

## Schakuhnen

### Sterberegister 1803–1847

#### 1803

- 2 l. (Vermerk auf losem Zettel); Urte Puttins, geb. **Badnaitikke**, Ackmenischken (sic!), des Wirths Mickel Puttins Gattin, ist den 13. April 1803 gestorben, 24 Jahre alt;
- 3 r. 23/13; Lebbeden; 26.3.; der Wirth Hans **Buckis**; Dürrsucht; zwischen 50–55 Jahren;
- 24/14; Ackmeniszken; 2.4.; (unl.) **Balnait**, ein Wirth; hitziges Fieber; 62 Jahre;
- 25/11; Nausseden; 12.4.; Kristina Dannukaitene, eine Gärtnerfrau; Schlagfluß; 66 Jahre;
- 26/12; Nausseden; 13.4.; Regina, des Mickel **Jodeksnis** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 27/15; Schillgallen; 16.4.; Kristups, des Bauern Anzas **Pagal** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 28/16; Perkuhnen; 18.4.; Jurgis, des Maurus **Czekis** Sohn; *schlimmer* Hals; im 2. Jahr;
- 29/13; Staltzen; 19.4.; Ennike, des Christian **Siemund** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 30/14; Jekiszken; 22.4.; Regina Ballandene, eine Wittwe; (unl.); 60 Jahre
- 31/15; Tirckszlen; 24.4.; Christina Petraitene, eine Losfrau; Gicht; 38 Jahre;
- 32/16; Spucken; 5.5.; Annusze Plonene, eine Gärtnerfrau; Engbrüstigkeit; 64 Jahre;
- 33/17; Labben; 16.5.; Marike Joselene, eine Losfrau; Gicht; 68 Jahre;
- 34/17; Ackmeniszken; 18.5.; Willim, des Willim **Masur** Sohn; schlimmer Hals; im 1. Jahr;

35/18; Perkuhnen; 20.5.; Kristups, des Kristups **Precas** Sohn; Epilepsie;  
13 Jahre;

36/19; Nausseden; 23.5.; Marike, des Kristups **Szilloks** Tochter; Epilepsie; im  
1. Jahr;

37/19; Nausseden; 24.5.; Anzas **Danukait**, ein Gärtner; Alters wegen;  
60 Jahre;

38/20; Mitzken; 25.5.; Annussis, des Kristups **Mauricz** Sohn; schlimmer Hals;  
im 1. Jahr;

39/21; Lebbeden; 28.5.; Mickel **Warnait**, ein alter Invalide; Engbrüstigkeit;  
68 Jahre;

*(An dieser Stelle hat das Sterberegister – wie die übrigen Karkelschen und Schakuhnschen Register – eine Zäsur. Auch wenn das Folgende scheinbar nahtlos anschließt, wird ab hier, wie schon die Schrift zeigt, die Registerarbeit in einem neuen Buch von einer anderen Person vorgenommen);*

*(Das Sterberegister der Folgejahre enthält zwar Angaben sowohl zur Sterbeursache als auch zum Sterbealter, jedoch nicht – wie davor und danach – als Angabe im laufenden Text des Vermerks, sondern in Form ganzseitiger Tabellen mit zahlreichen Spalten, in die dann ggf. eine fortlaufende Nummer eingetragen wird. Jeweils eine Seite enthält ca. 20 Sterbevermerke, die sich dann aber jeweils mit den statistischen Tabellen zu Sterbeursache und –alter über insgesamt drei Seiten erstrecken. Die entsprechenden Details der einzelnen Vermerke lassen sich zwar im Prinzip durchaus nachvollziehen, die Zusammenstellung dieser Details wäre aber derart kompliziert und zeitaufwendig (und zudem sehr fehleranfällig), dass von einer Erfassung hier abgesehen wird. Aufgenommen sind hier also nur die „Stammdaten“, d. h. laufende Nummer, Ort, Sterbetag sowie mehr oder weniger ausführliche Beschreibung zur Person des/der Verstorbenen);*

- 4 1. 1/24; Nausseden; 22.4.; Annussis **Naruisz**, ein Losmann;  
2/23; Karckelln; 3.6.; Maria Preukinn, eine Witwe;  
3/24; Staltzen; 5.6.; Gryta Ogene, eine Witwe;  
4/25; Schakuhnen; 6.6.; der alte Schneider (Vorname nicht angegeben) **Jussait**;

- 5/25; Labben; 7.6.; Marike, des Kristups **Joniszkis** Tochter;
- 6/26; Eisenberg; 11.6.; Maria, des Heinrich **Jesau** Tochter;
- 8/27; Tewellen; 12.6.; Marike Pallasdene, eine Bauernfrau;
- 8/26; Karckelln; 17.6.; David, des Jurgis **Willumait** Sohn;
- 9/27; Karckelln; 21.6.; Miks **Adelait**, ein Fischer;
- 10/28, Karckelln; 21.6.; David **Szettel**, ein Fischer;
- 11/29, Karckelln; 21.6.; Anzas **Besmen**, ein Fischer;
- 12/30, Karckelln; 21.6.; Jons **Kuhlines**, ein Fischer;
- 13/31, Ackmeniszken; 23.6.; Mikel **Buckis**, ein junger Bauer;
- 14/32; Ackminge; 23.6.; Kristups **Sturys**, ein Köllmer;
- 15/28, Kuppren; 24.6.; Regina, des Kristups **Bartusys** Tochter;
- 16/33; Karckell; 28.6.; Friedrich Wilhelm, ein abgedankter Dragoner; (*Der Eintrag lässt unklar, ob es sich bei „Wilhelm“ um den Nachnamen oder umeinen zweiten Vornamen handelt*);
- 17/34; Mitzken; 1.7.; Endrik **Balnus**, ein junger Wirth;
- 18/35; Staltzen; 16.7.; Maurus **Schneiderait**, ein Bauer;
- 19/29; Jodischken; 16.7.; Bergsze Bendikene, eine Bäurin; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Krunaite“*);
- 20/30; Nausseden; 22.7.; Elske Podzene, eine Losfrau;
- 21/36; Ackmenischken; 23.7.; Mikel, des Anzas **Czekys** Sohn;
71. 22/37; Schneiderende; 27.7.; Jurgis, des Jons **Szunpetras** Sohn;
- 23/38; Kuppren; 7.8.; Kristups, der Ennike **Szeimaite** uneheliche Tochter;
- 24/31; Ackmenischken; 25.7.; Gryta, des Kristups **Meuscht** Tochter;
- 25/32; Nausseden; 28.8.; Urte, des verstorbenen **Naruisz** Tochter;
- 26/39; Tewellen; 11.9.; Heinrich **Mueller**, ein Wirth;
- 27/40, Lutken; 20.9.; Dows, des Mickelis **Lutkus** Söhnlein;
- 28/33; Jodiszken; 7.10.; Regina Labaitene, eine alte Wirthin; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Kurzsaite“*);
- 29/41; Labben; 27.9.; Kristups **Audejatis**, ein Jüngling;
- 30/34; Ackmenischken; 25.9.; Regina, der Gryta **Gudate** uneheliche Tochter;

(ohne Nummer); Schneiderende; 21.9.; des (*Vorname nicht angegeben*)

**Bernoht** Ehegattin;

31/42; Perkuhnen; 28.9.; Ansas **Nikszus**, ein Losmann;

32/35; Karckell; 4.9.; Annusze, des Jons **Szukys** Tochter;

33/36; Karckell; 16.9.; Anna Barbara, des Gottlieb **Gurck** Ehegattin;

34/43; Karckell; 18.9.; Erdmann **Kewicz**, ein Jüngling;

35/37; Karckell; 21.9.; Cathrina Rosomminn, eine Losfrau und Witwe;

36/44; Karckell; 22.9.; Miks **Pauplys**, ein Wirth;

37/45; Katrinikaiten; 15.10.; Martin **Wiesenberg**, ein Köllmer;

38/46; Perkuhniszken; 22.10.; Baltschies, des Jons **Precas** Sohn;

39/38; Jodiszken; 27.10.; Ennike, des Jons **Labaitis** Tochter;

40/39; Wizayten; 29.10.; Elske Duhlene, eine alte Wirthin;

41/40; Nausseden, 20.11.; Elske, des Erdmons **Pallasdies** Tochter;

42/47; Rudzen; 21.11.; Endrikis **Karszus**, ein Wirth;

43/41; Spucken; 17.11.; Gryta, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*)

Naruszene Tochter;

101. 44/42; Spucken; 26.11.; Ennike, des Anzas **Buckis** Tochter;

45/45; Schakuhnen; 27.11.; Busze Szamaitene, ein Losweib;

46/48, Kuppren; 1.12.; Kristups **Bartuszis**, ein Wirth;

47/49; Wizayten, 6.12.; Erdmons, des Erdmons **Saunus** Sohn;

48/50; Spucken; 7.12.; Kristups **Mock**, ein Jüngling;

49/51; Spucken; 10.12.; Anzas **Buckis**, ein Wirth;

50/44; Girgzden; 17.12.; Urte, des Anskis **Storim** Tochter;

51/52; Karckel; 12.10.; des Micks **Adel** tot geborener Sohn;

52/53; Karckel; 20.10.; Jons **Szukys**, ein Wirth;

53/34; Karckell; 26.10.; Krisas, des Krisas **Kerszait** Sohn;

54/55; Karckell; 27.10.; Martin Carl, der Marike **Burnait** unehelicher Sohn;

(*Die Nummer 55 ist – offenbar irrtümlich – in der Aufzählung nicht berücksichtigt worden*);

56/45; Karckell; 2.11.; Marike, der Witwe Kulinene Tochter;

57/56; Tramiszen; 9.11.; Jurgis, des Endrik **Stancellait** Sohn;

- 58/57; Karckell; 25.11.; Johann Gottlieb, der Anna **Wichertin** unehelicher Sohn;
- 59/58; Karckell; 28.11.; David, des Willim **Szakuttis** Sohn;
- 60/59; Karckell; 28.11.; Friedrich Wilhelm, des Daniel **Schenk** Sohn;
- 61/46; Karckell; 2.12.; Marike, des David **Besmen** Tochter;
- 62/60; Eisenberg; 7.12.; Heinrich **Jesau**, ein Köllmer;
- 63/41; Karckell; 9.12.; Else, des verstorbenen **Jurgonait** Tochter;
- 64/48; Schillgallen; 20.12.; Regina Kurszaitene, eine Losfrau;
- 65/49; Schakuhnen; 21.12.; Gryta Palaksztene, eine Bauernfrau; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kossaite“*);
- 66/50; Jekiszken; 24.12.; Marike **Kruttinene**, eine Witwe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Liegmonaite“*);
- 67/51; Ackmenischken; 28.12.; Ennike, des Tomszus **Duhlies** Tochter;
- 13 l. 69/52; Schneiderende; 25.12.; Busze, des Mickel **Klausas** Ehegattin;

## 1804

- (13 l.) 1/1; Jekiszken; 8.1.; Ennike des Mickel **Kruttings** Tochter;
- 2/1; Spucken; 22.1.; Gryta, des Dragoners Jurgis **Kerat** Tochter;
- 3/2; Ackmeniszken; 25.1.; Marike **Buckaite**, ein Mädchen;
- 4/3; Katrinikaiten; 27.1.; Erdmuth, des Aszmys **Pleikis** Tochter;
- 5/4; Girgzden; 29.1.; Urte, des Anskis Storim Ehegattin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Dijokaite“*);
- 6/1; Lebbeden; 31.1.; Mickelis, des Anskis **Aszmons** Sohn;
- 7/2; Schakuhnen; 31.1.; Erdmann **Szleiwys**, Losmann;
- 8/3; Schakuhnen; 31.1.; Schakuhnen; Erdmann **Palackszties**, ein Potabel;
- 9/5; Spucken; 2.2.; Elske Keraitene, ein Losweib; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Szwelnaite“*);
- 10/6; Tewellen; 6.2.; Regine Palasdene, eine Witwe;
- 11/7; Pelletkallen; 3.2.; des Annussis **Bendik** tot geborene Tochter;
- 12/4; Schneiderende; 11.2.; Mickelis **Klausas**, ein Losmann;

- 13/8; Karckel; 7.1.; Erdmuth, des Georg Lau Ehegattin;
- 14/9; Karckel; 10.1.; Regina **Melofskin**, ein loses Frauenzimmer;
- 15/5; Karckel; 12.2.; des Adam **Wannags** tot geborener Sohn;
- 16/10; Karckel; 15.2.; Marike, des Mix Caspar Ehegattin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lauriszate“*);
161. 17/6; Karckel; 26.1.; des Miks **Schmidt** Sohn; (*Der Vorname des Kindes lautete „Jurgis“*);
- 18/7; Karckel; 30.1.; des Jacob **Praplesz** Sohn;
- 19/1; Karckel; 31.1.; Christian, des Husar (Vorname nicht angegeben) **Balk** Sohn; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Johann Gottfried“*);
- 20/8; Mitzken; 25.2.; Endrikis, der Wittwe Balnene Sohn; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Gryta Stantzike“*);
- 21/11; Jekiszken; 26.2.; Mutte, des David **Jodait** Tochter;
- 22/9; Tewellen; 13.3. Anskis **Dijok**, ein Wirth;
- 23/12; Nausseden; 12.3.; Cathr(ina) Danukaitene, eine Wittwe;
- 24/23; Tewellen; 13.3.; Urte Grossene, eine Wittwe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Juraite“; sie war vor der Ehe mit Annussis Grossas eine verwitwete „Stancelaitene“*);
- 25/10; Schneiderende; 23.2.; Mickelis, des Mickel **Jogmins** Sohn;
- 26/14; Wiszayten; 29.2.; Marike, des Kristups Cirpins Ehefrau; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Dyjokaite“*);
- 27/15; Staltzen; 29.2.; Marike, des Christian **Vogt** Tochter;
- 28/11; Staltzen; 1.3.; Mickel, des Dowid **Jodait** Sohn;
- 29/16; Schakuhnen; 8.3.; Elske, der Ennike **Spudate** uneheliche Tochter;
- 30/17; Schakuhnen; 3.3.; die Leineweberfrau Klossin;
- 31/18; Spucken; 14.3.; Ennike, des Kristup **Kupprait** Tochter;
- 32/19; Ackmeniszken (sic!); 14.3.; Elske, des Cristoph **Meuszt** Tochter;
- 33/20; Labben; 14.3.; Ennike, des Michel *Garstus* Gattin;
- 34/21; Akmeniszken (sic!); 26.3.; Elske, des Maurus **Sellowa** Tochter;
- 35/12; Lebbeden; 27.3.; Kristups, des Mickel **Girgzdys** Sohn;
- 36/22; Schudreiten; 2.4.; Urte Simonene, eine Gärtnerfrau;

- 37/13; Lebbeden; 6.4.; Mickel **Kurszell**, ein alter Wirth;
- 38/23; Schakuhnen; 8.4.; sogenannte blinde Trine, ein Bettler-Weib;
- 39/24; Lebbeden; 10.4.; Busze, des Losmanns Krist(ups) **Mandwills** Tochter;
- 40/14; Jodiszken; 11.4.; Mikel, des Kristups **Tewellis** Sohn;
- 41/25; Spucken; 17.4.; des Kristups Dowidait (unl.) (unl.) (unl.);
191. 42/26; Diedzen; 21.4.; Cathrina **Heydeckin**, eine Witwe;
- 43/27; Ackmeniszken; 1.5.; Urte, des Erdmann **Warza** Tochter;
- 44/28; Karckell, 6.2.; Maria Elisabeth **Hintzin**, eine Witwe;
- 45/15; Karckell; 10.2.; Johann Heinrich, des Christoph **Pentkoweit** Sohn;
- 46/16; Karckell; 16.2.; Gottfried, des Christoph **Pentkoweit** Sohn;
- 47/29; Karckell; 17.2.; Lovisa, des Schmidt (*Vornahme nicht angegeben*) **Liebenhenz** Tochter;
- 48/30; Parungel; 22.2.; Heinrietta, des Christoph **Schoedler** Tochter;
- 49/17; Karckell; 20.2.; Jurgis **Wyzeikis**, ein Bettler;
- 50/31, Karckell; 8.3.; Busze, des Dows **Pakutait** Ehegattin;
- 51/32; Karckel; 10.3.; Szule, des Erdmons **Joniszkis** Ehefrau;
- 52/33; Karckell; 12.3.; Justina, des Jacob **Frischmuth** Tochter;
- 53/18; Karckell; 14.3.; Andreas, des Andreas **Schaade** Sohn;
- 54/19; Karckell; 6.4.; Johann, des Johann **Kuhrau** Sohn;
- 55/20; Karckell; 14.4.; Ansas, des Dows **Schiszdrait** Sohn;
- 56/34; Tramiszen; 14.4.; Barbe Plupinene, eine Witwe;
- 57/35; Karckell; 19.4.; Anna Carolina, des Köllmers (*Vornahme nicht angegeben*) **Preuck** Tochter;
- 58/21; Nausseden; 3.5.; Mikelis, der Marike Sellowene unehelicher Sohn;
- 59/36; Ackmeniszken; 4.5.; Marike, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Budrikene Tochter;
- 60/22; Girgzden; 5.5.; Dowids, des Dowids **Abromaitis** Sohn;
- 61/23; Schudreiten; 12.5.; Mickelis **Simonaitis**, ein alter Witwer;
- 62/37; Spucken; 13.5.; Ennike, des Jurgis **Szwelnus** Tochter;
- 63/24; Girgzden; 15.5.; Mickelis, des Jons **Stancellait** Sohn;

- 64/25; Spucken; 17.5.; Anselis **Buckis**, ein alter Wirth;
- 65/26; Labben; 16.5.; Mickelis, des Annussis **Buckis** Sohn;
- 66/38; Girgzden; 18.5.; Marike, des Mickel **Tirckszlait** Tochter;
- 22 1. 67/27; Labben; 23.5.; Annussis, des Kristups **Lutkus** Sohn;
- 68/39; Spucken; 30.5.; Marike Buckene, eine Witwe;
- 69/40; Wizayten; 21.5.; Enike, des Ansas **Szonn** Tochter;
- 70/41; Ackmeniszken; 22.5.; Erdmuth, des Kristups **Dowidait** Tochter;
- 71/42; Katrinikaiten; 29.5.; Justina, des Martin **Zander** Tochter;
- 72/28; Kuppren; 23.5.; Kristups, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*)  
Bartuszene Sohn;
- 73/43, Kuppren; 27.5.; Busze, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*)  
Bartuszene Tochter;
- 74/44; Parungel; 24.4.; Marike Tramiszene, eine Wirthin;
- 75/29; Karckell; 30.4.; David **Burnus**, ein Wirth;
- 76/30; Katrinikaiten; 31.5.; Johann, des Martin **Zander** Sohn;
- 77/31; Kuppren; 4.6.; Christoph Lorentz, des Christoph **Mueller** Sohn;
- 78/32; Katrinikaiten; 4.6.; Christian Bernhard, der Witwe (*Vorname nicht  
angegeben*) **Wiesenberg** (unl.); (*Bei „Christian Bernhard“ handelte es sich  
wohl um den am 6.5.1801 geborenen Sohn des Martin Wiesenberg aus  
Katrinikaiten; dessen Gattin hieß „Maria Westphalin“*);
- 79/33; Schneiderende; 31.5.; David **Maureit**, ein Bootsmann;
- (ohne Nummer); Schakuhnellen; 5.6.; Regina, des Kristups **Macaitis** Tochter;
- 80/34; Wizayten; 16.6.; Erdmons, des Mickel **Annussait** Sohn;
- 81/45; Labben; 9.6.; Marike, des Jurgis **Joniskait** Tochter;
- 82/46; Staltzen; 7.6.; Dorothea, des Köllmers (unl.) **Krueger** Tochter;
- 83/35; Nausseden; 11.6.; Johann Friedrich, des Gabriel **Goercken** Sohn;
- 84/36; Wizayten; 21.6.; Aszmys, des Kristups **Lagys** Sohn;
- 85/47; Katrinikaiten; 13.6.; Charlotta, des Johann **Ellert** Tochter;
- 86/48; Spucken; 25.6.; Gryta, des Kristups **Dimzas** Ehegattin;
- 87/49; Schillgallen; 27.6.; Ennike, des Jurgis **Szikssnus** uneheliche Tochter;

- 88/50; Asznugarn; 24.6.; des Hans **Blindins** Ehegattin; (*Der Name der Verstorbenen lautete – wohl – „Busze Rataytike“*);
- 89/37, Schillgallen; 29.6.; Endrikis, des Aszmys **Kalwait** Sohn;
- 90/38; Spucken; 3.7.; *Ephraim*, der (*Vorname nicht angegeben*) **Cirulait** Sohn;
- 25 l. 91/51; Tramischen; 28.5.; Marike, des Davids **Graetsch** Tochter;
- 92/52; Karckel; 3.6.; Annusze, des Krisas **Bruszinait** Gattin;
- 93/53; Karckel; 3.6.; Urte, des Annussis **Szlopszna** Tochter;
- 94/54; Graszten; 3.6.; Dorothea, des Christoph **Alzuhn** Tochter;
- 95/55; Karckel, 5.6.; Erdmuth, des Ansas **Mikelait** Tochter;
- 96/39; Tramiszen; 15.6.; Martin **Pugel**, ein abgedankter Soldat;
- 97/56; Tewellen; 3.7.; Urte, des Jurgis **Girullis** Tochter;
- 98/57; Tewellen; 8.7.; Marike, des Jurgis **Awiszus** Tochter;
- 99/40; Tewellen; 17.7.; Anskis **Purkus**, ein Wirth;
- 100/41; Akmeniszken; 8.7.; Mickel, der Elske **Dulike** Sohn;
- 101/42; Rudzen; 8.7.; Aszmys, der Ennike **Kurszike** Sohn;
- 102/43; Akmenischken; 18.7.; Kristups, des Mickel **Sellowa** Sohn;
- 103/44; Tramischen; 7.7.; Mickel, des Kristups **Junkeris** Sohn;
- 104/45; Tramischen; 8.7.; Mikel, des Aszmys **Bernoht** Sohn;
- 105/46; Karckel; 12.7.; Friedrich **Launert**, ein Wirth;
- 106/58; Tewellen; 21.7.; Gryta, des Mickel **Pallasdies** Tochter;
- 107/47; Schillgallen; 22.7.; Wilhelm Bernhard, des Friedrich **Engelke** Sohn;
- 108/48, Wizayten; 23.7.; Gottfried, des Gottfried **Kumbartzki** Sohn;
- 109/49; Perkuhnen; 27.7.; Maurus, des Maurus **Czekys** Sohn;
- 110/59; Rudzen; 27.7.; Gryta, des Mikel **Wilnus** Tochter;
- 26 l. 111/60; Rylischken; 28.7.; Friedrica, des Johann **Heyer** Tochter;
- 112/61; Perkunen; 27.7.; Julianna, des Gottfried **Goeritz** Tochter;
- 113/50; Schakuhnen; 26.7.; Friedrich, des Oberschulz (*Vorname nicht angegeben*) **Gluth Söhnchen**;
- 114/62; Tirckschlen; 3.8.; Justina, des Martin **Taureck** Tochter;
- 115/51; Abschrey; 6.8.; David **Wasna**, ein Gärtner;

- 116/63; Ackmenischken; 9.8.; Busze, des Jurgis **Kubillus** Tochter;
- 117/64; Schillgallen; 11.8.; Charlotte, des Friedrich **Engelke** Tochter;
- 118/65; Perkuhnen; 16.8.; Wilhelmina, des Ephraim **Demke** Tochter;
- 119/66; Perkuhnen; 21.8.; Heinrietta, des Ephraim **Demke** Tochter;
- 120/52; Lutken; 22.8.; Annussis, des Annussis **Pukis** Sohn;
- 121/67; Staltzen; 1.9.; (*Vorname nicht angegeben*), des Johann **Samel** Tochter;
- 122/68; Spucken; 4.9.; Carolina, des Schulhalters (*Vorname nicht angegeben*) **Judeus** Tochter;
- 123/53; Spucken; 14.9.; Dowids, des Mikelis **Stauga** Sohn;
- 124/69; Lebbeden; 19.9.; Marike, des Annussis **Pallasdies** Tochter;
- 125/54; Jodischken; 3.10.; Dows, des Ansas **Raudies** Sohn;
- 126/55; Naussedden; 28.8.; Annussis, des Annussis **Danukait** Sohn;
- 127/56; Abschrey; 14.10.; Mikel, des Endrik **Meding** Sohn;
- 128/70; Katrinikaiten; 12.10.; Cathrina Elisabeth, des Köllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Lorenz** Tochter;
- 129/57; Lebbeden; 13.10.; der Bauer (*Vorname nicht angegeben*) **Mikkutait**;
271. 130/71; Spucken; 14.10.; die alte (*Vorname nicht angegeben*) **Dowidaitene**;
- 131/59; Akmenischken; 18.10.; Mickel, des Jurgis **Plokszties** Sohn;
- 132/60; Karckel; 26.7.; Johann, der Wilhelmina (*Nachname nicht angegeben*) Sohn;
- 133/71; Karckel; 13.8.; Maria **Kuhrauin**, des Gläckners Ehegattin; (*Die Wiederholung der Nummer 71 für weibliche Geburten erklärt sich daraus, dass bei Nr. 130/71 zunächst eine falsche Einordnung erfolgt war, die im Nachhinein zwar korrigiert wurde, bei der aber keine Anpassung der nachfolgenden Zahlen erfolgte*);
- 134/72; Karckel; 26.8.; Marike, des Jurgis **Wannags** Tochter;
- 135/61 und 136/73; Karckel; 1.9.; des Jons **Praplesza** tot geborene Sohn und Tochter;
- 137/74; Karckel; 6.9.; Annusze, des Jurgis **Kalwait** Tochter;
- 138/62; Karckel; 2.9.; Friedrich, des Friedrich **Alzuhn** Sohn;
- 139/75; Karckel; 13.9.; Urte, des Miks **Naggait** Tochter;

- 140/63; Karckel; 16.9.; Erdmons, des Erdmons **Juinait** Sohn;
- 141/64; Karckel; 2.10.; Carl, des Gottfried **Kuhnke** Sohn;
- 142/76; Karckel; 3.10.; Erdmuth, des Micks **Purkus** Tochter;
- 143/77; Karckel; 3.10.; Elsze, des Erdmons **Juinait** Tochter;
- 144/78; Karckel; 5.10.; Marike, des Erdczus **Drezus** Tochter;
- 145/79; Karckel; 6.10.; Annusze, des Wilhelm **Szakuttis** Tochter;
- 146/80; Karckel; 10.10.; Anna Elisabeth **Launertin**, eine Witwe;
- 147/81; Lebbeden; 21.10.; des Aszmys **Pagalis** tot geborene Tochter;
- 148/82; Abschrey; 12.11.; Erdmuth, des Endrik **Gewillis** Tochter;
- 149/65; Schudreiten; 16.11.; Herr Justiz-Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) **Loeffke**;
- 150/83; Schillgallen; 18.11.; Sophia, des Schuhmacher-Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Krause** Ehegattin;
- 151/84; Akmenischken; 5.12.; Urte, des Annussis **Kurszaitis** Stieftochter;
- 152/66; Schakuhnen; 6.12.; Anskis **Czekis**, ein Losmann;
- 28 l. 153/67; Staltzen; 7.12.; Johann **Samel**, ein Wirth;
- 154/85; Mitzken; 11.12.; Catharina, des Erdmann **Plonus** Tochter;
- 155/68; Nausseden; 17.12.; Jons **Tripszaitis**, ein armer Losmann;
- 156/69, Schakuhnen; 18.12.; Endrik **Lekszas**, ein Losmann;
- 157/70; Parungel; 23.10.; Anzas, des Aszmys **Kiaukus** Sohn;
- 158/71; Karckel; 18.11.; Samuel, der Anna **Preuckin** unehelicher Sohn;
- 159/72; Karckel; 21.11., Mix, des Jurgis **Kerszait** Sohn;
- 160/73; Tramischen; 2.12.; Merczus, des Milkus **Szesz** Sohn;
- 161/86; Spucken; 20.12.; Elske, des Annussis **Dommik** Töchterchen;
- 162/74; Schillgallen; 24.12.; Erdmons, des Mikel **Mazuttis** Sohn;
- 163/87; Karckel; 10.12.; Dorothea **Heidmannin**, eine Witwe;
- 164/88; Karckel; 10.12.; Marike, des Jurgis **Karszaitis** Tochter;
- 165/75; Karckel; 15.12.; Raphael **Otto**, ein Wirth;
- 166/89; Akminge, 29.12.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Petreitene**;

## 1805

- (28 1.) 1/1; Nausseden; 7.1.; Urte, des Erdmon **Szlopsna** Tochter;  
2/1; Lebbeden; 9.1.; Erdmons **Girgzdys**, ein Jüngling;  
3/2; Spucken; 10.1.; Kristups **Joniszkis**, ein Losmann;  
4/3; Abschrey; 10.1.; Mikkel, des Mikkel **Wasna** Sohn;  
5/4; Jodreggen; 10.1.; Carl, der Carolina **Mankauinn** Sohn;  
6/5; Spucken; 14.1.; Carl Friedrich, des Schuhmachers (Vorname nicht angegeben) **Kriwald** Sohn;
- 29 1. 7/2; Nausseden; 13.1.; Gryta, des David **Bernoht** Tochter;  
8/6; Schakuhnen; 2.2.; Friedrich **Gluth**, ein Jüngling;  
9/7; Schakuhnen; 25.1.; Friedrich, des Heinrich **Noetzel** Sohn;  
10/8; Nausseden; 30.1.; Erdmons, des Endrik **Pallasdies** Sohn;  
11/3; Schakuhnen; 2.2.; Elske, des Endrik **Petraitt** Ehegattin;  
12/9; Spucken; 6.2.; Mickel, des Anzas **Kikillus** Sohn;  
13/10; Schakuhnen; 10.2.; Endrikis **Awiszus**, ein abgedankter Soldat;  
14/4; Lebbeden, 11.2.; Gryta, des Aszmys **Pagalis** Tochter;  
15/11; (Ort unl.); 21.2.; Mickelis **Ogait**, ein Invalide;  
16/12; Perkuhnen; 22.2.; Carl, des Friedrich **Mertins** Sohn;  
17/13; Perkuhnen; 5.3.; Michael **Jesseit**, ein alter Mann;  
18/14; Karckel; 12.1.; Mix **Drezus**, ein Wirth;  
19/15; Karckel; 23.1.; Daniel, des Erdmann **Preuck** Sohn;  
20/16; Augsteglien; 27.1.; des Jurgis **Ambrassis** nach der Geburt gestorbener Sohn;  
21/5; Karckel; 11.2.; Marike, des Erdmann **Kragininks** Tochter;  
22/17; Karckel; 14.2.; Johann **Weiss**, ein Wirth;  
23/6; Tramischen; 25.2.; des Kristups **Girgzdis** Tochter (*Vorname nicht angegeben*);  
24/18; Nausseden, 3.3.; Jurgis, des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Dowidait** Sohn;

- 25/7; Lebbeden, 8.3.; Elske, des Mickel **Ogius** Ehegattin;
- 26/8; Ackmenischken; Gryta **Gudaite**, eine Bauernfrau;
- 27/19; Wizayten; Dowids **Wittesch**, ein Wirth;
- 30 1. 28/20; Perkuhnen; 20.3.; Johann Gottlieb **Pfennig**, ein Tischler;
- 29/9; Tirckschlen; 20.3.; Ennike **Philippene**, eine alte Wirthin;
- 30/21; Girgzden; 22.3., Jurgis, des Endrik **Jodait** Sohn;
- 31/22; Diedzen; 23.3.; Carl Erdmann, des *Herrn (Vorname nicht angegeben)* **Berg** Sohn;
- 32/10; Abschrey; 25.3.; Busze **Kamckaitike**, eine Magd;
- 33/23; Schneiderende; 26.3.; Mickelis, des Jons **Szunpeter** Sohn;
- 34/29; Perkuhnen; 2.4.; Kristups, der Gryta **Skulschaite** unehelicher Sohn;
- 35/25; Schakuhnen; 4.4.; Dowids **Maskohl.**, ein Losmann;
- 36/26; Girgzden; 29.3.; des Endrik **Petraite** tot geborener Sohn;
- 37/11; Karckel; Else, des Potabel **Besmer** Tochter;
- 38/12; Karckel; 3.3.; Anna Regina **Ottin**, eine Witwe;
- 39/13; Karckel; 8.3.; Marike, der Ennusze **Willimaite** uneheliche Tochter;
- 40/27; Karckel; 10.3.; Jurgis **Szettel**, ein Wirth;
- 41/28; Karckel; 9.3.; Johann Jacob **Stehr**, ein Eigenkätbner;
- 42/29; Barzdenen; 5.4.; Anskis, der Regina **Girgzdate** Sohn;
- 43/14; Ackmenischken; 6.4.; die alte Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Mazaitene**;
- 44/30; Labben; 5.4.; Jurgis **Greinus**, ein alter Wirth;
- 45/31; Schudreiten; 6.4.; Maurus **Plakties**, ein Gärtner;
- 46/15; Schakuhnen; Louisa Heinrietta, des Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Schrader** Tochter;
- 47/16; Spucken; 7.4.; Gryta, des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Plakties** Tochter;
- 31 1. 48/17; Staltzen; 11.4.; Charlotta, des Johann **Krueger** Tochter;
- 49/32. Staltzen; 17.4.; Ludvig, des Johann **Krueger** Sohn;
- 50/18; Perkuhnen; 16.4.; Urte, des Endrick **Blaze** Tochter;

- 51/19, Nausseden; 20.4.; Regina **Diszerraitene**, eine Witwe;
- 52/20; Schakuhnen; 1.5.; Marike, des Dows **Wasna** Tochter;
- 53/21; Nausseden; 7.5.; Elske, des Erdmann **Laurins** Tochter;
- 54/22; Nausseden; 8.5.; Elske **Rupszene**, eine Witwe;
- 55/33; Ackmenischken; 19.5.; Annussis **Dowidait**, ein Invalide;
- 56/34, Wizayten; 17.5.; Mickel **Szonn**, ein alter Wirth;
- 57/35; Staltzen, 27.5.; Christian **Vogt**, ein Wirth;
- 58/36; Jodischken; 8.6.; Jons **Labaitis**, ein alter Wirth;
- 59/23; Perkuhnen; 12.6.; Urte **Szonnene**, eine alte Witwe;
- 60/37, Jekischken; 12.6.; Gottfried, des Christian **Kalkschmidt** Sohn;
- 61/38; Tewellen; 12.6.; Erdmons, des Jurgis **Gerullis** Sohn;
- 62/24; Staltzen; 6.7.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Schneideraitene**;
- 63/39; Lebbeden; 6.7.; Kristups, des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Brakuttis** Sohn;
- 64/40; Wizayten; 8.7.; Johann, des Johann **Pfennig** Sohn;
- 65/41; Karckel; 7.4.; des Jacob Frischmuth tot geborener Sohn;
- 66/42; Karckel; 13.4.; Jurgis, des Wilhelm **Sakuttis** Sohn;
- 67/43; Karckel; 24.4.; Johann **Kuhrau**, ein Losmann und Glöckner;
- 68/25; Karckel; 7.5.; Susanna Dorothea, des Bernhard **Singel** Tochter;
- 69/44; Karckel; 14.5.; Johann, des Gottlieb **Kuhnke** Sohn;
- 70/26; Karckel; 9.5.; Anna Dorothea, des Friedrich **Lau** Tochter;
- 32 l. (ohne Nummer); 15.6.; Ennike **Labaitene**, wie Witwe;
- 71/45; Karckel; 29.5.; Endrikis, des Jurgis **Girtaitis** Sohn;
- 72/46; Ackminge; 3.6.; Mickel **Bidrutait**, ein Losmann;
- 73/27; Tramischen; 6.6.; Erdmuth, des Jacob **Lauzomait** Tochter;
- 74/47; Augsteglien; 8.6.; Carl Ephraim, des Mickel **Hoekerich** Sohn;
- 75/48; Schakuhnen; 3.6.; Friedrich, des Oberschulz (*Vorname nicht angegeben*) **Gluth** Sohn;
- 76/28; Schillgallen; 12.7.; Erdmuth, des Jurgis **Huebsch** Tochter;

- 77/49; Nausseden; 19.7.; des Kristups **Buttkus** gleich nach der Geburt gestorbene Sohn;
- 78/50; Karckel; 21.6.; Gottlieb, des Christjons **Pentkowitz** Sohn;
- 79/29; Karckel; 12.7.; Else **Butkene**, eine Witwe;
- 80/51; Tramischen; 18.7.; Erdczus, des Maurus **Pfeiffer** Sohn;
- 81/52; Spucken; 25.7.; Kristups, des Kristups **Dimzas** Sohn;
- 82/53; Wizayten; 25.7.; Mickel, des Mickel **Medaitis** Sohn;
- 83/30; Wizayten; 28.7.; Marike, des Jurgis **Aszpaltis** Tochter;
- 84/54; Schakuhnen; 2.8.; Endrik, des Jurgis **Stancellait** Sohn;
- 85/55; Spucken; 22.8.; Maurus **Juris**, ein alter Wirth;
- 86/56; Katrinikaiten; 25.8.; Johann Bernhard, des Gottfried **Schaar** Sohn;
- 87/31; Schakuhnen; 2.9.; Anna Charlotta, des Carl **Schirwait** Tochter;
- 88/32; Ackmenischken; 10.9.; Cathrina **Kairene**, eine Gärtnersfrau;
- 89/33; Tirckschlen; 18.9.; Urte **Liegmonene**, eine Wirthin;
- 90/57; Ackmonischken; 71.9.; Maurus **Huebsch**, ein alter Bettler;
- 91/58; Schneiderende; 18.10.; Kristups, des Kristups **Sonnus** Sohn;
- 92/59; Nausseden; 28.10.; Jurgis **Warnait**, ein alter Bettler;
- 93/60; Tewellen; 28.10.; Mickelis **Grossas**, ein Wirths *Sohn*;
- 94/34; Schneiderende; 30.10.; Elske **Sziksnene**, eine alte Witwe;
- 33 l. 95/61; Jodischken; 21.10.; Jurgis **Kuppraitis**, ein Losmann;
- 96/62; Perkuhnen; 1.11.; Endrik **Deywik**, ein alter Wirth;
- 97/35; Schneiderende; 4.11.; Urte **Bartzkelate**, eine junge Person;
- 98/36; Spucken; 7.11.; Marike Swirplene, eine Witwe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Zonnaite“*);
- 99/37; Wizayten; 8.11.; Gryta **Storimene**, eine Losfrau;
- 100/63; Ibenhorst; 9.11.; Herr Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) Eckert;
- 101/38, Schakuhnen; die Witwe Giessin;
- 102/39, Karckel; 27.10.; Ennusze Szukene;
- 103/40; Schakuhnen; 12.11.; Urte Nawitzkene, eine Losfrau; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Puknike“*);

- 104/41; Schakuhnen; 18.11.; Regina, des Tomszus **Nawitzki** Tochter;
- 105/64; Jodischken; 20.11.; Jurgis, des Jurgis **Kurps** Sohn;
- 106/65; Staltzen; 21.11.; Mickel **Masur**, ein Wirth;
- 107/66; Perkuhnen; 18.11.; Jurgis **Joniszkis**, ein Gärtner;
- 108/42; Lebbeden; 23.11.; Maria **Stasselin**, eine Witwe;
- 109/43; Nausseden; 20.11.; Katryna **Ploksztene**, eine Losfrau;
- 110/67; Nausseden; 15.10.; des Jurgis **Plokszties** tot geborener Sohn;
- 111/68; Eisenberg; 5.10.; Friedrich Wilhelm, des Heinrich **Jesau** Sohn;
- 112/44; Schakuhnen; 11.11.; Christina, des Leinwebermeisters Friedrich **Krauss** Ehegattin;
- 113/45; Schillgallen; 2.12.; Ennike, des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Letzkis** Tochter;
- 114/69; Tewellen; 5.12.; Endrik, des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Awizsus Sohn;
- 115/46; Staltzen; 8.12.; Marike **Szonnene**, eine Bettlerin;
- 116/1; Schneiderende; 9.12.; Erdmann, des Dragoners Erdmann **Peterait** Sohn;
- 117/70; Labben; 9.12.; Jurgis **Kentrassis**, ein Potabel;
- 34 l. 118/71; Ibenhorst; 16.12.; Jons **Podzus**, ein Gärtner;
- 119/72; Ibenhorst; 18.12.; Kristups **Gudaitis**, ein Gärtner;
- 120/47; Ibenhorst; 18.12.; Marike, des obigen Ehegattin;
- 121/73; Karckel; 7.12.; Heinrich **Rosom**, ein Schuhmacher;
- 122/48; Karckel; 10.12.; Regina, des Merczus **Adelait** Tochter;
- 123/74; Karckel; 25.12.; Jons, des Erdczus **Plonus** Sohn;
- 124/49; Karckel; 21.12.; Ennusze **Budwethene**, eine Witwe;
- 125/50; Karckel; 25.12.; Szule **Bumbulene**, eine Witwe;
- 126/75 und 127/51; Karckel; 25.12.; Anzas **Stanczus** und seine Ehegattin Urte;
- 128/52; Tewellen; 23.12.; Erdmuth **Awiszene**, eine Gärtnersche;
- 129/76; Wizayten; 23.12.; Annussis **Paulaitis**, ein Wirth;
- 130/77; Spucken; 23.12.; Des Kristups **Dowidait** tot geborener Sohn;
- 131/53; Karckel; 27.12.; Eva **Limontene**;

## 1806

- (34 1.) 1/1; Tirckszlen; 1.1.; Dowids, des Kristups **Lutkus** Sohn;  
2/1; Schillgallen; 1.1.; Marike **Kalwaite**, eine arme Person;  
3/2; Schakuhnen; 2.1.; Busze **Merczaitene**, eine Witwe;  
4/3; Spucken; 11.1.; Elske **Bernothe**, eine Witwe;
- 35 1. 5/4; Schakuhnen; 27.1.; Johanna, des Schuhmachers (*Vorname nicht angegeben*) **Niske** Ehegattin;  
6/2, Karckel; 19.1.; Dows **Dreszus**, ein Einwohner;  
7/5; Tramischen; 22.1.; Urte **Bernothe**, eine Wirthsfrau;  
8/3; Schakuhnen; 28.1.; Michael **Szonn**, ein Eigenkätthner;  
9/6; Schakuhnen; 1.2.; des Jurgis **Strunkis** Ehegattin;  
10/4; Spucken; 1.2.; Jurgis **Lutkus**, ein Eigenkätthner;  
11/7; Wizayten; 2.2.; Gryta **Uszpalene**, eine Witwe;  
12/8; Wizayten; 3.2.; Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Szeimene**;  
13/5; Spucken; 4.2.; der Losgänger Mickel **Storim**;  
14/6; Ackmenischken; 8.2.; Endrick **Karszys**, ein Wirth;  
15/7; Nausseden; 9.2.; des Mickel **Kerwellis** Sohn, gleich nach der Geburt gestorben;  
16/9; Kuppren; 10.2.; des Mickel **Bigga** Tochter;  
17/10; Ackmenischken; 10.2.; Ennike, des Jurgis **Kugehlis** Tochter;  
18/8; Karckel; 8.2.; Merczus **Kalniskis**, ein Losmann;  
19/9; Tirckschlen; 5.3.; Ludwig, des George **Preuss** Sohn;  
20/10; Pelletkallen; 7.3.; Kristups, des Annussis **Bendik** Sohn;  
21/11; Nausseden; 10.3.; Katryna, des Endrik Plokszties Ehefrau; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Bartaite“*);  
22/1; Schillgallen, 9.3.; Endrick, des Dragoners (*Vorname nicht angegeben*) **Spudait** Sohn;  
23/11; Schillgallen; 10.3.; Franz Eduard, des Johann **Gawen** Sohn;  
24/12; Schillgallen; 26.3.; Ennike, des Annussis **Naruisz** Tochter;

- 25/12, Jodischken; 28.3.; Mickelis **Bendik**, ein Losmann;
- 26/13; Lebbeden; 28.3.; Agutte **Ostwaltike**, eine Bettlerin;
- 36 l. 27/13; Karckel; 5.3.; des Jurgis **Kurszait** Sohn;
- 28/14; Parungel; 8.3.; Martin, des Martin **Tramiszus** Sohn;
- 29/15; Karckel; 9.3.; *Herr (Vorname nicht angegeben)* **Hermann**, der Schmidt;
- 30/14; Karckel; 20.3.; Marike **Mikolaite**, ein Mädchen und des Indre Ozakis Stieftochter;
- 31/15; Jodischken; 28.3.; Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Podzene, Schwiegermutter des David Tanczus;
- 32/16; Schakuhnen; 1.4.; Herr Pfarrer (*Christian – Vorname nicht angegeben*) **Lux** hiesiger Gemeinde;
- 33/17; Schakuhnen; 2.4.; Endrik **Rugelski**, ein Pabstler und Losmann;
- 34/18; Karckel, 2.4.; Wilhelm, der Cathrine **Goetziinn** unehelicher Sohn;
- 35/19; Augsteglien; 2.4.; Friedrich **Mueller**, ein Köllmer;
- 36/20, Perkuhnen; 2.4.; Kristups, des Kristups **Pagalis** Sohn;
- 37/21; Spucken; 4.4.; Erdmann **Bidrus**, ein Invalide;
- 38/16, Schillgallen; Charlotta Wilhelmina, der Lovisa **Hahnin** uneheliche Tochter;
- 39/22; Lebbeden; 8.4.; Theodor, des Tadeus **Kewicz** Sohn;
- 40/23; Lebbeden; 26.3.; ein polnischer Bettler (*Name nicht angegeben*);
- 41/17; Tewellen; 24.2.; Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Jakomene**;
- 42/24; Schudraiten; 7.4.; der Kölmmmer (*Vorname nicht angegeben*) **Goetzie**;
- 43/18; Spucken; 14.4.; Eleonore, des Christian **Klisis** (sic!) Tochter;
- 44/25; Jodiszken; 15.4.; Annussis **Poczka**, ein Wirth;
- 45/19; Tirckszlen; 19.4.; Erdmuth, Mickel **Dijoks** Tochter;
- 37 l. 46/36; Wieszaiten; 26.4.; Jurgis, des Annussis **Ogius** Sohn;
- 47/27; Schakuhnen; 31.4.; Kristups, der Marike **Kairene** unehelicher Sohn;
- 48/28; Spucken; 4.5.; der Alte (*Vorname nicht angegeben*) **Ginnuth**, ein Wirth;
- 49/20; Spucken; 6.5.; Erdmuth **Baltutene**, eine alte Witwe;

- 50/29; Schillgallen; 9.5.; Schneider-Meister Ernst **Boneicke**;
- 51/30; Schillgallen; 10.5.; Schneider (*Vorname nicht angegeben*) **Neumann**;
- 52/21; Kuppren; 9.5.; Marike, des Endrick **Szamaït** Tochter;
- 53/31, Perkuhnen; 12.5.; Friedrich Wilhelm, des Zimmermanns **Mack** Sohn;
- 54/32; Schudraiten; 17.5.; Johann Friedrich, des Friedrich **Mertins** Sohn;
- 55/33; Ackmenischken; 18.5.; Jons **Paura**, ein taubstummer (unl.);
- 56/22; Staltzen; 21.5.; Marike, des Mickel **Kiauk** Ehegattin;
- 57/34; Schakuhnen; 23.5.; Friedrich, des Friedrich **Nieske** Sohn;
- 58/23; Jekischken; 23.5.; Busze **Pagalene**, eine junge Wirthin;
- 59/35; Ackmenischken; 24.5.; des Annussis **Podzus** und der Erdmuth **Jodkaite** gleich nach der Geburt gestorbene Sohn;
- 60/24; Jekischken; 25.5.; Erdmuthe, des Aszmys **Pagalis** Tochter;
- 61/25; Karckel; 12.4.; Busze, des Mix **Rodczys** Tochter;
- 62/36; Karckel; 11.4.; Miks **Szukis**, des Mix **Spalwys** Stiefsohn;
- 63/37; Karckel; 24.4.; Krisas **Kalwait**, ein Losmann;
- 64/26; Jodiszken; 23.6.; Bergsze **Szillokene**, eine Schneidersfrau;
- 38 1. 65/27; Lebbeden; 5.6.; Busze **Ogene**, eine alte Witwe;
- 66/38; Eisenberg; 24.4.; Köllmer Heinrich **Jesau**;
- 67/28; Karckel; 28.4.; Johanna Heinrietta, des Friedrich **Balk** Tochter;
- 68/39; Tramischen; 11.5.; Erdmann, des Erdmann **Greinus** Sohn;
- 69/40; Karckel; 23.5.; Erdmann **Willmait**, des Krisas **Kulins** Stiefsohn;
- 70/41; Karckel; 23.5.; Christoph **Eichholtz**, ein Bauer und Potabel;
- 71/29; Karckel; 23.5.; Justina **Wichertinn**, eine Bauernfrau;
- 72/30; Karckel; 28.5.; Marike, des Indre **Azakis** Ehegattin;
- 73/31; Karckel; 30.5.; Ennusze **Besmenene**, eine Witwe;
- 74/32; Karckel; 3.6.; Wilhelmin(a), des Friedrich Schenk Tochter;
- 75/42, Karckel; 18.6.; Erdczus **Drezas**, der Witwe Elsze **Drezene** Sohn;
- 76/33, Karckel; 18.6.; die Witwe **Sakuttene**, des Willims **Sakuttis** Witwe;
- 77/34; Karckel; 3.7.; Wilhelmina, des Martin **Kuberg** Tochter;
- 78/35; Karckel; 20.6.; Marike, des Erdmann **Besmen** Tochter;

- 79/36; Spucken; 4.7.; Ennike, des David **Plakties** Tochter;
- 80/37; Spucken; 18.7.; Marike, des Jurgis **Buckis** Tochter;
- 81/38; Ibenhorst; 27.7.; Frau Oberförsterin (*Vorname nicht angegeben*)  
**Eckertin**;
- 82/39; Schakuhnen; 28.7.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Niskinn**;
- 39 1. 83/40; Schakuhnen; 17.6.; die verwitwete (*Vorname nicht angegeben*)  
**Petraittinn**;
- 84/41, Tirckschlen; 15.7.; die Ehegattin des Bauern Aszmys **Nebel**;
- 85/42; Schillgallen; 31.7.; Gryta, des Kristups **Mauricz** Tochter;
- 86/43; Labben; 29.7.; Erdmons, des Erdmons **Mandwill** Sohn;
- 87/44; Perkuhnen; 11.8.; Christian **Bertulait**, ein Invalide;
- 88/43; Girgzden; 22.8.; Mutte, des (*Vorname nicht angegeben*) **Abromait**  
Tochter;
- 89/44; Katrinikaiten; 27.6.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Petzelinn**,  
55 Jahre;
- 90/45; Ackmenischken; 12.9.; Else, des Kristups **Szwelnus** Tochter;
- 91/45; Asznugaren; 15.9.; Jurgis, des Jurgis **Ogaitis** aus Skirwitz Sohn, der  
hier bey seinem Großeltern gewesen;
- 92/46; Schillgallen; 20.9.; Anna Cathrina **Demkinn**, eine Witwe;
- 93/46; Tewellen; 22.9.; Jurgis, des Jurgis **Jackoms** Sohn;
- 94/47, Schakuhnen; 21.9.; Charlotta Wilhelmina, des Carl **Schirwait** Tochter;
- 95/47; Perkuhnen; 1.10.; Mickelis, des Mickelis **Mankait** Sohn;
- 96/48; Lebbeden; 14.10.; Gryta, des Ansel **Kraczus** Tochter;
- 97/49; Schillgallen; 25.10.; Ennike, des Mickel **Pagalıs** Tochter;
- 98/50; Schakuhnen; 5.11.; Gryta, der Elske **Plonike** Tochter;
- 99/48; Wieszayten; 5.11.; David, des Annussis **Kiauk** Sohn;
- 40 1. 100/51; Karckel; 29.8.; Catharina Grinnene, des Krisas Grinnus Wittwe; (Der  
Mädchenname der Verstorbenen lautete „**Szukaite**“);
- 101/49, Karckel, 2.10.; David **Pauplies**, des Mix **Szukis** Sohn;
- 102/50, Ackminge; 11.10.; Mix, des Mix **Mikkolait** Sohn;

103/51; Keschkallen; 11.11.; Michael **Schnee**, ein Eigenkätchner;  
 104/52; Mitzken; 12.11.; Friedrich **Weiss**, ein Wirth;  
 105/2; Tramischen; 23.10.; Michael **Schneiderait**, ein Soldat;  
 106/53; Karckell; 3.11.; Erdczus, des Erdczus **Juinait** Sohn;  
 107/54; Ibenhorst; 2.12.; Herr Oberförster (*Vorname nicht angegeben*)  
**Kruger**;  
 108/55; Perkuhnen; 8.12.; Kristups **Szukys**, ein Köllmer;  
 109/56; Schakuhnen; 9.12.; der alte Glöckner (*Vorname nicht angegeben*)  
**Szamait**;  
 110/57; Schneiderende; 29.11.; Annussis **Auszra**, ein Bauer;  
 111/58; Karckel; 11.11.; Jons, des Jons **Stasseitis** Sohn;  
 112/52; Karckel; 14.11.; Ennusze, des Mix **Nagaitis** Tochter;  
 113/59; Karckel; 19.11.; Miks, des Erdczus **Plonus** Sohn;  
 114/60, Karckel; 22.11.; Aszmys, des Aszmys **Pallasdis** Sohn;  
 115/53; Karckel; 2.12.; Urte, des Krisas **Grinnus** Tochter;  
 116/61; Karckel; 5.12.; Miks, des David **Kurszait** Sohn;  
 117/54; Karckel; 6.12.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Sztetelene;  
 118/55; Karckel; 18.12.; Gryta, des Erdmann **Butkus** Tochter;

41 l. 119/62; Karckell; 22.12.; Jurgis, des Krisas **Grinnus** Sohn;

## 1807

(41 l.) 1/1; Wieszayten; 5.1.; Aszmys, des Mickel **Stantzus** Sohn;  
 2/2; Spucken; 2.1.; Kristups **Aszpaltis**, ein Losgänger aus Ackminge;  
 3/1; Spucken; 2.1.; Marike, geb. **Stanczate**, des obigen (= *Aszpaltis*) Ehegattin;  
 4/2; Schneiderende; 6.1.; Regina **Prussene**, eine alte Witwe;  
 5/3; Schakuhnen; 16.1.; Christian, des Martin **Meding** unehelicher Sohn;  
 6/3; Lebbeden; 17.1.; Gryta, des Jurgis **Labaitis** Tochter;  
 7/4; Wieszayten; 18.1.; Ennike, des Annussis **Wallenczus** Gattin;  
 8/5; Asznugaren; 20.1.; Marike, des Jurgis **Storim** Ehegattin;  
 9/6; Katrinikaiten; 21.1.; Rahel, des Benjamin **Kopp** Tochter;

- 10/4; Perkuhnen; 24.1.; Mertins, der Gryta **Szoepstate** uneheliche *Tochter*;  
 11/5; Schudreiten; 29.1.; Johann, des Johann Christ(ian) **Heyer** Sohn;
- 42 l. 12/6; Spucken; 24.1.; Friedrich **Schaar**, ein *Wirth*;  
 13/7; Schakuhnen; 3.1.; Barbara, des Oberschultz (*Vorname nicht angegeben*)  
**Gluth** Tochter;  
 14/8; Karckel; 8.1.; Busze, des Krisas **Grinnus** Tochter;  
 15/9; Karckel; 13.1.; Maria, des Erdmann **Butkus** Tochter;  
 16/10; Karckel; 13.1.; Urte, geb. **Gudaite**, des Jons **Grinnus** Gattin;  
 17/11; Karckel; 18.1.; Annusze, des Willim **Sakuttis** Tochter;  
 18/7; Karckel; 31.1.; Mix **Waitschis**, ein Losmann;  
 19/12; Karckel, 30.1.; Urte, des oben genannten **Waitschis** Tochter;  
 20/13; Girgzden, 13.2.; Gryta, des alten (unl.) **Juckschat** Frau;  
 21/14; Schneiderende; 14.2.; Marike, des Gärtners Kristups **Smailus** Tochter;  
 22/8; Spucken; 18.2.; Jurgis, des Kristups **Lunczins** Sohn;  
 23/9; Tewellen; 27.2.; Endrikis, des Endrikis **Ogaitis** Sohn;  
 24/10; Schudraiten; 28.2.; (unl.) Mankaite, Stieftochter des (unl.) **Ogaitis**(unl.);  
 25/11; Tewellen; 4.3.; des Endrikis **Stauga** Sohn;  
 26/15; Tirckschlen; 25.2.; Gryta, des Mikkel **Stauga** Tochter;
- 27/16; Nausseden; 5.3.; Charlotta, des Gottfried (unl.) aus Gilge Tochter;  
 28/17; Karckel; 12.2.; Elske **Wannagene**, eine Witwe;  
 29/12; Karckel; 13.2.; Jurgis, des Jons **Starrackis** Sohn;
- 43 l. 30/18; Karckel; 14.2.; Barbara **Launertinn**, eine Losfrau;  
 31/19; Karckel, 16.2.; Urte **Mikalofskin**, eine Witwe;  
 32/13; Karckel; 15.2.; Gottfried Bernhard, des Bernhard **Singel** Sohn;  
 33/14; Karckel; 19.2.; Micks, des David **Besmen** Sohn;  
 34/15; Graszten; 27.2.; Enselis **Greinus**, ein loser Mensch;  
 35/16; Schillgallen; 10.3.; Dowids, der Erdmuth **Kupike** Sohn und des Jurgis  
**Balwa Stiefsohn**;  
 36/17; Katrinikaiten; 13.3.; Jurgis, des Peter **Tarassas** Sohn;  
 37/20; Ibenhorst; 13.3.; die Gärtnerfrau, Wittwe Podzene;

- 38/21; Schillgallen; 15.3.; Erdmuth **Kurpike**, Braut des Jurgis **Kalwait**;
- 39/22; Wieszayten; 14.3.; Ennike **Walenczene**, *Schwester*-Tochter des Ansas Wittesz;
- 40/18; Schneiderende; 20.3.; Erdmann **Jogmins**, ein abgedankter Soldat;
- 41/19; Schakuhnen; 22.3.; Kristups **Baczkus**, abgedankter Husar;
- 42/20; Jodischken; 27.3.; des Jurgis **Podzus** Sohn (*Vorname nicht angegeben*);
- 43/23; Nausseden, 25.3.; Busze, des Annussis **Dannukaitis** Tochter;
- 44/21; Spucken; 2.4.; Mickel, der Wittwe Joniszkene Sohn;
- 45/22; Abschrey; 1.4.; Bernhard, des Köllmers Wilhelm **Hennig** Sohn;
- 46/23; Nausseden; 4.4.; Endrikis, des Endrik **Plokszties** Sohn;
- 47/24; Schneiderende; 8.4.; Regina Jacobene, eine Bettlerin;
- 44 l. 48/25; Karckell; 9.3.; Anna Charlotta, Tochter des Gottlieb **Gurck**;
- 49/24; Karckell; 10.3.; Jurgis **Girtaitis**, ein Bauer;
- 50/26; Karckell; 23.3.; Busze, Tochter des Krisas **Bruzinaitis**;
- 51/25; Karckel; 20.3.; Gottlieb, des Gottlieb **Gurck** Sohn;
- 52/27; Tirckszlen; 4.4.; Gryta **Lutkene**, eine Bauernfrau;
- 53/28; Perkuhnen; 9.4.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Jessaitin**;
- 54/26; Karckell; 5.4.; David **Szeszdraitis**, ein Bauer;
- 55/29; Karckell; 5.4.; Regina, Ehegattin des Ansas **Jurys**;
- 56/27; Karckell; 12.4.; Jurgis **Daugel**, ein Wirth;
- 57/28; Karckell; 17.4.; Jons **Kurszaitis**, ein Bauer;
- 58/30; Nausseden, 18.4.; Elske, Tochter des Husars Mickelis **Sellowa**;
- 59/29; Katrinikaiten; 13.4.; Christian **Stantzik**, ein Gärtner;
- 60/31; Schakuhnen; 17.4.; Ennike, des Mickel **Buckis** Tochter;
- 61/30; Karckell; 21.4.; Gottfried **Urban**, ein Einwohner;
- 62/32; Abschrey; 23.4.; Wilhelmina, des Kölmers (*Vorname nicht angegeben*) **Besmer** Tochter;
- 63/33; Spucken; 30.4.; Urte **Lutkene**, Ehegattin des (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkus**;

- (ohne Nummer); Schakunellen; 30.4.; Kristups **Auszra**, ein Knecht;  
64/34; Staltzen; Szule, Tochter des Erdman **Gailus**;
- 45 l. 65/35; Nausseden; 2.5.; Urte, des Dragoners Jurgis **Bruisze** Tochter;  
66/36; Nausseden; 3.5.; Maria Elisabeth, des alten (*Vorname nicht angegeben*)  
**Garke** Frau;  
67/37; Abschrey; 5.5.; Juliana, des Köllmer (*Vorname nicht angegeben*)  
**Besmer** Tochter;  
68/31; Lebbeden; 7.5.; Kristups **Mikkutait**, ein Eigenkätchner;  
69/32; Ackmenischken; 9.5.; Jurgis, des Kristups **Czekis** Sohn;  
70/33; Staltzen; 7.4.; David **Klossas**, ein alter Bauer;  
71/38; Nausseden; 26.4.; Marike, des Mickel **Dowidait** Ehegattin;  
72/34; Schudreiten; 8.5.; Jacob, der Witwe Ana Eleonora **Susen** Sohn;  
73/35; Lebbeden; 19.5.; Jacob **Frischmut**, ein Eigenkätchner;  
74/36; Spucken; 22.5.; Jurgis **Dowidait**, ein Bauer;  
75/37; Schakuhnen; 23.5.; Mickelis, des Kristups **Mazuttis** Sohn;  
76/38; Schillgallen; 31.5.; Mickelis, des Jurgis **Hübsch** Sohn;  
77/39; Abschrey; 17.5.; der alte Johann Michel **Kahlfeld**;  
78/40; Wiszayten; 1.6.; Friedrich Wilhelm, der Wittwe Flieginn Sohn;  
79/41; Karckell; 30.4.; David **Prussas**, ein Losmann;
- 46 l. 80/39; Karckell; 5.5.; Annusze, des Erdm(ons) **Drezus** Tochter;  
81/40; Karckell; 3.5.; Marike, des Endrik **Wieszekis** Tochter;  
82/41; Karckell; 4.5.; Witwe Else **Kalnizkene**;  
83/42; Karckel; 4.5.; David **Nagaitis**, ein Bauer;  
84/42; Karckel; 16.5.; Ennusze, des David **Girtait** Tochter;  
85/43, Karckel; 30.5.; Erdczus, des Jurgis **Pallakszt** Sohn;  
86/44; Karckel; 30.5.; Krisas **Szukys**, ein Wirth;  
87/45; Karckell; 30.5.; Miks, des Annussis **Szlopsna** Sohn;  
88/43; Karckell; 31.5.; Mutte, des Krisas **Bruszinat** Tochter;  
89/46; Karckell; 5.6.; Jurgis, des Jurgis **Wanags** Sohn;  
90/44; Akmenischken; 8.6.; Else, des Kristups **Lunczin** Tochter;

- 91/45; Lebbeden; 9.6.; Mutte, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Buckene Tochter;
- 92/46; Mitzken; 28.3.; die alte Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Kiaukene**;
- 93/47; Schakuhnen; 26.5.; Jurgis **Strunkis**, ein Wirth;
- 94/47; Asznugaren; 11.6.; Regina **Letzkate**, eine Bettlerin;
- 95/48; Mitzken; 16.6.; Mickel **Siemund**, ein Bauer;
- 47 l. 96/48; Spucken; 18.6.; Urte, des Kristups **Ambrassis** Tochter;
- 97/49; Abschrey, 5.7.; der Johann **Mertin**, Gard(es) du Corps in der Schwadron des Maj(ors) (unl.);
- 98/50; Nausseden; 7.7.; Der Kanonier (*Vorname nicht angegeben*) **Muehrmann**;
- 99/49; Tirckschlen; 13.7.; Regina, des Aszmys **Ligmons** Tochter;
- 100/50; Jodischken; 11.7.; Christoph, der Erdmuth **Aszmotate** Sohn;
- 101/59; Labben; 14.7.; Ennike, des Jurgis **Ambrassis** Tochter;
- 102/52; Abschrey; 9.7.; Gottlieb, des Friedrich **Plewe** Sohn;
- 103/53; Abschrey; 2.7.; der Gardes du Corps (*Vorname nicht angegeben*) **Rittert** von Maj(or) Treskow Schwadron;
- 104/54; Karckel; 3.6.; Johann, des Johann **Rhesa** Sohn;
- 105/55; Karckel; 14.6.; Christian, des David **Heydmann** Sohn;
- 106/51; Karckel, 14.6.; Maria, des Jurgis **Smaul** Tochter;
- 107/56; Karckel, 19.6.; David, des Jurgis **Pallakszt** Sohn;
- 108/52; Karckel, 25.6.; Erdmuth, des David **Burnus** Tochter;
- 109/53, Karckel; 22.6.; Busze, des Mix **Grinnus** Tochter;
- 110/57; Lebbeden; 23.7.; Friedrich **Stassel**, ein Wirth;
- 111/58; Schakuhnen; 23.7.; Michel, des David **Strunkis** Sohn;
- 112/54, Nausseden; 23.7.; Amalia, des Köllmers Herrn (*Vorname nicht angegeben*) **Schaack** Tochter; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Gottfried“*);
- 48 l. 113/59; Katrinikaiten; 6.8.; Ferdinand, des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Zander** Sohn;

- 114/60, Jekischken; 7.8.; Friedrich **Schaar**, ein Bauer;
- 115/55; Abschrey; 9.8.; Flora, des Friedrich **Plewe** Tochter;
- 116/61; Rudzen; 9.8.; Aszmys **Szwelnus**, ein Bauer;
- 117/56; Katrinikaiten; 13.8.; Anna Maria **Koppinn**, eine Köllmer-Frau;
- 118/57; Jekischken; 13.8.; Gryta **Ogaitike**, des Aszmys (unl.) Tochter;
- 119/62; Ackmenischken; 15.8.; Jons, des verstorbenen Jons **Podzus** Sohn (unl.);
- 120/63; Schillgallen; 13.8.; Jacob, des Mickel **Sellowa** Sohn;
- 121/64; Spucken; 17.8.; Jurgis, des Jurgis **Gebenna** Sohn;
- 122/65; Perkuhnen; 16.8.; Christian Martin, des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Gluth** Sohn;
- 123/58; Jekischken; 17.8.; Marike, des Annussis **Kruttin** Gattin;
- 124/59; Tirckschlen; 17.8.; Marike, des Maurus **Macik** Tochter;
- 125/60, Jekischken; 18.8.; Gryta, des Ansas **Kruttin** Ehegattin;
- 126/61; Jekischken; 18.8.; Gryta, des Dows **Jodait** Tochter;
- 127/66; Lebbeden; 18.8.; Mickel, der Ennusze **Kurszellaite** unehelicher Sohn;
- 128/62; Katrinikaiten; 18.8.; Lovisa, des Johann **Ellert** Tochter;
- 129/67; Lebbeden; 19.8.; Mickelis, der verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Mikkutait** Sohn;
- 49 l. 130/63, Kuppen; 20.8.; Busze, des Endrik **Szameit** Tochter;
- 131/64; Spucken; 22.8.; Anna Regina, des Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Schlegel** Tochter;
- 132/68; Schakuhnen; 21.8.; Christoph, des Johann Chr(istian) **Groeger** (*sc. Sohn*);
- 133/69; Jodischken; 19.8.; Annussis, des Annussis **Raudies** Sohn;
- 134/70; Schillgallen; 21.8.; Kristups, des Kristups **Storim** Sohn;
- 135/71; Mitzken; 22.8.; Johann **Weiss**, Wirth;
- 136/72; Schudreiten; 22.8.; Jacob, der Anna Maria **Schurtztuchin** unehelicher Sohn;
- 137/73; Jodischken; Annussis, der Mickel **Labbait** Sohn;

- 138/65; Diedzen; 19.8.; Justina Juliana, der Maria Elisabeth **Heyrichin** uneheliche Tochter;
- 139/66; Lebbeden; 19.8.; Madlina, des Aszmys **Pagalis** Tochter;
- 140/67; Schakuhnen; 24.8.; Juliana Wilhelmina, des Johan Salomon **Zarrath** Tochter;
- 141/68; Spucken; 25.8.; Szule, des Annussis **Baltutis** Tochter;
- 142/69; Asznugaren; 25.8.; Regina **Jodaitene**, des Endrick **Jodaitis** Frau;
- 143/74; Nausseden; 26.8.; Mickel, des Endrik **Sellenait** Sohn;
- 144/70; Asznugaren; 26.8.; Else, des Jurgis **Szwelnus** Ehegattin;
- 145/71; Girgzden; 26.8.; Marike **Mikaite**, des Martin **Pagalis** Stieftochter;
- 146/75; Lebbeden; 27.8.; Elias, des Christian **Schenk** Sohn;
- 50 l. 147/72; Nausseden; 28.8.; Marike, der Szule **Palasdike** uneheliche Tochter;
- 148/73; Schakuhnen; 30.8.; Euphrosina, geb. **Trutnau**, des (unl.) **Tramp** Frau, (unl.) (unl.) (unl.);
- 149/74; Abschrey, 29.8.; Marike, des Mikel **Wasna** Tochter;
- 150/75, Schudreiten; 29.8.; Regina, des Kristups **Lagies** Ehegattin;
- 151/76; Schakuhnen; 26.8.; die alte (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkene**;
- 152/77; Karckel; 20.7.; Witwe Marike Wabelene; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szettelaite“*);
- 153/76; Karckel; 26.7.; Mickel, des Mickel **Jakstadt** Sohn;
- 154/78; Karckel; 30.7.; Euphrosina, der Witwe **Eichholtzin** Tochter;
- 155/79; Karckel; 5.8.; Eva, des Johann George **Mührwald** Tochter;
- 156/77; Karckel, 18.8.; Ensies **Klausies**, Witwer und Losmann;
- 157/78; Karckel, 19.8.; Friedrich, des Friedrich **Folkner** Sohn;
- 158/80; Karckel; 25.8.; Caroline, des Friedrich **Balk** Tochter;
- 159/81; Karckel; 28.8.; Charlotta, des Fr(iedrich) **Pentkoweit** Tochter;
- 160/82; Karckel; 26.8.; Anna Wilhelmina, des Michel Erdmann **Preuk** Tochter;
- 161/83; Karckel, 26.8.; Busze, des Kristups **Gelinski** Tochter;
- 162/79; Nausseden; 29.8.; Maurus **Sellowa**, ein Eigenkätchner;

- 163/84; Wieszayten; 29.8.; Heinrietta, des Gottfried **Kumbartzki** Tochter;
- 164/85; Spucken; 31.8.; Marike, des Jurgis **Stantzus** Tochter;
- 165/80; Jodischken; 31.8.; Annussis **Raudies**, ein Wirth;
- 166/81; Schakuhnen; 31.8.; Lorentz **Frischmuth**, ein *Schneider*;
- 51 l. 167/96; Rudzen; 1.9.; Marike, des Mickel **Jurkszas** Tochter;
- 168/82; Spucken; 1.9.; Daniel **Frantz**, ein Schmidt;
- 169/83; Lebbeden; 1.9.; Christoph, des Jurgis **Podzus** Sohn;
- 170/84; Staltzen; 3.8.; Maurus **Skrandies**, ein abgedankter Soldat;
- 171/85; Wieszayten; 28.8.; Erdmons, des Mickel **Szentik** Sohn;
- 172/87; Rudzen; 3.9.; Szule Jurgszene, eine Witwe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Bernotaite“*);
- 173/88; Jodischken; 3.9.; Gryta **Ogene**, eine Witwe;
- 174/89; Jodischken; 4.9.; Elske, des Erdmons **Lekszas** Ehegattin;
- 175/90; Schakuhnen; 4.9.; Charlotta, des Herrn **Tramp** Tochter;
- 176/91; Wieszayten; 4.9.; Erdmuth, des Miks **Szeimys** Ehegattin;
- 177/92; Wieszayten; 4.9.; Gryta, dessen Tochter;
- 178/93; Spucken; 24.8.; Maria Elisabeth **Schaarin**, eine Witwe;
- 179/94; Spucken; 4.9.; Dorothea, der Witwe Sophia **Biddrin** Tochter;
- 180/86; Nausseden; 4.9.; Fritzas, der Elske **Kubillike** Sohn;
- 181/87; Schneiderende; 3.9.; Erdmons, des Annussis **Jakubait** Sohn;
- 182/88; Schakuhnen; 6.9.; Endrik **Klaussas**, ein abgedankter Soldat;
- 183/89; Wieszayten; 6.9.; Annussis **Jodait**, ein Wirth;
- 184/90; Lutken; 6.9.; Jurgis, des Mickel **Lutkus** Sohn;
- 185/91; Staltzen; 6.9.; Kristups, des David **Jodait** Sohn;
- 186/95; Spucken; 6.9.; Marike, des Jurgis **Lutkus** Tochter;
- 187/92; Spucken; 1.9.; Kristups, der Witwe Elske Dowidaitene Sohn; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Juraite“*);
- 188/96; Wieszaiten; 6.9.; Gryta Petkaitene, des David **Petkait** Ehegattin, eine Wirthin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Krutinaite“*);

- 52 l. 189/97; Girgzden; 7.9.; Marike, der (*Vorname nicht angegeben*) **Storimenen** uneheliche Tochter;
- 190/93; Jekischken; 7.9.; Erdmons, des Jurgis **Lorinczaitis** Sohn;
- 191/94; Jekischken; 7.9.; Friedrich Wilhelm, des Mathes **Reuter** Sohn;
- 192/98; Schudreiten; 7.9.; Ennike **Mankike**, des David Ogait Stieftochter;
- 193/99; Schudreiten; 8.9.; Anna Dorothea, des Lorentz **Groeger** Tochter;
- 194/95; Ibenhorst; 5.9.; Kristups, des Hans **Kurszelis** Sohn;
- 195/96; Kuppren; 30.8.; Wilhelm, des Bauern (*Vorname nicht angegeben*) **Mueller** Sohn;
- 196/100; Tirckschlen; 9.9.; Ennike, des Aszmys **Liemons** Tochter, 20 Jahre;
- 197/97; Ackmenischken; 10.9.; Kristups, des David **Gryga** Sohn, 13 Jahre;
- 198/101; Jodischken; 10.9.; Ennike, des Kristups **Bendik** Tochter, im 3. Jahre;
- 199/102; Ackmenischken; 10.9.; Elske, des Jurgis **Kubillus** Tochter, im 1. Jahr;
- 200/98; Jekischken; 11.9.; Annussis **Krutins**, ein Wirth;
- 201/103; Schneiderende, 11.9.; Urte, des Erdmons **Greinus** Tochter;
- 202/104; Spucken; 11.9.; Erdmuth, des Gott(lieb) **Schoedler** Ehegattin;
- 203/99; Schneiderende; 13.9.; Jurgis **Anspreukszas**, ein Wirth;
- 204/100, Schneiderende; 14.9.; Jurgis des obigen (= **Anspreukszas**) Sohn;
- 205/103; Jodischken; 13.9.; Bergsze **Gulbinene**, eine Witwe;
- 206/106; Abschrey; 9.9.; Regina, des Friedrich **Plewe** Tochter, 13 Jahre;
- 207/101; Schillgallen; 13.9.; Kristups, des Jurgis **Szlendait** Sohn, 10 Jahre;
- 208/107; Kupren; 13.9.; Regina, des Annussis **Szeimys** Tochter, im 3. Jahr;
- 209/102; Staltzen; 13.9.; Friedrich (unl.), ein Uhlan;
- 53 l. 210/108; Wieszayten; 11.9.; Erdmuth, des Jurgis **Aszpaltis** Tochter; 10 Jahre;
- 211/109; Schillgallen; 12.9.; Ennike, des Anskis **Aszmons** Tochter; im 3. Jahr;
- 212/110; Tewellen; 12.9.; Gryta, des Kristups **Girgzdys** Tochter; im 5. Jahr;
- 213/103; Labben; 12.9.; Mickel, des Miks **Lutkus** Sohn; im 27. Jahr;
- 214/104; Diedzen; 14.9.; Christian Ludvig, des *Herrn* Gottfried **Berg** Sohn; im 2. Jahr;

- 215/111; Girgzden; 14.9.; Else **Djokene**, eine Witwe; 60 Jahre;
- 216/105; Girgzden; 14.9.; Jons **Kalniskis**, ein Losmann; 30 Jahre;
- 217/112; Jodischken; 15.9.; Elske Grygene, des Kristups **Gryga** aus Wyczyschken Ehegattin; 48 Jahre;
- 218/106; Spucken; 15.9.; Anzas **Lutkus**, ein alter Witwer; 78 Jahre;
- 219/107; Kuppren; 15.9.; Erdmons, des Annussis **Saunus** Sohn; im 8. Jahr;
- 220/113; Mitzken; 15.9.; Gryta **Stantzene**, eine Witwe;
- 221/114; Perkuhnen; 16.9.; Elske, des David **Niklowait** Ehegattin; 65 Jahre;
- 222/108; Schakuhnen; 16.9.; Herr Friedrich **Gluth**, Oberschulz; 75 Jahre;
- 223/109; Spucken; 17.9.; Kristups **Wittesz**, ein Bauer; 65 Jahre;
- 224/110; Schillgallen; 17.9.; Andreas, der Witwe Anna Barbara **Ottin** Sohn; im 4. Jahr;
- 225/111; Schillgallen; 16.9.; Mickelis, des Jurgis **Spudait** Sohn;
- 226/112; Schakuhnen; 18.9.; David **Seydok**, ein abgedankter Soldat; 60 Jahre;
- 227/115; Schneiderende; 18.9.; Marike, des Jacob Barsket Ehegattin; 48 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Mikkutaite“*);
- 228/113; Kuppren; 17.9.; Kristups **Pagalis**, ein Wirth; 60 Jahre;
- 229/116; Schakuhnen; 17.9.; Elske, der Witwe Strunkene Tochter; 10 Jahre;
- 230/117; Schakuhnen; 19.9.; Gryta, des Erdmons **Pfeiffer** Tochter;
- 231/118; Lebbeden; 19.9.; Elske **Buckene**, eine Witwe; 55 Jahre;
- 54 l. 232/119; Wieszayten; 19.9.; Marike, des Anzas **Szonn** Ehegattin; im 54. Jahr;
- 233/120; Spucken; 19.9.; Gryta, des Anzas **Kalwait** Ehegattin; 40 Jahre;
- 234/114; Wieszayten; 19.9.; Mickel, des Erdmons **Labbaitis** Sohn; 11 Jahre;
- 235/121; Staltzen; 20.9.; Cathrina, des Christian **Schultz** Ehegattin; 70 Jahre;
- 236/115; Lebbeden; 20.9.; Jurgis, des Mickel **Bruisze** Sohn; 2 Jahre;
- 237/116; Karckell; 30.8.; Jurgis Skrabs, ein Wirth; 60 Jahre;
- 238/122; Karckell; 5.9.; Busze, des Mickelis **Klausis** Tochter; 4 Jahre;
- 239/117; Karckell; 31.8.; Mix, des Krisas **Petkaitis** Sohn; 1/4 Jahr;
- 240/118; Parungel; 27.8.; Mickel, des Mertin **Tramiszus** Sohn; 1/2 Jahr;

- 241/123, Karckel; 11.9.; Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Daugelene**;  
50 Jahre;
- 242/124; Karckel; 12.9.; die Witwe Louisa **Ottinn**; 69 Jahre;
- 243/119; Karckel; 13.9.; Jurgis **Pauplies**, ein Wirth; 50 Jahre;
- 244/125; Karckel; 11.9.; Anna **Muhrwaldtinn**; 30 Jahre;
- 245/120; Karckel, 11.9.; George, des George **Muhrwaldt** Sohn; 2 Jahre;
- 246/126; Wieszayten; 21.9.; die alte Witwe Gryta Mikkutaitene; 72 Jahre;
- 247/121; Lutken; 21.9.; Mickel **Lutkus**, ein Wirth; 37 Jahre;
- 248/122; Pelletkallen; 21.9.; Erdmann **Szonns**, ein Gärtner; 45 Jahre;
- 249/123; Lebbeden; 21.9.; Jurgis, des Jons **Stantzelait** Sohn; 1 1/2 Jahre;
- 250/124; Wieszayten; 22.9.; Mickel **Stantzus**, ein alter Wirth;
- 251/125; Tewellen; 22.9.; Mertins, des David **Sellenat** Sohn; 20 Jahre;
- 252/126; Tirckschlen; 23.9.; Maurus **Macik**, ein Wirth;
- 253/127; Diedzen; 23.9.; Carl Ludvik, der Charlotte **Froesin** unehelicher Sohn;  
(*Im Geburtsregister ist der Nachname der Mutter mit „Priessin“ angegeben*);
- 55 l. 254/127, Schudreiten; 22.9.; Maria **Ogaitin**, eine Dienstbotin;
- 255/128, Kuppren; 23.9.; Wilhelmina, des Friedrich **Lambrecht** Tochter;
- 256/129; Staltzen; 23.9.; Elske **Czekene**, eine Witwe; 58 Jahre;
- 257/128; Kuppren; 23.9.; Christian **Lambrecht**, ein Wirth;
- 258/129; Lutken; 24.9.; Endrik, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*)  
Lutkene Sohn;
- 259/130; Schneiderende; 25.9.; Gryta, des Kristups **Dommiks** Ehegattin;
- 260/130; Wieszayten; 25.9.; Ensies **Bendik**, ein alter Losmann;
- 261/131; Schakuhnen; 25.9.; Kristups **Wallukait**, ein alter Wirth;
- 262/131; Spucken; 26.9.; Gryta, des Jurgis **Stantzus** Ehegattin;
- 263/132; Wieszayten; 26.9.; Gryta, des Maurus **Storims** Ehegattin;
- 264/133; Jekischken; 26.9.; Marike, des Jurgis **Lorenzait** Tochter;
- 265/134; Aszpalten; 27.9.; Barbara, des Martin **Goetzie** Ehegattin;
- 266/132; Schakuhnen; 29.9.; Kristups, des Kristups **Dommik** Dohn; 1 Jahr;
- 267/135; Jodischken; 29.9.; Gryta Joniszkaitene, eine Bettlerin; 55 Jahre;

- 268/136; Schneiderende; 29.9.; Elske, verwitwete Mauraitene;
- 269/133; Jodiszken; 1.10.; Jurgis, des Kristups **Tewellis** Sohn;
- 270/137; Abschrey; 2.10.; Orte Szulmeiszene, eine Witwe;
- 271/138, Schakuhnen; 29.9.; Euphrosina, des Jacob **Schlenter** aus Palleiten Tochter;
- 272/139; Tirckschlen; 28.9.; Bergsze, des Endrik **Dommasz** Ehegattin;
- 273/140; Ackmenischken; 30.9.; Annusze, des Willims **Masur** Tochter;
- 274/141; Girgzden; 30.9.; Urte, des David **Abromait** Tochter;
- 275/134; Perkuhnen; 2.10.; Baltschus **Precas**, ein Jüngling;
- 276/142; Schneiderende; Ennusze, des Kristups **Smailus** Ehegattin;
- 56 l. 277/135; Labben; 6.10.; Mickel **Szwelnus**, ein Wirth;
- 278/143; Spucken; Urte, des Ansas **Arkselis** Ehegattin;
- 279/136; Schakuhnen; 7.10.; Erdmons, des Jons Raudies *Stiefsohn*; (*Der Nachname des Verstorbenen lautete „Lekszas“, der Mädchennamen der Mutter „Ogaitė“*);
- 280/144; Girgzden; 6.10.; Regina, der Witwe Annusze **Jodaitene** Tochter;
- 281/137; Wieszayten; 8.10.; Mickel **Stantzus**, ein Wirth;
- 282/138; Schudreiten; 8.10.; Jurgis **Pilipps**, ein Gärtner;
- 283/145; Nausseden; 9.10.; Marike, der Elske **Kubillike** uneheliche Tochter;
- 284/146; Schillgallen; 10.10.; Gryta, des Michel **Pagalis** Tochter;
- 285/147; Wieszayten; 9.10.; Gryta, des Mertins **Petraite** Ehegattin;
- 286/148; Perkuhnen; 9.10.; Anna Barbara, des Gottfried **Goertz** Ehegattin;
- 287/139; Schneiderende; 5.10.; Kristups **Jogmins**, ein Eigenkätthner;
- 288/149; Schudreiten; 12.10.; Anna Julianna, der Anna Dorothea **Linkinn** uneheliche Tochter;
- 289/150; Tewellen; Ennike, des Mickel **Ogait** Ehegattin;
- 290/151; Tewellen; 13.10.; Gryta, des Endrik **Ambrassis** Ehegattin;
- 291/140; Kuppren; 18.10.; Erdmons, des Christoph **Pagalis** Sohn;
- 293/141; Wieszayten; 19.10.; Mertin, des Mertin **Petraite** Sohn; 12 Jahre;
- 294/152; Staltzen; 18.10.; Ennike **Kiaukehne**, eine Witwe;

- 295/143; Perkuhnen; 20.10.; Friedrich, des Gottfried **Goeritz** Sohn;
- 296/153; Wieszayten; 20.10.; die Witwe Gryta **Stantzene**;
- 297/144; Staltzen; 22.10.; Christian **Schultz**, ein Witwer; 70 Jahre;
- 209/145; Spucken, 25.10.; Jurgis, des Peter **Grins** Sohn;
- 299/146; Ackmenischken; 29.10.; Jurgis **Pallasdies**, ein Losmann;
- 57 l. 300/154; Spucken; 31.10.; Marike, des Ansas **Kalwaitis** Tochter;
- 301/155; Schakuhnen; 31.10.; Busze, des Anskis **Spudaitis** Tochter;
- 302/147; Ackmenischken; 31.10.; Mertin **Gudaitis**, ein alter Wirth;
- 303/156; Nausseden; 1.11.; die Ehegattin des Hantz (sic!); **Niklowait**;
- 304/157; Tewellen, 4.11.; Marike, des Jurgis **Girullis** Ehegattin;
- 305/158; Asznugaren; 20.11.; Else, des Anskis **Kraczus** Tochter;
- 306/148; Akmenischken; 10.11.; Ansas **Grigulaitis**, ein Losmann;
- 307/149; 10.11.; Kristups **Czekys**, ein Husar;
- 308/159; Perkuhnen; 17.11.; Marike, des Maurus **Czekys** Tochter;
- 309/150; Tewellen; 17.11.; Jons **Pallasdies**, ein Bauer;
- 310/160; Karckell; 26.9.; Urte **Grinnene**, des Jons **Grinnus** Ehegattin;
- 311/151; Karckell; 23.9.; Carl, des Gottlieb **Kuhnke** Sohn;
- 312/161; Karckell; 23.9.; Anna Barbara, des Christoph **Klein** Ehegattin;
- 313/152; Karckell; 27.9.; Erdmann **Preuck**, ein Losmann;
- 314/153; Karckell; 26.9.; Jurgis, des Jurgis **Wannags** Sohn;
- 315/154; Karckell; 29.9.; Christoph **Schoedler**, ein Wirth;
- 316/155; Karckell; 2.10.; Urbans, des Jacob **Szukys** Sohn;
- 317/156; Karckell; 5.10.; Jurge, des Jons **Grinnus** Sohn;
- 318/157; Schakuhnen; 13.11.; Herr *Buhnen*-Schreiber (*Vorname nicht angegeben*) Engel;
- 319/158; Lebbeden; 30.11.; Mickel, des Aszmys **Brakut** Sohn;
- 320/159; Staltzen; 5.12., Annussis **Niklowait**, ein Gardes de Corps;
- 58 l. 321/162; Schillgallen; 7.12.; Johanna Charlotta, der Regina **Kraussin** uneheliche Tochter;

322/160; Ackmenischken; 8.12.; Ferdinand, der Juliane **Eichholtzinn** unehelicher Sohn;

323/163; Tewellen; 7.12.; Busze, der Marike *Bruiszene* Tochter;

324/161; Spucken; 11.12.; Dowids, des Kristups **Dimszas** Sohn;

325/164; Schakuhnen; 30.11.; Gryta, der abgeschiedenen (*Vorname nicht angegeben*) Mazullene uneheliche Tochter;

326/162; Schakuhnen; 12.12.; Mickelis, des Kristups **Wasna** Sohn;

327/165; Lutken; 13.12.; Marike Domaszene, eine Wirthin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Ginnutaite“*);

328/163; Tewellen; 16.12.; Dowids **Szonn**, ein Knecht;

329/164; Karckel; 27.11.; Endrik **Lippik**, ein Eigenkätchner;

330/166; Karckel; 11.12.; Ennusze **Lautinene**, eine Witwe;

331/165; Karckel; 13.12.; Jurge **Czepait**, ein Bauer;

332/167; Schakuhnen; 21.12.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Awiszene;

333/168; Schillgallen; 30.12.; die alte Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Krausinn;

334/166; Schakuhnen; 21.9.; der Glöckner Milkus **Szamait**;

## 1808

- (58 l.) 1/1; Ackmeniszken; 3.1.; Marike, des Annussis **Podzus** Tochter;
- 2/2; Ackmenischken; 8.1.; Gryta, des Annussis **Naruisz** Tochter;
- 3/3; Perkuhnen; 9.1.; Urte, des David **Kiauk** Ehegattin;
- 4/1; Nausseden; 9.1.; Erdmons **Pheiferis** (sic!), ein Gärtner; (sic!)
- 5/4; Wieszayten; 10.1.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Paulaitene;
- 6/2; Staltzen; 11.1.; Kristups **Snidrus**, ein Bauer;
- 7/3; Spucken; 13.1.; Michael Seltz, ein Wirth und Schulz;
- 59 l. 8/4; Perkuhnen; 11.1.; Jons **Precas**, ein Wirth;
- 9/5; Jekischken; 24.1.; Anzas **Kruttins**, ein alter Wirth;
- 10/6; Akmenischken; 2.2.; Johann, der Charlotte **Klausinn** uneheliche Tochter;

- 11/7; Spukken; 3.2.; Dowids **Pugehl**, ein Bauer;
- 12/8; Schakuhnen; 30.1.; Carl Julius Erdmann, des Oberschu(ulz) (*Vorname nicht angegeben*) **Gluth** Sohn; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Friedrich“*), *der Name der Kindesmutter „Barbara Engelsinn“*);
- 13/5; Schudreiten; 5.2.; Estera, des Köllmers Lorentz **Greger** Frau;
- 14/9; Schudereiten; 4.2.; Mikkel, des Jurgis **Kikillus** Sohn;
- 15/10; Asznugaren; 25.2.; der alte Endrik **Jodait**, ein Wirth;
- 16/6; Ackmenischken; 20.2.; Marike, des Annussis **Dowidat** Tochter;
- 17/7; Tewellen; 24.1.; Lovisa **Muellerin**, eine Wirthin;
- 18/8; Schakuhnen; 26.2.; Charlotta **Gluth**, eine Witwe;
- 19/11; Wiczeyten; 29.2.; Kristups **Cirpins**, ein Losmann;
- 20/12; Lebbeden; 3.3.; Annussis, des Mickel **Ogius** Sohn;
- 21/13; Schneiderende; 3.2.; Christian **Siemund**, ein Gärtner;
- 22/9; Labben; 5.3.; Urte, des abgedankten Soldaten (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkus** Ehegattin;
- 23/10; Karckell; 30.1.; Marike, des Miks **Stassaitis** Tochter;
- 24/14; Karckell; 29.1.; Jons **Mikalofski**, ein Fischerbauer;
- 25/11; Karckel; 1.2.; Charlotta, des Friedrich **Rhesa** Ehegattin;
- 26/12; Ackmenischken; 26.2.; Gryta, des Jurgis **Sturys** Tochter;
- 27/15; Ackmenischken; 1.3.; der Losmann (*Vorname nicht angegeben*) **Klauss**;
- 28/16; Schillgallen; 8.3.; Mickelis **Skultschus**, ein Losmann;
- 29/17; Rudzen; 10.3.; Jurgis, der Witwe Gryta **Witteszene** Sohn;
- 30/18; Schakuhnen; Kristups, des Jons **Raudies** Sohn;
- 60 1. 31/19; Schakuhnen; 12.3.; Erdmons, der verstorbenen Busze **Spudaite** Sohn;
- 32/20; Stalczen; 11.3.; Christian, des Gottlieb **Stein** Sohn;
- 33/13; Schudreiten; 18.3.; Erdmuth **Westphalen**, eine Witwe;
- 34/21; Nausseden; 26.3.; Anskis **Stentzel**, ein Wirth;
- 35/22; Tirkschlen; 3.4.; Kristups, des Ensies **Kalniskis** Sohn;
- 36/23; Perkuhnen; 11.4.; Christoph **Kuntz**, ein Einwohner;
- 37/14; Jeckischken; 12.4.; Friederica, des Schmidts **Reuter** Tochter;

- 38/15; Ackmenischken; 13.4.; Eleonora **Heydekinn**, eine lose Person;
- 39/24; Labben; 4.4.; Jurge **Labbait**, ein Bauer;
- 40/25; Katrinikaiten; 8.4.; Gottlieb, des Gärtners Johann **Ellert** Sohn;
- 41/26; Jodischken; 10.4.; des Mickel **Labbait** tot geborener Sohn;
- 42/27; Labben; 15.4.; Jurgis, des Endrik **Baczkus** Sohn;
- 43/16; Labben; 21.4.; Cathrina Elisabet **Linkin**, eine Einwohnerin;
- 44/28; Perkuhnen; 23.4.; Gottfried **Goeritz**, ein Bauer;
- 45/17; Schakuhnen; 21.4.; Gryta, der verwitweten Marike Szamaitene Tochter;
- 46/18; Lebbeden; 24.4.; Anna Maria Kewiczin, des Gärtners Tobias **Kewicz** Frau; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Pfennig“*);
- 47/19; Girgzden; 30.4.; Annusze Jodaitene, eine Witwe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Rudaite“*);
- 48/29; Lebbeden; 7.5.; Mickelis **Truczka**, ein Bauer;
- 49/30; Jodischken; 2.5.; David **Stantzus**, ein Wirth;
- 50/31; Abschrey; 9.5.; Johann Gottfried (unl.), ein Schuhmacher;
- 51/32; Schneiderende; 12.5.; Dows, des Ansas **Domasza** aus *Girreninken* Sohn;
- 52/20; Wieszayten; 19.4.; Wilhelmina Heinrietta, des Schulhalters **Oldenhoff** Tochter;
- 53/21; Karckel; 20.4.; Marike, des Kristups **Gelinski** Tochter;
- 54/33; Karckel; 24.4.; Dragoner Gottlieb **Stehr**;
- 55/34; Karckel; 15.4.; Miks, des Micks **Grinnus** Sohn;
- 61 l. 56/22; Karckel; 28.4.; Erdmuth Waitschene, Witwe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kragininkate“*);
- 57/23; Schneiderende; 22.5.; Else, des Christoph **Kulins** Tochter;
- 58/35; Schneiderende; 7.6.; Michel, des David **Reidies** Sohn;
- 59/36; Labben; 2.6.; Jurgis, des Husar Jurgis **Gudait** Sohn;
- 60/37; Schneiderende; 11.6.; David, des David **Reydies** Sohn;
- 61/24; Schakuhnen; 14.6.; Elske, des Annussis **Bendik** Ehegattin;
- 62/25; Kuppren; 20.6.; Regina, des Endrik **Szamait** Tochter;

63/38; Ackmenischken; 20.6.; Mickel, des Mickel **Dulys** und der verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) Heydekin unehelicher Sohn; (*die am 13.4.1808 verstorbene Kindesmutter hieß mit Vornamen „Eleonora“*);

64/26; Girgzden; 22.6.; Erdmuth, der Witwe Else Jodaitene Tochter; (*Der Mädchennamen der Mutter der Verstorbenen lautete „Budrikike“*);

65/39; Nausseden; 23.6.; Kristups, des Jons **Pugelis** Sohn;

66/40, Kupperrn; 30.6.; Mickelis, des Mickel **Kurszel** Sohn;

67/27; Lebbeden; 4.6.; Marike **Audejate**, eine Witwe;

68/28; Wieszayten; 1.7.; Busze Walenczene, eine alte Witwe; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Nebelaite“*);

69/41; Ibenhorst; 13.7.; Mickel, des Micka **Buckis** Sohn;

70/29; Ibenhorst; 18.7.; Friedrika **Kruegerin**, des Herrn Oberförsters Drogies Stieff-Tochter;

71/42; Schakuhnen; 25.7.; Kristups **Waitschies**, Sohn der Wittwe Waitschene;

72/43; Karckell; 2.5.; Losmann (*Vorname nicht angegeben*) **Rettait**; (*Der Verstorbene hieß mit Vornamen „Friedrich“*);

62 l. 73/30; Karckell; 1.5.; Wilhelmina, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Jakaitene Tochter; (*Die Verstorbene war Tochter des George Ernst **Jackait** und der Sophia **Gunterin***);

74/31; Karckell; 30.4.; Carolina, des Friedrich **Kuhnke** Tochter;

75/44; Karckell; 12.5.; George **Jakkait**, ein Musquetier;

76/45; Karckell; 15.5.; David, der Witwe Barbe **Burnene** Tochter; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Czeppaite“*);

77/46; Karckell; 18.5.; George, des Johann **Rosenberg** Sohn;

78/32; Karckell; 13.5.; Charlotte, des Friedrich **Balk** Ehegattin;

79/47; Augsteglien; 24.6.; Losmann Johann **Brandt**;

80/48; Tramischen; 28.6.; Annussis, des Erdmann **Greinus** Sohn;

81/33; Karckell; 6.7.; Dorothea, des Friedrich **Lau** Tochter;

82/34; Karckell; 13.7.; Heinrietta, des Gottfried **Urban** Tochter;

83/35; Tramischen; 24.7.; Erdmuth **Bridczinnait**, des Kristups Powillait Stieftochter;

- 84/36; Tramischen; 4.8.; Ennike, des Aszmys **Bernoht** Tochter;
- 85/37, Tramischen; 7.8.; Gryta, des Kristups **Powillait** Tochter;
- 86/49; Tramischen; 10.8.; Aszmys **Bernoht**, ein Bauer;
- 87/38; Jodischken; 12.8.; Marike **Kruttinnaite**, ein Mädchen;
- 88/39; Katrinikaiten; 2.9.; Charlotta Julianna, des Köllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Kopp** Ehegattin;
- 89/50; Ackmenischken; 30.8.; Kristups, des Kristups **Lunczins** Sohn;
- 90/40; Wieszayten; 18.9.; Erdmuth, der Witwe Ennusze Kliszene Tochter;
- 63 l. 91/41; Ackmenischken; Dorothea, der Wittwe Klausinn Tochter;
- 92/51; Schakuhnen; (*Datum nicht angegeben*); des Gottlieb **Schneider** tot geborener Sohn;
- 93/52; Ackmenischken; 5.9.; Christoph des Christoph **Szeimys** Sohn;
- 94/42; Jekischken; 16.9.; Marike **Jodaitene**, eine Witwe;
- 95/43; Nausseden; Elske, des Annussis **Dannukat** Tochter;
- 96/44; Jekischken; 11.9.; des Mathias **Reuter** tot geborene Tochter;
- 97/53, Karckel; 25.9.; des Jons **Halinsky** tot geborener Sohn;
- 98/45; Tramischen; 20.8.; Annusze **Setellike**, eine ledige Person;
- 99/46; Karckell; 22.8.; Sophia, des Bernhard **Singel** Ehegattin;
- 100/54; Karckell; 4.9.; Friedrich, des Friedrich **Alzuhn** Sohn;
- 101/47; Parungalen; 3.9.; Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Czepene**;
- 102/48, Karckell; 12.9.; Marike, des Miks **Dwillait** Ehegattin;
- 103/55; Karckell; 15.9.; Jurge **Kallwait**, ein Wirth;
- 104/56; Tramischen; 16.9.; Endrik **Jodait**, ein Wirth;
- 105/57; Ackmenischken; 29.9.; Mickel, der Gryta **Poczkat** unehelicher Sohn;
- 106/49; Staltzen; 9.10.; Elske **Plöwene**, eine alte Witwe;
- 107/58; Schudraiten; 6.10.; Wilhelm, der Catharina Elisabeth **Schorningin** Sohn;
- 108/50; Schillgallen; 11.10.; die Witwe *Schmidt*frau (*Vorname nicht angegeben*) **Engelckinn**;
- 109/59; Jekischken; 23.10.; Friedrich **Urban**, ein alter Wirth;

- 64 l. 110/51; Tirckszlen; 26.10.; Ennike, des Jurgis **Lutkus** Tochter;  
 111/52; Staltzen; 27.10.; Erdmuthe, des Gärtners Jons **Somma** Ehegattin;  
 112/53; Perkuhnen; 26.10.; Heinrietta, des Kahnschiffers (*Vorname nicht angegeben*) **Rhode** Tochter;  
 113/60; Schillgallen; 1.11.; Hanzas, des Kristians **Killat** Sohn;  
 114/54; Jodroggen; 5.11.; Carolina, der Louisa **Lustiginn** uneheliche Tochter;  
 115/55; Schakuhnen; 6.11.; Julianna, des Oehlmüllers (*Vorname nicht angegeben*) **Stantin** Tochter; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Johann“*);  
 116/56; Abschrey; 13.11.; Maria Elisabeth **Kruegerinn**;  
 117/57; Girgzden; 18.11.; Marike, des Anskis **Storims** Tochter;  
 118/58; Schakuhnen; 22.11.; Anna Maria, des Martin **Meding** Tochter;  
 119/61; Spucken, 21.11.; Kristups **Szentik**, ein Gärtner;  
 120/59, Katrinikaiten; 22.11.; Estera, der Anna Barbara **Bertuleite** uneheliche Tochter;  
 121/60; Asznugaren; 8.11.; Ennusze **Kraczene**, eine Witwe;  
 122/62; Katrinikaiten; 24.11., Annussis, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Stanntzikene** Sohn;  
 123/63; Schillgallen; 1.12., Johann Friedrich, des Michael **Muehrwaldt** Sohn;  
 124/61; Spucken; 1.12., Busze Szwelnene, eine Witwe;  
 125/64, Lebbeden; 21.10.; Annussis, des Annussis **Bendik** Sohn;  
 126/62; Lebbeden; 5.12.; Charlotta, des Christian **Schenk** Tochter;  
 127/68; Schakuhnen; 6.12.; Friedrich, des Friedrich **Haupt** Söhnlein;  
 128/66; Schakuhnen; 8.12.; Johann, des Johann Stantin Sohn;  
 129/67; Labben; 10.12.; Kristups **Wasna**, ein alter Invalide;
- 65 l. 130/68; Katrinikaiten; 13.12.; Mickel **Pleikis**, ein Witwer;  
 131/69; Schakuhnen; 15.12.; Friedrich, des Carl **Schirrwait** Sohn;  
 132/70; Schudraiten; 16.12.; Wilhelm, des verstorbenen Quartiermeisters (*Vorname nicht angegeben*) **Greger** Sohn;  
 133/71; Schakuhnen; 19.12.; Johann Christian, der *Tischler*-Witwe Justina **Tumaitinn** Sohn;

134/72; Tramischen; 4.11.; Kristups, des Jurgis **Kutkait** Sohn;  
 135/73; Karckell; 11.11.; Miks, des Krisas **Grinnus** Sohn;  
 136/74, Karckell; 19.11.; Krisas, des Kristups **Petkait** Sohn;  
 137/63; Karckell; 5.12.; die Witwe Katharina Niklausene; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kosakaite“*);  
 138/75; Augsteglien; Friedrich, des Michel **Hoeckrich** Sohn;  
 139/76; Karckell; 11.12.; der Einsaaße Martin **Kuberg**;  
 140/77; Karckel; 14.12.; Johann, des Johann **Kuhrau** Sohn;  
 141/64; Schakuhnen; 4.12.; Wilhelmina, des Schmidt (*Vorname nicht angegeben*) **Bendik** Tochter; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Daniel“*);  
 142/78; Schakuhnen; 20.12.; Wilhelm, des (unl.) **Schneider** Sohn;  
 143/79; Schakuhnen; 26.12.; Friedrich, des Michael **Urban** Sohn; (*die Nr. 144 ist – offenbar versehentlich – nicht vergeben*);  
 145/80; Tewellen; 25.12.; Endrik, des Endrik **Ambrassis** Sohn;  
 146/81; Lebbeden, 28.12.; David, des Mickel **Girgzdis** Sohn;  
 147/65; Karckel; 29.12.; Anna Charlotta, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Stehrin Tochter;

## 1809

- (65 l.) 1/1; Schakuhnen; 4.1.; Friedrich, der Charlotte **Niskin** unehelicher Sohn;  
 2/1; Staltzen; 7.1.; Gryta, des Jons **Somma** Tochter;  
 3/2; Lebbeden; 8.1.; Erdmons, des Mickel **Girgzdys** Sohn;  
 4/2; Tirckschlen; 10.1.; Marike, des Erdmons **Gurklies** Ehegattin;
- 66 l. 5/3; Schudraiten; 11.1.; des Köllmers Wilhelm **Groeger** Ehegattin;  
 6/3; Spucken; 12.1.; Annussis, des Kristups **Bernoths** Sohn;  
 7/4; Schakuhnen; 16.1.; Wilhelmina, des Leinwebers Christoph **Krauss** Tochter;  
 8/4; Schakuhnen; 20.1.; Erdmann **Labbaitis**, ein Gärtner;  
 9/5; Mitzken; 17.1.; Johanna **Weissin**, des (*Vorname nicht angegeben*) **Schenk** Stieftochter;

- 10/6; Schakuhnen; 10.1.; Ennike, des Mikkel **Mazuttis** Tochter;
- 11/7; Staltzen; 21.1.; Juliana Wilhelmine, des Gottlieb **Stein** Tochter; (*Im Geburtsregister ist der erste Vorname der Tochter mit „Regina“ angegeben*);
- 12/8; Spucken; 28.1.; die Witwe Gryta Buckene;
- 13/9; Mitzken; 19.1.; Anna Regina **Weiss**, des (*Vorname nicht angegeben*) **Schenk** Stieftochter;
- 14/5; Ackmenischken; Kristups **Meuszt**, ein Wirth;
- 15/6; Schneiderende; 16.1.; Frantz Ludwig, des Johann **Schurtztuch** Sohn;
- 16/7; Nausseden; 25.1.; Gottfried, des Köllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Schenk** Sohn;
- 17/10; Barzdenen; 19.1.; (*Vorname nicht angegeben*), des Ludwig **Stulgaitis** Tochter;
- 18/8; Abschrey; 5.2.; David, des Köllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Gedwillis** Sohn;
- 19/11; Spucken; 13.2.; Busze, des Christoph **Wittesz** Tochter;
- 20/12; Abschrey; 14.2.; Erdmuhte (sic!), des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Noetzel** Tochter;
- 21/9; Karckell; 12.1.; Christian, des Christian **Schenk** Sohn;
- 22/13; Karckell; 12.1.; Erdmuth, des Aszmys **Delins** Tochter;
- 23/10; Karckel; 30.1.; Annussus **Jurys**, ein Bauer;
- 24/11; Karckell; 31.1.; Merczus **Dreszus**, ein Bauer;
- 25/14; *Spucken*; 20.2.; Gryta, des Annussis **Baltutis** Tochter;
- 26/12; Rudzen; 23.2.; Christoph, des Christoph **Engel** Sohn;
- 67 l. 27/15; Wieszayten; 26.2.; Maria Elisabeth **Kumbartzkinn**, eine Witwe;
- 28/13; Asznugaren; 27.2.; Anselis **Kraczus**, ein Einwohner;
- 29/14; Asznugaren; 18.1.; Mickelis **Lunk**, ein Einwohner;
- 30/15, Asznugaren; 26.2.; Mickelis, des Einwohners (*Vorname nicht angegeben*) **Lunk** Sohn;
- 31/16; Schakuhnen; 3.3.; Mickelis, des Jurgis **Jongmins** Sohn;
- 32/17; Asznugarn; 3.3.; Jurgis, des Mickel **Szwelnus** Sohn;
- 33/16; Perkuhnen; 7.3.; Marike Kugelene, eine Witwe;

- 34/17; Karckell; 16.3.; Dorothea, der Eva **Hoellgerinn** uneheliche Tochter;
- 35/18; Schillgallen; 11.3.; Gryta, des Kristups **Lunk** Tochter;
- 36/19; Abschrey; 13.3.; Ennike, des Mickel **Stauga** Tochter;
- 37/20; Ibenhorst; 30.3.; Elske **Ogaitene**, eine Witwe;
- 38/18; 30.3.; Erdmons, des Mickel **Tirckszlait** Sohn;
- 39/19; Schakuhnen; 4.4.; Heinrich, der Barbara **Ritterin** uneheliche Tochter;
- 40/21; Girgzden; 4.4.; Gryta, des Mickel **Tirckszlait** Tochter;
- 41/20; Spucken; 9.4.; David, der Witwe Marike **Pugelene** Sohn;
- 42/21; Kalwaren oder Lebben; 13.4.; Anskis, der Witwe Marike **Szwelnene** Sohn;
- 43/22; Schakuhnen; 12.4.; Anskis **Lekszas**, ein Wirth;
- 44/23; Perkunen; 14.4.; Gottfried **Haupt**, ein (unl.) Wirth;
- 45/24; Nausseden; 14.4.; Dows, der Witwe Marike Czekene Sohn;
- 46/22; Schakuhnen; 16.4.; Catharina, des Michel **Mahl** Tochter;
- 68 l. 47/23; Kuppren; 19.4.; Johanna Susanna, des Christoph **Mueller** Tochter;
- 48/24; Ackmenischken; 22.4.; Busze, des David **Gryga** Tochter;
- 49/25; Schudraiten; 1.5.; Julianna, des Köllmers Lorentz **Groeger** Tochter;
- 50/25; Ibenhorst; 2.5.; Mickelis Poczus, des verstorbenen Jons **Podzus** (unl.);
- 51/26; Barszdenen; 17.4.; Busze Maszukene, des David **Mazukis** Tochter; (*Als Tochter – und nicht als Ehefrau – müsste diese Maszukaite ( und nicht Maszukene) heißen*);
- 52/27; Nausseden; 17.4.; Witwe Gryta Stantzene; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Aszmonaite“*);
- 53/26; Spucken; 24.4.; Christians, des Jurgis **Szwelnus** Sohn;
- 54/28; Kuppren; 2.5.; Ennike, des Mickel **Bigga** Tochter;
- 55/27; Karckell; 14.3.; Carl, des Christian **Huldreich** Sohn;
- 56/28; Karckell; 14.3.; Micks, des Erdczus **Burnus** Tiefsohn;
- 57/29; Ackminge; 9.4.; Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Sturene;
- 58/29; Karckell; 12.4.; Erdmann **Juinait**, ein Fischerbauer;
- 59/30; Karckel, 21.4.; Marike Mikkelaite;

- 60/31; Eisenberg; 25.4.; Johanna Charlotta, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Jesau Tochter; (*Die Dinge sind – soweit ersichtlich – nicht ganz korrekt dargestellt; die Verstorbene war – wohl – die Tochter der Maria Elisabeth **Alzuhn** aus Eisenberg, die in erster Ehe mit Heinrich Jesau und in zweiter Ehe mit Johann **Preuck** verheiratet war; die verstorbene Tochter stammte jedoch aus der zweiten Ehe*);
- 61/32; Schudraiten; 1.5.; Dorothea **Rinkinn**, des Leinwebers (*Vorname nicht angegeben*) **Rink** Tochter;
- 62/33; Tewellen; 11.5.; Ennike Ogaitene, eine Witwe;
- 63/34, Perkuhnen; 19.5.; Charlotta, der Heinrietta **Eywillin** uneheliche Tochter;
- 64/30; Jodroggen; 27.5.; Carl Willhelm, der Anna Maria **Mikelaite** Sohn;
- 65/31; Spucken; 14.5.; Ensies **Philipp**, ein Wirth;
- 66/35; Lebbeden; 18.5.; Busze **Dijokene**, eine Witwe;
- 67/36; Labben; 31.5.; Ennike **Tramiszene**, eine Wittwe;
- 68/32; Wieszayten; 8.6.; Maurus **Storim**, ein Wirth;
- 69/33; Karckell; 8.6.:(unl.) (unl.), des Jurgis (unl.) Sohn;
- 69 1. 70/37; Karckel; 22.5.; (*Vorname nicht angegeben*), der Witwe Elske Szettelene uneheliche Tochter;
- 71/34; Karckel; 20.5.; Endrikis **Wiseikis**, ein Wirth;
- 72/35; Karckel; 30.5.; Erdczus **Kraginink**, ein Jüngling;
- 73/38; Karckel; 1.6.; Erdmuth, des Jons **Szukys** Tochter;
- 74/39; Eisenberg; 9.6.; Charlotta, des Heinrich **Schuetz** Tochter;
- 75/36; Staltzen; 13.6.; der Marike Elewerene unehelicher Sohn Jurgis;
- 76/37; Wieszaiten; 13.6.; (*Vorname nicht angegeben*), des Kristups **Stantzus** Sohn;
- 77/38; Tewellen; 12.6.; Kristups, des Mickel **Ogaitis** Sohn;
- 78/39; Staltzen; 27.5.; des Christoph **Plowa** Sohn David;
- 79/40; Staltzen; 10.6.; Katrina, des Kristups **Plowa** Ehegattin;
- 80/40; Wieszayten; 15.6.; Ferdinand, des Schulhalters **Oldenhoff** Sohn;
- 81/41; Asznugaren; 8.6.; Gryta, des Jurgis **Kliszies** Tochter;
- 82/41;Schneiderende; 16.6.; Erdmons, des Erdmons **Greinus** Sohn;

- 83/42; Schakuhnen 17.6.; Kristups, des Aszmys **Bernoth** Sohn;
- 84/43; Schakuhnen; 14.4.; der Bauer (*Vorname nicht angegeben*) **Joniszkis**,  
der jüngere;
- 85/42; Barzdenen; 21.6.; Ennike, des Unterförster (*Vorname nicht angegeben*)  
**Stantzus** Tochter;
- 86/44; Ackmeniszken; 20.6.; des Kristups **Kairies** unehelicher, tot geborener  
Sohn;
- 87/43; Schakuhnen; 3.7.; Wilhelmina, des Schumachers (*Vorname nicht  
angegeben*) **Baack** Tochter;
- 88/45; Akmenischken; 4.7.; Dowids, des David **Gryga** Sohn;
- 89/44; Karkell; 17.6.; Marike, des Potabel (*Vorname nicht angegeben*) **Stegait**  
Ehegattin;
- 90/45; Karkell; 1.7.; Charlotta, der Witwe Jokaitene Tochter;
- 91/46; Spucken; 2.7.; der Losmann (*Vorname nicht angegeben*) **Jurklys**;
- 92/46; Ackmenischken; 7.7.; Christina, des (unl.) **Wendefier** Tochter;
- 70 1. 93/47; Katrinikaiten; 8.7.; Erdmuth **Lorentzinn**, des Gottfried **Lorentz**  
Ehegattin;
- 94/48; Katrinikaiten; 9.7.; Heinrietta, des Martin **Ostwald** Tochter;
- 95/49; Karckell; 6.7.; Dorothea, des Heinrich **Schaade** Tochter;
- 96/47; Karckell; 12.7.; David **Auszra**, ein Losmann;
- 97/48; Schneiderende; 19.7.; der Riemer Friedrich **Schurtztuch**;
- 98/49; Schakuhnen; 24.7.; Johann Friedrich **Gewillies**, des *Schwannecker*  
Stiefsohn;
- 99/50; Karckell; 22.7.; Erdmons **Liemond**, ein alter Fischer;
- 100/51; Ackmenischken; 27.7.; Kristups, der Ennike **Gudiszkike** unehelicher  
Sohn;
- 101/50; Girgzden; 1.8.; des David **Abromait** und dessen Gattin tot geborene  
Tochter;
- 102/51; Lebbeden; 9.8.; des Christoph **Schlicht** gleich nach der Geburt  
gestorbene Tochter;
- 103/52; Schakuhnen; 2.8.; Julianna, des George **Goercke** Tochter;

- 104/53; Mitzken; 3.8.; Ennike, des Bauern (*Vorname nicht angegeben*) **Kiauk** Ehegattin;
- 105/52; Ibenhorst; 10.8.; Eduard **Krueger**, des Herrn Oberförsters (*Vorname nicht angegeben*) Drogies Stiefsohn;
- 106/53; Lebbeden; 19.8.; Mickel **Ogius**, ein Bauer;
- 107/54; Wieszayten; 10.8.; Kristups **Lagys**, ein Gärtner;
- 108/55; Karckell; 4.9.; Friedrich **Danellait**, ein Losmann;
- 109/54; Karckell; 8.9.; Carolina, des Friedrich **Balk** Tochter;
- 110/55; Perkuhnen; 13.9.; Elske, des Jons **Strunkis** Tochter;
- 111/56; Schudraiten; 16.9.; Herr Gabriel **Bendik**, ein Köllmer, den 25. *test*, 77 Jahre;
- 112/57; Wieszayten; 17.9.; Jurgis **Petrarit**, ein Losmann;
- 113/56; Schillgallen; 23.9.; Erdmuthe, des Jurgis **Waitschullis** Ehegattin;
- 114/57; Rudzen; 1.10.; Gryta, der Elske **Witteszaite** uneheliche Tochter;
- 115/58; Barzdenen; 1.10.; Ennike, des Erdmons **Stantzus** Tochter;
- 116/58; Tirckschlen; 3.10.; Mickel **Dijok**, ein Wirth;
- 117/59; Schneiderende; 11.10.; Kristups **Prussas**, ein Wirth;
- 71 1. 118/60; Labben; 15.10.; der Marike **Lutkaite** unehelicher Sohn;
- 119/61; Barzdenen; 16.10.; der Mutte **Kliszike** unehelicher Sohn;
- 120/59; Ackmenischken; 5.10.; die Witwe Elisabeth Lambrechtinn;
- 121/60; Asznugaren; 6.10.; Gryta, des Jurgis **Kliszys** Tochter;
- 122/62; Parungalen; 11.9.; Aszmys **Tramiszus**, ein Witwer;
- 123/63; Karckell; 4.10.; Gottfried **Balk**, ein Wirth;
- 124/64; Karckell; 8.10.; Jons **Szeimys**, ein Wirth;
- 125/61; Nausseden; 1.11.; Urte **Gailene**, eine Witwe;
- 126/62; Palleiten; 9.11.; Busze, des Jurgis **Petraitis** Tochter;
- 127/63; Schakuhnen; 5.11.; Caroline, der Justina **Bloehmerin** uneheliche Tochter;
- 128/64; Schakuhnen; 14.11.; Julianna Dorothea, des Gottfried **Gruenhagen** Tochter;

- 129/65; Schneiderende; 17.11.; die Witwe Gryta **Skere**ne;
- 130/65; Spucken; 18.11.; Ansa **Masur**, des Kristups **Szulbach** Stiefsohn;
- 131/66; Jodroggen; 21.11.; Lovisa, des Carl **Meklenburg** Ehegattin;
- 132/67; Barzdenen; 17.10.; Gryta des Mickel **Meszka** Tochter;
- 133/68; Akmenischken; 4.11.; Gryta, des Jurgis **Susa** Tochter;
- 134/66; Abschrey; 19.11.; Friedrich Wilhelm, des Köllmers Wilhelm **Hennig** Sohn;
- 135/67; Abschrey; 26.11.; Johann Jacob, der Charlotta **Kukinn** unehelicher Sohn;
- 136/69; Schakuhnen; 26.11.; Elske, des Baltschies **Pieszus** Tochter;
- 137/68; Schakuhnen; 30.11.; der Leinweber (*Vorname nicht angegeben*) **Kloss**;
- 138/69; Schakuhnen; 27.11.; Freczas **Linaitis**, ein Bettler;
- 139/70; Perkuhnen; 5.12.; Milkus **Rudies**, ein Bettler;
- 140/70; Karkeln; 24.11.; Justina Barbara Wiechert, geborene **Rheinhold**;
- 72 l. 140/71; Tewellen; 12.12.; Johann Heinrich, des Erdmann **Mueller** Sohn; (*Der letzte Eintrag auf der vorangegangenen Seite, der ebenfalls mit der Nr. 140 bezeichnet ist, war offenbar nachträglich hinzugefügt, ohne dass die anschließende Nummerierung korrigiert wurde*);
- 141/70; Staltzen; 13.12.; Mutte **Vogtike**, des Mickelis **Ambrassis** Stieftochter;
- 142/71; Mickut Schudraiten; 13.12.; Heinrietta, des Christoph **Engelin** Tochter;
- 143/72; Lebbeden; 21.12.; Kristups **Ogaitis**, ein Bettler;
- 144/73; Spucken; 23.12.; David **Szwelnus**, ein Wirth;
- 145/74; Spucken; 23.12.; Daniel **Szamait**, ein Gärtner;
- 146/72; Spucken; 13.12.; Else Szwelnene, eine Wirthin;
- 147/75; Perkuhnen; 26.12.; Mickelis, des David **Kiauk** Sohn;
- 148/76; Palleiten; 23.12.; Mickelis **Ogaitis**, ein Bettler;
- 149/73; Ackmenischken; 30.9.; des Mickel **Baczkus** tot geborene Tochter;
- 150/74; Lebbeden; 30.12.; der Erdmuth **Kupraite** uneheliche Tochter;
- 151/75; Karckell; 29.10.; Marike, des verstorbenen Erdczus **Juinait** Tochter;

152/76; Karckell; 5.11.; Busze, des Miks **Besmen** Tochter;  
153/77; Karckell; 11.11.; Erdmons **Kalwait**, ein Wirth;  
154/78; Graszten; 17.12.; David, des Jurgis **Plokszties** Sohn;  
155/77; Karckell; 18.12.; Anna **Strikkaite**, eine Dienstmagd;  
156/78; Karckell; 23.12.; Urte, der Dienstmagd Anna **Strikkaite** uneheliche Tochter;

*(Nachfolgend beginnt der Film B 413);*

## 1810

21. 1/1; Jodischken; 2.1.; der Grenadier Michael **Raudys**; Stekfluss; 26 Jahre;  
2/2; Palleiten; 3.1.; Jurgis, des Losmanns Mickel **Klimaitis** Sohn; Scharlach-Fieber; 7 Jahre;  
3/3; Lebbeden; 7.1.; der Mutte **Kupraite** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
4/4; Lebbeden; 9.1.; Eigenkätthner Aszmis **Brakuttis**; Nerven-Fieber; 36 Jahre;  
5/1; Tewellen; 10.1.; Gryta, des Gärtners Mickel **Ogait** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;  
6/5; Spucken; 11.1.; Bauer Mickelis **Pagalis**; Auszehrung; 62 Jahre;  
7/2; Karckel; 11.1.; die Witwe Cathrina Gaigalene; *(Bei der der Verstorbenen könnte es sich um Catryna **Skrabaite**, die Ehefrau des Ertmons Gaigal aus Karkeln gehandelt haben);*  
8/3; Karckel; 10.1.; Anna Euphrosina, der Witwe **Kubergin** Tochter; Husten; im 1. Jahr;  
9/4; Spucken; 16.1.; die Witwe Gryta Pagalene; Wassersucht; 38 Jahre;  
10/6; Palleiten; 13.1.; Friedrich, des Torfmeisters *(Vorname nicht angegeben)* **Letat** Sohn; Stikhusten; 2 Jahre;  
11/7; Jodischken; 18.1.; Willems, des Einsaaßen Erdmons **Lekszas** Sohn; Auszehrung; 20 Jahre;  
12/8; Palleiten; 14.1.; Martin, des Schmidts Andreas **Böck** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

- 13/9; Staltzen; 24.1.; Christian Heinrich, des Füseliers George **Leper** Sohn; schlimmer Hals; im 1 Jahr;
- 14/10; Staltzen; 26.1.; Gärtner Jurgis **Laszas**; Auszehrung; 31 Jahre;
- 15/5; Barszdenen; 29.1.; Anna Julianna, des Schuhmachers Johann **Niske** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 3 r. 16/6; Nausseden; 29.1.; Charlotte Julianna, des Gärtners Johann **Fischern** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 17/11; Mitzken; 23.1.; Dows, des Einsaaßen Kristups **Fogts** Sohn; Husten; im 1. Jahr;
- 18/12; Nausseden; 1.2.; Mickelis, der Witwe Gryta, geb. **Laurinike**, Sohn; hitziges Fieber; 9 Jahre alt;
- 19/13; Rudzen; 24.1.; des Köllmers Mickelis **Jurkszas** gleich nach der Geburt gestorbener Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 20/14; Palleiten; 23.1.; Dows, des Losmanns Dows **Rudys** Sohn; Husten; im 1. Jahr;
- 21/7; Nausseden; 11.2.; Cathrine Elisabeth, des Leinwebers Michael **Engel** Ehegattin; hitziges Fieber; 64 1/2 Jahre;
- 22/15; Lebbeden; 12.2.; Dowids **Mickuttat**, des Einsaaßen Jurgis **Labbait** Stiefsohn; schlimmer Hals; 13 Jahre;
- 23/8; Nausseden; 17.2.; Cathrine **Kayserin**, ein Dienstmädchen; hitziges Fieber; 27 Jahre;
- 24/16; Spucken; 28.2.; des Einsaaßen Kristups **Dimszas** Sohn; tot geboren;
- 25/17; Schakuhnen; 21.2.; der Dienstbote Jurgis **Plokszties**; Altersschwache; 80 Jahre;
- 26/9; Jodischken; 12.2.; Busze **Naruiszike**, eine lose Person; Alters wegen; 67 Jahre;
- 27/10; Wischaiten; 1.3.; die Witwe Ennike **Szeimene**; hitziges Fieber; 77 Jahre; (*Es handelte sich vermutlich um Ennikke **Wallukaite**, die frühere Ehefrau des Kristups Zeimys*);
- 28/18, Karkel; 13.1.; Indres, des Einssaßen Indris **Wiszeinis** Sohn; Stikhusten; 8 Jahre alt;

- 29/11; Karkel; 27.1.; Witwe Regina **Schoedlerin**; hitziges Fieber; 60 Jahre alt;
- 30/12; Tramischen; 9.2.; Witwe Gryta Szeszene; Alters wegen 80 Jahre alt;
- 4 l. 31/19; Karkel; 19.2.; der Einsaaße Adam **Wannags**; hitziges Fieber; 50 Jahre;
- 32/20; Schakuhnellen; 3.2.; der Losmann Mickelis **Szamait**; Alters wegen; 72 Jahre;
- 33/13; Karkel; 28.2.; die Witwe und Losfrau (*Vorname nicht angegeben*) **Kubergin**; Alters wegen; 66 Jahre;
- 34/14; Wiszayten; 7.3.; die Witwe Ennike **Kliszene**; hitziges Fieber; 69 Jahre;
- 35/15; Spucken; 11.3.; Marike **Ginuttate**, des Einsaaßen Mickel **Gurgzdis** Stieftochter; Auszehrung; 12 Jahre;
- 36/21; Karkel; 4.3.; der Einsaaße Miks **Rodczys**; Wassersucht; 60 Jahre;
- 37/16; Tramischen; 7.3.; Christina, des Einsaaßen David **Jodait** Ehegattin; Alters wegen; 76 Jahre;
- 38/17; Tramischen; 12.3.; Elske, des Einsaaßen Jurge **Kutkait** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 39/18; Ibenhorst; 1.4.; Jungfer Heinrietta **Krueger**, des Landjägers Herrn (*Vorname nicht angegeben*) Drogies Stieftochter; Scharlach-Fieber; 22 1/2 Jahre;
- 40/19; Klein Schakuhnen; 18.3.; des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) **Cirullys** Tochter; hitziges Fieber; im 3. Jahr; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Mickelis“*);
- 41/22; Jodischken; 8.4.; Endrik, des Einsaaßen Kristups **Lorenczait** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 42/20; Schneiderende; 21.4.; die lose Person und Witwe Anna Dorothea **Siemund**; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 43/23; Labben; 17.4.; Mickelis, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Prussaitene Sohn; hitziges Fieber; im 7. Jahr;
- 5 r. 44/21; Spucken; 19.4.; die Dienstmagd Gryta **Cirullaite**; Nervenfieber; im 26. Jahr;
- 45/24; Jodischken; 21.4.; Mikelis, des Einsaaßen Mickelis **Szwelnus** Sohn; schlimmer Hals; im 1. Jahr;

- 46/25; Labben; 24.4.; der Einsaaße Aszmys **Greinus**; Auszehrung; im 45. Jahr;
- 47/22; Mitzken; 30.4.; Busze, des Einsaaßen Kristups **Brassaitis** Tochter;  
hitziges Fieber; im 2. Jahr;
- 48/23; Ackmenischken; 29.4.; Gryta Gritzaitene, eine lose Person und Witwe;  
Wassersucht; 62 Jahre;
- 49/24; Schakuhnen; 29.4.; Erdmann, des Losmanns Erdmons **Szlegat** Tochter;  
hitziges Fieber; im 2. Jahr;
- 50/25; Ackmenischken; 30.4.; Erdmuthe, des Eigenkättners Mickel **Baczku**  
Ehegattin; Nervenfieber; 23 Jahre;
- 51/26; Nausseden; 4.5.; Busze, des Losmanns David **Szicksna** Tochter;  
Scharlach-Fieber; 2 Jahre;
- 52/26; Lutken; 6.5.; Jurgis **Lutkus**, des Einsaaßen Anskis **Aszpaltis** Stiefsohn;  
Scharlach-Fieber; 23 Jahre;
- 53/27; Girgzden, 7.5.; der Losmann Jurgis **Girrullis**; Durchfall; 51 Jahre;
- 54/28; Nausseden; 11.5.; Jurgis, des Eigenkättners Annussis **Dannullis** Sohn;  
Masern; im 1. Jahr;
- / 55/29; Schillgallen; 14.5.; (unl.) Carl, des Losmanns Daniel **Krauss** Sohn;  
hitzige Fieber; im 2. Jahr;
- 56/30; Jodischken; 14.5.; Kristups, des Einsaaßen Jurgis **Gulbins** Sohn;  
hitziges Fieber; im 2. Jahr;
- 57/31; Barszdenen; 29.4.; der Einsaaße Jurgis **Meszkas**; hitziges Fieber; im  
31. Jahr;
- 6 l. 58/32; Karckel; 29.4.; Friedrich des Einsaaßen Wilhelm **Wiechert** Sohn;  
Scharlach-Fieber; im 4. Jahr;
- 59/33; Kuppren; 18.3.; Jurgis, des Einsaaßen Mickelis **Bigga** Sohn;  
Auszehrung; im 1. Jahr;
- 60/34; Tirckschlen; 18.3.; Jurgis, des Losmanns Jurgis **Spalwys** Sohn;  
Krämpfe; im 2. Jahr;
- 61/27; Karckel; 1.3.; Urte, des Einsaaßen David Liemont Ehegattin;  
Wassersucht; 70 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen ist bei einem  
Taufeintrag mit „Grigaite“, bei einem anderen mit „Girtaite“ angegeben*);

- 62/35; Karckel; 10.3.; Endrik, des Einsaaßen Jurge **Wannags** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 63/36; Karckel; 23.4.; der Losmann *Girgison* **Dittloff**; ertrunken; 45 Jahre;
- 64/37, Nausseden, 20.5.; Erdmons, des Losmanns Mickelis **Wannags** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 65/38, Schakuhnen; 23.5.; der losen Person Helena **Federmann** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 66/39, Wischaiten; 24.5.; Jurgis, des Losmanns Jurgis **Karszaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 67/40; Nausseden; 24.5.; der Invalide (*Vorname nicht angegeben*) **Peterson**; hitziges Fieber; 42 Jahre;
- 68/28; Perkuhnen; 24.5.; Christina **Goeritzin**, eine lose Person; Wassersucht; 58 Jahre;
- 69/41; Palleiten; 24.5.; Dowids, des Einsaaßen Mickel **Petriks** Sohn; Scharlach-Fieber; 7 Jahre;
- 70/29; Palleiten; 25.5.; Ennike, desselben Tochter; Scharlach-Fieber; im 3. Jahr;
- 71/42; Klein Schakuhnen; 25.5.; der Einsaaße Annussis **Plonus**; hitziges Fieber; im 54. Jahr;
- 7 r. 72/30; Rudzen; 27.5.; die lose Person und Witwe Gryta Witteszene; Alters wegen; 68 Jahre;
- 73/31; Schakuhnen; 29.5.; die lose Person Erdmuth **Trudrungin**; Koliken; 35 Jahre;
- 74/43; Asznugaren; 23.5.; des Einsaaßen Aszmys **Kiauk** tot geborener Sohn;
- 75/44; Jodischken; 30.5.; der Einsaaße Erdmons **Lekszas**; Schwindsucht; 60 Jahre;
- 76/45; Rudzen; 30.5.; der Einsaaße Mickelis **Wilnus**; hitzige Nerven; 39 Jahre;
- 77/32; Karkel; 24.5.; Anna Carolina, des Schuhmachers Johann Christoph **Pentkorat** Tochter; Leibschnneiden; im 1. Jahr;
- 78/33; Nausseden; 7.6.; Catharina, des Losmanns Antzas **Stanszus** Tochter; hitziges Fieber; 7 Jahre;

- 79/46; Schakuhnen; 5.6.; David, des Einsaaßen Jurgis **Kubbotait** Sohn; Masern; im 1. Jahre;
- 80/34; Barzdenen; 4.6.; Ennike, des Einsaaßen Ludwig **Stulgaitis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 81/47; Lebbeden; 6.6.; der losen Person Marike **Jurgszike** tot geborener Sohn;
- 82/35; Schackuhnen; 3.6.; die Witwe Elske Augustene; nach der Entbindung; 40 Jahre;
- 83/48; Karkel; 9.6.; des Einsaaßen Michael **Ginnuttis** tot geborener Sohn;
- 84/36; Karkel; 29.5.; Rahel, des Kaufmanns Christian **Kowalewski** aus Tilse Tochter; ertrunken; 20 Jahre;
- 85/37; Karkel; 29.5.; Dorothea **Kienin**, des Schusters Dawid **Müller** aus Tilse Pfliegerochter; ertrunken; 20 Jahre;
81. 86/49, Karckel; 29.5.; ein Losmann aus Tilse, dessen Vorname George ist, dessen Zuname aber unbekannt; ertrunken; 30 Jahre;
- 87/50; Staltzen; 11.6.; Kristups, des Einsaaßen Kristups (unl.) Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 88/38; Nausseden; 14.6.; die Witwe Marike Czekene; Alters wegen; 60 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Palazdaite“*)
- 89/51; Karckel; 23.6.; Krisas, des Einsaaßen Jons **Staracks** Sohn; Kinder-Krankheit; 3 Jahre;
- 90/52; Ackmenischken; Johann Ferdinand, des Züchters Johann **Herrmann** Sohn; hitziges Fieber; 6 Jahre;
- 91/39; Wiszayten; 30.6.; Carolina, des Johann **Kumbartzki** Tochter; hitziges Fieber; 3 Jahre;
- 92/53; Parungel; 2.7.; Annussis, der Gryta **Schneideraitene** Sohn; ertrunken; 2 1/2 Jahre;
- 93/54; Wischaiten; 4.7.; Martin, des Einsaaßen Johann Gottfried **Kumbartzky** Sohn; hitziges Fieber; 10 Jahre;
- 94/40; Perkuhnen; 12.7.; Ennike, der Maricke **Deiwikike** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im ersten Jahr;
- 95/55; Mickut Schudraiten; 15.7.; Friedrich, des Einsaaßen Christoph **Engelin** Sohn; hitziges Fieber; im 6. Jahr;

- 96/56; Mickut Schudraiten; 16.7.; Mickel, des Mickel **Wilnus** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 97/51; Barszdenen; 8.7.; Erdmons, des Einsaaßen Mickel **Butskis** Sohn; hitziges Fieber; 14 Jahre;
- 98/41; Schillgallen; 27.7.; Erdmuth, des Einsaaßen Friedrich **Engelcke** Tochter; hitziges Fieber; im 3. Jahr;
- 99/42; Schillgallen; 25.8.; Marike, der Maricke **Matthesike** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 100/43; Labben; 28.8.; Ennike, des Gärtners Mickel **Meding** Ehegattin; hitziges Fieber; 28 Jahre;
- 9 r. 101/44; Mickut Schudraiten; 4.9.; die Witwe Anna Regina *Gurgelinn*, geb. **Eigenfeld**; Engbrüstigkeit; 65 Jahre;
- 102/58; Karkel; 19.7.; Ludwig, des Losmanns Peter **Kuberg** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 103/45; Tewellen; 19.9.; Elske, des Losmanns Johann **Ziegis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 3. Jahr;
- 104/59; Lebbeden; 28.9.; Mickel, des Einsaaßen Jurgis **Storims** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 105/46; Schudraiten; 29.9.; Gryta, des Gärtners Dows **Doczys** Ehegattin; während der Geburt eines Kindes; 45 Jahre;
- 106/47; Tewellen; 29.9.; Busze, des Einsaaßen Erdmons **Ambrassis** Tochter; Stiche; 2 Jahre;
- 107/48; Schneiderende; 16.10.; Elske, des Gärtners Jurgis **Saunus** Tochter; Masern; 3 Jahre;
- 108/49; Lebbeden; 8.10.; Urte, des Eigenkättners Endrik **Budrik** Ehegattin; hitziges Fieber; 40 Jahre;
- 109/50; Schakuhnen; 16.10.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Klausene; hitziges Fieber; 60 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Gryta Trepszaitte“*);
- 110/60; Spucken; 20.10.; der Einsaaße Annussis **Domnik**; hitziges Fieber; 49 Jahre;

111/51; Abschrey; 22.10.; Heinrietta, des Schuhmachers (*Vorname nicht angegeben*) **Klisch** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Christian“*);

112/61; Schackunen; 23.10.; Johann, des Maurers (*Vorname nicht angegeben*) **Schloessern** Sohn; Kinder-Krankheit; 1 1/2 Jahre; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Johann“*);

113/62, Karkel; 16.8.; Carl, des Losmanns Peter **Kuberg** Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;

114/52; Karkel; 21.8.; Wilhelmina, des Köllmers Samuel **Gallus** Tochter; Fleckfieber; 5 Jahre;

115/53; Karkel; 21.9.; Marike, des Losmanns Merczus **Adelaitis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

101. 116/63; Karkel; 9.9.; der Einsaaße Jons **Stassaitis**; hitziges Fieber; im 60. Jahr;

117/64; Karkel; 11.9.; Jurgis, des Losmanns Merczus **Adelaitis** Sohn; hitziges Fieber; im 10. Jahr;

118/54; Tramischen; 16.9.; Urte, des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Palasdys** Tochter; hitziges Fieber; im 6. Jahr;

119/65; Karkel; 20.9.; Micks, des Einsaaßen Ansas **Mikolaitis** Sohn; hitziges Fieber; 4 Jahre;

120/55; Karkel; 17.9.; die Losfrau Anna Christina **Damsinn**; hitziges Fieber; 48 Jahre;

121/66; Parungel; 22.9.; des Köllmers Heinrich **Stanzus** Ehegattin tot geborener Sohn;

122/56; Karkel; 20.9.; die Losfrau Marike **Gedwillene**; Alters wegen; 60 Jahre;

123/67; Karkel; 11.10.; der Kahn-Schiffer Gottlieb **Saborofski**; Engbrüstigkeit; 50 Jahre;

124/68; Karkel; 4.10.; Erdczus, des Dragoners Aszmys **Palasdys** Sohn; Entzündung im Halse; 3 Jahre;

125/69; Karkel; 24.9.; der Einsaaße Miks **Willumait**; ertrunken; 28 Jahre;

- 126/70; Karkel; 1.10.; Erdczus, des Einsaaßen Jurgis **Szmaul** Sohn;  
Entzündung im Halse; im 1. Jahr;
- 127/71; Spucken; 18.11.; Anskis, des Einsaaßen Anskis **Matzik** Sohn; Stik-  
Husten; 1 1/2 Jahre;
- 128/57; Schillgallen; 8.11.; Witwe Elske Kikillene; hitziges Fieber; 50 Jahre;
- 129/72; Labben; 26.11.; Carl, des Mousquetirs Ludwig **Kairait** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Vater hieß mit Vornamen „Andreas Ludwig“, der  
Sohn „Carl Friedrich“*);
- 130/73; Ackmeniszken; 28.11.; Erdmons, der Katrina **Abromaitike**  
unehelicher Sohn; *Kolik*; (*Todesalter nicht angegeben*);
- 11 r. 131/58; Mickut Schudraiten; 10.12.; Charlotte, des Einsaaßen Benjamin **Kopp**  
Tochter; erstickt; im 3. Jahr;
- 132/74; Nausseden; 13.12.; Carl, des Losmanns Carl **Noetzel** Sohn; hitziges  
Fieber; im 5. Jahr;
- 133/75; Ibenhorst; 13.12.; der Musquetier Christoph **Labotek**; hitziges Fieber;  
25 Jahre;
- 134/59; Schakuhnen; 14.12.; Ennike, des Losmanns David **Joniszkaitis**  
Ehegattin; hitziges Fieber; 59 Jahre;
- 135/60; Nausseden; 10.12.; Urte, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*)  
Wannagene Tochter; Geschwulst; 22 Jahre; (*Die Verstorbene war die am  
22.2.1788 geborene Tochter des Mikkel Wanags aus Nausseden und seiner  
Ehefrau Edilke Kazlauczkaite*);
- 136/61; Tirckschlen; 17.12.; Ennike, des Einsaaßen (*Vorname nicht  
angegeben*) **Lutkus** Tochter; hitziges Fieber; im 3. Jahr;
- 137/76; Karkel; 28.12.; Erdczus, des Einsaaßen Miks **Rodzys** Sohn;  
Geschwulst; 3 Jahre;
- 138/77; Karkel; 6.11.; Carl, des Einsaaßen Friedrich **Rosenberg** Sohn;  
schlimmer Hals; im 1. Jahr;
- 139/78; Karkel; 7.11.; der Losmann Anskis **Kaulitzki**; Entkräftung; 70 Jahre;
- 140/79; Karkel; 8.11.; George, des Einsaaßen Johann Friedrich **Rosenberg**  
Sohn; hitziges Fieber; im 3. Jahr;

141/62; Karkel; 8.11.; Marike, des Eigenkättners Martin **Gurgzdis** Tochter;  
hitziges Fieber; 2 Jahre;

142/80; Tramischen; 6.11.; der Einsaaße Annussis **Pallasdys**; Stiche; 60 Jahre;

143/63; Karkel; 11.11.; Elisabeth, des Einsaaßen Johann Friedrich **Rosenberg**  
Tochter; schlimmer Hals; 6 Jahre;

144/64; Karkel; 22.11.; Urte, des Einsaaßen Kristups **Penkait** Tochter;  
Geschwulst; 10 Jahre;

145/65; Karkel; 25.11.; Anna, des Einsaaßen Johann **Milchert** Tochter;  
Epilepsie; im 1. Jahr;

121. 146/66; Parungel; 3.12.; Maria Elisabeth, des Köllmers Friedrich **Schenk**  
Tochter; Krämpfe; im 1. Jahr;

147/67; Karkel; 30.11.; Marike, der Losfrau Marike **Kelaitene** Tochter;  
schlimmer Hals; im 1. Jahr;

148/81; Perkuhnen; 26.12.; der Einsaaße Gottfried **Eiwill**; Engbrüstigkeit;  
51 Jahre;

149/68; Karkel; 24.12.; Barbe, des Einsaaßen Jons **Grinnus** Ehegattin; nach  
der Entbindung; 34 Jahre;

150/69; Karkel; 12.12.; Mutte, des Einsaaßen Endrick **Barkautzky** Tochter;  
Geschwulst; 3 1/2 Jahre;

151//82; Karkel; 19.12.; des Dorfschulzen Daniel **Heydmann** Sohn Daniel;  
Scharlachfieber; im 6. Jahr;

## 1811

(121.) 1/1; Barszdenen; 4.1.; der Losmann Jons **Jodait**; hitziges Fieber; im 41. Jahr;

2/2; Spucken; 5.1.; des Gärtners Michel **Warszas** tot geborener Sohn;

3/3, Ackmenischken; 6.1.; der Losmann Jurgis **Klumbys**; Alters wegen;  
80 Jahre;

4/4; Tewellen; 5.1.; der Eigenkättner Kristups **Ogait**; im Rauch erstickt;  
25 Jahre;

5/1; Tewellen; 5.1.; Marike **Ginnike**, Braut des vor genannten Kristups **Ogait**;  
ebenfalls; 25 Jahre;

- 6/2; Schakuhnen; 12.1.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Schurztuchin**;  
hitziges Fieber; 43 Jahre;
- 7/3; Asznugaren; 13.1.; Ennike, des Einsaaßen Jurgis **Kliszys** Tochter;  
Dürresucht und Gicht; im 1. Jahr;
- 13 r. 8/5; Schakuhnen; 13.1.; Jurgis, des Eigenkättners Mickel **Mankus** Sohn;  
hitziges Fieber; im 4. Jahr;
- 9/4; Ackmenischken; 16.1.; Marike, des Eigenkättners Anskis **Pagalis**  
Tochter; schlimme Hals-Krankheit; im 3. Jahr;
- 10/5; Karkel; 10.1.; des Einsaaßen Micks **Nagaitis** tot geborene Tochter;
- 11/6; Kuppern; 18.1.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) **Szamaitene**;  
Schwindsucht; 74 Jahre;
- 12/7; Jekischken; 21.1.; die Wittwe Frau (*Vorname nicht angegeben*) Seltzin;  
Alters wegen; 80 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl  
„Margaretha Schlitckin“*)
- 13/8; Schackuhnen; 19.1.; des Eigenkättners Balschies **Piezuks** tot geborene  
Tochter;
- 14/6; Jodischken; 27.1.; Annusss, des Einsaaßen Jons **Labaitis** Sohn;  
Engbrüstigkeit; im 18. Jahr;
- 15/9; Ackmenischken; Katrina, des Losmanns Jurgis **Gritzaitis** Ehegattin;  
Alters wegen; 80 Jahre;
- 16/7; Stalczen; 2.2.; der Einsaaße Christoph **Heydmann**; hitziges Fieber; im  
29. Jahr;
- 17/10; Schillgallen; 6.2.; Anna Maria, des Schneiders Johann **Kuhr** Ehegattin;  
Auszehrung; im 39. Jahr;
- 18/8; Mitzken; Erdmons, des Losmanns Mickelis **Medaitis** Sohn; Stikhusten;  
im 4. Jahr;
- 19/11; Schudraiten; 16.2.; die Witwe Ennike **Siemondtene**; Wassersucht;  
60 Jahre; (*Vermutlich handelte es sich bei der Verstorbenen um Ennike  
Pleikate, ehemals verheiratet mit Christian Siemund aus Stalczen*);
- 20/9; Naussedem; 16.2.; des Gärtners Michel **Wannags** tot geborener Sohn;
- 21/10; Mitzken; Kristups, des Eigenkättners Kristups **Medaitis** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;

- 22/12; Tewellen; 21.2.; Jullianna Charlotta, des Einsaaßen Erdmann **Mueller** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 14 l. 23/11; Barszdenen; 26.2.; Kristups, des Einsaaßen Erdmons **Malone** Sohn; Wassersucht; im 12. Jahr;
- 24/13; Schillgallen; 28.2.; Busze, des Eigenkättners Jurgis **Spudait** Tochter; Stikhusten; im 2. Jahr;
- 25/12; Parungalen; 28.1.; des Köllmers Johann **Schoedler** Sohn; Hals-Geschwulst; im 1. Jahr; (*Der Sohn hieß „Johann Friedrich“*);
- 26/13; Karkel; 11.2.; der Losmann Erdczus **Daugel**; Hals-Entzündung; 45 Jahre;
- 27/14; Karkel; 11.2.; Erdmuthe, des Einsaaßen David **Burnus** Ehegattin; Wassersucht; 33 Jahre;
- 28/14; Karkel; 22.2.; der Einsaaße Gottfried **Lau**; Alters wegen; 78 Jahre;
- 29/15; Rewellen; 3.3.; die Witwe Regina Baltutene; Alters wegen; 80 Jahre;
- 30/15; Schakuhnen; 3.3.; Johann Christoph, des Losmanns Christoph **Klein** Sohn; Stikfluss; 30 Jahre;
- 31/16; Klein Schakuhnen; 5.3.; Jurgis, der verstorbenen Busze **Stanslowaite** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 32/16; Labben; 7.3.; Erdmuthe, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) **Petkaitis** Ehegattin; Dürr-Sucht; 52 Jahre;
- 33/17; Ackmenischken; 7.3.; der Bettler Michael **Dechsling**; Alters wegen; 70 Jahre;
- 34/17, Klein Schakuhnen; 8.3.; die Witwe Ennike **Kubotaitene**; hitziges Fieber; 60 Jahre;
- 35/18; Jodischken; 10.3.; Jurgis, des Einsaaßen Mickelis **Szwelnus** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 36/19; Perkuhnen; 12.3.; David, des Gärtners Dawid **Kikillus** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 37/20, Wyszayten; 3.4.; der Einsaaße Mickelis **Zeimys**; ertrunken; 46 Jahre;
- 15 r. 38/18; Nausseden; 17.4.; Ennike, des Musquetiers Michel **Dulkis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 39/19; Nausseden; 19.4.; Busze, des Gärtners Dowid **Szlopsna** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 40/21; Labben; 19.4.; der Einsaaße Mickelis **Lutkus**; Alters wegen; im  
60. Jahre;
- 41/20; Karkel; 24.2.; die Witwe Gryta **Paulaitene**; Auszehrung; 50 Jahre;
- 42/22; Karkel; 20.2.; des Losmanns Jons **Allinski** Sohn; tot geboren;
- 43/23; Karkel; 26.2.; David, des Losmanns Friedrich **Voelknerns** Sohn;  
Halsgeschwulst; im 4. Jahr;
- 44/21; Karkel; 13.3.; Annusze, des Losmanns Krisas **Grinnus** Tochter;  
Stikhusten; im 2. Jahr;
- 45/24; Tramischen; 18.3.; Erdczus, des Losmanns Endrik **Kurmis** Sohn;  
Epilepsie; im 1. Jahr;
- 46/22; Parungel; 2.4.; des Losmanns Michael **Weiss** Ehegatte Maria Elisabeth,  
geb. **Schultzin**; Verstopfung; im 65. Jahr;
- 47/23; Jodischken; 22.4.; die Losfrau Busze **Baltutene**; *Kolyken*; 69 Jahre;
- 48/24; Ibenhorst; 23.4.; Urte, des Gärtners Endrik **Stumbras** Ehegattin;  
Koliken; 51 Jahre;
- 49/25; Ackmenischken; der Jüngling Jurgis **Klumbis**; Stikhusten; 30 Jahre;
- 50/25; Spucken; 24.4.; Ennike, des Gärtners Mickelis **Storims** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 51/26; Staltczen; 9.5.; Marike, des Einsaaßen Mickel **Butzkis** Ehegattin;  
hitziges Fieber; im 60. Jahr;
- 52/26; Abschrey; 11.5.; der Köllmer Johann Christoph **Hennig**; *kalter Brand*;  
39 Jahre;
161. 53/27; Palleiten; 15.5.; Daniel, des Hurers Daniel **Annussait** Sohn; ertrunken;  
im 2. Jahr;
- 54/27; Perkuhnen; 5.6.; Elske, des Eigenkätthners Christian **Killaitis** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 55/28; Spucken; 7.6.; Mickelis, der Witwe Edilke Szentikene Sohn; hitziges  
Fieber; im 16. Jahr;
- 56/29; Karkel; 20.4.; der Einsaaße Jons **Szukis**; hitziges Fieber; 27 Jahre;

- 57/30; Karkel; 24.4.; Losmann Micks **Niklausas**; Stiche; 40 Jahre;
- 58/28; Karkel; 10.5.; Busze, des Einsaaßen Erdczus **Dowidait** Tochter;  
Krämpfe; im 1. Jahr;
- 59/31, Karkel; 8.5.; eines Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) **Dowidait** tot  
geborener Sohn;
- 60/32; Mitzken; 1.6.; der Losmann Thomszus **Jurszait**; Schwindsucht; im  
48. Jahr;
- 61/29; Schackuhnen; 2.6.; Heinrietta, des Schuhmachers Friedrich **Niske**  
Tochter; Stikhusten; im 2. Jahr;
- 62/30, Wischaiten; 1.6.; Gryta, der Witwe **Nickszene** Tochter; hitziges Fieber;  
12 Jahre;
- 63/31; Wischaiten; 10.6.; Amalie, des Einsaaßen Friedrich **Wohlgemuth**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 64/33; Abschrey; 13.6.; der Schneider Wilhelm **Pfennig**; hitziges Fieber;  
36 Jahre;
- 65/32, Spucken; 1.6.; Gryta, des Einsaaßen Jurgis **Gibbennus** Ehegattin;  
Wassersucht; 35 Jahre;
- 66/34; Schakuhnen; 11.6.; Dows, des Einsaaßen Dows **Strunkis** Sohn;  
ertrunken; 4 Jahre;
- 67/35; Barszdenen; 20.6.; Ludwig **Stulgaits** Sohn Kristups; Kinder-Krankheit;  
im 1. Jahr;
- 17 r. 68/36; Staltzen; 21.6.; Kristups, des Losmanns Kristups **Kiauk** Sohn; Brust-  
Schäden; im 2. Jahr;
- 69/33; Barzdenen; 21.6.; die Ehegattin des Einsaaßen **Paszuras**; hitziges  
Fieber; 60 Jahre;
- 70/34; Kuppren; 21.6.; Ennike, des Einsaaßen Maurus **Szapals** Tochter;  
Stikfluss; 1 Jahr;
- 71/35; Staltzen; 25.6.; Julianna, des Einsaaßen Friedrich Wilhelm **Trudrung**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 72/36; Schakuhnen; 25.6.; die Witwe Marike Strunkene, geb. **Skrandas**;  
Engbrüstigkeit; 50 Jahre;

- 73/37; Tewellen; 27.6.; Marike, des Einsaaßen Kristups **Stantzus** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 74/36; Barszdenen; 28.6.; Jons, des Einsaaßen Ludwig **Stulgaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 75/38; Schakuhnen; 30.6.; der Losmann Friederich **Stobbe**; ertrunken; 50 Jahre;
- 76/38; Katrinikaiten; 4.7.; Ennike, des Köllmers Mickelis **Jurkszas** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 77/39; Asznugaren; 6.7.; Dows, der losen Person Urte Kraczene Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 78/40; Schneiderende; 11.7.; der Losmann Jurgis **Stantzellait**; Auszehrung; 60 Jahre;
- 79/39; Tramischen; 29.6.; Urte, des Einsaaßen Jurgis **Pugelis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 80/40; Karkel; 28.6.; Busze, des Einsaaßen Jons **Grinnus** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 81/41; Klein Schakuhnen; 15.7.; Gryta, der Elske **Kulinike** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 82/42; 18.7.; Elske, des Eigenkättners Annussis **Skultschus** Ehegattin; Auszehrung, 56 Jahre;
181. 83/43; Diedzen; 21.7.; Dorothea, des *Kreis*-Schulzen (*Vorname nicht angegeben*) **Berg** Tochter; Auszehrung; 2 Jahre;
- 84/41; Wiszayten; 9.7.; Jurgis, der losen Person Marike Plaksztene unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 85/44; Labben; 28.7.; Gryta, des Einsaaßen Jurgis Bigga Ehegattin; hitziges Fieber, 60 Jahre; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Tolliszaite“*);
- 86/45; Schakuhnen; 1.8.; Gryta, der Einssaßin Busze Spudaitene Tochter, Auszehrung; 30 Jahre; (*Die Verstorbene war bei ihrem Ableben tatsächlich schon 33 Jahre alt, der Mädchennamen der Mutter lautete „Wallukaite“*);
- 87/46; Labben; 2.8.; die lose Person Gryta Czekene; hitziges Fieber; 30 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Baczkaite“*);

88/47; Klein Schakuhnen; 2.8.; Busze, der Witwe Ennike Plonene Tochter; hitziges Fieber; im 16. Jahr;

89/48; Klein Schakuhnen; 2.8.; Elske, des Einsaaßen (Vorname nicht angegeben) **Kliszys** Tochter; rote Ruhr; 2 Jahre;

90/42; Barszdenen; 3.8.; Kristups, des Eigenkättners Jurgis **Urbanaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

91/49; Abschrey; 4.8.; Regina, des Schumachers Wilhelm Bratz (sic!) Ehefrau; hitziges Fieber; 65 Jahre; (*Der Nachname des Witwers wird üblicherweise „Pratz“ geschrieben; der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Passernin“*);

92/43; Rudzen; 4.8.; Mickel, des Einsaaßen Kristups **Swaras** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

93/44; Klein Schakuhnen; 5.8.; Jurgis, des Einsaaßen Jurgis **Kubotaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

94/50; Stalzen; 7.8.; die Witwe Gryta Klossene; hitziges Fieber; im 65. Jahr; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Skrandaite“*);

95/51; Klein Schakuhnen; 6.8.; Ennike **Joniszkaite**, des Einsaaßen Jurgis *Szonnczait* Stieff-Tochter; rothe Ruhr; 4 Jahre;

96/45; Palleiten; 6.8.; Mickel, der losen Person Maryke **Sussike** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

97/52; Rewellen; 9.8.; Gryta **Baltutike**, eine lose Person; hitziges Fieber; 29 Jahre;

(19 r.) (*zwichengeschobener loser Zettel*):

Der (unl.) Friedrich **Trudrung** von Schneiderenden den 30. August 1811 verstorben, solches wird (unl.) vermerkt. Kuppren, den 21. Februar 1828, Lambrecht.

19 r. 98/53; Ackmenischken; 9.8.; Mutte, des Losmanns Jurgis **Plokszties** Ehegattin; hitziges Fieber; 36 Jahre;

99/54; Labben; 11.8.; Urte, des Invaliden Kristups **Lutkus** Tochter; nach der Entbindung; 27 Jahre;

100/46; Labben; 14.8.; Jurgis, des Invaliden (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkus** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 101/55; Labben; 15.8.; Marike, des Gärtners Annussis **Mandwillis** Tochter;  
hitziges Fieber; im 1. Jahr;
- 102/56; Klein Schakuhnen; 17.8.; Elske, des Einsaaßen Annussis **Kubotaitis**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 103/57, Klein Schakuhnen; 17.8.; Gryta **Matzaite**, des Einsaaßen Jurgis  
**Lorenczait** Stieftochter; rothe Ruhr; im 12. Jahr;
- 104/47; Ackmenischken; 17.8.; Mickelis, des Losmanns Jurgis **Plokszties**  
Sohn; schlimmer Hals; im 4. Jahr;
- 105/48; Schillgallen; 17.8.; Peter (*Nachname nicht angegeben*), ein  
verabschiedeter Soldat; hitziges Fieber; 70 Jahre;
- 106/58, Schillgallen; 24.8.; Cathrina, des Gärtners Friedrich **Mathes** Ehegattin;  
hitziges Fieber; 56 Jahre;
- 107/49; Schneiderende; 27.8.; Jurgis, des Einsaaßen Jurgis **Barszketis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 108/50, Tewellen; 28.8.; der Einsaaße Kristups **Girgzdis**; hitziges Fieber;  
56 Jahre;
- 109/51; Schneiderende; 29.8.; der Losmann (*Vorname nicht angegeben*)  
**Trutnau**; hitziges Fieber; 58 Jahre;
- 110/59; Schneiderende; 1.9.; Heinrietta, des Leinwebers Heinrich **Allgrien**  
Tochter; Verstopfung; 1 1/2 Jahre;
- 111/60; Barszdenen; 2.9.; Busze, des Einsaaßen Erdmann **Stantzus** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 112/61; Spucken; 1.9.; Cathrina, des Losmanns Annussis **Gedra** Tochter,  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
201. 113/52; Jekischken; 6.9.; der Einsaaße Christian **Kalkschmidt**; Auszehrung;  
42 Jahre;
- 114/53; Tirckschlen; 6.9.; der Einsaaße Jurgis **Domasz**; Auszehrung; 61 Jahre;
- 115/54; Karkel; 7.8.; der Gardist Mickel **Knorbins**; ertrunken; 25 Jahre;
- 116/62; Karkel; 5.8.; Maria, des Eigenkättners Gottfried Rosenberg Ehegattin;  
Auszehrung; 40 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*  
*„Müllerin“*);

- 117/63; Tramischen; 8.8.; Ennike, des Einsaaßen Erdmons Greinus Ehegattin; hitziges Fieber; 40 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kiaukike“*);
- 118/64; Karkel; 12.8.; Ennike, der losen Person Ennike **Lippikate** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 119/55; Karkel; 24.8.; Johann, der losen Person (*Vorname nicht angegeben*) **Peseininn** Sohn; Hitze-Krankheit; 32 Jahre;
- 120/56; Karkel; 30.8.; des Daniel **Schenk** Sohn; Krämpfe; Krankheit; 2 Jahre;
- 121/65; Nausseden; 12.9.; Ennike, des Losmanns Annussis Pallasdies Ehegattin; hitzige Krankheit; 30 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Sellowike“*);
- 122/57; Nausseden; 8.9.; Maurus, desselben **Pallasdies** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 123/58; Tirckschlen; 15.9.; der Einsaaße Georg **Preuss**; Auszehrung; 51 Jahre;
- 124/66; Ackmenischken; 23.9.; Marike, der verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkate** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 125/59; Tirckschlen; 24.9.; der Einsaaße Aszmys **Ligmons**; Wassersucht; 50 Jahre;
- 126/60; Jodroggen; 27.9.; der Losmann Jurgis **Audejus**; Hitze-Krankheit; 33 Jahre;
- 127/67; Staltzen; 28.9., Justina, des Schuhmachers Gottfried **Stein** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 21 r. 128/68; Schackuhnen; 13.10.; des Christoph **Schlicht** tot geborene Tochter;
- 129/69; Schackuhnen; 20.10.; Elske, des Losmanns Erdczus **Greinus** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 130/70; Schackuhnen; 22.10.; die lose Person (*Vorname nicht angegeben*) Szemaitene; Alters wegen, 70 Jahre;
- 131/61, Karkel; 29.7.; der Losmann Gottfried **Frantz**, Alters wegen; 70 Jahre;
- 132/62; Karkel; 7.8.; Mickel, der Sophia **Jackaitinn** unehelicher Sohn; ertrunken; 2. Jahre;

- 133/71; Parungalen; 11.9.; Maria Elisabeth, des Köllmers Friedrich Schenk Ehegattin; nach der Entbindung; 36 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – ebenfalls – „Schenkinn“*);
- 134/72; Karkel; 22.9.; Anna Justina, des Losmanns Gottlieb **Gurk** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 135/63; Karkel; 23.9.; Miks, des Einsaaßen Miks **Budwets** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 136/64; Parungel; 26.9.; der Knecht David **Junkerait**; Hitz-Krankheit; 24 Jahre;
- 137/73; Karkel; 26.9.; Cathrina, des Losmanns Christoph **Goerke** Ehegattin; Alters wegen; 84 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Siegmundin“*);
- 138/65; Augsteglien; 1.10.; Johann Friedrich, des Köllmers Friedrich **Artschwager** Sohn; ertrunken; 4 Jahre;
- 139/74; Tramischen; 18.10.; die Witwe Urte Hibszone; Alters wegen; 70 Jahre;
- 140/66; Karkel; 24.10.; Miks, des Einsaaßen Annussis **Szlopszna** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 141/75; Karkel; 25.10.; die Witwe Busze Spangaitene; Alters wegen; 70 Jahre;
- 142/67; Spucken; 17.11.; der Losmann Endrik **Niklowait**; Hitz-Krankheit; 63 Jahre;
- 22 l. 143/68; Labben; 21.11.; Kristups, des Einsaaßen Annussis **Butzkis** Sohn; Hitz-Krankheit; im 4. Jahr;
- 144/76; Wischaiten; 1.12.; Elske, des (unl.) Erdmons **Lebbedys** Tochter; Masern; im 1. Jahr;
- 145/69; Jodischken; 6.12.; der Einsaaße Willims **Bendik**; Koliken; 61 Jahre;
- 146/77; Naussedén; 8.12.; Gryta, des Losmanns David **Greinus** Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 147/70; Tewellen; 10.12.; Kristups, des Einsaaßen Erdmons **Ambrassis** Sohn; Hitz-Krankheit; im 2. Jahr;
- 148/78; Naussedén; 10.12.; des Gärtners Kristups **Lutkus** tot geborene Tochter;

149/79; Barszdenen; 10.12.; die lose Person Gryta **Kalwaite**; Auszehrung;  
30 Jahre;

150/80; Nausseden; 12.12.; Urte, des Losmanns Kristups Greinus Ehegattin;  
Alters wegen; 70 Jahre;

151/71; Barszdenen; 15.12.; des Schuhmachers (*Vorname nicht angegeben*)  
**Niske** Sohn; schlimme Hals-Krankheit; im 1. Jahr;

152/81; Schillgallen; 16.12.; Gryta, des Invaliden Martin Simaitis Ehegattin;  
Auszehrung; 58 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete*  
*„Czepaite“*);

153/72; Schackuhnen; 16.12.; Adam, der losen Person Anna **Heydmann**  
unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

154/82; Schackuhnen; 10.12.; Wilhelmina, des Leinwebers Christoph **Krauss**  
Tochter; Hals-Krankheit; im 2. Jahr;

155/83; Schackuhnen; 22.12.; Gryta, der Elske **Girulike** uneheliche Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

156/84; Schneiderende; 24.12.; Busze, des Losmanns Jurgis **Spudaitis**  
Ehegattin; Alters wegen; 75 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen*  
*lautete „Zonnelaite“*);

157/73; Jeckischken; 29.12.; der Einsaaße Ephraim **Tiedmann**; hitziges Fieber;  
50 Jahre;

23 r. 158/85; Barszdenen; 31.12.; Anna Maria, des Einsaaßen Christian Schlentner  
Ehegattin; Hitz-Krankheit; 65 Jahre;

159/74; Augsteglien; 30.10.; der Köllmer Ludwig **Mecklenburg**; Auszehrung;  
50 Jahre;

160/86; Karkel; 10.11.; die lose Person (*Vorname nicht angegeben*)  
**Waisznorin**; Hitz-Krankheit; 55 Jahre;

161/75; Karkel; 14.11.; der Losmann David **Lehnert**; Blutsturz; 40 Jahre;

162/87; Tramischen; 15.11.; des Einsaaßen Annussis **Malone** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;

163/76; Tramischen; 24.11.; Jurgis, des Losmanns Jurgis **Kutkaitis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

164/88; Tramischen; 15.12.; Marike, des Losmanns Micks **Grasztait** Tochter; Auszehrung; 2 1/2 Jahre;

165/77; Schneiderende; 30.8.; Herr Friedrich **Trudrung**; hitziges Fieber; 58 Jahre;

## 1812

(23 r.) 1/1; Spucken; 1.1.; Gryta, des Einsaaßen Jurgis **Buskis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

2/1; Schudraiten; 10.1.; der Losmann Christian **Arndt**; Auszehrung; 69 Jahre;

3/2; Kuppren; 10.1.; Marike, des Losmanns Jurgis **Szamaitis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

4/2; Spucken; 11.1.; Mickelis, des Losmanns David **Pentzuk** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

5/3; Tirckschlen; 14.1.; Carolina, des Schuhmachers (*Vorname nicht angegeben*) **Goetzie** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

24 l. 6/4; Schakuhnen; 15.1.; die lose Person Maria Elisabeth Noetzelinn, geb. **Ostwaldtinn**; Alters wegen; 64 Jahre;

7/3; Staltzen; 13.1.; der Losmann Fritzas **Szentik**; Engbrüstigkeit; 41 Jahre;

8/4; Tewellen; 22.1.; der Einsaaße Kristups **Rapillus**; Koliken; 42 Jahre;

9/5; Schackuhnen; 27.1.; Elisabeth, des Schuhmachers Johann **Hennig** Ehegattin; Hitz-Krankheit; 29 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Fehlauinn“*);

10/5; Schackuhnen; 3.2.; der Losmann Daniel **Schlegel**; Hitz-Krankheit; im 31. Jahr;

11/6; Ackminge; 2.1.; Barbe, geb. **Bertulait**, des Losmanns Johann Heirich Ehegattin; nach der Entbindung; 30 Jahre;

12/6; Karckel; 4.1.; der Sohn des Einsaaßen Micks **Nagaitis**, David, Epilepsie; im 1. Jahr;

13/7; Karckel; 4.1.; Dows, des Einsaaßen Erdmons **Joniszkait** Sohn; Epilepsie; im 3. Jahr;

- 14/8; Ackminge; 11.1.; Christian, des Losmanns **Heyrich** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 15/7; Karkel; 9.1.; die Witwe Szule Dreszene; Alters wegen; 76 Jahre;
- 16/9; Karkel; 14.1.; Micks, des Einsaaßen Endrick **Stegait** Sohn; Kinderkrankheit; im 1. Jahr;
- 17/10; Karkel; 10.1.; der Husar (*Vorname nicht angegeben*) **Schaade**; Brust-Fieber; 38 Jahre;
- 18/11; Karkel; 13.1.; Erdczus, des Losmanns Erdczus **Adelait** Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 19/12; Karkel; 16.1.; Raphael, des Einsaaßen Friedrich **Balk** Sohn; Stikhusten; 1 Jahr alt;
- 25 r. 20/13; Schillgallen; 6.2.; Erdmons, des Eigenkättners Jurgis **Spudaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 21/14; Barzdenen; 6.2.; der Einsaaße David **Plonus**; Lungensucht; 27 Jahre;
- 22/8; Schakuhnen; 12.2.; Johann, des Schuhmachers Johann **Hennig** Tochter, Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 23/9; Lebbeden; 12.2.; Gryta Kupraite, des Einsaaßen Mickelis **Ogaitis** Tochter; Hitz-Krankheit; im 19. Jahr;
- 24/10; Ackmenischken; 18.2.; die Schulmeister-Frau (*Vorname nicht angegeben*) Herrmann; Hitz-Krankheit; 60 Jahre; (*Die Verstorbene hieß „Maria Barbara Ogelait“*);
- 25/15; Labben; 20.2.; Kristups, des Losmanns Kristups **Spalwys** Sohn; Krebs-Schaeden; 40 Jahre;
- 26/16; Spucken; 24.2.; Mickelis, des Einsaaßen Annussis **Butzkis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 27/17; Karkel; 9.2.; der Einsaaße Wilhelm **Haupt**; Koliken; 50 Jahre;
- 28/18; Karkel; 11.2.; der Einsaaße Christian **Kuhrau**; hitziges Fieber; 63 Jahre;
- 29/19; Karkel; 13.2.; Anzas, des Eigenkättners Erdczus **Stantzus** Sohn; Hals-Entzündung; 1 Jahr;
- 30/20; Jekischken; 25.2.; Ephraim, der Witwe Erdmuth **Tiedmanninn** Sohn; Hitz-Krankheit; 1 Jahr;

- 31/11; Schillgallen; 6.3.; Charlotta, des verstorbenen **Riemers** (*Vorname nicht angegeben*) Schurztuch Tochter; Masern; im 7. Jahr;
- 32/12; Schneiderende; 10.3.; Marike, des Tischlers (*Vorname nicht angegeben*) **Beyer** Tochter; Husten und Geschwulst; im 1. Jahr;
- 33/21; Perkuhnen; 18.3.; David, der Gryta **Pagalike** unehelicher Sohn; Pocken; im 1. Jahr;
- 34/13; Ackmenischken; 18.3.; Marike, des Losmanns Frau Elske Skrankdene Tochter; Lungensucht; 21 Jahre; (*Der Mädchennamenname der Mutter der Verstorbenen lautete „Storestaite“*);
- 26 l. 35/14; Abschrey; 22.3.; Christina, des Schumachers Friedrich **Plewe** Tochter; Stikhusten; im 2. Jahr;
- 36/15; Lebbeden; 23.3.; Ennike, des Eigenkättners Endrik **Budrik** Tochter; Pocken; 3 Jahre;
- 37/16; Schudraiten; 21.3.; Marike, der Marike **Dotschene** uneheliche Tochter; Fleckfieber; 1 Jahr;
- 38/17; Naussedem; 24.3.; die Witwe Edilke Bernothene; Alters wegen; im 80. Jahr;
- 39/18, Asznugaren; 27.3.; Regina, des Einsaaßen Jurgis **Dowidaitis** Ehegattin; Engbrüstigkeit; 50 Jahre;
- 40/22; Perkuhnischken; 31.3.; Carl **Lueckerling**, ein Diensthote; Stikfluss; 22 Jahre;
- 41/19; Karkel; 26.2.; Barbe, des Einsaaßen Jurge Smaul Ehegattin; Hitz-Krankheit; 58 Jahre; (*Der Mädchennamenname der Verstorbenen lautete „Blinkaite“*);
- 42/23; Karkel, 27.2.; der Einsaaße Jurgis **Stassaitis**; Koliken; 40 Jahre;
- 43/24; Tramischen; 4.3.; Dows, des Losmanns Kristups **Stantzus** Sohn; *Unglücksfall*; 4 Jahre;
- 44/20; Karkel; 28.3.; Charlotte, des Einsaaßen Johann **Rosenberg** Tochter; schlimmer Hals; 9 Jahre;
- 45/21; Spucken; 3.4.; die Witwe Ennike Storimene; Hitz-Krankheit; 60 Jahre; (*Der Mädchennamenname der Verstorbenen lautete „Kraczaitite“*);

- 46/22; Spucken; 7.4.; Ennike, des Einsaaßen Mickelis Girgzdys Ehegattin; Auszehrung; 58 Jahre;
- 47/25; Schillgallen; 9.4.; Friedrich, des Eigenkättners (*Vorname nicht angegeben*) **Hahn** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 48/26; Ackmenischken; 10.4.; der Dragoner Kristups **Puttins**; Hitz-Krankheit; 25 Jahre;
- 49/27; Lebbeden, 11.4.; Jurgis **Gurgzdis**, des Eigenkättners Endrik Budrik Stiefsohn;
- 27 r. 50/28; Klein Schackuhnen; 29.4.; der Einsaaße Milkus **Storims**; Auszehrung; 54 Jahre;
- 51/29; Palleiten; 30.4.; Kristups, des Eigenkättners Mickel **Bogdans** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 52/23; Rewellen; 1.3.; Gryta, des Gärtners Mickel **Meding** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 53/24; Schakuhnen; 26.4.; die Witwe Catharina Reimerin; Durchfall; 74 Jahre;
- 54/30; Perkuhnen; 8.5.; Friedrich, der Heinrietta **Mackinn** unehelicher Sohn; Pocken; 1 1/2 Jahre;
- 55/31; Schackuhnen; 9.5.; Friedrich, der Justina **Pangehrinn** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 56/25; Schneiderende, 9.5.; Busze, des Eigenkättners Ansas **Skerus** Tochter; Hitz-Krankheit; 28 Jahre;
- 57/32; Schakuhnen; 12.5.; der Gärtner Mickellis **Karszketis**; Auszehrung; 28 Jahre;
- 58/26; Ackmenischken; 7.5.; die lose Person Marike **Awiszike**; Hitz-Krankheit; 67 Jahre;
- 59/27; Nausseden, 13.5.; Cathrina Amalia, des Köllmers Gottfried **Schaak** Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 60/28, Karkel; 18.4.; Sophia Charlotta, des Kahnschiffers Wilhelm Kuhrau Ehegattin; Auszehrung; 24 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Hauptinn“*);
- 61/33; Graschten, 7.5.; Kristups, des Losmanns Maurus **Kalwait** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;

- 62/34; Parungel; 15.5.; der Köllmer Endrik **Stantzus**; Gallenfieber; 50 Jahre;
- 63/35, Girgzden, 30.5.; Mickel, des Einsaaßen David **Abromaitis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 64/29; Nausseden; 31.5.; Ennike, des Gärtners Carl **Engel** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 281 65/30; Klein Schakuhnen; 4.6.; Charlotta, des Losmanns Johann **Schultz**  
Tochter; Geschwulst; im 1. Jahr;
- 66/36; Labben; 4.6.; der Gärtner Mickel **Spalwys**; hitziges Fieber; 67 Jahre;
- 67/31; Perkuhnen; 12.6.; Ennike, des Schneiders Erdmons **Tirckschlait**  
Tochter; Pocken; 6 Jahre;
- 68/37; Ackmenischken; 16.6.; der Einsaaße Dowids **Pugelis**; Alters wegen;  
80 Jahre;
- 69/32; Schudraiten; 16.6.; Anna Dorothea, des Köllmers Lorentz **Groeger**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 70/38; Schneiderende, 20.6.; Kristups **Ziegis**, (unl.) (unl.) des Einsaaßen  
(*Vorname nicht angegeben*) Lutkus; ertrunken; 9 Jahre;
- 71/39; Klein Schakuhnen; 21.6.; Mickelis, des Einsaaßen Dowids **Joniszkis**  
Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 72/40; Lebbeden; 27.6.; des Eigenkättners Annussis **Bendik** todtgebohrener  
Sohn;
- 73/33; Karckel; 24.6.; Anna Barbara, des Einsaaßen Martin **Stengelis** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 74/34, Karckel; 7.6.; Marike, des Losmanns Dows **Liemonts** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 75/35; Kalwarey bei Labben; 1.7.; die Einsaaßinn Marike Szwelnene;  
Schwindsucht; 56 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*  
*„Lehnertike“*);
- 76/36; Jekischken; 10.7.; des Gärtners Ensys **Bendik** todt gebohrene Tochter;
- 77/37; Spucken; 14.7.; die Wittve Katrina Witteszene; Waßersucht; 68 Jahre;
- 78/38; Nausseden; 17.7.; Maria, des Eigenkättners Christoph **Heidek** Tochter;  
Hitz-Krankheit; 18 Jahre;

- 79/41; Schneiderende; 17.7.; des Eigenkättners Mickelis **Killaitis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*der Sohn war am Tag seiner Geburt ungetauft gestorben*);
- 29 r. 80/39; Karkel; 29.6.; die Losfrau und Witwe Ennusze Killaitene; Hitz-  
Krankheit; 30 Jahre;
- 81/42; Karkel; 8.7.; Jurgis, der Einsaaßen und Witwe Szule Kalwaitene Sohn;  
vom Blitz getötet; 20 Jahre; (*Der Mädchenname der Mutter des Verstorbenen lautete „Kragininkaitė“*);
- 82/40; Parungaln; 14.7.; Gryta, des Chatoul Kölmers Dows **Kalniszkis**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 83/41; Girgzden; 25.7.; Elske, des Einsaaßen David **Abromaitis** Ehegattin;  
nach der Entbindung; 35 Jahre;
- 84/42, Kuppren; 30.7.; Erdmuthe, des Einsaaßen Mickelis **Bigga** Tochter;  
Epilepsie; im 1. Jahr:
- 85/43; Rewellen; 3.8.; Erdmons, der Dienstmagd Gryta **Truczkaite**  
unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; Erbrechen, im 1. Jahr;
- 86/44; Katrinikaiten, 4.8.; Mickelis, des Gärtners Endrik **Ploksztis** Sohn;  
(unl.); im 1. Jahr;
- 87/45; Karkel; 5.8.; Erdczus, des Losmanns Dows **Liemonts** Sohn;  
Auszehrung; 21 Jahre;
- 88/43; Karkel; 9.8.; Anna Maria, des Losmanns Peter **Kuberg** Ehegattin; nach  
der Entbindung; 24 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Gaidissin“*);
- 89/44; Girgzden; 17.8.; Mutte, des David Abromaitis Ehegattin; nach der  
Entbindung; 35 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szilokaite“*);
- 90/45; Tewellen; 22.8.; Marike, des Einsaaßen Erdmons **Ambrassis** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 91/46; Schudraiten; 23.8.; der Gärtner Erdmons **Lagys**, *kalter Brand*; 40 Jahre;
- 92/46; Labben; 24.8.; die Witwe Barbe Baczkene; Alters wegen; 68 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Bendikaite“*);

- 93/47, Staltzen, 25.8.; die Tochter des Einsaaßen Friedrich Wilhelm  
**Trudrung**; 2 Tage nach der Geburt ungetauft gestorben;
- 94/48; Schackuhnen; 26.8.; Gryta, der Marike **Kurauike** uneheliche Tochter,  
 Stikhusten; im 1. Jahr;
301. 95/47; Lutken; 26.8.; Annussis, des Einsaaßen Kristups **Kurps** Sohn; Kinder-  
 Krankheit; im 1. Jahr;
- 96/48; Nausseden; 1.9.; Jurgis, des Eigenkättners Jurgis **Bruisze** Sohn;  
 Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 97/49; Karkel; 1.9.; Erdmutte, des Einsaaßen David **Burnus** Ehegattin; Hitz-  
 Krankheit; 29 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*  
*„Gaigalike“*);
- 98/50; Karkel; 22.8.; Urte, des Einsaaßen Krisas **Kerszait** Tochter; Stikhusten;  
 1 Jahr;
- 99/51; Karkel; 1.9.; Anna Charlotta, des Losmanns Peter **Kuberg** Tochter;  
 Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 100/52; Nausseden; 5.9.; Busze, des Eigenkättners Jurgis **Bruisze** Tochter;  
 Stikhusten; im 1. Jahr;
- 101/53; Spucken; 5.9.; des Einsaaßen Jurgis **Gebenna** Tochter; todtgebohren;
- 102/54; Klein Schakuhnen; 11.9.; Wilhelmina, des Schmidts (*Vorname nicht*  
*angegeben*) **Groeger** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr; (*Der Vorname des*  
*Kindsvaters lautete „Christian“*);
- 103/55; Staltzen; 10.9.; die Witwe Catharina **Broszaitinn**; Alters wegen;  
 70 Jahre;
- 104/49; Spucken; 19.9.; Annussis, des Gärtners Annussis **Gedra** Sohn; Kinder-  
 Krankheit; im 1. Jahr;
- 105/50; Spucken; 26.9.; der Losmann Kristups **Tewellis**; Abzehrung; 34 Jahre;
- 106/51; Nausseden; 27.9.; Erdmons, des Einsaaßen Jurgis **Sellowa** Sohn;  
 Stikhusten; im 4. Jahr;
- 107/56; Labben; 25.9.; Marike, des Losmanns Mickel **Dijok** Tochter; Pocken;  
 2 Jahre;
- 108/57; Schackuhnen; 28.9.; Johanna, des Kanoniers Johann **Broszait** Tochter;  
 Stikhusten; im 1. Jahr;

109/58; Schackuhnen; 4.10.; Sophia, des Oehlmüllers (*Vorname nicht angegeben*) **Stantin** Tochter; Stikhusten; 2 Jahre; (*Der Vorname des Vaters der Verstorbenen lautete „Johann“, der Name der Mutter „Juliana Trutnauin“*);

(ohne Nummer/52); Mitzken; 24.9.; ertrank bey (unl.) Johann **Weiss** im Strom (unl.) (unl.) der Fähre; 18 Jahre;

31 r. 110/52, Labben; 5.10.; Jurgis, des Losmanns Mickel **Medingis** Sohn; Pocken; im 5. Jahr; (*Auf der vorhergehenden Seite gab es einen nachträglich gefertigten Eintrag, bei dem zwar keine Gesamtordnungsnummer vergeben wurde, wohl aber mit „52“ eine solche für „männliche“ Geburten; zu diesem Zeitpunkt war offenbar die „52“ schon beim vorliegenden Eintrag vergeben worden, sodass sie doppelt erscheint*);

111/53; Tirkschlen; 6.10.; Losmann David **Wanskus**; Entzündung im Inneren; 70 Jahre;

112/54; Palleiten; 7.10.; Losmann Anzas **Symuntis**, rote Ruhr; 50 Jahre;

113/55; Nausseden, 8.10.; Mickelis, des Gärtners David **Szlopszna** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

114/59; Spucken, 9.10.; Erdmuth, des Einsaaßen Jurgis **Gibenna** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;

115/60; Labben; 10.10.; Marike, des Einsaaßen Kristups **Lutkus** Tochter; Pocken; im 11. Jahr;

116/56; Schackuhnen; 11.10.; Gottlieb, des Oehlmüllers (*Vorname nicht angegeben*) **Stantin** Sohn; Hitz-Krankheit; 3 Jahre; (*Der Vorname des Vaters der Verstorbenen lautete „Johann“, der Name der Mutter „Juliana Trutnauin“*);

117/61; Labben; 11.10.; Maryke, des Einsaaßen Aszmys **Pagalis** Tochter; Pocken; 1 Jahr;

118/62; Schackuhnen; 13.10.; Sophie, des Einsaaßen Gottlieb **Gruenhagen** Tochter; Würmer-Krankheit; 1 1/2 Jahre;

119/57; Labben; 15.10.; Kristups, des Losmanns Anzas **Kurszellis** Sohn; Pocken; 1 1/2 Jahre;

- 120/58; Katrinikaiten; 18.10.; der Eigenkätchner Jacob **Strangalis**;  
Wassersucht; 40 Jahre;
- 121/59; Wischaiten; 18.10.; Jurgis, des Einsaaßen Jurgis **Killaitis** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 122/63, Labben; 23.10.; Marike, des Losmanns Endrik **Medings** Tochter;  
Pocken; 7 Jahre;
- 123/60; Labben; 30.10.; Aszmys, des Einsaaßen Aszmies **Pettkait** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 124/64; Spucken; 3.11.; die Witwe Marike Pilipene; Alters wegen; 70 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Tanzaite“*);
- 32 l. 125/65; Labben; 3.11.; Ennike, des Einsaaßen Jurgis **Joniszkaitis** Tochter;  
Stikhusten; 2 Jahre;
- 126/66; Abschrey; 5.11.; Heinrietta, des Schneiders Carl **Riechert** Tochter;  
Pocken; 3 Jahre;
- 127/61; Labben; 5.11.; Jurgis, des Einsaaßen Annussis **Butzkis** Sohn; Zahn-  
Ausbruch; 1 Jahr;
- 128/67; Schneiderende; 7.11.; des Eigenkätchners Mickelis **Jogmins** Tochter;  
gleich nach der Geburt gestorben;
- 129/62; Lebbeden; 11.11.; Mickelis, des Einsaaßen Mickelis **Butzkis** Sohn;  
Stikhusten; im 3. Jahr;
- 130/63; Karkel; 5.9.; Dows, des Einsaaßen Erdmons **Joniszkait** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 131/68; Karkel; 16.9.; Elisabeth, des Eigenkätchners Friedrich **Kuhrau**  
Ehegattin; Hitz-Krankheit; 60 Jahre;
- 132/69; Karkel; 19.9.; des Einsaaßen David **Burnus** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 133/64; Karkel; 20.9.; der Losmann Gottfried **Schenk**; Hitz-Krankheit;  
57 Jahre;
- 134/65; Tramischen; 22.9.; Kristups, des Losmanns Endrik **Schedwillis** Sohn;  
Stikhusten; 2 1/2 Jahre;
- 135/70; Karkel; 25.9.; die Witwe Ennike Doblene; Alters wegen; 80 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Krunate“*);

- 136/66; Karkel; 28.9.; des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Stehr** totgeborener Sohn; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Johann“*);
- 137/71; Augsteglien; 29.9.; Elisabeth, des Chatoul-Köllmers Friedrich **Artschwager** Tochter; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 138/72; Karkel; 6.10.; Heinrietta, des Eigenkättners Gottfried **Eichholtz** Tochter; Krämpfe; 4 1/2 Jahre;
- 139/73; Karkel; 24.10.; die Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Heegemeisterin Schmidt; Hitz-Krankheit; 55 Jahre;
- 33 r. 140/67; Wischayten; 16.11.; George, des Losmanns Wilhelm **Schmidt** Sohn; Stikhusten; 4 Jahre;
- 141/68; Ackmenischken; 16.11.; Kristups, des Einsaaßen Aszmys **Butzkis** Sohn; Hitz-Krankheit; 15 Jahre;
- 142/74; Schneiderende; 18.11.; Marike, des Losmanns David **Reydys** Tochter; Durchfall; im 1. Jahr;
- 143/69; Karkel; 10.11.; Carl, des Losmanns Johann Gottlieb **Gurck** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 144/75; Karkel; 17.11.; Anna, des Losmanns Annussis **Jurys** Tochter; Stikhusten; 1 1/2 Jahre;
- 145/70; Parungal; 18.11.; Erdmons, des Chatoul Köllmer (*Vorname nicht angegeben*) **Plonus** Sohn; Epilepsie; 1 1/4 Jahre;
- 146/76; Perkuhnen; 18.11.; Gryta, des Gärtners Jurgis **Kikillus** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 147/71; Schneiderende; 20.11.; David, des Eingenkättners David **Maskols** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 148/72; Staltzen; 22.1.; Jurgis **Jodait**, ein Witwer; Alters wegen; 72 Jahre;
- 149/73; Labben; 25.11.; Mickelis, des Gärtners Mickelis **Meding** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 150/77; Wiszayten; 27.11.; Marike, des Einsaaßen Mertins **Stantzus** Tochter; Stikhusten; im 5. Jahr;
- 151/74; Spucken; 28.11.; des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Sommas** Sohn; gleich nach der Geburt gestorben; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Jons“*);

- 152/75; Abschrey; 28.11.; Theodor David, des Köllmers Christian **Besmer** Sohn; Pocken; im 1. Jahr;
- 153/76; Wischayten; 29.11.; Losmann Johann **Heyn**; Hitz-Krankheit; 50 Jahre;
- 154/77; Ackmenischken; 8.12.; Friedrich Wilhelm, des Musquetiers Johann **Herrmann** Sohn; Friesel-Krankheit; 3 Jahre;
- 34 l. 155/78; Schudraiten; 15.12.; Erdmann Gabriel, des Köllmers Friedrich **Bendik** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 156/79; Spucken; 18.12.; Mickelis, des Eigenkättners Peter **Grinn** Sohn; Pocken; im 4. Jahr;
- 157/78; Schillgallen; 22.12.; Szule, des Losmanns Erdmons **Simaitis** Ehegattin; Alters wegen; 80 Jahre;
- 158/79; Ackmenischken; 23.12.; Marike, des Losmanns Mickelis **Dulys** Tochter; Stikhusten; im 3. Jahr;
- 159/80; Naussedon; 24.12.; Kristups, des Eigenkättners Kristups **Klausas** Sohn; Stikhusten; 10 Jahre;
- 160/81; Abschrey; 30.12.; Martin **Herrmann**, ein Reiffschläger-Gesell; Bruchschaden; 35 Jahre;
- 161/82; Karkell; 2.12.; Erdczus, des Einsaaßen Jurgis **Pallaksztis** Sohn; Auszehrung; 2 Jahre;
- 162/83; Tewellen; 8.12.; Johann Carl, des Einsaaßen Erdmann **Mueller** Sohn; Kinderkrankheit; im 1. Jahr;
- 163/84; Parungalen; 14.12.; Martin, des Losmanns Martin **Prussas** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 164/80; Karkel; 10.12.; Annusze, des Einsaaßen Endrik **Stegait** Tochter; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 165/85; Karkel; 5.12.; des Einsaaßen Gottfried **Lau** Sohn; tot geboren;
- 166/81; Karkel; 25.12.; Anna, des Einsaaßen Erdmons **Besmen** Tochter; Auszehrung; 3/4 Jahr;
- 167/86; Stalczen; 20.2.1812; starb der alte Wirth und Pflegenehmer Mikkelis **Kiauk** und hinterlässt 1 Witwe und 6 Kinder; dies wird nachträglich eingetragen auf Grund eines Attestes des Dorfsgerichts von Schuderreiten von Pfarrer A(ugust) Prellwitz;

## 1813

- 35 r. 1/1; Jodischken; 8.1.; Marike **Kurpik**e, des Einsaaßen Mickelis Szwelnus Stieftochter; Pocken; 12 Jahre;
- 2/1; Wiszayten; 10.1.; Mickelis, des Einsaaßen Maurus **Szeimys** Sohn; Stikhusten; im 2. Jahr;
- 3/2; Schakuhnen; Bergzse, der losen Person Marike Joniszkene Tochter; hitziges Fieber; 8 1/4 Jahre; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Kossaité“*);
- 4/2; Schakuhnen; 15.1.; des Einsaaßen Gottlieb **Grünhagen** tot geborener Sohn;
- 5/3; Klein Schackuhnen; 17.1.; der Losmann Jurgis **Sziksnius**; Alters wegen; 70 Jahre;
- 6/4; Abschrey; 20.1.; der alte Köllmer Gottfried **Pfennig**; Alters wegen; 84 Jahre;
- 7/5; Schackuhnen; 25.1.; Friedrich Wilhelm, des Schneiders Johann **Haupt** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 8/3; Jodischken; 26.1.; Elske, des Einsaaßen Mickel **Szwelnus** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 9/6; Spucken; 28.1.; des David **Dommasz** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 10/7; Naussedén; 29.1.; der Eigenkätthner Erdmons **Greinus**; Hitz-Krankheit; 74 Jahre;
- 11/8; Staltzen; 28.1.; Friedrich Wilhelm, des Schuhmachers Gottfried **Stein** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 12/9; Wiszayten; 29.1.; der Einsaaße Anzas **Puttins**; Hitz-Krankheit; 53 Jahre;
- 13/10; Schackuhnen; 6.2.; Anskis, des Einsaaßen Kristups **Wasna** Sohn; Pocken; 13 Jahre;
- 14/11; Schillgallen; 30.1.; Jons, des Einsaaßen Jurgis **Hübsch** Sohn; Durchfall; 2 Jahre;
- 15/4; Schillgallen; 7.2.; Marike, des Losmanns Anskis **Aszmons** Tochter; Stikhusten; 1 3/4 Jahre;

- 16/5; Schudraiten; 9.2.; Julianna, des Köllmers Bernhard **Groeger** Tochter;  
Masern; im 1. Jahr;
- 36 l. 17/6; Palleiten; 7.2.; Anne, des Losmanns Mickelis **Czeraitis** Tochter;  
Stikhusten; 1 Jahr;
- 18/7; Schackuhnen; 11.2.; Busze, des Eigenkättners Baltschies **Pieszius**  
Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 19/12; Schneiderende; 10.2.; der Losmann David **Reidys**; Hitz-Krankheit;  
41 Jahre;
- 20/13; Abschrey; 10.2.; Losmann Wilhelm **Pratz**; Wassersucht; 65 Jahre;
- 21/14; Girgzden; 11.2.; Losmann Mickel **Awizus**; Schwindsucht; 70 Jahre;
- 22/8; Jekischken; 15.2.; des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) Jodait  
Ehegattin Bergsze, geb. **Mauraite**; Auszehrung; 53 Jahre;
- 23/9; Staltzen; 15.2.; Urte, des Einsaaßen Kristups **Swaras** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 24/15; Staltzen; 16.2.; der Schulz Mickelis **Kiauk**; Hitz-Krankheit; 53 Jahre;
- 25/10; Schakuhnen; 19.2.; Anna, des Gärtners Thomszus **Repszis** Tochter;  
Hitz-Krankheit;
- 26/16; Staltzen; 20.2.; David, des Losmanns David **Bracks** Sohn; Auszehrung;  
2 1/2 Jahre;
- 27/17; Kalwarien; 20.2.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Sangals** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 28/11; Aschnugaren; 22.2.; Ennike, des Einsaaßen Jurgis **Kliszys** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 29/12; Perkuhnen; 14.2.; Dorothea **Stassaitin**, des Eigenkättners Martin  
(*Vorname/Nachname? nicht angegeben*) Stieftochter; Auszehrung; 19 Jahre;
- 30/18; Katrinikaiten; 25.2.; Carl Martin, des Gärtners Martin **Zander** Sohn;  
Flekkieber; 13 Jahre;
- 31/13; Spucken; 20.2.; des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) **Schaar** tot  
geborene Tochter;
- 37 r. 32/14; Lutken; 24.2.; Losweib Regina Szleiwene; Alters wegen; 77 Jahre; (*Der  
Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Baltuttaite“*);

- 33/15; Nausseden; 1.3.; Anna Louisa, des Gärtners Michael **Ostwald**  
Ehegattin; Hitz-Krankheit; 56 Jahre;
- 34/16; Schakuhnen; 3.3.; Justina **Lang**, eine Dienstbotin; Hitz-Krankheit;  
11 Jahre;
- 35/17; Schakuhnen; 3.3.; Elske Susene, eine Witwe; Hitz-Krankheit; 60 Jahre;
- 36/18, Schudraiten; 5.3.; die lose Person und Witwe Catharina Klunkin;  
Entkräftung; 63 Jahre;
- 37/19; Schneiderende, 22.2.; der Gärtner Erdmons **Kupprait**; Hitz-Krankheit;  
50 Jahre;
- 38/19, Schneiderende, 22.2.; Erdmuth **Kurpaite**, des Kurpaitis Zöglingin;  
Hitz-Krankheit; 7 Jahre;
- 39/20; Jekischken; 4.3.; Adam, des Schmidt (*Vorname nicht angeben*)  
**Reuter** Sohn; Stikhusten; 2 Jahre, (*Der Vorname des Kindesvaters lautete*  
*„Matthias“*);
- 40/20; Wiszayten, 28.2.; des Einsaaßen Anskis **Stantzus** tot geborene Tochter;
- 41/21; Tirkschlen; 8.3.; der Losmann Erdmons **Awizus**; Hitz-Krankheit;  
25 Jahre;
- 42/22; Klein Schakuhnen; 11.3.; Eigenkätthner Annussis **Skultschus**; Hitz-  
Krankheit; 49 Jahre;
- 43/21; Karckel; 22.1.; Regina, des Losmanns Krisas **Grinnus** Tochter;  
Krämpfe; im 1. Jahr;
- 44/22; Karckel; 29.1.; die Witwe Busze Jaksztaitene; Hitz-Krankheit; 68 Jahre;
- 45/23, Karckel; 19.2.; die Losfrau Maria **Grasztaitinn**; Hitz-Krankheit;  
46 Jahre;
- 46/23; Spucken; 18.3.; der Einsaaße Annussis **Bernoht**; ertrunken; 49 Jahre;
- 38 l. 47/24; Schneiderende; 2.3.; die lose Person und Witwe (*Vorname nicht*  
*angeben*) Kurpaitene; Nervenfieber; 54 Jahre;
- 48/25, Augsteglien; 17.2.; Heinriette, des Chatoul Köllmers Gottfried  
**Hoekrich** Tochter; schlimmer Hals; im 1. Jahr;
- 49/24, Karkel; 23.2.; Endrik, des Losmanns Endrik **Kairait** Sohn; Geschwulst;  
im 1. Jahr;

- 50/25; Spucken; 18.3.; der Losmann Kristups **Bernoht**; ertrunken; 37 Jahre;
- 51/26, Ibenhorst; 22.3.; Gryta, der Busze **Naruiszike** uneheliche Tochter;  
Entzündung; 1 Jahr;
- 52/27; Jekischken; 23.3.; die lose Person Ennicke **Rudicke**; Nervenfieber;  
66 Jahre;
- 53/26; Perkuhnen; 26.3.; Gärtner Kristups **Brackuttis**; Verstopfung; 34 Jahre;
- 54/27; Kuppren; 31.3.; Kristups, der Gryta **Pagalike** unehelicher Sohn;  
Nervenfieber, im 1. Jahr;
- 55/28, Stalzen; 2.4.; der Louisa **Eimertinn** uneheliche Tochter; Entzündung;  
2 Jahre;
- 56/28; Klein Schackuhnen; 4.4.; Christoph, der Witwe (*Vorname nicht  
angegeben*) Skultzene Sohn; Pocken; im 1. Jahr; (*Die Kindesmutter hieß  
„Szule Staugike“*);
- 57/29; Schackuhnen; 8.4.; Erdmons, des Einsaaßen David **Strunkis** Sohn;  
Pocken; im 1. Jahr;
- 58/29; Labben; 11.4.; Busze, des Gärtners Mickel **Stauga** Ehegattin;  
Nervenfieber; 28 Jahre;
- 59/30; Stalzen; 22.4.; Justina, des Schmidt Mickelis (*Nachname nicht  
angegeben*) Tochter; Pocken; 2 1/2 Jahre;
- 60/30, Schackuhnen; 20.4.; Theodor (unl.). des Losmanns Theodor **Engel**  
Sohn; Blutsturz; 2 1/4 Jahre;
- 61/31; Karkel; 26.2.; des Losmanns Jons **Alinski** tot geborener Sohn;
- 39 r. 62/31, Karkel; 6.3.; Eva Carolina, des Einsaaßen Johann **Rosenberg** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 63/32; Ackminge; 6.3.; Marike, des Losmanns Anzas **Poczka** Tochter;  
Halsentzündung; 7 Jahre;
- 64/33; Karkel, 13.6.; Annusze, des Losmanns Jons Alinski Ehegattin; nach der  
Entbindung; 30 Jahre; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete  
„Dowidaite“*);
- 65/32, Karkel, 23.3.; George, des Bauern Gottfried **Lau** Sohn; Auszehrung;  
4 1/4 Jahr;

66/34, Karkel; 8.4.; die Witwe Ennike Lippikene; Hitz-Krankheit; 56 Jahre;  
(*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Jodexnate“*);

67/35; Karkel; 14.4.; Busze, des Einsaaßen Erdczus **Stantzus** Tochter;  
Epilepsie; im 1. Jahr;

68/36, Karkel; 16.4.; Marike, des Losmanns Friedrich **Foelkel** Tochter;  
Nervenfieber; 56 Jahre;

69/35, Girgzden; 17.4.; Cathrina, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*)  
**Jodait** Ehegattin; Wassersucht; 43 Jahre;

70/33; Schillgallen; 19.4.; Jurgis, des Eigenkättners Jurge **Matznor** Sohn;  
Nervenfieber; 19 Jahre;

71/34, Klein Schakuhnen; 23.4.; Mickelis, des Einsaaßen Mickelis (unl.) Sohn;  
rote Ruhr; 1 1/2 Jahre;

72/35; Karkel; 16.3.; des Bauern Jurgis **Awiszus** totgeborener Sohn;

73/38; Schneiderende, 25.4.; Bergsze, des Einsaaßen Mickelis **Lutkus**  
Ehegattin; Entkräftung; 70 Jahre;

74/39; Labben; 28.4.; Regina, des Einsaaßen Kristups **Joniszkait** Tochter;  
ertrunken; 5 Jahre;

75/40; Spucken; 3.5.; Marike **Girnike**, eine lose Person; Nervenfieber;  
40 Jahre;

76/36; Schackuhnen; 4.5.; Jurgis, der losen Person Ennike **Barszketene** Sohn;  
Pocken; 3 3/4 Jahre;

40 l. 77/41; Nausseden, 4.5.; Elske, der losen Person Elske **Braskate** uneheliche  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

78/37; Klein Schackuhnen; 5.5.; der Schneider Christian **Groegen**; hitzige  
Krankheit; 49 Jahre;

79/38; Schillgallen; 6.5.; Mickelis **Jurkszaitis**, des Eigenkättners (*Vorname  
nicht angegeben*) **Mathes** Stiefsohn; Nervenfieber; 43 Jahre;

80/39; Schillgallen; 10.5.; Der Eigenkättner Friedrich **Mathes**; Nervenfieber;  
55 Jahre;

81/42; Karkel; 22.4.; Ennike, des Einsaaßen Erdmons **Plonus** Tochter;  
Krämpfe; 6 Jahre;

- 82/40, Ackminge, 20.4.; Mickelis, des Köllmers Jurgis **Sturys** Sohn; Masern;  
4 1/4 Jahre;
- 83/43, Parungel, 27.4.; Dorothea, des Chatoul Köllmers Johann **Schoedler**  
Tochter; Nervenfieber; 13 Jahre;
- 84/41; Mickut Schudraiten, 13.5; Daniel, des Einsaaßen Christoph **Engelin**  
Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 85/44, Lutken; 18.5.; Erdmutter **Lutkaite**, des Einsaaßen Anskis **Aszpalt**  
Stieftochter; Auszehrung; im 23. Jahr;
- 86/45, Kuppren; 22.5.; Elske, des Einsaaßen Mickelis **Bigga** Ehegattin;  
Auszehrung; 48 Jahre;
- 87/42; Palleiten; 28.5.; Jons, des Losmanns Jons **Jozellis** Sohn; Pocken;  
2 Jahre;
- 88/46; Schudraiten; 9.6.; Eva, des Köllmers Andreas **Kuhrau** Ehegattin; Hitz-  
Krankheit; 55 Jahre;
- 89/43; Palleiten; 5.6.; Mickel, des Losmanns Mickel **Josellis** Sohn; Pocken;  
2 Jahre;
- 90/47, Klein Schackuhnen; 11.6.; Catharina, des Losmanns Jons **Josellis**  
Tochter; Pocken, 5 Jahre;
- 91/48, Schillgallen; 16.6.; die Dienstmagd Katrina **Mathessike**; Hitz-  
Krankheit; 26 Jahre;
- 92/49, Schudraiten; 16.6.; eine Bettel Persohn (*Vorname nicht angegeben*)  
**Gronauinn**; Hitz-Krankheit; 60 Jahre; (*Angesichts des Nachnamens Gronau  
fragt es sich, ob es sich hier um eine späte Nachfahrin des Bernhard Grunau  
handelte, der bis 1696 Pfarrer von Karkeln war*);
- 41 r. 93/44; Lutkomanscheit; 21.6.; Jurgis, des Einsaaßen Endrik **Junkoraitis** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 94/50; Karkel; 14.5.; Marike, des Einsaaßen Miks **Burnus** Ehegattin;  
Wassersucht; 39 Jahre;
- 95/45; Karkel; 1.6.; der Jüngling David **Kuhnke**, ein stummer Mensch;  
Nervenfieber; 36 Jahre;
- 96/46; Karkel; 5.6.; der Einsaaße Aszmys **Dehling**; Auszehrung; 53 Jahre;

97/47; Lebbeden; 25.6.; Jurgis, des Eigenkättners (*Vorname nicht angegeben*)

**Noetzel** Sohn; Masern; 4 Jahre;

98/51; Spucken; 30.6.; Marike, des Gärtners Kristups **Szentiks** Tochter;

Pocken, 3 Jahre;

99/48, Labben; 2.7.; der Einsaaße Kristups **Pagalis**, Nervenfieber; 40 Jahre;

100/52; Spucken; 26.6.; Ennike, des Einsaaßen Ensies **Poczka** Tochter;

Kinder-Krankheit; im 1. Jahr:

101/53; Palleiten, 3.7.; Elske, des Eigenkättners Christian **Siemonts** Ehegattin;

Nervenfieber; 50 Jahre;

102/54; Palleiten; 6.7.; Ennike, des Eigenkättners Martin **Lehnert** Tochter;

Pocken; 3 Jahre;

103/55; Schackuhnen; 9.7.; die Dienstbotin Charlotta **Gerlachinn**;

Auszehrung; 17 Jahre;

104/49, Schackuhnen; 11.7.; Dowids, des Eigenkättners Mickelis **Mankus**

Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

105/50; Tirckschlen; 18.7.; Mickelis **Kalniskis**, des Einsaaßen Annussis

**Kalniskis** Sohn; hitziges Fieber; 21 Jahre;

106/56; Palleiten; 18.7.; Heinrietta Amalia, des Torfmeisters Gottlieb **Letat**

Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

107/51; Spucken; 23.7.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Wittesz** Sohn;

Pocken; 3 Jahre;

108/57; 24.7.; Ackmenischken; die Witwe Christina Dekslinginn; Alters

wegen; 80 Jahre;

42 1. 109/52; Spucken; 25.7.; Mickelis, der losen Person (*Vorname nicht angegeben*)

Warszene; Pocken; 6 Jahre; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete*

„**Lunkaite**“);

110/58; Wiszayten, 28.7.; Marike, des Einsaaßen Kristups **Kliszis** Tochter;

Pocken; 2 Jahre;

111/59; Tewellen; 30.7.; Ennike, des Einsaaßen Erdmons **Ambrassis** Tochter;

Hitz-Krankheit; 8 Jahre;

112/53, Schackuhnen; 2.8.; Schuhmacher Carl **Schirrwait**; Nervenfieber;

46 Jahre;

- 113/60; Spucken; 3.8.; Ennike, des Einsaaßen Kristups **Masur** Tochter;  
Pocken; im 7. Jahr;
- 114/54, Jodischken; 3.8.; Jons, des Einsaaßen Kristups **Lorenczait** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 115/55; Naussedén; 4.8.; der Gärtner Jurgis **Pagelis**; hitziges Fieber; 60 Jahre;
- 116/56; Perkuhnen; 10.8.; Friedrich, des Einsaaßen Gottfried **Grooss** Sohn;  
Stikhusten; 1 Jahr;
- 117/61; Asznugaren, 13.8.; Marike, des Einsaaßen Mickelis **Szwelnus** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 118/62, Jodischken; 16.8.; Gryta, der Witwe Erdmuthe **Bernotene** Tochter;  
Pocken; im 3. Jahr;
- 119/63; Tirkschlen; 18.8.; Regina, des Einsaaßen Ensies **Kalnizskis** Tochter;  
Pocken; im 9. Jahr;
- 120/57; Schakuhnen; 19.8.; Carl, der Witwe **Schirrwaitinn** Sohn; Zahn-  
Ausbruch; 1 1/2 Jahre;
- 121/58; Klein Schakuhnen; 18.8.; Mickelis, des Einsaaßen Mickelis **Cirullis**  
Sohn; Pocken; 1 3/4 Jahre;
- 122/64, Karkel; 8.7.; die Urte Szlopsznene, geb. **Dowidaitike**; Hitz-Krankheit;  
60 Jahre;
- 123/65; Karkel; 13.7.; Christina, des *Krügers* Gabriel **Preuk** Tochter;  
ertrunken; 16 Jahre;
- 43 r. 124/59; Tramischen; 24.7.; Einsaaße Kristups **Powilaitis**; *Koliken*; 52 Jahre;
- 125/60, Tramischen; 30.7.; Erdmons, des Einsaaßen Annussis **Malone** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 126/66; Schackuhnen; 18.8.; Gertruda, des Schuhmachers Carl **Baack**  
Ehegattin; Hitz-Krankheit; 60 Jahre;
- 127/67; Wiszayten, 21.8.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Kliszys** Tochter,  
hitziges Nervenfieber; 4 3/4 Jahre;
- 128/61; A(ck)menischken; 24.8.; der Losmann Anzas **Szamait**; *Auszehrung*;  
48 Jahre;
- 129/68; Naussedén; 27.8.; Anna Maria **Eichinn**, eine vater- und mutterlose  
Waise; Hitz-Krankheit; 61 Jahre;

130/62; Palleiten; 30.8.; Kristups, des Losmanns Kristups **Skerys** Sohn;  
Pocken, im 1. Jahr;

131/69, Palleiten; 2.9.; Erdmuthe, des Köllmers Kristups **Josellis** Tochter;  
Pocken, 4 Jahre;

132/63; Spucken; 4.9.; Jurgis, des Einsaaßen Jurgis **Butzkis** Sohn; Pocken; im  
1. Jahr;

133/70; Tewellen; 5.9.; Elske, des Einsaaßen Jons **Pallasdys** Tochter; Hitz-  
Krankheit; 13 Jahre;

134/71; Tirckschlen; 10.9.; Gryta, des Einsaaßen Ensies **Kalniskis** Tochter;  
Pocken; im 14. Jahr;

135/73, Spucken; 13.9.; Erdmuthe, des Erdmons **Braszkis** Tochter; Pocken; im  
3. Jahr;

136/64; Spucken; 15.9.; Friedrich, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*)  
**Schaar** Sohn; Pocken; im 5. Jahr;

137/73; Schillgallen; 17.9.; Muthe, des Eigenkättners Christoph **Killait**  
Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;

138/65; Jodischken; 19.9.; David, des Einsaaßen Christoph **Lorenzait** Sohn;  
Pocken; 3 Jahre;

44 l. 139/74; Schillgallen; 21.9.; des Schuhmachers Carl **Hahn** Ehefrau, Hitz-  
Krankheit; 59 Jahre;

140/57; Labben; 23.9.; des Losmanns Kristups **Lutkus** tot geborene Tochter; ;

141/66; Barszdenen; 26.9.; Mickelis, des Einsaaßen Erdmons **Stanzus** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;

142/76, Karkel; 21.8.; die Witwe Elisabeth **Gallien**, geb. **Agarius**; Hitz-  
Krankheit; 61 Jahre;

143/67; Tramischen; 26.8.; Losmann Merczus **Schedwills**; Hitz-Krankheit;  
65 Jahre;

144/68, Karkel; 31.8.; der Einsaaße Gottlieb **Rosenberg**; Hitz-Krankheit;  
49 Jahre;

145/69; Karkel; 2.9.; der Losmann Martin **Stengelis**; ertrunken; 25 Jahre;

146/70; Tramischen; 4.9.; Daniel, der losen Person Erdmutte **Ostwaltike**  
unehelicher Sohn; Pocken; im 1. Jahr;

- 147/71; Tramischen; 6.9.; Jurgis, des Losmanns Christoph **Girgzdis** Sohn;  
Pocken; 6 Jahre;
- 148/72; Ackmenischken; 3.10.; Erdmons, des Einsaaßen Anskis **Batzkis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 149/73; Tirckschlen; 4.10.; Mickelis, des Gärtners Jons **Quitkofski** Sohn;  
Pocken; 1 Jahr;
- 150/77; Ibenhorst; 4.10.; Anna, des Gärtners Erdmons **Siemondt** Tochter;  
Pocken; 1 Jahr;
- 151/78; Abschrey; 7.10.; Gryta, der Witwe Gryta Lorenczene Tochter; Hitz-  
Krankheit; 7 Jahr;
- 152/79; Tirckschlen; 13.10.; die Wäsche- und Dienst-Magd Urte  
**Herrmonicke**; Stikhusten; 40 Jahre;
- 153/74; Wiszayten; 4.10.; Losmann Michael **Dulys**; Schlagfluß; 78 Jahre;
- 154/80; Stalzen; 20.10.; Elske **Fogtike**, des Einsaaßen Mickelis Ambrassis  
Stieftochter; Hitz-Krankheit; 10 Jahre;
- 45 r. 155/81; Karkel; 24.9.; Busze, des Einsaaßen Miks **Dwilait** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 156/82; Tramischen; 26.9.; Katrina **Merkszaite**, Pfllegetochter der Witwe  
(*Vorname nicht angegeben*) **Powilaitene**; Pocken; 3 3/4 Jahre;
- 157/75; Karkel; 27.9.; der Anna **Werberinn** unehelicher Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 158/83; Tramischen; 11.10.; Ennike, des Losmanns Jurgis **Medwillis** Tochter;  
Pocken; 3 Jahr;
- 159/76; Jodischken; 17.10.; Mickelis, des Einsaaßen Annussis **Ambrassis**  
Sohn; Pocken; 8 1/2 Jahre;
- 160/77; Tirckschlen; 17.10.; Annussis, des Gärtners Martin **Koszubs** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 101/78; Ackmenischken; 19.10.; der Einsaaße Wilhelm **Masur**; Stikfluss;  
60 Jahre;
- 162/84; Tirkschlen; 28.10.; Ennike, des Einsaaßen Kristups **Aszmotait**  
Tochter; Pocken, 5 Jahre;

- 163/79; Wiszayten; 30.10.; Mickelis, des Losmanns Kristups **Plewa** Sohn; Pocken; 11 Jahre; (*Unter dem Eintrag stehen – offenbar mit kräftigerer Tinte nachträglich ergänzt – die Worte „ist nicht hier geboren“*);
- 164/85; Spucken, 6.11.; Marike, des Gärtners Annussis **Gedras** Tochter, Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 165/86, Schackuhnen; 9.11.; Henrietta, des Schuhmachers George **Goercke** Tochter; Stikhusten; im 5. Jahr;
- 166/87; Ackmenischken; 13.11.; Urte, des Einsaaßen Mickelis **Puttins** Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 167/86; Ackmenischken; 14.11.; der Einsaaße Mickelis **Puttins**; Nervenfieber; 40 Jahre;
- 168/88; Ackmenischken; 16.11.; die Witwe Gryta Matzaitene; Entkräftung; 48 Jahre;
- 169/81; Schneiderende; 20.11.; der Losmann Jacob **Wassilowski**; Hitz-Krankheit; 78 Jahre;
- 170/89; Schillgallen; 20.11.; die Witwe Ennusze Seidokene; Entkräftung; 68 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kubillaite“*);
- 46 1. 171/82; Klein Schakuhnen; 20.11.; Eigenkätthner Mickel **Susa**, Stikfluss; 60 Jahre;
- 172/83; Ackmenischken; 22.11.; Losmann Jurgis **Plokszties**; Bruch-Schäden; 61 Jahre;
- 173/84; Ackminge; 22.11.; Köllmer Jurgis **Storus**; Hitze-Krankheit; 42 Jahre;
- 174/85; Schackuhnen; 28.11.; Dragoner Jurgis **Storim**, des Einsaaßen Anskis Storims Sohn; Entkräftung der (unl.); 33 Jahre;
- 175/90; Labben; 29.11.; Regina, des Losmanns Christoph **Ogait** Ehegattin; Engbrüstigkeit; 52 Jahre;
- 176/91; Schneiderende; 29.11.; Elske, des Eigenkätthners Mickelis **Jogmins** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 177/92; Barszdenen; 29.11.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Warsza** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 178/93; Naussedden; 30.11.; des Eigenkätthners Mickelis **Sellowa** tot geborene Tochter;

- 179/94; Parungalen; 11.10.; des Losmanns Merczus **Prussas** tot geborene Tochter;
- 180/95; Tramischen; 24.10.; Marike, des Losmanns Endrick **Schedwillis** Tochter; Pocken; 10 Jahre;
- 181/96; Karkel; 9.11.; Elske, des Losmanns Krisas **Grinnus** Tochter; Auszehrung; im 1. Jahr;
- 182/97; Schackuhnen; 18.12.; die Eigenkätchnerin Christina **Szamaitikene**; Entzündung im Innern; 52 Jahre;
- 183/86; Labben; 19.12.; Losmann Jurgis **Bigga**; hitzige Krankheit; 68 Jahre;
- 184/87; Ackmenischken; 21.12.; Endrikis, des Eigenkätchners Annussis **Dowidaitis** Sohn; Wassersucht; 5 Jahre;
- 185/98; Klein Schakuhnen; 23.12.; Marike, der Ennike Kalwaitene Tochter; Stikhusten; 1 1/2 Jahre;
- 186/88; Stalzen; 24.12.; Losmann Lorenz **Sellenaitis**; Nervenfieber; 26 Jahre;
- 47 r. 187/89; Mitzken; 24.12.; Jurgis, des Einsaaßen Martin **Kiauk** Sohn; Pocken; im 1. Jahr;
- 188/90; Schneiderende; 26.12.; der Szule **Auszrike** tot geborener Sohn;
- 189/99; Tramischen; 30.11.; Ennike, des Einsaaßen Kristups **Pugellis** Gattin; Brust-Entzündung; 55 Jahre;
- 190/91; Karkel; 11.12.; Miks, des Einsaaßen Jons **Jurys** Sohn; Pocken; im 1. Jahr;
- 191/100; Karkel; 12.12.; Elske, des Losmanns Erdczus **Mikolaitis** Ehegattin; Durchfall; 50 Jahre;
- 192/92; Karkel; 19.12.; Losmann Jurgis **Packszutaitis**; Alters wegen; 80 Jahre;
- 193/93; Karkel; 24.12.; Erdmons, des Eigenkätchners Erdmons **Stantins** Sohn; schlimme Hals-Krankheit; im 1. Jahr;
- 194/101; Ackmenischken; 7.11.; die Witwe Ennike **Pugelene**; Altersschwäche; 62 Jahre;

## 1814

- (47 r.) 1/1; Ibenhorst; 2.1.; Regina, des Gärtners Mickelis **Jauczus** Ehegattin; Hitz-Krankheit; 40 Jahre;
- 2/2; Jodischken; 4.1.; Elske, des Einsaaßen Endrik **Leckszas** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 3/3; Schillgallen; 8.1.; Eva, des Eigenkättners Wilhelm **Hahn** Ehegattin; Nerven-Fieber; 35 Jahre;
- 4/1; Stalzen, 14.1.; David, des Einsaaßen Erdmons **Gailus** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 5/4; Schneiderende; 16.1.; Marike, des Bootskommandeurs Mickelis **Killaitis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 6/5; Stalzen; 18.1.; Wilhelmina, des Siegfried **Heydmann** Tochter, Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 7/6, Wischayten; 19.1.; Ennike, des Losmanns Kristups **Plowa** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 8/7; Nausseden; 20.1.; Catharina, des Eigenkättners Martin **Bruisze** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 48 l. 9/2; Abschrey; 28.1.; George Bernhard, des Köllmers Wilhelm **Hennig** Sohn; Hitz-Krankheit; 12 Jahre;
- 10/3; Nausseden; 26.1.; Friedrich, des Gärtners Johann **Fischer** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 11/4, Karkel; 10.1.; der Losmann Friedrich **Voelkner**; Engbürstigkeit; 48 Jahre;
- 12/5, Karkel; 20.1.; der Losmann Dows **Liemonts**; Nervenfieber; 51 Jahre;
- 13/8; Karkel; 20.2.; Regina, des Einsaaßen Jurgis **Willemaitis** Tochter; Nervenfieber; 1 Jahr;
- 14/6; Karkel; 21.1.; der Eigenkättner Johann **Kuhrau**; Auszehrung; 40 Jahre;
- 15/9; Karkel; 26.1.; Marike, des Einsaaßen Miks **Budwets** Tochter; Auszehrung; 1 Jahr;
- 16/7; Tramischen; 27.1.; Mickelis, des Losmanns Jurgis **Kutkaitis** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

- 17/8; Karckel; 28.1.; Miks, des Einsaaßen Miks **Szieszdraitis** Sohn;  
Nervenfieber; im 1. Jahr;
- 18/9; Tewellen; 27.1.; der Einsaaße Erdman **Mueller**; Nervenfieber; 35 Jahre;
- 19/10; Spucken; 2.2.; Kristups, des Einsaaßen Jurgis **Gebenns** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 20/10; Schneiderende; 2.2.; Gryta, des Schneiders Annussis **Kikillus** Tochter;  
Nervenfieber; 4 Jahre;
- 21/11; Schneiderende; 6.2.; Johanna, der Soldatenfrau Hanna **Broszaitin**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 22/11; Kalwarien; 9.2.; Kristups, der losen Person Marike **Kupraite** Sohn;  
Stikhusten; im 2. Jahr;
- 23/12; Lutken; 9.2.; Annussis, des Einsaaßen Kristups **Szwelnus** Sohn;  
Stikhusten; 1 1/2 Jahre;
- 24/12; Spucken; 13.2.; die Witwe Regina **Seltzinn**; Schwindsucht; 48 Jahre;
- 49 r. 25/13; Perkuhnen; 15.2.; der Invalide Jurgis **Niklowait**; Nervenfieber;  
60 Jahre;
- 26/14; Nausseden, 19.2.; Jurgis, des Gärtners Peter **Tarassis** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 27/13; Klein Schakuhnen; 21.2.; Anna Dorothea, des Schulhalters (*Vorname  
nicht angegeben*) **Kayser** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 28/14, Schackuhnen; 23.2.; Anna Dorothea, der Christina **Schirmmacher**  
uneheliche Tochter; Pocken; im 1. Jahr;
- 29/15; Schudraiten; 1.3.; Jacob, des Gärtners Annussis **Laseris** Sohn; Stikfluss;  
im 1. Jahr;
- 30/16; Schackuhnen, 26.2.; der Eigenkätthner Mickelis **Szamait**; (unl.);  
49 Jahre;
- 31/15; Nausseden; 22.2.; die lose Person Gertrud **Goerckinn**; durch Ofen-  
Rauch erstickt; 50 Jahre;
- 32/16; Spucken; 5.3.; Elske, des Einsaaßen Kristups **Ambrassis** Tochter;  
Pocken; 4 Jahre;
- 33/17; Ackmenischken; 7.3.; Dorothea, des Losmanns (*Vorname nicht  
angegeben*) Adamski Ehegattin; Faulfieber; 67 Jahre;

- 34/18; Staltzen; 10.3.; die Witwe Gryta Snidrene; Faulfieber; 65 Jahre;
- 35/17, Jodischken; 18.3.; der Cöllmer Jurge **Krutinski**; Wassersucht; 36 Jahre;
- 36/19; Spucken; 15.3.; Regina **Ginnutike**, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) Gurgdis Stieftochter, gestorben in Urbantaittschen bei Tilse; Nervenfieber; 19 Jahre;
- 37/20; Karkel; 6.2.; Else, des Einsaaßen Erdmons **Plonus** Tochter; Stikhusten; 1 Jahr;
- 38/18; Karkel; 8.2.; Losmann David **Wabals**, Hitz-Krankheit; 44 Jahre;
- 39/21; Karkel; 11.2.; Urte, des Einsaaßen Erdmons **Kragininks** Tochter; Pocken; 5 Jahre;
- 40/19; Karkel; 11.2.; Krisas, des Einsaaßen Jurgis **Smaul** Sohn; Pocken; 1 Jahr;
- 41/22; Karkel, 12.2.; Mutte, des Einsaaßen Erdczus **Plonus** Tochter; Auszehrung; 4 Jahre;
- 50 1. 42/20; Karkel; 27.2.; der Schneider Jacob **Günther**; Auszehrung; 42 Jahre;
- 43/23; Karkel; 1.3.; Urte, des Einsaaßen Jurgis **Willimait** Tochter; Pocken; 3 1/4 Jahre;
- 44/24; Karkel; 6.3.; Marike, des Einsaaßen Miks **Dwilleit** Tochter; Pocken 4 Jahre;
- 45/21; Karkel; 12.3.; Carl Ludvig, des Schmidts Raphael **Eichholtz** Sohn; Pocken; 7 Jahre;
- 46/25; Tewellen; 1.4.; Ennike, des Einsaaßen Jons **Palasdis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 47/22; Jodischken; 3.4.; Kristups, der Marike **Tewellene** Sohn; Hitz-Krankheit; 15 Jahre;
- 48/26; Klein Schakuhnen; 4.4.; die lose Person Regina Susene; Hitz-Krankheit; 50 Jahre;
- 49/27; Spucken; 5.4.; die lose Person Edilke **Szentikene**; Auszehrung; 60 Jahre;
- 50/28; Nausseden; 17.4.; Anna Barbara, des Gärtners Johann **Dittrich** Ehegattin; Hitz-Krankheit; 58 Jahre;

- 51/23; Schillgallen; 19.4.; Theodor, des Zimmermanns Wilhelm **Hahn** Sohn;  
Hitz-Krankheit; 1 1/2 Jahre;
- 52/29; Wischayten; 20.4.; Heinrietta, des Einsaaßen (*Vorname nicht  
angegeben*) **Wohlgemuth** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 53/24; Schackuhnen; 18.4.; Bettler, genannt Joseph; Entkräftung; 70 Jahre;
- 54/30; Karkel; 15.3.; Wilhelmina, des Einsaaßen Wilhelm **Rhesa** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 55/31; Karkel; 18.5.; die Witwe Elske Kragininkene; Hitz-Krankheit; 70 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Karszaitė“*);
- 56/25; Karkel; 20.3.; Ansas, des Eigenkähners Ansas **Mickellait** Sohn;  
Pocken; 1 1/2 Jahre alt;
- 57/26; Karkel; 22.3.; Carl Samuel, des Einsaaßen Wilhelm **Rhesa** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 51 r. 58/27; Karkel; 26.3.; Gottfried, des Losmanns Wilhelm **Wiechert** Sohn;  
Pocken; 3 1/2 Jahre;
- 59/32; Karkel; 11.4.; Maria Dorothea, des Losmanns Christian **Perkuhn**  
Tochter; Entkräftung; 55 Jahre;
- 60/28; Tramischen; 11.4.; Kristups, des Einsaaßen Jurgis **Ambrassis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 61/33, Karkel; 15.4.; Busze, des Einsaaßen Christoph **Kerszait** Tochter,  
Pocken; 7 Jahre;
- 62/29; Karkel; 16.4.; Gottlieb, des Einsaaßen Johann **Rosenberg** Sohn;  
Pocken; 3 1/2 Jahre;
- 63/30; Karkel; 20.4.; Ludwig, der losen Person Heinrietta **Perkuhn**  
unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 64/31; Katrinikaiten; 1.5.; der Köllmer Mickelis **Jurkszaitis**, ertrunken;  
32 Jahre;
- 65/34, Spucken; 8.5.; Urte, des Einsaaßen Kristups **Dimszas** Tochter; Pocken,  
17 Jahre;
- 66/32, Jodischken; 9.5.; des Einsaaßen Kristups **Labaitis** Sohn, der ohne  
getauft gestorben; gleich nach der Geburt gestorben; im 1. Jahr;

- 67/33; Jekischken; 19.5.; der Einsaaße Dows **Jodaitis**; Hitz-Krankheit;  
52 Jahre;
- 68/35; Klein Schakuhnen; 21.5.; Urte, des Einsaaßen Jurgis **Kubotait** Tochter;  
Pocken; 1 Jahr;
- 69/36; Tirckschlen; 29.5.; Mutte, des Losmanns Kristups **Gawenns** Tochter;  
Stikfluss; 1 Jahr;
- 70/34, Jodischken; 30.5.; Kristups, des Einsaaßen David **Stanzus** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 71/37; Spucken; 31.5.; Maria, des Einsaaßen Kristups **Wittesz** Tochter;  
Pocken, im 1. Jahr;
- 72/35; Asznugaren; 31.5.; Jurgis, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*)  
**Kliszys** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 73/38, Schillgallen; 31.5.; Rahel, des Leinwebers Johann **Kuhr** Tochter;  
Engbrüstigkeit; 8 Jahre;
- 52 1. 74/36; Karkel; 1.5.; der Einsaaße Kristups **Pettkaitis**; Brustentzündung;  
61 Jahre;
- 75/37, Karkel; 1.5.; Friedrich, des Einsaaßen Friedrich **Lau** Sohn; Kinder-  
Krankheit; 3 Jahre;
- 76/38; Karkel; 4.5.; der Einsaaße Miks **Kasperis**; Stiche; 60 Jahre;
- 77/39; Karkel; 12.5.; Jurgis, des Einsaaßen Miks **Smidts** Sohn; Pocken;  
3 Jahre;
- 78/39; Karkel; 22.5.; die Dienstmagd Elisabeth **Pentschuk**; Pocken; 75 Jahre;
- 79/40; Karkel; 26.5.; Micks, der Else **Palasdike** unehelicher Sohn; Pocken;  
1 Jahr;
- 80/40; Ackmenischken; 10.6.; Elske, des Einsaaßen Maurus **Sellowa**  
Ehegattin; Engbrüstigkeit; 45 Jahre;
- 81/41; Tirckschlen; 10.6.; Elske, des Einsaaßen Thomszus **Butzkis** Ehegattin;  
Hitz-Krankheit; 59 Jahre;
- 82/42; Schakuhnen; 10.6.; Elske, des Losmanns Milkus **Lorentzaitis**  
Ehegattin; Auszehrung; 58 Jahre;
- 83/43; Wischaiten; 11.5.; Elske **Ogaitike**, eine Dienstbotin; Hitz-Krankheit;  
48 Jahre;

- 84/44; Spucken; 9.6.; Heinrietta, des Gärtners David **Pentschuck** Tochter;  
Pocken; im 1. Jahr;
- 85/41; Karkel; 9.6.; Johann, des Losmanns Johann **Gurk** Sohn; Pocken;  
1 1/2 Jahre alt;
- 86/45; Karkel; 15.6.; Elisabeth, dieses **Gurk** Tochter; Pocken; 4 1/4 Jahre alt;
- 87/42; Labben; 20.6.; Erdmons, des Einsaaßen Annussis **Butzkis** Sohn; Hitz-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 88/43, Palleiten; 23.6.; Kristups, des Köllmers Kristups **Josellis** Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 53 r. 89/46; Spucken; 24.6.; Maricke, des Einsaaßen Annussis **Matzik** Tochter;  
Masern; 3 Jahre;
- 90/47; Schackuhnen; 26.6.; Catharina, des Einsaaßen Erdmann **Gluth**  
Ehegattin; Wassersucht; 61 Jahre;
- 91/44 Stalzen; 25.6.; Daniel, des (*Vorname nicht angegeben*) **Stein** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Vorname des Kindsvaters lautete  
„Gottlieb“, der Mädchennamen der Mutter „Ewa Schoedlerin“*);
- 92/48; Schudraiten; 26.6.; Friederica Wilhelmina, der Justina **Kraussinn**  
uneheliche Tochter; Hitz-Krankheit; 3 1/2 Jahre;
- 93/45; Tirckschlen; 28.6.; der Einsaaße Kristups **Lutkus**; Nervenfieber;  
38 Jahre;
- 94/49; Klein Schackunen; 28.6.; Catharina, des Einsaaßen Annussis **Szlemmo**  
Ehegattin; Hitz-Krankheit; 52 Jahre;
- 95/50; Spucken; 28.6.; Erdmuthe, des Einsaaßen Anskis **Matziks** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 96/46; Stalzen; 5.7.; der Einsaaße David **Jodait**; Hitz-Krankheit; 40 Jahre;
- 97/51; Parungel; 25.6.; Charlotta, des Köllmers Friedrich **Schenk** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 98/47; Karkel; 26.6.; David, des Einsaaßen Dows **Barkus** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 99/52; Karkel; 2.7.; Anna Heinrietta, des Losmanns Andreas **Gurk** Tochter;  
Pocken; 1 Jahr;

- 100/48; Schilgallen; 16.7.; Endrikis, des Losmanns Mickelis **Sellowa** Sohn;  
Nervenfieber; 3 Jahre;
- 101/49; Palleiten; 18.7.; Mickelis, des Losmanns Friedrich **Simons** Sohn; Hitz-  
Krankheit; 3 Jahre;
- 102/50; Katrinikaiten; 20.7.; Erdmons, des Gärtners Martins **Walluttis** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 103/51; Ackmenischken; 20.7.; Erdmons, des Einsaaßen Endrik **Ploksties**  
Sohn; Hitz-Krankheit; 13 Jahre;
- 54 l. 104/53; Wiszayten; 27.7.; Ennike, des Einsaaßen Annussis **Ogius** Ehegattin;  
Hitz-Krankheit; 45 Jahre;
- 105/54; Augsteglien; 10.7.; Euphrosina, des Köllmers Friedrich **Artschwager**  
Ehegattin; Alters wegen; 84 Jahre;
- 106/55; Karkel; 15.7.; Amalia, des Eigenkähners (*Vorname nicht angegeben*)  
**Kuntz** Tochter; ertrunken; im 5. Jahr;
- 107/52; Parungalen; 27.7.; des Chatoul Köllmers Witwe Gryta Stantzene tot  
geborener Sohn; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Ostwalt“*);
- 108/53; Stalzen; 6.8.; Kristups, des Einsaaßen Mickelis **Szneideraitis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 109/54; Klein Schakuhnen; 7.8.; Kristups, des Einsaaßen Erdmons **Rudys**  
Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 110/55; Spucken; 13.8.; Mickelis, des Gärtners Mickelis **Storims** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 111/56; Schackuhnen; 16.8.; Regina, des *Meister* (*Vorname nicht angegeben*)  
Mertins Ehegattin; Hitz-Krankheit; 58 Jahre; (*Der Mädchennamen der*  
*Verstorbenen lautete „Pipininn“*);
- 112/57; Spucken; 23.8.; Ennike, des Einsaaßen Anskis **Matzik** Tochter; Hitz-  
Krankheit; 12 Jahre;
- 113/56; Mitzken; 12.9.; Johann Weiss, des Einsaaßen George **Schenk**  
Stiefsohn; ertrunken; 18 3/4 Jahre;
- 114/58; Karkel; 29.8.; die Witwe Mare Wanagene; Wassersucht; 48 Jahre;  
(*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Plonaite“*);

- 115/59; Jekischken; 11.9.; Marike, des Einsaaßen David **Jodait** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 116/60; Katrinikaiten; 19.9.; der Urte **Stantzelike** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 117/57; Labben; 20.9.; der Einsaaße Kristups **Lutkus**; Hitz-Krankheit; 42 Jahre;
- 118/58; Schneiderende; 26.9.; ein unbekannter Pole vom Floß-Holz aus Polen; unbestimmte Krankheit; 50 Jahre;
- 119/59; Perkuhnen; 1.10.; der Einsaaße Anskis **Seydok**; Altersschwäche; 67 Jahre;
- 55 r. 120/61; Stalzen; 31.10.; die Witwe Louisa **Alzuhninn**, die sich *allhier* in Stalczen aufgehalten; Wassersucht; 62 Jahre;
- 121/62, Perkuhnen; 1.11.; die Heinrietta, des Arrendators Gottfried Grooss Ehegattin; Hitz-Krankheit; 33 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szambieninn“*);
- 122/63; Abschrey; 4.11.; Elske, des Gärtners Mickelis Meding Ehegattin; Wassersucht; 56 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Norrzaitte“*);
- 123/64; Klein Schackuhnen; 4.11.; die Witwe Urte Spudaitene; Alters wegen; 70 Jahre;
- 124/60; Tramischen; 12.9.; der Einssaße Erdmons **Greinus**; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 125/61; Karkel; 10.9.; der Knecht Adams **Jackuttis**; ertrunken; 33 Jahre;
- 126/63; Karkel; 19.9.; Ennusze, des Einsaaßen Anzas **Wapsaitis** Tochter; Verstopfung; im 1. Jahr;
- 127/62; Karkel; 16.10.; der Eigenkätthner Gottfried **Rosenberg**; ertrunken; 70 Jahre;
- 128/63; Schudraiten; 6.11.; des Köllmers Friedrich **Kuhrau** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 129/66; Barzdenen; 7.11.; Gryta, des Einsaaßen Anzas **Stantzus** Tochter, Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 130/64; Schudraiten; 5.11.; Losmann Carl **Dams**; Alters wegen; im 72. Jahr;

- 131/67; Barzdenen; 18.11.; Maria Elisabeth, des Gottlieb **Rose** Ehegattin;  
Entkräftung; 64 Jahre;
- 132/68; Nausseden; 29.11.; Louisa, des Köllmers Carl Schenk Ehegattin;  
Blutsturz; 28 Jahre;
- 133/69, Labben; 29.11.; Marike, der Gryta **Lutkaite** uneheliche Tochter;  
Kinder-Krankheit; 1 Jahr;
- 134/65; Nausseden; 1.12.; der Eigenkätchner Kristups **Klaussas**; Schwindsucht;  
49 Jahre;
- 135/70; Labben; 4.12.; Ennusze, des Losmanns Jurgis **Lutkus** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 56 l. 136/66, Karkeln; 2.11.; des Einsaaßen Jurgis **Awiszus** tot geborener Sohn;
- 137/67; Graszten; 3.11.; der losen Person Marike Ploksztene unehelicher Sohn  
(*Vorname nicht angegeben*); Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Die Kindesmutter  
war wohl nicht verheiratet und hieß demgemäß auch nicht „Ploksztene“  
sondern „Ploksztike“; der am 12.7.1814 geborene Sohn hieß „Mickelis“*);
- 138/71; Karkel; 7.11.; Marike, des Einsaaßen Anzas **Wapsaitis** Ehegattin;  
Wassersucht; 35 Jahre;
- 139/68; Karkel; 26.11.; der Eigenkätchner Gottfried **Urban**; Wassersucht;  
72 Jahre;
- 140/69; Karkel; 27.11.; Dows, des Einsaaßen Jons **Jurys** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 141/72; Karkel; 28.11.; Urte, des Losmanns Jurgis Skrabs Ehegattin;  
Auszehrung; 40 Jahre; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete  
„Willemaite“*);
- 142/73; Eisenberg; 30.11.; Dorothea, des Kölmers (*Vorname nicht angegeben*)  
**Allzuhn** Tochter; Auszehrung; 33 1/2 Jahre;
- 143/74; Schillgallen; 12.12.; Johanna Dorothea, des Eigenkätchners Johann  
**Kuhr** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 144/70; Kuppren; 14.12.; Jurgis, des Losmanns Jurgis **Szamait** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 145/71; Spucken; 14.12.; des Tischlers Gottlieb **Westphal** Sohn (*Vorname  
nicht angegeben*); Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

146/75; Spucken; 16.12.; Elske, der Losfrau Gryta Stanczene Tochter;  
Stikhusten; 17 Jahre; (*Die Tochter hieß laut Taufregister nicht „Elske“, sondern „Ennikke“, der Mädchennamen der Mutter lautete „Gryta Czekaite“*);

147/76; Schakuhnen; 17.12.; Dorothea, der Dorothea **Dickenatinn** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

148/72; Perkuhnen; 20.12.; der Einsaaße Mickelis **Strunkis**; hitziges Fieber; 62 Jahre;

149/77; Abschrey; 23.12.; Carolina, des Friedrich **Plewe** Tochter; Kinder-Krankheit; im 2. Jahr;

150/78; Lebbeden; 25.12.; Carolina, des Leinwebers Friedrich **Krauss** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

151/73; Katrinikaiten; 26.12.; Kristups **Szamait**, ein Dienstbote; Hitz-Krankheit; im 17. Jahr;

57 r. 152/74; Labben; 27.12.; der Einsaaße Kristups **Bigga**; Alters wegen; 72 Jahre;

153/79; Schillgallen; 24.12.; die Witwe Regina Letzkene; Alters wegen; 80 Jahre;

154/75; Ackmenischken; 29.12.; Losmann Jurgis **Mitzkaitis**; Wassersucht; 60 Jahre;

155/80; Ackmenischken; 29.12.; Marike, des Einsaaßen Kristups **Czekis** Ehefrau, Hitz-Krankheit; 35 Jahre;

156/81; Schillgallen; 27.12.; Marike, des Einsaaßen Aszmys **Kalwait** Ehegattin; Wassersucht; 54 Jahre;

157/76; Karckel; 20.12.; Carl, der losen Person Eleonora **Schoedlerinn** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

158/82; Karckel; 21.12.; Marike, des Einsaaßen Jons **Szimkus** Ehegattin; Auszehrung; 60 Jahre;

## 1815

(57 r.) 1/1; Tirckschlen; 2.1.; der Einsaaßin Witwe Elske Lutkene tot geborener Sohn; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Lunczike“*);

2/2; Klein Schakuhnen; 14.1.; Carl, der losen Person Erdmuthe **Plonike** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

3/3; Barszdenen; 23.1.; der Einsaaße Adams **Szentik**; Koliken; 65 Jahre;

4/4; Spucken; 25.1.; Annussis, der losen Person Ennike **Somicke** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

5/5; Klein Schackuhnen; 27.1.; der Losmann Jons **Stanszlowait**; Entkräftung; 76 Jahre;

6/6; Parungel; 6.1.; des Losmanns Merczus **Prussas** tot geborener Sohn;

7/1; Karkel; 14.1.; Johanna, des Eigenkäthners Gottlieb **Eichholz** Tochter; Krämpfe; im 1. Jahr;

8/7; Karkel; 16.1.; der Losmann Miks **Pauplys**; Engbrüstigkeit; 25 Jahre;

9/2; Karkel; 10.1.; des Losmanns Friedrich **Milchert** Tochter; tot geboren;

10/8; Girgzden; 2.2.; der auf Verpflege gewesene Einsaaße David **Abromait**; Stikfluss; 68 Jahre;

- 58 l. 11/9; Labben; 10.2.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Joniszkait** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 12/3; Girgzden, 15.2.; Marike, des Losmanns Annussis **Lorenczait** Tochter; rote Ruhr; 3 Jahre;
- 13/10, Klein Schakuhnen; 24.2.; der Einsaaße Jurgis **Lorenczait**; Entzündung; 30 Jahre;
- 14/11; Schneiderende; 27.2.; der Schuhmacher Daniel **Petzel**; Engbrüstigkeit; 64 Jahre;
- 15/12; Jodischken; 1.3.; der Einsaaße Annussis **Labbait** aus Norwaiszen; Hitz-Krankheit; 38 Jahre;
- 16/4; Klein Schakuhnen; 5.3.; Gryta, des Losmanns Mickelis **Petraitis** Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 17/5; Karkel; 13.2.; die lose Person Louise **Pauplike**; Auszehrung; 27 Jahre;
- 18/13; Graszten, 22.2.; der Köllmer Kristups **Greinus**; Engbrüstigkeit; 70 Jahre;
- 19/14; Schneiderende, 11.3.; der Musquetier Martin **Jodait**; Wassersucht; 35 Jahre;

- 20/6; Nausseden; 11.2.; die lose Person Louise **Engelinn**; Kolik; 63 Jahre;
- 21/7; Girgzden, 14.3.; Witwe Elske Ogaitene; Lungensucht; 90 Jahre;
- 22/8; Barszdenen; 15.3.; Christina, des Gärtners Johann **Balck** Ehegattin;  
Ertrinken; 60 Jahre;
- 23/15; Barszdenen; 16.3.; der Losmann Kristups **Szeimys**; Hitz-Krankheit;  
58 Jahre;
- 24/9; Karkel; 14.3.; Wittwe Ennike Smiktene; Entkräftung; 55 Jahre;
- 25/16; Tirkschlen; 29.3.; Kristups, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*)  
Lutkene Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Die Witwe hieß mit  
Mädchenamen „Elske Lunczike“*);
- 26/17; Katrinikaiten; 2.4.; Gottfried, des Köllmers Benjamin **Lorenz** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 59 r. 27/10; Jodroggen; 7.4.; Caroline, der losen Person Louisa **Barkofskin**  
uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 28/11; Perkuhnen; 8.4.; Anna, des Einsaaßen Endrik **Blaazis** Tochter; Hitz-  
Krankheit; 9 Jahre;
- 29/12; Kuppren; 12.4.; die Witwe Ennike Pagalene; Wassersucht; 72 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Waldaitike“*);
- 30/16; Nausseden; 16.4.; Gottfried, des Losmanns Jons **Prussait** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 31/19; Karkel; 28.3.; Johann, des Losmanns **Rhesa** Sohn; Kinder-Krankheit;  
im 1. Jahr;
- 32/20; Karkel; 28.3.; der Losmann Christoph **Klein**; Entkräftung; 65 Jahre;
- 33/21; Karkel; 5.4.; der Losmann Dows **Bruszinaitis**; hitziges Fieber; 30 Jahre;
- 34/13; Karkel; 15.4.; Anna Charlotta, der losen Person Elisabeth **Lehmann**  
uneheliche Tochter; Auszehrung; 3 Jahre;
- 35/14; Labben; 18.4.; Gryta, des Eigenkättners David **Petkait** Ehegattin;  
Auszehrung; 58 Jahre;
- 36/22; Ibenhorst; 20.4.; Gärtner Jurgis **Gudaitis**; Hitz-Krankheit; 42 Jahre;
- 37/23; Ackmenischken; 28.4.; Einsaaße Kristups **Czekis**; Hitz-Krankheit;  
35 Jahre;

- 38/24; Jeckischken; 28.4.; Schuhmacher Michael **Urban**; Stikhusten; 27 Jahre;
- 39/25; Barszdenen; 29.4.; Dienstbote Merczus **Kruszait**; ertrunken; 26 Jahre;
- 40/26; Spucken; 1.5.; Johann Ferdinand, des Schulz (*Vorname nicht angegeben*) **Schaar** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Johann Gottfried“*);
- 41/27; Stalzen; 15.5.; der Einsaaße Martin **Mueller**; Stikhusten; 80 Jahre;
- 42/15; Klein Schakuhnen; 14.5.; Ennusze, des Einsaaßen Anskis **Kubbotaitis** Ehegattin; Auszehrung; 20 Jahre;
- 43/16; Karkel; 15.4.; Elisabeth, des Eigenkättners Johann **Buck** Ehegattin; Hitz-Krankheit; 28 Jahre;
- 60 l. 44/17; Parungalen; 2.5.; die Witwe Szule Kalwaitene; Wassersucht; 65 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kragininkaite“*);
- 45/18; Ackmenischken; 20.5.; die lose Person Ennike **Kurpicke**; Krämpfe; 59 Jahre;
- 46/19; Nausseden; 25.5.; Friederica Wilhelma, des Köllmers Gottfried **Schaar** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 47/28; Palleiten; 26.5.; David, des Eigenkättners David **Klimaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 48/29; Schillgallen; 31.5.; des Eigenkättners Wilhelm **Hahn** tot geborener Sohn;
- 49/20; Jekischken; 2.6.; Ennike, der Ennike **Medingike** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 50/21; Labben; 8.6.; die lose Person Ennike Bendikene; Wassersucht; 52 Jahre;
- 51/30; Klein Schakuhnen; 12.6.; Jurgis, des Einsaaßen Mickelis **Storim** Sohn; ertrunken; 4 Jahre;
- 52/31; Schudraiten; 17.6.; Köllmer und Witwer Christian Wilhelm **Groeger**; Alters wegen; 72 Jahre;
- 53/22; Schakuhnen; 15.6.; die Witwe Anna Barbara **Schulzinn**; Lungensucht; 76 Jahre;
- 54/32; Palleiten; 19.6.; Eigenkättner Mikkelis **Stassaitis**; Hitz-Krankheit; 61 Jahre;

55/33; Ackmenischken; 23.6.; Tischler Friedrich **Wendefier**; Koliken;  
62 Jahre;

56/23; Nausseden; 3.7.; Witwe Ennike Jacobene; Lungensucht; 58 Jahre;

57/24; Schillgallen; 6.7.; Carolina, des Eigenkättners Wilhelm **Hahn** Tochter;  
nach der Entbindung; 34 Jahre; (*Es steht zu vermuten, dass es sich bei der  
Verstorbenen um die Ehefrau – sie hieß „Caroline **Muellerin**“ – und nicht, wie  
im Vermerk angegeben, um die Tochter des Wilhelm Hahn gehandelt hat; siehe  
auch Vermerk oben 48/29*);

58/25; Tewellen; 7.7.; die lose Person Ennike Uszlaitene; Hitz-Krankheit;  
49 Jahre;

59/34; Schneiderende; 9.7.; Losmann Mickelis **Laseris**; Alters wegen;  
86 Jahre;

60/35; Ackmenischken; 14.7.; der Losmann Mickelis **Meiszt**; Nervenfieber;  
26 Jahre;

61 r. 61/26; Wiszayten; 5.8.; Anna, des Schulmeisters Friedrich **Guthfeldt** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

62/36; Jodischken; 5.8.; des Einsaaßen Annussis **Ambrassis** Sohn; gleich nach  
der Geburt gestorben;

63/37; Nausseden; 8.8.; Erdmons, des Gärtners Erdmons **Simons** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

64/27; Spucken; 15.8.; Gryta, des Landwehrmanns Annussis **Gedra** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

65/28; Perkuhnen; 23.8.; die Witwe Elisabeth Goerkinn; Altersschwäche;  
87 Jahre;

66/29; Abschrey; 27.8.; Sophia Wilhelmina, des Köllmers Bernhard **Engelke**  
Tochter; Stikhusten; 15 Jahre;

67/30; Spucken; 1.9.; die Witwe Ennike **Domnikene**; Auszehrung; 51 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „**Buskaite**“*);

68/38; Schneiderende; 4.9.; Johann Michael **Mahl**, ein Losmann;  
Nervenfieber; 49 Jahre;

69/39; Ackmenischken; 17.9.; Annussis, des Einsaaßen David **Griga** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 70/31; Schillgallen; 20.9.; Julianna, des Schuhmachers Bernhard **Hahn** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 71/32; Nausseden; 21.9.; Busze des Eigenkättners Martin **Bruisze** Tochter; Auszehrung; im 1. Jahr;
- 72/33; Lebbeden; 25.9.; Gryta, des Gärtners Peter **Tarrassis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 73/34; Perkuhnen; 30.9.; Carolina, des Einsaaßen Annussis **Brassaitis** Tochter; Durchfall; 1 1/2 Jahre;
- 74/40; Ackmenischken; 1.10.; Jons **Meusztas**, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) Tramizus Stiefsohn; Hitz-Krankheit; 14 Jahre;
- 75/35; Schillgallen; 23.9.; Anna, des Losmanns Joseph **Jotzaitis** Tochter; ertrunken; 2 1/2 Jahre;
- 76/41; Schillgallen; 24.9.; Martin, des Losmanns Joseph **Jotzaitis** Sohn; Kinderkrankheit; im 1. Jahr;
- 77/42; Spucken; 6.10.; der Losmann David **Possinnis**; Alters wegen; 72 Jahre;
- 62 l. 78/43; Palleiten; 5.10.; Jurgis, des Einsaaßen Mickelis **Josellis** Sohn; Stiche; im 1. Jahr;
- 79/36; Lebbeden; 9.10.; Johanna Heinrietta, des Einsaaßen Johann **Stassel** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 80/37; Wiszayten; 11.10.; Ennike, der Gryta **Pettkaite** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 81/38, Tewellen; 12.10.; Ennike Dijokene, eine alte kranke Person; Alters wegen; 67 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Pallasdate“*);
- 82/44; Schillgallen; 29.10.; der Invalide Jurgis **Jonizkait**; Auszehrung; 34 Jahre;
- 83/39; Stalzen; 1.11.; Marike, des Losmanns Dows **Szonn** Tochter; Masern; 1 1/2 Jahre;
- 84/45; Spucken; 2.11.; Ludvig, des Erbmühlenpächters Daniel **Lemke** Sohn; innerer Brand; im 1. Jahr;
- 85/40; Perkuhnen; 21.10.; Maria, des Invaliden Johann Elwerer Ehegattin; Hitz-Krankheit; 42 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*

„Maryke **Szentikate**“; der Wittwer hat am 2.1.1816 erneut – die „lose Person“  
Maria Elisabeth Ellerin - geheiratet);

86/41; Schackuhnen; 9.11.; Dorothea, des Losmanns Friedrich **Reich**  
Ehegattin; *tot gefunden*; 51 Jahre;

87/46; Karkel; 10.9.; der Hegemeister Carl **Schmidt**; Auszehrung; 34 Jahre;

88/47; Karkel; 16.9.; Miks, des Eigenkättners Erdmons **Grikszaitis** Sohn;  
Epilepsie; im 1. Jahr;

89/42; Augsteglien; 27.10.; die Köllmers-Witwe Charlotta **Mecklenburginn**;  
Entkräftung; 64 Jahre;

90/43; Trammischen; 29.10.; die lose Person Busze **Poczkaite**; infolge eines  
Unglücksfalls; 74 Jahre;

91/48; Labben; 18.11.; Anzas, des Jurgis **Jonizkaitis** Sohn; Kinder-Krankheit;  
im 1. Jahr;

92/49; Mitzken; 26.11.; Kristups, des Einsaaßen Martin **Kiauk** Sohn;  
Durchfall; im 1. Jahr;

93/50, Schackuhnen; 30.11.; Johann, der Wilhelmina Heinrietta **Nicklausinn**  
unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

94/44; Katrinikaiten; 7.12.; Urte, des Gärtners Erdmons **Stantziks** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

63 r. 95/51; Klein Schakuhnen; 9.12.; der Einsaaße Mickelis **Maurait**; Koliken;  
39 Jahre;

96/52; Klein Schakuhnen; 9.12.; des Eigenkättners Ludvig **Schrader** tot  
geborener Sohn;

97/53; Karkel; 11.11.; Anzas, der losen Person Ennusze **Klimmaite**  
unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

98/45; Karkel; 26.11.; die Witwe Barbara Hauptinn; Stiche; 70 Jahre; (*Der  
Mädchenname der Verstorbenen lautete „Ottin“*);

99/46; Parungel; 30.11.; Anna Dorothea, des Chatoul Köllmers Friedrich  
**Schenk** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

100/54, Karkel; 9.12.; der Losmann Jacob **Prapleszas**; Wassersucht; 60 Jahre;

101/55; Parungalen; 11.12.; des Chatoul Köllmers Jurgis **Mankus** tot  
geborener Sohn;

102/47; Spucken; 23.12.; die Witwe Marike Gailene; Auszehrung; 53 Jahre;  
 103/48; Kalwarien; 18.12.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Sangals** Tochter;  
 Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 104/56; Schakuhnen; 22.12.; Johann Martin, der Anna **Kemditzinn** unehelicher  
 Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 105/57; Klein Schakuhnen; 24.12.; der Losmann (*Vorname nicht angegeben*)  
**Mickalait**; Alters wegen; 70 Jahre;  
 106/49; Schneiderende; 28.12.; Ennike Greinene, eine lose Person;  
 Auszehrung; 32 Jahre;  
 107/50; Klein Schakuhnen; 28.12.; die Witwe Erdmutte Kulinene;  
 Altersschwäche; 90 Jahre;  
 108/51; Klein Schakuhnen; 29.12.; Szule, des Losmanns Erdmons **Dobels**  
 Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 109/58; Schneiderende; 30.12.; Jons, des Einsaaßen Jurgis **Auszra** Sohn;  
 Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 110/52; Karkel; 20.12.; die Witwe Dorothea Liebenherz, geb. **Brekauinn**;  
 entzündet im Hals; 57 Jahre;  
 111/53; Karkel; 20.12.; die Witwe Busze Burmistrene; Alters wegen; 70 Jahre;  
 (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szukkaite“*);

## 1816

- 64 l. 1/1; Tirkschlen; 2.1.; der Witwer Aszmys **Nebelis**; Hitz-Krankheit; 50 Jahre;  
 2/2; Karkel; 2.2.; Jons, des Einsaaßen Jons **Starracks** Sohn; Fäulnis im Hals;  
 im 13. Jahr;  
 3/1, Schillgallen; 8.1.; die Losfrau und Witwe Justina **Hahn**; Wassersucht;  
 60 Jahre;  
 4/3; Nausseden, 9.1.; Mickelis, des Gärtners Mickel **Kruszait** Sohn; Kinder-  
 Krankheit; im 1. Jahr;  
 5/2; Barszdenen; 12.1.; Erdmuthe, des Einsaaßen Erdmons Malone Ehegattin;  
 Auszehrung; 46 Jahre;  
 6/3; Spucken; 11.1.; Erdmuthe, des Einsaaßen Mickelis **Nebelis** Tochter;  
 Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 7/4; Schillgallen; 16.1.; Elske, des Eigenkättners Kristups **Mauricz** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 8/5; Katrinik(ait)en; 18.1.; Ennike, des Losmanns Mickelis Ogaitis Ehegattin; Auszehrung; 57 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Grossaite“*);
- 9/4, Ackminischken; 23.1.; des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) **Warszas** tot geborener Sohn; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Erdmons“*)
- 10/6; Palleiten; 23.1.; Mutte, des Köllmers Mickelis **Petriks** Tochter; Kinderkrankheit; im 1. Jahr;
- 11/5; Schackuhnen; 25.1.; der Glöckner George **Goercke**; Hitz-Krankheit; 48 Jahre;
- 12/6; Schneiderende, 29.1.; der Einsaaße Mickelis **Lutkus**; Wassersucht; 67 Jahre;
- 13/7; Karckel; 6.1.; des Eigenkättners Erdmons **Stanczus** Tochter; tot geboren;
- 14/7; Karckel; 22.1.; der Pflegevater Kristups **Budwets**; Hitz-Krankheit; 57 Jahre;
- 15/8; Barszdenen; 3.2.; Mickelis, des Einsaaßen Jons **Szentiks** Sohn; Kinderkrankheit; im 1. Jahr;
- 16/8; Schneiderende; 6.2.; Urte Auszrene, eine Witwe; Entkräftung; 66 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Grossaite“*);
- 17/9; Schackuhnen; 9.2.; der Eigenkätthner Gottfried Ludvig **Schrader**; Gallenfieber; 42 Jahre;
- 18/9; Schillgallen; 9.2.; die lose Person Katrina Sziksznene; Hitz-Krankheit; 48 Jahre;
- 19/10; Ackmenischken; 10.2.; die Witwe Gryta Gudaitene; Hitz-Krankheit; 40 Jahre;
- 65 r. 20/10; Schakuhnen; 11.2.; Schmidt (*Vorname nicht angegeben*) Ephraim **Uckermark**; Entkräftung; 51 Jahre;
- 21/11; Klein Schakuhnen; 15.2.; Jurgis, des Einsaaßen Mickelis **Rudis** Sohn; Kinderkrankheit; im 4. Jahr;

22/11; Klein Schakuhnen; 16.2.; Urte, des Eigenkättners Mickelis **Burnus**  
Tochter aus Ackmeniszken; Wassersucht; 33 Jahre;

23/12; Spucken; 17.2.; der Gärtner Jons **Somma**; Schwindsucht; 45 Jahre;

24/12; Tirckschlen; 20.2.; Carolina, der losen Person Carolina **Kliszike**  
Tochter; Masern; 6 Jahre;

25/13; Ackminge; 4.2.; Kristups, der losen Person Busze **Skerike** unehlicher  
Sohn; schlimme Hals-Krankheit; im 1. Jahr;

26/13; Karkel; 6.2.; die Witwe Marike Grasztaiene; Stiche; 70 Jahre;

27/14; Tramischen; 15.2.; der Losmann Jurgis **Szedwillis**; Hitz-Krankheit;  
42 Jahre;

28/15; Schillgallen; 2.3.; Kristups, des Eigenkättners Mickelis (unl.) Sohn;  
Wassersucht; im 1. Jahr;

29/14; Schakuhnen; 1.3.; die Pfarrer Witwe Frau (*Vorname nicht angegeben*)  
Lux; Altersschwäche; 75 Jahre; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen*  
*„Sophia Charlotta **Haackin**“*);

30/16; Schneiderende; 7.3.; der Einsaaße Kristups **Ballandis**; Schwindsucht;  
45 Jahre;

31/17; Labben; 9.3.; der Gärtner Anskis **Urbanaitis**; Engbrüstigkeit; *60 Jahre*;

32/18; Schakuhnen; 12.3.; Johann, der losen Person Anna **Schimmelpfennig**  
uehlicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

33/19; Diedzen; 13.3.; der Einsaaße und Schulz Gottfried **Berg**; Auszehrung;  
59 Jahre;

34/20; Schillgallen; 12.3.; der Eigenkättners Mickelis **Sellowa**; Schwindsucht;  
47 Jahre;

35/21; Katrinikaiten; 20.3.; des Gärtners Martin **Jutzas** Sohn Kristups; hitziges  
Fieber; im 1. Jahr;

36/15; Karkel; 9.3.; die Witwe Erdmutte Eichholzinn; Altersschwäche;  
70 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „**Grundtin**“*);

37/22; Karkel; 25.2.; des Losmanns Erdczus **Wannags** tot geborener Sohn;

38/23; Tramischen; 25.2.; der Einsaaße Jurgis **Plokszties**; Engbrüstigkeit;  
48 Jahre;

- 66 1. 39/16; Karkel; 15.3.; Regina, der Witwe Szule **Kalwaitene** Tochter; Pocken;  
10 1/2 Jahre; (*Der Mädchenname der Mutter der Verstorbenen lautete  
„Kragininkaite“*);
- 40/17; Mitzken; 29.3.; Marike **Balnike**, des Einsaaßen Kristups **Brassaitis**  
Stieftochter; Auszehrung; 17 Jahre;
- 41/18; Wiszayten, 31.3.; Marike, des Arrendators Mickelis **Karbautzki**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 42/19; Wiszayten; 11.4.; Regina, des Einsaaßen Jurgis **Aszpaltis** Tochter; Hitz-  
Krankheit; 14 Jahre;
- 43/20; Schneiderende; 12.4.; Gryta, des Einsaaßen Jurgis **Prussas** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 44/24; Nausseden; 15.4.; Erdmons, des Eigenkättners Erdczus **Szlopsna** Sohn;  
ertrunken; im 14. Jahr;
- 45/25; Nausseden; 15.4.; Erdmons, des Eigenkättners Mickelis **Sellowa** Sohn;  
ertrunken; 8 Jahre;
- 46/26; Labben; 18.4.; der Einsaaße Kristups **Szlegaitis**; Schwindsucht;  
60 Jahre;
- 47/27; Parungel; 17.3.; Erdmons, des Einsaaßen Dows **Kalnischkis** Sohn;  
Pocken; 2 1/2 Jahre;
- 48/21; Tramischen; 18.3.; Ennike, des Einsaaßen Miks **Pugelis** Tochter;  
Pocken; 1 Jahr;
- 49/28; Karkel; 31.3.; Jons, des Einsaaßen Jurge **Wannags** Sohn; Pocken;  
2 Jahre;
- 50/22; Karkel; 8.4.; Amalia, der losen Person Eleonora **Schoepsztin** Tochter;  
Keuchhusten; 1 Jahr;
- 51/29, Karkel; 19.4.; Carl Leopold, der Witwe (*Vorname nicht angegeben*)  
Hegemeister Schmidt Sohn; Schwäche; im 1. Jahr; (*Der Mädchenname der  
Mutter des Verstorbenen lautete „Friedrica Hoffmeisterin“*);
- 52/30; Ackmenischken; 9.5.; Jurgis, des Eigenkättners Aszmis **Barkaitis**  
Sohn; Stikhusten; 1 1/2 Jahre;
- 53/31; Klein Schackuhnen; 10.5.; der Einsaaße Erdmons **Lekszas**;  
Auszehrung; 75 Jahre;

- 54/23; Schneiderende; 14.5.; Erdmuth, des Eigenkättners Mickelis **Jogmins** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 55/24; Tramischen; 23.4.; Urte, des Losmanns Maurus **Pfeifferis** Tochter; Pocken; im 1. Jahr;
- 67 r. 56/32; Tramischen; 8.5.; Annussis, des Losmanns Annussis **Malone** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 57/33; Perkuhnen; 11.5.; August, des Arrendators Johann **Wohlgemuth** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 58/26; Abschrey; 19.5.; Regina Barbara, des Köllmers Bernhard **Engelke** Ehefrau; Auszehrung; im 61. Jahr; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Schulz“*);
- 59/34; Wiszayten; 20.5.; Kristups, des Einsaaßen Maurus **Zeimis** Sohn; Stikfluss; 3 Jahre;
- 60/26; Perkuhnen; 17.5.; Busze, des Einsaaßen Maurus Czekis Ehegattin; Hitz-Krankheit; 55 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lekszaite“*);
- 61/27; Karckel; 18.5.; der Wachtmeisterin (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmeisterinn Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Wachtmeister selbst hieß „Adolph Hoffmeister“, die Ehefrau – „Wachtmeisterin“ – hieß „Ernestina Schroederinn“ und die Tochter „Fridrica Ernestina“*);
- 62/28; Schillgallen; 4.6.; Ennike, der Marike **Szeimike** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 63/29; Nausseden; 7.6.; Marike, der Katrina **Kalwaite** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 64/30; Spucken; 2.6.; Dorothea, des Schulhalters (*Vorname nicht angegeben*) **Judeus** Tochter; Auszehrung; 22 Jahre;
- 65/31; Katrinikaiten; 9.6.; die Witwe Gryta Stantzikene; Altersschwäche; 70 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Cirullaite“*);
- 66/32; Jodischken; 26.5.; Marike, des Einsaaßen Annussis **Jonizkait** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 67/35; Stalczen; 16.5.; Siegfried, des Eigenkättners Gottlieb **Stein** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 68/36; Schneiderende; 17.6.; Mickelis, des Eigenkättners David **Plaktis** Sohn; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 69/37; Schillgallen; 17.6.; Mickelis, des Einsaaßen Jurgis **Kalwaitis** Sohn; Pocken; im 3. Jahr;
- 70/33; Schillgallen; 6.6.; Marike, des (*Vorname nicht angegeben*) **Kalwaitis** Tochter; Pocken; 7 Jahre;
- 71/38; Schillgallen; der Ennike **Joniszkaite** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 72/39; Schillgallen; 23.6.; Johann, des Zimmermans Wilhelm **Hahn** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 68 l. 73/34; Nausseden; 26.6.; des Einsaaßen Jurgis **Sellowa** totgeborene Tochter;
- 74; 35; Schackuhnen; 27.6.; Maria, der losen Person Maria **Petzelin** Tochter; Pocken; 1 Jahr;
- 75/36; Labben; 12.7.; Ennike, des Einsaaßen Mickelis **Domiks** Tochter; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;
- 76/37; Ackmenischken; 21.7.; die Witwe Bergsze Warszatene; Auszehrung; 71 Jahre;
- 77/40; Ackmenischken; 24.7.; Kristups, des Losmanns Anzas **Barkaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 78/41; Schackuhnen; 24.7.; der Losmann Jurgis **Urbainaitis**; Stikfluss; 70 Jahre;
- 79/38; Palleiten; 31.7.; Marike, der Ennike **Jurkaitike** uneheliche Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 80/42; Tramischen; 5.7.; Maurus, des Losmanns Maurus **Kalwaitis** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 81/39; Karkel; 12.7.; die Pflegemutter Elske Pauplene; Hitz-Krankheit; 50 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lippikate“*);
- 82/43; Karkel; 21.7.; Losmann Jurgis **Skrabs**; Hitz-Krankheit; 40 Jahre;
- 83/44; Karkel; 23.7.; des Herrn Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) **Schudich** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Justinus Gotthelf“*);
- 84/40; Karkel; 23.7.; desselben Tochter Urte; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 85/41; Barzdenen; 30.7.; Maria, des Schuhmachers Christian **Schenk**  
Ehegattin; während dem Gebären eines Kindes, 33 Jahre;
- 86/42; Barzdenen; 16.8.; Ennike, des Einsaaßen Mickel **Peldzus** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 87/43; Barzdenen; 21.8.; Marike, des Einsaaßen Erdmons **Warszaitis** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 88/44; Schakuhnen; 20.8.; Ennike, des Einsaaßen Kristups **Petraitis** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 89/45; Tirckschlen; 26.8.; Szule, des Einsaaßen Ensies **Kalnizskis** Tochter;  
Auszehrung; 17 Jahre;
- 69 r. 90/46; Perkuhnen; 26.8.; Johann, der Heinrietta **Mackinn** uneheliche Tochter;  
Masern; 1 1/2 Jahre;
- 91/47; Nausseden; 27.8.; Anna Wilhelmina, des Einsaaßen Gabriel **Goerke**  
Tochter; Stikhusten; 2 1/2 Jahre;
- 92/48; Asznugaren; 27.8.; Busze, des Losmanns Kristups **Niklowait** Tochter;  
Masern; im 1. Jahr;
- 93/49; Schakuhnen; 28.8.; Amelia, des Müllers Ferdinand **Frank** Tochter;  
Masern; 4 1/2 Jahre;
- 94/50; Ackmenischken; 29.8.; Gryta, des Eigenkättners Kristups **Kairies**  
Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 95/51; Barszdenen; 9.9.; Mutte, des Einsaaßen Erdmons **Stantzus** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 96/52; Barszdenen; 12.9.; Ennike, des Einsaaßen Kristups **Warszait** Tochter;  
entzündet im Innern; im 6. Jahr;
- 97/45; Schakuhnen; 16.9.; der Einsaaße Johann Heinrich **Glaser**; entzündet im  
Innern; 48 Jahre;
- 98/53 Schakuhnen; 15.9.; Florentina, des Tischler-Meisters (*Vorname nicht  
angegeben*) **Schneider** Tochter; entzündet im Innern; 5 Jahre; (*Der  
Kindesvater hieß mit Vornamen „Gottlieb“*);
- 99/54; Lutken; 17.9.; des Einsaaßen Kristups **Labait** Tochter (*Vorname nicht  
angegeben*); Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 100/55; Schneiderende; 21.9.; Ennike, des Eigenkättners Mickel **Killaitis** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 101/56; Katrinikaiten; 23.9.; Katrina, des Köllmers Jurgis Szwelnus Ehegattin; während der Entbindung; 38 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Pleikate“, sie war vor der Eheschließung mit dem Kindesvater eine verwitwete „Jurkszene“*);
- 102/57; Ackmenischken; 27.9.; Gryta, des Anskis **Pagalis**, Eigenkättners, Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 103/58; Eisenberg; 13.9.; Euphrosina, des Chatoull Köllmers (*Vorname nicht angegeben*) Allzuhn Ehegattin; Alters wegen; 79 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Balkin“*);
- 104/46; Karkel; 8.9.; des Einsaaßen Erdmons **Stassait** tot geborener Sohn;
- 105/59, Karkel; 17.9.; Anna, des Eigenkättners Gottfried **Schenk** Tochter; Masern; 1 1/4 Jahre;
- 106/60; Katrinikaiten; 9.10.; Elske, des Gärtners Enskis **Plokszties**; Masern; im 3. Jahr;
701. 107/47; Asznugaren; 16.10.; Annussis, des Einsaaßen Jurgis **Kliszys** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 108/61; Schillgallen; 15.10.; Dorothea, des Schneiders Carl **Otto** Tochter; Husten; 1 Jahr;
- 109/62; Wiszayten; 12.10.; Ennike, des Losmanns Milkus **Lorenczait** Tochter; Wassersucht; im 24. Jahr;
- 110/63; Lebbeden; 12.10.; Marike, des Losmanns Kristups **Czepaitis** Ehegattin; nach der Entbindung; 25 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Girgszdike“; anders als im hier zugrunde liegenden Taufeintrag (Maryke) ist ihr Vorname im Trauungsregister mit „Busze“ angegeben*);
- 111/48; Klein Schackuhnen; 13.10.; der Pflegevater Kristups **Matzaitis**; Alters wegen; 76 Jahre;
- 112/49; Schneiderende; 18.10.; der Pflegevater Jurgis **Spudaitis**; Alters wegen; 84 Jahre;

- 113/50; Ibenhorst; 25.10.; Daniel, des Gärtners Daniel **Walluttis** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 114/64; Lebbeden; 30.10.; Gryta, des Losmanns Kristups **Czepaitis** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 115/65; Jodischken; 25.10.; Ennike, des Losmanns Kristups **Mickaitis** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 116/51; Schackuhnen; 6.11.; Losmann Martin **Meding**; Auszehrung; 40 Jahre;
- 117/66; Karkel; 30.9.; Marike, des Einsaaßen Miks **Rodczys** Tochter;  
Auszehrung; 6 Jahre;
- 118/52; Karkel; 2.10.; der Losmann Christian **Urban**; Krebs-Schaden;  
38 Jahre;
- 119/67; Karkel; 25.10.; Erdmuthe, des Einsaaßen Jons **Jurys** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 120/68; Labben; 16.10.; Marike, des Losmanns Kristups **Krums** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 121/53; Lutken; 17.10.; der Pflegevater Annussis **Dommasz**; Alters wegen;  
98 Jahre;
- 122/54; Schillgallen; 11.11.; Christoph, der losen Person Dorothea **Ostwald**  
Sohn; ertrunken; 3 Jahre;
- 123/69; Schillgallen; 24.11.; Gryta, des Eigenkätthners Mickelis **Szentik**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 71 r. 124/70; Schneiderende; 28.11.; die Witwe Gryta Laserene; Wassersucht;  
48 Jahre;
- 125/55; Schillgallen; 1.12.; Johann, der losen Person Dorothea **Goetziin** (*sc.*  
*Sohn*); Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 126/56; Jodischken; 2.12.; der Füselier Kristups **Ambrassis**; Nervenfieber;  
22 Jahre;
- 127/57; Schakuhnen; 24.11.; Johann Heinrich, der Witwe (*Vorname nicht*  
*angegeben*) **Glaserinn** Sohn; Auszehrung; 27 Jahre;
- 128/71; Lebbeden; 4.12.; Gryta, des Einsaaßen Martin Ogaitis Ehegattin; nach  
der Entbindung; 23 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*  
*„Butzkike“*);

- 129/58; Karckel; 3.12.; der köllmische Gastgeber Gabriel **Preuck**;  
Wassersucht; 51 Jahre;
- 130/59, Karkel; 6.12.; der Kanonier Johann **Heinrichs**; ertrunken; 25 Jahre;
- 131/60; Mitzken; 13.12.; der lose Mensch Mickelis **Mauricz**; Lähmung an  
allen Gliedern; 46 Jahre;
- 132/61; Perkuhnen; 13.12.; der Arrendator Johann **Wohlgemuth**; Hitz-  
Krankheit; 42 Jahre;
- 133/62; Ackmenischken; 16.12.; der Einsaaße Kristups **Meuszt**; Hitz-  
Krankheit; 45 Jahre;
- 134/72; Karkel; 3.12.; die Witwe Erdmuth Dannullaitinn; Entkräftung;  
71 Jahre;
- 135/73; Karkel; 23.11.; Marike, des Losmanns Kristups **Budwets** Tochter;  
Masern; 1 Jahr;
- 136/74; Parungalen; 24.11.; des Chatoul Kölmers Friedrich **Schenk**  
todtgeborene Tochter;
- 137/63; Karkel; 1.12.; Jurgis, des Einsaaßen Jons **Greinus** Sohn; Geschwulst;  
1 1/2 Jahre;
- 138/75; Karkel; 4.12.; Mare, des Bauern Jons **Szeimis** Tochter; Masern;  
3 1/2 Jahre;
- 139/76; Karkel; 10.12.; Louisa, geb. **Friderici**, des Losmanns Gottfried Gronau  
Ehegattin; Entkräftung; 86 Jahre;
- 140/64; Wiszayten; 23.12.; Kristups, des Einsaaßen Aszmys **Paulait** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahre;
- 72 l. 141/65; Ackmenischken; 22.12.; der Eigenkätthner Christian **Goetzie**;  
Entkräftung; 70 Jahre;
- 142/77; Ibenhorst; 26.12.; Marike, der Gryta **Stanzikaite** uneheliche Tochter;  
Kinder-Krankheit; 1 3/4 Jahre;
- 143/78; Schneiderende; 25.12.; Gryta, des Anskis **Skerys** Ehegattin;  
Wassersucht; 49 Jahre;
- 144/79; Spucken; 26.12.; Ennike, des Landwehrmanns Erdmons **Braszkis**  
Tochter; Stikhusten; 1 1/2 Jahre;

145/66; Palleiten; 26.12.; Kristups, des Eigenkättners Martin **Falk** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

146/80; Spucken; 29.12.; Dorothea Amalia, des Kreisschultz Johann Gottfried **Schaar** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

147/67; Jekischken; 28.12.; Bernhard Ludvig, des Losmanns Johann **Zerrath** Sohn; Krämpfe; im 3. Jahr;

148/68; Spucken; 21.12.; der Einsaaße Kristups **Szwelnus**; Hitz-Krankheit; 51 Jahre;

149/69, Schakuhnen; 27.1.; der (unl.) Fridrich Wilhelm **Lux**, ohne Frau und Kinder; Stikfluss; 47 Jahre;

150/81, Karkel; 26.12.; Regina, des Einsaaßen Jons **Szeimys** Tochter; Masern; 1 1/2 Jahre; (*Nachstehender Eintrag wurde – unter Fortschreibung der Nummer –nachgetragen, nachdem das Jahr in seiner registermäßigen Erfassung an sich schon beendet war*);

151/70; Karkeln; 26.12.; der Einsaaße Jurgis **Waisznor**; venerische Krankheit; 56 Jahre;

## 1817

- (72 l.) 1/1; Labben; 7.1.; Anzas, des Losmanns Anzas **Kurszellis** Sohn; Stikhusten; 2 Jahre;
- 2/2; Naussedden; 6.1.; des Köllmers Gottfried **Schaack** Sohn, tot geboren;
- 3/1; Parungel; 2.1.; Maria Elisabeth, des Losmanns Michael Mack Ehegattin; Auszehrung; 50 Jahre;
- 4/2; Karckel; 8.1.; Anna Carolina, des Losmanns Wilhelm **Wiechert** Tochter; Masern; 2 1/4 Jahr;
- 73 r. 5/3; Naussedden; 13.1.; die Losfrau und Witwe Gryta Lutkene; Krebs-Schaden; 61 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Mikkutaite“*);
- 6/3; Wiszayten; 19.1.; Ernst Friedrich, des Schulmeisters Friedrich **Guthfeld** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 7/4; Klein Schakuhnen; 23.1.; Mutte, des Losmanns Mickel **Dommasz**  
Tochter; Stikhusten; 5 1/2 Jahre;
- 8/5; Schneiderende; 24.1.; Busze, der losen Person Busze **Petruszike**  
uneheliche Tochter Stikhusten; im 1. Jahr;
- 9/6; Jodischken; 26.1.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Vogt** Tochter;  
Stikhusten; 4 Jahre;
- 10/4; Ackmenischken; 20.1.; der losen Person Gryta **Aszmotaite** Sohn; tot  
geboren;
- 11/5; Labben; 29.1.; Mickelis, des Losmanns David **Tirckschlait** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 12/7; Girreningken; 30.1.; Ennike Bruiszene, eine Witwe und Braut des **Ogius**  
aus Staltzen; Auszehrung; 28 Jahre;
- 13/8; Schakunen; 29.1.; Marike, des Losmanns Joseph **Jotzaitis** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 14/6; Schakunen; 1.2.; Johann August, des Schuhmachers Johann **Hennig**  
Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 15/9; Ackmenischken; 2.2.; die Witwe Erdmuthé Masurene; Koliken; 53 Jahre;  
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kugelaite“*);
- 16/7; Schillgallen; 4.2.; Kristups, des Losmanns Jurgis **Waitszullis** Sohn;  
Schwindsucht; 3 Jahre;
- 17/10; Nausseden, 4.2.; Elske, des Gärtners Michel **Schoepst** Ehegattin;  
Schwindsucht; 81 Jahre;
- 18/8; Jodischken; 5.2.; Mickelis, der Ennusze **Ambrassike** unehelicher Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 19/9; Wiszayten; 5.2.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Kliszis** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 20/11; Klein Schakuhnen; 6.2.; Busze, des Einsaaßen Annussis **Klims** Tochter;  
Krämpfe; 22 Jahre;
- 21/11; Schneiderende; 12.2.; Mickelis, des Einsaaßen Erdmons **Lutkus** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 74 1. 22/11; Schakuhnen; 15.2.; Jons, des Gärtners Endris **Klims** Sohn;  
Engbrüstigkeit; im 1. Jahr;

- 23/12; Klein Schakuhnen; 23.2.; Jurgis **Kalwaitis**, ein Losmann; Pocken; 53 Jahre;
- 24/13; Schneiderende; 23.2.; Annussis, des Eigenkättners Jurgis **Barszketis** Sohn; Stikhusten; im 3. Jahr;
- 25/12, Katrinikaiten; 24.2.; Mutte, des Gärtners Endrik **Ploksztis** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 26/14; Ackmenischken; 7.3.; Annussis **Ambrassis**, ein Losmann; Altersschwäche; 79 Jahre;
- 27/15; Karkel; 15.1.; Johann Wilhelm, des Schmiedemeister Carl **Günther** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 28/13; Karkel; 4.2.; die Witwe Elske Skrabene, geb. **Dreszike**; Krämpfe; 50 Jahre;
- 29/16; Karkel; 12.2.; Dows, des Losmanns Merczus **Adelaitis** Sohn; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 30/14; Parungel; 14.2.; Erdmuthe, des Chatoul Köllmers Dows **Kalnizskis** Tochter, Krämpfe; im 1. Jahr;
- 31/15; Karkel; 16.2.; Julianna, des Losmanns Gottfried **Frischmuth** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 32/16; Karkel; 18.2.; die Witwe Urte Wannaggene; Wassersucht; 67 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Grinaite“*);
- 33/17; Karkel; 9.3.; Jurgis, des Losmanns Jurgis **Gudys** Sohn; Kinder-Krankheit; 2 Jahre;
- 33/18; Schneiderende; 12.3.; Jurgis, des Einsaaßen Jurgis **Prussas** Sohn; Kinder-Krankheit; im 2. Jahr;
- 34/18; Pelletkallen; 15.3.; Jurgis **Baas**, ein Gärtner; Kolik; 34 Jahre;
- 35/19; Abschrey; 21.3.; *der* Köllmer Endrikis **Gedwillus**; Wassersucht; 67 Jahre;
- 36/20; Schneiderende; 25.3.; Losmann Jurgis **Goerkis**; Engbrüstigkeit; 40 Jahre;
- 75 r. 37/17; Ackmenischken; 26.3.; Marike, des Losmanns Erdmons **Butzkis** und Gryta **Aszmotaite** uneheliche Tochter; Folge des Genusses des Dollkrauts; 3 Jahre;

38/21; Nausseden; 29.3.; Jurgis, des Gärtners Erdmons **Simons** Sohn;  
Epilepsie; im 1. Jahr;

39/22; Klein Schakuhnen; 31.3.; Mickelis, des Gärtners Mickelis **Domaszas**  
Sohn; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;

40/23; Barszdenen; 6.4.; Kristups **Gudaitis**, Stiefsohn des Einsaaßen Jurgis  
Girrullis; Schwindsucht und Auszehrung; 24 Jahre;

41/24; Nausseden; 10.4.; Friedrich, der Soldatenfrau Johanna **Prussaitinn**  
Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;

42/18; Labben; 9.4.; Marike, des Losmanns Mickelis **Strassdaitis** Tochter;  
Stikhusten; 3 1/2 Jahre;

43/25; Schillgallen; 18.4.; Johann Gottfried **Kuhr**, ein Schneider;  
Schwindsucht; 42 Jahre;

44/19; Barzdenen; 17.4.; Marike Kalwaitene, eine Witwe; Altersschwäche,  
60 Jahre;

45/20; Jodraggen; 19.4.; Johanna **Stangenberginn**, eine lose Person; hitziges  
Fieber; 19 Jahre;

46/26; Barzdenen; 26.4.; Johann Michael, des Einsaaßen Johann **Schlenter**  
Sohn; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;

47/27; Schillgallen; 21.4.; Erdmons, der Witwe Regina Sellowene Sohn;  
Stikfluss; im 3. Jahr; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete  
„Pagalike“*);

48/28; Perkuhnen; 21.4.; des Einsaaßen Jurgis **Brassaitis** tot geborener Sohn;  
(*unter dem Eintrag steht sodann „Bassaitis“*);

49/29; Asznugaren; 21.4.; Thomszus, der Ennike Engelkene Sohn; Geschwulst;  
im 10. Jahr;

50/21; Schackuhnen, 22.4.; Mare Medingene, Witwe und lose Person;  
Schwindsucht; 40 Jahre;

51/30, Girgzden, 24.4.; Erdmons, des Losmanns Annussis **Cirullis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

52/31; Tirkschlen; 23.4.; Annussis, des Eigenkättners Martin **Gawenna** Sohn;  
Auszehrung und Lähmung; 22 Jahre;

- 76 1. 53/32; Schillgallen; 25.4.; Losmann (*Vorname nicht angegeben*) **Wegenhaupt**, ein Bettelmann; Entkräftung; 70 Jahre;
- 54/22; Spucken; 27.4.; Ennike Brakuttene, eine Losfrau und Witwe; Alters wegen; 90 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Jongminaite“*);
- 55/33; Wiszayten; 3.5.; Mickelis, der Elske **Laurinicke** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 56/34; Nausseden; 10.5.; Kristups **Butkus**, ein Losmann; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 57/23; Schillgallen; 16.5.; Szule, des Eigenkättners Jurgis Matznor Ehegattin; Krämpfe; 43 Jahre;
- 58/35; Spucken, 23.5.; Jurgis **Szapals**, ein auf Verpflege befindlicher Einsaaße; Krämpfe; 44 Jahre;
- 59/36; Karkel; 8.5.; der Einsaaße Gottfried **Urban**; Stiche; 58 Jahre;
- 60/24; Karkel; 18.5.; Annusze, geb. **Adelaite**, des Losmanns Kristups Gilinski Ehegattin; Wassersucht; 60 Jahre;
- 61/37; Karkel; 21.5.; Johann Erdmann, des Losmanns Erdmann **Preuck** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 62/25; Lutko Manscheit; 1.6.; Elske, des Einsaaßen Kristups **Szwelnus** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 63/26; Spucken; 9.6.; Ennicke Szapalene, geb. **Gerrullaite**, eine Witwe, die auf Verpflege gewesen bei ihrem Sohn, dem Einsaaßen Jurgis Maruricz; hitziges Nervenfieber; 77 Jahre;
- 64/38; Nausseden; 9.6.; Ludwig Eduard, des Losmanns Christian **Boetcher** Sohn; Pocken; im 1. Jahr;
- 65/39, Schackuhnen; 11.6.; David, des Eigenkättners Mickelis **Mankus** Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;
- 66/40; Karkel; 30.5.; der Losmann Jurgis **Tullmins**; Stiche und blutiger (unl.); 45 Jahre;
- 67/27; Stalczen; 13.5.; Maricke, des auf Verpflege befindlichen Einsaaßen Erdmons Petrait Ehegattin; hitziges Fieber; 83 Jahre;

- 68/28, Nausseden, 20.6.; Gryta, des Eigenkättners Martins **Bruisze** Tochter;  
Pocken; im 9. Jahr;
- 77 r. 69/41, Kuppren; 21.6.; Willims, des Einsaaßen Endrick **Szameitis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 70/42; Schudraiten; 10.7.; Christian Wilhelm, des Köllmers Bernhard **Groeger**  
Sohn; Stikfluss; 8 Jahre;
- 71/29; Nausseden, 9.7.; Urte, des Eigenkättners Martin **Bruisze** Tochter;  
Pocken; im 13. Jahr;
- 72/43, Jodraggen; 14.7.; Ephraim **Mecklenburg**, ein Köllmer; Hitz-Krankheit;  
54 Jahre;
- 73/44; Ackmenischken; 15.7.; Mickelis, des Eigenkättners Kristups **Kupraitis**  
Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 74/45, Karkel; 14.6.; Friedrich Wilhelm, des Losmanns Friedrich Wilhelm  
**Gronau** Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 75/46; Parungeln; 18.6.; des Chatoull Köllmer Jurgis **Mankus** tot geborener  
Sohn;
- 76/47, Karkel; 29.6.; der Glökner Heinrich **Stobbe**; Brust-Entzündung;  
45 Jahre;
- 77/48; Lebbeden; 5.7.; der Pflegevater Christian **Schenk**; Altersschwäche; im  
76. Jahr;
- 78/49; Barzdenen; 15.7.; Jurgis, des Einsaaßen Erdmons **Stantzus** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 79/50; Paleiten; 17.7.; Jurgis, des Jons **Josellis** (Losmann) Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 80/51; Schackuhnen; 10.7.; der Pflegevater Erdman **Gluth**; Altersschwäche;  
70 Jahre;
- 81/30; Asznugaren; 22.7.; Gryta, des Thomszus **Meiszt** Tochter; Hitz-  
Krankheit; 20 Jahre;
- 82/52; Schillgallen; 24.7.; Carl Ferdinand, der Witwe Regina Kuhrinn Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete*  
*„Baakinn“*);

- 83/53, Nausseden, 3.8.; Kristups, des Gärtners Kristups **Jackstait** Sohn;  
Pocken; 3/4 Jahr;
- 84/54; Schillgallen; 6.8.; der Losmann Erdmons **Wallokaitis**; Hitz-Krankheit;  
50 Jahre;
- 85/55; Ackmenischken; 6.8.; Milkus, der Ennike **Sommicke** unehelicher Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 86/31, Barzdenen; 9.8.; Urte, des Einsaaßen Annussis **Gulbins** Tochter;  
Auszehrung; 1 Jahr;
- 87/56; Schillgallen; 15.8.; Jons, der Ennike **Huebschike** unehelicher Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 88/32; Labben; 20.8.; Gryta, des Gärtners Mickelis **Gudaitis** Ehegattin;  
Auszehrung; 67 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl –  
„Mikkutaite“*);
- 78 l. 89/33; Karkel; 7.7.; Charlotte, geb. **Urban**, des Einsaaßen Friedrich Kuhnke  
Ehegattin; hitziges Nerven-Fieber; 48 Jahre;
- 90/57; Karkel; 13.7.; Erdmann, des Losmanns Johann **Stehr** Sohn;  
Auszehrung; 3 1/4 Jahre;
- 91/58; 8.8.; des Losmanns Johann **Russmann** Sohn, Ertmann; schlimme Hals-  
Krankheit; 2 1/2 Jahre;
- 92/59; Karkel; 17.8.; der Eigenkätner Heinrich **Kuhrau**; Wassersucht;  
56 Jahre;
- 93/60; Karkel; 18.8.; des Einsaaßen Jurgis **Willimaitis** tot geborener Sohn;
- 94/61; Barzdenen; 22.8.; des Losmanns Anskis **Pleikis** Sohn, Erdmons;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 95/62; Nausseden; 6.9.; Christian, des Losmanns Adam **Brozait** Sohn; hitzige  
Krankheit; 14 Jahre;
- 96/34; Lebbeden; 7.9.; Gryta, des Einsaaßen Martins **Ogaitis** Tochter; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 97/63; Ackmenischken; 11.9.; der losen Person Erdmutte **Masuricke**  
unehelicher Sohn; tot geboren;
- 98/35; Mitzken; 15.9.; Szule, des Einsaaßen Erdmons **Plonus** Tochter; Nerven-  
Fieber; 7 1/4 Jahre alt;

99/64; Jodischken; 17.9.; Annussis **Bendick**, auf Verpflege gewesener *Vater dreyer Kinder*; Gelbsucht; 77 Jahre;

100/36; Jekischken; 20.9.; Wilhelmina, der losen Person Elisabeth **Pötzelinn** uneheliche Tochter; schlimme Hals-Krankheit; 1 1/4 Jahre alt;

101/37; Nausseden; 24.9.; Maricke, des Eigenkättners Erdmons **Szlopsna** Tochter; Auszehrung; 21 Jahre;

102/65; Schudraiten; 25.9.; Friedrich Wilhelm, des Köllmers Lorenz **Groeger** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

103/66; Wiszayten; 27.9.; Jurgis, des Musquetirs Jurgis **Joniszkaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

104/67; Wizayten; 4.10.; Endrik, des Losmanns *Annussis* **Spilgies** Sohn; Wassersucht; 22 Jahre;

79 r. 105/38; Schakuhnen; 6.11.; Ennike, des Losmanns Mickel **Budrus** aus Ackelninken Tochter, die sich bis dahin beim Einsaaßen Dowids Strunkis aufhält; Wassersucht; 9 Jahre;

106/39; Schillgallen; 11.10.; die Losfrau Marike Pauperene aus Uszleknen, gestorben beim Mickelis Letzkis in Schillgallen; Engbrüstigkeit; 70 Jahre;

107/68; Klein Schakuhnen; 20.10.; Mickelis, des Losmanns Mickelis **Kliszies** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

108/69; Karkel; 23.9.; der Eigenkättner Endrikis **Koslas**; Erbrechen; 62 Jahre;

109/70; Karkel; 11.10.; der Einsaaße Erdmons **Joniszkait**; Auszehrung; 66 Jahre;

110/40; Karkel; 13.10.; die Einsaaßen-Frau Urte Kalnizskene, geb. **Wannagike**, des Kristups **Kalnizskis** Ehegattin; Auszehrung; 45 Jahre;

11/41; Tewellen; 12.10.; die Einsaaßen-Frau Ennike, des Erdmons Broszaitis Ehegattin; Hitz-Fieber; 60 Jahre;

112/42, Perkuhnen; 20.10.; die lose Person Christina **Kaufmannin**, der Dorothea Demkinn Mutter; Entkräftung; 80 Jahre;

113/71; Barszdenen; 24.10.; Annussis, des Einsaaßen Jurgis **Szentiks** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

114/43; Schakuhnen; 26.10.; Bergsze Bendikene, geb. **Ogaite**, Witwe aus Jodischken; Wassersucht; 60 Jahre;

115/44; Perkuhnen; 27.10.; Erdmuth Netzelene, des Gärtners Carl Noetzel Ehegattin; Engbrüstigkeit; 40 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Mathesinn“*);

116/45; Labben; 2.11.; Busze **Szeimikke**, eine Waise, die sich beim Einsaaßen Kristups (unl.) aufhält; hitziges Fieber; 10 Jahre;

117/72; Jodischken; 8.11.; der Pflegevater Milkus (unl.); Altersschwäche; 90 Jahre; (*Der Nachname des Verstorbenen ist in der Vorlage in wesentlichen Teilen durch einen dicken Fleck verdeckt*);

118/73; Schakuhnen; 1.11.; Anskis, des Einsaaßen Anskis **Storim** Sohn; Auszehrung; 43 Jahre;

119/46; Stalzen; 9.11.; *Anna Barbara*, des Einsaaßen Christian **Gluth** Ehegattin; Schlagfluss; 54 Jahre;

801. 120/74; Karkel; 17.10.; Miks, des Einsaaßen Miks **Szieszdrait** Sohn; innerlicher Fehler; im 1. Jahr;
- 121/75; Tramischen; 22.10.; der Einsaaße Mickelis **Greinus**; Abzehrung; 32 Jahre;
- 122/76; Eisenberg; 2.11.; der Pflegevater Jacob **Allzuhn**; Alters wegen; 85 Jahre;
- 123/77; Abschrey; 11.11.; David, des Losmanns Maurus **Bendik** Sohn; Kinderkrankheit; im 1. Jahr;
- 124/78; Klein Schakuhnen; 18.11.; Erdmons, des Einsaaßen Mickelis **Storims** Sohn; innerliche Entzündung; im 1. Jahr;
- 125/79; Lebbeden; 22.11.; der Losmann Daniel **Lessing**; innerliche Auszehrung; 33 Jahre;
- 126/47; Nausseden, 29.11.; die Witwe Agutte Bruiszene; Alters wegen; 95 Jahre;
- 127/80; Palleiten; 2.12.; Kristups **Gailus**, der Angabe nach ein Losmann aus Labben, jetzt gestorben in Palleiten beim Mickelis Josellis; Auszehrung; 18 Jahre;
- 128/81; Labben; 4.12.; der Soldat Jurgis **Lutkus**; innerliche Auszehrung; 40 Jahre;

- 129/82; Labben; 5.12.; Mickelis, des Losmanns Kristups **Bendigs** Sohn; innere Auszehrung; im 1. Jahr;
- 130/83; Ackmenischken; 8.12.; Endrik, der losen Person Erdmutte Stumbrene Sohn; schlimmer Hals; im 5. Jahr;
- 131/48; Girgzden; 14.12.; Gryta, des Mickelis Stantzellait Ehegattin; innere Auszehrung; 28 Jahre;
- 132/84; Schakuhnen; 17.12.; Ferdinand, des Tischlermeisters Carl **Jacknau** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 133/85; Kuppren; 20.12.; des Losmanns Christoph **Langs**, der im Hause des Einsaaßen Mickelis **Bigga** gestorben ist; Schlagfluss; 25 Jahre;
- 81 r. 134/86; Spucken; 20.12.; Einsaaße Kristups **Ambrassis**; Auszehrung; 52 Jahre;
- 135/87; Schakuhnen; 21.12.; Friedrich, der abgeschiedenen Julianna **Schlekatinn**, geb. **Sorowskin**, Sohn; hitziges Nervenfieber; 6 Jahre;
- 136/88; Labben; 22.12.; Losmann Kristups **Greinus**; Engbrüstigkeit; 80 Jahre;
- 137/89; Staltzen; 27.12.; der gewesene Schulmeister (Vorname nicht angegeben) Meding; Engbrüstigkeit; 68 Jahre;
- 138/90; Karkel; 15.11.; des Einsaaßen Michael **Smitts** Sohn; ertrunken; 19 Jahre;
- 139/49; Karkel; 22.11.; die Witwe Barbe Kalwaitene, geborene **Czepaite**; Alters wegen; 88 Jahre;
- 140/50; Karkel; 5.12.; Busze **Adelaitike**, eine Dienstmagd; Auszehrung; 21 Jahre;
- 141/91; Tramiszen; 6.12.; der Pflegevater Kristups **Pugelis**; Auszehrung; 59 Jahre;
- 142/92; Karkel; 10.12.; der Einsaaße Miks **Roczys**; Auszehrung; 46 Jahre;
- 143/93; Karkel; 13.12.; des Losmanns Erdzus Wannags Ehegattin ist entbunden von einem toten Sohn; (*Der Name der Verstorbenen lautete „Erdmuth Warnaité“*);
- 144/51; Karkel; 14.12.; des Köllmers Ansas **Jacksztait** Frau ist entbunden von einer tot geborenen Tochter; (*Im entsprechenden Eintrag des Tauf-Registers ist der Vorname des Kindesvaters mit „Kristups“ Angegeben*);

145/52; Karkel; Elske, des Einsaaßen Adam Cirullis Ehegattin, geb.

**Dehlinicke**; Entbindung; 33 Jahre;

## **1818**

82 1. 1/1; Schillgallen; 3.1.; Maricke, des Losmanns Jurgis **Waitschullis** Tochter;  
Auszehrung; 5 Jahre;

2/1; Schillgallen; 3.1.; der eben benannte Losmann und Vater Jurgis  
**Waitschullis**; Alters wegen; 78 Jahre;

(ohne Nummer); Ackmenischken; 10.1.; tot geboren (unl.); (*ansonsten keine  
Angabe*); (*Nach den Angaben im Taufregister handelte es sich um eine Tochter  
der Eheleute Jurgis **Lebbedys** und Elske **Palasdike***);

3/2; Schneiderende; 11.1.; Urte, des Losmanns Jurgis **Saunus** Tochter; Masern;  
1 1/2 Jahre;

4/2; Spucken, 12.1.; der Losmann Mickelis **Pallasdis**; Auszehrung; 75 Jahre;

573; Palleiten; 13.1.; Miks, des Gärtners Miks **Kirraitis** Sohn; Stikhusten;  
1 Jahr;

6/3; Jekischken; 16.1.; Charlotta Kresien, geb. **Urban**, des verstorbenen  
Kahnschiffers Franz Kresien Ehegattin; Wassersucht; 30 Jahre;

7/4; Schillgallen; 19.1.; Johann Gottfried, der Witwe Regina **Kuhrinn** Sohn;  
Auszehrung; 1 3/4 Jahre;

8/4; Katrinikaiten; 19.1.; Elske, des Köllmers Jurgis Szwelnus Ehegattin;  
Entkräftung nach der Geburt; 28 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen  
lautete „**Ogike**“*);

9/5; Schakuhnen; 19.1.; Anna Justina, des Losmanns Endris **Klimaitis** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

10/5; Jekischken; 28.1.; Friedrich, der Dorothea **Petzelinn** unehelicher Sohn;  
schlimmer Hals; im 1. Jahr;

11/6, Karkel; 8.1.; Maricke, des Einsaaßen Jurgis Gudaitis Ehegattin, geb.  
**Klumbicke**; nach der Entbindung; 34 Jahre;

- 83 r. 12/7; Karkel; 10.1.; Urte, des Losmanns Krisas Bruszinnaitis Ehegattin, geb. (Vorname nicht angegeben) **Stassate**; Gallenfieber; 45 Jahre;  
 13/6; Tewellen; 11.1.; der Sohn des Einsaaßen Jurgis **Lorenczaitis**, sogleich nach der Geburt gestorben; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 14/8; Labben; 31.1.; die Pflegemutter Gryta Greinene, des Einsaaßen Anzas Buzkis; Altersschwäche; 73 Jahre;  
 15/9; Barzdenen; 31.1.; Elske, des Losmanns Johann **Below** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 16/7; Ackmenischken; 6.2.; Mickelis, des Losmanns Dovid **Doczys** Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;  
 17/8; Wiszayten; 6.2.; Mickelis, der losen Person Gryta **Petkaite** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 18/10; Labben; 27.1.; Gryta, der losen Person Gryta **Plokszticke** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 19/9; Lebbeden; 10.2.; der Eigenkätthner Kristups **Mickuttat**; Auszehrung; 30 Jahre;  
 20/11; Mitzken; 12.2.; Gryta, des Einssaaßen Martin **Kiauk** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 21/10; Thomstallys; 13.2.; Losmann Carl Gottfried **Lorenczait**; Hitz-Krankheit; 18 1/2 Jahre;  
 22/11; Asznugaren; 25.1.; Mickelis, des Einsaaßen Endrick **Szwelnus** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 23/12; Karkel; 24.1.; Maricke, des Einsaaßen Miks Zogaitis Ehegattin; Altersschwäche; 79 Jahre;  
 24/13; Karkel; 4.2.; Maricke, des Einsaaßen Jurgis **Awiszus** Tochter; Abzehrung; 7 1/2 Jahre;  
 25/12; Tramischen; 9.2.; Endrickis, des Losmanns Miks **Grasztaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 84 l. 26/14; Parungalen; 14.2.; Urte, des Chatoul Kölmmers David **Kalniskis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
 27/15; Abschrey, 21.2.; Ennike, des Endrick **Medingis** Tochter; Stikhusten, 3 Jahre;

28/16; Katrinikaiten; 28.2.; Johanna Estera, des Köllmers Benjamin **Lorenz** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;

29/13; Jodischken; 27.2.; Erdmons, des Einsaaßen Mickelis **Szwelnus** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

30/17 und 31/18; Palleiten; 26.2.; des Köllmers Mickel Stuhris tot geborene Zwillings-Tochter und dessen patti (*lit.* = „Ehefrau“) Gryta **Josellicke**;

32/14; Ackmenischken; 4.3.; des Eigenkättners Erdmons **Kubillus** Sohn, der gleich nach der Geburt gestorben ist; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

33/19; Girgzden, 6.3.; Maricke, des Losmanns Kristups **Bruisze** Tochter; Hitz-Krankheit; 3 Jahre;

34/15; Asznugaren; 7.3.; der Pflieg Vater Thomszus **Meuszt**, des Einsaaßen Abraham Geritzas; Stikhusten; 72 Jahre;

35/16; Klein Schakuhnen; 7.3.; Kristups, des Eigenkättners Mickel **Maszuttis** Sohn; Stikhusten; 17 Jahre;

36/17, Stalzen; 12.3.; der Einsaaße Jurgis **Czekis**; hitziges Fieber; 55 Jahre;

37/17, Klein Schakuhnen; 10.3.; der auf Verpflege gewesene David **Joniszkis**; Wassersucht; 67 Jahre;

38/20; Palleiten; 10.3.; Gryta **Kuhrike**, des Köllmers Mickel Sturys Ehegattin; nach der Entbindung; 23 Jahre;

39/19, Perkuhnen; 17.3.; Gottlieb Andreas, des Einsaaßen Gottlieb **Goeritz** Sohn; Epilepsie, im 1. Jahr;

40/21; Barszdenen; 19.3.; Anna, des Losmanns Christian **Schlentner** Tochter; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;

41/22; Schakuhnen; 20.3.; Charlotta **Heidmannin**, des Losmanns Tobias Reich Stieftochter; Abzehrung; 23 Jahre;

42/20; Spucken; 23.2.; der Losmann Johann Jacob **Blank**; Auszehrung und Schwäche; 70 Jahre;

43/21; Parungel; 21.2.; der Pflegevater Michael **Mack**; Altersschwäche; 72 Jahre;

- 85 r. 44/22; Karkel; 5.3.; der Losmann Annuss **Stanczus** aus Augszten, Lapienschen Kirchspiels; Altersschwäche; 90 Jahre alt;
- 45/23; Karkel; 7.3.; Krisas, des Losmanns Annussis **Szlopszna** Sohn; Husten und schlimmer Hals; im 1. Jahr;
- 46/24; Barzdenen; 4.4.; der Losmann Jurgis **Malone**; Entkräftung; 60 Jahre;
- 47/25; Wiszayten; 5.4.; der Losmann Mickel **Lorenczait**; Hitz-Krankheit; 22 Jahre;
- 48/23; Karkel; 3.4.; Maricke, des Einsaaßen Jons **Waisznor** Tochter; innerliche Krankheit; im 1. Jahr;
- 49/26; Karkel; 3.4.; Dows, des Losmanns Erdmons **Willimait** Sohn; Auszehrung; 8 1/2 Jahre;
- 50/27; Schillgallen; 22.3.; Schneidermeister Carl **Aramowiz**; Verstopfung und Brustschäden; 27 Jahre;
- 51/28; Jekischken; 13.4.; Carl, des Losmanns Ludwig **Zarrath** Sohn; Durchfall; 1 1/4 Jahre;
- 52/24; Ackmenischken; Gryta, des Losmanns Anskis **Stanczus** Ehegattin, geb. **Lagicke**; Wassersucht; 54 Jahre;
- 53/29; Stalzen; 25.4.; Jurgis, des Losmanns Kristups **Blaasze** Sohn; hitziges Fieber; im 1. Jahr;
- 54/30; Jodischken; 26.4.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Labaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 55/31; Nausseden; 28.4.; der Losmann Christian **Boettcher**; ertrunken; 35 Jahre;
- 56/32; Nausseden; 28.4.; der Gärtner Johann **Dittrich**; ertrunken; 59 Jahre;
- 57/33; Ackmenischken; 5.5.; David, des Eigenkättners Kristups **Kairies** Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;
- 58/25; Karkel; 22.4.; Gryta, des Losmanns Mickelis Narbuttis Ehegattin, geb. **Ibszicke**; Auszehrung; 64 Jahre;
- 59/34; Karkeln; 8.5.; Friedrich, des Eigenkättners Friedrich **Kunz** Sohn; Auszehrung; 3 1/2 Jahre;
- 60/26; Katrinikaiten; 5.5.; Justina Sophia, des Köllmers Gottfried **Schaar** Tochter; innerliche Entzündung; 3 1/4 Jahre;

- 86 l. 61/35; Spucken; 11.5.; Michael, der losen Person Mutte **Szedwillicke**  
unehelicher Sohn; Hitz-Krankheit; 2 Jahre;
- 62/27; Schneiderende, 9.5.; Maricke, des Eigenkättners Kristups **Kuhlins**  
Tochter; rothe Ruhr; 2 Jahre;
- 63/28; Perkuhnen; 11.5.; Ennike Strunkene, eine Witwe; hitziges Fieber;  
78 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Endrutaitike“*);
- 64/29; Schillgallen; 15.5.; Maricke, des Eigenkättners Kristups **Mauricz**  
Tochter; Stikhusten; 10 1/2 Jahre;
- 65/36; Nausseden; 20.5.; Töpfer Gottfried Ernst **Kaeyser**; Folgen der Stein-  
Krankheit (unl.); 66 Jahre;
- 66/37; Tirckscheln; 23.5.; Kristups, des Einsaaßen Annussis **Ligmons** Sohn;  
Stikhusten; 3 Jahre;
- 67/30; Jodischken; 23.5.; Regina Labaitene, geb. **Karszikke**, eine Witwe;  
Entkräftung und Alters wegen, 74 Jahre;
- 68/38; Ackmenischken; 25.5.; der Einsaaße Jurgis **Butzkis**; Auszehrung;  
60 Jahre;
- 69/39; Schakuhnen; 27.5.; George, des Losmanns Martin **Müller** und der Anna  
**Schimmelpfenniginn** unehelicher Sohn; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;
- 70/31; Nausseden; 27.5.; Sophia, der Witwe Sophia **Boettcherinn** Tochter;  
Entzündung; im 1. Jahr;
- 71/40; Schakuhnen; 28.5.; Annussis, des Gärtners Jacob **Barkaitis** Sohn;  
Auszehrung; 21 Jahre;
- 72/41; Schakuhnen; 28.5.; Kristups, der Maricke **Szentickicke** unehelicher  
Sohn; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;
- 73/42; Schakuhnen; 30.5.; Kristups, des Eigenkättners Mickel **Mankus** Sohn;  
Nervenfieber; 8 1/4 Jahre;
- 74/43; Schakuhnen; 27.5.; Carl Wilhelm, des Johann **Stantin** Sohn;  
Auszehrung; im 1. Jahr;
- 75/44; Asznugarn; 12.6.; Jurgis, des Losmanns Jurgis **Dowidait** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 76/45; Klein Schakuhnen; 13.6.; Kristups, der verstorbenen Urte **Burnicke**  
unehelicher Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

- 77/46; Ackmenischken; 18.6.; Mickelis **Burnus**, ein Eigenkätchner; Alters wegen; 75 Jahre;
- 78/32; Schneiderende; 29.5.; Maricke, des Einsaaßen Jurgis **Prussas** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 87 r. 79/47; Karkel; 23.5.; der Pflegevater Krisas **Kulins**; Stiche; 58 Jahre;
- 80/48; Karkel; 7.6.; des Losmanns Jurgis **Gudys** Sohn; tot geboren;
- 81/49; Schillgallen; 1.7.; Ansies **Truczkas**, ein Losmann und verabschiedeter Soldat; Stikfluss; 65 Jahre;
- 82/50; Barzdenen; 5.7.; Erdmons, des Einsaaßen Erdmons **Stanczus** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 83/51; Schneiderende; 7.7.; Matzas **Szinkowski**, ein Bettler aus Ackelningken; Stikfluss; 66 Jahre;
- 84/52; Karkel; 23.6.; der Einsaaße Erdmons **Stassaitis**; Stiche; 37 Jahre;
- 85/53; Parungalen; 29.6.; Erdmons, des Losmanns Jurgis **Poczka** Sohn; Engbrüstigkeit; im 1. Jahr;
- 86/33; Schakuhnen; 12.7.; die lose Person Christina Besmerin; Alters wegen; 80 Jahre;
- 87/54; Girgzden; 16.7.; Endrikis **Jodaitis**, ein Einsaaße; ertrunken; 54 Jahre;
- 88/34; Klein Schakuhnen; 28.7.; Maricke, des Losmanns Erdmons **Dobels** Ehegattin; hitziges Nervenfieber; 31 Jahre;
- 89/55; Ibenhorst; 29.7.; Erdmons, des Gärtners Daniel **Walluttis** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 90/56; Wiszayten; 3.8.; Carl, der Elske **Nausedicke** unehelicher Sohn; *Brustfieber*; im 1. Jahr;
- 91/57; Karkel; 18.7.; des Einsaaßen Jons **Starraks** Sohn; tot geboren;
- 92/58, Karkel; 19.7.; Gottfried, des Eigenkätchners Friedrich **Kunze** Sohn; Auszehrung; 1 Jahr;
- 93/59; Karkel; 21.7.; Jons, der Einsaaßen-Witwe Maricke Roczene Sohn; Auszehrung; 2 1/2 Jahre; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Dekaite“*);

- 94/35; Girgzden; 3.8.; Ennike, des Einsaaßen Erdmons **Brunaitis** Tochter;  
ertrunken; 43 1/4 Jahre;
- 95/60; Stalzen; 22.7.; David Jacob, des (unl.) Soldaten Annussis **Czekis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 88 1. 96/61; Schneiderende; 29.8.; Jons, des Einsaaßen Erdmons **Lutkus** Sohn;  
Durchfall; im 1. Jahr;
- 97/62; Labben; 7.9.; Jurgis, des Einsaaßen Kristups **Mertins** Sohn;  
Auszehrung; im 1. Jahr;
- 98/63; Labben; 11.9.; der Eigenkätchner David **Fossas**; Auszehrung; 57 Jahre;
- 99/36; Karkel; 10.8.; des verstorbenen Losmanns Kristups **Gelinski** und dessen  
Ehegattin Maricke, geb. **Wabbalicke**, tot geborener Sohn;
- 100/64; Karkel; 23.8.; des Eigenkätchners Christian **Schenk** Sohn; innerliche  
Entzündung; im 1. Jahr;
- 101/37; Schakuhnen; 25.9.; Anna Barbara Krausinn, geb. **Meyerinn**, und des  
Leinwebers Christoph Krauss Ehegattin, Wassersucht; 45 Jahre;
- 102/38; Labben, 28.9.; Gryta, des Losmanns Kristups **Krums** Tochter;  
Stikhusten; im 1. Jahr;
- 103/65; Schneiderende; 1.10.; Dows **Kickillus**, ein loses Mensch, des Ansas  
Kikillus Bruder; Wassersucht; 40 Jahre;
- 104/66; Schillgallen; 3.10.; Annussis, der Witwe Maricke Waitszullene Sohn;  
Stikhusten; 2 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*  
*„Wallokaite“*);
- 105/39; Palleiten; 8.10.; Urte Balandene, geb. **Barwa**, Aufzehrung und Alters  
wegen; 73 Jahre;
- 106/67, Lebbeden; 8.10.; des Johann **Stassel**, Einsaaßen, tot geborener Sohn;
- 107/68; Labben; 11.10.; Jurgis **Bigga**, ein Wirth; Auszehrung; 52 Jahre;
- 108/40, Ackmenischken; 28.10.; Maricke Puttinnene, eine Pflegemutter beim  
Einsaaßen Jurgis Labbaitis; (*keine Angabe*); 70 Jahre; (*Der Mädchenname der*  
*Verstorbenen lautete – wohl – „Nikszaitė“*);
- 109/69; Spucken; 30.10.; Kristups, des Losmanns Kristups **Petkaitis** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 110/41; Jodraggen; 30.10.; Madlyna, des Losmanns Kristups **Naujok**  
Ehegattin; Alters wegen; 70 Jahre;
- 111/42; Parungalen, 15.9.; des Chatoullers Jurgis **Mankus** tot geborene  
Tochter;
- 112/70; Karkel; 22.9.; des Einsaaßen Johann Gotthart **Muszkait** Stiefsohn  
Johann Gottfried **Urban**; ertrunken; 2 Jahre;
- 89 r. 113/71; Karkel; 2.10.; Jurgis, des Einsaaßen Jons **Szeimys** Sohn; Masern;  
3/4 Jahr;
- 114/72; Karkel; 22.10.; Johann, des Johann Gabriel **Mack** Sohn; Masern;  
1 1/2 Jahre;
- 115/73; Tramischen; 26.10.; Micks, der Ennicke **Klimaite** unehelicher Sohn;  
Masern; 1/2 Jahr;
- 116/43; Ibenhorst; 1.11.; des Losmanns Friedrich **Ignatowicz** Tochter,  
ungetauft gestorben; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 117/74; Spucken; 5.11.; Carl Ludvig **Schaar**, Bruder des Einsaaßen **Schaar**;  
innerlicher Brand; 34 Jahre;
- 118/75; Stalzen, 15.11.; des Reserve-Soldaten Gottlieb **Schulz** Sohn; tot  
geboren;
- 119/76; Nausseden, 14.6.; der losen Person Anna **Mecklenburg** unehelicher  
Sohn Johann; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 120/44; Spucken; 21.11.; Urte, des Eigenkättners Mickel **Stauga** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 127/45; Labben; 24.11.; Gryta **Greinicke**, des Anzas Butzkis, Einsaaßen,  
Stieftochter; Auszehrung; 18 3/4 Jahre;
- 122/46; Ackmenischken; 25.11.; Carolena (sic!), des Eigenkättners Gottfried  
**Heydeck** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- (ohne Nummer); Barzdenen; 28.11.; Ennike Warszaitene, geb. **Wallukate**;  
75 Jahre; (*Der Eintrag ist nachträglich zwischen zwei Einträge „gequetscht“*);
- 123/47; Barzdenen; 30.11.; Gryta, des Einsaaßen Mickelis **Butzkis** Tochter;  
Verstopfung; 23 Jahre;
- 124/77; Wiszayten; 4.12.; Jurgis, der losen Person Busze **Szentickicke**  
unehelicher Sohn; Masern; 8 Jahre;

- 125/78; Wiszayten; 13.12.; Jurgis **Wittesz**, ein Losmann und unverheirateter Mann; Auszehrung; 60 Jahre;
- 126/79; Thom Stallys; 15.12.; Mickelis, des Einsaaßen Kristups **Pagalis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 127/48; Klein Schakuhnen; 17.12.; Ennicke, des Einsaaßen Mickelis **Storims** Ehegattin; nach der Entbindung; 35 Jahre;
- 128/49; Perkuhtalwen; 19.12.; Carolina Amalia, des Einsaaßen George Martins Ehegattin, geb. **Rosemundt**; nach der Entbindung; 56 Jahre;
- 129/80; Perkuhnen; 16.12.; Maria, der Einsaaßen-Witwe Ennike *Skere* Sohn; Stikhusten; im 11. Jahr;
- 130/81; Spucken; 24.12.; Jurgis, des Losmanns Willims **Mickuttait** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 90 1. 131/82; Karkeln; 10.11.; Carl Ephraim, des Losmanns Friedrich **Schenk** Sohn; Masern; 2 Jahre;
- 132/50; Karkeln; 18.11.; die verwitwete Losfrau Ennike Prapleszene, geb. **Klowicke**; Stiche; 60 Jahre;
- 133/51; Karkeln; 18.11.; Caroline Heinrietta, des Losmanns Friedrich **Urban** Tochter; innerliches Unglück, Epilepsie; im 1 Jahr;

## 1819

- (90 1.) 1/1; Klein Schakuhnen; 1.1.; Ennike, des Einsaaßen Mickelis **Storims** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 2/1; Karkeln; 1.1.; der Losmann Erdmons **Wannags**; Hitz-Krankheit; 29 Jahre;
- 3/2; Ackmenischken; 1.1.; der Magd Gryta **Kaszaunick** (sic!) uneheliche Tochter ohne menschliche Form und Bildung; gleich nach der Geburt gestorben; (*Der Nachname der Kindesmutter wurde verballhornt, er lautete tatsächlich „Kaszaunicke“*);
- 4/2; Schneiderenden; 10.1.; der Losmann Heinrich **Allgrien**; Wassersucht; 60 Jahre;
- 5/3; Ackmenischken; 12.1.; des Einsaaßen Jurgis **Lebbedys** Sohn; tot geboren;
- 6/3; Katrinikaiten; 17.1.; des Köllmers Benjamin **Lorenz** Tochter; tot geboren;

- 7/4; Nausseden; 28.1.; Gottfried **Skalweit**, ein Zimmermann und Eigenkätchner; hitziges Fieber; 60 Jahre;
- 8/5; Barczdenen; 28.1.; George, des Losmanns Christian **Schlenter** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 9/4; Schakuhnen; 29.1.; Madlina Pikt kuningene, geb. **Kubosszate**, eine Witwe, des Jurg Klauss Schwiegermutter; Auszehrung, Stikhusten und Entkräftung; am 19. Juni 1746 geboren, 72 Jahre alt; (*Im Taufregister von Schakuhnen ist für das fragliche Datum keine einschlägige Geburt vermerkt*);
- 10/5; Labben; 31.1.; Elske **Schneideraite**, eine lose Person; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 11/6; Ackmenischken; 6.2.; Anzas, des Gärtners Anzas **Bruisze** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 12/7; Ackminge; 25.1.; Jons, der Dienstmagd Busze **Skericke** unehelicher Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 91 r. 13/6; Tramischen; 4.2.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Pugelis** Tochter; Krämpfe und Abzehrung; im 1. Jahr;
- 14/7; Schakuhnen; 4.2.; Heinrietta Jacknau, geb. **Hahn**, des Tischlers Carl Jacknau Ehegattin; Auszehrung; 40 Jahre;
- 15/8; Jodroggen; 6.2.; Daniel, des Kahnschiffers Daniel **Mecklenburg** Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 16/9; Nausseden; 13.2.; Losmann Mickelis **Szoepszt**; Entkräftung; 68 1/2 Jahre;
- 17/8; Klein Schakuhnen; 17.2.; Erdmuthe, des Einsaaßen Annussis **Mauraitis** Tochter; Blutsturz; 30 Jahre;
- 18/10 und 19/11; Spucken; 19.2.; der losen Person Sophia **Ostwald** Paar Söhne; tot geboren;
- 20/9; Schakuhnen; 20.2.; Heinrietta, der Charlotte **Neumannin** uneheliche Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 21/10; Tirkscheln; 20.2.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Bendicks** Tochter; schleichendes Fieber; 9 Jahre;
- 22/12; Barzdenen; 21.2.; Jurgis, des Einsaaßen Jons **Szenticks** Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;

- 23/13; Tirkscheln; 24.2.; Erdmons **Ginnuttis**, Pflegevater des Einsaaßen Ensies Kalniskis; Entkräftung; 74 Jahre;
- 24/11; Jodroggen; 1.3.; Amalie, des Köllmers Christian **Westphal** Tochter; Stikhusten; 4 3/4 Jahre;
- 25/14; Palleiten, 28.2.; Christoph, des Losmanns Mickelis **Kuraitis** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 26/12; Asznugaren; 28.2.; Else, des Losmanns Jurgis **Storim** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 27/15; Schneiderende; 5.3.; Mickelis, des Losmanns Anzas **Szlops** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 28/13; Jodroggen; 7.3.; des Gärtners Anzas **Skirs** Tochter; tot geboren;
- 29/16; Katrinikaiten; 8.3.; Erdmons, des Köllmer-Einsaaßen Jurgis **Szwelnus** Sohn; Stikhusten; 7 Jahre;
- 30/17; Schakuhnen; 12.3.; Johann Carl, des Schuhmachers Johan Heinrich **Hennig** Sohn; Stikhusten; 1 1/4 Jahre;
- 92 1. 31/18; Ackmenischken; 20.3.; Mickelis, des Einsaaßen Maurus **Sellowa** und dessen Ehegattin Ennicke **Ogaite** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 32/19; Tewellen; 21.3.; Martin, des Losmanns Mickelis **Purkus** und dessen Ehegattin Gryta, geb. **Dumskicke**, Sohn; hitziges Fieber; 1 Jahr;
- 33/14; Tirkscheln; 22.3.; die Witwe und Pflegmutter Busze Macikene, geb. **Pilipicke**; langwieriges Fieber; 55 Jahre;
- 34/20; Perkuhnen; 23.3.; Eigenkätner Gottfried **Kunz**; Auszehrung und Entkräftung; 68 Jahre;
- 35/21; Ackmenischken; 24.3.; Jurgis, des Einsaaßen Erdmons **Warszas** und der Marike, geb. **Meuszticke**, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 36/15; Girgzden; 25.3.; Ennike, des Einsaaßen Jurgis **Tirkszlait** und der Maricke **Ogicke** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 37/22; Tirkscheln; 27.3.; Annussis, des Einsaaßen Kristups **Bendig** und Elske, geb. **Gedwillicke**, Sohn; hitziges Fieber; 7 Jahre alt;
- 38/23; Girgzden; 28.3.; Anzas, des Einsaaßen Annussis **Mickaitis** und der Elske **Butkike** Sohn; Stikhusten; 2 1/2 Jahre;
- 39/24; Wiszayten; 30.3.; Losmann David **Kliszys**; hitziges Fieber; 46 Jahre;

- 40/16; Wiszayten; 30.3.; Urte, des Einsaaßen Aszmys **Paulaitis** und der Gryta **Kliszicke** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 41/25; Palleiten; 5.4.; Losmann Annussis **Niklowaitis**; Altersschwäche und Entkräftung; 80 Jahre;
- 42/26; Stalzen; 7.4.; Gottlieb, des Schuhmachers Gottlieb **Schulz** und der Justina **Haasin** Sohn; Epilepsie; 1 1/4 Jahre;
- 93 r. 43/17; Barzdenen; 12.1.; Maria, des Losmanns Christian **Schlenter** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 44/18; Spucken; 14.4.; Maricke, des Losmanns Erdmons **Lebbedis** und der Ennike, geb. **Storimate** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 45/27; Schakuhnen; 10.4.; Erdmons, des Eigenkättners Kristups **Wasna** und der Maricke, geb. **Podzaite**, Sohn; Masern; 3 Jahre;
- 46/28; Nausseden; 18.4.; Johann Ferdinand, des Eigenkättners Johann Christian **Kayser** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 47/19; Karkeln; 8.2.; Regina, des Losmanns Dows **Jurys** Tochter; schlimmer Hals; im 1. Jahr;
- 48/20; Tramischen; 9.2.; des Losmanns Endrick **Szedwillis** Ehegattin; Stiche; 37 Jahre;
- 49/29; Augsteglien; 9.2.; der Chatoull-Köllmer und Pflegevater Friedrich **Artschwager**; Entkräftung; 79 Jahre;
- 50/30; Karkeln; 28.2.; des Einsaaßen Friedrich **Balk** Sohn Elias; schlimmer Hals; im 1. Jahr;
- 51/21; Ackminge; 28.2.; des Losmanns Joses **Gedwillis** Tochter Ennike; Auszehrung; 4 Jahre;
- 52/31; Tramischen; 4.3.; Anzas, des Einsaaßen Anzas **Malone** Sohn; Auszehrung; 1 Jahr;
- 53/22; Tramischen; 9.3.; die verwitwete Pflegemutter Busze Palasdene, geb. **Klimaite**; Stiche, Entkräftung; 66 Jahre;
- 54/32; Karkeln; 13.3.; des Einsaaßen Erdmann **Heydmann** Sohn Martin Daniel; innerliches Unglück; im 1. Jahr;
- 55/23; Karkeln; 21.3.; des Einsaaßen Micks **Budwets** Ehegattin Annicke, geb. **Ewaltike**; Wassersucht; 36 Jahre; *(in mehreren Taufeinträgen sowie dem*

*Eintrag im Heiratsregister ist der Mädchennamen der Verstorbenen mit „Ewalkike“ angegeben);*

(ohne Nummer); (*Ort nicht angegeben*); (*Datum nicht angegeben*); Ennike, (unl.), geb. (unl.); (*Todesursache nicht angegeben*); (*Sterbealter nicht angegeben*); (*Der Eintrag ist zwischen die letzten beiden nummerierten Einträge „gequetscht“*);

56/33; Karkeln; 3.4.; Es ist ein im Haffe Ertrunkener (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) Losmann Jacob (unl.) (unl.); ertrunken den 11.10.1818 und den 3.4.1819 tot gefunden und begraben; 54 Jahre;

94 1. 57/34; Schakuhnen; 21.4.; Jurgis, des Losmanns Annussis **Jokulis** und der Maricke **Skrodulicke** Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;

58/24; Stalzen; 24.4.; Cathrina, der Witwe Elske Sellenaitene uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Swaraitė“*);

59/35; Wiszayten; 28.4.; Maurus **Kalwaitis**, Gärtner, der Ennusze Kalwaitene, geb. Jurkszaite, Ehegatte; Auszehrung; 65 Jahre;

60/36; Katrinikaiten; 25.4.; Mickelis **Kairies**, ein Losmann; Nerven-Fieber; 45 Jahre;

61/25; Jodischken; 6.5.; Charlotta, des Einsaaßen Carl **Kroenert** Tochter; Stikfluss; im 1. Jahr;

62/37; Jodreggen; 7.5.; der Auf Verpflegung gewesene Chatoull Köllmer Carl **Mecklenburg**; innerliches Hitz-Fieber; 65 Jahre;

63/38; Wiszayten; 7.5.; des Einsaaßen Jons **Pallasdys** Sohn; tot geboren;

64/39; Spucken; 14.5.; Jons **Grigalaitis**, ein Gärtner; Stik-Husten; 46 Jahre;

65/26; Jodreggen, 16.5.; Julianna Mecklenburg, geb. **Stangenbergin**, eine Witwe; hitziges Nerven-Fieber; 45 Jahre;

66/40; Barzdenen; 14.5.; Jurgis, des Annussis **Gulbins**, Einsaaßen, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

67/27; Tewellen; 18.5.; Gryta, des Einsaaßen Endrikis **Purkus** und der Gryta **Kundraite** Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;

- 68/28; Labben; 27.5.; Gryta Baczkene, eine Witwe, die sich auf Verpflege befand beym Einsaaßen Endrickis Woska – Busze Woskene; Alters wegen; 71 Jahre; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Mertinaite“*);
- 69/41; Wiszayten; 2.6.; Jurgis, des Einsaaßen Annussis **Ogius** und der Ennicke, geb. **Ogicke**, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 70/42, Karkeln; 25.4.; des Bauern Jons **Starracks** Sohn Jurgis; Masern; 4 Jahre;
- 95 r. 71/43; Karkeln; 9.5.; der Losmann Kristups **Bruszinait**; Auszehrung; 60 Jahre;
- 72/44; Karkeln; 13.5.; der Losmann Friedrich Bernhard **Mack**; Wassersucht; 37 Jahre;
- 73/29; Karkeln; 13.5.; des Bauern Erdmons **Doczus** Tochter Erdmuthe; Frieseln; 4 1/2 Jahre;
- 74/45; Stalzen; 4.6.; Johann Carl, des Einsaaßen Daniel **Westphal** und der Sophie, geb. **Schilling**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 75/46; Spucken; 13.6.; Mickelis, des Einsaaßen Kristups **Wittesz** und der Ennike, geb. **Paulaite**, Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;
- 76/30; Ussehen oder Wiszayten; 14.6.; Anne, des Losmanns David **Schmits** und der Urte, geb. **Ballandicke**, Tochter; Entzündung; im 1. Jahr;
- 77/31; Schneiderende; 15.6.; Johanna Florentina, des Reserve-Soldaten Johann **Brozszait** und der Dorothea, geb. **Hennig**, Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 78/47; Karkeln; 8.6.; Annussis **Bernoeth**, des Losmanns Endrick **Bernoeth** aus Wirballen Sohn und Dienstbote des Eigenkätthner Endrik **Stanczus** in Karkel zu *zugleich*; Erbrechen; 9 Jahre;
- 79/48; Tewellen; 26.6.; Eigenkätthner Ansa **Klowaitis**, dessen Ehegattin Maricke, geb. Mikkaite ist; Hitz-Krankheit; 56 Jahre;
- 80/49; Thomstallys; 26.6.; der Einsaaße Erdmons **Szmaulis**, dessen hinterlassene Ehegattin Maricke **Mikkaite** heisst; Hitz-Krankheit; 53 Jahre; (*Offenbar ist in den letzten beiden Einträge bei der Angabe der Ehefrau ein Irrtum unterlaufen*);
- 81/50; Tirkscheln; 27.6.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Bendick** und der Elske **Gedwillicke**, (*sc.: Sohn*); Stikhusten; 5 Jahre;

- 82/51; Spucken; 1.7.; Jurgis, des Einsaaßen Jurgis **Mauricz** und der Katrina, geb. **Jacksztate**, Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 83/52; Schillgallen; 5.7.; Mickelis, der losen Person Maricke **Sellowikke** unehelicher Sohn; ertrunken; 2 1/2 Jahre;
- 84/53; Barszdenen; 5.7.; der Losmann Adoms **Pedaitis**, dessen Ehegattin Mutte, geb. Storestikke, heißt; ertrunken; 36 Jahre;
- 96 1. 85/32; Ackmenischken; 5.7.; Erdmuthe, des Einsaaßen Endrik **Karszis** und dessen Ehegattin Maricke **Goberticke** Tochter; ertrunken; 5 1/2 Jahre;
- 86/54; Karkeln; 20.6.; Losmann Endrick **Karly**; Hals-Entzündung; 48 Jahre;
- 87/33; Karkeln; 6.7.; die lose Person Regina Kaulitzkene, geb. **Spangalike**; Auszehrung; 65 Jahre;
- 88/55; Karkeln; 7.7.; des Einsaaßen Johann Heinrich **Bajohr** und dessen Ehegattin Anna Carolina **Thien** Sohn Johann Erdmann; innerliches Unglück; im 1. Jahr;
- 89/34; Tewellen; 28.7.; Maricke, des Einsaaßen Erdmons **Broszait** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 90/35; Karkeln; 12.7.; des Losmanns Kristups Junkeraitis Gattin Szule **Gennaiticke**; Auszehrung; 63 Jahre;
- 91/56; Kalwarien; 3.8.; Jurgis, des Köllmers Kristups **Sangals** und der Marcike **Mickuttaite** Sohn; Stikhusten; 1 3/4 Jahre;
- 92/36; Jeckischken; 2.8.; Ennicke Dommaszene, eine Witwe; Alters wegen; 70 Jahre;
- 93/57; Karkeln; 4.8.; der Tischler-Meister Johann Gabriel **Krisien**; Auszehrung; 60 Jahre;
- 94/37; Spucken; 21.8.; Erdmuthe Lunczinene, geb. **Juricke**, des an Verpflege sich befindlichen Einsaaßen Anzas Lunczins Ehegattin; innere Auszehrung; 57 Jahre;
- 95/38; Nausseden; 22.8.; Cathrina Prussene, geb. **Bartaite**, eine Witwe und lose Person; Auszehrung; 61 Jahre;
- 96/39; Labben; 23.8.; Elske **Lutkicke**, des Gärtners Milkus Lorenczaitis Stieftochter; Auszehrung; 13 Jahre;

97/40; Karkeln; 28.8.; die Losfrau Maria Elisabeth Frischmuth, geb. **Hinz**, des Losmanns Jacob Frischmuth Ehegattin; Lähmung und Auszehrung; 61 Jahre;  
98/58; Tirkschlen; 31.8.; des Gärtners Jacob **Szulmeiszas** Sohn; tot geboren;  
99/59; Ackmenischken; 11.9.; Mickelis, des Eigenkättners Kristups **Kairait** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

- 97 r. 100/41; Spucken; 12.9.; des Einsaaßen Anskis **Macicks** und der Ennicke **Jackszate** Tochter; tot geboren;
- 101/60; Labben; 18.9.; der Gärtner Ansas **Kurszellis**, der Elske, geb. Lutkaite Ehegatte; Auszehrung; 39 Jahre;
- 102/61; Jodreggen; 20.9.; Mickelis, des Gärtners Erdmons **Simonaitis** und dessen Gattin Gryta, geb. **Naujokate** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 103/42; Schakuhnen; 28.9.; Elske, des Einsaaßen Aszmis **Macaitis** und der Elske **Kuttkait** Tochter; innere Entzündung; im 2. Jahr;
- 104/43; Jodiszken, 1.10.; Erdmutter, des Mickelis **Kuckullis** und der Urte, geb. **Bendigicke** Tochter; Entzündung; im 1. Jahr;
- 105/62; Abschrey; 3.10.: Andreas Ludwig, des Andreas **Kairait** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 106/63; Schakuhnen; 5.10.; Jons **Szonpetras**, Gärtner, und seine Frau heißt Gryta Mauraite; Hitz-Krankheit; 48 Jahre;
- 107/64; Stalzen; 4.10.; des Losmanns Annussis **Czekis** und dessen Gattin Maricke **Petraite** Sohn; tot geboren;
- 108/65; Lebbeden; 16.10.; des Landwehrmanns Mickel **Mandwills** Sohn; tot geboren;
- 109/44; Karkeln; 4.9.; des Bauern Jons **Jurys** und dessen Gattin (*Name nicht angegeben*) Tochter Busze; Entzündung; 1 Jahr; (*Die Ehefrau hieß „Marike Mokiike“*);
- 110/66; Ackminge; 4.9.; des Köllmers Kristups **Sturys** (*Angaben nicht zu Ende geführt*); hitziges Nerven-Fieber; 26 Jahre;
- 111/67; Karkeln; 15.9.; Mickelis, des Losmanns Johann **Poczka** Sohn; hitziges Nerven-Fieber; 2 Jahre;
- 112/68; Karkeln; 26.9.; der Eigenkättners Christoph **Goerke**; Alters wegen; 81 Jahre;

- 113/45; Palleiten; 9.10.; Ennike, des Losmanns Jons **Josellis** Tochter; Hitz-Krankheit; im 2. Jahr;
- 114/69; Spucken; 19.10.; Kristups **Tewellis**, ein (*nicht angegeben*) und Verpflege gewesener Vater des Einsaaßen Kristups **Tewellis** von Spucken; Entkräftung; 72 Jahre;
- 115/70; Tirkszlen; 20.10.; Losmann Mickelis **Gawennas**, der Maricke Merkelicke Ehegatte; Hitz-Fieber; 36 Jahre; (*Ausweislich des Heiratsregisters lautete der Vorname der Ehefrau „Ennike“*);
- 116/71; Lebbeden; 19.10.; des Einsaaßen Martin **Ogait** Tochter, tot geboren;
- 98 l. 117/71; Schakuhnen; 28.10.; Losmann Jurgis **Barkaitis** und Ehegatte der Maricke, geb. Naruisze; Hitz-Fieber; 44 Jahre;
- 118/72; Barszdenen; 27.10.; Adoms, der Witwe Erdmuth **Pedaite** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 119/47; Spucken; 1.11.; Elske, des Einsaaßen Jurgis **Stanczus** und dessen Gattin Elske, geb. **Klaszczyke**, Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 120/48; Karkelln; 6.10.; die lose Person Maria **Rothkopp**; Koliken; 66 Jahre;
- 131/73; Karkelln; 6.11.; der Einsaaße Jons **Starraks**; hitziges Fieber; 48 Jahre;
- 132/49; Karkelln; 23.10.; die Eigenkätchner-Witwe Christina Elisabeth Kuhrau, geb. **Rosenberg**; Wasser-Sucht; 60 Jahre;
- 123/74; Karkelln; 20.10.; der Eigenkätchner Friedrich Wilhelm **Groeger**; Auszehrung; 52 Jahre;
- 124/50; Karkelln; 29.10.; Ennusze, des Losmanns Jurgis **Smikts** Tochter; inneres Unglück; im 1. Jahr;
- 125/75; Spucken; 7.11.; Jurgis **Seidock**, des Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) Poczka Stiefvater; hitziges Nervenfieber; 78 Jahre;
- 126/51; Jodischken; 12.11.; Marike, des Einsaaßen Jurgis **Gulbins** und der Urte, geb. **Lutkate**, Tochter; Hitz-Krankheit; im 1. Jahr;
- 127/52; Palleiten; 7.11.; des Müllers Jurgis **Sturys** Tochter, tot geboren;
- 128/76; 18.11.; Dowids, des Losmanns Kristups **Mickaitis** Sohn; Erbrechen; 2 Jahre;

129/77; Thomsstallys; 18.11.; der Einsaaße Endrik **Szammait**, dessen Gattin Marike, geb. (*Nachname nicht angegeben*), ist; Auszehrung; 51 Jahre; (*Der Mädchenname der Ehefrau lautete „Griwenkike“*);

130/78; Jodreggen; 19.11.; Erdmons, der Gärtnerin Szule Kosene, geb.

**Jurkszaite**, unehelicher Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;

131/20; Asznugaren; 20.11.; Erdmons, des Einsaaßen Jurgis **Kliszys** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

99 r. 132/53; Jodischken; 21.11.; Erdmuthe, des Einsaaßen Mickelis **Szwelnus** und dessen Gattin Gryta, geb. **Trinilikke**, Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

133/80; Barzdenen; 21.11.; Mickelis, des Losmanns Kristups **Jurkaitis** und der Elske, geb. **Lunkike**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

134/54, Spucken; 20.10.; Ennike, des Gärtners Mickelis **Gennys** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;

135/81; Perkuhnen; 1.12.; Gottlieb, des Losmanns Erdmons **Tirkszlaitis** und der Gryta, geb. **Kugellike**, Sohn; Stikfluss und Epilepsie; im 1. Jahr;

136/55; Ackmenischken; 4.12.; Mutte, des Eigenkättners Aszmies **Barkaitis** Tochter; Hitz-Fieber; im 7. Jahr;

137/82; Schakuhnen; 5.12.; Eigenkättner Jurgis **Szleiwys**, der Elske **Ogaitikke** Ehegatte; Hitz-Fieber; 60 Jahre;

138/56; Karkeln; 19.11.; die Dienstmagd Regina **Szettelikke**; Hitz-Fieber; 24 Jahre;

139/83; Karkeln; 29.11.; Martin Daniel, der Bauern-Witwe Anna Euphrosina **Kuberg** Sohn; Hitz-Fieber; im 15. Jahr;

140/57; Schakuhnen; 9.12.; Elske Urbonaitene, eine Witwe und der Mutte Lippikene Mutter; Auszehrung und Alters wegen; 72 Jahre;

141/58; Spucken; 10.12.; Cathrina, des Einsaaßen Jurgis **Gebennis** und Marike **Joselikke** Tochter; Hitz-Fieber; 5 Jahre;

142/84; Ackmenischken; 11.12.; des Einsaaßen Jurgis **Lebbedis** Sohn; tot geboren;

143/59; Girgzden; 12.12.; des Einsaaßen Erdmons **Kalniskis** Tochter; gleich nach der Geburt ungetauft gestorben;

- 144/60; Labben; 12.12.; Maricke Szmelczene, eine Losfrau; Entkräftung;  
80 Jahre;
- 100 l. 145/85; Katrinikaiten; 5.12.; der Busze **Poczkiye**, einer losen Person,  
unehelicher Sohn Annussis; innerliches Unglück;
- 146/61; Schakuhnellen, 13.12.; Justina Amalia, des Schulhalters Gottfried  
**Kayser** und dessen Gattin Anna Christina, geb. **Herrmann**, Tochter; Stik- und  
Keuchhusten; 1 1/2 Jahre;
- 147/62; Asznugaren; 12.12.; Ennike, des Einsaaßen Abraham **Geritzas**  
Tochter; innerliche Krämpfe; im 1. Jahr;
- 148/86; Schneiderende; 15.12.; Endrikis, der losen Person Maricke  
**Barszetikke** unehelicher Sohn; Stikhusten; 2 1/2 Jahre;
- 149/87; Schakuhnellen; 15.12.; Annussis, des Einsaaßen Annussis **Szlemo** und  
der Gryta, geb. **Maurate**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 150/63; Schneiderende; 18.12.; Maria Elisabeth, des Losmanns Bernhard  
Allgrün Ehegattin (*Vorname nicht angegeben*), geb. **Hoffmann**; Wassersucht;  
63 Jahre;
- 151/88; Schillgallen; 20.12.; Nicodemus, des katholischen Losmanns Jurgis  
**Gibesz** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 152/89; Barzdenen, 22.12.; Johann, des Losmanns Johann **Belau** Sohn;  
Auszehrung im Innern; im 1. Jahr;
- 153/64; Spucken; 23.12.; Gryta, des Einsaaßen Annussis Baltuttis Ehegattin  
(*Vorname nicht angegeben*), geb. **Biggikke**; Auszehrung; 52 Jahre;
- 154/65; Palleiten; 29.12.; Ennike, geb. **Masurike**, des Eigenkättners Aszmis  
Petreitis Ehegattin; Stikhusten und Auszehrung; 45 Jahre;
- 155/90; Spucken; 30.12.; Mickelis, des Einsaaßen Annussis **Baltutis** Sohn;  
innerliche Auszehrung; 10 Jahre;
- 156/91; Schillgallen; 30.12.; Kristups, der Dienstbotin Flore **Lessing**  
unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 157/92; Tramischen; 19.12.; der Losmann Micks **Jokszys**; hitziges Fieber;  
50 Jahre;
- 158/66; Tramischen; 25.12.; Urte Lauszomaitene, geb. **Grygulate**, des  
Losmanns Jacob Lauszomaitis Ehegattin; Alters wegen; 70 Jahre;

159/67; Karkeln; 31.12.; die verwitwete Bauernfrau Else Stassaitene, geb. **Padagikke**; hitziges Nervenfieber; 55 Jahre;

160/68; Nausseden; 24.11.; Catharina Beyer, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*); eine Köllmerfrau; Alters wegen; 79 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Hellgerin“*);

## 1820

- 101 r. 1/1; Labben; 1.1.; die Dienstbothin Gryta **Szamaitikke**; Auszehrung; 27 Jahre;  
2/1; Spucken; 8.1.; der auf Verpflege gewesene Einsaaße Anzas **Lunczins**;  
Abzehrung; 65 Jahre;  
3/2; Barszdenen; 5.1.; Kristups, des Einsaaßen Erdmons **Stanczus** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
4/2; Karkeln; 9.1.; des Losmanns Johann **Bastian** Tochter; Kinder-Krankheit;  
im 1. Jahr;  
5/3; Spucken; 9.1.; Schuhmacher Friedrich **Plewe**; Altersschwäche; 80 Jahre;  
6/4; Spucken; 3.1.; Mickelis, der losen Person Marike **Ploksztaite** Sohn,  
unehelich; Stikhusten; im 1. Jahr;  
7/5; Palleiten; 24.1.; Kristups, der losen Person Urte **Mitzkike** unehelicher  
Sohn; Entzündung; im 1. Jahr;  
8/3; Jeckischken; 24.1.; Estera Julianna, des Pächters Martin **Klunk** Tochter;  
Masern; 2 Jahre;  
9/6; Spucken; 25.1.; Jurgis, des Losmanns Mickelis **Strasdaitis** Sohn;  
Wassersucht; 1 1/2 Jahre;  
10/7; Labben; 3.2.; Einsaaße Aszmys **Pagalis**, Abzehrung; 36 Jahre;  
11/8; Labben; 3.2.; der auf Pflege gewesene Einsaaße Mickelis **Petkaitis**;  
Altersschwäche; 71 Jahre;  
12/4; Lebbeden, 1.1.; Julianna Ginnullene, geb. **Budzinnate**, des Losmanns  
Andreas Gennullis Ehegattin; Abzehrung; 44 Jahre;  
13/5; Schillgallen; 10.2.; Marike, des Eigenkättners Mickelis **Czekis** Tochter;  
Wassersucht; 3 1/2 Jahre;  
14/6; Jeckischken; 9.2.; Gryta, des Gärtners Jons **Ziegis** Tochter; Abzehrung;  
4 1/4 Jahr;

- 15/7; Ackmenischken; 13.2.; Anna Dorothea, des Schulhalters Lebrecht **Herrmann** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 16/8; Karkeln; 31.1.; Witwe Urte Kalwaitene, geb. **Selwittikke**; Stiche; 68 Jahre;
- 17/9; Karkeln; 3.2.; der Losmann Erdmons **Willimmaitis**; rote Ruhr; 37 Jahre;
- 18/10; Schneiderende; 10.2.; Kristups, des Einsaaßen Kristups **Prussas** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 102 1. 19/9; Tirkschlen; 13.2.; des Einsaaßen Kristups **Bendiks** Tochter; unbestimmte Krankheit; im 1. Jahr;
- 20/10; Schakuhnellen; 16.2.; Erdmuth, des Einsaaßen Jurgis **Kubotaitis** Tochter; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;
- 21/11; Labben; 18.2.; Jurgis **Joniszkaitis**, ein Wirth; innere Entzündung; 4 1/4 Jahre;
- 22/11; Ackmenischken; 24.2.; Elske Skrandene, eine lose Person und Witwe; Alters wegen; 70 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Storestaitė“, sie war vor ihrer Eheschließung mit Endrik Skrandies eine verwitwete „Guddiszkene“*);
- 23/12; Schneiderende; 2.3.; Louisa **Allgrien**, eine Witwe; hitziges Fieber; 55 Jahre;
- 24/13; Jodischken; 5.3.; Gryta Dommaszene, geb. **Labaite**, des Einsaaßen David **Domasz** Ehegattin; Koliken; 61 Jahre;
- 25/14; Schakuhnellen; 7.3.; Erdmuthe Burnene, geb. **Szaraite**, des Einsaaßen Jurgis Burnus Ehegattin; hitziges Nervenfieber; 40 Jahre;
- 26/15; Schakuhnen; 7.3.; Ennike Lekszene, geb. **Trinitikke**, Alters wegen; 65 Jahre;
- 27/12; Schillgallen; 7.3.; Jons, des Losmanns Mickelis **Conrad** Sohn; innere Entzündung; im 1. Jahr;
- 28/16; Mikkut Schudraiten; 10.3.; Elske, des Gärtners Mikkelis **Kruttins** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 29/17; Perkuhtalwen; 12.3.; Elske, des Einsaaßen Anzas **Czekis** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;

- 30/13; Ackmenischken; 17.3.; Mickelis, des Eigenkättners Erdmons **Kubillus** und dessen Gattin Gryta **Lutkike** Sohn; Masern; 3/4 Jahr;
- 31/18; Schudraiten; 18.3.; Urte, der losen Person (*Vorname nicht angegeben*) **Witteszike** uneheliche Tochter; Stikhusten; 1 1/4 Jahr;
- 32/19; Labben; 19.3.; Marike, des Losmanns Kristups **Mandwills** Tochter; hitziges Fieber; im 7. Jahr;
- 33/20; Karkeln; 5.3.; Eleonora, des Einsaaßen Wilhelm **Rhesa** Tochter; Stikhusten; 1 1/2 Jahre;
- 103 r. 34/21; Parungeln; 6.3.; Erdmuth, des Losmanns Johann **Bankmann** und der Gryta **Kalwaite** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 35/22, Karkeln; 8.3.; Heinrietta Amalia, des Losmanns Daniel **Degling** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 36/14; Stalzen; 21.3.; Jurgis, des Losmanns Kristups **Kiauk** Sohn; Masern; 2 1/4 Jahre;
- 37/15; Schakuhnellen; 23.3.; Kristups, des Einsaaßen Mickelis **Klisy's** Sohn (*sc. und der*) Elske, geb. **Jurkaite**; Zahnausbruch; 1 1/2 Jahr;
- 38/16; Spucken; 23.3.; Johann Gottlieb, des Einsaaßen Johann Gottlieb **Westphal** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 39/17; Asznugaren; 27.3.; Kristups, der Gryta **Niklowaite** unehelicher Sohn; Masern; 5 Jahre;
- 40/23; Jodischken; 29.3.; Elske, des Einsaaßen Kristups **Vogts** Tochter; Stikhusten; 2 Jahre;
- 41/18; Schillgallen; 6.4.; Losmann Martin **Ostwald** und der Sophia, geb. **Landmann**, Ehegattin; Abzehrung; 57 Jahre;
- 42/24; Labben; 4.4.; Agutte, Szimkene, geb. **Szamaitikke**, des Losmanns Jons Szimkus Ehegattin; innerliche Krankheit; 41 Jahre;
- 43/19; Ackmenischken; 2.4.; Eigenkättner Martin **Naujok**, dessen Ehegattin (*sc. ist*) Marike Kugelikke; hitziges Nervenfieber; 40 Jahre;
- 44/20; Labben; 10.4.; Anzas, des Maurus **Nikszcus** Sohn; Masern; 1 3/4 Jahre;
- 45/25; Karkeln; 3.4.; Losfrau Christina Charlotta Stehr, geb. **Hirsch** (der Sohn Johann Stehr); Auszehrung; 66 Jahre;

- 46/26; Karkeln; 3.4.; Mutter, des Losmanns Jurgis **Poczka** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 47/21; Jodregen; 12.4.; des Gärtners Anzas **Kyris** Sohn; tot geboren;
- 48/22; Jodischken; 14.4.; des Einsaaßen Willims **Bendiks** Sohn; tot geboren;
- 49/23; Karkeln; 20.4.; Losmann David **Kosaks**, der Ennike, geb. Gengelikke, Ehegattin; Schwindsucht; 55 Jahre;
- 50/27; Karkeln; 21.4.; Barbe, des Einsaaßen Erdmann **Plonus** Tochter; Masern; (unl.);
- 51/28, Karkeln; 12.4.; Anna Wilhelmina, des Losmanns Jacob **Szimkus** und der Barbe **Storimikke**, verehelichten Jokszene, uneheliche Tochter; Masern; 1 1/2 Jahre;
- 104 l. 52/24, Pelletkallen; 24.4.; Friedrich **Rosenberg**, Tilsiter, des Chatoull-Köllmers Friedrich **Rosenberg** Sohn; Lungensucht; 34 Jahre;
- 53/25; Karkeln; 20.4.; Johann, des Losmanns Jacob **Szimkus** und der Urte Jokszene, geb. **Storimike**, unehelicher Sohn; Masern; 1 1/2 Jahre;
- 54/26; Karkeln; 12.4.; des Einsaaßen Gottfried **Lau** Sohn, Gottfried; Masern; 2 Jahre;
- 55/27; Schillgallen; 24.4.; Christian Friedrich, des Schuhmachers Bernhard **Hahn** Sohn; Masern; 3 Jahre;
- (ohne Nummer): In Karkell ist den 6. Mai der Wirth Micks **Grinnus**, 57 1/4 Jahre alt, gestorben); (*Der vorstehende Sterbeeintrag war offenkundig zunächst übersehen worden und wurde dann am Rand zwischen die Einträge 55 und 56 „gequetscht“*);
- 56/28; Tewellen; 6.5.; Kristups, des Einsaaßen Jurgis **Girgzdys** Sohn; Epilepsie; 3 Jahre;
- 57/29; Spucken; 8.5.; Martin Lebrecht, des Einsaaßen Gottlieb **Westphal** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 58/30; Nausseden; 9.5.; Erdmons, des Losmanns Annussis **Dannukaitis** Sohn; Abzehrung; 23 Jahre;
- 59/29; Spucken; 9.5.; Gryta, geb. **Kosaitike**, des Losmanns Jacob Walenczus Ehegattin; Stikfluss; 40 Jahre;

- 60/30; Kuppren; 9.5.; Ennike Lutkene, geb. **Bartaite**, eine Witwe, ihre Tochter ist die Dienstbotin Ertmuth Szmelczene; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 61/31; Ackmenischken; 23.5.; Aszmis **Lutkus**, des verstorbenen Einsaaßen (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkus** in Labben Sohn; Nervenfieber; 22 Jahre;
- 62/31; Karkeln; 5.5.; Friderica, des Losmanns Christian **Ulrich** Tochter; Masern; im 1. Jahr;
- 63/32; Spucken; 26.5.; Gottfried Eduard, des Einsaaßen Friedrich **Schaar** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 64/32; Karkeln; 27.4.; Barbe, des Losmanns Kristups **Budwets** Tochter; Masern; 2 Jahre;
- 65/33; Karkeln; 7.5.; Carl, der Christina **Gronau** unehelicher Sohn; Masern; 4 Jahre;
- 105 r. 66/33; Karkeln; 26.5.; Catharina Elisabeth, des Losmanns Peter **Kuberg** Tochter; Masern; 3 1/4 Jahre;
- (*ohne Nummer*); (*Ort nicht angegeben*); 11.5.; des Kölmmers Heinrich **Kuh(r)au** aus Inse Tochter, ist den 11.5. allhier in Karkeln begraben; (*Todesursache nicht angegeben*); (*Alter nicht angegeben*);
- 67/34; Katrinikaiten; 5.6.; Urte, des Gärtners Martin **Jutzas** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 68/34; Wyszaiten; 8.6.; Schulhalter Friedrich Wilhelm **Guthfeldt**; Lähmung und Auszehrung; 43 Jahre;
- 69/35; Labben; 7.6.; Marike Woskene, geb. **Cibettike**, eine lose Person und Witwe; Alters wegen; 80 Jahre;
- 70/35; Abschrey; 14.6.; Johann Christlieb, des Christlieb **Taureck** Sohn; Entzündung; 3 1/2 Jahre;
- 71/36; Spucken; 15.6.; Ennike, des Einsaaßen Jurgis **Lunczins** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 72/37, Wiszayten; 16.6.; Johann Carolina, des Einsaaßen Wilhelm **Wiesenberg** Tochter; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;
- 73/38; Labben; 18.6.; Elske, der Witwe Elske **Kurszelike** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;

- 74/39; Schillgallen; 19.6.; Emilia Wilhelmina, des Eigenkättners Wilhelm **Gluth** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 75/36; Schillgallen; 20.6.; Schuhmacher Carl **Hahn**, Vater und Witwer; Alters wegen; 75 Jahre;
- 76/37, Nausseden, 24.6.; Eduard, des Gärtners Anzas **Prussas** Sohn; Kinder-Krankheit; 1 Jahr;
- 77/40; Karkeln; 8.6.; Anna Dorothea, geb. **Preuk**, des Losmanns Jacob Czeps (sic!) Ehegattin; Wassersucht; 45 Jahre;
- 78/38; Karkeln; 29.6.; Mikkelis, des Einsaaßen Kristups **Kalnizskis** Sohn erster Ehe; Entzündung; im 9. Jahr;
- 79/39; Palleiten; 1.7.; verabschiedeter Unteroffizier Carl **Senf**; Altersschwäche; 65 Jahre;
1061. 80/41; Abschrey; 4.7.; Erdmuth, des Gärtners Endrik **Kurmis** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 81/40, Perkuntalwen; 9.7.; Ludvig, des Eigenkättners George **Mertins** Sohn; Verstopfung; im 13. Jahr;
- 82/42; Nausseden; 11.7.; Carolina Emilia, des Köllmers Carl **Schaak** Tochter; Epilepsie; im 4 Jahr;
- 83/41; Schakuhnellen; 15.7.; Gottlieb Ernst, des Radmachers Ernst **Boss** Sohn; Epilepsie; 2 Jahre;
- 84/43; Perkuhnen; 15.7.; Witwe und arme Bettlerin (*Vorname nicht angegeben*) **Haupt**; Auszehrung; 60 Jahre;
- 85/44; Ackmenischken; 16.7.; Marike, der Witwe Elske Kairene Tochter; Stikhusten; 1 Jahr;
- (86/42 – Eintrag gestrichen, da der Sterbevorgang bereits eine Seite zuvor unter Nr. 78/38 erfasst war);
- 86/42; Schillgallen; 21.7.; Johann George, der Sophia **Ostwald** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 87/45; Mitzkomandwill; 31.7.; Ennike, des Einsaaßen Mikel **Bernoht** Tochter; hitziges Nervenfieber; 23 Jahre;
- 88/46; Stalzen; 31.7.; des Einsaaßen Jurgis **Budriks** und dessen Gattin Ennike, geb. **Vogtike**, Tochter; tot geboren;

- 89/43; Barzdenen; 1.8.; Erdmons, des Einsaaßen Jons **Szentiks** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 90/47; Ackmenischken; 17.8.; Erdmuthe, des Einsaaßen Mikelis **Dulkis** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 91/48; Barzdenen; 17.8.; Mutte, des Einsaaßen Kristups Warszas Gattin, geb. **Kliszike**; nach der Entbindung; 30 Jahre;
- 92/44; Barzdenen; 18.8.; der Einsaaße Ludvig **Stulgaitis**; ertrunken; 60 Jahre;
- 93/45; Barzdenen; 18.8.; Erdmons **Szamaitis**, Dienstbote und Sohn des Ermons **Szamaitis** aus (*Ort nicht angegeben*); ertrunken; 19 Jahre;
- 94/46; Karkeln; 18.8.; des Einsaaßen Jons **Jurys** (*sc. Sohn*), den Tag nach der Geburt und getauft gestorben; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 107 r. 95/49; Karkeln; 18.6.; Marike, des Einsaaßen Jurgis **Szieszdraitis** Tochter; Masern; im 1. Jahr;
- 96/47; Karkeln; 4.7.; Erdmann, des Eigenkättners Gottfried **Schenk** Sohn; Keuchhusten; im 1. Jahr;
- 97/48; Karkeln; 4.8.; Carl **Schmidt**, der Einsaaßin Marike Ligaitene aus Minge unehelicher Sohn; Krämpfe; 15 Jahre;
- 98/50; Karkeln; 11.8.; Heinrietta, des Einsaaßen Christian **Schenk** Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 99/49; Karkeln; 18.6.; des Unterförsters (*Vorname nicht angegeben*) **Stangenberg** einziger Sohn; hitziges Fieber; 5 Jahre;
- 100/50; Tramischen; 22.7.; Mikkelis, des Losmanns Jurgis **Pugelis** Sohn; Masern; 1 1/4 Jahre;
- 101/51; Kuppren; 30.8.; George, des Einsaaßen Christoph **Müller** Sohn; nach der Geburt gestorben;
- 102/52; Lebbeden, 2.9.; Annessis **Armonait**, der Witwe Regina Armonene, geb. **Kiaukike**, Sohn; innerer Brand; 32 Jahre;
- 103/53; Stalzen; 3.9.; Mikelis, der losen Person Gryta **Petraite** unehelicher Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 104/54; Wyschaiten; 6.9.; Ansas, des Musquetiers Annessis **Baczkus** und dessen Gattin Marike, geb. **Gailike**, Sohn; im 1. Jahr;

105/55; Barzdenen; 6.9.; Jurgis, des Einsaaßen Kristups **Warszaitis** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

106/51; Schakuhnen; 8.9.; des Einsaaßen Heinrich **Sommerfeld** und dessen Gattin Cathrine, geb. **Bolz**, Tochter; tot geboren; (*An dieser Stelle stand zunächst ein begonnener Eintrag mit den Daten „107/52; Karkeln; 4.9.“, der anschließend durchgestrichen wurde; im Folgenden ist zwar mit „107“ die erste Zahl der Registriernummer neu vergeben worden, die zweite Zahl „52“ für weibliche Geburten wurde hingegen nicht korrigiert*);

107/53; Tewellen; 20.8.; des Einsaaßen Erdmons **Broszait** Tochter, tot geboren;

108/54; Karkeln; 21.8.; des Losmanns Hannus **Kairies** Tochter, tot geboren;

109/56; Spucken; 8.9.; Jurgis, der Einsaaßin und Witwen Katrina Szwelnene Sohn; Auszehrung; 22 Jahre;

110/57; Palleiten; 10.9.; Jons **Josellis**, Losmann und der Ennike, geb. Szlemonike, Ehegatte; hitziges Nervenfieber;

111/58; Ackmeniszken; 10.8.; des Einsaaßen Erdmons **Warszas** Sohn, der gleich nach der Geburt gestorben; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

112/55; Schneiderende; 13.9.; Gryta Prussene, geb. **Kalwaite**, eine betagte Witwe; Auszehrung; 58 Jahre;

113/59; Schneiderende; 14.9.; Mikelis, des Eigenkättners Jurgis **Barszketis** Sohn; Abzehrung; 9 Jahre;

*(Eintrag 114 fehlt);*

108 l. 115/60; Pelletkallen; 20.9.; Losmann George **Frischmuth**; Altersschwäche; 70 Jahre;

116/61; Abschrey; 22.9.; Endrik, des Erdmons **Jacksztait** Sohn; innerer Brand; im 1. Jahr;

117/56; Spucken; 25.9.; Ennike, des Einsaaßen Mikelis **Nebelis** Tochter; innerer Brand; im 1. Jahr;

118/62; Naussedem; 6.10.; Adolph, des Köllmers Carl **Schaak** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;

119/63, Karkeln; 7.10.; Carl **Urban**, des verstorbenen Gottfried **Urban** Sohn und des Einsaaßen Johann Muschkait Stiefsohn; hitziges Fieber; 18 Jahre;

- 120/57; Karkeln; 31.8.; Busze, des Einsaaßen Jurgis **Gudaitis** Tochter;  
Keuchhusten; im 1. Jahr;
- 121/58; Karkeln; 4.9.; Charlotta, des Losmanns Friedrich **Milchert** Tochter;  
Keuchhusten; 1 1/2 Jahre;
- 122/59; Karkeln; 19.9.; Erdmuth, des Eigenkättners Endrik **Stanczus** Tochter;  
Keuchhusten; im 1. Jahr;
- 123/64; Karkeln; 23.9.; Einsaaße Erdczus **Kragininks**; Nervenfieber; 44 Jahre;
- 124/65; Karkeln; 25.9.; David, des Einsaaßen David **Burnus** Sohn; Stikhusten;  
im 1. Jahr;
- 125/66; Karkeln; 26.9.; Gottfried, des Eigenkättners Gottfried **Schenk** Sohn;  
Stikhusten; 3 Jahre;
- 126/67; Karkeln; 26.9.; Anzas, des Eigenkättners Endrik **Stanczus** Sohn;  
Stikhusten; 3 Jahre;
- 127/60; Karkeln; 29.9.; Regina Grasztait, geb. **Grunt**, des Losmanns David  
Grasztait Ehegattin; Schlagfluss; 50 Jahre;
- 128/68; Karkeln; 30.9.; (Eintrag durchgestrichen); (*Der Eintrag enthält die  
offenbar nachträglich gesetzten Worte „des Littmans Sohn, tot geboren“*)
- 129/61; Jodischken; 4.10.; Elske Labaitene, geb. **Ambrassike**, des Einsaaßen  
Jons Labaitis Ehegattin; Entkräftung; 58 Jahre;
- 130/69; Stalzen; 14.10.; George **Matwill**, des Einsaaßen Siegfried Heydmann  
(unl.); hitziges Nervenfieber; 25 Jahre;
- 109 r. 131/70; Schakuhnellen; 16.10.; Mikelis **Kliszis**, Losmann und Reserve-Soldat;  
ertrunken; 36 Jahre;
- 132/71; Barszdenen; 19.10.; der losen Person Gryta **Jurgzdike** unehelicher  
Sohn; tot geboren;
- 133/72; Stalzen; 19.10.; der Einsaaße Mickelis **Petraitis**, katholisch; Krämpfe;  
65 Jahre;
- 134/62; Karkeln; 8.10.; Anna Cathrina Goercke, geb. **Klein**, des Eigenkättners  
Christoph Goerke Ehegattin; Unglücksfall; 47 Jahre;
- 135/73; Karkeln; 22.10.; Jurgis, des Einsaaßen Dows **Kurszaitis** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1 Jahr;

136/74 und 137/63; Ackmenischken; 21.10.; des Einsaaßen Jurgis **Lebbedis** Zwillinge, von denen die Tochter gleich nach der Geburt gestorben ist und der Sohn tot geboren;

138/64; Labben; 28.10.; Gryta, des Einsaaßen Kristups **Nebelis** Tochter; Auszehrung; 1 Jahr;

139/65; Barczdenen; 28.10.; Witwe Regina Warszaitene, des Einsaaßen Erdmons Warszaitis Mutter; Kolik, Alters wegen; 80 Jahre;

140/75; Schakuhnellen; 3.11.; Jurgis **Kubotait**, ein Wirth, Gatte der Busze, geb. Kelnoraite; Abzehrung; 40 Jahre;

141/76; Ackmenischken; 6.11.; Kristups **Bundins**, Losmann und Ehegatte der Katrine, geb. **Adomaite**; Abzehrung; 40 Jahre;

142/66; Karkeln; 22.10.; des Einsaaßen Erdmann **Heydmann** Tochter; tot geboren;

143/67; Karkeln; 1.11.; Anna Dorothea, des Einsaaßen Johann **Wiechert** Tochter; Stikhusten; 2 1/2 Jahre;

144/68; Lebbeden; 11.1.; des Losmanns Christoph **Schlicht** Tochter; tot geboren;

145/69; Labben; 16.; Elske Labaitene, geb. **Wallokaite**, eine Witwe; Altersschwäche; 63 Jahre;

146/70; Akmenischken; 20.11.; Witwe und Losfrau Marike Balnene; Altersschwäche; 70 Jahre;

147/77; Schneiderende; 23.11.; Anskis **Stanczus**, ein Losmann; hitziges Nerven-Fieber; 48 Jahre;

1101. 148/71; Karkeln; 30.9.; die Witwe Annusze Kragininkene, geb. **Kosakike**; Entkräftung; 80 Jahre;

149/72; Karkeln; 16.10.; die Witwe Prussene, geb. **Prankaite**; Entkräftung; 69 Jahre;

150/78; Karkeln; 27.10.; Erdmons, des Einsaaßen Erdmons **Dowidait** Sohn; Keuchhusten; 3 Jahre;

151/73; Karkeln; 19.11.; Carolina, des Losmanns Johann **Rosenberg** Tochter; Keuchhusten; 1 Jahr;

152/74; Schakuhnen; 26.11.; die Witwe Cathrina Kempas, geb. **Krauss**;  
hitziges Fieber; 65 Jahre;

153/75; Nausseden; 27.11.; die Witwe Regina Pallasdene; Entkräftung;  
80 Jahre;

154/76; Schneiderende; 27.11.; Mutter, des Eigenkättners Miks **Jogmins**  
Tochter; Kinder-Krankheit, im 1. Jahr;

155/79; Girreningken; 25.11.; der Einsaaße Mikel **Ogius**, der im Rußstrohm  
bei Russ ertrunken ist;

156/80; Wiszayten; 7.12.; Jurgis **Romeikis**, eine vaterlose Waise, dessen  
Mutter sich in Petersburg aufhalten soll, und Dienstbote der Witwe Puttinene in  
Wiszayten; im Brande eines Hauses verbrannt; im 18. Jahr;

157/81; Ackmenischken; 7.12.; Jurgis **Gritzaitis**, Witwer aus einem anderen  
Kirchspiel, verstorben beim Einsaaßen Jurgis Lebbedis; Alters wegen;  
70 Jahre;

158/77; Spucken; 6.12.; Gryta Laurinene, geb. (*Mädchenname nicht  
angegeben*), Witwe und Losfrau, (*sc. hinterlässt*) 2 Töchter, 1 Sohn, *gestorben*  
bei ihrem Sohn Ensys; (unl.); 60 Jahre; (*Der Mädchenname der Verstorbenen  
lautete – wohl – „Stanczaite“*);

111 r. 159/78; Nausseden; 14.12.; Regina Sellowene, geb. **Szamaite**, des Einsaaßen  
Jurgis **Sellowa** Ehegattin;

160/79; Perkuhnischken; 15.12.; Regina Niklowaitene, geb. **Storim**, eine  
Witwe, katholisch; Abzehrung, Alters wegen; 72 Jahre;

161/80; Labben; 15.12.; Marike, des Einsaaßen Maurus **Labbait** Tochter;  
Abzehrung; im 1. Jahr;

162/81; Schakuhnellen; 12.12.; Katrina, des Losmanns Aszmis **Kanczatis**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

163/82; Stalzen; 21.12.; Schuhmacher Gottlieb **Stein**, der Eva, geb. Schoedler,  
Ehegatte; Auszehrung; 56 Jahre;

164/82; Schakuhnellen; 30.12.; Gryta, des Losmanns Mikel **Pallaksztis**  
Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

165/83; Schneiderende; 24.12.; Mikel, des Gärtners Jurgis **Saunus** Sohn;  
Durchfall; im 2. Jahr;

166/84; Karkeln; 13.11.; Losmann und Witwer Christoph **Junkoraitis**;  
 Entkräftung; 60 Jahre;

167/85; Karkeln; 6.12.; Carl Friedrich, das Losmanns Johann **Rhesa** Sohn;  
 Stikhusten; im 1. Jahr;

168/86; Karkeln; 14.12.; Krisas, des Einsaaßen Jurgis **Wannags** Sohn;  
 ertrunken; im 16. Jahr;

169/89; Karkeln; 9.12.; Marike **Stegait**, des Einsaaßen **Stegait** Tochter;  
 schleichendes Fieber; 4 Jahre;

170/87; Karkeln; 13.12.; Einsaaße Johann **Bajohr** (Altsitzer); Entkräftung;  
 70 Jahre;

171/84; Karkeln; 13.12.; Heinrietta, des Losmanns **Kuk** Tochter; Epilepsie; im  
 1. Jahr;

172/85; Karkeln; 31.12.; Witwe Gryta Kosack, geb. **Gengelike**; Entkräftung;  
 65 Jahre;

## 1821

1121. 1/1; Spucken; 10.1.; Losmann Mikelis **Strassdatis**, der Urte, geb. **Wiszkike**  
 (sic!) Ehegatte; Epilepsie; 42 Jahre; (*Der Mädchennamen der Mutter ist bei zwei  
 Taufeinträgen mit „Juszkike“ bzw. „Juszczike“ angegeben*);
- 2/1 und 3/2; Girgzden; 11.1.; des Einsaaßen Erdmons **Kalnizskis** und dessen  
 Gattin Elske, geb. **Czepaite**, Töchter, ein Paar; tot geboren;
- 4/3; Nausseden, 13.1.; Anna Maria Heydek, geb. **Naujokait**, Ehegattin des  
 Eigenkättners Christoph Heydek; hitziges Nervenfieber; 57 Jahre;
- 5/2; Schillgallen; 19.1.; Jacob, des Eigenkättners Thomszus **Repszys** Sohn;  
 Stikhusten; im 1. Jahr;
- 6/3, Labben; 21.1.; Einsaaße Kristups **Baczkus**; Abzehrung; 55 Jahre;
- 7/4; Schakuhnellen; 28.1.; Gabriel **Beeck**, Pflegvater und Losmann, des  
 Einsaaßen Christian Beeck Vater daselbst; Entkräftung; 76 Jahre;
- 8/4; Barzdenen; 29.1.; Marike **Pedaite**, des Losmanns Erdmons Susa  
 Stieftochter; Durchfall; 4 1/2 Jahre;
- 9/5; Pelletkallen; 18.1.; Nicolaus, des Gärtners Casimir **Gasparawitz** Sohn;  
 hitzige Krankheit; 10 Jahre;

10/6; Barzdenen; 31.1.; Anskis, des Einsaaßen Annussis **Gulbins** Sohn;  
Stikhusten; im 1. Jahr;

11/5; Ackmenischken; 31.1.; Marike, des Einsaaßen Jurgis **Macaitis** Tochter;  
Keuchhusten; im 1. Jahr;

12/7; Schakuhnellen; 1.2.; Kristups, des Losmanns Mikel **Pallaksztis** und der  
Ennike **Waiskate** unehelicher Sohn; Wassersucht; 1 3/4 Jahre;

- 113 r. 13/8; Karkeln; 21.1.; des Einsaaßen Gottfried **Lau** Sohn; tot geboren;  
14/9; Karkeln; 4.2.; der Altsitzer David **Kalwait**, Gatte der Marike Kalwait,  
geb. Raisgike, und Vater des Wirths Erdmons Kalwait; hitziges Fieber;  
65 Jahre;

*(Der Rest wie auf der nachfolgenden Film B 412, Seite 1 r. – Freilich enthält  
der Mikrofilm B 413 noch einige weitere Seiten bis zum Eintrag Nr. 68; die  
Inhalte sind nicht immer deckungsgleich, wobei auf unterschiedliche  
Versionen besonders hingewiesen wird)*

- 1 r. 17/11; Schillgallen, 7.2.; der Witwe Regina Sellowene, geb. **Pagallike** Sohn,  
tot geboren;  
18/12; Schillgallen, 8.2.; Kristups, des Gärtners Mickel **Jokszys** und der Gryta,  
geb. **Puttins**, Sohn; an der Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
19/13; Schneiderende, 10.2.; Friedrich, der losen Person Marike **Poczkyke**  
ehelicher Sohn; am Stikhusten; im 1. Jahr;  
20/7; Schakuhnellen, 10.2.; des Losmanns Erdmann **Gedra** und der Elske  
**Kosla** Tochter; tot geboren;  
21/8; Labben, 14.2.; die Witwe Elske Niklowaitene, geb. **Mazuttike**; an  
Entkräftung und Alters wegen; 68 Jahre;  
22/14; Jodraggen, 14.2.; Erdmons, des Losmanns Erdmons **Koossas** und der  
Szule, geb. **Jurkszaite**, Sohn; an der Kinder-Krankheit, im 1. Jahr;  
23/15; Schillgallen; 15.2.; Jurgis, des Losmanns Maurus **Szedys** und der Mutte,  
geb. **Goerke**, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
24/16; Schillgallen; 18.2.; Mikel, des Gärtners Mickel **Jokszys** und der Gryta,  
geb. **Puttins**, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

- 25/17; Barzdenen, 19.2.; der Wirth Ermann **Goberts** und Gatte der Ennike, geb. **Matzick**; am inneren *Brand*; 24 Jahre;
- 26/9; Spucken, 19.2.; Julianna, des Wirth Gottl(ieb) **Westphal** und dessen Gattin, Julianna, geb. **Selz**, Tochter; am hitzigen Fieber, 4 1/2 Jahre;
- 27/18; Tirkscheln; 19.2.; Losmann Mikel **Meding**, Gatte der Ennike, geb. **Urbanait**; Alters wegen; 80 Jahre;
- 28/10; Wieszaiten, 22.2.; Marike Saunus, geb. **Petraite**, des Wirths Erdmann Saunus Gattin; an der gelben Sucht, 52 Jahre;
- 29/19; Ackminischken; 22.2.; Gottfried Lebrecht, des Schulhalters Gottfr(ied) **Herrmann** und der Gattin Anna **Bartsch** Sohn; Kinder-Krankheit, im 1. Jahr;
- 30/20; Tramischen; 24.2.; Mickel **Sellenait**, Dienstbothe des Wirths Graetsch und Sohn der Witwe Ennike Sellenait, geb. **Raudys**, in Szauczen, Kaukehnschen Kirchspiels, Sohn; am inneren Brand, 16 Jahre;
- 21/21; Ackminischken, 27.2.; Anzas, des Wirths Kristups **Lunczin** und der Marike, geb. **Jokszait**, Sohn; an Abzehrung, 1 1/2 Jahre;
- 32/11; Girgzden; 28.2.; Marike Awiszus, geb. **Szon**, des Wirths Jurgis **Awiszus** Gattin; an Abzehrung und schleichendem Fieber, 44 Jahre;
21. 33/22; Schneiderende; 3.3.; Eigenkätthner und Witwer Jacob **Barszketis**, des Eigenkätthners Jurgis Barszket Vater; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 34/23; Schakuhnen; 4.3.; Johann Carl, des Müllergesellen Friedrich **Schulz** und dessen Gattin Maria, geb. **Gluth**, Sohn; innerer Brand; im 1. Jahr;
- 35/12; Ackmenischken; 7.3.; Gryta, des Eigenkätthners Aszmys **Barkaitis** und dessen Gattin Marike, geb. **Szwellnike**, Tochter; Abzehrung; im 4. Jahr;
- 36/24; Ack(men)ischken; 9.3.; Mickel, des Gärtners Mikelis **Lorenczait** und dessen Gattin N. N. **Dijok** Sohn; schleichendes Fieber; im 4. Jahr;
- 37/13; Schneiderende; 4.3.; Gryta, des Wirths Jurgis **Auszra** und dessen Gattin N. N., geb. **Labbaite**, Tochter; Stikhusten; 4 Jahre;
- 38/25; Palleiten; 12.3.; Erdmons, des Eigenkätthners Erdmons **Dobels** und dessen Gattin Gryta Dobrayte Sohn; Stikhusten; 1 1/2 Jahre; (*nach anderer Lesart – im Mikروفilm B 413 – hieß die Kindesmutter „Ennike Lorenczate“; letzteres dürfte stimmen, zumal dies auch mit einem entsprechenden Eintrag im Heiratsregister (Nr. 12/1819) korrespondiert*);

- 39/26; Asznugaren; 14.3.; Kristups, des Wirths Abraham **Goritsas** und dessen Gattin Ennike, geb. **Letzike**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 40/27; Schillgallen; 15.3.; Eigenkätthner Mickel **Szentiks** und Gatte der Szule, geb. **Mathis**; Schleichendes Fieber; 27 Jahre; *(nach anderer Lesart – im Mikrofilm B 413 – hieß die Kindesmutter mit Mädchennamen „Meteszike“;*
- 41/28; Pelletkallen; 19.3.; Altsitzer Friedrich **Rosenberg** und Gatte der Charlotta, geb. **Tonner**; Entkräftung; 75 Jahre; *(nach anderer Lesart – im Mikrofilm B 413 – hieß die Kindesmutter mit Mädchennamen „Kahlau“, wobei ein Vorname nicht genannt ist);*
- 42/14; Karkeln; 19.2.; Witwe Anna Barbara Haupt, geb. **Ott**; hitziges Fieber; 48 Jahre;
- 43/29; Schakuhnen; 18.3.; Leopold, der losen Person Busze **Niklowait** (sc.: *Sohn*); Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 44/30; Schillgallen; 26.3.; Losmann (*Vorname nicht angegeben*) **Laurins**, Katholik; Stikhusten; 55 Jahre;
- 45/15; Abschrey; 28.3.; Gryta, des Köllmers Jurgis **Lunczins** und dessen Frau Erdmuth, geb. **Graetsch**, Tochter; Stikhusten; 2 1/2 Jahre;
- 46/31; Schakuhnen; 29.3.; der Altsitzer Endrik **Petraït** und Gatte der Elske, geb. August; ertrunken; 61 Jahre;
- 47/32; Tewellen; 29.3.; Mickelis, des Gärtners Mickel **Ogait** Sohn; Abzehrung; 23 Jahre;
- 2 r. 48/32; Tirkscheln; 2.4.; Friedr(ich) Wilhelm, des Losmanns Ephraim **Preuss** und dessen Gattin Sophia, geb. **Lemke**, Sohn; am Stikhusten; im 1. Jahr;
- 49/16; Ackmenischken, 3.4.; Marike, des Wirths Annussis **Labaitis** und dessen Gattin Erdmutte, geb. **Labaite**, Tochter; an innerer Entzündung; im 1. Jahr;
- 50/34; Barzdenen, 1.4.; Kristups, des Losmanns Kristups **Mazuttis** Sohn; an Kinder-Krankheit; im 1. Jahr; *(nach anderer Lesart – im Mikrofilm B 413 – war das Kind Kristups der Sohn des „Aszmys Maszuttis“; letztere Version dürfte zutreffen, denn nur sie deckt sich mit einem entsprechenden Eintrag im Taufregister (Nr. 4/1821));*

51/17; Karkeln; 3.4.; Urte **Geltaite**, Tochter der Witwe Ennike Geltaitene, geb. **Petroszike**, in Skirwith und des Wirths Miks Kasparis Pflegekind; an Stikhusten; 3 Jahre alt;

52/35; Akmenischken, 9.4.; Bridszus **Domaszatis**, Losmann und Gatte der Ennike, geb. Kalwaite; an Abzählung; 44 Jahre alt;

53/36; Wyszayten; 13.4., Losmann Mikel **Stanczus**, Gatte der Ennike, geb. **Putzike**, am hitzigen Fieber; 56 Jahre;

54/37; Schakuhnellen; 14.4.; der Witwe Urte Kubozaitene, geb. **Kellnoraite**, Sohn; tot geboren;

55/38; Nausseden; 16.4.; Gabriel, des Wirths Gabriel **Goerke** und dessen Gattin N. N., geb. (*nicht ausgefüllt*) Sohn; am Stikhusten; 10 Jahre; (*Die Ehefrau hieß „Anna Wilhelmina Hirschinn“*);

56/39; Karkeln; 17.4.; Daniel, des Wirths Daniel **Schenk**, Sohn; Stikhusten; 3 1/4 Jahre;

57/18; Schillgallen; 25.4.; Marike, der losen Person Urte, geb. **Joniszkaite**, uneheliche Tochter; Stikhusten; 1 1/2 Jahr alt;

58/40; Lutkomanschait; 28.4.; Altsitzer Jurgis **Puttins**, Gatte der Busze, geb. **Domikike**, katholisch; an Entkräftung; 78 Jahre;

59/41; Spucken; 9.5.; Maurus, des Einsaaßen Jurgis **Mauricz** und der Katrina, geb. **Jakszstaite**, Sohn; an Epilepsie; im 1. Jahr;

60/42; Palleiten; 10.5.; Jurgis, des Köllmers Mikel **Sturies** und dessen Gattin Katrina **Josellike** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

61/43; Karkeln; 13.5.; Joh(ann) Christoph Gottlieb **Preuk**, des Köllmern Friedrich Kroenert Stiefsohn; an der Abzählung, 21 Jahre;

62/44; Barzdenen; 23.5.; Mickelis **Stulgaitis**, der Bergsze Jutzas, geb. **Stulgaite**, unehelicher Sohn; an der Abzählung; 8 Jahre; (*In der Version des Mikrofilms B 413 ist zusätzlich erwähnt, dass die Kindesmutter Ehegattin des „Kristups Jutzas“ sei*);

63/45; Karkeln; 28.5.; Friedrich **Schenk**, Altsitzer und Gatte der Justina, geb. **Preuk**; an Abzählung; 59 Jahre;

- 64/19; Karkeln; 25.5.; Ennusze **Pauplike**, Tochter des verstorbenen Kristian **Pauplys** und Dienstbothin des Wirths Erdmann Burnus; an Wassersucht, 30 Jahre;
31. 65/20; Labben; 1.6.; Marike, des Wirths Aszmys **Petkait** und dessen Gattin Marike, geb. **Butzkys**, Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 66/21; Labben; 3.6.; Ennike, des Gärtners Kristups **Bendik** und der N. N., geb. **Krum**, Tochter; Kinder-Krankheit; 1 Jahr; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Busze“*);
- 67/46; Schillgallen; 7.6.; Wilhelm, des Eigenkättners Wilhelm **Hahn** Sohn; schlimmer Hals; 4 Jahre;
- 68/22; Girgzden; 12.6.; Ennike, des Wirths und Witwers Jurgis **Awiszus** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- (ohne Nummer); Szauczen, Kaukehnschen Kirchspiels; 3.6.; Urte **Jodaite**, des verstorbenen Altvaters (*Vorname nicht angegeben*) **Jodait** Tochter und des Mickelis Junkeraitis in Szauczen Schwägerin; (*Todesursache nicht angegeben*); (*Alter nicht angegeben*);
- 69/23; Mitzkomandwill; 14.6.; Busze, der Edilke **Bernoht** Tochter (*sc.: und*) des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Bernohts** uneheliche Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 70/24; Schillgallen; 25.6.; Gryta, des Eigenkättners Kristups **Pagalis** Tochter; Abzehrung; 14 Jahre;
- 71/47; Schakuhnen; 27.6.; Friedrich Gottlieb, des Rademachers Ernst **Boss** Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 72/48; Lebbeden; 30.6.; Kristups **Mandwills**, Losmann und Gatte der Elske, geb. **Lutkicke**; Altersschwäche; 65 Jahre;
- 73/49; Barzdenen; 6.7.; Einsaaße Mickelis **Butzkis**, Gatte der Elske, geb. **Maszeikis**; Kolik; 56 Jahre;
- 74/50; Nausseden; 8.7.; Einsaaße Erdmann **Huebsch**, Gatte der Marike, geb. **Ogius**; hitziges Nervenfieber; 52 Jahre;
- 75/25; Spucken; 9.7.; des Losmanns Kristups **Mickaitis** Tochter; tot geboren;
- 76/51; Labben; 10.7.; Kristups **Joniszkis**, Altvater und Gatte der Erdmuth, geb. **Tirkszlait**; Altersschwäche; 68 Jahre;

- 77/52; Stalzen; 13.7.; Jons, des Wirths Jurgis **Budrik** Sohn; Auszehrung; im 1. Jahr;
- 3 r. 78/26; Schakunellen; 13.7.; Marike, des Losmanns Aszmys **Kanczaitis** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 79/27; Wieszyten; 14.7.; Madlina Witteszene, geb. **Petraite**, des Wirths Annussis **Wittesz** Gattin; Abzählung; 53 Jahre;
- 80/53; Jodiszken; 18.7.; Erdmons, des Wirths Mickelis **Kukullys** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 81/54; Schakuhnellen; 21.7.; Gärtner Jons **Tomaszaitis**, katholisch und Gatte der Marike, geb. **Barszkait**; Altersschwäche wegen; 60 Jahre;
- 82/55; Karkeln; 7.6.; David, des Wirths David **Kurszait** Sohn; Krämpfe in der Brust; 18 Jahre;
- 83/28; Karkeln; 13.7.; Dorothea, des Schmidt Raphael **Eichholz** Tochter; Stikhusten, im 2. Jahr;
- 84/56; Parungeln; 18.7.; Daniel, des Wirths Friedr(ich) **Schenk** Sohn; Abzählung; 4 Jahre;
- 85/29; Karkeln; 21.7.; die Witwe Marike Karbene, geb. **Skrabike**; Waßersucht; 56 Jahre;
- 86/57, Jodischken; 29.7.; Altsitzer David **Dommasz**, Schwiegervater des Wirths Enskis Szamait; Altersschwäche wegen; 72 Jahre;
- 87/58; Ackmenischken; 2.8.; der Eigenkätthner Jurgis **Kubillus**, der Marike, geb. **Warszike**, Gatte; ertrunken; 67 Jahre;
- 88/30, Ackmenischken; 3.8.; des Losmanns Jurgis **Storims** Tochter; tot geboren;
- 89/31; Jeckischken; 10.8.; Rahel, der Witwe Christina Jodeleit Tochter; Waßersucht;
- 90/59; Ackmenischken; 31.8.; Altvater Erdmons **Warszas**, Gatte der Edilke, geb. **Skrandaite**; Waßersucht; 50 Jahre;
- 91/32; Tewellen; 9.9.; des Losmanns Mickel **Ogait** und der Ennike Jauczene, geb. **Jakomike**, uneheliche Tochter namens Ennike; am inneren Brande; 10 Jahre;

- 92/60; Barzdenen; 13.9.; Losmann Adam **Grumbulis**, Gatte der Urte, geb. **Jackaite**; Alters wegen; 70 Jahre;
41. 93/33; Palleiten; 19.9.; Gryta, des Losmanns Jurgis **Massalski** und der Marike, geb. **Aszmonike**, Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 94/61; Asznugaren; 24.9.; Mickelis, des Wirths Jurgis **Kliszys** und der Regina, geb. **Grossike**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 95/62; Girgzden, 26.9.; Mickelis, des Losmanns Mickelis **Purkus** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 96/34; Wieszeiten; 28.9.; Ennike, des Losmanns Ansas **Lekszas** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 97/35; Jodreggen oder Ackmenischken; 9.10.; Urte, der katholischen losen Person Ennike Juknaitene, geb. **Negrazi**, Tochter; Hitz-Krankheit; 17 Jahre; („*negrazi*“ ist das litauische Wort für „*die Unschöne*“);
- 98/36; Schneiderenden; 15.10.; des Eigenkättners Mickelis **Jogmins** Tochter; tot geboren;
- 99/37; Barszdenen; 21.10.; Elske, des Wirths Erdmann **Stanczus** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 100/63; Lebbeden; 29.10.; Heinrich, des Wirths Heinrich **Schenk** Sohn; Friesel; 4 Jahre;
- 101/38, Laben (sic!); 29.10.; Gryta, der Witwe Ennusze **Lutkene**, geb. **Jurike**, Tochter; Auszehrung und Wassersucht; 15 Jahre;
- 102/39; Lebbeden; 6.11.; Carolina Friedrica, des Wirths Heinrich **Schenk** Tochter; Masern; 2 Jahre;
- 103/40; Schakuhnen; 8.11.; Julianna, des Losmanns Friedrich **Petzel** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 104/41; Nausseden, 11.11.; des Wirths George **Matzik** Tochter; gleich nach der Geburt; im 1. Jahr;
- 105/64; Katrinikaiten; 16.11.; Carl Benjamin, des Köllmers Carl **Lorenz** Sohn; Masern; 5 Jahre;
- 106/42; Rewellen; 22.11.; Jullianna **Meding**, vater- und mutterlose Waise und Dienstbotin des Köllmers Martin **Rosenberg**; Masern; 10 Jahre;

- 107/43; Schakuhnen; 23.11.; Charlotta, des Grobschmidts Daniel **Bendig** und der Louisa, geb. **Schlentner**, Tochter; hitziges Nervenfieber; 18 Jahre;
- 108/65; Ackmenischken; 24.11.; Martin **Gudait**, Ehemann der Marike, geb. Macaite; hitziges Nervenfieber; 54 Jahre;
- 4 r. 109/66; Barzdenen; 27.11.; Mickelis **Lankaitis**, des Annussis Lankaitis in Barzdenen Sohn; ertrunken in der Mitternacht vom 26. auf den 27. November; 28 Jahre und 8 Tage; (Randbemerkung: Ist den 6. April 1823 bey Tattamischken aufgefunden und (unl.);
- 110/44; Tramischen; 12.6. (sic!); Die Witwe Grasztait, des Losmanns Michael Grasztait Mutter; Koliken; 70 Jahre;
- 111/45; Karkeln; 31.10.; Busze, des Wirths Adam **Cirrullis** Tochter; Stikhusten; 1 Jahr;
- 112/46; Karkeln; 2.11.; Busze, des Losmanns Jurgis **Szlopsna** Tochter, Stikhusten; 1 1/2 Jahre;
- 113/47; Karkeln; 9.11.; Ennusze, des Wirths Micks **Besmen** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 114/67; Karkeln; 21.11.; Kristups, des Losmanns Kristups **Raduszis** Sohn; am schlimmen Halse, im 1. Jahr;
- 115/68; Karkeln; 27.11.; Miks, des Losmanns Jurgis **Szlopszna** Sohn; hitziges Nerven-Fieber; 3 3/4 Jahre;
- 116/69; Karkeln; 30.11.; Altsitzer und Witwer David **Grasztait**; hitziges Nerven-Fieber; 59 Jahre;
- 117/70; Jodraggen; 7.12.; Carl, der losen Person Sophia **Becker** oder **Boettcher** unehelicher Sohn; Stikhusten; 1 Jahr;
- 118/48; Ackmenischken; 10.12.; Ennike, der Dienstmagd Heinrietta **Westphal** oder **Hennig** uneheliche Tochter; an Flekfieber; im 3. Jahr;
- 119/71; Tirkscheln; 11.12.; Martin, des Wirths Martin **Koszubs** Sohn; Stikhusten; 4 Jahre;
- 120/49; Jeckischken; 11.12.; Marike, des Gärtners Jons **Liwanowski** und der Marike, geb. **Bruisze**, Tochter; Stikhusten; 4 1/2 Jahre;
- 121/50, Ackmenischken; 17.12.; Marike, geb. **Joniszkike**, des Altsitzers Mickel Macaitis Gattin; Schwindsucht, 64 Jahre;

122/72; Tirkscheln; 17.12.; Mikelis, des Wirths Martins **Koszubs** Sohn; in Folge der Masern; 12 Jahre;

- 5 1. 123/73; Schakuhnen; 13.12.; des Eigenkättners Ensys **Lippiks** und dessen Gattin Erdmuth, geb. **Urbanait**, Sohn; tot geboren;
- 124/74; Stalzen; 24.12.; Friedrich August, der losen Person Justina **Biermann** unehelicher Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 125/75; Karkeln; 14.11.; des Wirthes Erdmann **Heidmann** Sohn; tot geboren;
- 126/51; Karkeln; 15.12.; Heinrietta, des Wirths Gottfried **Lau** Tochter; Halsentzündungs-Krankheit; im 1. Jahr;
- 127/76; Karkeln; 23.12.; David, des Losmanns Jurgis **Gudys** Sohn; schlimmer *Leib* oder Durchfall; 2 Jahre;

## 1822

- (5 1.) 1/1; Spucken; 3.1.; Anna Florentina, des Mühlen-Besitzers Bernhard **Lemke** Tochter; Masern; im 1. Jahr;
- 2/2; Schillgallen; 2.1.; Marianna, des Katholiken Endriks Simons, Losmann, Gattin, geborene **Littwanaite**; Entkräftung; 45 Jahre;
- 3/1; Tirkszeln; 4.1.; Annussis, der losen Person Ennike **Meding** Sohn; Masern; im 4. Jahr;
- 4/2; Jodischken; 5.1.; Jurgis, des Wirths Annussis **Ambrassis** junior Sohn; Entkräftung oder Schwäche; im 1. Jahr;
- 5/3; Spucken; 7.1.; des Wirths Anskis **Maciks** Tochter; tot geboren;
- 6/3; Perkuhnen, 9.1.; Witwe David **Niklowait**; Entkräftung vom Alter; 83 Jahre;
- 7/4; Schakuhnen; 11.1.; Losmann Heinrich **Noetzel**; Entkräftung vom Alter; 62 Jahre;
- 8/5; Jodischken; 13.1.; Mickelis, des Wirths David **Bendiks** Sohn; Stikfluss; 2 1/2 Jahre;
- 9/6; Schneiderende; 22.1.; Eigenkättner Jurgis **Barszketis**, Gatte der Gryta **Klemmike**; hitziges Nervenfieber; 39 Jahre;

- 5 r. 10/4; Jodraggen; 21.1.; Gryta, des Gärtners Adoms **Egerys** und dessen Gattin Busze, geb. **Nausike**, Tochter; Abzählung; 1 1/2 Jahre;
- 11/7; Schakuhnen; 23.1.; Jurgis **Niklowait**, der Wirthin Ennike Raudene, geb. **Stanczicke** von Naujeningken unehelicher Sohn, der gegenwärtig beym Wirth Kristups Francas in Perkuhnen gedient hat; ertrunken; 20 Jahre;
- 12/5; Tirkscheln; 24.1.; Sophia, des Gärtners George **Lang** und dessen Gattin Maria Elisabeth, geb. **Barkovski**, Tochter; Abzählung; im 1. Jahr;
- 13/6; Girgzden; 24.1.; Gryta Brunaitene, geb. **Ogaite**, des Wirths Erdmons Brunaitis Ehegattin; Stikfluß; 37 Jahre;
- 14/8; Spucken; 30.1.; Mickelis **Jurkszaitis**, Dienstbothe des Wirths Mauricz zu Spucken; hitziges Nervenfieber; 19 Jahre;
- 15/9; Girgzden, 30.1.; Erdmons, des Wirths Dawid **Abromaitis** und Elske, geb. **Prussike**, Sohn; In Folge der Masern; 2 Jahre;
- 16/7; Spucken; 2.2.; Marike, des Gärtners Jacob **Walenczus** und der Ennusze, geb. **Pallasdike**, Tochter, katholisch; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 17/10; Girgzden; 3.2.; Annussis, des Losmanns Annussis **Lorenczaitis** und dessen Gattin Marike, geb. **Dejokike**, Sohn; Stikhusten; 3 1/4 Jahre;
- 18/8; Naussedens; 29.1.; die Witwe Eleonora Hennig, geb. **Gennys**; Altersschwäche wegen; 80 Jahre;
- 19/9; Tewellen; 5.2.; Ennike, des Wirths Jurgis **Lorenczaitis** und der Ennike, geb. **Joniszkike**, Tochter; Nerven-Krankheit; 6 Jahre;
- 20/11, Tewellen; 7.2.; Jurgis, des Wirths Jurgis **Lorenczaitis** und dessen Gattin Ennike, geb. **Joniszkaite**, Sohn; Stikhusten; 3 Jahre;
- 6 l. 21/10; Wieszayten; 9.2.; Maricke, des Gärtners Erdmons **Bajor** und dessen Gattin Ennicke, geb. **Plonene**, Tochter; Stikhusten; 2 Jahre;
- 22/12; Stalzen; 10.2.; Friedrich **Heidmann**, Altsitzer und Gatte der Maria Erdmuth, geb. **Ernst**; Hitz-Krankheit und Abzehrung; 65 Jahre;
- 23/11; Spucken; 11.2.; Anna, des Wirths Lebrecht **Clemens** und der Maria Elisabeth, geb. **Schulz**, Tochter; Friesel; 10 Jahre;
- 24/12; Paleiten; 5.2.; Maricke, des Kolonisten Jurgis **Massalke** und dessen Gattin Tochter; Stikhusten; 3 Jahre;

25/13; Spucken; 19.2.; die lose Person Gryta **Aszmotaite**, eine vater- und mutterlose Waise, ihre nächste Verwandte ist die (*Vorname nicht angegeben*) **Sturike**; hitziges Fieber; 30 Jahre;

26/14; Tewellen; 19.2.; Maricke, des Gärtners Mickel **Ogaitis** und der Ennicke **Staugene**, geb. **Jakkomicke**, uneheliche Tochter; Brennen des Eingeweides; im 7. Jahr;

27/13; Spucken; 17.2.; Gotthard **Lebrecht**, des Wirths Friedrich **Lebrecht** Clemens und der Elisabeth, geb. **Schulz**, Sohn; Friesel; im 2. Jahr;

28/15; Tewellen; 22.2.; Gryta, des Wirths Kristups **Rapillus** und der Elske, geb. **Joniszkate**, Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

29/16; Ackmenischken; 23.2.; Elske, der Witwe Ennike **Thomassaite** Tochter; Friesel; 14 Jahre;

30/14; Wieszeiten; 24.2.; Jurgis, des Gärtners Kristups **Czepaitis** und dessen Gattin Busze, geb. **Deywick**, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

31/15; Tewellen; 24.2.; des Losmanns Annussis **Cirullis** und der Marike, geb. **Szlopsna**, Sohn; tot geboren;

32/16; Girreningken; 26.2.; der Wirth Annussis **Vogts**, Gatte der Katrina, geb. (*Name nicht angegeben*); hitziges Fieber; 52 Jahre;

33/17; Schakuhnellen; 26.2.; der Altvater Mickel **Spudait**, Vater des Wirths Mickel **Spudait**, daselbst; Altersschwäche; 94 Jahre;

6 r. 33/18; Wieszeiten; 27.2.; Willims, des Gärtners Jurgis **Kikillus** und dessen Gattin Ennike, geb. **Pauplicke**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr; (*Offenbar versehentlich wurde die laufende Nr. 33 zweimal vergeben*);

35/19; Palleiten; 23.2.; David, des David **Lenaitis**, Losmanns, und dessen Gattin Ennike, geb. (*nicht ausgefüllt*) Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

36/17; Stalzen; 1.3.; die loste Person Christina **Biermann**, Schwester der Heinrietta Biermann; Stikfluß; 26 Jahre;

37/20; Jeckischken; 1.3.; Ludwig **Kriesin**, eine vater- und mutterlose Waise und Pflegesohn des Wirths Friedr(ich) Priewe; Friesel; 13 Jahre;

38/21; Ackmenischken; 9.3.; Mickelis, des Losmanns David **Wasna** und dessen Gattin Else, geb. **Prussike**, Sohn; (unl.) Fieber; 12 Jahre;

- 39/22; Schudraiten; 10.3.; Jurgis, des Gärtners Jurgis **Macicks** und dessen Gattin Elske, geb. **Merkszaite**, Sohn; Stikhusten; 5 Jahre;
- 40/18; Palleiten; 13.3.; Marike Petraitene, geb. **Jessaite**, des Eigenkättners Jurgis **Petraitis** Gattin; Abzählung; 32 Jahre;
- 41/19; Wieszeiten; 18.3.; Gryta, des Gärtners Jurgis **Naujoks** und dessen Gattin Marike, geb. **Szeimicke**, Tochter; Abzählung; 2 Jahre;
- 42/20; Schillgallen; 18.3.; der Dienstmagd Florentina **Lessing**, des Einsaaßen Mickelis **Pagalis** Tochter; tot geboren; (*Die Bezüge dieses Eintrags bleiben unklar*);
- 43/21; Lebbeden; 21.3.; Erdmutte, des Eigenkättners Kristups **Brunaitis** Gattin, geborene **Kairicke**; am hitzigen Nervenfieber; 52 Jahre;
- 44/22; Schakuhnen; 22.3.; Dorothea **Frischmuth**, der Wittwe Urban Tochter erster Ehe; Stikhusten; 20 Jahre;
- 45/23; Wieszeiten; 23.3.; Bergsze Ginnuttene, geb. **Awiszike**, des verstorbenen David **Ginnuttis** Gattin; ihre Töchter sind Gryta und Ennike, die sich auch derweilig aufgehalten und ihre Mutter starb beim Wirth Erdmons Saunus; Abzählung und Alters wegen; 82 1/2 Jahre;
71. 46/23; Thomstallys; 25.3.; Mickelis, des Wirths Jurgis **Jackstait** und dessen Gattin Marike **Griwankike** Sohn; Abzehrung; im 1. Jahr;
- 47/24; Palleiten; 21.3.; Ennike, des Losmanns Kristups **Szedies** Gattin, geb. **Gailus**; Entkräftung; 72 Jahre;
- 48/24; Jeckischken; 25.3.; Eduard, des Einsaaßen Friedrich **Priewe** und dessen Gattin Erdmuth, geb. **Urban**, Sohn; Friesel; im 4. Jahr;
- 49/25; Spucken; 25.3.; Ludwig Ferdinand, des Schumachers Johann **Niske** und dessen Gattin Charlotta, geb. **Heydmann**, Sohn; Friesel; 1 Jahr;
- 50/26; Schneiderende; 28.3.; der Witwe Gryta **Barzketene**, geb. **Klemmicke**, Sohn Kristups; schleichendes Fieber; 12 Jahre;
- 51/27; Schakuhnen; 30.3.; Johann Christian **Gluth**, Losmann und Gatte der Maria Elisabeth, geb. **Engelke**; schleichendes Fieber; 58 1/2 Jahre;
- 52/28; Spucken; 31.3.; Friedrich Bernhard, des Schuhmachers Christoph **Schoepst** und der Catharina Elisabeth **Haupt** Sohn; Abzehrung; 1 1/4 Jahre;

- 53/25; Schudraiten; 2.4.; Justina **Froese**, der losen Person und Witwe Christina **Froese** zu Tilse Tochter; Abzehrung; 18 Jahre;
- 54/26; Spucken; 2.4.; Ennike **Stanczene**, geb. **Szwelnus**, eine lose Person und Witwe und Mutter von 4 unmündigen Kindern; hitziges Fieber; 30 Jahre;
- 55/27; Girgzden, 5.4.; Marike, des Eigenkättners Mickelis **Purkus** und dessen Gattin Gryta, geb. **Damskike**, Tochter; Masern; im 1. Jahr;
- 56/28; Ackmenischken; 5.4.; Mutte, des Wirths Annussis **Kliskas** und dessen Gattin Gryta, geb. **Czekike**, Tochter; Abzehrung; im 1. Jahr;
- 57/29; Jodischken; 13.4.; Gryta, des Wirths Wilhelm **Bendicks** und dessen Gattin Busze, geb. **Labaite**, Tochter; Friesel; im 1. Jahr;
- 58/30; Jeckischken; 13.4.; Ennike, des Losmanns Kristups **Markszait** und seiner Gattin Elske, geb. **Lorenczait**, Tochter; Stikhusten; 3 1/2 Jahre;
- 7 r. 59/31; Mitzkomandwil; 12.4.; Ennike, geb. **Gudaite**, Gattin des Losmanns Anzas **Arkselis**, Mutter von 3 Kindern erster Ehe, namentlich Jurgis, Marike und Gryta Gurklis; Entkräftung; 75 Jahre;
- 60/32; Barzdenen; 18.4.; Marike, des Wirths Jons **Szentiks** und dessen Gattin Urte, geb. (*nicht ausgefüllt*), Tochter; Abzählung; im 1. Jahr; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Stulgate“*);
- 61/29; Abschrey; 21.4.; Gottfried, des Müller Gesellen Leopold **Blank** und dessen Ehegattin Erdmuth, geb. **Jurkszait**, Sohn; Stikhusten; 2 Jahre;
- 62/30; Tirkscheln; 21.4.; Jurgis, des Losmanns Erdmons **Braszkie** und dessen Gattin Ennike, geb. **Mertinkate**, Sohn; ertrunken; 3 Jahre;
- 63/31; Karkeln; 19.3.; Wirth Erdmann **Weiss**, Gatte der Maria, geb. **Kleist**; ertrunken; 35 Jahre;
- 64/32; Karkeln; 19.3.; Dienstbothe Micks **Waitszies**; ertrunken, 15 Jahre;
- 65/33; Karkeln; 24.3.; Heinriette **Brekau**, Dienstbothin und Stief-Tochter des Losmann Benjamin **Saborofski**; Abzählung; 24 Jahre;
- 66/34; Parungalen; 31.3.; des Wirths Jurgis **Mankus** Gattin Gryta, geb. **Ostwalt**; Auszählung; 38 Jahre;
- 67/33; Palleiten; 24.4.; Losmann Mickelis **Stauga**, Gatte der Urte, geb. **Rimkike**; Abzählung; 52 Jahre;

65/35; Palleiten; 24.4.; Elske, des Losmanns Mickelis **Vogt** und Gattin Marike, geb. **Pieszicke**, Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

66/34; Karkeln; 6.1.; Micks, des Losmanns Hans **Poczka** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

67/35; Parungalen; 9.1.; Wirth und Vater Friedr(ich) **Schenk**; ertrunken; 50 Jahre;

68/36; Tramischen; 19.1.; Ennike, der Witwe **Jocksene** Tochter; Kolik; 23 Jahre;

69/37; Tramischen; 28.1.; Dorothea Wilhelmina, des Losmanns Friedr(ich) **Hoellger** Tochter; Stikhusten; 1 Jahr;

*(Die Nr. 70, 71 und 72 fehlen);*

81. 73/36; Karkeln; 3.4.; Micks, des Altsitzers Jurgis **Grinnus** Sohn; Halsentzündung; 1 Jahr;

74/38; Karkeln; 18.3.; Anne, des Wirths Endrick **Stegait** Tochter; Stikhusten; 3 Jahre;

75/37; Tramischen; 17.3.; Wirth Friedrich **Balk**, Gatte der Sophia, geb. **Meding**; Abzehrung; 45 Jahre;

76/39; Karkeln; 10.4.; Regina, geb. **Hoeckrich**, verehelichte (*Vorname nicht angegeben*) **Mueller**; nach der Entbindung; 34 Jahre;

77/40; Karkeln; 14.4.; Busze, des Wirths Jurge **Smickts** Tochter; schlimmer Hals; im 1. Jahr;

78/38; Wieszayten; 4.5.; Michael, des Gärtners Johann **Taworski** und Barbara **Westphal** unehelicher Sohn; Friesel; 2 1/2 Jahre;

79/41; Wieszayten; 14.5.; Ennike **Kurmene**, geb. **Bridczinnicke**, des Gärtners Erdmons **Kurmis** Gattin; innerer Brand; 26 Jahre;

80/42; Spucken; 17.5.; Charlotta, des Schuhmachers Johann **Niske** und der Charlotta, geb. **Heidmann**, Tochter; Schlagfluss; 4 Jahre;

81/43; Wieszaiten; 18.5.; Erdmuth **Hennig**, geb. **Grooss**, Witwe und Losfrau; hitziges Fieber; 66 Jahre;

82/44; Spucken; 22.5.; Maricke, der Gryta, geb. Rimkus, Stieftochter und der Urte Gracene, geb. **Stauga**, zu Spucken verstorbenen Bruders Mickel **Stauga**

zu Palleiten Tochter; innerer Stikfluss; im 12. Jahr; *(Die Zusammenhänge sind etwas verworren dargestellt: Die Verstorbene war die am 30.10.1810 in Abschrey geborene Tochter des Mickel Stauga und der Busze Gailike, die am 11.4.1813 starb; in zweiter Ehe heiratete Mickel Stauge (der – wohl – eine Schwester Urte hat) die Gryta, geb. Rimkike, und starb dann selbst am 24.4.1822, siehe oben Eintrag Nr. 67/33);*

83/45; Abschrey; 23.5.; Maria **Schwetzler**, geb. **Kikill**, des Gärtners Gottfried **Schwetzler** Ehegattin; Abzehrung; 45 Jahre;

84/46; Schakuhnen; 24.5.; Ennicke, der Dienstbotin Urte **Ogaite** uneheliche Tochter; Stikfluss; 1 1/2 Jahre;

85/39; Schillgallen; 24.5.; Andreas Leopold, des Züchners Johann **Hennig** und dessen Gattin Julianna, geb. **Boneick**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

8 r. 86/40; Girgzden; 26.5.; Kristups **Tirkszlaitis**, Pflegevater des Mickelis Tirkszlaitis; Alters Schwäche wegen; 88 Jahre;

87/41; Barzdenen; 5.6.; Erdmons, des Losmanns Erdmons **Warszas** und dessen Gattin Maricke, geb. **Gudaite**, Sohn; an inneren Krämpfen; im 1. Jahr;

88/47; Karkeln; 7.5.; Busze, des Wirths Willims **Sakuttis** Tochter; am schlimmen Halse; 11 Jahre;

89/48; Stalzen; 2.6.; die Witwe Cathr(ina) **Froese**, geb. (unl.), Mutter des Wirths Wilhelm **Froese**; am hitzigen Fieber; 75 Jahre;

90/42; Asznugaren; 8.6.; Erdmann, des Altsitzers Jurgis **Dowidaitis** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;

91/49; Wieszayten; 12.6.; Marike **Szentickene**, geb. **Lorenczaite**, des Eigenkättners Mickelis **Szentick** Ehegattin; Abzählung; 64 Jahre;

92/43; Jeckischken; 12.6.; Erdmons, des Gärtners Jons **Liwanowski** und dessen Gattin Marike, geb. **Bruisz**, Sohn; am Bruchschaden; gleich nach der Geburt und Taufe;

93/44; Schakuhnen; 15.6.; Kristups, des Wirths Kristups **Petraït** und der Marike, geb. **Ambrosaicke** (sic!), Sohn; am Stikhusten; 7 1/2 Jahre; *(Der nachfolgende Eintrag wurde – ohne Nummer – zwischen die Nummern 93 und 94 „geklemmt“);*

(ohne Nummer); (Ort unl.); Mickelis, ein Sohn des Jurgis **Dowidaitis**, starb vor der Taufe, 24. Juni;

94/50; Schakuhnen; 23.6.; Johanna Carolina, des Müllergesellen Friedrich **Schulz** und dessen Gattin Maria Elis(abeth), geb. **Gluth**, Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;

95/45; Katrinikaiten; 29.6.; Gärtner Endrickis **Medingis** und Gatte der Bergsze, geb. **Jurkszaite**; Blutsturz; 45 Jahre;

96/51; Karkeln; 20.5.; Anna Justina, der Anna Maria **Rose** uneheliche Tochter; Nerven-Schwäche; im 1. Jahr;

97/52; Karkeln; 3.6.; Anna Maria, der Anna Maria **Rose** uneheliche Tochter; ebenso (= *Nerven-Schwäche*); im 1. Jahr;

98/54; Karkeln; 6.6.; Busze, des Wirths Wilhelm **Sackutis** Tochter; Stiche; 10 1/2 Jahre; (*Der vorstehende Eintrag wurde – bei erhaltener Lesbarkeit – vollständig durchgestrichen*);

99/46; Tramischen; 22.6.; Jons, des Losmanns Jurgis **Bigga** und Busze, geb. **Puraite** Sohn; am schlimmen Halse; 1 Jahr alt;

100/47; Perkuhnischken; 3.7.; Gottlieb, des Wirths Annussis **Brassait** und dessen Gattin, Anna Barbara, geb. **Beck**, Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

91. 100/48, Perkuntalwen; 6.7.; Christian **Rink**, ein armer Witwer und Losmann; Altersschwäche; 83 Jahre; (*Offenbar versehentlich wurde die laufende Nr. 100 zweimal vergeben*);

101/49; Spucken; 9.7.; des Gärtners Kristups **Mickait** Sohn; tot geboren;

102/53; Karkeln; 19.6.; Busze, des Wirths Anzas **Wapsaitis** Tochter; Nervenschwäche; im 1. Jahr;

103/50; Karkeln; 20.6.; Micks, des Wirths Anzas **Wapsaitis** Sohn; Kopfschmerzen; 6 Jahre;

104/54; Karkeln; 24.6.; Else, des Wirths Jurgis **Stassaitis** und dessen Gattin Justina, geb. **Kuhnke**, Tochter; Brand; im 1. Jahr;

105/51; Spucken; 11.7.; Mickelis, der losen Person und Witwe Maricke **Stancene**, geb. **Brackat**, Sohn; hitziges Nervenfieber; 12 1/2 Jahr;

106/55; Spucken; 14.7.; Sophie Wilhelmine, des Wirths Martin **Westphal** und dessen Gattin Estera, geb. **Mansau**, Tochter; Epilepsie; im 1. Jahr;

- 107/56; Jodischken, 17.7.; Urte **Bendikene**, geb. **Prussicke**, Pflegemutter des Wirths David Bendick; Schlagfluss; 61 1/2 Jahre;
- 108/52; Barzdenen; 21.7.; Mickel, des Wirths Erdmann **Malonus** Sohn; Kinder-Krankheit und Geschwulst; im 1. Jahr;
- 109/57; Schneiderenden; 22.7.; Ennicke, der Witwe Gryta **Warszketene**, geb. **Klemm**, Tochter; Engbrüstigkeit; 2 Jahre;
- 110/58; Schneiderenden; 23.7.; Urte, des Bootskommandeurs Mickelis **Killaitis** und dessen Frau Marike, geb. **Maurait**, Tochter; innerer Brand; im 1. Jahr;
- 111/59; Spucken; 2.8.; Urte, des Gärtners Annussis **Gedras** und der Maricke, geb. **Krupprait**, Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 112/53; Palleiten; 3.8.; David, des Losmanns Kristups **Waldzus** und der Maricke, geb. **Malonicke**, Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 113/60; Palleiten; 5.8.; Urte, des Losmanns Mickelis **Petraite** und der Urte, geb. **Szlegait**, Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 9 r. 114/54; Palleiten; 5.8.; Jurgis **Petraitis**, Eigenkätchner, dessen Gattin Gryta, geb. **Boszuckicke**; Abzähmung; 55 Jahre;
- 115/55; Schillgallen; 9.8.; Kristups, des Kristups **Mauricz** und dessen Gattin Annicke, geb. **Simaite**, Sohn; Stikhusten; 1 1/2 Jahr;
- 116/64; Tramischen; 16.7.; Charlotte Wilhelmina, des Pächters Heinrich **Labbies** Tochter, Leibscherzen; im 1. Jahr;
- 117/56; Karkeln; 19.7.; Wilhelm, des Eigenkätchners Johann **Weiss** Sohn; ertrunken, 3 Jahre;
- 118/57; Tramischen; 24.7.; David, des Pächters Mickel **Girgzdies** Sohn; Hitze-Krankheit; 4 Jahre;
- 119/58; Karkeln; 30.7.; Krisas **Grinnus**, Altsitzer und Gatte der Ennike **Midwers**; Wassersucht; 72 Jahre;
- 120/65; Parungel; 12.8.; Elisabeth, der Witwe Julianna Schenk, geb. **Gluth**, Tochter; innere Hitze-Krankheit; im 1. Jahr;
- 121/59; Schakuhnellen; 18.8.; Mickelis, des Losmanns Aszmys **Kantschait** Sohn, dessen Mutter Elske, geb. **Kalnizkike**; am Geschwulst; 3 3/4 Jahr;

- 122/66; Barszdenen; 18.8.; Julianne, geb. **Schlentner**, und Gattin des Wirths Christoph Raudies; Abzehrung und nach der Entbindung einer Tochter; 33 Jahre;
- 123/60; Karkeln; 13.8.; der Wirth Krisas **Kerszait**, Gatte der Annusze, geb. **Skrabike**; Hitze-Krankheit; 49 Jahre;
- 124/61; Kupperrn; 25.8.; der Julianne **Mueller**, Tochter des Wirths Christoph Müller, unehelicher Sohn); tot geboren;
- 125/62; Barzdenen; 27.8.; Mickel **Gudaitis**, Reserve Soldat und Stiefsohn des Wirths Jurgis Girrullis und dessen Frau Elske, geb. **Goberticke**, Sohn ihrer ersten Ehe; am hitzigen Nerven-Fieber; 33 Jahre;
- 126/63; Barzdenen; 26.8.; Kristups, des Losmanns Christian **Schlentner** Sohn; Masern; 2 Jahre;
- 127/67; Jodischken; 28.8.; Ennicke, des Wirths Annussis **Jonischkis** und der Gryta, geb. **Jodait**, Tochter; schlimmes Fieber; 5 Jahre;
- 127; (*Die Nummer ist – offenbar versehentlich – ausgelassen*);
101. 129/65; Tewellen; 31.8.; Urte, des Altvaters Erdmons **Broszaitis** Gattin, geb. **Geldwerike**; Schlagfluss; 40 Jahre;
- 130/66; Barzdenen; 10.9.; Wilhelmina, des Wirths Christian **Raudies** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 131/64; Nausseden; 16.9.; Friedrich, des Köllmers Carl **Schenk** und dessen verstorbener Gattin Louisa, geb. **Herrmann**; innere Stiche; 11 Jahre;
- 132/65; Schillgallen; 17.9.; Mickelis, der Charlotta **Selent** unehelicher Sohn; Stikhusten und Epilepsie; 1 Jahr;
- 133/67; Nausseden; 18.9.; Wilhelmina, des Johann **Fischer**, Gärtners, Tochter; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;
- 134/68; Jodischken; 25.9.; Maricke, des Gärtners Mickelis **Podzus** und dessen Gattin Urte, geb. **Jokszieke**, Tochter; Stikhusten und Epilepsie; 1 Jahr;
- 135/69; Labben; 27.9.; Gryta **Wasna**, eine betagte und ganz arme Person; Alters wegen; 80 Jahre;
- 136/66; Spucken; 29.9.; Christoph **Schoepst**, Schuhmacher und Losmann, die Gattin Elisabeth **Haupt**; Abzehrung; 42 Jahre;

- 137/67; Parungalen; 15.9.; Endrik **Schillok**, Losmann und Gatte der Erdmuth  
**Endrickaite**; Kopfschmerzen; 32 Jahre;
- 138/70; Karkeln; 2.10.; Wilhelmina Heinrietta **Günter**, des verstorbenen  
Losmanns Jacob **Günter** und der Anna Dorothea, geb. **Demke**, jetzt  
verehelichte **Schultz**, Tochter; Brust Krämpfe; 22 Jahre;
- 139/71; Kalwarien; 16.10.; Elske, des Köllmers Kristups **Sangals** und dessen  
Gattin Maricke, geb. **Mickuttaite**, Tochter; Halsentzündung; 1 3/4 Jahr;
- 140/72; Perkuhtalwen; 18.10.; des Wirths Gottlieb **Goeritz** und dessen Gattin  
Erdmuth, geb. **Meding**, Tochter; tot geboren;
- 141/73; Katrinikaiten; 20.10.; Elisabeth, des Köllmers (*Vorname nicht  
angegeben*) **Schaar** Tochter; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 142/74; Katrinikaiten; 21.10.; Amalia, desselben andere Tochter; Kinder-  
Krankheit; im *ersten* Jahr;
- 143/75; Schudraiten; 13.10.; Estera Julianna Groeger, geb. **Kopp**, des Bernhard  
Groeger Gattin; hitziges Nervenfieber; 40 Jahre;
- 144/68; Barzdenen; 25.10.; Wirth Kristups **Stanczus**, Gatte (*sc.: der*)  
(*Vorname nicht angegeben*), geb. **Schneideraite**; (unl.); 52 Jahre;
- 10 r. 145/69; Schillgallen; 27.10.; Losmann **Mickolis**, ein Katholik, der allhier keine  
Gattin und keine Kinder hatte; ertrunken; 58 Jahre;
- 146/70; Schakuhnen; 31.10.; Ferdinand, der Anna Regina **Schimmelpfenig**,  
einer armen Person, unehelicher Sohn; am schlimmen Hals; im 4. Jahr;
- 147/76; Jeckischken; 4.11.; Gryta **Ipszicke**, eine lose Person und Braut des  
Jons Szimkus; Entkräftung; 40 Jahre;
- 148/77; Kuppren; 5.11.; des *Verpflegn(ehmers)* Mickel **Szapals** Gattin Regina,  
geb. **Budrick**; am inneren Brand; 60 Jahre;
- 149/71; Tirkscheln; 10.11.; der Wirth Thomszus **Butzkies** und Gatte Ennicke,  
geb. **Macick**; am hitzigen Fieber, 39 Jahre;
- 150/78; Wieszeiten; 10.11.; Wilhelmina, des Losmanns Johann **Broszeit** und  
der Johanna, geb. **Henning**, Tochter; am Stikhusten; 2 1/2 Jahr;
- 151/79; Spucken; 11.11.; Marike Baczkus, geb. **Passinicke**, des Losmanns  
Endrick **Baczkus** Gattin; Abzähnung; 40 Jahre;

- 152/72; Schillgallen; 14.11.; Ferdinand, des Wirths Friedrich **Engelke** und dessen Gattin Sophia, geb. **Ernst**, Sohn; Stikhusten; 4 Jahre;
- 153/73; Girgzden; 15.11.; Kristups, des Wirths Jurgis **Tirkszlait** Sohn; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 154/80; Barzdenen; 15.11.; Ennike Stanczene, eine alte Witwe, geb. **Pippericke**; Alters wegen; 91 Jahre;
- 155/74; Palleiten; 17.11.; der Elske **Klimaite** und des Jurgis **Fossas** unehelicher Sohn, der gleich nach der Geburt gestorben ist;
- 156/75; Tirkscheln; 25.11.; der Wirth Jurgis **Macicks**; am inneren Brande; 36 Jahre;
- 157/81; Schakuhnellen; 27.11.; Gryta, des Losmanns Endrikis **Kuppraitis** und der Ennike, geb. **Spudaite**, Tochter; an Entkräftung; im 1. Jahr;
- 158/76; Spucken; 27.11.; Fritz, des Wirths Clemens und dessen Gattin, Maria Elis(abeth), geb. **Schulz**, Sohn; Durchfall; im 1. Jahr;
- 159/82; Barzdenen; 5.12.; Ennike **Mickutaitene**, geb. **Niklowaite**, Witwe und Mutter des Eigenkättners Kristups **Mikutait**; an Auszähnung; 55 Jahre;
- 11 l. 160/83; Tirkschlen; 17.11.; Maricke **Gawenna**, geb. **Ligmons**, des Martin **Gawenna** Gattin; Alters wegen; 70 Jahre;
- 161/84; Lebbeden; 7.12.; Maricke **Nickszene**, geb. **Smillicke**, des Gärtners David **Nikszus** Gattin; kaltes Nervenfieber; 27 Jahre;
- 162/88; Karkeln; 2.10.; Wilhelmina Heinrietta **Günther**; Brust-Krämpfe; 22 Jahre; *(Der Eintrag wurde nach vollständiger Erstellung wieder durchgestrichen, die weitere Durchnummerierung aber nicht entsprechend angepasst);*
- 163/85; Spucken; 13.12.; Katrina Kerwellene, geb. **Girnikke**, des Gärtners *(Vorname nicht angegeben)* Kirwellis Gattin, die zu Baubeln beim *(Vorname nicht angegeben)* Kroenert sich aufhält; Schwindsucht; 54 Jahre; *(Es folgt noch ein offenbar erläuternder, aber letztlich unverständliche Text);*
- 164/77; Tewellen; 15.12.; Mickelis, des Wirths Kristups **Rapillus** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 165/78; Karkeln; 10.11.; der bäuerliche Pflegevater Erdmons **Mickelait**; Alters wegen; 80 Jahre;

166/86; Karkeln; 12.11.; des Wirths Annussis **Budwets** und seiner Gattin  
(*Vorname nicht angegeben*), geb. **Stengel**, Tochter; schlimmer Hals; 2 Jahre;  
167/87; Rielischken; 20.12.; Euphrosina Julianna **Beyer**, des Köllmers Andreas  
**Beyer** und der Maria Elisabeth, geb. **Groeger**, Tochter; hitziges Nervenfieber;  
21 Jahre;  
168/79; Schillgallen; 20.12.; Anzas, des Eigenkättners Thomszus **Repszies**  
und seiner Gattin Ennicke, geb. **Ogaitte**, Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;  
169/80; Barzdenen; 22.12.; Kristups, des Eigenkättners Kristups **Jutzas** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;  
170/88; Schakuhnen; 25.12.; Wilhelmina Heinrietta, der Heinrietta **Braese**,  
geb. **Niklauss**, uneheliche Tochter; Stikhusten; 5 Jahre;  
171/89; Schneiderenden; 29.12.; Charlotta **Placktene**, geb. **Kalwaite**; Alters  
wegen; 92 Jahre;

- 11 r. 170/81; Perkuhnen; 31.12.; Sohn des Losmanns Erdmons **Tirkschlait** und der  
Gryta, geb. **Kugellicke**; todegeboren; (*Die Durchnummerierung, die auf der  
vorangegangenen Seite mit „171/89“ endete, ist aus sich selbst heraus nicht  
verständlich und möglicherweise vor dem Hintergrund einer –  
stillschweigenden – Korrektur früherer Fehler zu sehen*);  
171/82; Karkeln; 24.12.; Friedrich Adolph, des Köllmern **Jackstait** Sohn;  
Schwäche; im 1. Jahr;  
172/90; Karkeln; 24.12.; Marike, des Wirths David **Burnus** Tochter; Stiche; im  
1. Jahr;  
173/83; Karkeln; 29.12.; Jurge, des Wirths Micks **Besmen** und der Maricke  
**Paupel** Sohn; Schwäche; im 1. Jahr;

## 1823

- (11 r.) 1/1; Wieszeiten; 1.1.; Annussis **Walenczus**, Wirth und Gatte der Busze, geb.  
**Nebel**; Kolicken und Abzähmung; 55 Jahre;  
2/2; Katrinikaiten; 10.1.; Johann Benjamin, des Köllmers Carl **Lorenz** Sohn;  
am innern Brande; im 1. Jahr;  
3/3; Labben; 10.1.; Kristups, des Wirths Kristups **Nebel** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;

- 4/1; Rielischken; 13.1.; Elisabeth, des Köllmers Andreas **Beyer** Tochter; Hitze-Krankheit; 16 Jahre;
- 5/2; Girreningken; 21.1.; Elske Ginnuttene, geb. **Meisztate**, eine Witwe und Mutter des Anskus Kosla; Alters wegen; 90 Jahre;
- 6/4; Nausseden; 22.1.; Eigenkätchner Erdmanns **Szlopsna**, Gatte der Maricke, geb. **Walluttis**; Abzählung; 52 Jahre;
- 7/5; Wieszeiten; 23.1.; Mickel **Stanczus**, des Pflegevaters Kristups Szwelnus Großkind; Pocken; 2 1/2 Jahre;
- 8/6; Ackmenischken; 24.1.; David, des Losmanns Davids **Doczies** Sohn; Abzählung; 10 Jahre;
- 9/3; Ackmenischken; 27.1.; des Heegemeisters Franz Jacobeiten Gattin Julianna Johanna, geb. **Fischcalien**; Wassersucht; 59 Jahre;
- 12 1. 10/4; Ackmenischken; 26.1.; Erdmuthe, des Losmanns David **Doczies** Tochter; Pocken; im 1. Jahr;
- 11/5; Schakuhnellen; 28.1.; Heinrietta Julianna, des Fährbesitzers Andreas **Goeritz** Tochter; Kinder- ungewisse Krankheit; im 1. Jahr;
- 12/6; Perkunischken; 29.1.; Ennicke Deiwick, geb. **Lutkaite**, eine Witwe und des Mickel Deiwick Mutter; hitziges Fieber; 59 Jahre;
- 13/7; Wieszayten; 29.1.; Jurgis, des Wirths David **Annussait** und der Gryta, geb. **Plonicke**, Sohn; Pocken, 2 Jahre;
- 14/7; Wieszayten; 31.1.; Busze Wallenczene, geb. **Nebelicke**, Witwe und Mutter; Stikhusten; 54 Jahre;
- 15/8; Wieszeiten; 31.1.; Erdmuthe, des Wirths David **Annussait** und der Gryta, geb. **Plonicke**, Tochter; Pocken; 5 Jahre;
- 16/8; Abschrey, 31.1.; Adam **Gudait**, vater- und mutterlose Waise und Dienstbote; Abzehrung; 33 Jahre;
- 17/9; Karkeln; 16.1.; die Witwe und Pflegemutter Anna Charlotta Berta **Kuhrau**, geb. **Rhesa**; Wassersucht; 50 Jahre;
- 18/9; Karkeln; 18.1.; Erdczus, des Wirths Micks **Budwets** Sohn; Entkräftung; 8 Jahre;
- 19/10; Karkeln; 29.1.; Busze, des Wirths David **Szadagies** Tochter; Auszehrung; 1 1/2 Jahre;

- 20/11; Ackmenischken; 3.2.; Gryta, des Eigenkättners Jurgis **Possinnis** Tochter; Pocken; 3 1/2 Jahre;
- 21/10; Spucken; 3.2.; Jurgis, des Wirths Jurgis **Lunczins** und dessen Gattin Elske, geb. **Domasz**, Tochter; innerer Brand; im 1. Jahr;
- 22/12; Schillgallen; 12.2.; Carolina Gluth, geb. **Conrad**, des Krugbesitzers Wilhelm Gluth Ehegattin; Wassersucht; 33 Jahre;
- 23/11; Wieszeiten; 13.2.; Erdmons, des Gärtners Christian **Butkereit** Sohn; Pocken; 2 1/2 Jahre;
- 24/13; Schillgallen; 13.2.; Mutte, des Eigenkättners Martin **Sillus** Tochter; Pocken; 6 Jahre;
- 12 r. 25/14; Schakuhnellen; 22.2.; Urte Wilks, geb. **Kellnoricke**, ehemals verhehlicht gewesen Jurgis Kubbotait und jetzt Gattin des Erdmons Wilks, (unl.) (unl.) (unl.); hitziges Nerven-Fieber; 40 Jahre;
- 26/15; Karkeln; 4.2.; Maricke Kallwait, geb. (*nicht ausgefüllt*), Witwe; Entkräftung; 55 Jahre;
- 27/16; Karkeln; 9.2.; Dorothea, des Köllmers Friedrich **Kroenert** Tochter; Stikhusten; 2 Jahre;
- 28/12, Karkeln; 9.2.; Johann Gottfried, Sohn des Losmanns Gottfr(ied) **Brekau**; Stikhusten; im 1. Jahr;
- 29/17; Karkeln; 14.2.; die Witwe Szule Kalwait, geb. **Krageninks**; an Entkräftung; 58 Jahre;
- 30/13; Karkeln; 17.2.; Martin, des Wirths Erdmann **Heydmann** Sohn; Krämpfen; im 1. Jahr;
- 21/14; Karkeln; 19.2.; Mickelis, des Losmanns Mickel **Jokszies** Sohn; ebenso (= *Krämpfen*); im 1. Jahr;
- 32/18; Spucken; 24.2.; Heinrietta, der Charlotta **Hoffmann** uneheliche Tochter; Friesel; 2 Jahre;
- 33/15; Lutkomanscheit; 25.2.; Friedrich, der Dienstbothin Eva **Jokszies** unehelicher Sohn; Friesel; im 1. Jahr;
- 34/19; Schillgallen; 1.3.; Maricke, des Eigenkättners Martin **Sillus** Tochter; (*Todesursache nicht angegeben*); (*Alter nicht angegeben*); (*Die Tochter war drei Jahre alt*);

- 35/16; Schakuhnen; 3.3.; Kristups, des Wirths Mickel **Killaitis** und der Maricke, geb. **Girrulicke**, Sohn; hitziges Nerven-Fieber; 12 Jahre;
- 36/17; Nausseden; 4.3.; Friedrich, Sohn des Köllmers Gottfried **Schaak**; ebenso (= *hitziges Nerven-Fieber*); 16 Jahre;
- 37/18; *Perkuhnellen*; 6.3.; Aszmies **Blaasz**, Altvater und Gatte der Elske Markszaite; Altersschwäche; 81 Jahre 5 Monate;
- 38/19, Girreningenken; 6.3.; Kristups **Dikszas**, Wirth und Gatte Elske, geb. Szugarikke; Bruch; 39 Jahre;
131. 39/20; Karkeln; 3.3.; Friedrich, des Losmanns Johann **Gurk** und der Rahel, geb. **Sturm**, Sohn; Entkräftung; im 1. Jahr;
- 40/21; Schakuhnen; 16.3.; Julius, des Losmanns Friedrich **Petzel** Sohn; Entkräftung; im 1. Jahr;
- 41/20; Ackmenischken; 19.3.; Ennicke Tramiszus, geb. **Sellowike**, des Wirths Endrick Tramiszus Gattin, (sc. *hinterlässt*) Dows Ennicke Kinder; Hitz-Krankheit; 48 Jahre;
- 42/21, Mitzkomandwill; 22.3.; Gryta, des Wirths Mickel **Bernoth** und der Urte, geb. **Bernoth**, Tochter; hitziges Stikfieber; 20 Jahre;
- 43/22; Wiszayten; 24.3.; Annussis, des Wirths Annussis **Ogius** Sohn; Hitz-Fieber; im 1. Jahr;
- 44/23; Wiszayten; 28.3.; der Julianna **Jurkait** unehelicher Sohn; gleich nach der Geburt gestorben;
- 45/22; Spucken; 28.3.; Rahel, geb. **Ramsau**, verhelichte Besmer, des Losmanns Christian Besmer Gattin; nach der Entbindung; 26 Jahre;
- 46/23; Girreninken; 29.3.; Urte Koslene, geb. **Groossike**, des Losmanns Jurgis Koslas Gattin; Wassersucht; 45 Jahre;
- 47/24; Spucken; 31.3.; Jurgis **Szwelnus**, Wirth und Gatte der Elske, geb. Fogt, 6 Söhne hinterlassen; innerer Brand; 61 Jahre;
- 48/25; Karkeln; 17.3.; Losmann Gottfried **Frischmuth**, Gatte der Charlotta, geb. Balk; Nervenfieber; 38 Jahre;
- 49/24; Karkeln; 18.3.; die Witwe Gertruda Grund, geb. **Schaar**, Gattin des verstorbenen *Gillschiffer* Christian Grund und Mutter des Wirths Friedrich Balk; Alters wegen; 86 Jahre;

- 50/25; Karkeln; 21.3.; Friederica, des Losmanns Johann **Stehr** und dessen Gattin Christina, geb. **Kriesin**, Tochter; Nervenschwäche; 2 Jahre;
- 51/26; Karkeln; 21.3.; Mikkel, des Losmanns Anzas **Kikkullies** und der Mutter (*Vorname nicht angegeben*), geb. **Kliszies** Sohn; Krämpfe; 4 Jahre; (*Offenbar nachträglich ist unter „Karkeln“ der Ortsname „Akminge“ gesetzt worden*);
- 13 r. 52/26; Schneiderende; 2.4.; Elske Szengewicz, geb. **Saunicke**, des Losmanns Jons Szenkewicz, kathol(isch), Gattin und Mutter von 2 Kindern erster und 3 Kindern 2. Ehe; an Abzählung; 50 Jahr;
- 53/27; Wieszaiten; 2.4.; Friedr(ich) Ferdinand, des Losmanns Martin **Kuck** und der Carolina **Reimer** Sohn; Windpocken; im 1. Jahr;
- 54/28; Schillgallen; 5.4.; Martin **Simaitis**, ein Losmann und Witwer, bei der Mauricz, seiner Tochter, sich aufgehalten; Altersschwäche wegen; 78 Jahre;
- 55/27; Ackmenischken; 15.4.; Ennicke **Girrulicke**, eine lose Person und Mutter 2 unehelicher Kinder; Abzählung; 51 Jahre;
- 56/28; Spucken; 18.4.; Katrina Szwelnus, geborene **Gurklikke**, eine Witwe und Mutter des Mickel, Maricke und Gryta; Alters Schwäche; 65 Jahre;
- 57/29, Jodischken; 18.4.; Gryta, der Witwe Elske Schmelz, geb. **Lenerticke**, Tochter; Kinder-Krankheit; 1 1/2 Jahre;
- 58/30, Lutkomanscheit; 23.4.; Florentine, des Wirths Christian **Samel** und der Sophia, geb. **Reimer**, Tochter; Pocken; 3 Jahre;
- 59/29; Labben; 27.4.; Jurgis **Pagalis**, der Witwe Szule Pagalene Thomaszikke Sohn; Abzählung; 22 Jahre;
- 60/30; Lutkomanscheit; 28.4.; Christoph, des Christian **Samel** Sohn; Pocken; 6 1/2 Jahre;
- 61/31; Stalzen; 30.4.; Franz Ludwig, des Michel **Szeinotait** Sohn und des Schuhmachers Friedrich Bolz Pflege-Sohn; Epilepsie; im 1. Jahr;
- 62/32, Girgzden; 30.4.; Dowids, des Wirths Jurgis **Awiszus** Sohn; hitzige Krankheit; 11 Jahre;
- 63/31; Perkuhnischken; 3.5.; Elske Blaasz, geb. **Markszaitte**, eine betagte arme Witwe; Altersschwäche wegen; 85 Jahre;

- 14 l. 64/32; Labben; 4.5.; Gryta Butzkene, geb. **Petkaite**, Gattin des Wirths Annussis **Butzkis**; Entkräftung nach langer Krankheit; 58 1/2 Jahre;
- 65/33; Schakuhnen; 27.4.; Johann Julius, des Kreis-Dorfs-Hirthen Friedrich **Tramp** Sohn; Stückfluss; im 1. Jahr;
- 66/33; Karkeln; 30.3.; Jurgis, des Losmanns Erdmons **Girtait** Sohn; Krämpfe; im 1. Jahr;
- 67/34; Tramischen; 3.4.; Maricke, des Wirths Mickel **Pagalis** Tochter; Krämpfe; 4 Jahre;
- 68/34; Barzdenen; 11.5.; Wirth und Witwer Christoph **Raudies**, Vater 2 Stiefkinder; ertrunken; 30 Jahre;
- 69/35; Spucken; 25.4.; Friedrica **Reuter**, geb. **Sandmueller**, des Schmidts und Wirths Matheus **Reuter** Gattin; Hitz-Krankheit; 45 Jahre;
- 70/36; Mitzkomandwill; 9.5.; des Gärtners Anzas **Naujok** Tochter, tot geboren;
- 71/35; Wieszeiten; 14.5.; Jurgis **Storim**, ein Eigenkätthner und Gatte der Gryta, geb. **Bartulikke**; Abzehrung; 77 Jahre;
- 72/36; Spucken; 16.5.; David, des Wirths Jurgis **Mauricz** Sohn; Zahnausbruch; im 1. Jahr;
- 73/37; Labben; 18.5.; Kristups **Lutkus**, Gatte (*sc.: der*) Maricke, geb. **Waiszukke**; Abzehrung; 68 Jahre;
- 74/38; Ackmeniszken; 20.5.; des Jurgis **Dowidaitis**, Eigenkätthners, Sohn, tot geboren;
- 75/39, Nausseden; 23.5.; Heinrich, des Köllmers Heinrich **Engelke** Sohn; Abzehrung; 17 Jahre;
- 76/37; Schakuhnen; 25.5.; Justina Gluth, geb. **Gluth**, des Losmanns Wilhelm Gluth Gattin; schleichendes Fieber; 47 Jahre;
- 14 r. 77/38; Karkeln; 27.4.; die hinterlaßne Witwe des verstorbenen Wirths Annussis Szeszdrait, geb. **Elbrecktait**; hitzige Krankheit; 48 Jahre; (Randbemerkung: 5 Kinder: Annuss, Mertins, Urte, Regina, Maricke);
- 78/40; Tramischen; 4.5.; des Alt- und Pflégvaters des Wirths Martin Meding Gattin Julianna, geb. **Meding**; an Schwäche; 77 1/3 Jahr;

79/39; Tramischen; 15.4.; Katrina Schedwill, geb. (*nicht ausgefüllt*), Losfrau und Witwe; Altersschwäche; 68 Jahre; (Randbemerkung: Endrick, Katrina und Barbara, die schon verheiratet ist);

80/40; Labben; 24.5.; der Urte **Stasselikke** und des Soldaten David **Petkait** uneheliche Tochter; gleich nach der Geburt gestorben;

81/41; Lutkomanscheit; 30.5.; Maricke **Domaszaite**, der Witwe Maricke Domaszene Tochter und des Wirths Jurgis Labait Zöglingin; hitzige Krankheit; 12 Jahre;

82/41; Spucken; 30.5.; Gottl(ieb) **Schulz**, ein Husaren-Soldat und Gatte Justina, geb. **Haas**; Wassersucht; 25 Jahre; (Randbemerkung: 1 Sohn, 2 Töchter);

83/42; Katrinikaiten; 31.5.; Jurgis **Szwelnus**, Köllmer und Gatte (*sc.: der*) Maricke, geb. Szapalicke; Stikhusten; 41 Jahre;

84/43; Schakuhnen; 2.6.; Julius, des Wittwers Wilhelm **Gluth** Sohn; an Geschwulst; 10 Jahre;

85/44; Schneiderende; 31.5.; Anzas **Szamaitaitis**, ein Bettler; Abzähnung; 60 Jahre;

86/45; Jeckiszken; 6.6.; Mickel **Nebelis**, des Losmanns Daniel Ploksties Stiefsohn und seiner Gattin Ennike **Mitzkaite** Sohn von erster Ehe; hitzige Krankheit; 16 Jahre;

87/42; Wieszeiten; 12.6.; Ennicke, des Jurgis **Pagallies** und der Urte, geb. **Naujockicke**, Tochter; am Fieber; 3/4 Jahr;

88/43; Schakuhnen; 15.6.; Emilia, des Meister Carl **Jacknau** und der Gattin Wilhelmina, geb. **Stangenberg**, Tochter; Entkräftung; 3/4 Jahr;

89/46; Schakuhnellen; 21.6.; Erdmons, des verstorbenen David **Greinus** Sohn; Blutsturz; 42 Jahre;

15 l. 90/47; Schackuhnen; 21.6.; Carl Gottlieb **Erdmann**, Pfarrer zu Schackuhnen und Karkeln; Nerven, Entkräftung; 55 1/2 Jahre;

91/48; Schneiderende; 21.6.; Carl, des verstorbenen Tischlers Johann **Guenther** Sohn; Hitz-Krankheit; 3 Jahre;

92/49; Wiszeyten; 24.6.; Mertin, des Losmanns Petri **Aschack** Sohn; Bräune; 3 1/2 Jahre;

93/50; Schillgallen; 3.7.; Jons, des Losmanns Joseph **Gelzawitz** Sohn;  
Auszehrung; 3/4 Jahr;

94/44; Schneiderenden; 15.7.; Juliana, eine Tochter des Pächters Mertin  
**Rosenberg**; schleich(endes) Fieber; 7 Wochen;

94/45; Schackuhnen; 17.7.; Lovisa, eine Tochter des Schmidt (*Vorname nicht  
angegeben*) **Petzel**; ertrunken; 1 Jahr; (*Wohl infolge eines Irrtums wurde die  
laufende Nummer 94 zweimal vergeben*);

95/52; Ackmenischken; 25.7.; Annussis, ein Sohn des Eingenkäthners Jurgis  
**Storims**; schlimme Hitze; im ersten Jahr;

96/46; Girgzden; 28.7.; Gryta, eine Tochter des Wirths Erdmons **Bruneit**;  
Kopf- und Brustschmerzen; 11 Jahre;

97/53; Jeckischken; 28.7.; Jurgis, ein Sohn des Mertin **Lorenscheit**;  
Nervenfieber; 20 Jahre;

B 412

5 cm.

Doppelseite 00015

links

Op. Stockholm 1828

Vide. Silakkaen 1823, Fol. 75.

Nr.	Ordnung	Alter	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
90.	Ordnung	46. 7/2	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
91.	Schaeruhaw	47.	Ordnung	Carl Gottlieb Ordnung	Ordnung	Ordnung
92.	Schneiderer	48.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
93.	Meyer	49.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
94.	Schilling	50.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
95.	Schneiderer	51.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
96.	Ordnung	52.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
97.	Ordnung	53.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
98.	Ordnung	54.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
99.	Ordnung	55.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
100.	Ordnung	56.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
101.	Ordnung	57.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
102.	Ordnung	58.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
103.	Ordnung	59.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
104.	Ordnung	60.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
105.	Ordnung	61.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
106.	Ordnung	62.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
107.	Ordnung	63.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
108.	Ordnung	64.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
109.	Ordnung	65.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
110.	Ordnung	66.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
111.	Ordnung	67.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
112.	Ordnung	68.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
113.	Ordnung	69.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
114.	Ordnung	70.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
115.	Ordnung	71.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
116.	Ordnung	72.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
117.	Ordnung	73.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
118.	Ordnung	74.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
119.	Ordnung	75.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
120.	Ordnung	76.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
121.	Ordnung	77.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
122.	Ordnung	78.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
123.	Ordnung	79.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
124.	Ordnung	80.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
125.	Ordnung	81.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
126.	Ordnung	82.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
127.	Ordnung	83.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
128.	Ordnung	84.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
129.	Ordnung	85.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
130.	Ordnung	86.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
131.	Ordnung	87.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
132.	Ordnung	88.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
133.	Ordnung	89.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
134.	Ordnung	90.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
135.	Ordnung	91.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
136.	Ordnung	92.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
137.	Ordnung	93.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
138.	Ordnung	94.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
139.	Ordnung	95.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
140.	Ordnung	96.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
141.	Ordnung	97.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
142.	Ordnung	98.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
143.	Ordnung	99.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung
144.	Ordnung	100.	Ordnung	Ordnung	Ordnung	Ordnung

- 98/47; Abschrey; 27.7.; Witwe Sophie **Budrene**; Wassersucht; 70 Jahre;
- 99/54; Wyszeyten; 30.7.; Annussis, ein Sohn des Maurus **Zeymies**;  
Brustschmerzen; 3 1/2 Jahre;
- 100/48; Schackuhnen; 4.8.; Maricke, eine Tochter des Annussis **Szon**; Husten;  
1 1/2 Jahre;
- 101/55; Jeckischken; 9.8.; David, des David **Jodeit** Sohn; Pocken; 4 Jahre;  
(ohne Nummer); 25.5.; Elisabeth, geb. **Schnee**, Ehefrau des Eigenkättners  
Gottlieb Eichholz; Krämpfe; 45 Jahre;
- 15 r. 102/49; Labben; 14.8.; Catarina, eine Tochter der Gärtner-Frau Catarina  
Wasnene; Brust-Krankheit; 24 Jahre; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter  
lautete „Adomate“*);
- 103/56; Katrinikaiten; 25.8.; Mikkelis, ein Sohn des verstorbenen Jurgis  
**Schwellnus**; an Krämpfen; im ersten Jahr;
- 104/57; Lebbeden; 28.8.; Mikkelis, ein Sohn des Wirths Mertin **Cosack**;  
Zahnausbruch; im ersten Jahr;
- 105/58; Nausseden; 28.8.; Friedrich, ein unehelicher Sohn der Grita Kastauin  
(sic!); schlimmer Hals; im ersten Jahr; (*Es handelt sich offenbar um den am  
1.6.1823 geborenen Sohn Johann Friedrich der Gryta **Kastaunikke** aus  
Nausseden; der Name ist hier freilich offenbar verballhornt*);
- 106/50; Karkeln; 7.7.; Maricke, eine Tochter des Wirths Jurgis Stascheit und  
der Justine **Kuhnke**; Nervenschwäche; im ersten Jahr;
- 107/59; Karkeln; 15.7.; Dienstbothe Wilhelm **Gross**; an den natürlichen  
Blattern; 18 Jahre;
- 108/51; Tramischen; 19.7.; Ennicke, Tochter des Losmanns Ansa **Bigga** und  
der Ennike **Klimaiticke**; Krämpfe; 7 Wochen;
- 109/60; Karkeln; 7.8.; Losmann Jurgis **Schlopsnus**; ertrunken; 46 Jahre;
- 110/61; Parungaln; 26.8.; Köllmer Mertin **Tramischus**; Auszehrung; 51 Jahre;
- 111/62; Wyszeyten; 30.8.; Jurgis (unl.); Wassersucht; 64 Jahre; (*Der Eintrag  
ist stark verblasst, sodass der Nachname des Verstorbenen nicht ausreichend  
lesbar ist*);
- 112/52; Jodraggen; 1.9.; Albert Adam, der unverehel(ichten) Ester **Brozaitin**  
unehelicher Sohn; Masern; im ersten Jahr;

- 16 l. 113/63; Barsdehnen; 4.9.; Wirth Erdmons **Standczus**; gelbe Sucht; 60 Jahre;  
 114/54; Jodraggen; 14.9.; Grita, des Gärtners Ermons **Kesza** Tochter; Pocken;  
 1 1/2 Jahre;  
 115/55; Labben; 27.9.; Elske, des Wirths Christoph **Mertins** Tochter; Fieber;  
 8 Jahre;  
 116/64; Ackmenischken; 20.9.; Mikkell, des Jons **Joseit** Sohn; Fieber; 4 Jahre;  
 117/65; Spucken; 27.9.; Mikkell, der verwitweten Annicke **Ambressike**, früher  
 verehelicht gewesenen Midwer Sohn; Wassersucht; 33 Jahre;  
 117/66; Jodischken; 2.10.; Jurgis, ein Sohn des Losmanns Jurgis **Jackschies**;  
 Keuchhusten; im ersten Jahr; (*Wohl infolge eines Irrtums wurde die laufende  
 Nummer 117 zweimal vergeben*);  
 118/67; Nausseden; 3.10.; Heinrich Carl, des Köllmers Carl **Schaak** Söhnlein;  
 Krämpfe; im ersten Jahr;  
 119/68; Barsdehnen; 12.10.; David **Mahzick**, Pflegenehmer; Wund-Fieber;  
 90 Jahre;  
 120/69; Barsdehnen; 5.10.; Jurgis, des Annussis **Pleikies** Sohn; schlimmer  
 Hals; 2 Jahre;  
 124/56; Tramischen; 19.7.; Ennike, Tochter des Losmanns Ansas **Bega**;  
 Nerven-Krankheit; 7 Wochen; (*Offenbar durch einen Irrtum wurden die  
 laufenden Nummern 121, 122 und 123 ausgelassen*);  
 125/70; Karkeln; 7.8.; Losmann Jurgis **Schlopsnus**; ertrunken; 46 Jahre;  
 126/71; Parungalen; 20.8.; Wirth Martin **Tramischus**; Auszehrung; 51 Jahre;
- 16 r. 127/57; Karkeln; 16.9.; Wittwe **Mokikke**, des verstorbenen Wirths Miks  
 Caspar Wittwe; Entkräftung; 70 Jahre;  
 128/72; Karkeln; 17.1.; Carl, des Losmanns George **Borm** Sohn; ertrunken;  
 13 Jahre;  
 129/58; Karkeln; 26.9.; Maryke **Willumait**, Gattin des Einwohners Miks  
**Poblies**; Entbindung; 25 Jahre;  
 130/59; Palleiten; 18.10.; Szule, des Eigenkätthners Mikkell **Nickstaitis**  
 Stieftochter; Wassersucht; 19 Jahre;  
 131/60, Ackmenischken; 20.10.; Annusze, des Köllmers (*Vorname nicht  
 angegeben*) **Burkaitis** Tochter; Masern; 2 Jahre;

- 132/61; Spucken; 22.10.; Bergsze Schulbakene, eine alte Witwe;  
Altersschwäche; 90 Jahre;
- 133/73; Lebbeden; 23.10.; Ansas, der unverehelichten Ennicke **Ogaitikke**  
Sohn; Masern; im ersten Jahr;
- 134/74; Ackmenischken; 26.10.; Mertin, des Wirths Maurus **Sellowa** Sohn; im  
ersten Jahr;
- 135/75; Ackmenisczken; 26.10.; Friedrich Ferdinand, des Schullehrers Herrn  
(*Vorname nicht angegeben*) **Herrmann** Sohn; Masern; 6 Jahre;
- 136/62; Schillgallen; 31.10.; Urte, des Eigenkättners Christoph **Mauritz**  
Tochter; Masern; 11 Jahre;
- 137/63; Barsdehnen; 31.10.; Maryke, der Wittwe Szule **Warszeytikke** (*sc.*  
*Tochter*); Fieber; im ersten Jahr;
- 138/76; Karkeln; 3.10.; Miks, ein Sohn des Einwohners Miks **Pauplies**;  
Schwäche; im ersten Jahre;
- 139/64; Karkeln; 4.10.; Charlotta Wilhelmine, Tochter des Schmiedts Raphael  
**Eichholz**; Nerven-Fieber; 15 Jahre;
171. 140/65; Karkeln; 4.10.; Anna, eine Tochter des Wirths Erdmann **Stanczus**  
(katholisch); *schlimmes* Fieber; im ersten Jahr;
- 141/77; Karkeln; 10.10.; Erbfreier Miks **Purkus**; Entkräftung; 78 Jahre;
- 142/66; Karkeln; 11.10.; Lovisa, eine Tochter des Tischlers Friedrich **Kurz**;  
*Schleim*-Fieber; im ersten Jahr;
- 143/67; Karkeln; 5.3.; Heinriette, geborene **Milchert**, des Eigenkättners  
Johann **Borm** Ehefrau; ertrunken; 35 Jahre;
- 144/78; Lutken; 26.10.; Bettler Friedrich **Schorning**; Entkräftung; 60 Jahre;
- 145/68; Schuderaiten; 6.11.; Amalia Carolina, des Köllmers Friedrich **Kuhrau**  
Tochter; Masern; im ersten Jahr;
- 146/79; Schakuhnellen; 15.11.; Jurgis, ein Sohn des Wirths Annuss(is)  
**Schlemo**; Blutsturz; 2 Jahre;
- 147/69; Wyszayten; 15.11.; die Ehefrau des Annus Szom, Maryke, geb.  
**Plackties**; Fieber; 56 Jahre;
- 148/80; Wyszayten; 18.11.; Erdmons, des Losmanns Mikkel **Meding** Sohn;  
Masern; im ersten Jahr;

- 149/81; Schillgallen; 22.11.; Schumacher Christlieb **Krause**; Auszehrung;  
40 Jahre;
- 150/82; Labben; 20.11.; Mikkel **Kallnischkus**, ein alter Hausvater;  
Entkräftung; 57 Jahre;
- 151/83; Schakuhnen; 21.11.; Christoph, ein Sohn des Balszies **Poetzuck**;  
Masern; 7 Jahre;
- 152/84; Spucken; 22.11.; Mikkel, ein Sohn des Jurgis **Gebennus**; *Masern*; im  
ersten Jahr;
- 153/70; Thewellen; 22.11.; Nuße, des Erdmon **Brozeit** Tochter; gleich nach  
der Geburt gestorben;
- 17 r. 154/71; Ackmenischken, 22.11.; Maryke, des Annuss **Dowidait** Gattin;  
Nervenfieber; 40 Jahre;
- 155/72; Lebbeden, 25.11.; Witwe Regina **Herrmann**, hinterl(ässt) 2 Söhne und  
1 Tochter; Altersschwäche; 68 Jahre;
- 156/85; Schneiderende, 30.11.; Mikkel, des Mikkel **Reidies** Sohn; Masern; im  
1. Jahr;
- 157/86; Thewellen, 4.12.; Kristups, des Wirths Kristops **Rapillus** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 158/87; Spucken, 6.12.; Mikkel, des Wirths Mikkel **Nebel** Sohn; Schwäche; im  
1. Jahr;
- 159/73; Ackmenischken, 6.12.; Maryke, der Witwe Maryke Naujokene  
Tochter; Masern; 3 Jahre;
- 160/88; Schakuhnellen, 9.12.; Mikkel, des David **Greynus** Sohn; Masern; im  
2. Jahr;
- 161/89; Spucken, 11.12.; David, des Wirths Jurgis **Gebennus** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;
- 162/90; Berzdehnen; 14.12.; Johann, des Jurgis **Gurgeleit** Sohn; Masern;  
2 Jahre;
- 163/74; Catarinikaiten, 15.12.; Maryke, des Losmanns Annussis **Wannags**  
Tochter; Brust-Krankheit; 25 Jahre;
- 164/91; Girgszden; 16.12.; Mikkel, des Jurgis **Tirszlait** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im 1. Jahr;

165/75; Ackmenischken; 16.12.; Witwe Ennikke (unl.); Schwäche; 67 Jahre;

167/92; Ackmenischken; 17.12.; Mikkel **Standzus**, des Jurgis Storim  
Stiefsohn; Masern; 18 Jahre;

168/93; Spucken; 19.12.; Friedrich Wilhelm, des Lebrecht **Klemens** Sohn;  
Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;

18 l. 169/94; Jeckischken; 18.12.; Jurgis, des Wirths Mikkel **Kruttin** Sohn; Kinder-  
Krankheit; im ersten Jahr;

170/76; Spucken; 21.12.; Ennike, des Losmanns Mikkelis **Podszus** Tochter;  
Kinder-Krankheit; im ersten Jahr;

171/77; Schakuhnellen; 20.12.; Ennike **Schrodelicke**; unzeitige Geburt;  
20 Jahre;

172/78; Schakuhnellen; 20.12.; Tochter der vorerwähnten Ennike  
**Schrodelicke**; tot geboren;

173/79; Palleiten; 23.12.; Grita, des Eigenkättners Kristups **Waldzus** Tochter;  
Masern; im ersten Jahr;

174/80; Karkeln; 4.11.; Henriette Wilhelmine, Tochter des Wirths Johann  
**Kuhn**; Masern; 4 Jahre;

175/95; Karkeln; 8.11.; Daniel, Sohn des Losmanns Friedrich **Schenk**; Masern;  
3 Jahre;

176/81; Karklen; 14.11.; Anna Wilhelmina, Tochter des Losmanns Friedrich  
**Schenk**; Masern; 1 Jahr;

177/82; Karkeln; 28.11.; Maryke, geb. **Skraps**, Witwe des verstorbenen Jons  
**Szeymies**; Entkräftung; 70 Jahre;

178/83; Karkeln; 9.12.; Anna Elisabeth, Tochter des Wirths Gottfried **Lau**;  
schlimmer Hals; 11 Monate;

179/96; Spukken; 9.12.; Heinrich **Gröger**, Sohn des Schmidts Christian Gröger  
und der Ewa, geb. **Westphal**; an den Pocken; 13 Jahre;

## 1824

18 r. 1/1; Ackmenischken; 8.1.; Busze, des Wirths Jurgis **Storims** Tochter;  
Halsentzündung; 1/2 Jahr;

- 2/1; Barsdehnen; 11.1.; Bettler Jurgis **Jurkaitis**; Schwäche; 70 Jahre;
- 3/2; Thewellen; 16.1.; Mikkel **Ogait**, ein Bettler, hinterl(ässt) eine Tochter und die Frau; Kopf-Geschwulst; 50 Jahre;
- 4/2; Perkuhnen; 16.1.; Anna Maria, des Lossmanns David **Nackszies** Tochter; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 5/3; Labben; 20.1.; Mikkel, ein Sohn des Losmanns Christoph **Krums**; Masern; 1 1/2 Jahre;
- 6/4; Labben; 20.1.; Jurgis, des Losmanns Mikkelis **Mandwillis** Sohn; Kinder-Krankheit; 1 1/4 Jahre;
- 7/5; Perkuhntalwen; 21.1.; Eduard, des Erbfreien Gottlieb **Goeritz** Sohn; Kinder-Krankheit; im 1. Jahr;
- 8/3; Nausseden; 23.1.; Annike, des David **Schlepst** (sic!) Tochter; Schlimmer Hals; 1 1/2 Jahre; (*Der Nachname des Kindes dürfte tatsächlich „Schoepst“ gelautet haben*);
- 9/6; Thewellen; 26.1.; Mikkelis **Zierullies**, ein Wirth; Brust-Schmerzen; 43 Jahre;
- 10/4; Ackmenischken; 28.1.; eine ganz blinde, arme Witwe Urte Posinnene; Abzählung; 74 Jahre;
- 11/7; Schackuhnen; 30.1.; Gottlieb, ein Sohn des Tischlermeister Carl **Jacknau**; ertrunken; 19 Jahre;
- 12/5; Pallaiten; 29.1.; Catarina, des Wirths Annus Sturies Frau; im Kindbette; 30 Jahre;
- 13/8; Nausseden; 3.2.; David, des Losmanns Kristups **Jackstaitis** Sohn; Auszehrung, (unl.) *Kriesel*-Fieber; 16 Jahre;
191. 14/9; Akmenischken; 8.2.; Wirth Mikkel **Matzaitis** (Kinder); Fieber; 68 Jahre;
- 15/6; Katrinikaiten; 13.2.; Karolina, des Johann **Ellert** Tochter; Masern; 15 Jahre;
- 16/7; Ackmenischken; 15.2.; Grita, des Eigenkättners Christups **Kupraitis** Tochter; Herz-Krankheit; 14 Jahre;
- 17/14 (sic!); Aschnugarren; 18.2.; Pflegenehmer Jurgis **Szwelnus** (Witwe und Kinder); Wassersucht; 60 Jahre; (*Hier liegt ein Zählfehler des Registerführers vor, der sich im Folgenden fortgesetzt*);

- 18/15; Lebbeden; 22.2.; Altsitzer Dowid **Nakschies**; Wassersucht; 62 Jahre;
- 19/16; Schackuhnen; 27.2.; Knecht Michel **Luttkus**; ertrunken; 19 Jahre;
- 20/17; Barzdehnen; 28.2.; des Eigenkättners Endrick **Warszait** Sohn; tot geboren;
- 21/18; Abschrey; 29.2.; Altsitzer Gottlieb **Schulz**; Wassersucht; 74 Jahre;
- 22/8; Labben, 3.3.; Maryke, Tochter des Losmanns Mikkel **Ogaitis**; Kinder-Krankheit; im ersten Jahr;
- 23/9; Mitzken; 5.3.; Erdmuth, geborene **Fehlau**, des Erbfreien Gottfried **Meding** Ehegattin; Wassersucht; 64 Jahre;
- 24/19; Schackuhnen; 11.3.; Pflegenehmer Jurgis **Wallukait**; Fieber, 56 Jahre;
- 25/20; Schackuhnen; 15.3.; Altsitzer und Pflegenehmer Christups **Zamait**; Schwäche; 78 Jahre;
- 26/21; Ackmenischken; 21.3.; Pflegenehmer Jurgis **Jokschies** (Witwe und Kinder); Schwäche; 80 Jahre;
- 27/22; Katrinikaiten; 24.3.; Erdmann, des Kölmers Benjamin **Lohrenz** Sohn; Kinder-Krankheit; im ersten Jahr;
- 19 r. 28/10; Schudereiten; 25.3.; Grita, des Kristups **Grissait** Tochter; Nervenfieber; 4 Jahre;
- 29/23 (sic!); Palleiten; 1.4.; Erdmons, des Mikkel **Klemens** Sohn; Krämpfe; 4 Jahre; (*Der Registerführer hat sich hier um drei Nummern verzählt; dieser Irrtum setzt sich im Folgenden fort, wobei einmal der Fehler korrigiert wurde*);
- 30/11; Jodischken; 6.4.; Grita **Trinite**, des Wirths Mikkel **Schwelnus** Ehefrau; Hitz-Krankheit; 40 Jahre;
- 31/12; Schakuhnen; 7.4.; Heinriette, der Loosfrau Heinriette **Schorning** Tochter; Hitz-Krankheit; 19 Jahre;
- 32/20; Thewellen; 13.4.; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Annussis **Wallukatis** zu Russ und der Maryke, geb. **Skerike**, (unl.) gedient beim **Rapillus**; Masern; 11 Jahre;
- 32 (sic!)/24; Karkeln; 2.1.; Heinrich, des Tischlers Friedrich **Kunz** Sohn; Schwäche; 2 Jahre; (*Der Registerführer hat sich hier abermals verzählt; dieser Irrtum setzt sich im Folgenden fort*);
- 33/25; Tramischen; 4.1.; Christoph **Pugehl**, Wirth; Entkräftung; 42 Jahre;

- 34/26; Karkeln; 12.1.; Gottfried, Sohn des Losmanns Johann **Prewitz**; Masern;  
2 1/2 Jahre;
- 35/13; Karkeln; 12.1.; Erdmuth, geb. **Rosenberg**, Witwe des Eigenkättners  
Martin **Urban**; Entkräftung; 74 Jahre;
- 36/27; Karkeln; 18.1.; David **Ahzakies**, Losmann; hitziges Fieber; 42 Jahre;
- 37/14; Karkeln; 18.1.; Heinriette, des Losmanns Gottfried **Frischmuth**  
Tochter; *Auszehrung*; 2 Jahre;
- 38/28; Karkeln; 19.1.; Christian, Sohn des Wirths Johann **Rosenberg**;  
ertrunken; 24 Jahre;
- 39/29; Karkeln; 25.1.; Wilhelm Daniel, Sohn des Losmanns Johann **Prewitz**;  
Schwäche; 7 Wochen;
- 40/15; Graschten; 30.1.; Urte, geb. **Grinnus**, Ehegattin des Ansas **Kairat**;  
Wassersucht; 38 Jahre;
- 41/16; Eysenberg; 8.2.; Anna Charlotta, Tochter des Pächters Carl Wilhelm  
**Schnetz**; Hitz-Krankheit; 7 Jahre;
- 42/30; Karkeln; 10.2.; Jons **Ewalk**, Losmann; Entkräftung; 52 Jahre;
- 43/17; Parungaln; 15.2.; Maryke, Tochter des Wirths Jurgis **Mankus**;  
Schwäche; im ersten Jahr;
201. 44/18; Parungaln; 20.2.; Annike, geb. **Rapillus**, Gattin des Wirths Jurgis  
**Mankus**; bei der Entbindung; 27 Jahre;
- 45/19, Karkeln; 3.3.; Busze, geb. **Kumsaitis** (sic!), Gattin des Hirths Annussis  
**Schlopsna**; Entkräftung; 41 Jahre; (*Bei mehreren Taufeinträgen ist der  
Mädchenname der Verstorbenen mit „Kubotaite“ vermerkt*);
- 46/31; Augsteglien; 8.3.; George Heinrich, Sohn des Wirths Heinrich **Müller**;  
hitziges Fieber; 21 Jahre;
- 49/20; Karkeln; 13.3.; Busze **Betaitis**, Witwe des verstorbenen Losmanns  
Christoph **Betaitis**; Entkräftung; 50 Jahre;
- 48/21; Karkeln; 28.3.; Sophia **Gunther**, Ehegattin des Losmanns Johann  
**Jonikuwitsch**; Entkräftung; 62 Jahre;
- 49/32; Palleiten; 1.4.; Erdmons, des Mikkel **Kleimies** Sohn; Entkräftung;  
2 Jahre;
- 50/33; Tirkszlen; 27.4.; Mertin **Gawenus**, Eigenkättner; Schwäche; 90 Jahre;

*(Nachstehender Vermerk stammt aus der Feder des neuen Pfarrers von Schakuhnen/Karkeln)*

**Von hier an ist dieses Toten-Buch geführt von Pfarrer Friedrich August Prellwitz, geboren zu Mahnsfeld 1795, den 17.8., hat studiert von 1813–17 auf der Universität zu Königsberg. Seit Martini 1818 Präzentor zu Entzuhnen, zum Pfarramt zu Schakuhnen und Karkeln voziert d. d. Gumbinnen den 23.1.1824, dazu introduziert am Dom. IV p. Trinitatis, den 11.7.1824, von dem Herrn Superintendenten Sprengel zu Memel.**

- (20 l.) 50/22; Schneiderende; 1.5.; Maryke, Tochter des Jurgis **Saunus**, Wirth; in den Wochen; 22 Jahre;
- 51/34; Akmeniszken; 3.5.; Aszmys **Butzkys**, Wirth; Wassersucht; 57 Jahre;
- 52/35; Perkuntalwen; 4.5.; Ferdinand Eduard, Sohn des Wirths Johann **Stasseit** und der Elisabet, geb. **Kuck**; Krämpfe; 1/4 Jahr;
- 53/36; Schakuhnen; 10.5.; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Klauss** und der Ennike, geb. **Brusch**; Kinderkrankheit; 1/4 Jahr;
- 54/23; Schakunehlen; 11.5.; Szule, Tochter des Mikkel **Auszra** und der Edelke, geb. **Augustat**; Pocken; 19 Jahre;
- 55/37; Karkeln; 6.4.; Miks **Spalwait**, ein alter Wirth; Gliederschmerzen; 40 Jahre;
- 56/38; Karkeln; 1.4.; der alte Hirth Gottfried **Gronau**; Entkräftung; 60 Jahre;
- 57/39; Trammiszen; 29.4.; Mikkel **Grasztaitis**, ein alter Losmann; Krämpfe; 52 Jahre;
- 58/24; Schakuhnen; 17.5.; Busze **Bernotikke**, Magd, Tochter des Mikkelis Bernots und der Maryke Ambrozene; Fieber; 25 Jahre;
- 20 r. 59/40; Girgzden; 17.5.; der alte Einwohner Endrikis **Petereitis**; Auszehrung; 50 Jahre;
- 60/41; Katrinigkeiten; 19.5.; Mertins, Sohn des Losmanns Mertin **Walluttis** und der Maryke, geb. **Luttkus**; Masern; 6 1/2 Jahre;
- 61/25; Labben; 20.5.; Urte, geb. **Skuraite**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Mandwillis; an innerlichen Stichen; 35 Jahre;

63 (sic!)/38 (sic!); Wyzeiten; 31.5.; Carl Wilhelm, Sohn des Wirths George Wilhelm **Lorenzaitis** und der Gryta, geb. **Puttins**, Schwäche; 4 Tage; (*Der Registerführer hat sich hier nur scheinbar verzählt; vermutlich wurden die Zählfehler des Vorgängers erkannt, die Einträge neu durchgezählt und nunmehr mit den richtigen Zahlen fortgesetzt*);

64/26; Spukken; 27.5.; Gryta, Tochter des Losmanns Ansas **Pfeiffer** und der Gryta, geb. **Selwas**; Schwäche; 2 Tage;

65/27; Abszrey; 28.5.; Euphrosyne Henning, geb. **Schulz**, Ehefrau des verstorbenen Gottfried Henning; Stiche und Husten; 78 Jahre;

66/39; Perkuhnen; 30.5.; Mikkelis, Sohn des Losmanns Dowids **Nakszys** und der verstorbenen Maryke, geb. **Smillikke**; Epilepsie; 2 Jahre;

67/40; Spukken; 2.6.; Ensys **Potschka**, ein alter Wirth, hinterlässt Frau und 3 Söhne und Tochter; Altersschwäche; 60 Jahre;

68/41; Spukken; 2.6.; Anskis, Sohn des Losmanns Ansas **Pfeiffer** und der Gryta, geb. **Selwas**; Epilepsie; 8 Tage;

69/42; Karkeln; 1.5.; Friedrich Wilhelm, Sohn des Tischlers Johann **Kirchbach** und der Amme Urte, geb. **Klimmat**; an Krämpfen; 9 Jahre;

70/28; Tramiszen; 15.5.; Annike, Tochter des Losmanns Kristups **Cyrullys** und der Urte, geb. **Jodaitikke**; an Krämpfen; 1 Jahr;

71/29; Karkeln; 16.5.; Annike, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Kristups **Gulbins**; Entkräftung; 80 Jahre;

72/30; Karkeln; 21.5.; Erdmuth, Tochter des Losmanns Krizzas **Budweth** und der Ermuth, geb. **Knurbins**; schlimmer Hals; 11 Jahre;

73/31; Karkeln; 29.5.; Christyne, Ehefrau des Losmanns Mertin Bernoth; Entkräftung; 94 Jahre;

74/32; Akmeniszken; 11.6.; Gryta, Tochter des Losmanns Kristups **Skrandys** und der Gryta, geb. **Joniszkike**; Schwäche; 2 Tage;

75/33; Nausseden; 12.6.; Heinriette, Tochter des Maurermeisters Johann Christian **Keyser** und der Catryne, geb. **Skalweit**; schlimmer Hals; 1 Jahre;

21 1. 76/34; Akmeniszken; 21.6.; Maryke, Tochter des Losmanns Jokub **Grygaleitis** und der Annyke, geb. **Butzkyke**; Epilepsie; 6 Jahre;

77/43; Stalczen; 27.6.; der Wirth Dowids **Szonn**, Ehegatte der Gryta, geb. **Gailus**, und Vater eines Sohnes; hitziges Fieber; 40 Jahre;

78/44; Wyzeiten; 29.6.; Mikkelis **Lebbedys**, Sohn des Losmanns Erdmons **Lebbedys** und seiner Ehegattin Ennyke, geb. **Storimmike**; schlimmer Hals; 3 Jahre;

79/45; Tirkszlen; 1.7.; Jons **Petkaitis**, Sohn des Losmanns Kristups **Petkaitis** und der Ewa, geb. **Warze**; Gliederlähmung; 13 Jahre;

80/35; Karkeln; 7.6.; Anne Heinriette **Kuhnke**, Tochter des Wirths Carl **Kuhnke** und seiner Ehegattin Heinriette, geb. **Balck**; hitziges Fieber; 1 3/4 Jahre;

81/46, Karkeln; 10.6.; Priczkus **Kalweit**, Sohn des Wirths Erdmann **Kalweit** und seiner Ehefrau Wilhelmyne, geb. **Kuhnke**; Schwäche; 6 Wochen;

82/47, Schakuhnen; 20.7.; Kristups **Labbaitis**, Sohn des Losmanns Kristups **Labbaitis** und der Elske, geb. **Buczikke**; Scharlachfieber; 1 1/4 Jahre;

83/48, Abschrey; 22.7.; Erdmons **Gryga**, Sohn des Gärtners Mikkelis Gryga und der Ennyke, geb. **Fröhse**; Scharlachfieber; 7 Jahre;

84/49; Abszrey; 23.7.; Mikkelis **Gryga**, Sohn des Gärtners Mikkelis **Gryga** und der Ennyke, geb. **Fröhse**; Scharlachfieber; 5 Jahre;

85/50; Wyzeiten; 25.7.; Kristups **Bajohrs**, ehelicher Sohn des Gärtners Erdmons **Bajohr** und der Ennyke, geb. **Plonate**; Scharlachfieber; 1 1/2 Jahre;

86/57, Staltschen; 28.7.; Kristups **Nikloweitis**, Eigenkätner, hinterlässt Witwe und 1 Sohn, 1 Tochter; Altersschwäche; 83 Jahre;

87/52; Kathrynikaiten; 27.7.; Annussis **Wannags**, ein Gärtner, hinterlässt die Witwe und 1 Sohn; Brustbeschwerden; 56 Jahre;

88/53; Lutko Manscheit; 28.7.; Jurgis **Labbaitis**, ein junger Wirth, Sohn des Bauern Mikkel **Labbait** und der Maryke, geb. **Pleike**, hinterlässt 1 Witwe, 1 Sohn, 1 Tochter; Brustwassersucht; 29 Jahre;

89/54; Barzdehnen; 1.8.; starb ohne Taufe der Sohn des Mikkel **Peldzus** und der Maryke, geb. **Stulgaitike**; Schwäche; 5 Tage;

90/55; Jodiszken; 6.8.; Kristups **Bendiks**, Sohn des Wirths Dawid **Bendiks** und der Maryke, geb. **Labbaitikke**; Kinderkrankheit; 1 3/4 Jahre;

- 21 r. 91/36; Baublen; 6.8.; Gryta, Tochter des Gärtners Bartolomeus **Rimkus** und der Gryta, geb. **Annusseite**; ertrunken; 3 Jahre;
- 92/56; Labben; 19.8.; Kristoph, Sohn des Losmanns Erdmann **Mertineit**; Auszehrung; 3/4 Jahr;
- 93/57; Schillgallen; 21.8.; Daniel **Krause**, Eigenkätbner, hinterlässt 1 Witwe und 3 Kinder; Stiche; 70 Jahre;
- 94/58; Barsdehnen; 27.8.; Kristups **Kurmys**, ehelicher Sohn des Losmanns Endrikis **Kurmys** und der Erdmutter, geb. **Rangike**; Kinderkrankheit; 3 Tage;
- 95/59; Karkel; 17.7.; Friedrich **Kröhnert**, köllmischer Wirth; Wassersucht; 48 Jahre;
- 96/60; Karkel; 22.7.; Dowids, Sohn des Losmanns Jurgis **Willumeit** und der Annusze **Jurgs**; ertrunken; 6 Jahre;
- 97/61; Trammischen; 2.8.; der alte Einwohner Jacob **Lauzomeit**; Entkräftung; 90 Jahre;
- 98/37; Parungeln; 8.8.; Mutter, Tochter des Dienstmanns Dowid **Mankus** und der Elze **Kubaitene**; ertrunken; 2 Jahre;
- 99/38; Palleiten; 30.8.; Mikkell, Sohn des Losmanns Mikkellis **Kaulitzkis** und der Anne, geb. **Witteszike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 100/39; Jodiszken; 3.9.; Gryta, Tochter des Wirths Dowids **Bendiks** und der Maryke, geb. **Labaitike**; Geschwür; 1 Jahr;
- 101/40; Schilgallen; 11.9.; Maryke, Tochter des Gärtners Jurgis **Gryguzzis** und der Barbe, geb. **Trumpikke**; Geschwulst; 13 Jahre;
- 102/(ohne Nummer); Tirkszlen; 11.9.; war die Elzke, geb. **Gedwillike**, Ehefrau des Wirths Kristups **Bendiks**, von totem Sohne (Zwillinge) entbunden;
- (ohne Nummer); Palleiten; 21.9.; war die Lotte, geb. **Schilling**, Ehefrau des Losmanns Anton Waszillus, von totem Sohne entbunden;
- 103/62; Wyzeiten; 22.9.; Mikkellis, unehelicher Sohn der Magd Maryke **Plaktike**; Epilepsie; 4 Wochen;
- 104/63; Schakuhnelen; 27.9.; Mikkellis **Lenkaitis**, ehelicher Sohn des Losmanns Gurgis Lenkaitis und der Maryke, geb. **Storimike** (sic!); Leibschnneiden; 17 Wochen;

105/41; Wyzeiten; 6.10.; Annike, Tochter des sich selbst als Vater angeben, aber noch nicht getrauten Erdmons **Bendeikis** und der Erdmutter **Szeimike**; Kinderkrankheit; 4 Wochen;

106/42; Spukken; 7.10.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Wittesz** und der Ennike, geb. **Stanczikke**; Kopfschmerz; 8 1/2 Jahre;

107/64; Schakunelen; 20.10.; Enzys **Mazaitis**, Losmann, mit Hinterlassung einer Witwe und keiner Kinder; Nervenfieber; 45 Jahre;

108/65; Karkeln; 1.9.; ward Szule, geb. **Grumbalsky**, Ehefrau des Losmanns Jons **Grinnus**, von totem Sohn entbunden;

109/43; Karkeln; 11.9.; Maria, Tochter des verstorbenen Losmanns N. N. **Kosak**, der ebenfalls verstorben; Wassersucht; 24 Jahre;

22 1. 110/66; Akminge; 26.9.; Jurgis **Kikillus**, Sohn des Losmanns Ansas **Kikillus** und der Mutter, geb. **Kliszys**; Schwäche; 2/3 Jahr;

111/50; Naussedon; 24.10.; Gryta, geb. **Gailus**, Ehefrau des Wirths Jurgis Plaktys, hinterlässt den Mann und 4 erwachsene Kinder; Stiche; 60 Jahre;

112/(ohne Nummer); 26,19,; war die Johanna, gab. **Budratin**, Ehefrau des Gärtners Christian Unruh, von einem toten Sohn entbunden; tot geboren;

113/51; Girreningken; 28.10.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Prussas** und der Annike, geb. **Rameikike**; Liebschneiden; 2 Wochen;

114/67; Perkuhnen; 29.10.; Erdmons, ehelicher Sohn des Gärtners Kristups **Mielenz** und der Maryke, geb. **Lebbedike**; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;

115/52; Osznugaren; 2.11.; Busze, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Kliszys** und der Ragyne, geb. **Grossike**; Erbrechen; 3/4 Jahr;

116/68; Barzdehnen; 11.11.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Gulbins** und der Erdmutter, geb. **Wasna**; unbekannt; 9 Wochen;

117/69; Schakuhnen; 9.11.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Petereit** und der Gryta, geb. **Greinikke**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;

118/70; Karkeln; 23.10.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Miks **Siemons** und der Mare, geb. **Stasseit**; Masern; 2 1/2 Jahre;

119/53; Karkeln; 25.10.; Wilhelmyne, Tochter des Losmanns Peter **Kuhberg** und der Anne Dorothea, geb. **Urban**; Auszehrung; 3 1/4 Jahre;

- 120/71; Karkeln; 25.10.; Andreas Gottlieb, Sohn des Wirths Johann **Löh** und der Anne Marie, geb. **Kleist**; Nervenschwäche; 3/4 Jahr;
- 121/72; Lebbeden; 12.11.; Christian Daniel, ehelicher Sohn des Wirths Christian Daniel **Westphal** und der Regine, geb. **Grögerin**; Auszehrung; 20 Jahre;
- 122/73; Schakunelen; 12.11.; George, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Macaitis** und der Elzke, geb. **Kutkaitike**; Kopfschmerzen; 11 Jahre;
- 123/54; Naussedden; 12.11.; Mutte, geb. **Tumaitike**, Ehefrau des Losmanns Endrikis Ploksztys, mit Hinterlassung des Mannes und 2er Töchter; Stiche; 50 Jahre;
- 124/55; Spukken; 13.11.; Gryta **Petkaitike**, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Petkaitis** und der Ewa, geb. **Warzike**; unbekannt; 6 Wochen;
- 125/56; Schakuhnen; 15.11.; Erdmutter, eheliche Tochter des Bauern Dawid **Strunkys** und der Elzke, geb. **Kannapinnike**; Epilepsie; 8 Wochen;
- 22 r. 126/74; Barzdehnen; 18.11.; Mertins, ehelicher Sohn des Eigenkättners Kristups **Jutzas** und der Bergsze **Stulgaitike**; Kinderkrankheit; 1 Woche;
- 127/75; Schakuhnen; 20.11.; Kristups **Naujoks**, ein alter Bettler, hinterlässt nur 2 Töchter; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 128/57; Schakuhnen; 24.11.; Maryke, geb. **Jonaitike**, Ehefrau des Eigenkättners Jurgis Jogmins, unter Hinterlassung ihres Mannes und 3 Kinder; Nervenfieber; 44 Jahre;
- 129/58; Schakunelen; 25.11.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Deiwiks** und der Maryke, geb. **Baczike**; Husten; 11 Wochen;
- 130/76; Girreningken; 26.11.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Deiwiks** und der Maryke, geb. **Szinkoreitikke**; Kinderkrankheit; 11 Wochen;
- 131/77; Jodiszken; 27.11.; Annussis **Ambraszis**, ein alter Wirth, hinterlässt 1 Witwe und 4 Kinder; Husten; 70 Jahre;
- 132/59; Abszrey; 30.11.; die Altsitzerin Ennike, geb. **Demzike**, Witwe des Köllmers Endrikis **Gedwillis**, hinterlässt 2 Söhne und 2 Töchter; Altersschwäche; 73 Jahre;
- 133/78; Palleiten; 29.11.; Jurgis, Sohn des Eigenkättners Kristups **Rimkus** und der Szule, geb. **Tramiszike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

134/60; Schakuhnen; 2.12.; die alte Gemeind Arme Maryke, geb. **Wallukaite**, verehelichte Mertins Pauper, hinterlässt bloß den Ehemann; Altersschwäche; 60 Jahre;

135/61; Schakuhnen; 2.12.; die alte Losfrau Witwe Cathryne **Britczinene**, geb. **Sziksznike**; Geschwulst; 60 Jahre;

136/79; Karkeln; 17.11.; der Knecht Jons **Kellys**; im Haff bei der Fischerei; ertrunken; 20 Jahre;

137/62; Wyzaiten; 28.11.; Sophie Heinriette, eheliche Tochter des Schulmeisters Christian **Zander** und der Dorothea, geb. **Mansau**; Krämpfe; 1/2 Jahr;

138/63; Barzdehnen; 22.12.; Maryke, geb. **Szneidereitike**, verehelicht gewesen und verwitwete Bauernfrau Kristups Stanczus; Stiche; 60 Jahre;

13980; Karkeln; 2.12.; Krizzas **Warnait**, ein junger Fischer, hierselbst mit Hinterlassung von Witwe und Kindern; Auszehrung; 29 Jahre;

140/64; Karkeln; 3.12.; Maryke, Tochter des Wirths Miks **Bezmen** und der Maryke, geb. **Pauplene**; Masern; 1 Jahr;

141/81; Parungeln; 8.12.; Johann Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Daniel **Kroll** und der Marie Elisabeth, geb. **Schödler**; Schwäche; 1/2 Jahr;

142/65; Parungeln; 24.12.; Anna Maria Elisabeth, geb. **Schoedler**, Ehefrau des Wirths Daniel Kroll; Folge der Entbindung; 26 Jahre;

143/66; Jodiszken; 24.12.; die Witwe Anne Trinitene; Altersschwäche; 84 Jahre;

- 23 l. 144/67; Mitzken; 29.12.; Urte, geb. **Bernotike**, verehelichte Mikkel Bernoths, eine Bauernfrau, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Geschwulst; 73 Jahre;  
145/68; Barzdehnen; 30.12.; Annyke, geb. **Pleikike**, verwitwete Gryguzene; Wassersucht; 56 Jahre;

## 1825

- (23 l.) 1/1; Stalczen; 3.1.; Friedrich Wilhelm, unehelicher Sohn des Schmidts Johann **Braun** und der Rahel, geb. **Schimkus**; Krämpfe; 3 Wochen;

2/1; Schilgallen; 7.1.; Dorothea, geb. **Henningen**, verwitwete Ernst Benneik, mit Hinterlassung 3 Töchter; Engbrüstigkeit; 63 Jahre;

3/2; Wyzeiten; 24.12.; Anskis, Sohn des Bauern Annuss(is) **Kiauka** und der Gryta, geb. **Kitzaite** (noch nicht gefunden); ertrunken; 27 Jahre;

4/2; Jodreggen; 9.1.; Friederike, eheliche Tochter des Köllmers Johann **Mecklenburg** und der Caroline, geb. **Stangenberg**; unbekannt; 1 Jahr;

5/3; Schakuhnelen; 14.1.; Erdmutter **Mielentz**, des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Mielenz** und der Ennyke, geb. **Lippike** (sic!), Tochter; Kolik; 16 Jahre; (*Bei anderen Einträgen ist der Mädchenname der Mutter mit „Lebbedike“ angegeben*);

6/(ohne Nummer); Perkuhnen; 21.1.; ward die Maria Erdmuth, geb. **Medingin**, Ehefrau des Gottlieb **Göritz**, von einer toten Tochter entbunden;

7/4; Schilgallen; 23.1.; Anne **Pagallike**, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Pagallys** und der Ennike, geb. **Galbrastike**; Scharlach; 4 Jahre;

8/3; Schilgallen; 30.1.; Mikkelis **Pagallys**, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Pagallys** und der Ennike, geb. **Galbrastike**; Scharlach; 2 Jahre;

9/(ohne Nummer); Tirkszlen; 28.1.; ward die Maryke, geb. **Gawenike**, Ehefrau des Bauern Jokub **Szulmeizas**, von einem toten Sohn entbunden;

10/5; Schakuhnen; 31.1.; Sophie Johanna, eheliche Tochter des Losmanns Lohrenz **Mertins** und der Erdmutter, geb. **Stantien**; Kinderkrankheit; 5 Wochen;

11/6; Labben; 30.1.; die alte Witwe und Gemeinde Arme Elzke Mandwillene, geb. **Lutkike**; Wassersucht; 70 Jahre;

12/4; Schudereiten; 2.2.; Wilhelm **Gross**, ehelicher Sohn des Köllmers George Wilhelm **Gross** und der Christyne Elisabetha, geb. **Arendt**; Nervenfieber; 23 Jahre;

13/7; Wiezeiten; 7.2.; Amalie **Weisenberg**, Tochter des Wilhelm **Wiesenberg** und der Eyphrosine, geb. **Westphalin**; Scharlachfieber; 4 Jahre;

14/5; Mikut Schudreiten; 7.2.; Benjamin **Kopp**, ein Kölmer, mit Hinterlassung einer Witwe und eines Söhnchen und eines Töchterchens; Nervenfieber; 42 Jahre;

- 15/6; Kathrynikaiten; 9.2.; ward die Anmarie, geb. **Hirsch**, Ehefrau des Benjamin **Lohrenz**, von einem toten Sohn entbunden;
- 15/7; Schneiderende; 12.2.; Kristups **Lutkus**, Losmann, hinterlässt eine Witwe und 3 Kinder; Nervenfieber; 41 Jahre;
- 23 r. 16/8; Jaeckiszken; 12.2.; Dorothea Kalkschmidtin, geb. **Seltz**, Witwe, hinterlässt 3 Kinder; Brustbeschwerden; 50 Jahre;
- 17/9; Karkel, 26.12.1824; Urte **Kurszeit**, Witwe des verstorbenen Wirths David **Burnus**; Entkräftung; 81 Jahre;
- 18/10; Karkeln; 28.12.1824; Heinriette, Tochter des Losmanns Ludwig **Urban** der Sophie Heinriette **Perkuhn**; Epilepsie; 3/4 Jahr;
- 19/7; Karkeln; 2.1.; ertrank der Losmann Erdmann **Aszakkys** im Haff, hinterlässt eine Witwe und Eltern (schon gefunden); ertrunken; 34 Jahre;
- 20/8; Karkeln; 2.1.; ertrank der Losmann David **Kruttins** im Haff, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter (schon gefunden); ertrunken; 34 Jahre;
- 21/9; Karkeln; 2.1.; ertrank der Losmann **Girtaitis** im Haff, hinterlässt seine Witwe, 2 Kinder und Mutter (schon gefunden); ertrunken; 35 Jahre;
- 22/11; Karkeln; 8.1.; Maryke, geb. **Kurszeitike**, Ehefrau des Wirths Jacob Szukkys, Krämpfe; 60 Jahre;
- 23/10; Auksteglien; 9.1.; der köllmische Wirth Michael **Höckerig**, hinterlässt 4 Söhne und eine Witwe; Entkräftung; 66 Jahre;
- 24/12; Karkeln; 13.1.; Anne Caroline, Tochter des Losmanns Johann Daniel **Ewald** und der Caroline, geb. **Werber**; Stikhusten; 15 Jahre;
- 25/11; Karkeln; 19.1.; Samuel Eduard, Sohn des Köllmers Samuel **Gallien** und der Wilhelmine, geb. **Trutenau**; Husten; 1/2 Jahr;
- 26/(ohne Nummer); Karkeln; 22.1.; ward die Maryke, geb. **Plonus**, Ehegattin des Wirths Miks Mainus, von einer toten Tochter entbunden;
- 27/13; Karkeln; 22.1.; Maryke **Plonus**, Ehegattin des Wirths Miks **Mainus**; Entbindung; 25 Jahre;
- 28/12; Karkeln; 23.1.; Gottfried, Sohn des Losmanns Friedrich **Schenk** und der Heinriette, geb. **Ewald**; Nervenfieber, 10 Jahre;
- 29/14; Karkeln; 27.1.; Elisabeth, Tochter des Wirths Carl **Milchert** und der Anne Barbara, geb. **Kuhrau**, Husten; 1/4 Jahr;

30/(ohne Nummer); Schneiderenden; 15.2.; wurde die Elzke, geb.

**Herrmanike**, Ehefrau des Losmanns Ansys **Skerys**, von einem toten Sohn entbunden;

31/13; Schudereiten; 15.2.; George, Sohn des Losmanns Jurgis **Kikillus** und der Ennike, **Poplikike**; Masern; 3/4 Jahr;

32/15; Jodiszken; 20.2.; Gryta, geb. **Stanczike**, verwitwete Bauernfrau Annussis Raidys, hinterlässt 2 Töchter; Altersschwäche; 80 Jahre;

33/16; Jodreggen; 20.2.; Ennike, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Barnowskis** und der Ennike, geb. **Joniszkaitike**; Scharlachfieber; 1 1/2 Jahre;

24 l. 34/17; Girreningken; 20.2.; Charlotte, uneheliche Tochter des Wirths Heinrich **Reinhard** und der Maryke, geb. **Bruiszike**; Epilepsie; 1 Jahr;

35/18, Jaeckiszken; 12.2.; Dorothea, verehelichte **Kalkschmidt**, geb. **Seltz**, hinterlässt 3 Kinder; Brust-Krankheit; 50 Jahre;

36/14; Spukken; 24.2.; Kristoph **Zentiks**, Losmann, hinterlässt eine Witwe und 6 Kinder; Gicht; 30 Jahre;

37/19; Akmenischken; 24.2.; Katharyne, geb. **Guddaitike**, verwitwete Buskene, eine Bauernfrau, hinterlässt 3 Söhne; Nervenfieber; 55 Jahre;

38/20; Schakunehlen; 3.3.; ertrank Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Metkaitis** und der Busze, geb. **Macaite**, im Wassereimer; ertrunken; 2 Jahre;

39/15; Akmeniszken; 4.3.; der Losmann Laurins **Grasztaitis**, hinterlässt eine Witwe ohne alle Kinder; Auszehrung; 50 Jahre;

40/16; Akmeniszken; 4.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jokub **Grygaleitis** und der Annyke, geb. **Buskike**; Scharlach; 1 1/2 Jahre;

41/21; Palleiten; 4.3.; Lotte, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Mertins** und der Maryke, geb. **Petereitike**; Scharlach; 5 Jahre;

42/17; Mitzken; 5.3.; Jurgis **Kalniskis**, ein Bauer, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Brustschaden; 50 Jahre;

43/22; Wyzeiten; 6.3.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Lutkus** und der Ennyke, geb. **Oszpaltike**; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;

44/18; Jodiszken; 5.3.; Erdmons **Lebbedys**, ein Losmann, mit Hinterlassung seiner Witwe und 3 Kinder; Epilepsie; 45 Jahre;

- 45/23; Akmeniszken; 7.3.; Ennyke, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Labbaitis** und der Mutte, geb. **Labbaite**; Husten; 4 Jahre;
- 46/24; Lutko Manscheit; 8.3.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Albrecht **Zonns** und der Gryta, geb. **Susike**; Scharlachfieber; 1 1/2 Jahre;
- 47/25; Schakuhnen; 9.3.; Ester **Brozaitike**, Tochter des Losmanns Adam **Brozeit** und der Marie Elisabet, geb. **Mertins**; Folge der Entbindung; 24 Jahre;
- 48/19; Palleiten; 8.3.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Mertins** und der Maryke, geb. **Petereitike**; Scharlach; 4 Jahre;
- 49/26; Schakuhnen; 10.3.; Julie Justyne, uneheliche Tochter der Magd Ester **Brozeit**; unbekannt; 5 Wochen;
- 50/20; Labben; 18.3.; Ansas, ehelicher Sohn des Wirths Ansas **Buskys** und der Busze, geb. **Wilnike**; Husten; 1/4 Jahr;
- 51/27; Wyzeiten; 18.3.; Johanne Sophie, eheliche Tochter des Schulmeisters Christian F. **Zander** und der Dorothea, geb. **Mansau**; Epilepsie; 3/4 Jahr;
- 24 r. 52/21; Karkeln; 3.1.; ertrank der Losmann Erdmann **Girtait** im Haff, erst den 3.2. aufgefunden; ertrunken; 25 Jahre;
- 53/22; Karkeln; 14.2.; Miks, der eheliche Sohn des Miks **Budwets** und der Maryke, geb. **Medlyne**; Fieber; 7 Wochen;
- 54/28; Karkeln; 16.2.; Urte, Tochter des Wirths Erdmann **Dreze** und der Annusze, geb. **Grinnus**, Nervenfieber; 18 Jahre;
- 55/29; Karkeln; 19.2.; Anne Marie **Neumann**, Witwe des Eigenkättners Leopold **Jonathan**; Schwäche; 90 Jahre;
- 56/30; Spukken; 23.3.; die alte Simontene, geb. Busze N. N., hinterbliebene Witwe des Soldaten Endrikis **Simonts**, hinterlässt hier keine Verwandten; Altersschwäche; 78 Jahre;
- 57/31; Schillgallen; 24.3.; Anne Marie, uneheliche Tochter der des entwichenen Schusters Mertin **Miszlowsky** hinterlassen Frau, der Ennusze **Kalweit**; Ruhr; 2 Jahre 5 Wochen;
- 58/23; Schakuhnen; 25.3.; Friedrich Julius, ehelicher Sohn des Gärtners Heinrich **Haack** und der Anne Barbara, geb. **Ritter**; Scharlachfieber; 1 1/4 Jahr;

- 59/32; Schakuhnen; 26.3.; Gertrude Wilhelmyne, eheliche Tochter des Bauern Gottlieb **Grünhagen** und der Sophie, geb. **Haupt**; Krämpfe; 2 Wochen;
- 60/33; Schakuhnen; 27.3.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Klausa** und der Annike, geb. **Bruiszike**; Schwäche; 1 Woche;
- 61/24; Barzdehnen; 2.4.; Losmann Mikkelis **Mazuttis**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Nervenfieber; 70 Jahre;
- 62/25; Barzdehnen; 5.4.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Warzaitis** und der Ragyne **Sellawike**; Nervenfieber; 14 Jahre;
- 63/34; Schakuhnen; 9.4.; Heinriette, eheliche Tochter des Losmanns Jacob **Harnowsky** und seiner Ehefrau Caroline, geb. **Elewer**; Bruchschaden; 2 Wochen;
- 64/(ohne Nummer); Stalczen; 11.4.; ward die Annyke, geb. **Vogtike**, Ehefrau des Bauern Jurgis **Buddriks**, von einem toten Sohn entbunden;
- 64/(ohne Nummer); Akmeniszken; 19.4.; ward die Elzke, geb. **Kuhlinike**, Ehefrau des Eigenkättners Jurgis **Storims**, von einer toten Tochter entbunden;
- 66/26; Labben; 20.4.; Maurus **Labbaitis**, ein alter Wirth, hinterlässt Witwe ohne Kinder; Schlagfluß; 90 Jahre;
- 67/25, Osznuggaren; 21.4.; Ansas **Blindyns**, Altsitzer, hinterlässt weder Witwe noch Kinder oder Groß-Kinder; Nervenschlag; 90 Jahre;
- 68/28; Tramischen; 3.3.; David, Sohn des Losmanns David **Nötzel** und seiner Ehefrau Elze, geb. **Girgzdys**; Schwäche; 2 Wochen;
- 69/35; Karkeln; 9.3.; Anne Caroline, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Johann **Kresien** und der Charlotte, geb. **Jordan**; Krämpfe; 20 Jahre;
- 70/29; Karkeln; 2.3.; Jons **Russmann**, ein alter Losmann; Auszehrung; 67 Jahre;
- 71/30; Karkeln; 18.3.; Dowids **Szadags**, ein Wirth, hinterlässt 1 Witwe und 5 Kinder; Krämpfe; 39 Jahre;
- 25 l. 72/31; Karkeln; 21.3.; Daniel **Kuhrau**, ein Losmann, hinterlässt 1 Witwe und 2 Kinder; Krämpfe; 40 Jahre;
- 73/36; Karkeln; 22.3.; Catharyne Pallazdene, Losmanns Witwe, hinterlässt 3 Kinder; Entkräftung; 98 Jahre;

74/32; Trammischen; 24.3.; Jurgis **Pujellies**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe; Schleim-Fieber; 36 Jahre;

75/33; Karkeln; 23.3.; Christian, Sohn des Losmanns Johann **Stähr** und seiner Gattin Christiene, geb. **Kresien**; Schwäche; 1/2 Jahr;

76/34; Karkeln; 26.3.; Erdman **Plonus**, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Nervenfieber; 50 Jahre;

77/35; Karkeln; 30.3.; Erdmann, ehelicher Sohn des Wirths Erdmann **Purkus** und der Urte, geb. **Weserike** (sic!); Schwäche; 8 Wochen; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter dürfte richtigerweise „Wyzerike“ gelautet haben*);

78/36; Karkeln; 5.4.; David, ehelicher Sohn des Wirths und Witwers Miks **Mainus**; Krämpfe; 1 1/2 Jahre;

79/37; Karkeln; 9.4.; Erdmutte, geb. **Hoffmann**, Witwe des Wirths Friedrich **Bajohr**; Entkräftung; 83 Jahre;

80/38; Karkeln; 9.4.; Christiene, geb. **Friedberg**, Witwe des Wirths Johann **Urban**; Verstopfung; 77 Jahre;

81/37; Trammischen; 22.4.; ohne Taufe, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Pagallys** und der Maryke, geb. N. N.; sogleich nach der Geburt;

82/38; Karkeln; 1.3.; ward die Caroline, geb. **Schenk**, Gattin des Schiffers Mertin **Ristau**, von einem toten Sohn entbunden;

83/39; Karkeln; 20.4.; ward die Wirane (sic!), geb. **Szimkike**, Gattin des Losmanns Jacob **Jodeit**, von einem toten Sohn entbunden; (*der Vorname der Kindesmutter ist üblicherweise mit „Werone“ vermerkt*);

84/40; Spukken; 27.4.; Annussis, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Kristups **Zentiks** und der Ennike, geb. **Stuinys**; unbekannt; 11 Wochen;

85/39; Karkeln; 20.4.; Maryke, geb. **Urboneitike**, Witwe des Wirths Kristups **Budwets**; Entkräftung; 73 Jahre;

86/40; Labben; 7.5.; Maria, eheliche Tochter des Wirths Kristoph **Mertins** und der Maryke, geb. **Labbeitike**; Auszehrung; 6 Jahre;

87/41; Nausseden; 17.5.; Dowids, Sohn des verstorbenen Eigenkättners Erdmons **Szlopsna** und der Maryke, geb. **Selleneite**; Gicht; 19 Jahre;

88/41; Girgzden; 20.5.; Maryke, geb. **Zemaite**, eine lose unverheiratete Person, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 70 Jahre;

89/42; Stalczen; 25.5.; Siegfried **Heydemann**, ein Wirth, hinterlässt 1 Witwe und 2 Kinderchen; Kolik; 35 Jahre;

90/43; Spukken; 27.5.; Dowids, Sohn des Bauern Kristups **Wittesch** und der Ennike, geb. **Stanczike**; Husten; 3/4 Jahr;

91/44; Barzdehnen; 27.5.; Friedrich **Arendt**, ein Bauer, hinterlässt Witwe und 1 Sohn; Nervenfieber; 26 Jahre;

92/42; Schudereiten; 27.5.; Anne, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Maciks** und der Elzke, geb. **Markszait**; ertrunken; 4 Jahre;

93/43; Spukken; 31.5.; Gryta, Tochter des Bauern Kristups **Wittesz** und der Ennike, geb. **Stanczike**; Husten; 4 Jahre;

94/44; Schakunelen; 31.5.; Anne, Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Bernots** und der Maryke **Szneidereit**; unbekannt; 8 Wochen;

95/45; Jodiszken; 31.5.; alte Wirth Jons **Labbaitis**, hinterlässt Witwe und 3 Töchter; Auszehrung; 54 Jahre;

96/46; Schakuhnelen; 3.6.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Burnus** (*sc. und*) der Ennyke, geb. **Ogike**; Husten; 1/2 Jahr;

97/45; Perkuhniszken; 3.6.; starb die Tochter des Eigenkättners Gottlieb **Mack** und der Anne Marie, geb. **Herrmann**, sogleich nach der Geburt;

25 r. 98/46; Karkeln; 11.5.; Wilhelmyne, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Gurk** und der Rahel, geb. **Sturm**; Schwäche; 8 Wochen;

99/47; Parungaln; 12.5.; Ansas, ehelicher Sohn des Losmans Ansas **Bankmann** und der Gryta, geb. **Kalweit**; schlimmer Hals; 3 1/4 Jahre;

100/48; Schakuhnen; 13.6.; Mikkelis, unehelicher Sohn der Magd Elzke **Buczikke**; Nervenfieber; 2 Jahre;

101/49; Schneiderende; 15.6.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Endrikis **Bussas** und der Gryta, geb. **Strazdaitike**; Halsgeschwür; 2 Jahre;

102/50; Naussedn; 14.6.; Eduard, Sohn des Köllmers Heinrich **Engelcke** und der Erdmutte, geb. **Beyer**; Nervenfieber; 16 Jahre;

103/51; Palleiten; 22.6.; Mikkelis **Petriks**, ein alter Wirth, hinterlässt Witwe und 2 Kinder; Auszehrung; 62 Jahre;

104/47; Schakuhnen; 25.6.; Elzke, eheliche Tochter des Bauern Dowids **Strunkys** und der Elzke, geb. **Kannapinike**; Nervenfieber; 5 1/4 Jahre;

105/52; Akmeniszken; 2.7.; Kristups **Kuppraitis**, Eigenkätchner, hinterlässt Witwe und 4 Kinder; Kolik; 50 Jahre;

106/53; Lebbeden; 2.7.; Kristoph, unehelicher Sohn des Gärtners Dawid **Nakszys** und der Leonore, geb. **Griksch**; Epilepsie; 1/2 Jahr;

107/48; Karkeln; 13.6.; Busze, Tochter des Losmanns Miks **Kurszeit** und der Mutter, geb. **Praplesza**; Nervenfieber; 7 1/4 Jahre;

108/54; Akminge; 13.6.; Carl Christoph, Sohn des Losmanns Cristoph **Zander** und der Gryta, geb. **Schlicht**; Leibschnitten; 1 Woche;

109/55; Karkeln; 18.6.; Johann Wilhelm, Sohn des Eigenkätchners Christian **Schenk** und der Johanna Jette, geb. **Schodler**; Husten; 3 1/2 Jahre;

110/49; Trammischen; 23.6.; Gryta, Tochter des Gärtners Christoph **Bigga** und der Urte, geb. **Plaktys**; Husten; 1/2 Jahr;

111/50, Lebbeden; 9.7.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkätchners Willims **Mikkuteitis** und der Ennike, geb. **Bernotike**; Husten; 3/4 Jahr;

112/56; Spukken; 14.7.; Endrikis, ehelicher Sohn des Losmanns Anas **Bartaitis** und der Elzke, geb. **Lehnertike**; unbekannt; 7 Wochen;

113/51; Mitzken; 13.7.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Kurmys** und der Maryke **Gurklike**; Erbrechen; 4 1/2 Jahre;

114/52; Schilgallen; 9.7.; Busze **Pagallene**, eine alte Witwe und Bauernfrau, hinterlässt 4 Söhne und 2 Töchter; Altersschwäche; 95 Jahre;

115/53; Akmeniszken; 14.7.; Annike **Jokszene**, eine alte Bauern-Witwe, 1 Sohn und 3 Töchter; Altersschwäche; 78 Jahre;

116/54; Jodreggen; 19.7.; die Gemeinde-Arme Elzke **Poczkene**, Witwe, hinterlässt 1 Sohn und 2 Töchter; Altersschwäche; 90 Jahre;

117/55; Naussedden; 5.8.; Wilhelmyne, eheliche Tochter des Gärtners Johann **Gross** und der Marie, geb. **Pallazdike**; Husten; 3 1/2 Wochen;

118/57, Girgzden; 9.8.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Vossas** und der Urte, geb. **Puttins**; unbekannt; 1 1/2 Jahr;

119/56; Wyzeiten; 17.8.; Elisabeth Wilhelmyne, eheliche Tochter des Wirths Wilhelm **Wiesenberg** und der Eyphrosyne, geb. **Westphal**; Nervenfieber; 1 1/3 Jahre;

120/58; Wyzeiten; 16.8.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Guhza** und der Gryta, geb. **Petereitike**; unbekannt; 2 Tage;

121/57, Akmeniszken; 19.8.; ward die Kathryne, geb. **Klimaicze**, Ehefrau des Losmanns Jurgis **Dowidaitis** von einer toten Tochter entbunden;

122/58; Jodiszken; 22.8.; ward die Maryke, geb. **Szeimike**, Ehefrau des Wirths Kristups **Labbaitis**, von einer toten Tochter entbunden;

261. 123/59; Akmeniszken; 23.8.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Lebbedys** und Elzke, geb. **Pallazdike**; Keuchhusten; 1/2 Jahr;

124/60; Trammischen; 25.8.; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Ansas **Bigga** und Ennike, geb. **Klimaite**; Stiche; 1 Jahr;

125/61; Perkuhnen; 26.8.; Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Mylentzas** und Maryke, geb. **Lebbedike**; Schwäche; 6 Wochen;

126/59; Thewellen; 27.8.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Purkus** und der Gryta, geb. **Dumskike**; Durchfall; 1 1/3 Jahre;

127/62; Kathrynikaiten; 2.9.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Mertins **Walluttis** und der Maryke, geb. **Lutkike**; Schwäche; 1 Jahr;

128/63; Akmeniszken; 2.9.; Annussis, ehelicher Sohn (*sc. des*) Wirths Maurus **Sellowa** und der Ennyke, geb. **Ogaitike**; Keuchhusten; 3/4 Jahr;

129/63; Spukken; 5.9.; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Annussis **Gidra** und der Maryke, geb. **Kropaitike**; Epilepsie; 1 1/3 Jahre; (*Offenbar irrtümlicherweise ist hier die Nr. 63 für männliche Sterbefälle zweimal vergeben worden*);

130/60; Parungaln; 1.9.; Gryta, eheliche Tochter des Pächters Dawid **Storims** und der Maryke **Petereitike**; Keuchhusten; 5 Jahre;

131/64; Karkeln; 21.8.; Miks, ehelicher Sohn des Wirths Miks **Bezmehn** und der Maryke, geb. **Pauplike**; Auszehrung; 11 Jahre;

132/61; Kathrynikaiten; 3.9.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Mertins **Walluttis** und Maryke **Lutkike**; Schwäche; 1 Woche;

133/62; Akmeniszken; 7.9.; Gryta, eheliche Tochter des Mikkelis **Buskys** und der Elzke **Kalniskike**; Masern; 1 Jahr;

134/63; Ibenhorst; 8.9.; Busze, eheliche Tochter des Gärtners Maurus **Cyrullys** und der Maryke, geb. **Kurszelike**; Keuchhusten; 3/4 Jahr;

- 135/64; Akmeniszken; 12.9.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Macait** und der Gryta, geb. **Ogikke**; unbekannt; 2 Jahre;
- 136/65, Karkeln; 12.9.; ungetaufte eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Kalweit** und der Urte, geb. **Sakkut**; Schwäche; 1 Tag;
- 137/65; Karkeln; 10.9., abends; der alte Fischer beim Erdmann **Bezmehn**, hinterlässt Witwe, 3 Töchter und 2 Söhne; Nervenfieber; 61 1/4 Jahre;
- 138/66, Kathrynikaiten; 16.9.; Mertins, unehelicher Sohn der Gryta **Kurszilikke**; Husten; 3/4 Jahr;
- 139/66; Schakuhnelen; 21.9.; Gryta, eheliche Tochter des Erdmons **Plonus** und der Gryta, geb. **Wallukaitike** (sic!); unbekannt; 6 Wochen; *(Bei anderen Einträgen ist der Mädchename der Mutter mit „Pallaksztike“ angegeben;*
- 140/67; Schakunelen; 21.9.; Aszmys, unehelicher Sohn des Losmanns Aszmys **Kanczatis** und der Elzke, geb. **Gurklene** (sic!); Husten; 3/4 Jahr; *(Der Nachname der Kindesmutter dürfte richtigerweise „Gurklike“ gelautet haben);*
- 141/68; Wyzeiten; 26.9.; Dowid **Petkaitis**, ein Altsitzer, hinterlässt 1 Witwe; Altersschwäche; 85 Jahre;
- 142/67; Mitzken; 29.9.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Anas **Naujoks** und der Gryta, geb. **Gurklike**; Epilepsie; 18 Wochen;
- 143/68; Akmeniszken; 2.10.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Ogaitis** und der Gryta, geb. **Wassilikke**; Keuchhusten; 2 Jahre;
- 144/69; Lebbeden; 3.10.; Annussis **Bendiks**, Eigenkätchner, hinterlässt eine Witwe und 1 Sohn; Schwindsucht; 54 Jahre;
- 145/69; Schneiderenden; 6.10.; Busze, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Saunus** und der Gryta, geb. **Kosike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 26 r. 146/70; Thewellen; 8.10.; Elzke, geb. **Joniszkike**, Ehefrau des Bauern Kristups Rapillus, hinterlässt Mann und ein Kindchen; Kolik; 30 Jahre;
- 147/71; Karkeln; 18.9.; Ragyne **Skrabbene**, geb. **Dreszike**, Altsitzerin, hinterlässt Kind; Schwäche; 77 Jahre;
- 148/70; und
- 149/71; Akminge, 6.10.; ward die Dorothea, geb. **Zander**, Ehefrau des Schneiders Jacob **Lindenau**, von Zwillingstöchtern entbunden, wovon eine tot geboren, die andere ohne Taufe starb;

150/72; Paleiten; 9.10.; Kristoph **Stauga**, Stiefsohn des Mauricz und erster Sohn der Urte **Powel**; hitziges Fieber; 10 Jahre;

151/72; Spukken; 10.10.; Wilhelmyne, eheliche Tochter des Schmidts Ludwig **Frantz** und der Rahel, geb. **Fehlau**; Blutsturz; 9 Wochen;

152/73; Nausseden, 5.10.; Juliane, geb. **Eichholz**, Ehefrau des Gärtners Johann Fischer, hinterlässt 5 Kinder; Auszehrung; 42 Jahre;

153/73; Schakuhnen; 11.10.; Johann Wilhelm, ehelicher Sohn des Schneiders Friedrich **Haupt** und der Dorothee, geb. **Gluth**; Keuchhusten; 1 1/2 Jahre;

154/74; Schilgallen; 8.10.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Mertin **Sillus** und der Erdmutte, geb. **Rittinike**; Schwäche; 1 Woche;

155/74; Barzdehnen; 17.10.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Joszczus** und der Gryta, geb. **Tarrutike**; Schwäche; 1 Woche;

156/75; Schakuhnen; 24.10.; Erdmutte, eheliche Tochter des Bauern Kristups **Peterait** und der Maryke **Ambraseike**; Keuchhusten; 4 1/2 Jahre;

151/76; Karkeln; 20.10.; Christyne, verwitwete Stobbin, geb. **Hahnin**, hinterlässt 9 unmündige Kinder; Auszehrung; 45 Jahre;

158/77; Karkeln; 23.9.; Mutte, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Dowideit** und der Busze, geb. **Barrautzkike**; schlimmer Hals; 1/2 Jahr;

159/75; Graszten; 29.10.; Erdmons, ehelicher Sohn des Köllmers Ansas **Kairat** und der Urte, geb. **Greinike**; Nervenfieber; 11 Jahre;

160/76; Karkeln; 21.10.; Miks, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Bankmann** und der Gryta, geb. **Kalwaitike**; Keuchhusten; 1 Jahr 2 Wochen;

161/78; Wyzeiten; 6.11.; Erdmutte, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Maedingis** und der Urte, geb. **Lippikike**; Keuchhusten; 3/4 Jahr;

162/79; Akmeniszken; 10.11.; Ennike, eheliche Tochter des Bauern Endrik **Karszys** und der Maryke, geb. **Gobertike**; Keuchhusten; 1 1/4 Jahre;

163/80; Berzdehnen; 14.11.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jons **Zentiks** und der Urte, geb. **Stulgaitike**; Auszehrung; 1/2 Jahr;

164/81; Lutko Manscheit; 19.11.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Sziloks** und der Ennike, geb. **Butkike**; Keuchhusten; 8 Wochen;

165/82; Perkuhnen; 19.11.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowids **Nikloweit** und der Gryta, geb. **Aleknike**; Keuchhusten; 3/4 Jahr;

166/83; Girgzden; 20.11.; Szule, geb. **Lippikike**, verehelichte Losmann Erdmons **Stanciks**, Auszehrung; 40 Jahre;

167/84; Barzdehnen; 20.11.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Peldzus** und der Maryke, geb. **Stulgaite**; Auszehrung; 12 Jahre;

168/85; Perkuhnen; 21.11.; Marie Amalie, eheliche Tochter des Wirths Andreas **Eywill** und der Anna Marie geb. **Beyerin**; Husten; 1/3 Jahr;

169/77; Schakuhnen; 24.11.; Friedrich Lebrecht, ehelicher Sohn des Schuhmachermeisters Johann Heinrich **Henning** und der Justyne Rahel, geb. **Geschwentner**; Husten; 1 Jahr;

271. 170/86; Tirkszlen; 18.11.; Annyke, geb. **Ginnutike**, Ehefrau des Wirths Annuss Kalniskis, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Nervenfieber; 56 Jahre 5 Wochen;

171/78; Jodreggen; 24.11.; Kristups, ehelicher Sohn des Gärtners Mikkelis **Jokszijs** und der Erdmutter, geb. **Klemm**; Husten; 1 Jahr;

172/79; Kathrynikaiten; 30.11.; Kristups, ehelicher Sohn des G(ärtners) Kristups **Klimaitis** und der Anne, geb. **Gailike**; Epilepsie; 1 Woche;

173/87; Jodiszken; 2.12.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Zentiks** und der Ennyke, geb. **Stuinike**; Husten; 9 Jahre;

174/88; Akmeniszken; 9.12.; Gryta **Joniszikike**, Ehefrau des Gärtners Kristups Skrandys, (*sc. hinterlässt*) Mann und 2 ; Folgen der Entbindung; 40 Jahre;

175/80; Jodiszken; 3.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Zentiks** und der Ennyke, geb. **Stuinike**; Husten; 11 Jahre;

176/89; Diedzen; 16.12.; Elisabet, geb. **Frischmuth**, verwitwete Preuss, eine Bauernfrau, hinterlässt 2 Söhne, 2 Töchter; Altersschwäche; 75 Jahre;

177/81; Karkeln; 4.12.; Krizzas, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Erdmann **Plonus** und der Barbe, geb. **Tautkike**; unbekannt; 2 Wochen;

178/82; Schakuhnen; 18.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Dows **Jakszts** und der Gryta, geb. **Waznike**; Schwäche; 1/4 Jahr;

179/83; Stalczen; 23.12.; Kristups **Niklowaitis**, ehelicher Sohn des Anskus **Niklowaitis** und der N. N., hinterlässt seine Eltern, 1 Schwester (unl.) Barzdenen; schlimmer Fuss; 22 Jahre;

180/84; Girreninken; 26.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Soldaten Kristups **Bruisze** und der Busze, geb. **Dikszas**; Geschwulst; 1 Jahr 8 Wochen;

181/85; Karkeln; 17.12.; Mertin **Girgzdys**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe, 2 Söhne und 2 Töchter; Altersschwäche; 70 Jahre;

182/86; Karkeln; 22.12.; Johann **Artschwager**, ein Unteroffizier, hinterlässt seine Witwe; Wassersucht; 43 Jahre;

183/90; Karkeln; 16.12.; Amalie Friedrike, eheliche Tochter des Daniel **Ewald** und der Caroline, geb. **Werber**; Scharlachfieber; 8 Wochen;

184/91; Karkeln; 7.12.; Ennusze, geb. **Jurike**, Ehefrau des Losmanns Jurge Willumeit; Nervenfieber; 40 Jahre;

185/89; Karkeln; ertrank der Fischer-Bauer Willems **Sakkuts**, von Memel zurück kommend im Haffe bei großem Sturm, der den Kahn umwarf, ((*sc. hinterlässt*) seine Witwe und 1 Sohn); 30 Jahre;

186/92; Karkeln; 9.12.; ertrank die Magd Urte **Kalwaitike**, zugleich mit dem Fischer Willems **Sakkuts**, hinterlässt 1 Bruder und 1 Schwester; 32 Jahre;

187/93; Graszten; 21.12.; die Altsitzerin Elzke **Greinene**, als Witwe und mit Hinterlassung von 6 Kindern; Altersschwäche; 71 Jahre;

## 1826

- 27 r. 1/1; Perkuhnen; 3.1.; Maryke, geb. **Hybsze**, verehelichte Bauernfrau Dowid **Nikoweit**, hinterlässt Witwer und 1 Sohn; Engbrüstigkeit; 65 Jahre;
- 2/2; Wyzeiten; 5.1.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Lutkus** und der Ennike, geb. **Oszpaltike**; Schwäche; 2 Tage;
- 3/1; Schakunelen; 5.1.; der Wirth Dowid **Greinus**, im Rußstrom, hinterlässt eine schwangere Witwe und 1 Tochter; ertrunken; 40 Jahre;
- 4/2; Mikut Schudreiten; 15.1.; Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Schneiders Heinrich **Praetorius** und der Louise, geb. **Paetzel**; Bräune; 1 1/4 Jahre;
- 5/3; Palleiten; 10.1.; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Carl **Bartsch** und der Ennike, geb. **Szeimys**; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 6/4; Karkeln; 13.1.; Urte, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Dowidait** und der Busze, geb. **Barautzkike**; Auszehrung; 12 Jahre;

7/5; Schilgallen; 21.1.; Dorothea Amalie, eheliche Tochter des Schneiders Carl **Ott** und der Heinriette Justyne, geb. **Boneik**; unbekannt; 15 Wochen;

8/6; Spukken; 23.1.; Elzke, geb. **Jokszike**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Podzus; Auszehrung; 34 Jahre;

9/7; Schakuhnen; 25.1.; Johanne Justyne **Trudrung**, Ehefrau des Schmidts Gottlieb Zangull, hinterlässt bloß den Mann; (unl.); 40 Jahre;

10/3; Akmeniszken; 26.1.; Jons **Rykmoms**, ein alter Hirth, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Alters halber; 90 Jahre;

11/8; Jaeckiszken; 21.1.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Maurus **Stuinys** und der Ennike, geb. **Mallonike**; Husten; 2 1/2 Jahre;

12/9; Schakuhnen; 28.1.; Charlotte, geb. **Radtken**, verwitwete Grigull, hinterlässt 2 Söhne und 1 Tochter; Kolik; 48 1/2 Jahre;

13/4, Barzdehnen; 25.1.; Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Aszmys **Mazuttis** und der Gryta, geb. **Cibberionikke**; Schwäche; 1 Tag;

14/5; Spukken; 30.1.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Mauricz** und der Katryne, geb. **Jekszaite**; Bräune; 1 3/4 Jahre;

15/6; Paleiten; 1.2.; Mertins **Lehnerts**, ein Losmann; hinterlässt Witwe und 1 Sohn und 1 Tochter; Auszehrung; 44 Jahre;

16/7; Jodreggen; 4.2.; Mertins **Joszczus**, Losmann, hinterlässt Witwe und 5 Kinder, Altersschwäche, 67 Jahre;

17/8; Stalczen; 2.2.; Erdmann **Gailus**, ein alter Wirth, mit Hinterlassung 2 Söhne und 1 Tochter; Altersschwäche; 70 Jahre;

18/9; Labben; 2.2.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke, geb. **Gailikke**; unbekannt; 16 Wochen;

19/10; Kuppenn; 1.2.; ward die Marie Elisabet **Kumberzky**, Ehefrau des Wirths Johann **Hopp**, von einer toten Tochter entbunden;

20/11; Schilgallen; 6.2.; Barbe, geb. **Trumpike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Gryguzzis; Gicht; 50 Jahre;

21/12; Spukken; 9.2.; Ennusze **Mikkutaitene**, eine Gemeinde Arme, hinterlässt 4 Kinder; Altersschwäche; 74 Jahre;

22/13; Akminge; 24.1.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Ansa **Kikillus** und der Mutte, geb. **Kliszike**; Scharlachfieber; 6 Jahre;

- 28 1. 23/14; Karkeln; 17.1.; Juliane **Kuhrau**, eheliche Tochter des Johann **Kuhrau**, eine alte lose Person; Auszehrung; 60 Jahre;
- 24/15; Karkeln; 27.1.; Elzke, geb. **Hübszike**, Ehefrau des Losmanns Krizzas Willumeit, hinterlässt Mann, 2 Söhne und 1 Tochter; Auszehrung; 42 Jahre;
- 25/16; Karkeln; 29.1.; Maryke, geb. **Stassaitike**, verwitwete Bauernfrau Krizzas **Kuhlins**, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 73 Jahre;
- 26/17; Karkeln; 9.2.; Johanna Eleonore, eheliche Tochter des Losmanns Ludwig **Urban** und der Sophie Heinriette, geb. **Perkuhn**; Epilepsie; 4 Wochen;
- 27/18; Akmeniszken; 15.2.; Heinriette, eheliche Tochter des Soldaten Johann **Prusseit** und der Lotte, geb. **Klausike**; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;
- 28/10; Stalczen; 17.2.; Dowids, eheliches Söhnlein des Wirths Erdmons **Mikkuteit** und der Gryta, geb. **Gailike**; Schwäche; 1 Tag;
- 29/19; Stalczen; 14.2.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Mikkuteit** und der Gryta, geb. **Gailike**; Schwäche; 1 Tag;
- 30/20; Spukken; 18.2.; Ennike, geb. **Mattaitike**, Ehefrau des Losmanns Bettlers Erdmons Pfeiffer, 4 Kinder und Witwe; Altersschwäche; 95 Jahre;
- 31/21; Schakunellen; 20.2.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Dowid **Joniszkis** und der Elzke, geb. **Mauraitike**; unbekannt; 14 Wochen;
- 32/11; Paleiten; 25.2.; Jurgis, eheliches Söhnlein des Eigenkättners Dowids **Gennys** und der Elzke, geb. **Szeimys**; unbekannt; 15 Tage;
- 33/12; Wyzeiten; 1.3.; Willems, ehelicher Sohn des Gärtners Kristions **Butkereit** und der Lotte, geb. **Jezau**; Husten; 3 Jahre;
- 34/13; Schakuhnen; 4.3.; Carl Ferdinand, ehelicher Sohn des Wirths Johann Christoph **Maeding** und der Wilhelmyne, geb. **Gluth**; Zahnausbruch; 3/4 Jahr;
- 35/14; Schakuhnen; 4.3.; Anskis **Storims**, ein alter Wirth, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Altersschwäche; 82 1/2 Jahre;
- 36/15; Karkeln; 25.2.; Jurs, ehelicher Sohn des Losmanns Jurs **Burnus** und der Maryke, geb. **Drezike**; Husten; 3/4Jahr;
- 37/22; Karkeln; 2.3.; Caroline Wilhelmyne, uneheliche Tochter des Losmanns Friedrich **Milchert** und der Dore, geb. **Haupt**;

- 38/23; Nausseden; 1.3.; Kathryne Elisabet, geb. **Beyer**, Ehefrau des Köllmers Gottfried Schaack, hinterlässt Witwer und 7 Kinder; Schlagfluss; 46 Jahre;
- 39/16; Girgzden; 14.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Abromeitis** und der Elzke, geb. **Prusike**; unbekannt; 1 Jahr;
- 40/24; Tirkszlen; 14.3.; Sophie Ewa, geb. **Pfenning**, eine ungetraute Person, lebte mit Andreas **Reinhold**, hinterlässt 1 Sohn; Auszehrung; 24 Jahre;
- 41/17; Schilgallen; 19.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Zuggers** und der Katryne, geb. **Czepat**; Masern; 1/2 Jahr;
- 42/18; Labben; 22.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Szule, geb. **Tammoszike**, hinterlässt Mutter und 1 Bruder; Auszehrung; 20 Jahre;
- 43/19; Karkeln; 15.3.; Jurgis **Poczka**, ein alter Losmann (katholisch), hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 44/25; Abszrey; 30.3.; ist die unverheiratete Regyne **Nikloweitike** von einer toten Tochter zu früh entbunden;
- 28 r. 45/20; Osznugaren; 30.3.; Maurus **Niklowaitis**, ein Altsitzer, hinterlässt eine Witwe und 5 Kinder; Brustentzündung; 66 Jahre;
- 46/21; Stalczen; 9.3.; Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Wilhelm **Wolf** und der Sophie, geb. **Dedz**; Zahnsbruch; 1 1/2 Jahre;
- 47/26; Barzdehnen; 11.4.; Maryke (unehelich), Tochter des Jurs **Naruisz**, eines Soldats, und der Ennike, geb. **Witzentike**; Auszehrung; 7 Wochen;
- 48/27; Labben, 16.4.; Kathryne, geb. **Adomeitike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Bundyns, hinterlässt 1 Tochter 2 Söhne; Nervenfieber; 63 Jahre;
- 49/28; Stalczen; 21.4.; die Altsitzerin und Witwe Urte Jodaitene, geb. **Gennuttike**, hinterlässt 3 Kinder; Nervenfieber;
- 50/22; Nausseden, 22.4.; Carl August, unehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Brakszeit** und der Caroline, geb. **Barkowsky**; Epilepsie; 3 Tage;
- 51/23; Karkeln; 21.4.; der Köllmer Herr Christoph **Jaksteit**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Abzehrung; 36 Jahre;
- 52/24; Karkeln; 31.3.; Jurgis **Szmaul**, Altsitzer hier, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Abzehrung; 69 1/4 Jahre;

53/29; Schakunellen; 23.4.; Maryke **Kuppraitike**, eheliche Tochter des Altsitzers Jurgis **Kupprait** und der Gryte, geb. **Awizike**; Sechswochen; 30 Jahre;

54/25; Naussedem; 26.4.; Heinrich, unehelicher Sohn der Juliane **Westphal**, unbekannt; 1/4 Jahr;

55/30; Wyzeiten; 1.5.; Elisabet, geb. **Sturm**, Ehefrau des Schumachers Christlieb Taurek, hinterlässt Mann und 3 Kinder; Nervenfieber; 33 Jahre;

56/31; Schakunellen; 2.5.; Kathryne, uneheliche Tochter der Maryke **Kuppraitike**; unbekannt; 6 Wochen;

57/32, Akminge; 2.5.; Elze, geb. **Dennullin**, Ehefrau des Losmanns Johann Henrich, hinterlässt Witwer und 6 (unl.) Kinder; Gichtschmerzen; 66 Jahre;

58/26; Jäkiszken; 2.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Markszeit** und der Elzke, geb. **Lorenczike**; unbekannt; 5 Tage;

59/27, Szakunellen; 4.5.; Erdmons **Deiwiks**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 Kind; Nervenfieber; 45 Jahre;

60/33; Szakuhnen; 8.5.; Kathryne **Schorningkin**, geb. **Szneidereitin**, hinterlässt 1 Sohn; Engbrüstigkeit; 70 Jahre;

61/34; Girreninken; 10.5.; Maryke Kliszene, geb. **Tirkszlaitike**, Witwe des Wirths Maurus **Kliszys**, hinterlässt 1 Sohn 3 Töchter; Schlagfluss; 65 Jahre;

62/35; Karkeln; 10.5.; Christyna, geb. **Jusseitin**, verwitwete Losfrau Kristups Jodeleit; Nervenfieber; 54 Jahre;

63/28; Paleiten; 21.5.; Eigenkätthner Jurgis **Joniszkis**, der sich den 20. mit einem Rasier-messer den Hals abschneiden wollte, hinterlässt Witwe und 2 Kinder; Selbstmord; 34 Jahre;

64/36; Jodiszken; 24.5.; Maryke, eheliche Tochter des Knechts Carl **Brazinsky** und der Elzke, geb. **Saunike**; Epilepsie, 1 Tag;

65/37; Schakuhnen; 24.5.; Katryne, geb. **Schillok**, hinterlassene Witwe des Eigenkätthners N. N. **Gluth**; Nervenfieber; 70 Jahre;

66/38; Mikut Schudreiten, 27.5.; Maryke, uneheliche Tochter des Wirths Thomszus **Bendig** und der Maryke **Wilnike**; unbekannt; 8 Tage; (*Die Worte „des Wirths Thomszus **Bendig** und“ sind durchgestrichen*);

- 29 1. 67/29; Schneiderende; 3.6.; Franz, ehelicher Sohn des Wachtmeisters  
(Vorname nicht angegeben) **Brozeit** und der Dorothea, geb. **Henning**;  
Krämpfe; 3 1/4 Jahre;
- 68/30; Schakuhnen; 7.6.; Carl Friedrich, unehelicher Sohn der Heinriette  
**Müllerin**; schlimmer Hals; 1/2 Jahr;
- 69/31; Palleiten; 7.6.; Johann **Herrmann**, ein Losmann, hinterlässt seine  
Witwe und 2 Kinder; Nervenfieber; 45 Jahre;
- 70/32; Szillgallen; 11.6.; Annussis **Czekkys**, ein Losmann, hinterlässt seine  
Witwe und 2 Kinderchen; Auszehrung; 40 Jahre;
- 71/33; Jodiszken; 14.6.; Hans, ehelicher Sohn des Wirths Dowid **Dommasz**  
und der Anne, geb. **Pylippike**; Abzehrung; 10 Jahre;
- 72/34; Perkuhnen; 18.6.; Mikkelis, unehelicher Sohn des Knechts Jokub  
**Grikszas** und der Maryke **Storimike**; Epilepsie; 2 Wochen;
- 73/35; Trammiszen; 19.6.; Jurgis **Gailus**, ein alter Losmann, hinterlässt bloß  
2 erwachsene Töchter; Auszehrung; 68 Jahre;
- 74/36; Stalczen; 26.6.; Kristups **Vogts**, Losmann, hinterlässt eine  
abgeschiedene Frau mit einem Sohn; Nervenfieber; 37 Jahre;
- 75/39; Paleiten; 28.6.; ward die Ehefrau des Losmanns Anton Wassillus, Lotte,  
geb. **Schilling**, von einer toten Tochter entbunden;
- 76/37; Stalczen; 8.7.; Mikkelis **Szneidereitis**, ein Bauernwirth, hinterlässt seine  
Witwe ohne Kinder; Auszehrung; 41 Jahre;
- 77/38; Trammiszen; 13.7.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups  
**Bigga** und der Urte, geb. **Plaktike**; Husten; 1/2 Jahr;
- 78/40, Akmeniszken; 17.7.; Busze, eheliche Tochter des Wirths Jurgis  
**Lebbedys** und der Elzke, geb. **Palazdike**; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 79/41; Szakuhnen; 18.7.; Charlotte Juliane, eheliche Tochter des Tischlers  
Wilhelm **Itau** und der Juliane, geb. **Haupt**; Krämpfe; 1 Tag;
- 80/42; Wyzeiten; 15.7.; Johanne Eleonore, eheliche Tochter des Wirths Johann  
**Schultz** und der Florentyne, geb. **Meding**; unbekannt; 8 Wochen;
- 81/39; Spukken; 23.7.; Johann Ludwig **Fideus**, Schullehrer daselbst, hinterlässt  
Witwe, 1 Sohn und 1 Tochter; Lungenentzündung; 61 Jahre;

- 82/43, Jäkiszken; 1.8.; Juliane, uneheliche Tochter der verstandlosen Person Juliane, geb. **Schaar**; Erbrechen; 1/2 Jahr;
- 43/44; Paleiten; 3.8.; Busze, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Czurraitis** und der Maryke, geb. **Waldzike**; Abzehrung; 3/4 Jahr;
- 84/45; Wyzeiten; 4.8.; ward die mit dem Schuster Erdmann **Pfeifer** noch nicht getraute Erdmutter **Baronike** von einer toten Tochter entbunden;
- 85/46; Girgzden; 6.8.; Urte, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Vossas** und der Urte, geb. **Puttinnike**; vom Feuer beschädigt; 6 Jahre;
- 86/47; Schakunellen; 10.8.; Gryta, geb. **Blozike**, verlobte Braut des Wirths Mikkelis **Kubboteit** daselbst, hinterlässt diesen und 2 Kinderchen; Folge der Entbindung; 26 Jahre;
- 87/40; Nausseden; 12.8.; Mertins **Bruisze**, Eigenkätchner, hinterlässt Witwe und 3 Söhne und 2 Töchter; Auszehrung; 55 Jahre;
- 88/41; Schakunellen; 31.8.; Maurus, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Maurus **Lipkis** und der Ennike, geb. **Pretzike**; Bräune; 6 3/4 Jahre;
- 89/48; Schakunellen; 20.8.; Agutte, geb. **Welnike**, Ehefrau des Altsitzers Annussis Mauraitis, (*sc. hinterlässt*) Mann und 3 Töchter; Wassersucht; 77 Jahre;
- 29 r. 90/42; Schneiderende; 5.9.; Jurgis **Pleikys**, Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 3 Töchter; Kolik; 30 Jahre;
- 91/49; Jodiszken; 12.9.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Jokszys** und der Gryta, geb. **Dommaszike**; Erbrechen; 1 1/2 Jahre;
- 92/50; Perkuhnen; 14.9.; Gryta, uneheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Kubbutait** zu Szakunellen und der Gryta, geb. **Blozike**; unbekannt; 7 Tage; (*Siehe auch unten Eintrag Nr. 95/52*);
- 93/51; Karkeln; 14.9.; Busze, eheliche Tochter des Eigenkätchners Miks **Plewe** und der Mare, geb. **Kuprike**; Auszehrung; 10 Jahre;
- 94/43; Schilgallen; 18.9.; Carl Siegfried, ehelicher Sohn des Züchners Johann **Henning** und der Szule, geb. **Boneiken**; Schwäche; 1 Tage;
- 95/52; Perkuhnen; 20.9.; Maryke, uneheliche Tochter des Mikkelis **Kubbutait** zu Szakunellen und der Gryte, geb. **Blozike**; Schwäche; 7 Tage; (*Siehe auch oben Eintrag Nr. 92/50*);

96/53, Spukken; 17.9.; Sophie, geb. **Barkowsky**, Ehefrau des Wirths Wilhelm Stantien, hinterlässt Mann und 5 Kinder; in den Wochen; 36 Jahre;

97/44; Schakuhnen; 30.9.; Jons **Raudys**, hinterlässt eine Witwe und 1 Tochter und 1 Sohn; Nervenfieber; 47 Jahre;

98/54; Lebbeden; 5.10.; Johanne Charlotte, eheliche Tochter des Wirths Johann **Stassel** und der Johanna Charlotte, geb. **Lau**; unbekannt 14 Tage;

99/55; Lebbeden; 11.10.; Elzke, geb. **Kurszelike**, verwitwete Bauersfrau Mertins Girgzdys, hinterlässt 1 Sohn; Nervenfieber; 79 Jahre;

100/56; Karkeln; 1.2. (sic!); Marie, geb. **Stehr**, des seligen Losmanns Hans Bastian hinterbliebene Witwe; in den Wochen; 39 Jahre;

101/45, Karkeln; 26.9.; Jons, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Stasseit** und der Juste, geb. **Kuhncke**; unbekannt; 6 Tage;

102/57; Akmeniszken; 14.10.; Annike, geb. **Guddaitike**, verwitwete (*sc.: Ehefrau des*) Bauern Jons Labbait von Jodiszken, hinterlässt 2 Schwestern; Nervenfieber; 51 Jahre;

103/58; Wyzeiten; 18.10.; Anna Wilhelmyne, eheliche Tochter des Züchners Johann **Kirchbach** und der Urte, geb. **Klimaite**; Durchfall; 14 Tage;

104/46; Schneiderende; 20.10.; Erdmons, ehelicher Sohn des verstorbenen Bauern Kristups **Balandys** und der Urte, geb. **Spudaitike**, hinterlässt Witwe und Geschwister; vom Feuer beschädiget; 23 Jahre;

105/59, Nausseden; 24.10.; Elzke, geb. **Kruszaitike**, verwitwete Losfrau Annussis Wannags, hinterlässt 1 Sohn; Nervenfieber; 50 Jahre;

106/60, Karkeln; 7.10.; Wilhelmyne, eheliche Tochter des Wirths Samuel **Weiss** und der Marie, geb. **Lippik**; Auszehrung; 11 Jahre;

107/61; Karkeln; 17.10.; Busze, eheliche Tochter des Zimmermanns Mikkel **Wyrellis** und der Busze, geb. **Drezike**; Schwäche, 1/2 Jahr;

108/47; Karkeln; 28.10.; Daniel **Heydemann**, ein Pflegenehmer, hinterlässt seine Witwe 2 Söhne und 2 Töchter; Schlagfluss; 72 Jahre;

109/62; Nausseden; 8.11.; Heinriette, eheliche Tochter des Wirths George **Macik** und der Sophia, geb. **Westphal**; hitziges Fieber, 3 Jahre;

110/48; Spukken; 8.11.; Erdmann **Pfeifferis**, ein alter Eigenkätthner; Altersschwäche; 70 Jahre;

- 111/63; Lutkomanscheit; 16.11.; Annike, geb. **Macikkaite**, Ehefrau des Altsitzers Anskis Oszpalts, hinterlässt den Mann und 1 Tochter; Altersschwäche; 62 1/2 Jahre;
- 112/49; Spukken; 16.11.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Macik** und der Maryke, geb. **Baltutike**, eodem die (*lat.* = „*am selben Tag*“) (unl.) (unl.); ertrunken; 4 Jahre;
- 113/64; Akmeniszken; 16.11.; Marie Eyphrosyne, geb. **Heydek**, Ehefrau des Hirthen Michael Ostwalt, eine Gemeinde Arme, hinterlässt den Mann und 1 Tochter; Engbrüstigkeit; 64 Jahre;
301. 114/50; Girreningken; 18.11.; Jons **Parinsa**, ein alter Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Gicht; 90 Jahre;
- 115/51; Wyzeiten; 22.11.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Kiauka** und der Gryte, geb. **Kitzaite**; Blutsturz; 23 Jahre;
- 116/52; Schilgallen; 21.11.; Mertins, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mertin **Sillus** und der Erdmutter, geb. **Puttinnike**; unbekannt; 11 Wochen;
- 117/53; Schakunellen; 24.11.; Mertins **Pleikys**, ein Eigenkättner, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter; Stiche; 56 Jahre;
- 118/54; Szakunellen; 1.12.; Annussis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Szlemu** und der Gryte, geb. **Maureit**; unbekannt; 10 Wochen;
- 119/65; Karkeln; 8.11.; die Witwe Charlotte Kuberg, geb. **Ott**, hinterlässt 2 Söhne und 2 Töchter; Kolik; 55 Jahre;
- 120/66; Karkeln; 22.11.; Anne Dorothea, geb. , verwitwete Daniel Eichholz, hinterlässt 3 Söhne, 2 Töchter; Altersschwäche; 82 Jahre;
- 121/55; Karkeln; 25.11.; Wirth Friedrich **Balck**, hinterlässt seine Witwe, 3 Söhne und 7 Töchter; Engbrüstigkeit; 57 Jahre;
- 122/56; Schudereiten; 5.12.; der Köllmer George Wilhelm **Gross**, hinterlässt seine Witwe, 5 Söhne und 1 Tochter; Kolik; 49 1/2 Jahre;
- 123/57; Paleiten; 8.12.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Repszys** und der Mutter, geb. **Mitzka**; unbekannt; 1 Jahr;
- 124/67; Akmeniszken; 8.12.; Gryte, eheliche Tochter des Eigenkättners Jons **Jokszys** und der Urte, geb. **Mikkaitike**; unbekannt; 1 Woche;

124/58; Schakuhnellen; 9.12.; Johann Gottlieb **Schultz**, Eigenkätchner, hinterlässt Witwe und 2 Söhne und 1 Tochter; Kolik; 51 Jahre;

126/68; Barzdehnen; 9.12.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Anskis **Pleikys** und der Maryke, geb. **Kalwaitike**; Schwäche; 5 Wochen;

127/59; Akmeniszken; 14.12.; Annussis **Kurszait**, ein Altsitzer, hinterlässt Witwe und 2 Stieftöchter; Altersschwäche; 70 Jahre;

128/60; Wyzeiten; 16.12.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Ojus** und der Annike, geb. **Ogikke**; Bräune; 2 Jahre;

129/69; Lebbeden, 14.12.; Caroline, eheliche Tochter des Wirths Christlieb **Mertins** und der Regine Juliane, geb. **Stassel**; Bräune; 3 Jahre;

130/70; Perkuhtalwen; 16.12.; Hanne Florentyne, eheliche Tochter des Wirths Gottfried **Göritz** und der Erdmutter, geb. **Maeding**; Ausschlag; 17 Wochen;

131/71; Schakuhnen; 22.12.; Anne **Schimmelpfenning**, angeblich zu Königsberg gebürtig, eine lose Person, hinterlässt eine uneheliche Tochter; Schwindsucht; 40 Jahre;

132/72; Lebbeden; 28.12.; Sophie, eheliche Tochter des Pächters Christian **Westphal** und der Regyne, geb. **Gröger**; Auszehrung; 25 1/2 Jahre;

133/61; Schakuhnen; 24.12.; Maurus **Czekkys**, Altsitzer und Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder aus beiden Ehen; Auszehrung; 62 Jahre;

134/62; Wyzeiten; 24.12.; Altsitzer Mikkell **Zentiks**, hinterlässt 2 Töchter; Altersschwäche; 72 Jahre;

135/73; Mikut Schudreiten; 28.12.; Anne Rahel, geb. **Gengel**, Ehefrau des Wirths Christoph Engellge, hinterlässt Mann und 5 Kinder; Auszehrung; 50 1/2 Jahre;

## 1827

- 30 r. 1/1; Perkuhnen; 4.1.; Carolyne, uneheliche Tochter der vor kurzer Zeit verstorbenen Anne **Schimmelpfenning**; Keuchhusten; 16 Jahre;
- 2/1; Labben; 6.1.; Dowids **Ginnuttis**, ein Knecht, des Altsitzers Ensyes **Ginnuttis** zu Algawiszken Sohn; Auszehrung; 45 Jahre;
- 3/2; Tewellen; 12.1.; Mikkelis **Grossas**, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Mikkell **Grossas** und der Gryta, geb. **Kliszike**; Nervenfieber; 24 Jahre;

4/3; Schudereiten; 15.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Engelcke**, ein alter Bettler, hinterlässt 1 Sohn in Inse; Kolik; 79 Jahre;

5/2; Barzdehnen; 15.1.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Gulbins** und der Erdmutter, geb. **Waznike**; unbekannt; 16 Tage;

6/4; Wyzeiten; 14.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Mazaitis**, ein alter Bettler, der in Insterburg zu Hause sein soll, hier unbekannt; Auszehrung; 50 Jahre;

7/3; Graszten; 12.1.; Annike, geb. **Vogtike**, Ehefrau des Gärtners Mikkel Jogmins, hinterlässt den Witwer und 1 Sohn; in den Wochen; 21 Jahre;

8/5, Karkeln; 31.12.; Erczus, ehelicher Sohn des Wirths Dows **Burnus** und der Erdmutter, geb. **Gaigalike**; Auszehrung; 20 Jahre;

9/4; Nausseden; 17.1.; Gryte, eheliche Tochter des verstorbenen Kristups **Klauss** und der Gryte, geb. **Niklowaitike**; Stiche; 21 Jahre;

10/5; Mikut Schudereiten; 30.1.; Maryke, ehelichte Tochter des Wirths Tomszus **Bendiks** und der Gryte **Oszpaltike**; Zahnsbruch; 2 Jahre;

11/6; Schakuhnen; 1.2.; Elzke, geb. **Buczike**, Ehefrau des Gärtners Kristups Labbaitis, hinterlässt Mann und Kind; Abzehrung; 32 Jahre;

12/6; Paleiten; 1.2.; Johann **Lehnert**, hinterlässt seine Mutter, war unverheiratet; Abzehrung; 24 Jahre;

13/7; Nausseden; 2.2.; Carl Heinrich **Schaack**, Köllmer, hinterlässt seine Witwe und 2 Söhne; Lungensucht; 45 Jahre;

14/7; Karkeln; 31.1.; Heinriette Wilhelmine, eheliche Tochter des Schullehrers Carl **Bedarf** und Mine **Wolgemuth**; Epilepsie; 7 Wochen;

15/8; Lutkomanscheit; 6.2.; starb ohne Taufe der eheliche Sohn des verstorbenen Losmanns Jurge **Joniszkis** und der Regine, geb. **Ogaitike**; Epilepsie; 1 Tag;

16/8; Nausseden, 10.2.; Maryke, geb. **Bastaitike**, Ehefrau des Losmanns Annussis Dennokaitis, hinterlässt Witwer und 3 Kinder; Kolik; 57 Jahre;

17/9; Wyzeiten; 11.2.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Kelnoraitis** und der Gryta, geb. **Kelnoreitike**; ertrunken; 13 Jahre;

18/9; Szilgallen; 13.2.; Ludwig **Parchey**, ein Danziger Schneider und hiesiger Gemeinde-Armer, hinterlässt einen Verwandten; Altersschwäche; 70 Jahre;

- 19/10; Perkuntalwen; 20.2.; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Anas  
**Czekkys** und der Katryne, geb. **Ambraseike**; unbekannt; 4 Wochen;
- 20/10; Akmeniszken; 22.2.; Szule, geb. **Storimike**, Ehefrau des Eigenkättners  
Mikkelis Ogaitis; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 21/11; Krakiszken; 22.2.; Johann Bernhard, ehelicher Sohn des Gärtners  
Christoph **Zemait** und der Lotte, geb. **Awizzike**; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 22/12; Stalczen; 24.2.; Johann **Bolz**, ehelicher Sohn des Radmachers Andreas  
**Bolz** und der Charlotte, geb. **Samel**; Nervenfieber; 24 1/2 Jahre;
- 23/11; Karkeln; 12.2.; Maryke, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths  
Dowid **Szadags** und der Ennusze, geb. **Willumeitike**; Auszehrung; 14 Jahre;
- 31 l. 24/12; Akmeniszken; 21.2.; Szule, geb. **Pallazdike**, Ehefrau des Kristups  
Szwelnus, hinterlässt die Witwe, 1 Sohn und 1 Tochter; Altersschwäche;  
66 Jahre;
- 25/13; Spukken; 20.2.; Katharyne Preisingerene, eine Witwe und Gemeinde-  
Arme; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 26/13; Schneiderenden; 26.2.; George, ehelicher Sohn des Losmanns Christian  
**Butkereit** und der Charlotte, geb. **Jezau**; Gicht; 13 1/2 Jahre;
- 27/14; Girgzden; 7.3.; Jurgis **Tirkszleitis**, ein junger Wirth, hinterlässt bloß die  
Witwe; Stiche; 39 Jahre;
- 28/15; Toms Stallys; 6.3.; erkrankte Jurge **Szamait**, ein Wirt auf der Rückreise  
von Tilse auf dem Rußstrom, hinterlässt die Witwe; ertrunken; 56 Jahre;
- 29/14; Schakuhnen; 14.3.; Euphrosyne, geb. **Räderin**, Ehefrau des  
Schuhmachers Friedrich Niske, hinterlässt Witwer und 1 Tochter;  
Nervenfieber; 51 Jahre;
- 30/15; Schilgallen; 19.3.; Louise, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns  
Christoph **Maurinat** und der Louise, geb. **Gennuttis**; Engbrüstigkeit; 22 Jahre;
- 31/16; Lebbeden; 27.3.; Michael **Stassel**, ein unverheirateter loser Mann,  
hinterlässt Brüder-Kinder; Auszehrung; 66 Jahre;
- 32/16; Girgzden; 29.3.; Maryke, geb. **Stanczike**, Ehefrau des Altsitzers Mertin  
Pagallys, hinterlässt Witwe und 6 Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 33/17; Schakunelen; 30.3.; Regyne, geb. **Macaitike**, verwitwete Bauernfrau  
Jurge Wallukaitis, hinterlässt 1 Sohn und 1 Tochter; Altersschwäche; 69 Jahre;

- 34/18; Schakunelen; 4.4.; Elzke, uneheliche Tochter der losen Person Urte **Kurpaitike**; unbekannt; 3 Wochen;
- 35/19; Schilgallen; 5.4.; Johanne Henriette, eheliche Tochter der Schneidermeister Carl **Ott** und der Justyne Jette, geb. **Bonneike**; Nervenfieber; 15 Jahre;
- 36/17; Jodiszken; 8.4.; Ansas, ehelicher Sohn des Wirths Ansas **Zemait** und der Urte, geb. **Dummaszike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 37/20; Schneiderenden; 11.4.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Lutkus** und der Erdmutter, geb. **Kosike**; hitziges Fieber; 8 Jahre;
- 38/21; Tirkszlen; 11.4.; Esther, geb. **Kohn**, verwitwete Wirth George Preuss, abgeschiedene Johann Priewe; (*sc.: hinterlässt*) 1 Sohn, 1 Tochter; Altersschwäche; 61 Jahre;
- 39/18; Stalczen; 11.4.; Kristups **Raczaitis**, ein alter Junggeselle ohne Verwandte; Fieber; 50 Jahre;
- 40/19; Barzdehnen; 10.4.; Mertins **Borgelis**, ein unbekannter Bettler; innere Stiche; 20 Jahre;
- 41/20; Stalczen; 13.4.; Christoph **Gröger**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 2 Söhne; ertrunken; 63 Jahre;
- 42/21; Karkeln; 7.4.; Mertin **Adeleit**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe, 2 Söhne und 2 Töchter; Abzehrung; 59 Jahre;
- 43/22; Schilgallen; 17.4.; Dorothea, geb. **Boneikin**, Ehefrau des Herrn Andreas Kuhrau; in den Wochen; 28 1/2 Jahre;
- 44/23; Schilgallen; 20.4.; Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Mauricz** und der Annike **Simmaitike**; Nervenfieber; 17 Jahre;
- 45/22; Schilgallen; 21.4.; Christian Wilhelm, ehelicher Sohn des Herrn Andreas **Kuhrau** und der verstorbenen Dorothea, geb. **Boneik**; Schwäche; 3 Tage;
- 46/23; Schakuhnen; 28.4.; Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Sattlers Benjamin **Braese** und der Jette, geb. **Niklaus**; Zahnausbruch; 2 Jahre;
- 31 r. 47/24; Karkeln; 7.2.; Miks **Ginnuttis**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und Kinder; Auszehrung; 45 Jahre;

48/24; Karkeln; 12.2.; Mare **Szadag**, eine Stieftochter des Wirths Jurge Palakszt und der Ennusze Willumeitike; Auszehrung; 15 Jahre; (Anmerkung: Ist schon unter Nr. 23 geführt);

49/25; Karkeln; 15.2.; Busze, eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Jurys** und der Busze, geb. **Budwetike**; unbekannt; 20 Wochen;

50/26; Karkeln; 16.3.; Heinriette, eheliche Tochter des Wirths Samuel **Weiss** und der Maryke, geb. **Lippikin**; Auszehrung; 8 Jahre;

51/25; Parungeln; 17.3; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Hansas **Bankmann** und der N. N.; unbekannt; 13 Tage, (*Der Name der Kindesmutter lautete „Gryta Kalwaitike“*);

52/26; Karkeln; 30.3; Erczus, ehelicher Sohn des Wirths Jacob **Szukkys** und der Maryke **Kazaitike**; Fieber; 18 Jahre;

53/27; Wyzeiten; 25.4.; Johann Friedrich Eduard, ehelicher Sohn des Schuhmachers Ludwig **Böhncke** und der Sophie **Maeding**; Krämpfe; 1/4 Jahr;

54/28; Schneiderende, 2.5.; Bernhard Ludwig, unehelicher Sohn der Caroline **Barkowsky**; Epilepsie; 6 Wochen;

55/27; Schakuhnen; 3.5.; Busze, geb. **Wallukatike**, hinterbliebene Witwe des Wirths Jurge Spudait, hinterlässt 2 Söhne und 1 Tochter; Altersschwäche; 71 1/2 Jahre;

56/58; Schakuhnen; 3.5.; Juliane, geb. **Trudrung**, Ehefrau des Krügers Johann Stantyn; Schlagfluss; 59 Jahre;

57/29; Tirkszlen; 5.5.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Kazalautzkis** und der Katryne, geb. **Strangulike**; Krämpfe; 2 1/2 Jahre;

58/29; Wyzeiten; 4.5.; Losmann Hancas **Zonns**, ein Dorfs-Armer, hinterlässt 3 Söhne und 1 Tochter; Altersschwäche; 71 Jahre;

59/30; Lebbeden; 10.5.; Gryta, geb. **Letzkike**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Annussis Bendiks, hinterlässt 1 Sohn; Nervenfieber; 62 Jahre;

60/30; Schneiderende; 14.5.; Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Johan **Heyrich** und der Busze, geb. **Poczkike**; Brustfieber; 2 Jahre 8 Wochen;

61/31; Schneiderende; 17.5.; Elisabeth, geb. **Müller**, Ehefrau des Losmanns Gottfried Westphal; Abzehrung; 85 Jahre;

- 62/31, Schilgallen; 19.5.; Friedrich Wilhelm, unehelicher Sohn der losen Person Ennike **Ditrikaite**; Fieber; 1 1/2 Jahre;
- 63/32; Schakunellen; 23.5.; Ennike **Kubutaitike**, verwitwete Bauernfrau Jons Stanclewait, hinterlässt den Schwiegersohn; Altersschwäche; 84 Jahre;
- 64/32; Schakuhnen; 26.5.; ward die Magd Busze **Niklowaitike** von einem unehelichen toten Sohn entbunden, der andere lebte, war Zwilling;
- 65/33; Osznuggaren; 26.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jons **Kiauka** und der Urte, geb. **Bauzike**; Nervenfieber; 15 Jahre;
- 66/33; Palleiten; 3.6.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Welus** und der Maryke, geb. **Bendikike**; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 67/34; Karkeln; 20.5.; Maryke, geb. **Szukkike**, Ehefrau des Wirths Jons Zeimys, hinterlässt den Mann und 4 kleine Kinder; Nervenfieber; 36 Jahre;
- 68/34; Karkeln; 24.5.; Jurs **Kragenings**, Losmann und Kuirassier, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Nervenfieber; 45 Jahre;
- 69/35; Karkeln; 16.5.; Erdczus, ehelicher Sohn des Wirths Miks **Stassait** und der Ennike, geb. **Mikkaitike**; Fieber; 19 Jahre;
- 70/35; Nausseden; 4.6.; ward die Heinriette, geb. **Roose**, Ehefrau des Eigenkättners Heinrich **Plaktys**, von einer toten Tochter entbunden;
- 32 l. 71/36; Lebbeden; 10.6.; Mikkell, ehelicher Sohn des Wirths Mikkell **Girgzdys** und der Maryke, geb. **Tetzaitike**; Nervenfieber; 32 1/2 Jahre;
- 72/37; Ibenhorst; 14.6.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Gärtners Maurus **Cyrullys** und der Maryke, geb. **Kurszelike**; Bräune; 4 Jahre;
- 73/36; Schakuhnen; 7.7.; Elisabet, geb. **Getzie**, verwitwete Losmann Johann Stobbe; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 74/38; Jodiszken; 8.7.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Dommasz** und der Ennike, geb. **Pylippike**; ertrank im Garten; 2 Jahre;
- 75/39; Labben; 10.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke, geb. **Gailike**; Husten; 5 Wochen;
- 76/40; Jodiszken; 12.7.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Annussis **Gedwillus** und der Ennusze, geb. **Ambrassike**; unbekannt; 10 Tage;
- 77/41; Perkuhnen; 7.7.; Endrik **Blozas**, ein alter Wirth, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Nervenfieber; 61 Jahre;

78/37; Schilgallen; 21.6.; Katharyne Annuzeitene, eine alte Witwe und Gemeinde-Arme; Altersschwäche; 100 Jahre;

79/42; Wyzeiten; 25.6.; Erdmons, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Erdmons **Lebbedys** und der Ennike, geb. **Storimike**; Abzehrung; 11 Jahre;

80/38; Nausseden; 22.7.; Busze, eheliche Tochter des Wirths und Unterförsters Dowids **Bernot** und der Gryte, geb. **Ogikke**; Abzehrung; 12 1/2 Jahre;

81/43; Wyzaiten; 20.7.; Jurge, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Guza** und der Gryte, geb. **Peteraitike**; unbekannt; 1 Jahr; 11 Wochen;

82/44, Barzdehnen; 23.7.; ward die Ehefrau des Wirths Ansas **Ploksztys**, geb. **Pagallike**, von einem toten Sohn entbunden;

83/45; Akmeniszken; 29.7.; Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Endrik **Karszis** und der Maryke, geb. **Gobertike**; unbekannt; 3/4 Jahr;

84/46; Schakunellen; 30.7.; Jurgis **Kuppraitis**, Altsitzer, hinterlässt die Witwe und 11 Kinder; Abzehrung; 66 Jahre;

85/47; Karkeln; 15.7.; Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Friedrich **Balck** und der Heinriette, geb. **Eichholz**; Abzehrung; 13 1/2 Jahre;

86/39; Karkeln; 24.7.; Maryke, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Dowid **Kruttins** und der Maryke **Wabbalike**; Kopfschmerz; 5 1/2 Jahre;

87/40; Graszten; 12.6.; Ennike, eheliche Tochter des Köllmers Ansas **Kairat** und der Urte, geb. **Greinike**; Abzehrung; 10 Jahre;

88/41; Jodiszken; 2.8.; Maryke **Szillokike**, eheliche Tochter des Losmanns Endrikis **Szilloks** und der Bergsze, geb. **Labkaitike**; Nervenfieber; 20 Jahre;

89/48; Barzdehnen; 5.8.; der Losmann Annussis **Lenkaitis**, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;

90/49; Nausseden; 5.8.; der Losmann Annussis **Dennokaitis**, hinterlässt 3 Kinder; Kopfgicht 59 Jahre;

92/50; Wyzaiten; 7.8.; Wilhelm **Wiesenberg**, Wirth; hinterlässt Witwe und 3 Kinder; Auszehrung; 48 Jahre;

92/42; Karkeln; 14.8.; Regine, geb. **Zizdraitike**, verwitwete Wirth Jurge Awizzus, hinterlässt 2 Söhne und 1 Tochter; Nervenfieber; 50 Jahre;

- 32 r. 93/43; Jodiszken; 25.8.; Maryke, eheliche Tochter des Mikkel **Kukullys** und der Urte **Bendikike**; unbekannt; 5 Wochen;
- 94/44, Oznuggaren; 27.8.; Erdmutter, eheliche Tochter des Wirths Abraham **Göritz** und der Ennike, geb. **Letzkike**; unbekannt; 14 Wochen;
- 95/51; Nausseden; 2.9.; Dows **Jozupaitis**, ein Gärtner, hinterlässt 1 Witwe und 5 Kinder; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 96/52, Katherynikaiten; 3.9.; Mertins **Walluttis**, ein Gärtner, hinterlässt 1 Witwe und 3 Kinder; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 97/53; Karkeln; 8.9.; Sims, ehelicher Sohn des Wirths Simms **Sellawicz** und der Regine, geb. **Stasseitike**; Flussfieber; 1/2 Jahr;
- 98/54; Tramischen; 8.9.; Mikkel, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Britszins** und der Erdmutter, geb. **Zeimike**; Flussfieber; 1/2 Jahr;
- 99/45; Lebbeden; 10.9.; Maryke, geb. **Girgzdike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Cirullys, hinterlässt Mann und 1 Kind; in den Wochen; 29 Jahre;
- 100/55; Akmeniszken; 13.9.; Jons **Zonns**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter; Kolik; 30 Jahre;
- 101/56; Schakunellen; 28.9.; Mikkelis, unehelicher Sohn der losen Person Ennike **Plonikke**; unbekannt; 4 Wochen;
- 102/46; Wyzeiten; 25.9.; Anne, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Maedingis** und der Urte, geb. **Lippikike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 103/57, Trammiszen, 12.9.; Losmann Endrikis **Szedwillus**, seine Witwe und 1 Kind; Stiche; 59 Jahre;
- 104/47; Trammiszen; 12.9.; Elzke, geb. **Girgzdike**, Ehefrau des Losmanns Dawid Nötzel, hinterlässt den Witwer und 4 Kinder; in den Wochen; 34 Jahre;
- 105/48; Labben; 30.9.; Elzke, eheliche Tochter des Gärtners Kristups **Pruseit** und der Maryke, geb. **Laurynike**; Bräune; 3/4 Jahr;
- 106/58; Girgzden; 5.10.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Vossas** und der Urte, geb. **Puttinnike**, unbekannt; 10 Tage;
- 107/49, Lebbeden, 11.10.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Mertins **Ogaitis** und der Ennike, geb. **Lorenczike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 108/59; Mitzken; 15.10.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Plewis** und der Maryke, geb. **Plonike**; Husten; 7 Wochen;

- 109/50; Nausseden, 16.10.; Katharine, geb. **Engelcke**, verwitwet, Eigenkätchner Friedrich Skalweit; Verstopfung; 60 Jahre;
- 110/51; Spukken; 15.10.; Anne, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Cirullys** und der Maryke, geb. **Girzdike**; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 111/60, Nausseden, 19.10.; Dowids, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Goberis** und der Ennike, geb. **Dennokatike**; unbekannt; 5 Wochen;
- 112/52; Karkeln; 18.10.; Dorothea, geb. **Dienke**, Ehefrau des Losmanns Martin Schützler, hinterlässt den Witwer, Auszehrung; 41 Jahre;
- 113/53; Karkeln; 10.10.; Johanne Caroline, eheliche Tochter des Eigenkätchners Johann **Weiss** und der Anne Charlotte, geb. **Kuhrau**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 114/61, Rewellen; 22.10.; Martin **Rosenberg**, ein Köllmer, hinterlässt die Witwe und 6 Söhne; Altersschwäche; 75 Jahre;
- 115/52; Akmeniszken; 23.10.; Friedrich Ferdinand, ehelicher Sohn des Schullehrers Lebrecht **Herrmann** und der Anne Catharine, geb. **Bartsch**; Schwäche; 8 Wochen;
- 33 l. 116/63; Keszkalen; 25.10.; Christian Daniel, unehelicher Sohn des Gärtners Benjamin **Krokys** und der Erdmutter, geb. **Tauregge**; unbekannt; 8 Tage;
- 117/64; Szakunellen; 26.10.; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Mikkelis **Pleikys** und der Mutter, geb. **Pleikike**; Nervenfieber; 7 Jahre;
- 118/65; Wyzeiten; 26.10.; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Killeit** und der Gryte, geb. **Zeimike**; unbekannt; 13 Wochen;
- 119/54; Akmeniszken; 29.10.; Friedrike Amalie, eheliche Tochter des Schullehrers Lebrecht **Herrmann** und der Anne Kathryna, geb. **Bartsch**; Schwäche; 9 Wochen;
- 120/55; Spukken; 1.11.; Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Kristup **Ambrass** und der Ennike, geb. **Szwelnike**; Wassersucht; 28 Jahre;
- 121/56; Kathrynikaiten; 13.11.; Anne Marie, geb. **Hirsch**, Ehefrau des Köllmers Benjamin Lorentz, (*sc.: hinterlässt*) Mann, 4 Kinder; Kolik; 34 Jahre;
- 122/66; Barzdehnen; 15.11.; Jokubs **Paziera**, ein Altsitzer, hinterlässt als Erben den Dorf-Richter Peldzus; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 123/57; Spukken; 17.11.; Anne Dorothea, geb. **Barkowsky**, Ehefrau des Wirths Christian Bezemer; Wassersucht 57 Jahre;

- 124/58; Spukken; 16.11.; Gryta, geb. **Simmaitike**, Ehefrau des Wirths Annussis Sangels; Nervenfieber; 53 Jahre;
- 125/67; Spukken; 18.11.; Wilhelm **Frantz**, ein Schmidt-Geselle, hinterlässt seine Mutter und Geschwister; Nervenfieber; 29 Jahre;
- 126/59; Karkeln; 26.10.; Urte, geb. **Niklaussike**, Ehefrau des Altsitzers Willems Sakkuth; Altersschwäche; 60 Jahre;
- 127/68; Schilgallen; 21.11.; Mertin **Behncke**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn nebst 3 Stiefkindern; Wassersucht; 56 Jahre;
- 128/60; Schneiderenden; 21.11.; ertrank beim Umschlagen des Kahns die Urte, geb. **Schudinaitike**, Ehefrau des Losmanns Antons Undolis, vor *Schizgirren*; (*ertrunken*); 30 Jahre;
- 129/69; Schneiderenden; 1.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Lotsen Mikkel **Killait** und der Maryke, geb. **Mauraitike**; Abzehrung; 3 1/2 Jahre;
- 130/61; Paleiten; 1.12.; Busze, geb. **Repszike**, verwitwete Losfrau Powils Rimkus; Altersschwäche; 60 Jahre;
- 131/62; Naussedden; 7.12.; Erdme, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Medingis** und der Elzke, geb. **Awizzike**; Nervenfieber; 18 Jahre;
- 132/70; Akminge, 8.12.; Mikkel **Buskys**, ein alter Losmann, hinterlässt Witwe und 4 Kinder; Nervenfieber; 53 Jahre;
- 134/63; Trammiszen; 1.12.; Erdmutte, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Pujehl** und der Erdmutte, geb. **Greinike**; unbekannt; 15 Wochen;
- 134/71; Mikut Schudereiten; 19.12.; Mikkelis **Krutins**, Losmann, hinterlässt seine Braut mit 5 Kindern; Auszehrung; 50 Jahre;
- 135/72; Karkeln; 14.12.; Losmann Friedrich **Frischmuth**, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinderchen; Stiche; 32 Jahre;
- 136/73; Barzdehnen; 29.12.; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Warzeit** und der Magdalene **Lekszike**; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 33 r. 137/64; Schakuhnen; 25.12.; Heinriette Emilie, eheliche Tochter des Präsentor Johann **Zinnau** und der Barbara **Jozupait**; Bräune; 2 1/2 Jahre;
- 138/74; Abszrey; 29.12.; ward die Caroline, geb. **Lehnert**, Ehefrau des Köllmer Wirths August Hennig von einem toten Sohn entbunden;

139/75; Karkeln; 31.12.; Losmann Johann **Gurck**, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Nervenfieber; 47 Jahre;

140/65, Trammiszen; 26.12.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Bendiks** und der Busze **Krumike**; unbekannt; 1 1/4 Jahre;

141/76; Karkeln; 7.4.; Mertin **Adeleit**, ein alter Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; schlimmer Fuß; 60 Jahre;

## 1828

- (33 r.) 1/1; Akmeniszken; 3.1.; Erdmons; ehelicher Sohn des Losmanns Jokubs **Szulmeiszas** und der Annike, geb. **Witteszike**; unbekannt; 8 Wochen;
- 2/2, Tewellen; 31.12.; kam der Losmann Kristups **Bruisze** vor Kälte in einem Straßendümpel um, hinterlässt seine Witwe; ertrunken; 50 Jahre;
- 3/3; Stalczen, 4.1.; Elias **Gabriel**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder; Nervenfieber; 48 Jahre;
- 4/4; Stalczen; 5.1.; Bernhard, ehelicher Sohn des Losmanns Christian **Butkereit** und der Charlotte, geb. **Jesau**; Bräune; 1 3/4 Jahre;
- 5/5; Tirkszlen; 8.1.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Lygmons** und der Ragyne, geb. **Balnike**; Husten; 1/2 Jahr;
- 6/6, Palleiten; 9.1.; Dows, ehelicher Sohn des Losmanns Endrik **Tillibs** und der Urte, geb. **Plonike**; unbekannt; 1 Jahr 6 Wochen;
- 7/7; Pelletkallen; 10.1.; Christlieb August, ehelicher Sohn des Köllmers Herrn Andreas **Rosenberg** und Heinriette, geb. **Rosenberg**; unbekannt; 3 Wochen;
- 8/8; Paleiten; 14.1.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurge **Peterait** und der Gryta, geb. **Szlegaitike**; unbekannt; 11 Wochen;
- 9/9; Schakunellen; 13.1.; der alte Wirth Christian **Bartsch**, hinterlässt seine Witwe und Kinder; Wassersucht; 77 Jahre;
- 10/10; Barzdehnen; 14.1.; Christoph, unehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Kubbaitis** und der Maryke, geb. **Stanczike**; Zahnen; 19 Wochen;
- 11/1, Lebbeden; 18.1.; ward die Maryke, geb. **Kuppraitike**, Ehefrau des Eigenkättners Mertins Wittesz, von einer toten Tochter entbunden;
- 12/11; Spukken; 20.1.; Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Endrikis **Lehnertis** und der Elzke **Poczkiye**; Masern; 12 Jahre;

- 34 1. 13/2; Szakunellen; 21.1.; Ennike, geb. **Paulaitike**, hinterbliebene Witwe des zu Prudimmen verstorbenen Wirths Jurge **Dommasza**; Altersschwäche; 60 Jahre;  
 14/12; Jodiszken; 22.1.; Friedrich Ferdinand, ehelicher Sohn des Pächters Jakob **Griksz** und der Lotte, geb. **Kirschling**; unbekannt; 1 Woche;  
 15/13; Lutken; 24.1.; Endrikis **Junkereitis**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder; Kolik; 50 Jahre;  
 16/14; Akmeniszken; 25.1.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Aszmys **Barkaitis** und der Maryke **Szwelnike**; unbekannt; 13 Wochen;  
 17/3; Stalczen; 8.2.; Caroline, geb. **Bendig**, Ehefrau des Wirths Benjamin Lemcke; Nervenfieber; 36 Jahre;  
 18/-; Schakuhnen; 12.2.; Ferdinand August, ehelicher Sohn des Wirths Johann Christoph **Maeding** und der Wilhelmyne, geb. **Gluth**; unbekannt; 20 Jahre;  
 19/15; Spukken; 12.2.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Johann **Pfeiffer** und der Gryta **Sellowike**; Schwäche; 2 Jahre;  
 20/5; Spukken; 15.2.; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Pfeiffer** und der Gryta **Sellowa**; unbekannt; 2 Jahre;  
*(Bei den letzten drei Einträgen sind dem Registerführer mehrere Irrtümer unterlaufen: Bei den Einträgen Nr. 18 und 19 hatte er zunächst die „weiblichen“ Zweiziffern 4 und 5 eingetragen, diese jedoch durchgestrichen; die an sich gebotene „männliche“ Zweiziffer hat er sodann nicht der Nr. 18 – diese blieb frei –, sonder der Nummer 19 zugeordnet, um sodann der Nr. 20 statt der an sich gebotenen „weiblichen“ 4 die Zweiziffer 5 zuordnete; zwar entsprach damit die Gesamtzahl der Zweiziffern (15 bzw. 5) der laufenden Erstziffer 20, doch ist die Gesamtzahl der „männlichen“ bzw. „weiblichen“ Zweiziffern falsch errechnet – die Registernummern hätten also an sich 18/15, 19/16 und 20/4 lauten müssen);*  
 21/16; Girgzden; 17.2.; Jurgis **Growaitis**, ein alter Bettler, hinterlässt weder Frau noch Kinder; Altersschwäche; 59 Jahre;  
 22/17; Schakunellen; 19.2.; Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Jurge **Burnus** und der Ennike, geb. **Ogike**; unbekannt; 15 Jahre;  
 23/18; Paleiten; 19.2.; ward die Ennusze, geb. **Aszmonike**, Ehefrau des Losmanns Johann Knapke, von einem toten Sohn entbunden;

- 24/6; Paleiten; 21.2.; ward die Elzke, geb. **Junkerike**, Ehefrau des Losmanns Jons Massalskis, von einer toten Tochter entbunden;
- 25/19; Spukken; 22.2.; Erdmons **Szwelnus**, ein junger Wirth, hinterlässt die Witwe ohne Kinder; Nervenfieber; 33 1/2 Jahre;
- 26/20; Schakuhnen; 23.2.; Gottfried Eduard, ehelicher Sohn des Gärtners Gottfrid Michel **Totz** und der Gryta **Petereit**; Schwäche; 1 Tag;
- 27/21; Spukken; 24.2.; Jurgis **Stanczus**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder; Nervenfieber; 58 Jahre;
- 28/7; Szilgallen; 2.3.; Elisabet, geb. **Becker**, hinterbliebene Witwe des Schumachers Daniel **Krause**, hinterlässt 1 Sohn; Nervenfieber; 56 Jahre;
- 29/22; Akmeniszken, 6.3.; der alte Eigenkätner Kristups **Kayrys**, hinterlässt 1 Sohn und 1 Tochter; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 30/8; Stalczen; 6.3.; Maryke, geb. **Klastike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Strunkys; Altersschwäche; 79 1/2 Jahre;
- 31/23; Karkeln; 24.2.; Erdmons **Burnus**, ein Fischer-Wirth, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Nervenfieber; 42 Jahre;
- 32/24; Karkeln; 6.3.; Jacob **Frischmuth**, ein Pflegevater, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 77 Jahre;
- 34 r. 33/25; Girreningken; 12.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Annussis **Dennullis** und der Urte, geb. **Franz**; Nervenfieber; 20 Jahre;
- 34/9; Spukken; 12.3.; Ennike, geb. **Kiaukike**, Ehefrau des Wirths Mikkelis Poczka; Nervenfieber; 24 Jahre;
- 35/10; Labben; 27.2.; Busze, uneheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Awizzus** und der Annike **Eirikike**; Husten; 1 1/2 Jahre;
- 36/11; Schakuhnen; 4.3.; Ragyna, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Strunkys** und der Urte, geb. **Kupraitike**; Zahnsbruch; 1/2 Jahr;
- 37/12; Spukken; 4.3.; Maryke Zomene, eine unbekannte Frau, ohne Verwandte, Nervenfieber; 65 Jahre;
- 38/26; Paleiten; 7.3.; Mikkil **Niksztaitis**, Eigenkätner, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Auszehrung; 57 Jahre;
- 39/13; Schneiderende; 20.3.; Gryta, geb. **Kosa**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Saunus, hinterlässt den Mann und Kinder; in den Wochen; 42 Jahre;

- 40/14; Lutkomanscheit; 21.3.; Maryke, geb. **Gennuttike**, verwitwete  
Tewellene, eine unbekante Bettlersfrau; Altersschwäche; 61 Jahre;
- 41/27; Spukken; 18.3.; Anskis, ehelicher Sohn des Wirths Anskis **Kalweit** und  
der Gryta, geb. **Szilokaite**; Schlagfluss, 34 Jahre;
- 42/15; Paleiten; 22.3.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Dowids **Sziloks**  
und der Ennike **Szlemenike**; Nervenfieber; 5 Jahre 8 Wochen;
- 43/16; Schakunellen; 23.3.; Ennike, eheliche Tochter des Jurgis **Kukullys** und  
der Maryke, geb. **Kurpike**; Nervenfieber; 18 Jahre;
- 44717, Schakuhnen; 4.3.; Anne Regine, geb. **Grögerin**, alte Ehefrau des  
Leinwebers Friedrich Engel; Entkräftung; 71 Jahre;
- 45/28; Mitzken; 23.3.; Mertins **Kiauka**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und  
6 Kinder; Entkräftung; 60 1/3 Jahre;
- 46/29; Wyzeiten; 26.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Guze**  
und der Gryta, geb. **Petereitike**; Abzehrung; 13 Jahre;
- 47/30; Akmeniszken; 3.4.; Jons, ehelicher Sohn des Kristups **Lunczyns** und  
der Maryke **Jokszike**; Bräune; 6 Jahre;
- 48/18, Abszrey; 3.4.; Juliane, eheliche Tochter des Köllmers Wilhelm **Hennig**  
und der Eyphrosyne, geb. **Engelcke**; Abzehrung; 16 1/4 Jahre;
- 42/19, Schilgallen; 3.4.; Maryke, geb. **Kruszaitike**, Ehefrau des Eigenkätthner  
Kristups Lunk; Stiche, 60 Jahre;
- 50/20; Jodiszken; 6.4.; Gryta, geb. **Jodaitike**, Ehefrau des (unl.) Wirths  
Annussis Joniszkis, hinterlässt den Mann und 1 Kind; Nervenfieber;  
44 1/2 Jahre;
- 51/21; Schakuhnen; 7.4.; Johanna Wilhelmyne, eheliche Tochter des Schmidt  
Heinrich **Pätzel** und der Sophie, geb. **Hegewald**; Bräune; 1 1/2 Jahre;
- 52/31; Nausseden; 8.4.; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Goberis** und  
der Ennike, geb. **Dennokaitike**; Erbrechen; 3 Jahre 9 Wochen;
- 53/32; Schneiderende; 11.4.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis  
**Saunus** und der verstorbenen Gryta, geb. **Kosike**; unbekannt; 6 Wochen;
- 35 l. 54/22; Paleiten; 13.4.; Busze, geb. **Niklowaitike**; Ehefrau des Losmanns Jurgis  
Skerys; Engbrüstigkeit; 58 Jahre;

55/23; Karkeln; 21.3.; Ennusze, geb. **Prapleszike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Gudys, hinterlässt den Mann; Nervenfieber; 42 Jahre;

56/33; Nausseden; 16.4.; Johann Christian **Kayser**, ein Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 1 Kind; Nervenfieber; 35 1/2 Jahre;

57/24; Spukken; 20.4.; Ennike, eheliche Tochter des Gärtners Mikkelis **Pujelis** und der Maryke, geb. **Sturike**; Epilepsie; 3/4 Jahr;

58/25; Akmeniszken; 21.4.; ward die Maryke, geb. **Kubbillike**, Ehefrau des Wirths Mikkell Dulck, von einer toten Tochter entbunden;

59/34; Mitzken; 24.4.; Ansas, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Naujoks** und der Maryke **Zeimike**; unbekannt; 1 Jahr;

60/35; Akmeniszken; 28.4.; Mikkelis **Stangaitis**, ehelicher Sohn des verstorbenen Gärtners Jokub **Stangaitis** und der Erdmutter **Naujokike**; Fieber; 15 1/2 Jahre;

61/26; Schilgallen; 28.4.; Hanne, Justyne, geb. **Hahn**, verwitwete Losmann Heinrich Klimmait; Nervenfieber; 43 Jahre;

62/27, Karkeln; 25.4.; Annusze, geb. **Skrabbike**, verehelichte Bauernfrau Miks **Szmidts**, hinterlässt den Witwer und 3 Kinder; Abzehrung; 50 Jahre;

63/36; Karkeln; 28.4.; Carl Gottfried, ehelicher Sohn des Losmanns Gottfried **Balck** und der Amalie, geb. **Mertins**; Bräune; 2 1/2 Jahre;

64/28; Karkeln; 28.4.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Willems **Wiechert** und der Ennike, geb. **Girgzdike**; unbekannt; 6 Wochen;

65/37; Stalczen; 3.5.; Johann Andreas **Bolz**, ein Radmacher, hinterlässt die Witwe mit 4 Kindern; Altersschwäche; 65 Jahre;

66/38; Barzdehnen; 7.5.; Mertins **Lenkaitis**, ein Losmann, ehelicher Sohn des verstorbenen Annussis **Lenkait** und der Lowise, geb. **Luzzike**; Abzehrung; 22 1/2 Jahre;

67/29; Stalczen; 9.5.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Buddriks** und der Annike, geb. **Vogtike**; Masern; 3/4 Jahr;

68/39; Labben; 11.5.; Wirth Jurgis **Krums**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Nervenfieber; 55 Jahre;

69/30; Labben; 16.5.; Szule, geb. **Tamoszike**, verehelichte Bauernfrau Endrikis **Baczkus**, hinterlässt 1 Sohn; Nervenfieber; 58 Jahre;

- 70/40, Paleiten; 18.5.; Lohrencz **Zeimys**, ein alter Eigenkätthner, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 71/41; Spukken; 19.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Kristups **Maciks** und der Maryke **Baltutike**; ertrunken; 2 Jahre;
- 72/31; Tirkszlen; 19.5.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Jons **Kosa** und der Elzke, geb. **Lunczynike**; Nervenfieber; 11 5/6 Jahre;
- 73/32; Schakuhnen; 21.5.; Elzke, geb. **Augustike**, hinterbliebene Witwe des Altsitzers Endrikis **Petereitis**; Nervenfieber; 62 Jahre;
- 74/33; Paleiten; 23.5.; ward die Maryke, geb. **Petereitike**, Ehefrau des Losmanns Kristups **Mertins**, von einer toten Tochter entbunden;
- 75/34; Tirkszlen; 24.5.; Annusze **Ambrassike**, Ehefrau des Losmanns Annussis Gedwillus, hinterlässt den Witwer; Auszehrung; 30 Jahre;
- 35 r. 76/35; Girreningken; 24.5.; Annike, geb. **Baltruszike**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Braszkys, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Auszehrung; 30 Jahre;
- 77/42; Karkeln; 15.5.; erkrank der Wirth Dowids **Kalweitis** im Graszte-Strom, hinterlässt seine Witwe und 2 Söhne; ertrunken; 33 Jahre;
- (ohne Nummer)/36; Karkeln; Ennusze, eine Stieftochter des **Pallakszt**, den 27.5.; Fieber; 13 Jahre; *(Der vorstehende Eintrag ist offenkundig nachträglich zwischen die Einträge Nr. 77 und Nr. 78 „geklemmt“ worden);*
- 78/43; Lebbeden; 26.5.; Albert, unehelicher Sohn der Magd Maryke **Kalweit**; Masern; 1 1/4 Jahre;
- 79/36, Palleiten; 8.6.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Czurraitis** und der Maryke, geb. **Waldzike**; Masern;
- 80/44; Stalczen; 12.6.; Kristups **Galbrast**, ein Altsitzer, hinterlässt Witwe 1 Sohn 2 Töchter; Altersschwäche; 69 Jahre;
- 81/37; Labben; 14.6.; (Busze) Barbara, geb. **Baltutikke**, verwitwete (*sc.: Ehefrau des*) Bauern Jurgis (N. N.) Bigga, hinterlässt 1 Sohn (Mikkelis), Nervenfieber; 53 Jahre; *(Offenbar nachträglich sind die Angaben zu den Vornamen ergänzt worden, wobei bei den Eheleuten die ursprünglichen Angaben in Klammern gesetzt wurden; der Name des Sohnes ist ebenfalls – in Klammern – nachgetragen);*

82/38; Schakuhnen; 23.6.; Johanne Antoinette, eheliche Tochter des Tischlers Wilhelm **Mankus** und der Ewe, geb. **Gluth**; Schwäche; (unl.) nach der Geburt;

83/45; Paleiten, 26.6.; Mikkel, ehelicher Sohn des Wirths Jons **Jozelis** und der Ennike, geb. **Szlemenike**, Stief-Sohn des Dows **Szilloks**; Nervenfieber; 14 Jahre; (*Vor dem „Wirths Jons Jozelis“ ist – etwas erhöht – ein Kreuz gemalt, das offenbar zeigen soll, dass der natürliche Vater verstorben ist*);

84/39; Perkuhtalwen; 27.6.; Busze, geb. **Jutzike**, Ehefrau des Wirths Kristups Franz, hinterlässt bloß den Witwer; Nervenfieber; 58 Jahre;

85/40; Wyzeiten; 26.6.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Kliszys** und der Gryta **Paulaitike**; Masern; 15 Jahre;

86/41; Stalczen; 27.6.; Annike, verwitwete (*sc. Ehefrau des*) Wirths Jurgis Czekkys, geb. **Gulbinnike**, hinterlässt 5 Kinder; Brustwassersucht; 56 Jahre;

87/42; Paleiten; 5.7.; Maryke, uneheliche Tochter der Magd Gryta, geb. **Kiaukike** (bey Eigenkätchner Doczys); Epilepsie; 1 1/2 Jahre;

88/46; Karkeln, 5.7.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Annussis **Jurgs** und der Barbe, geb. **Skrabbike**; Brustschmerzen; 12 Jahre;

89/47; Stalczen, 7.7.; Mikkel **Buskys**, Altsitzer, hinterlässt 2 Söhne; Altersschwäche; 80 Jahre;

90/48; Akmenischken; 9.7.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Jons **Jokszys** und der Urte, geb. **Mikkaitike**; unbekannt; 8 Wochen;

91/43; Abszrey, 6.7.; Annike, eheliche Tochter des Köllmers George **Lunczyn** und der Erdmutter, geb. **Graeczike**; Fieber; 8 Jahre;

92/44; Schneiderenden; 7.7.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Balandys** und der Elzke **Szielike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

93/44; Mitzken; 11.7.; Juliane, geb. **Weiss**, Ehefrau des Losmanns Johann Böttcher zu Kallningken; Wassersucht; 50 Jahre;

94/50; Schneiderenden; 24.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Jurgis **Schlegaitis** und der Ennike **Budrikike**; Epilepsie; 1/2 Jahr;

95/51; Spukken; 25.7.; Jurgis **Podzus**, ein alter armer Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Abzehrung; 65 Jahre;

96/45; Lebbeden; 26.7.; Maryke, geb. **Kalweitike**, eine lose Person, hinterlässt (unl.); Wassersucht; 30 Jahre;

- 97/52; Labben; 28.7.; Jons, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Petkaitis** und der Maryke, geb. **Buskike**; Abzehrung; 5 Jahre;
- 98/53, Spukken; 27.7.; Kristups **Mazurs**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe; Abzehrung; 51 1/2 Jahre;
- 36 l. 99/46; Girreningken; 27.7.; Urte, hinterbliebene Witwe des Losmanns Annussis **Simmutait**, hinterlässt 3 Kinder; Gicht; 45 Jahre;
- 100/54; Jodiszken; 9.8.; Jurgis **Jurkszas**, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Mikkelis **Jurkszas** und der Katryne, geb. **Pleikike**, (*sc.: hinterlässt*) Geschwister; Auszehrung; 21 Jahre;
- 101/55; Wyzeiten; 11.8.; Erdmons, ehelicher Sohn des Altsitzers Kristups **Szwelnus** und der Urte, geb. **Dulike**; Abzehrung; 24 Jahre;
- 102/47; Karkeln; 7.8.; Wilhelmyne, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowid **Schmidt** und der Wilhelmyne, geb. **Schenck**; Masern; 1 Jahre;
- 103/48; Karkeln; 16.8.; Urte, geb. **Urbonike**, verehelichte Altsitzer Gottlieb **Kuhnke**, hinterlässt den Mann, 2 Töchter und 1 Sohn; Altersschwäche; 73 Jahre;
- 104/49; Szakunellen; 23.8.; Annike, geb. **Spudait**, Ehefrau des Wirths Christian Bock, hinterlässt den Witwer; Wassersucht; 50 Jahre;
- 105/56; Barzdehnen; 25.8.; Andreas **Görütz**, Krug- und Fährenbesitzer, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Epilepsie; 25 Jahre;
- 106/57; Labben; 29.8.; der alte Losmann Mikkil **Guddaitis**, ohne Verwandte; Schwäche; 80 Jahre;
- 107/58; Akminge; 28.7.; ward die Mutte, geb. **Kliszike**, Ehefrau des Gärtners Ansas Kikillus, von einem toten Sohn entbunden;
- 108/59; Karkeln; 21.8.; ward die Busze, geb. **Jozupeitike**, Ehefrau des Wirths Miks **Naggait**, von einem toten Sohn entbunden;
- 109/50; Jodreggen; 27.9.; Ennike, geb. **Plonaite**, Ehefrau des Gärtners Erdmons Bajors, hinterlässt ihn und 6 Kinder; Nervenfieber; 47 Jahre;
- 110/51; Wyzeiten; 27.9.; Wilhelmine Heinriette, eheliche Tochter des Schusters Ludwig **Behncke** und der Sophie, geb. **Maeding**; unbekannt; 10 Wochen;

111/60; Schilgallen; 28.9.; Mikkelis **Pagallys**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Nervenfieber; 55 Jahre;

112/61; Schakunellen; 2.10.; Ansas **Ruddys**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und Stieftöchter, den 3.10. J(ustiz)-A(mt) angezeigt; unbekannt; 50 Jahre; *(bei Todesfällen, die zu Spekulationen Anlass gaben – etwa wenn ein Kleinkind „ertrunken“ war –, musste das der Behörde gemeldet werden, worüber der Registerführer regelmäßig einen entsprechenden Vermerk zu machen pflegte; dafür, dass beim vorliegenden Todesfall etwas nicht mit rechten Dingen zugegangen war (Altsitzer wurden gelegentlich mit dem „Altsitzerpulver“ Arsen traktiert), spricht auch die „unbekannte“ Todesursache – eine Formulierung, die üblicherweise, so überhaupt, ausschließlich beim Tod von Kleinkindern verwendet wurde);*

113/52; Tewellen; 3.10.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Markszeitis** und der Elzke, geb. **Lorenczaitike**; Bräune; 3/4 Jahr;

114/53; Spukken; 7.10.; Maryke, geb. **Stuinike**, Ehefrau des Losmanns Johann Weber; *Stiche*; 25 Jahre;

115/62; Schilgallen; 23.10.; Johann **Henning**, Leinweber, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Abzehrung; 62 Jahre;

116/54; Jodiszken; 22.10.; Maryke, eheliche Tochter des Dowids **Dommasza** und der Ennike, geb. **Pylipike**; schlimmer Hals; 5 Jahre;

117/64; Katrynikaiken; 24.10.; ward die Katryne, geb. **Klimaitike**, Ehefrau des Gärtners Jurgis von einem toten Sohn entbunden;

118/65; Schneiderenden; 25.10.; der Schullehrer Emeritus Mikkil **Stimbra**, hinterlässt seine Witwe und einen Stiefsohn; Altersschwäche; 85 Jahre;

119/59; Tirkszlen; 3.11.; Maryke, geb. **Blozike**, Ehefrau des Bettlers Jurgis Spalwys; Schwäche; 60 Jahre;

120/56; Ibenhorst; 15.11.; Annike, geb. **Sunnike**, Ehefrau des Eigenkättners Ansas Kurszelis, hinterlässt den Mann und 3 Töchter; 60 Jahre;

36 r. 121/57; Paleiten; 8.11.; Christine, geb. **Wermer**. Ehefrau des Herrn Torfmeisters Johann Gottl(ieb) Letat, hinterlässt den Mann und 6 Kinder; Nervenfieber; 51 1/2 Jahre;

122/66; Schakunellen; 16.11.; Altsitzer Annussis **Stanczus**, hinterlässt seine Witwe. Ohne Kinder; Schwäche; 59 Jahre;

123/58; Schneiderenden; 23.11.; Gryta, eheliche Tochter des Gärtners Kristups **Lab bait** zu Schakunnen und der Gryta, geb. **Strazdaitike**; unbekannt; 1 Jahr;

124/59; Jodiszken; 8.12.; Szule, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkel **Bernots** und der Busze, geb. **Butzkike** (von Sausgalwen); Blutsturz; 16 Jahre;

125/60; Tewellen, 11.12.; Ragine, geb. **Awizzike**, Ehefrau des Losmanns Mikkel Bruisze, hinterlässt den Mann und einen Sohn; Engbrüstigkeit; 60 Jahre;

126/61; Karkeln; 31.11. (sic!); Barbe, geb. **Czeppike**, Ehefrau des verstorbenen Wirths Erczus Burnus, hinterlässt Geschwister; Gicht, 63 Jahre;

127/62; Schilgallen; 19.12.; Elzke, geb. **Lippikike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Pfeifferis, hinterlässt den Witwer und eine Tochter; Erkältung; 45 Jahre;

128/67; Tewellen; 23.12.; Endrik **Purkus**, ein Wirth, hinterlässt Witwe und 1 Sohn und 1 Tochter; Engbrüstigkeit; 43 Jahre;

129/63; Spukken; 24.12.; Elzke **Lehnertike**, eheliche Tochter des Losmanns Mertins **Lehnerts** und der Maryke, geb. N. N., Nervenfieber; 20 Jahre; (*Vor dem „Losmanns Mertins Lehnerts“ ist – etwas erhöht – ein Kreuz gemalt, das offenbar zeigen soll, dass der Vater schon verstorben ist*);

130/68; Kathrynikaiten; 27.12.; Mertin **Böttcher**, ein alter Wirth, hinterlässt einen Sohn als Pächter in Kathrynikaiten; Altersschwäche; 84 Jahre;

131/64; Wiezeiten, 26.12.; Eyphrosine **Rosemund**; Wassersucht; 68 Jahre;

132/69, Schilgallen; 31.12.; Losmann Jurgis **Pfeifferis**, Witwer, hinterlässt 2 Brüder und 1 Schwester; erstickt; 35 Jahre;

133/70; Auksteglien; 20.10.; Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Köllmers Johann Friedrich **Artschwager** und der Regine, geb. **Höckrig**; Gicht; 15 3/4 Jahre;

134/71; Karkeln; 29.10.; Krizzas, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Stasseitis** und der Justyne, geb. **Kuhrau**; unbekannt; 2 Wochen;

135/65; Karkeln; 30.10.; Maryke, geb. **Gellezike**, Ehefrau des Altsitzers Dows Kurszaitis, hinterlässt ihren Mann und 1 Sohn; Nervenfieber; 63 Jahre;

136/66; Karkeln; 16.11.; Maryke, ehelichte Tochter des verstorbenen Losmanns Erdmann **Girtait** und der Urte, geb. **Brozinnike**; Abzehrung; 9 Jahre;

137/73; Karkeln; 18.11.; Wirth Erdmann **Dreze**, hinterbliebener Witwer mit 3 Kindern; Altersschwäche; 76 Jahre;

138/73; Karkeln; 28.11.; Carl, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Loh** und der Anne Marie, geb. **Kleist**; schlimmer Hals; 2 Jahre;

139/74; Karkeln; 28.11.; Altsitzer Jons **Grinnus**, hinterlässt seine Witwe mit 3 Kindern; Altersschwäche; 70 Jahre;

140/75; Karkeln, 6.12.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Friedrich **Feltner** (sic!) und der Wilhelmine, geb. **Kuhrau**; unbekannt; 7 Wochen; (*In anderen Einträgen ist der Nachname des Kindesvaters mit „Felkner“ angegeben*);

141/76; Karkeln; Karkeln; 31.12.; Daniel, ehelicher Sohn des Losmanns Anas **Girgzdys** und der Erdmutter, geb. **Jakstaitike**; unbekannt; 3 Tage;

142/67; Karkeln; 1.9.; Witwe Anna Elisabet, geb. **Brekau**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Oberschulz Daniel **Heydemann**, hinterlässt 1 Sohn und 1 Tochter; Schwäche; 63 Jahre;

## 1829

37 1. 1/1; Schilgallen; 1.1.; Leinweber Friedrich **Engelcke**, ein alter Witwer, hinterlässt niemand; Altersschwäche; 68 Jahre;

2/2; Jodiszken; 7.1.; Altsitzer Mikkel **Ambrassis** von Stalczen, hinterlässt seine Witwe und eine Stieftochter; Altersschwäche; 60 Jahre;

3/1; Schakuhnen; 9.1.; Gryta, geb. **Guddiszkike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Anskis **Storims**; Altersschwäche; 73 Jahre;

4/2; Tewellen; 6.1.; ward die Annike **Cirullike**, Ehefrau des Altsitzers Erdmann **Brozeit**, von einer toten Tochter entbunden;

5/3; Labben; 10.1.; Busze, geb. **Baczkike**, Ehefrau des Wirths Endrik Woska, hinterlässt den Witwer und 2 Kinder; Nervenfieber; 57 Jahre;

6/4; Spukken; 16.1.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Podzus** und der verstorbenen Elzke, geb. **Jokszike**; Auszehrung; 4 Jahre; (*Der Registerführer hat die laufende Nr. 7 ausgelassen*);

8/5; Wyzaiten; 21.1.; Kathryne, geb. **Günther**, Ehefrau des Losmanns George Jurkaitis, hinterlässt den Mann und 6 Kinder; Altersschwäche; 66 Jahre;

9/3; Akmeniszken, 21.1.; Jokubs **Grigaleitis**, Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Nervenfieber; 42 Jahre;

10/4; Stalczen; 28.1.; war die Charlotte, geb. **Jezaus**, Ehefrau des Losmanns Christions **Butkereit**, von einem toten Sohn entbunden;

11/6; Oznuggaren, 28.1.; Ennike, geb. **Tewellike**, Ehefrau des Altsitzers Johannes Kiauk, hinterlässt Witwer; Nervenfieber; 60 Jahre;

12/5; Schneiderende; 31.1.; Jons, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Jons **Szonpetras** und der Gryta, geb. **Mauraitike**; Blutsturz; 30 Jahre;

13/7; Abszrey; 29.1.; Elzke **Butkene**, eine alte Witwe und Gemeinde Arme, hinterlässt 1 Sohn; Altersschwäche; 60 Jahre;

14/6; Labben; 29.1.; Endrik **Baczkus**, Altsitzer, hinterlässt Geschwister; Nervenfieber; 45 Jahre;

15/7; Schneiderenden; 3.2.; Eduard, unehelicher Sohn des Losmanns Jurgis (*Nachname nicht angegeben*) und der Christyne (*Nachname nicht angegeben*); Schwäche; 1/2 Jahr; (*Im zuvor liegenden halben Jahr ist im Taufbuch von Schakuhnen keine Geburt vermerkt, bei der der Vater „Jurgis“ und die Mutter „Christine“ geheißen hätte*);

16/8; Wyzeiten; 12.2.; Mikkellis **Annusseitis**, Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Altersschwäche; 84 Jahre;

16/8; Girreningken; 14.2.; Annike, geb. **Romeikike**, Ehefrau des Altsitzers Kristups Baltruszis, hinterlässt Witwer und 1 Tochter; Engbrüstigkeit; 70 Jahre; (*Offenbar als „Ausgleich“ für die ausgelassene Nr. 7 – siehe oben – ist die Nr. 16 doppelt vergeben worden*);

17/9; Labben; 13.2.; Charlotte Sophie, geb. **Mertins**, Ehefrau des Wirths Carl Haupt, hinterlässt Witwer und 6 Kinderchen; Wassersucht; 42 Jahre;

18/10; Schilgallen; 15.2.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Letzas** und der Szule, geb. **Zemaitike**; unbekannt; 4 Jahre;

- 19/11; Paleiten; 25.2.; Maryke, geb. **Aszmonike**, Ehefrau des Eigenkättners Jurgis Masselskis, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Nervenfieber; 35 Jahre;
- 20/9; Karkeln; 3.1.; Wirth Miks **Purkus**, hinterlässt seine Mutter und Geschwister; Nervenfieber; 23 Jahre;
- 21/12; Karkeln; 30.1.; die Losfrau Busze **Jurene**, geb. **Budwetike**, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Wassersucht; 36 Jahre;
- 22/13; Karkeln; 6.2.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Sims **Sellawicz** und der Regine, geb. **Stassaitike**; Husten; 18 Wochen;
- 37 r. 23/14; Karkeln; 5.2.; Busze, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Grikszaitis** und der Busze, geb. **Knurbinike**; Husten; 14 Jahre;
- 24/10; Karkeln; 9.2.; Wirth Wilhelm **Rhese**, hinterlässt Frau mit 3 Kindern; Altersschwäche; 67 Jahre;
- 25/11; Tramischen; 10.2.; Mikkell, ehelicher Sohn des Wirths Mikkell **Bernot** und der Gryta, geb. **Plonike**; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 26/12; Karkeln; 15.2.; der Losmann Johann **Weinholdt**, hinterlässt seine Witwe; Abzehrung; 35 Jahre;
- 27/13; Karkeln; 17.2.; Dows, ehelicher Sohn des Losmanns Jurs **Szukkis** und der Busze, geb. **Klutzike**; unbekannt; 3 Wochen;
- 28/14; Akmeniszken; 20.2.; Eigenkättner Mikkell **Ogaitis**, hinterlässt seine (*keine weitere Angabe*); Altersschwäche; 66 Jahre;
- 29/15; Girreningenken; 3.3.; Mikkelis **Augustus**, ein Pracher, hinterlässt seine Frau ohne Kinder; Gicht; 45 Jahre;
- 30/16; Spukken; 5.3.; der Wirth Ansas **Maciks**, hinterlässt seine Witwe mit 4 Kindern; Abzehrung; 53 Jahre;
- 31/15; Lebbeden; 8.3.; Elzke, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Bruneitis** und der Gryta, geb. **Niklowike**; Zahnsbruch; 1 Jahr;
- 32/16; Akmeniszken; 8.3.; Maryke, geb. **Bidrikaitike**, Ehefrau des verstorbenen Eigenkättners Annussis Kurszaitis; Altersschwäche; 75 Jahre;
- 33/17; Schilgallen; 8.3.; Julius Heinrich, ehelicher Sohn des Losmanns Ensys **Lekszas** und der Annike, geb. **Wasznewsky**; unbekannt; 5 Wochen;
- 24/17; Schakunellen; 8.3.; Ennike, geb. **Kalwaitike**, verwitwete Altsitzer Milkus Storims; Altersschwäche; 71 Jahre;

- 35/18; Labben; 10.3.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Mertineit** und der Maryke, geb. **Labbeitike**; Fieber; 3 Jahre;
- 36/19; Schneiderenden; 23.2.; Amalie, uneheliche Tochter des Wilhelm **Zerrath** und der Wilhelmyne, geb. **Pakulleit**; Husten; 1 1/4 Jahre;
- 37/18; Jodreggen; 12.3.; Michael **Ostwald**, ein alter Gemeinde Armer, Erbe (unl.) unbekannt; Altersschwäche; 67 Jahre;
- 38/19; Spukken; 14.3.; Johann Friedrich **Schaar**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Nervenfieber; 47 1/3 Jahre;
- 39/20; Labben; 15.3.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Krums** und der Elzke, geb. **Ostwaltike**; unbekannt; 4 Jahre;
- 40/20; Tewellen; 17.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Rapillus** und der Maryke, geb. **Greinike**; Husten; 1 1/2 Jahre;
- 41/21; Lebbeden; 21.3.; Kathryne, geb. **Bertullike**, verwitwete Losfrau Laurins Grasztaitis;
- 42/22; Schilgallen; 22.3.; die Losfrau Gryta, geb. **Poczkike**, Ehefrau des katholischen Losmanns Mikkelis Dulys, erfroren gefunden, eodem die (= *lat.* „*am selben Tag*“) dem Justiz-A(mt) angezeigt; erfroren; 40 Jahre;
- 38 1. 43/21; Labben; 20.3.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmans Erdmons **Mertineitis** und der Maryke, geb. **Baczkike**; schlimmer Hals; 1/4 Jahr;
- 44/23; Schakuhnen; 22.3.; Barbara, geb. **Titschkus**, verwitwete Wirthsfrau George Maeding; Altersschwäche; 76 Jahre;
- 45/24; Karkeln; 18.3.; Anne, geb. **Girgzdike**, Ehefrau des Losmanns Wilhelm Wiechert, hinterlässt ihn und 1 Kind; in den Wochen; 29 Jahre;
- 46/22; Schilgallen; 24.3.; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Kristups **Mauricz** und der Annike, geb. **Simmaitike**; Husten; 1/2 Jahr;
- 47/23; Akmeniszken; 24.3.; Annussis, unehelicher Sohn der Katharine **Stangaitike**; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;
- 48/25; Schakunellen; 25.3.; Annikke, eheliche Tochter des Wirths Mikkell **Storims** und der Elzke, geb. **Kikillike**; Schwäche; 1/10 Jahr;
- 49/26; Spukken; 26.3.; Erdmutter, geb. **Müller**, hinterlässt Witwer und Wirth Erdmann **Barkowsky** (Kinder); Altersschwäche; 84 Jahre;

- 50/27, Schilgallen; 27.3.; Urte, geb. **Raczaitike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Loperis; in den Wochen; 35 Jahre;
- 51/24; Schakuhnen; 27.3.; Daniel **Westphal**, ein Pächter, hinterlässt seine Witwe und 8 Kinder; Abzehrung; 50 Jahre;
- 52/28; Schakunellen; 28.2.; Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Stanczus** und der Maryke, geb. **Strazdike**; Gicht; 15 Jahre;
- 53/29, Oznuggaren; 2.4.; Ragyne, geb. **Tewelike**, Ehefrau des Altsitzers Kristups Bauzelis zu Oznuggarn, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Abzehrung; 73 Jahre;
- 54/25; Labben; 3.4.; Ferdinand, ehelicher Sohn des Wirths Carl **August** und der Charlotte, geb. **Mertins**; Schwäche; 26 Wochen;
- 55/30; Akmeniszken; 5.2.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Buskys** und der Elzke, geb. **Kalniskike**; Schwäche; 16 Wochen;
- 56/31, Schakuhnen; 6.4.; N. N., verwitwete Semmuteit, eine Bettelsfrau, hinterlässt eine Tochter; Abzehrung; 40 Jahre;
- 57/26; Schakunnen; 7.4.; Kristups, unehelicher Sohn der Magd Maryke **Pozike**; Hals-Krankheit; 5 Jahre;
- 58/32; Schakunellen; 10.4.; Altsitzerin Witwe Erdmutter **Stanczene**; Altersschwäche; 62 Jahre; (*Im Eintrag befinden sich auch die Worte „Kukullys alles“, was verschiedene Deutungen zulässt, die persönlichen Daten der Verstorbenen aber zumindest nicht unmittelbar zu betreffen scheint*);
- 59/27; Jodreggen; 13.4.; Willems, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Prusseit** und der Charlotte, geb. **Klausike**; Fieber; 7 Jahre;
- 60/33; Schakuhnen; 14.4.; Maryke, geb. **Pagallike**, Ehefrau des Wirths Kristups Storims, hinterlässt ihn allein; Abzehrung; 63 Jahre;
- 61/28; Perkuhnen; 17.4.; Kristups **Pretzas**, ein alter Junggeselle, hinterlässt den Bruder; Abzehrung; 65 Jahre;
- 62/34; Schilgallen; 22.4.; Ragine, geb. **Pagallike**, Ehefrau des Eigenkättners Annussis Lekszas, hinterlässt den Mann und 1 Tochter; Nervenfieber; 52 Jahre;
- 38 r. 63/29; Girgzden; 22.4.; Dowids Abromaitis, Wirth, hinterlässt seine Witwe und 4 Söhne; Abzehrung; 60 Jahre;

64/30; Schakunellen; 27.4.; Wirth Christian **Böck**, hinterlässt 1 Stiefsohn und Stieftochter; Nervenfieber; 50 Jahre;

65/35; Jodreggen; 29.4.; Jule, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Pruseitis** und der Charlotte, geb. **Klausin**; Fieber; 10 Jahre;

66/36; Schilgallen; 30.4.; Maryke, geb. **Palazdike**, hinterbliebene Witwe des Wirths Mikkel **Pagallys**, hinterlässt 1 Sohn; Abzehrung; 64 Jahre;

67/37; Schakuhnen; 3.5.; Elzke **Szleiwene**, geb. **Ogaitike**, eine Eigenkättners-Witwe, hinterlässt 1 Tochter, Altersschwäche; 82 Jahre;

68/31; Schakuhnen; 4.5.; Gottlieb **Schneider**, ein Tischler, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Engbrüstigkeit; 58 Jahre;

69/32; Akmeniszken; 6.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Labbaitis** und der Mutte, geb. **Labbaitike**, unbekannt; 1 1/4 Jahre;

70/38; Labben; 10.5.; Szule, geb. **Cyru-like**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Mikkel **Kalniskys**; Altersschwäche; 65 Jahre;

71/39; Paleiten; 9.5.; Annikke **Kalwaitin**, eine Gemeinde Arme, hinterlässt Mann und 3 Kinder; Altersschwäche; 75 Jahre;

72/40; Lebbeden; 10.5.; Szule **Klatszkike**, verwitwete Altsitzer Annussis Bernot; Altersschwäche; 89 Jahre;

73/33; Jodiszken; 15.5.; Bernhard **Fehlau**, ein Witwer und Pflegenehmer in Usseinen (Geschwisterkind); Altersschwäche; 76 Jahre;

74/41; Oznuggaren; 16.5.; Urte, geb. **Greinike**, verwitwete Bauernfrau Jurgis Szwelnus; Gicht; 40 Jahre;

75/42; Akmeniszken; 17.5.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Kristup **Lunczyns** und der Maryke, geb. **Jokszike**; Stiche; 18 Jahre;

76/34; Paleiten; 16.5.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Massalskis**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;

77/43; Schakunellen; 18.5.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Tammosus **Kalwaitis** und der Busze, geb. **Girrullike**; Fieber; 9 Jahre;

78/35; Schakuhnen; 19.5.; Jurge **Spudait**, ein Losmann, hinterlässt Witwe und 2 Kinder; Abzehrung; 10 Jahre;

79/44; Klein Ibenhorst; 22.5.; Gryta, uneheliche Tochter des Gärtners Maurus **Cirullys** und der Maryke, geb. **Kurszelike**; Nervenfieber; 12 Jahre;

- 80/45; Labben; 20.5.; Ennike, geb. **Kundraitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Eigenkättners Endrikis **Kosla**; Altersschwäche; 72 Jahre;
- 81/36; Rewellen; 24.5.; Carl Ludwig, ehelicher Sohn des Köllmers Christian **Rosenberg** und der Anne Justyne, geb. **Bök**; Nervenfieber; 1 Jahr;
- 82/46; Labben; 27.5.; Annike, uneheliche Tochter der Annike **Lutkike** beim Wirth **Baczkus**; Fieber; 5 Jahre;
- 39 1. 83/47; Labben; 25.5.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Mertins** und der Maryke, geb. **Labbeitike**; Abzehrung; 6 Jahre;
- 84/48; Abszrey; 28.5.; Wilhelmine Amalie, eheliche Tochter des Losmanns Gottfried **Neumann** und der Jette, geb. **Mack**; Schwäche; 1/2 Jahr;
- 85/37; Girreningken; 25.5.; Peter **Barwa**, ein Pächter, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter; Altersschwäche; 72 Jahre;
- 86/38; Nausseden; 28.5.; Heinrich **Engelcke**, ein köllmischer Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Nervenfieber; 60 3/4 Jahre 1 Woche; *(Es ist in der Tat so, dass sowohl die Rubrik über die Anzahl der Jahre als auch die über die Anzahl der Wochen ausgefüllt ist; es mag dahingestellt sein, ob ein Schreibfehler des Registerfehlers vorliegt);*
- 87/49; Jodiszken; 29.5.; Urte, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Bending** und der Maryke, geb. **Labbeitike**; Fieber; 2 1/2 Jahre;
- 88/39; Schakuhnen; 30.5.; Jurgis **Klaus**, Eigenkättner dahier, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; *Brustbeklemmung*; 77 Jahre;
- 89/40; Paleiten; 30.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Aszmys **Petereitis** und der Ennike, geb. **Mazurike**; hitziges Fieber; 20 Jahre;
- 90/41; Lebbeden; 31.5.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Willims **Mikkuteit** und der Ennike, geb. **Bernotike**; Husten; 1/2 Jahr;
- 91/42, Akmeniszken; 1.6.; Kristup **Lunczyns**, ein *halber* Wirth; hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Brustwassersucht; 47 Jahre;
- 92/43; Lebbeden, 2.6.; Christoph **Schultz**, ein Gemeinde Armer, hinterlässt hier niemand; Wassersucht; 70 Jahre;
- 93/50; Girreningken; 1.6.; Elzke, geb. **Meszkike**, hinterbliebene Witwe des vor kurzem verstorbenen Prachers Peter **Barwa**, hinterlässt 1 Tochter; Gicht; 70 Jahre;

94/51; Barzdehnen; 2.6.; Madlyne, geb. **Gawelike**, Ehefrau des Losmanns Anton Zobrys, hinterlässt ihren Witwen und 5 Kinder; Nervenfieber; 50 Jahre; *(Im Original heißt es – offenbar irrtümlich –, dass die Verstorbene „seinen Witwer“ hinterlasse);*

95/44; Perkuhnen; 5.6.; Carl Ludwig, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ludwig **Wiesenberg** und der Charlotte, geb. **Mack**; Fieber; 1 Jahr;

96/52; Schakunellen; 5.6.; N. N. **Mylentzene**, eine verlassene Witwe, hinterlässt nichts; Engbrüstigkeit; 60 Jahre;

97/45; Schakunellen; 13.6.; Aszmys **Macaitis**, ein alter Wirth, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Abzehrung; 60 Jahre;

98/53; Barzdehnen; 13.6.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Mikkuteitis** und der Gryta, geb. **Greinius**; Fieber; 11 Jahre;

99/54; Akminge; 20.5.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Podzus** und der Urte, geb. **Bendikike**; Kopfschmerz; 1/2 Jahr;

100/46; Karkeln; 12.5.; Johann **Weiss**, Stiefsohn des Wirths Johann **Loh** und der Anne Marie, geb. **Kleist**; Nervenfieber; 16 Jahre;

101/47; Karkeln; 14.5.; David, ehelicher Sohn des Losmanns David **Stasseit** und der Elzke, geb. **Wannagike**; unbekannt; 2 Tage;

102/55; Karkeln; 15.5.; Losfrau Maryke, **Böhnke**, geborene **Warnaitike**, hinterlässt 1 Sohn; Wassersucht; 64 Jahre;

39 r. 103/48; Karkeln; 30.5.; Wirth Jurgis **Pallaksztis**, hinterlässt seine Witwe; Abzehrung; 31 Jahre;

104/56; Parungaln; 26.5.; Annike, eheliche Tochter des Wirths David **Kalniszkis** und der Annike, geb. **Wilkike**; Nervenfieber; 21 Jahre;

105/57; Karkeln; 31.5.; ward die Johanne Dorothea, geb. **Felkner**, Ehefrau des Losmanns Michel **Felkner**, von einer toten Tochter entbunden;

106/58; Karkeln; 7.6.; Johanne Dorothea, geb. **Felkner**, Ehefrau des Losmanns Michel Felkner, hinterlässt den Mann; in den Wochen; 28 Jahre;

107/59; Schakunellen; 15.6.; Charlotte, eheliche Tochter des Pächters Johann **Maehring** und der Charlotte, geb. **Bartsch**; Epilepsie; 3 Jahre;

108/49, Schudereiten; 16.6.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Köllmers Friedrich **Hahnau** und der Dorothea, geb. **Fahk**; Nervenfieber; 13 Jahre 8 Wochen;

109/50; Girgzden; 14.6.; Wirth Jurgis **Awizzus**, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder (der Wirth ward für die Sterbebitte katholisch); Abzehrung; 54 Jahre;

110/51; Akmeniszken; 25.6.; Jokubs, ehelicher Sohn des verstorbenen Eigenkättners Jokubs **Grygaleit** und der Annike, geb. **Buskike**; unbekannt; 1/4 Jahr;

111/52; Wyzeiten; 26.6.; Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Schultz** und der Florentine, geb. **Maeding**; Kolik; 15 Jahre;

112/60; Tewellen; 26.6.; Maryke, geb. **Tammoszike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Kliszys, hinterlässt den Mann und 1 Kind; Altersschwäche; 59 Jahre;

113/61; Barzdehnen; 26.6.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Cirullys** und der Maryke, geb. **Skerike**; ertrunken; 8 Jahre;

114/62; Barzdehnen; 30.6.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Gulbins** und der Erdmutter, geb. **Waznike**; unbekannt; 3 Wochen;

115/63; Schakunellen; 1.7.; Susanne Heinriette, eheliche Tochter des Schullehrers Florian **Kaiser** und der Christine, geb. **Hermann**; Fieber; 22 Jahre;

116/53; Naussedden; 2.7.; Erdmons **Mikkaitis**, ein Eigenkättner, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Engbrüstigkeit; 31 Jahre;

117/64; Spukken; 10.7.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Gailus** und der Maryke, geb. **Gibennike**; Schwäche; 1 Tag;

118/65; Schakunellen; 11.7.; Anne Christine, eheliche Tochter des Schullehrers Florian **Kaiser** und der Anne Christine, geb. **Herrmann**; Blutsturz; 20 1/2 Jahre;

119/66; Schakuhnen; 17.7.; Maryke, geb. **Girrullike**, Ehefrau des Wirths Mikkelis Killaitis; Nervenfieber; 56 Jahre;

120/54; Kathrynikaiten; 20.7.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Köllmers Mikkel **Jurkszat** und der Annike, geb. **Gulbinike**; Bräune; 1 Jahr 4 Wochen;

121/55; Ibenhorst, 20.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Endrikis **Durbons** und der Maryke, geb. **Smallakike**; unbekannt; 6 Jahre;

- 122/56; Mitzko Mantwill; 19.7.; Leopold **Schmidt**, ein armseliger Knecht bei der Franck; Abzehrung; 24 Jahre;
- 40 1. 123/64; Karkeln; 11.6.; Ernestine, eheliche Tochter des Samuel **Weiss** und der Marie, geb. **Lippik**; hitziges Fieber; 1 Jahr;
- 124/68; Akmeniszken; 29.7.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Malone** und der Ennike, geb. **Warzike**; unbekannt; 21 Wochen;
- 125/57; Girgzden; 29.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Vossas** und der Urte, geb. **Puttinike**; unbekannt; 17 Wochen;
- 126/69; Maryke, geb. **Spudaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Kliszys**, hinterlässt 1 Sohn; Fieber; 50 Jahre;
- 127/58; Girreningken; 2.8.; Anskus, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Ambrassis** und der Annike, geb. **Kioszeitike**; Fiebers; 39 Jahre;
- 128/59; Schakunellen; 5.8.; Aszmys **Kliszys**, ein Altsitzer, hinterlässt die Witwe und 2 Kinder; Geschwulst; 64 Jahre;
- 129/60; Akmeniszken; 6.8.; Mikkell, ehelicher Sohn des Wirths Enzel **Buskys** und der Annike, geb. **Lutkike**, ein Jüngling; schlimmer Hals; 31 Jahre;
- 130/61; Schakuhnen; 7.8.; Eduard **Stantyn**, Stiefsohn des Schusters Friedrich **Niske**, ein Jüngling; Nervenfieber; 20 Jahre;
- 131/62; Akmeniszken; 16.8.; Mikkelis **Petereit**, ein Eigenkätthner, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Nervenfieber; 56 Jahre;
- 132/63, Karkeln; 29.6.; Jons **Adelis**, Stiefsohn des Losmanns Dowid **Jurys** und der Regine, geb. **Mikkellaitike**, erster Sohn; ertrunken; 9 Jahre;
- 133/64; Karkeln; 28.7.; Christian, ehelicher Sohn des Wirths Friedrich **Wiesenberg** und der Anne Marie, geb. **Frischmuth**, den 17.8. (unl.) J(ustiz) A(amt) angezeigt; ertrunken, 2 1/2 Jahre;
- 134/65; Trammischen; 27.7.; Friedrich, unehelicher Sohn der Dorothea **Altzuhn**, einer Magd; unbekannt; 10 Wochen;
- 135/70; Jodiszken; 17.8.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Labbaitis** und der Ennike, geb. **Nebelike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 136/71; Barzdehnen; 17.8.; Maryke, geb. **Rimkike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Kristups Meszka; Altersschwäche; 64 Jahre;

- 137/66; Barzdehnen; 30.8.; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Kubbaitis** und der Maryke, geb. **Stanczike**; unbekannt; 4 Wochen;
- 138/67; Perkuhnen; 14.9.; Mertin **Müller**, ein alter Pracher, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder in Russ; Altersschwäche; 67 Jahre;
- 139/68; Parungeln; 18.9.; Daniel, ehelicher Sohn des Wirths Daniel **Kroll** und der Jette Jule, geb. **Klein**; unbekannt, 1 Jahr;
- 140/69; Tewellen; 11.9.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Endrik **Ambrass** und der Gryta, geb. **Kliszike**; Nervenfieber; 17 Jahre;
- 141/72; Karkeln; 20.9.; Dorothea, geb. **Haupt**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Carl **Mertins**, hinterlässt 4 Kinder; Nerv(en)fieber; 71 Jahre;
- 142/73; Barzdehnen; 21.9.; Gryta, geb. **Storestike**, verwitwete Eigenkätner N. N. Stankus in Sausgalwen; Nervenfieber; 60 Jahre;
- 40 r. 143/74; Girgzden; 22.9.; Maryke, geb. **Stancelaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Endrik **Peteraitis** zu Akmeniszken; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 144/70; Wyzeiten; 11.10.; Kristups, unehelicher Sohn des Kristups **Palazdys** und der Sophie, geb. **Niemant**; Bräune; 1 1/2 Jahre;
- 145/71; Tirkszlen; 14.10.; Jons, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Lygmons** und der Regine, geb. **Balnike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 146/75; Schakunellen; 18.10.; Elzke, geb. **Mauraitike**, Ehefrau (unl.) (unl.) Dovids **Joniszkys**; Nervenfieber; 45 Jahre;
- 147/72; Wyzeiten, 19.10.; Mertins **Petereitis**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Altersschwäche; 67 Jahre;
- 148/73; Spukken; 21.10.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Meszka** und der **Ennike**, geb. **Ambrass**; Schwäche; 8 Wochen;
- 149/76; Akmeniszken; 23.10.; Elzke, geb. **Anstipike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Plaktys, hinterlässt den Witwer und 1 Sohn; Epilepsie; 42 Jahre;
- 150/74; Spukken; 24.10.; Kristups **Kraczus**, Stiefsohn des Annussis **Baltuttis** und der Urte, geb. **Staugaitike**; Nervenfieber; 26 Jahre;
- 151/77; Schakunellen; 26.10.; Mutte, geb. **Plonike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Motejus **Stankowicz**, hinterlässt 2 Söhne; Gicht; 40 Jahre;

152/75; Paleiten; 26.(10.); Johann Heinrich, ehelicher Sohn des Eigenkättners Carl **Bartsch** und der Anne, geb. **Zeimike**; unbekannt; 3 Wochen;

153/78; Labben; 29.10.; Ennusze, geb. **Jurike**, verwitwete Altsitzer Kristups Lutkus, hinterlässt 2 Kinder; Engbrüstigkeit; 60 Jahre;

154/76; Schilgallen; 29.10.; Ensies **Kauszus**, ein unbekannter, heimatloser Bettler; unbekannt; 50 Jahre;

155/79; Barzdehnen; 31.10.; des Friedrich **Bormann** und der Gertrude, geb. **Stantien**, tot geborene Tochter;

156/80; Akmeniszken; 2.11.; Urte, geb. **Aiszpuls**, Ehefrau des Losmanns Carl Weiss, hinterlässt den Mann; Stiche; 35;

157/81; Wyzeiten; 8.11.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Guza** und der Gryta, geb. **Petereitike**; unbekannt; 13 Wochen;

158/82; Labben, 9.11.; Gryta, uneheliche Tochter des Jurge **Strazdeit** und der Ennike **Szlegaitike**; unbekannt; 13 Wochen;

159/77; Paleiten; 9.11.; Mikkelis, Stiefsohn des Losmanns Jurgis **Petereitis** und rechter Sohn der Gryta, geb. **Plonaitike**; Abzehrung; 9 Jahre;

160/83; Schilgallen; 12.11.; Florentine, eheliche Tochter des Eigenkättners Gottfried **Götzie** und der Anne Marie, geb. **Haupt**; Husten; 1/4 Jahr;

161/78; Labben; 12.11.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Baczkus** und der Elzke, geb. **Lutkike**; unbekannt; 5 Wochen;

162/84; Tewellen; 12.11.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkell **Letzkis** und der Ennike, geb. **Awizzike**; Husten; 5 1/2 Jahre;

163/85; Schneiderenden; 15.11.; Barbara, geb. **Rehbergkike**, Ehefrau des Hirten Peter Jakuttis von Ibenhorst, hinterlässt den Mann und 3 Kinder, Wassersucht; 47 Jahre;

41 l. 164/79; Karkeln; 27.9.; Erdmann, Sohn des Losmanns Mikkell **Kurszeit** und der Erdmutter, geb. **Praplesza**; Nervenfieber; 16 Jahre;

165/86; Karkeln; 30.9.; Annike, Tochter des Losmanns N. N. **Willumeit** und der Elze, geb. **Betait**; Bräune; 1 1/2 Jahre;

166/80; Karkeln; 12.10.; Losmann Miks **Kalweit**, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; ertrunken; 40 Jahre;

167/81; Karkeln, 2.11.; Losmann Jacob **Petereit**, hinterlässt die Frau und 3 Kinder; Krämpfe; 72 Jahre;

168/87; Karkeln, 7.11.; Barbara **Kuhrau**, Altsitzerin, hinterlässt (*keine weiteren Angaben*); Altersschwäche; 80 Jahre;

169/82; Karkeln; 17.11.; Miks, Sohn des Wirths Indre **Azakkys** und der Regine, geb. **Dekaite**; Krämpfe; 19 Jahre;

170/83; Karkeln; 21.11.; Franz Julius, ehelicher Sohn des Losmanns Daniel **Daegling** und der Anne, geb. **Werba**; unbekannt; 1/2 Jahr;

171/88; Palleiten; 28.11.; Ennike, geb. **Szeimike**, Ehefrau des Losmanns Carl Bartsch, hinterlässt ihren Mann und 1 Tochter; in den Wochen; 30 Jahre;

172/89; Naussedon; 1.12.; Maryke, geb. **Tuppaitike**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Cyrullys, hinterlässt ihren Mann allein; Abzehrung; 25 Jahre;

173/90; Lebbeden; 4.12.; Erdmutter, geb. **Aszmuteitike**, Ehefrau des Wirths Kristups Mikkaitis, hinterlässt den Witwer mit 1 Kind; Abzehrung; 47 Jahre;

174/84; Labben; 13.12.; Losmann Kristups **Mazuttis**, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Nervenfieber; 54 Jahre;

175/91; Akmeniszken; 28.12.; ward die Annike, geb. **Witteszike**, Ehefrau des Losmanns Jokub **Szulmeiszas**, von einer toten Tochter entbunden;

176/92; Karkeln; 26.11.; Erdmutter, eheliche Tochter des Wirths Miks **Awizzus** und der Maryke, geb. **Sakkutike**; unbekannt; 1/4 Jahr;

177/85, Karkeln; 26.11.; Wirth Miks **Stasseit**, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Abzehrung; 58 Jahre;

178/93, Karkeln; 3.12.; Juliane Friedrike, eheliche Tochter des Losmanns Johannes **Pipin** und der Caroline, geb. **Timpf**; unbekannt; 1/2 Jahr;

179/86; Karkeln; 7.12.; David, ehelicher Sohn des Losmanns Dowid **Paulait** und der Justine, geb. **Glaubitze**; unbekannt; 1/4 Jahr;

180/94; Karkeln; 13.12.; Busze, eheliche Tochter des Wirths Erczus **Purkus** und der Urte, geb. **Wyzerike**; Husten; 1 Jahr;

181/87; Karkeln; 17.12.; Miks, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Joniszkis** und der Ennusze, geb. **Mostaitike**;

## 1830

- 41 r. 1/1; Schakunellen; 4.1.; Mikkelis, unehelicher Sohn der Busze **Macaitike**; unbekannt; 1 1/3 Jahr;
- 2/2; Schudereiten; 6.1.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Pujelis** und der Maryke, geb. **Maskolike**; Husten; 5 Jahre;
- 3/1; Schneiderende; 7.1.; Elzke, geb. **Lekszike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Aszmys **Zielys**; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 4/2; Schakunellen; 12.1.; Ennike, geb. **Dummaszike**, hinterbliebene Witwe des Ansas **Ruddys**; Wassersucht; 63 Jahre;
- 5/3; Abszrey; 12.1.; Urte, geb. **Lukkate**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Anton **Ruddomins**, hinterlässt 3 Kinder; Altersschwäche; 61 Jahre;
- 6/4; Spukken; 16.1.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Meszka** und der Annike, geb. **Ambrassike**; unbekannt; 19 Wochen;
- 7/3; Jäkiszken; 15.1.; Mertin **Awizzus**, ein Gärtner, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Nervenfieber; 40 1/2 Jahre;
- 8/4; Akmeniszken; 26.1.; Johann August, ehelicher Sohn des Losmanns Fridrich Wilhelm **Lau** und der Christine, geb. **Schirmann**; Bräune; 1 3/4 Jahre;
- 9/5; Wyzeiten; 30.1.; Sophie Heinriette, eheliche Tochter des Schullehrers Christian **Zander** und der Dorothea, geb. **Mansau**, unbekannt; 3 1/3 Jahre;
- 10/6; Schakuhnen; 1.2.; ward die Johanna Juliane, geb. **Tramp**, Ehefrau des Krügers Gottfried **Kröhnert**, von einer toten Tochter entbunden;
- 11/7; Girgzden; 1.2.; Erdmutte, geb. **Klimaitike**, Ehefrau des (unl.) Mikkel Tirkszlait; Nervenfieber; 70 Jahre;
- 12/8; Girgzden; 1.2.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Bruneitis** und der Gryta, geb. **Junkerike**; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 13/5; Kuppern; 2.2.; Johann **Giese**, Knecht, ein Ausländer, hinterlässt hier gar keinen Verwandten; Nervenfieber; 60 Jahre;
- 14/9; Girgzden; 5.2.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Kalnizkis** und der Elzke, geb. **Czeppaitike**; Bräune; 5 Jahre;

15/6; Karkeln; 3.1.; Wirth Indre **Azak**, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Stiche; 79 Jahre;

16/10; Trammiszen; 5.1.; die unverehelichte Maryke **Girgzdike**, eine lose Person; Gicht; 61 Jahre;

17/7; Karkeln; 20.1.; Wirth Annussis **Szukkis**, hinterlässt seine Witwe und 1 Kind; Kolik; 27 Jahre;

18/11; Karkeln; 3.2.; Annike, geb. **Joniszkike**, Ehefrau des Wirths Erdmann Stanczus, hinterlässt Witwer und 1 Kind; Nervenfieber; 70 Jahre;

19/8; Schakuhnen; 10.2.; Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Losmanns George **Maeding** und der Maryke, geb. **Druskike**; Bräune; 1 Jahr;

20/12; Thewellen; 17.2.; Erdmutter, geb. **Gennaite**, verwitwete Eigenkätner Ansa Klowaitis, hinterlässt 4 Kinder; Altersschwäche, 67 Jahre;

21/13; Wyzeiten; 28.2.; Ester, geb. **Düring**, verheiratet (*sc: mit dem*) Altsitzer Friedrich **Praetorius**, hinterlässt den Mann und 1 Sohn; Abzehrung; 72 1/2 Jahre;

22/14; Akmeniszken; 24.2.; ward die Ennike, geb. **Buskike**, hinterbliebene Witwe des (unl.) längst verstorbenen Eigenkätners Jokub **Grygaleit**, im Ibenhorster Wald an einem Birkenbaum erhängt gefunden, da sie seit einiger Zeit verstandesabwesend war: So fällt aller Verdacht dieser That auf sie zurück. Sie hinterlässt 3 arme Kinderchen;

42 1. 23/9; Lebbeden; 28.2.; Carl Ludwig, ehelicher Sohn des Wirths Heinrich **Schenck** und Caroline Friedrike, geb. **Thiel**; Abzehrung; 1/3 Jahr;

24/15; Perkuhnen; 4.3.; Dorothea, verwitwete Losmann Erdmann Löper, hinterlässt einen Sohn Neumann; Abzehrung; 60 Jahre; (*Der Name „Neumann“, der hier etwas zusammenhanglos im Raum steht, dürfte der Mädchenname der Verstorbenen gewesen sein*);

25/10; Schilgallen; 9.3.; Gottfried **Schulz**, Eigenkätner, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder; Nervenfieber; 59 Jahre;

26/16; Girreningken; 9.3.; Maryke, geb. **Kropaitike**, Ehefrau des Eigenkätners Annussis Gedra, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Abzehrung; 45 Jahre;

27/11; Paleiten; 12.3.; starb ohne Taufe der Sohn des Gärtners Dowids  
**Lenaitis** und der Ennike **Kalwaitike**; Schwäche; 1/2 Tag;

28/12, Akmeniszken; 14.3.; Jons **Wazna**, Eigenkätthner, hinterlässt seine  
Witwe ohne Kinder; Stiche; 55 Jahre;

29/13; Paleiten; 14.3.; Jons **Czeppaitis**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe  
und Kindes-Kinder; Altersschwäche; 93 Jahre;

30/17; Girreningken; 15.3.; Elzke, uneheliche Tochter der Annike **Laurinike**,  
eine Bauern-Tochter; Bräune; 1 3/4 Jahre;

31/14; Akmeniszken; 15.3.; Jurgis **Suza**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe  
und 2 Kinder, Nervenfieber; 55 Jahre;

32/15; Kathrynikaiten; 23.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups  
**Klimaitis** und der Ennike, geb. **Gailike**; unbekannt; 3 Jahre;

33/18; Akmeniszken; 24.3.; Annike, geb. **Peteraitike**, Ehefrau des Wirths  
Dowids Sangals, hinterlässt seine Witwe; Nervenfieber, 45 Jahre;

34/19; Perkuhnen; 27.3.; Charlotte Caroline, eheliche Tochter des Losmanns  
Gottfried **Neumann** und Jette, geb. **Mack**; unbekannt; 5 1/2 Jahre;

35/20; Lebbeden; 30.3.; Busze, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns  
Jose **Rykmons** und der Margryta, geb. **Daugelike**; Nervenfieber; 36 Jahre;

36/21; Nausseden; 1.4.; Gryta, geb. **Simontike**, abgeschieden des Losmanns  
Maurus **Bruisz** zu Girreningken, gestorben zu Tattemiszken, 3 Kinder;  
Engbrüstigkeit; 50 Jahre;

37/22; Girreningken; 8.4.; Edelke, geb. **Kozlike**, Ehefrau des Bettlers  
Losmanns Endrik Warzausky, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder;  
Wassersucht; 80 Jahre;

38/16; Stalczen; 9.4.; Kristups **Kiauka**, Eigenkätthner, hinterlässt seine Witwe  
und 3 Kinder; Nervenfieber; 50 Jahre;

39/17; Tirkszlen; 16.4.; Jurgis **Spalwys**, ein Losmann, Witwer, hinterlässt  
2 Töchter; Gliederreißen; 55 Jahre;

40/23; Nausseden; 23.4.; Edelke, geb. **Kazelautzkike**, verwitwete Gärtner  
N. N. Wanags, hinterlässt 2 Söhne; Altersschwäche; 80 Jahre;

41/24; Schilgallen; 27.4.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkätthners Mikkel  
**Czekkys** und der Busze, geb. **Witteszike**; offener *Schaden*; 10 Jahre;

- 42/25; Barzdehnen; 27.4.; Gryta **Klussene**, Stief-T(ochter) des Eigenkättners Mikkel **Petratis** und der Annike, geb. **Gedwillike**; Nervenfieber; 26 Jahre;
- 42 r. 43/26; Karkeln; 11.2.; Dorothea, eheliche Tochter des Schmidts Carl **Günther** und der Charlotte, geb. **Haupt**; Epilepsie; 1/2 Jahr;
- 44/27; Karkeln; 25.2.; ward die Kathryne, geb. **Rapillike**, Ehefrau des Wirths Jons **Waisznors**, von einer toten Tochter entbunden;
- 45/28; Karkeln; 5.3.; Amalie, eheliche Tochter des Losmanns Daniel **Ewald** und der Caroline, geb. **Werba**; unbekannt; 2 1/2 Wochen;
- 46/49; Karkeln; 6.3.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Girgzdys** und der Anna, geb. **Paulaitike**; schlimmer Hals; 1 Jahr;
- 47/30; Karkeln; 12.3.; Heinriette, geb. **Rosenberg**, Ehefrau des Schusters Wilhelm Behrend, (*sc.: hinterlässt*) Mann und 3 Kinder; Kolik; 48 Jahre;
- 48/18; Karkeln; 12.3.; Erdmann, ehelicher Sohn des Wirths Miks **Bezmens** und der Maryke **Pauplike**; Gicht; 13 Jahre;
- 49/19; Karkeln; 22.3.; Mikkel, ehelicher Sohn des Eigenkättners Annussis **Wallukait** und der Busze **Oswaltike**; kalter Brand; 5 Jahre;
- 50/31; Lutken; 30.4.; Maryke, eheliche Tochter des Pächters Annussis **Malone** und der Elzke **Bendikike**; Bräune; 2 Jahre;
- 51/32; Jäkiszken; 30.4.; Gryta, geb. **Barkeitike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Maurus **Szuckys** von Jäkiszken; Gicht; 78 Jahre;
- 52/20, Labben; 3.5.; Jurgis **Ambrassis**, ein alter Wirth, hinterlässt seine Witwe, ohne Kinder; Altersschwäche; 64 Jahre;
- 53/21; Spukken; 1.5.; Mikkelis **Nebelis**, Wirth, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter; Abzehrung; 45 Jahre;
- 54/22; Barzdehnen; 1.5.; Aszmys **Mazuttis**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Abzehrung; 40 Jahre;
- 55/23, Schakunellen; 8.5.; Dowid **Joniszkait**, ein Bauer, ist (unl.) *Rückkunft von Ruß im Stroh* (unl.); ertrunken; 38 Jahre;
- 56/33; Spucken; 6.5.; Emilie Florentine, eheliche Tochter des Wirths Gottlieb **Westphal** und der Juliana, geb. **Seltz**; Schwäche; 2 Wochen;
- 54/34, Perkuhnen; 11.5.; Gryta, geb. **Klastaitike**, verwitwete Losfrau des Jurge Phyllipp, hinterlässt 1 Tochter; Wassersucht; 79 Jahre;

58/35; Girreninken; 13.5.; Gryta, geb. **Ambrassike**, verwitwete Bauernfrau (*sc.: des*) Jurgis Kosla, hinterlässt 3 Kinder; Altersschwäche; 102 1/2 Jahre;  
59/24; Mikut Szuderaiten; 17.5.; Maurus **Bartaitis**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter; Altersschwäche; 76 Jahre;  
60/36; Spukken; 21.5.; Annike, geb. **Szwelnike**, verwitwete Bauernfrau Kristups Ambrass; Nervenfieber; 67 1/2 Jahre;  
61/25; Schakuhnen; 26.5.; Adam **Brozait**, ein Gemeinde Armer, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Altersschwäche;

- 43 1. 62/26; Schakunellen; 23.5.; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Stanczus** und der Maryke, geb. **Strazdaitike**; ertrunken; 22 Jahre;  
63/37; Toms Stallys; 30.5.; Maryke, geb. **Mikkaitike**, hinterbliebene Witwe des Wirths Erdmons Zemaitis, hinterlässt 1 Sohn; Altersschwäche; 75 1/2 Jahre;  
64/38; Karkeln; 12.4.; Jette, eheliche Tochter des Wirths Carl **Kuhncke** und der Jette, geb. **Balck**; Fieber; 4 1/2 Jahre;  
65/39; Parungeln; 30.4.; Leonore Schödler, Ehefrau des Altsitzers Johann Schödler, geb. **Schenck**, hinterlässt den Witwer; Altersschwäche; 66 Jahre;  
66/40; Karkeln; 2.5.; Wilhelmine, eheliche Tochter des Losmanns Wilhelm **Wiechert** und der Anne, geb. **Girgzdike**; Fieber; 1 1/2 Jahre;  
67/41; Karkeln; 26.4.; Amalie Ferdinandine, eheliche Tochter des Kaufmanns Ferdinand **Szwedersky** (*Ehefrau nicht angegeben*); Schwäche; 1 Tag;  
68/42; Akminge; 18.5.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners **Jurs Wozna** und der Erdmutter, geb. **Gedwillike**; Geschwulst; 2 1/2 Jahre;  
69/27; Karkeln; 20.5.; Johann Christoph **Kenkel**, Glöckner, hinterlässt seine Witwe und 1 Stieftochter; Abzehrung; 52 Jahre;  
70/28; Karkeln; 25.5.; Adoms, ehelicher Sohn des Wirths Adoms **Dehlins** und der Urte, geb. **Kaulitzky**; Fieber; 1 1/4 Jahre;  
71/43; Karkeln; 28.5.; Caroline Mine, eheliche Tochter des Wirths David **Heydemann** und der Dorothea, geb. **Kalckszmidt**; Fieber; 1 1/2 Jahre;  
72/44; Trammiszen; 29.5.; Erdmutter, eheliche Tochter des Losmanns Annussis **Puraitis** und der Kristyne, geb. **Pyragike**; Fieber; 1 1/2 Jahre;

(ohne Nummer); 30.5.; Unteroffizier Johann **Werba**, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Altersschwäche; 66 Jahre;

73/29; Labben; 2.6.; Dowids **Petkaitis**, Eigenkätthner, hinterlässt zwei Töchter und 1 Sohn; Altersschwäche; 69 Jahre;

74/45; Oznuggaren; 1.6.; Urte, geb. **Junkerike**, Ehefrau des Wirths Mikkel Szwelnus, hinterlässt die Witwe und 1 Tochter; Nervenfieber; 46 Jahre;

75/30; Schakuhnen; 4.6.; Michael **Schilling**, ein Katholischer aus Wischwill, hinterlässt seine Witwe und 1 Kind; Engbrüstigkeit; 61 Jahre;

76/31; Schilgallen; 5.6.; Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Ensys **Lekszas** und der Anne, geb. **Wazinewsky**; Bräune; 4 Jahre;

77/46, Akmeniszken; 8.6.; Kathryne, geb. **Macikike**, Ehefrau des Losmanns Dowids Szlopszna, 10 Wochen krank; Fieber; 40 Jahre;

78/47; Akmeniszken; 9.6.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkätthners Anzelis **Dowidaitis** und der Busze, geb. **Gawenike**; Epilepsie; 5 Jahre;

59/32; Girreningken; 9.6.; Ansa **Kosla**, ein alter Wirth, hinterlässt seine Witwe, 3 Söhne und 1 Tochter; Altersschwäche; 70 Jahre;

80/33; Kathrynikaiten; 14.6.; ward Gärtner Mikkel **Ogaitis** mit Hinterlassung seiner Witwe, 1 Sohnes und 2 Töchter auf dem Felde vom Blitz erschlagen; 25 Jahre;

43 r. 81/48; Paleiten; 14.6.; Elzke Grikkene, geb. **Jodaitike**, Witwe, hinterlässt 2 Söhne und 1 Tochter; Altersschwäche; 60;

82/34; Schneiderenden; 21.6.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkätthners Mikkel **Killait** und der Maryke, geb. **Mauraitike**; ertrunken; 22 Jahre;

83/49; Stalczen, 23.6.; Elzke, geb. **Maskolike**, Ehefrau des Eigenkätthners Mertin Beyer, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Kolik; 48 Jahre;

84/35, Schakunellen, 28.6.; Annussis **Mauraitis**, Wirth, hinterlässt 2 Töchter; Nervenfieber; 78 Jahre;

85/50; Lutken; 29.6.; Annike, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Jurgis **Labbait** und der Gryta, geb. **Oszpaltike**; Nervenfieber; 11 Jahre;

86/36; Schneiderenden; 30.6.; Friedrich, ehelicher Sohn des Losmanns Johann **Paetzel** und der Louise, geb. **Mehl**; Fieber; 1 1/2 Jahr;

- 87/51; Spukken; 30.6.; starb ohne Taufe ein Töchterlein des Losmanns Anas **Naujoks** und der Gryta, geb. **Gurklike**; Schwäche; 1/2 Stunde;
- 88/37; Lutken; 1.7.; Mikkelis, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Endrik **Junkereit** und der Erdmutte, geb. **Woskike**; Abzehrung; ins 16. Jahr;
- 89/38; Schakunellen; 2.7.; ward Erdmutte, geb. **Rangike**; Ehefrau des Losmanns Endrikis **Kurmys**, von einem toten Sohn entbunden:
- 90/52; Paleiten; 6.7.; Madlyne, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkel **Vogts** und der Maryke, geb. **Poezike**; unbekannt; 2 Jahre 9 Wochen;
- 91/39; Karkeln; 4.6.; Johann Daniel, ehelicher Sohn des Wirths Friedrich **Wiesenberg** und der An(ne) Marie, geb. **Frischmuth**; unbekannt; 1 Jahre;
- 92/53; Karkeln; 10.6.; Anne Caroline, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Bajors** und der Caroline, geb. **Thien**; Fieger; 3 Jahre;
- 93/40; Karkeln; 11.6.; Miks, Sohn des verstorbenen Miks **Roczys** und Stiefsohn des Wirths Jons **Zeimys** und Maryke, geb. **Detzaitike** (sic!); Geschwulst; 25 Jahre; (*Bei zwei Geburtseinträgen ist der Mädchennamen der Mutter des Verstorbenen mit „Dekaitike“ angegeben; möglicherweise lautete er auch „Detzkaitike“, wie es einem im fraglichen Gebiet häufig anzutreffenden Familiennamen entsprechen würde*);
- 94/41, Karkeln; 28.6.; Johann Erdmann, Sohn des verstorbenen Losmanns Johann **Bastian** und der Anne Dorothea, geb. **Haupt**; Fieber; 2 1/3 Jahre;
- 99/54; Schudereiten; 8.7.; Katharine Elisabet, geb. **Heydek**, verwitwete Köllmer Wilhelm Arndt; Altersschwäche; 74 1/2 Jahre;
- 96/55; Katrynikaiten; 8.7.; Amalie, eheliche Tochter des Wilhelm **Westphal** und der Anne Sophie, geb. **Macik**; Fieber; 1 3/4 Jahre;
- 97/42, Stalzen; 19.7.; Augusts, unehelicher Sohn der Dienstbotin Busze, geb. **Stanczike**; unbekannt; 3 Wochen;
- 98/43; Schakunellen; 4.8.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Petereitis** und der Ennike, geb. **Ogaitike**; Bräune; 3/4 Jahr;
- 99/44; Trammiszen; 30.6.; Pächter Mikkel **Girgzdys**, hinterlässt seine Witwe und (1 ) Sohn und 2 Töchter; Altersschwäche; 65 Jahre;
- 44 l. 100/45; Trammiszen; 24.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Annussis **Lauraitis** und Maryke **Girgzdike**; unbekannt; 2 Jahre;

101/46; Schneiderenden; 21.8.; Dowids, ehelicher Sohn des Altsitzers Jurgis **Prussas** und der Maryke, geb. **Sillike**, 22.8. (*sc. dem*) J(ustiz)-Amt angezeigt; ertrunken; 7 1/2 Jahre;

102/47; Akmeniszken; 23.8.; Ferdinand, ehelicher Sohn des Eigenkättners Gotthard **Heydeck** und der Justine, geb. **Lambrecht**; Gicht; 20 1/2 Jahre;

103/56; Spukken; 23.8.; Lotte Amalie, uneheliche Tochter des Schusters Ludwig **Nord** und der Charlotte, geb. **Plewe**; Scharlach; 3 3/4 Jahre;

104/48; Schilgallen; 3.9.; Invalider Jacob **Fehlau**, hinterlässt seine Witwe und einen Adoptierten Sohn; Abzehrung; 55 Jahre;

105/49; Paleiten; 3.9.; starb ohne Taufe ein Sohn der Anne **Tillybike** und des Eigenkättners Jurgis **Masselskis**; Schwäche; 1 Stunde;

106/50; Katrynikaite; 14.9.; Dowids, ehelicher Sohn des Gärtners Martin **Jutzas** und der Erdmutter **Stuinike**, ist 15.9. (*sc. dem*) J(ustiz)-A(mt) angezeigt; im Strom ertrunken; 9 1/2 Jahre;

107/57; Wyzeiten; 18.9.; Gryta, geb. **Tramiszike**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Rupszas, hinterlässt den Mann und 1 Kindlein; in den Wochen; 32 Jahre;

108/58; Karkeln; 22.8.; ward die Wilhelmine, geb. **Hoffmann**, Ehefrau des Bäckers Johann Wilhelm **Kuje**, von einer toten Tochter entbunden;

109/59; Tramiszen; 31.8.; Erdmutter, uneheliche Tochter des Losmanns Jurge **Szimkus** und der Katryne, geb. **Puraitike**; unbekannt; 4 Wochen;

110/51; Karkeln; 2.9.; Wirth Miks **Stegait**, hinterlässt seine Witwe und Geschwister; Krämpfe; 60 Jahre;

111/60; Schilgallen; 22.9.; Erdmutter, geb. **Rittinike**, Ehefrau des Eigenkättners Mertins Sillus, hinterlässt den Mann und 2 Kinder, den 23.9. (*sc. dem*) J(ustiz)-A(mt) angezeigt; ertrunken; 41 Jahre;

112/52; Stalczen; 4.10.; Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Mikkuteit** und der Gryta, geb. **Gailike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;

113/61; Akmeniszken; 4.10.; Auguste, uneheliche Tochter der Magd Sophie **Kuhncke**, gestorben beim Ludwig **Kairat**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;

114/62; Perkuhnen; 10.10.; Maryke, uneheliche Tochter des Losmanns Miks **Diszereit** und der Maryke, geb. **Kuppraitike**; Krämpfe; 13 Jahre;

115/53; Stalczen; 15.10.; Mikkel, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Pagallys** und der Ennike, geb. **Galbrestike**; Scharlach; 2 1/2 Jahre;

116/63; Nausseden; 22.10.; Gryta, geb. **Wigantike**, verwitwete Losmann N. N. Greinus, hinterlässt 2 Söhne; Altersschwäche; 80 Jahre;

117/64; Mikut Schudreiten; 22.10.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Tomszus **Bendiks** und Gryta, geb. **Oszpaltike**; Masern; 14 Wochen;

118/54; Barzdehnen; 25.10.; Dowids, ein Knecht, ehelicher Sohn des Altsitzers Dowids **Jodaitis** und der Bergsze, geb. **Kalwaitike** (Mutter lebt); Stiche; 32 Jahre;

119/65; Schakuhnen; 22.10.; geboren und gestorben Anne, eheliche Tochter des Fleischers Friedrich **Arnold** und der Dorothea, geb. **Milloden**; Schwäche; *(Sterbealter nicht angegeben); (Der Formulierung sowie der Abweichung von der sonstigen Handhabe könnte entnommen werden, dass das Kind unmittelbar nach der Geburt gestorben ist; allerdings spricht dagegen, dass das Kind mit einem Namen erwähnt wird, was wiederum so verstanden werden kann, dass es zumindest schon zur Taufe gekommen war);*

120/66; Jodiszken; 31.10.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jons **Aszmuteit** und der Busze, geb. **Szlegaitike**; Masern; 4 Jahre;

121/55; Jodiszken; 31.10.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jons **Aszmuteit** und der Busze, geb. **Szlegaitike**; Masern; 1 Jahre;

44 r. 122/67; Oznuggaren; 31.10.; Katryne, eheliche Tochter des Pächters Mikkel **Lippiks** und der Gryta, geb. **Jurkszaitike**; Scharlach; 5 Jahre;

123/56; Nausseden, 4.11.; Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Kristups **Klausas** und der Gryta, geb. **Niklowaitike**; Abzehrung; 18 Jahre;

124/57; Akmeniszken; 5.11.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Tomszus **Klymanns** und der Dore, geb. **Kubutike**; Scharlach; 6 Jahre;

125/68, Paleiten; 18.10.; Maryke Mentzene, eine Losfrau, hinterlässt 2 Söhne, der Mann hieß Adoms Mentz; Altersschwäche; 90 Jahre; *(Zwischen „Maryke“ und „Mentzene“ führt eine Einfügungsschleife nach oben, die die Worte „geb. Adelszewskike, Witwe“ enthält);*

126/69; Kalwary; 17.10.; ward die Katryne, geb. **Gedminike**, Ehefrau des Losmanns Erdmons **Bajor**, von einem toten Sohn entbunden;

127/58; Karkeln; 15.10.; Erdmann **Stanczus**, ein Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Abzehrung; 40 Jahre;

128/59; Karkeln; 18.10.; Frantz, ehelicher Sohn des Köllmers Frantz **Krüger** und der Ester, geb. **Nötzel**; unbekannt, 3 Jahre;

129/70; Karkeln; 27.10.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Erdmann **Krageming** und der Else, geb. **Kalwaitike**; unbekannt; 3 Wochen;

130/60; Parungeln; 2.11.; Christoph **Wiesenberg**, Chatoull Köllmer, hinterlässt die Witwe und 4 Kinder; Stiche; 41 1/2 Jahre;

131/71; Akmeniszken; 16.11.; Gryta *Rykmonene*, geb. **Daugelike**; eine Witwe und Gemeinde Arme, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 94 Jahre;

132/61; Schakuhnen; 15.11.; Kristups **Deiwiks**, ein Knecht, ist (unl.) Consens der Justiz – A. vom 17.11. – beerdigt (Mutter); draußen Tod gefunden; 23 Jahre; (*Die Gedankenstriche stehen nicht im Original und sind hier nur zur besseren Abgrenzung gesetzt worden, da die Abkürzung „A.“ aus sich selbst heraus nicht verständlich, als solche aber eindeutig ist*);

123/62; Oznuggaren; 23.11.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Anas **Niklowait** und Erdmutter, geb. **Kliszike**; Bräune; 4 Wochen;

134/63; Tewellen; 24.11.; Kristups **Rapillus**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder, Nervenfieber; 40 Jahre;

135/64; Wyzeiten; 27.11.; Gottfried **Kumbartzky**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Altersschwäche; 69 Jahre;

136/72; Schakuhnen; 29.11.; Johanne Rosalie, eheliche Tochter des Schmidt Heinrich **Paetzel** und der Sophie, geb. **Haegewald**; Scharlach; 5 1/2 Jahre;

137/65; Jodreggen; 4.12.; Johanns, ehelicher Sohn des Gärtners Johanns **Pruseit** und der Charlotte, geb. **Klaasike**; Abzehrung; 18 Jahre;

138/73; Stalczen, 5.12.; Anne Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Szneidereit** und der Gryta, geb. **Peteraitike**; Husten; 7 Jahre 16 Wochen;

139/74; Katrynikaiken; 5.12.; Rahel, geb. **Redner**, Ehefrau des Gärtners Johann Ellert, hinterlässt den Mann und einen Sohn; Abzehrung; 62 Jahre;

140/75; Lebbeden; 6.12.; Caroline Friedrike, geb. **Thiel**, Ehefrau des Wirths Heinrich Schenk, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Schwindsucht; 38 Jahre;

- 141/76; Abszrey, 10.12.; Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Jons **Dobilys** und der Annike, geb. **Kibelka**; Bräune; 3 Jahre;
- 142/77; Karkeln; 23.11.; Ewe, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Miks **Ginnuttis** und der Urte **Zizdraitike**; Abzehrung; 12 Jahre;
- 143/78; Karkeln; 21.11.; Anne Barbara, geb. **Barkowsky**, hinterbliebene Witwe des Glöckners Johan Kenkel, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 66 Jahre;
- 45 l. 144/66; Karkeln; 30.11.; Jons **Allinsky**, ein Losmann Orts Armer, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 145/67; Karkeln; 28.11.; Carl, ehelicher Sohn des Schusters Friedrich **Jodeleit** und der Dorothea, geb. **Urbahn**; Abzehrung; 2 Jahre;
- 146/68; Karkeln; 7.12.; Miks, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Miks **Kalweitis** und der Regine, geb. **Jurike**; Husten; 3/4 Jahr;
- 147/69; Akmeniszken; 10.12.; Erdmann, ehelicher Sohn des Wirths Erdmann **Warzeit** und der Maryke, geb. **Maisztike**; Husten; 5 Jahre;
- 148/79; Akmeniszken; 11.12.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Mantwill** und der Annike, geb. **Ogaitike**; Husten; 2 Jahre 4 Wochen;
- 149/80; Wyzeiten; 16.12.; Kathryne Elisabet, geb. **Westphal**, Ehefrau des Pächters Mertin Trutnau, hinterlässt den Mann und 8 Kinder, den 18.12. Justiz-Amt; ertrunken; 53 Jahre;
- 150/70; Jodreggen; 18.12.; Dowids, ehelicher Sohn des Gärtners Dowids **Briczins** und der Ennike, geb. **Trutnauike**; Husten; 1/2 Jahr;
- 151/71; Tirkszlen; 19.12.; Erdmons **Dejoks**, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Mikkell Dejoks und der Maryke, geb. **Jodeitike**; Gelbsucht; 29 Jahre;
- 152/81; Schilgallen; 22.12.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mertins **Mikkaitis** und der Erdmutte, geb. **Spalwike**; Scharlach; 6 1/2 Jahre;
- 153/72; Schilgallen; 23.12.; Krizzas **Mikkelowskis**, ein Pracher, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Kolik; 60 Jahre;
- 154/73; Kuppenn; 27.12.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Pujelis** und der Ennike, geb. **Dulkike**; unbekannt; 2 Wochen;

155/82; Stalczen; 26.12.; Gryta, geb. **Baczkiye**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Eigenkättners Kristups Niklowaitis, hinterlässt 2 Kinder; Altersschwäche; 76 Jahre;

156/74; Schakunellen; 28.12.; Mikkelis **Storims**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 3 Kindlein; Nervenfieber; 40 Jahre;

157/83; Szuderaiten; 28.12.; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Petkait** und der Ennike, geb. **Puplikike**; schlimmer Hals; 2 Jahre 7 Wochen;

158/84; Schakuhnen; 27.12.; Sophia, geb. **Hegewald**, Ehefrau des Schmidts Heinrich Paetzel, hinterlässt den Mann und 5 Kinder; Nervenfieber; 33 Jahre;

159/75; Jodreggen; 25.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Podzus** und der Maryke, geb. **Joszczyke**; unbekannt; 4 Wochen;

160/85; Paleiten; 85; 31.12.; Maryke, geb. **Pauplikaitike**, hinterblieben Witwe des verstorbenen Eigenkättners Mikkell Stassus, hinterlässt 1 Sohn; Stiche; 68 Jahre;

161/76; Trammischen; 11.12.; Carl Friedrich, ehelicher Sohn des Pächters Christoph **Bendig** und der Elisabet, geb. **Niklaus**; unbekannt; 1 Woche;

162/77; Karkeln; 20.12.; Jurs, Sohn des Losmanns Dows **Stassus** und der Elze, geb. **Wannagike**; Husten; 11 Wochen;

163/78; Karkeln; 20.12.; Losmann Wilhelm **Wiechert**, hinterlässt seine Witwe und einen Sohn; Altersschwäche; 64 Jahre;

## 1831

45 r. 1/1; Paleiten; 9.1.; Mikkelis **Peteraitis**, ein Eigenkättner, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Nervenfieber; 32 Jahre;

2/1; Schuderaiten; 10.1.; Frau Katharyne Elisabet, geb. **Mertins**, Ehefrau des Köllmers Georg Wilhelm Heydemann, hinterlässt Mann und 4 Kinder; Kolik; 40 Jahre;

3/2; Schneiderende; 11.1.; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Buskys** und der Gryta, geb. **Krutinike**; Nervenfieber; 23 Jahre;

4/3; Schakunellen; 13.1.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Burnus** und der Ennike, geb. **Ogike**; unbekannt; 2 Wochen;

5/2; Schakuhnen; 13.1.; Friedrich, ehelicher Sohn des Glöckners Johann Friedrich **Görcke** und der Justine **Maeding**; Husten; 3 1/2 Jahre;

6/4; 12.1.; Erdmutter, geb. **Kurszaitike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Jakams, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Wassersucht; 56 Jahre;

7/3; Jodischken; 13.1.; Erdmons **Lekszas**, ein gewesener Wirth; hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Abzehrung; 52 Jahre;

8/4; Schakuhnen, 15.1.; Gottfried, ehelicher Sohn des Glöckners Johann Friedrich **Görcke** und der Justyne, geb. **Maeding**; Husten; 1 Jahr 2 Wochen; *(Siehe Eintrag Nr. 5/2; der Vorname der Mutter wird vom – selben – Registerführer tatsächlich einmal mit „i“ und einmal mit „y“ (Justine bzw. Justyne) geschrieben, wobei letztere Schreibweise sicherlich den lokalen Umständen Rechnung trägt, dass im Litauischen das „y“ wie ein langes „i“ ausgesprochen wird);*

9/5, Ibenhorst; 15.1.; Ennike, eheliche Tochter des Gärtners Mikel **Stauga** und der Gryta, geb. **Jokszike**; Kolik; 6 Jahre;

10/6, Tramiszen; 7.1.; Erdmutter, eheliche Tochter des Losmanns Endrik **Sziesz** und der Regine, geb. **Lutkike**; Husten; 2 Jahre;

11/7; Karkeln; 4.1.; Busze, geb. **Szadagike**, verwitwete Wirth Roczene, hinterlässt 2 Töchter; Altersschwäche; 84 Jahre;

12/5, Akminge; 8.1.; Ansas, ehelicher Sohn des Losmanns Ansas **Kikillus** und der Erdmutter **Kliszike**; Husten; 5 1/2 Jahre;

13/6; Schuderaiten; 16.1.; Köllmer Friedrich **Bendig**, hinterlässt seine Witwe und 8 Kinder; Altersschwäche; 66 Jahre;

14/7; Paleiten; 20.1.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Malone** und der Annike, geb. **Warzike**; unbekannt; 1/4 Jahr;

15/8; Stalczen; 22.1.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Markszaitis** und der Erdmutter, geb. **Wallukaitike**; Husten; 14 Wochen;

16/8; Katrynikaiten; 22.1.; Anne **Staender**, eine lose, unverheiratete Person bei Herrn Lorentz; Altersschwäche; 80 Jahre;

17/9; Schakuhnen; 23.1.; Wilhelmine Amalie, eheliche Tochter des Schneiders Carl **Ott** und der Justine Heinriette, geb. **Boneike**; Epilepsie; 1/2 Jahr;

- 18/9; Schuderaiten; 23.1.; Johann Gottfried **Böhm**, unehelicher Sohn der Heinriette **Müller** und des Johann Gottfried **Böhm**; unbekannt; 2 Jahre;
- 19/10; Schakunellen, 26.1.; Endrikis **Kurmis**, ein Eigenkätbner, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Abzehrung; 45 Jahre;
- 20/10, Lebbeden, 25.1.; Maryke, geb. **Mikkutaitike**, Ehefrau des Eigenkätbners Willems Witteszis, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Abzehrung; 60 1/2 Jahre;
- 21/11; Stalczen; 26.1.; Heinrich **Heidmann**, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Siegfried **Heidmann** und der verstorbenen Caroline, geb. **Bendig**, Stiefsohn des Benjamin **Lemcke**, Wirth in Stalczen; Scharlach; 16 Jahre;
- 46 l. 22/11; Lebbeden; 26.1.; Anne Barbara, geb. **Lehnert**, verwitwete Erbfreie Christian Schenck; Altersschwäche; 65 Jahre;
- 23/12; Wyzaiten; 27.1.; Ensys **Sellows**, ein Losmann, hinterlässt einen Bruder und Schwester; Nervenfieber; 51 3/4 Jahre;
- 24/13; Schneiderenden; 28.1.; Jurgis **Plaktys**, ein Losmann, hinterlässt 5 Kinder; Blutsturtz; 52 Jahre;
- 25/14; Nausseden; 27.1.; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Mikkelis **Dejoks** und der Ennike, geb. **Szneideraitike**; Bräune; 3/4 Jahr;
- 26/15; Katrynikaiten; 28.1.; Friedrich Michael **Seltz**, ein unverheirateter Köllmers Sohn; Brustentzündung; 52 1/4 Jahre;
- 27/12; Nausseden; 25.1.; Erdmutte, geb. **Beyer**, hinterbliebene Witwe des Köllmers Heinrich Engelcke ( 2 Söhne 2 Töchter); Brustentzündung; 61 1/4 Jahre;
- 28/13; Abszrey; 29.1.; Katryne Elisabet, geb. **Henning**, verwitwete Köllmersfrau Ludwig Barkowsky (Algawiszken); Brustentzündung; 56 Jahre;
- 29/14, Lebbeden; 28.1.; ward die Maryke **Kupraitike**, Ehefrau des Eigenkätbners Mertins **Wittesz**, von einer toten Tochter entbunden;
- 30/15; Toms Stallys; 30.1.; Heinriette, eheliche Tochter des Pächters Erdmann **Haupt** und der Elisabet, geb. **Preuss**; Husten; 1/2 Jahr;
- 31/16; Tewellen; 2.2.; Erdmons **Brozeitis**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Altersschwäche; 60 Jahre;

- 32/17; Akmeniszken; 3.2.; Wirth Erdmons **Warzaitis**, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Wassersucht; 39 Jahre;
- 33/16; Tewellen; 4.2.; die unverehelichte Ennike, eheliche Tochter des Wirths Anskus **Purkus** und der Ennike, geb. **Junkerike**; Engbrüstigkeit; 30 Jahre;
- 34/17; Abszrey; 5.2.; Eyphrosine Heinriette, geb. **Engelcke**, Ehefrau des Köllmers Herrn Wilhelm Henning, hinterlässt ihn mit 4 Kindern; Brustentzündung; 51 1/4 Jahre;
- 35/18; Paleiten; 6.2.; Anne, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Kaulitzkis** und der Anne, geb. **Niklowike**; Geschwulst; 6 Jahre;
- 36/19; Karkeln; 18.1.; Wilhelmine Friederike, eheliche Tochter des Eigenkättners Christian **Schenck** und Jette, geb. **Schödler**; Scharlach; 5 Jahre;
- 37/20; Karkeln; 25.1.; Erdmutter, eheliche Tochter des Losmanns Bernhard **Nötzelis** und der Elze, geb. **Adelike**; Husten; 2 Jahre;
- 38/18; Karkeln; 25.1.; Carl Eduard Ferdinand, ehelicher Sohn des Materialisten Ferdinand **Schwedersky** und der Emilie, geb. **Surkau**; Schwäche; 4 Stunden;
- 29/21; Karkeln; 29.1.; Busze, eheliche Tochter des Losmanns Krizzas **Budwetis** und der Mutter, geb. **Knorbinike**; Bräune; 5 Jahre;
- 40/19; Karkeln; 3.2.; Losmann Bernhard **Nötzelis**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Gicht; 35 Jahre;
- 41/22; Karkeln; 3.2.; Heinriette **Willim**, Tochter des verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Willim** und der Charlotte, geb. N. N.; Schlagfluss; 49 Jahre;
- 42/20; Karkeln; 4.2.; Wirth Johann Friedrich **Wiechert**, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Altersschwäche; 65 Jahre;
- 46 r. 46/21; Karkeln; 5.2.; Johann Heinrich, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Löh** und der Anne Marie, geb. **Kleist**; Husten; 1/2 Jahr;
- 47/23; Jodiszken; 6.2.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Tammoszus** und der Erdmutter, geb. **Lutkike**; Husten; 1 1/3 Jahre;
- 45/22; Schneiderenden, 6.2.; Carl August, ehelicher Sohn des Wirths Lorenz **Martins** und der Erdmutter, geb. **Stantien**, unbekannt; 8 Wochen;
- 46/23; Schilgallen; 12.2.; Eigenkättner Jurgis **Macnorus**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Altersschwäche; 83 Jahre;

47/24, Stalczen; 14.2.; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Pagallys** und der Ennike, geb. **Galbrastike**; Husten; 1/4 Jahr;

48/24; Akmeniszken; 17.2.; Ragyne, eheliche Tochter des Eigenkättners Aszmys **Barkaitis** und der Maryke, geb. **Szwelnike**; unbekannt; 1 1/4 Jahre;

49/25; Jaekiszken; 18.2.; Friedrike Augustine, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Priewe** und der Marie Elisabeth, geb. **Schaar**; Husten; 1 1/2 Jahre;

50/25; Labben; 17.2.; Mikkel, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Petkait** und der Elze, geb. **Szlegaitike**; Keuchhusten; 1/2 Jahr;

51/26; Schakuhnen; 20.2.; Friedrich, ehelicher Sohn des Tischlers Erdmann **Schneider** und der Juliane, geb. **Jacknau**; Keuchhusten; 1 Jahr;

52/26; Jodreggen, 24.2.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Danjele **Walluttis** und der Busze, geb. **Stancikike**; Keuchhusten; 5 1/2 Jahre;

53/27; Jodiszken; 24.2.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Lab bait** und der Ennike, geb. **Nebelike**; Keuchhusten; 4 1/2 Jahre;

54/27; Schneiderenden; 28.2.; Jons, ein unehelicher Sohn des Jons **Lutkus** und der Urte, geb. **Kikillike**; Keuchhusten; 8 Jahre;

55/28; Lutken; 3.3.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Lutkus** und der Busze, geb. **Oszpaltike**; unbekannt; 1/4 Jahr;

56/29; Lebbeden; 1.3.; Eyphrosine, geb. **Zerrath**, Ehefrau des Altsitzers George Mertins, hinterlässt (sc. *einen*) Sohn; Nervenfieber; 60 Jahre;

57/30, Katrynikaite; 4.3.; Elzke Strangalene, geb. **Diszereit**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Jokub Strangalys, hinterlässt 3 Kinder; Altersschwäche; 80 Jahre;

58/31; Karkeln; 25.2.; Mare, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Annussis **Szukkys** und der Erdme, geb. **Juraitike**; Husten; 21 Wochen;

59/32; Spukken; 27.2.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Mauricz** und der Katryne, geb. **Jakstaitike**; Husten; 5 Wochen;

60/33; Stalczen; 8.3.; Busze, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Mikkuteit** und der Gryta, geb. **Gailike**; Husten; 2 1/2 Wochen;

61/34; Schakunellen; 11.3.; Sophie Heinriette, eheliche Tochter des Losmanns Bernhard **Zander** und der Anne Marie, geb. **Plonus**; Bräune; 4 Jahre 2 Wochen;

- 62/28; Girgzden; 13.3.; Kristups, Sohn des Losmanns Mikkel **Bruisze** und der Gryta, geb. **Brakuttike**; Husten; 18 Wochen;
- 63/29; Labben; 16.3.; Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke, geb. **Gailike**; unbekannt; 3 Wochen;
- 47 1. 64/30; Akmeniszken; 16.3.; Mertins, ehelicher Sohn des Losmanns Carl **Weiss** und der Urte, geb. **Aispuls**; unbekannt; 4 1/2 Jahre;
- 65/35; Kalwary; 16.3.; Elzke, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Dowids **Stanczus** und der Ennike, geb. **Plonike**, und Stieftochter des Losmanns Erdmons Bajors; Nervenfieber; 18 Jahre;
- 66/31; Paleiten; 18.3.; ward die Elzke, geb. **Saunike**, Ehefrau des Losmanns Mikkel **Buskys**, von einem toten Sohn entbunden;
- 67/32; Tirkszlen; 21.5.; Milkus **Lorenczeit**, ein Bettler, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 68/33; Akmeniszken; 23.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Prusseit** und der Maryke, geb. **Laurinike**; Keuchhusten; 2 1/4 Jahre;
- 69/36; Tirkszlen; 23.3.; Erdmutte, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Dejoks** und der Ennike, geb. **Spalwike**; Husten; 18 Jahre;
- 70/34; Spukken; 22.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Bendiks** und der Elzke, geb. **Sturike**; Husten; 1 1/2 Jahre;
- 71/35; Eisenberg; 8.2.; Friedrich Bernhard, ehelicher Sohn des Pächters Friedrich Wilhelm **Haupt** und der Eyphrosine **Trutnau**; Schlagfluss; 3 1/4 Jahre;
- 72/36; Karkeln; 21.2.; Annussis **Pallazdys**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Krämpfe; 68 Jahre;
- 73/37; Karkeln; 28.2.; Charlotte, geb. **Schödler**, Ehefrau des entlaufenen Losmanns Johann Müller, hinterlässt 2 Töchter; Verstopfung; 40 Jahre;
- 74/37; Parungaln; 7.3.; Carl August, ehelicher Sohn des Köllmers Daniel **Kroll** und der Jule Jette, geb. **Klein**; Husten; 1/2 Jahr;
- 75/38; (*Eintrag – bereits erfolgt – wurde mit der Anmerkung „ist bereits Nr. 58 eingetragen“ wieder gestrichen*);

76/38; Karkeln; 12.3.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Friedrich Wilhelm **Werba** und der Anne Lotte, geb. **Haupt**; Zahnsbruch; 3/4 Jahr;

77/39; Karkeln; 39; 13.3.; Frantz, unehelicher Sohn des Losmanns Aszmys **Palazdys** und der Jette **Partsch**; Husten; 1/2 Jahr;

78/39; Karkeln; 20.3.; Maryke, geb. **Ruddike**, verwitwete Losfrau Jurgis Poczka, hinterlässt 4 Kinder; Dampf; 60 Jahre;

79/40; Karkeln; 19.3.; Daniel, ehelicher Sohn des Eigenkättners Gottlieb **Eichholz** und der Caroline, geb. **Rosenberg**; Abzehrung; 4 Jahre;

80/40; Stalczen; 18.3.; Sophie, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Gabriel** und der Gertrude, geb. **Samel**; Abzehrung; 19 Jahre;

81/41; Palleiten; 24.3.; Kristups **Jozelis**, ein köllmischer Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Krebs-Schaden; 87 Jahre;

82/41; Girreningken; 27.3.; Ennike, geb. **Wannagike**, Ehefrau des Altsitzers Erdmons Simmaitis, hinterlässt Mann; Abzehrung; 60 Jahre;

83/42; Paleiten; 26.3.; Aszmys **Peteraitis**, ein Losmann, hinterlässt seine 4 Kinder; Engbrüstigkeit; 67 Jahre;

84/43; Mitzken; 28.3.; Jurgis, der eheliche Sohn des Wirths Endrik **Szapals** und der Maryke, geb. **Kalniskike**; Husten; 4 Jahre;

85/44; Wyzaiten; 28.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Bendeikis** und der Erdmutte, geb. **Zeimike**; Husten; 3 Jahre;

86/45; Barzdehnen; 28.3.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Friedrich **Friederici** und der Dore, geb. **Raudys**, Abzehrung; 2 Jahre;

87/42; Paleiten; 28.3.; Busze, geb. **Kiaukike**, Ehefrau des Köllmers Mikkel Joselis, hinterlässt den Mann und keine Kinder; Abzehrung; 50 Jahre;

47 r. 88/43; Wyzaiten; 30.3.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Bendeikis** und der Erdmutte, geb. **Zeimike**; Husten; 3/4 Jahr;

89/46; Schilgallen; 31.3.; Kristups **Pagallys**, ein Eigenkättner, hinterlässt seine Witwe und 1 Tochter und 2 Stiefsöhne; Abzehrung; 58 Jahre;

90/47; Stalczen; 31.3.; George **Bernoswky**, Losmann, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Abzehrung; 80 Jahre;

91/44; Schneiderenden; 1.4.; Urte, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Jons **Szonpetras** und der Gryta, geb. **Mauraitike**; Wassersucht; 14 1/2 Jahre;

92/48; Perkuhnen; 1.4.; Friedrich, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ludwig **Wiesenberg** und der Charlotte, geb. **Mack**; Husten; 3/4 Jahr;

93/45; Labben; 2.4.; Gryta Ambrassene, geb. **Szneideraitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Jurgis Ambrassis; Engbrüstigkeit; 51 Jahre;

94/46; Jaekiszken; 2.4.; Marie Elisabet, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Mertin **Kalkschmidt** und der Marie Elisabet, geb. **Müller**; Husten; 3 Jahre 10 Wochen;

95/49; Schneiderenden; 29.3.; Mikkel **Plaktys**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder, Stiche; 60 Jahre;

96/47; Tirkszlen; 4.4.; Annike, geb. **Baltutike**, Ehefrau des Losmanns Ansys Bendiks, hinterlässt ihren Mann und 2 Kinder; Nervenfieber; 50 Jahre;

97/50; Girgzden; 4.4.; Erdmons **Bruneitis**, ein Wirth; hinterlässt seine Witwe (*sc. und*) 2 Kinder; Nervenfieber; 51 Jahre;

98/51; Lebbeden; 5.4.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mertins **Witesz** und der Maryke, geb. **Kuppraitike**; Husten; 8 Wochen;

99/52; Tewellen; 4.4.; Jurgis **Lorenczeitis**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder, Nervenfieber; 44 Jahre;

100/48; Schneiderenden; 6.4.; Gryta, geb. **Naujokike**, Ehefrau des Eigenkättners Ansas Kikillus; Nervenfieber; 56 Jahre;

101/49; Schakuhnen; 7.4.; Elzke, geb. N., hinterbliebene Witwe des Losmanns Mertins Jokszus, hinterlässt 3 Söhne und 1 Tochter; Altersschwäche; 70 Jahre;

102/50; Barzdehnen; 2.4.; Urte, geb. **Stulgaitike**, Ehefrau des Wirths Jons Zentiks, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; in den Wochen; 34 Jahre;

103/51; Girgzden; 8.4.; Augustine, uneheliche Tochter des Schumachers Ludwig **Nord** und der Charlotte, geb. **Plewe**; Husten; 2 1/2 Jahre;

104/53; Schneiderenden; 9.4.; Mikkelis, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Plaktys** und der Katryne, geb. **Kaddike**; Husten; 12 Jahre;

105/52; Schilgallen; 10.4.; Louise, Stieftochter des Eigenkättners Wilhelm Hahn und rechte Tochter der Charlotte, geb. **Götzie**; Nervenfieber; 20 Jahre;

*(die Verstorbene war die am 19.3.1811 geborene nichteheliche Tochter der Charlotte Götzie);*

106/54; Katrynigkaiten; 11.4.; Herr Gottfried **Seltz**, ein Köllmer, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Altersschwäche; 72 Jahre 8 Wochen;

107/53; Spukken; 13.4.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Sangals** und der Ragine, geb. **Szeimike**; Nervenfieber; 1 1/4Jahre;

108/54; Girreningken; 12.4.; Ennike, geb. **Spudaitike**, Ehefrau des Wirths Endrikis Kupraitis, hinterlässt den Mann ohne Kinder, Abzehrung; 48 1/2 Jahre;

109/55; Schakuhnen; 14.4.; Johann Adolph, ehelicher Sohn des Krügers Gottfried **Kröhnert** und der Johanne, geb. **Tramp**; Husten; 12 Wochen;

110/55; Jodiszken; 14.4.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Labbait** und der Ennike, geb. **Nebelike**; Husten; 10 Monate;

111/56; Schilgallen; 16.4.; Theodor, ehelicher Sohn des Eigenkättners Wilhelm **Hahn** und der Charlotte, geb. **Götzie**; Husten; 3 1/2 Jahre;

112/Lutken; 56; 20.4.; Erdmutte, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Lutkus** und der Busze, geb. **Oszpaltike**; Husten; 1/2Jahr;

48 1. 113/57; Schakuhnen; 21.4.; Mertins **Pauperis**, ein Losmann und Gemeinde Armer, hinterlässt niemand; Altersschwäche; 84 Jahre;

114/57; Spukken; 20.4.; Ennike, eheliche Tochter des Tischlers Jokub **Boss** und der Ennike, geb. **Lymonike**; Husten; 1 1/2 Jahre;

115/58, Spukken; 22.4.; Mikkel, ehelicher Sohn des Tischlers Jokub **Boss** und der Ennike, geb. **Lymonike**; Husten; 4 Jahre;

116/58; Schneiderenden, 23.4.; Elzke, uneheliche Tochter des Losmanns Jons **Lutkus** und der Urte, geb. **Kikillike**; Husten; 4 1/4 Jahre;

117/59; Labben; 25.4.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Pagallys** und der Maryke, geb. **Jogminike**; Fieber; 8 Wochen;

118/59; Spukken; 25.4.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Nobelis** und der Ennike, geb. **Stanczike**; Husten; 1 Jahr 4 Wochen;

119/60, Karkeln; 20.3.; Losfrau Maryke **Poczkene**, geb. N. N.; hinterlässt den Mann; Stiche; 60 Jahre;

120/61; Girgzden, 22.3.; Busze, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Kairys** und der Elze, geb. **Kalniskike**; Krämpfe; 16 1/4 Jahre;

121/60; Karkeln; 27.5.; Jurs, ehelicher Sohn des Losmanns Jurs **Poczka** und der Maryke, geb. N. N.; Krämpfe; 1/4 Jahr;

122/62; Akminge; 26.3.; Regine, eheliche Tochter des Eigenkättners Jons **Woska** und der Erdmutte, geb. **Gedwillike**; Geschwulst; 6 1/2 Jahre;

123/63, Trammischen; 31.3.; Ennike, geb. **Peldzikke**, Ehefrau des Losmanns Kristups Bigga; Altersschwäche; 75 Jahre;

124/61; Karkeln; 27.3.; ward die Heinriette, geb. **Ewald**, Ehefrau des Losmanns Friedrich Schenck, von einem toten Sohn entbunden;

125/64; Karkeln; 31.3.; Wilhelmine, uneheliche Tochter des Losmanns Friedrich **Eichholz** und der Amalia **Werba**; unbekannt; 1 Jahr;

126/62; Karkeln; 5.4.; Carl, ehelicher Sohn des Eigenkättners Christian **Schenck** und der Hinriette, geb. **Schödler**; Husten; 2 Jahre;

127/65; Karkeln; 2.4.; Juliana Dorothea, geb. **Alekna**, Ehefrau des Oberschulzen Daniel Schenck; Abzehrung; 53 Jahre;

128/63; Trammiszen; 7.4.; Losmann Mikkel **Mallonait**, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinderchen; Nervenfieber; 45 1/4 Jahre;

129/66; Parungalen; 6.4.; Maryke **Balczaitike**, eine lose Person, hinterlässt 5 Kinderchen (unehelich); Nervenfieber; 40 Jahre;

130/67; Karkeln; 8.4.; Edelke, geb. **Zeimike**, Ehefrau des Bettlers Johann Gottlieb Liptau, hinterlässt den Mann und 1 Sohn; Nervenfieber; 59 Jahre;

131/68; Karkeln; 17.4.; Heinriette, uneheliche Tochter der Anna Barbara, geb. **Gurck**; Husten; 1/2 Jahr;

132/64; Auksteglien; 14.4.; Köllmer Friedrich **Artschwager**, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Nervenfieber; 61 Jahre;

133/65; Karkeln; 22.4.; Eduard, ehelicher Sohn des Christian **Lau** und der Heinriette, geb. **Stangenberg**, Husten; 2 Jahre;

134/69; Spukken; 27.4.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Meszkait** und der Ennike, geb. **Ambrassike**; Masern; 3/4 Jahr;

135/70; Spukken; Erdmutte, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Plewe** und der Maryke, geb. **Plonike**; Husten; 1 3/4 Jahre;

- 136/66; Szilgallen; 28.4.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Sziloks** und der Annike, geb. **Butkike**; Fieber; 2 1/2 Jahre;
- 48 r. 137/71; Oznuggaren; 30.4.; Elzke, geb. **Girgzdike**, Ehefrau des Wirths Jurgis Urboneitis, (*sc. hinterlässt*) 1 Sohn und Witwer; Nervenfieber, 62 Jahre;
- 138/72, Labben; 2.5.; Maryke, geb. **Tirszlaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Maurus Labbeitis, hinterlässt Witwer und *1 Sohn*; Nervenfieber; 82 Jahre;
- 139/67; Schakuhnen; 2.5.; Jurgis, unehelicher Sohn des David **Nakszys** und der Leonore, geb. **Griksz**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 140/68; Barzdehnen; 4.5.; Frantz Eduard, ehelicher Sohn des Wirths Mickel **Schlenther** und der Charlotte, geb. **Rosenberg**; Fieber, 2 1/2 Jahre;
- 141/69; Oznuggaren; 5.5.; Mikkelis **Szwelnus**, ein Bauer, hinterlässt seine einzige Tochter; Nervenfieber, 45 Jahre;
- 142/70; Paleiten; 9.5.; Jons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jons **Masselskis** und der Elske, geb. **Junkerike**; Husten; 2 Jahre;
- 143/73; Paleiten; 9.5.; Busze, eheliche Tochter des Jons **Mentzas** und der Gryta, geb. **Skerike**; Husten; 2/3 Jahr;
- 144/71; Barzdehnen; 13.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jons **Zentiks** und der Urte, geb. **Stulgaitike**; Schwäche; 6 Wochen;
- 145/74; Spukken; 17.5.; Wilhelmine Amalie, uneheliche Tochter der Charlotte **Hoffmann**, Stieftochter des Mattis **Reuter**; Husten, 2 1/2 Jahre; (*Siehe auch Eintrag Nr. 32/18 aus 1823*);
- 146/75; Stalczen; 18.5.; Maryke, geb. **Swarike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Mikkell Ogius in Lebbeden; Abzehrung; 64 Jahre;
- 147/72; Labben; 20.5.; Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Peter **Jakullis** und der verstorbenen Barbe, geb. **Rehberg**; Fieber; 16 Jahre;
- 148/73; Akmeniszken; 24.5.; Schullehrer Lebrecht **Herrmann**, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder; Nervenfieber; 63 Jahre;
- 149/74; Tirkszlen; 21.5.; Mikkell, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Bendiks** und der Elzke, geb. **Gedwillike**; unbekannt; 14 Jahre;
- 150/76; Karkeln; 4.5.; Busze, geb. **Klutzike**, Ehefrau des Losmanns Jurs Szukkys, hinterlässt den Mann und 1 Kind; Kopfschmerzen, 25 Jahre;

- 151/73; Karkeln; 4.5.; Losmann Jurs **Gudys**, Bettler, hinterlässt 1 Tochter; Gicht; 50 Jahre;
- 152/77; Trammiszen; 14.5.; Erdmutte, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Bernots** und der Gryta, geb. **Plonike**; Krämpfe; 3/4 Jahr;
- 153/76; Auksteglien; 16.5.; Johann **Breyer**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Schwindsucht; 60 Jahre;
- 154/77; Schakuhnen; 26.5.; Friedrich Carl Albrecht, ehelicher Sohn des Pfarrers Friedrich August **Prellwitz** von hier; Krämpfe; 7 Monate; (*Der vorstehende Eintrag enthält keinerlei Angaben zur Kindesmutter*);
- 155/78; Wyzeiten; 28.5.; Christian **Westphal**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Abzehrung; 59 Jahre;
- 156/79; Schakuhnen; 29.5.; Frantz, ehelicher Sohn des Erbfreien Gottfried **Totz** und der Wilhelmine, geb. **Stangenberg**; Krämpfe; 2 Jahre;
- 157/78; Spukken; 30.5.; Urte, geb. **Staugaite**, Ehefrau des Altsitzers Annussis Baltuttis, hinterlässt ihn ohne Kinder; Nervenfieber; 56 Jahre;
- 158/79; Girreningken; 1.6.; Annike, geb. **Kioszike**, Ehefrau des Wirths Erdmons Ambrassis, hinterlässt ihren Witwer und 6 Kinder, Nervenfieber; 78 Jahre;
- 159/80; Naussedem; 2.6.; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Ansa **Bakszys** und der Elzke, geb. **Letzike**; Husten; 2 1/4 Jahre;
- 160/80; Akmeniszken; 6.6.; Maryke, geb. **Mazurike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Jurgis Spudait, hinterlässt 2 Kinder, Abzehrung; 31 1/4 Jahre;
- 161/81; Oznuggaren; 9.6.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Aszmys **Selleneit** und der Ragyne, geb. **Kikillike**; Husten; 2 3/4 Jahre;
- 162/82; Lebbeden; 10.6.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Schneiders Daniel **Kumbertzky** und der Juliane, geb. **Westphal**; Husten; 51 Wochen;
491. 163/81; Barzdehnen; 15.6.; Maryke, geb. **Stanczike**, Ehefrau des Wirths Mikkelis Kubbaitis, hinterlässt ihren Witwer und 5 Kinder; Abzehrung; 27 Jahre;
- 164/82; Girreningken; 15.6.; Urte, eheliche Tochter des Eigenkättners Annussis **Gedra** und der Urte, geb. **Burgelaitike**; unbekannt; 21 Wochen;

165/83; Paleiten; 19.6.; Annussis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Kristups **Waldczus** und der Maryke, geb. **Mallonike**; Krämpfe; 6 Jahre;

166/84; Girreninken; 20.6.; der Eigenkättner Gottlieb **Müller**, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder; Nervenfieber; 40 Jahre;

167/85; Barzdehnen; 21.6.; Ansas **Mazurs**, ein Losmann, hinterlässt seinen *Vater* und 4 Geschwister; Nervenfieber; 38 Jahre;

168/83; Paleiten; 20.6.; Annike, eheliche Tochter des Erdmann **Malone** und der verstorbenen Maryke, geb. **Spilgike**; Abzehrung; 9 3/4 Jahre;

169/86; Katrynikaiten; 20.6.; Friedrich Gustav, ehelicher Sohn des Köllmers Johann Gottlieb **Wiesenberg** und der Juliane, geb. **Mierwald**; Krämpfe; 1 1/2 Jahre;

170/87; Karkeln; 21.5.; Jurge **Szellowsky**, ein Knecht, der aus Heydekrug sein soll; Stiche; 27 Jahre;

171/84; Parungalen; 22.5.; Gryta, uneheliche Tochter des Losmanns Kristups **Lozeris** und der Maryke **Balczaitike**; Fieber; 1 Jahr;

172/85; Karkeln; 30.5.; Anne, eheliche Tochter des Wirths Dowid **Kuhncke** und der Maryke, geb. **Szmidt**; schlimmer Hals; 1 Jahr;

173/86; Karkeln; 4.6.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Miks **Wanags** und der Madlyne, geb. **Malynkaitike**; Pocken; 1/2 Jahr;

174/88; Karkeln; 16.6.; Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Gottfried **Balck** und der Amalie, geb. **Mertins**; Zahnen; 3/4 Jahr;

175/87; Karkeln; 17.6.; Annusze, geb. **Willumaitike**, Ehefrau des Wirths Jons Kaulitzkis, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Gicht; 48 Jahre;

176/88; Barzdehnen; 1.7.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Spudaitis** und der Ennike, geb. **Wittiszike**; schlimmer Hals; 3/4 Jahr;

177/89; Akmeniszken; 7.7.; Katryne, eheliche Tochter des Eigenkättners Jurgis **Kazalautzkis** und der Katryne **Strangalike**; Fieber; 19 Wochen;

178/89; Toms Stallys; 14.7.; Endrikis **Pagallys**, ein unverheirateter Mann, hinterlässt 5 Brüder; Abzehrung; 65 Jahre;

179/90; Akmeniszken; 14.7.; Edilke, geb. **Skrandike**, verwitwete Altsitzer Erdmons Warzeit, hinterlässt 5 Kinder; Altersschwäche; 75 Jahre;

180/90; Mitzken; 15.7.; Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Christian **Maeding** und der Rahel, geb. **Westphal**; *Skrofel*; 8 Jahre;

181/91; Karkeln; 22.6.; Urte, geb. **Tewellike**, Ehefrau des verstorbenen Eigenkättners Mertin Girgzdys, hinterlässt 3 Kinder, 2 Söhne und 1 Tochter; Stiche; 67 Jahre;

182/92; Karkeln; 1.7.; Maryke, geb. **Jokszike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mikkel Jakstadt, hinterlässt 1 Tochter; Stiche; 53 Jahre;

183/93; Karkeln; 4.7.; Heinriette Wilhelmine, eheliche Tochter des Glöckners Gottfried **Heydeck** und der Wilhelmine, geb. **Barkowsky**; Husten; 17 Wochen;

184/94; Karkeln; 11.7.; Anne, uneheliche Tochter des Losmanns Jurs **Willumaitis** und der Witwe Urte Girtaitene, geb. **Bruszinike**; Pocken; 3/4 Jahr;

185/95; Karkeln; 13.7.; Annike, geb. **Mikkaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Miks Stassus, hinterlässt 1 Sohn und 1 Tochter; Altersschwäche; 60 Jahre;

186/96; Schillgallen; 21.7.; Urte, geb. **Gedrike**, verwitwete Losfrau Erdmons Labbait, eine Gemeindearme, hinterlässt 3 Söhne; Altersschwäche; 64 Jahre;

187/91; Tewellen; 25.7.; Dowids **Sellenaitis**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe, 1 Sohn und 7 Stiefkinder; Altersschwäche; 70 Jahre;

(ohne Nummer/92); Schneiderende; 14.6.; Franz, unehelicher Sohn der Magd Urte **Kikillike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;

49 r. 188/97; Akmeniszken; 26.7.; Erdmutter, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Buskys** und der Elzke, geb. **Kalniskike**; Fieber; 5 Jahre;

189/92; Paleiten; 27.7.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Gellezaitis** und der Elzke, geb. **Aszmutaitike**; Abzehrung; 1 3/4 Jahre; (*Auf der vorhergehenden Seite gab es einen nachträglich gefertigten Eintrag, bei dem zwar keine Gesamtordnungsnummer vergeben wurde, wohl aber mit „92“ eine solche für „männliche“ Geburten; zu diesem Zeitpunkt war offenbar die „92“ schon beim vorliegenden Eintrag vergeben worden, sodass sie doppelt erscheint*);

190/98; Schakunellen; 1.8.; Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Dowid **Joniszkis** und der Maryke, geb. **Pallokike**, jetzt verehelichte **Spudaitene**; Scharlach; 1/2 Jahr;

191/93, Spukken; 4.8.; Ludwig, unehelicher Sohn des Schusters Ludwig **Nord** und der Anne Charlotte, geb. **Plewe**; unbekannt; 1/2 Jahr;

192/94; Tirkszlen; 7.8.; Wirth Kristups **Bendiks**, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Gicht; 56 Jahre;

193/95; Schneiderenden; 7.8.; Ansas **Kikillus**, Eigenkätchner, hinterlässt seine 5 Kinder, (unl.) Frau ist früher verstorben; Abzehrung; 56 Jahre;

194/96; Karkeln; 30.7.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Gottlieb **Eichholz** und der Caroline, geb. **Rosenberg**; ertrunken; 1 1/2 Jahre;

195/97; Karkeln; 4.8.; Losmann Carl **Linck**, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Cholera; 36 Jahre;

196/98; Karkeln; 6.8.; Johann **Rosenberg**, ein Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und einige Kinder, Cholera; 38 Jahre;

197/99; Karkeln; 7.8.; Gottlieb **Gurck**, Losmann und Gemeinde Armer, hinterlässt seine Witwe; Nervenfieber; 80 Jahre;

198/99; Schneiderenden, 10.8.; Heinriette, geb. **Lange**, verehelichte Losfrau Christoph **Krause**, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Kolik; 50 Jahre;

199/100; Schuderaiten; 10.8.; Dorothea, geb. **Stanglowsky**, verehelichte Grenzaufseher Ludwig **Bredull**; Abzehrung; 50 Jahre;

200/101; Tirkszlen; 10.8.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Anskys **Bendig** und der Ennike, geb. **Baltuttike**; Cholera; 14 Jahre;

201/100; Tirkszlen; 11.8.; Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Kristups **Bendig** und der Elzke, geb. **Gedwillike**; Cholera; 12 Jahre;

202/102; Nausseden; 14.8.; Busze, geb. **Poczkiye**, Ehefrau des Losmanns Jons Heyrich, hinterlässt den Mann und die Kinderchen; bei der Entbindung; 40 Jahre;

203/101; Barzdehnen; 18.8.; Anskus, ehelicher Sohn des Anskis **Pleikys** und der Maryke, geb. **Kalwaitike**; Husten; 3/4 Jahr;

- 204/103; Schneiderenden; 15.8.; Louise, eheliche Tochter des Losmanns Christoph **Krause** und der verstorbenen Heinriette, geb. **Lange**; Abzehrung; 2 1/2 Jahre;
- 205/102; Tirkszlen; 15.8.; Wirth Martin **Koszub**, hinterlässt seine Frau und 2 Kinder; Cholera; 55 Jahre;
- 206/103; Mitzken; 22.8.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Bernot** und der verstorbenen Urte, geb. **Bernotike**; Cholera; 30 Jahre;
- 207/104; Jodiszken; 20.8.; Busze, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Dowid **Bendik** und der Maryke, geb. **Labkaitike**; Abzehrung; 1 1/2 Jahre;
- 208/104; Jodiszken; 24.8.; Kristups **Vogts**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Abzehrung; 58 Jahre;
- 209/105; Girreningken; 24.8.; Mikkelis **Bruisze**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Abzehrung; 69 Jahre;
- 210/106; Labben, 30.8.; Kristups **Bendiks**, Losmann, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Abzehrung; 65 Jahre;
- 211/107; Jodiszken; 3.9.; Willems **Bendiks**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder; Schwindsucht; 41 Jahre;
- 212/108, Kuppenn; 5.9.; Friedrich **Lambrecht**, Wirth und seit 21 Jahren Kirchen-Vorsteher, hinterlässt seine Witwe und 8 Kinder, Cholera; 55 Jahre;
- 213/105; Paleiten; 6.9.; Annike, geb. **Miklowaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Kristups Suza, hinterlässt 4 Kinder; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 214/106; Paleiten; 12.9.; Busze, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Rinkus** und der Szule, geb. **Tramiszike**; hitziges Fieber; 3 1/2 Jahre;
- 50 l. 215/107; Karkeln; 8.8.; Elisabeth, geb. **Heydemann**, Ehefrau des Kahnschiffers Herrn Johann Mattern, hinterlässt den Mann und 1 Tochter; Cholera; 28 Jahre;
- 216/109; Karkeln; 10.8.; Joseph **Sakkalautzky**, ein Losmann, hinterlässt (*keine weiteren Angaben*); Cholera; 30 Jahre;
- 217/108; Karkeln; 10.8.; Losfrau Charlotte Alinskene, hinterlässt eine uneheliche Tochter; Cholera; 40 Jahre;

218/109; Karkeln; 10.8.; Heinriette, Tochter der obigen Losfrau Charlotte **Alinsky**; Cholera; 20 Jahre;

219/110; Karkeln; 11.8.; Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Daniel **Ewald** und der Caroline, geb. **Werba**; Cholera; (*Alter nicht angegeben*);

220/111; Karkeln; 13.8.; Erdmann, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Erdmann **Plonus** und der Barbe, geb. **Tautrimike**; Cholera; (*Alter nicht angegeben*);

221/110; Karkeln; 13.8.; Dorothea, geb. **Haupt**, eine lose Person; hinterlässt (*keine weiteren Angaben*); Cholera; (*Alter nicht angegeben*);

222/111; Karkeln; 17.8.; Barbe, geb. **Skrabbike**, verwitwete Altsitzer Wallaitene; Cholera; 80 Jahre;

223/112; Karkeln; 15.8.; Katryne, geb. **Trinkaitike**, verwitwete Altsitzer *Jurs* Schmittene von Akminge; Cholera; 56 Jahre;

224/112; Karkeln; 15.8.; Losmann Jacob **Jodaitis**, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Cholera; 40 Jahre;

225/113; Karkeln; 15.8.; Wirth Erdmann **Butkus**, hinterlässt (*keine weiteren Angaben*); Cholera; 60 Jahre;

226/114; Karkeln; 15.8.; Altsitzer Jons **Jurys**, hinterlässt seine Witwe und 3 Stiefkinder; Cholera; 43 Jahre;

227/115; Karkeln; 17.8.; Peter **Trutnau**, ein Knecht beim Köllmer Herrn Samuel **Gallien**, hinterlässt niemand; Altersschwäche; 60 Jahre;

228/116; Karkeln; 17.8.; Altsitzer Michael **Kuhrau**, auf dem Kirchgrund und Eigenkätner, hinterlässt bloß seine Witwe; Cholera; 47 Jahre;

229/117; Karkeln; 18.8.; Dows, ehelicher Sohn des Wirths Kristup **Kalniskys** und der Urte, geb. **Wannagike**; Cholera; 16 1/2 Jahre;

230/118; Karkeln; 18.8.; Friedrich Wilhelm, unehelicher Sohn des Losmanns Aszmys **Palazdys** und der Jette **Paetsch**; Abzehrung; (*Alter nicht angegeben*);

231/113; Karkeln; 21.8.; Caroline, eheliche Tochter des Losmanns Friedrich **Gronau** und der Maria, geb. **Storim**; Nervenfieber; 16 1/2 Jahre;

232/114; Karkeln; 19.8.; Annusze, geb. **Mostaitike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Joniskys, hinterlässt Mann und 2 Kinder; Cholera; 35 Jahre;

- 233/115; Karkeln; 22.8.; Annusze, geb. **Bruzzaitike**, Ehefrau des Wirths Annussis Zizdraitis, hinterlässt (*keine weiteren Angaben*); Nervenfieber; 65 Jahre;
- 234/119; Karkeln; 24.8.; Wirth Gottlieb **Schenck**, hinterlässt seine Witwe und 10 Kinder; Cholera; 58 Jahre;
- 235/116; Karkeln; 26.8.; Anne **Szakkaitike**, eine Magd beim Wirth Annussis **Zizdrait**, Erbe unbekannt; Cholera; 40 Jahre;
- 236/117; Karkeln; 26.8.; Juste, geb. **Kuhncke**, Ehefrau des Wirths Jurs Stasseit, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Cholera; 32 Jahre;
- 237/117; Graszen; 27.8.; Johanne Friederike, eheliche Tochter des Köllmers Daniel **Haupt** und der Caroline, geb. **Romeike**; Masern; 6 1/4 Jahre;
- 238/118; Karkeln; 30.8.; Anne, geb. **Petkaitike**, Ehefrau des Losmanns Miks Knurbins, hinterlässt 2 Töchter; Cholera; 80 Jahre;
- 239/121; Karkeln; 31.8.; Wirth Kristups **Kalniskys**, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Cholera; 53 Jahre;
- 240/122; Karkeln; 31.8.; Jurs, ehelicher Sohn des Wirths Kristup **Kalniskys** und der Urte, geb. **Lutkike**; Cholera; 8 Jahre;
- 241/119, Karkeln; 6.9.; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Annussis **Cirullys** und der Maryke, geb. **Szlopsznike**; Masern; 1 3/4 Jahre;
- 50 r. 242/129; Tramiszen; 11.9.; Losmann Ansas **Bigga**, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder, Nervenfieber; 31 Jahre;
- 243/120; Girreningken; 10.9.; Gryta, geb. **Storimate**, verwitwete Altsitzerin Domikene, hinterlässt 1 Sohn; Altersschwäche; 67 Jahre;
- 244/121; Nausseden; 13.9.; Katryne **Zelkowitzene**, eine Gemeinde Arme, Erbe unbekannt; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 245/124; Kuppem; 12.9.; Eduard, ehelicher Sohn des verstorbenen Kirchen-Vorstehers Friedrich **Lambrecht**; Cholera; 16 1/2 Jahre;
- 246/122; Labben; 13.9.; Maryke, geb. **Labbaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Dowid Sellowait, 7 Kinder, Altersschwäche; 82 Jahre;
- 247/123; Barzdehnen; 13.9.; Elzke, geb. **Warzaitike**, Witwe des verstorbenen Altsitzers Ludwig Stulgait, Erbe 1 Sohn; ertrunken; 60 Jahre;

248/124; Paleiten; 20.9.; Elzke, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Rimkus** und der Szule, geb. **Trammiszike**; Zahnsbruch; 3/4 Jahr;

249/125; Jodiszken; 21.9.; Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Willims **Bendiks** und der Busze, geb. **Labbaitike**; Brustschaden; 9 Wochen;

250/125; Mitzken; 24.9.; Wilhelmine Amalie, eheliche Tochter des Gärtners Johann **Dietrich** und der Anna Justine, geb. **Prott**; Krämpfe; 1/3 Jahr;

251/126, Perkuhnen; 28.9.; Johann Heinrich **Mack**, ein alter Eigenkättnher, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Altersschwäche; 82 Jahre 8 Wochen;

252/127; Schakunellen; 1.10.; Wirth Jurgis **Burnus**, hinterlässt seine Witwe und eine Tochter; Abzehrung; 60 Jahre;

253/128, Spukken; 4.10.; Johann Gottlieb, ehelicher Sohn des Kirchen-Vorstehers (*Vorname nicht angegeben*) **Clemens** und der Maria Elisabet, geb. **Schultze**; Fieber; 3/4 Jahr; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Lebrecht“*);

254/129; Lebbeden; 19.9.; Hancas, ehelicher Sohn des Eigenkättners Hancas **Herrmanns** und der Elzke **Niklowaitike**; unbekannt; 1 Jahr;

255/130; Schakunellen; 12.10.; Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Plonus** und der Gryta, geb. **Pallaksztike**; unbekannt; 7 Wochen;

256/131; Paleiten; 13.10.; Mikkel **Ozaitis**, ein Torfwärter, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder, Abzehrung; 52 Jahre;

257/126; Lebbeden; 13.10.; Amalia Friederike, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Schenck** und der Caroline Friedrike, geb. **Thiel**; Masern; 6 1/2 Jahre;

258/127, Paleiten; 21.10.; Szule, geb. **Cirullike**, Ehefrau des Eigenkättners Willems Brettungs, hinterlässt den Mann und 5 Kinder; Stiche; 62 Jahre;

259/132; Akmeniszken; 28.10.; Annussis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jons **Jokszy**s und der Urte, geb. **Mikkaitike**; unbekannt; 6 Wochen;

260/128; Karkeln; 15.9.; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Joniszkys** und der Annusze, geb. **Mostaitike**; unbekannt; 3 Jahre;

261/133; Karkeln; 3.10.; Wirth David **Kuhncke**, hinterlässt seine Witwe; Engbrüstigkeit; 36 Jahre;

262/134; Karkeln; 21.10.; Altsitzer Miks **Naggaitis**, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Altersschwäche; 60 Jahre;

263/135; Schakunellen; 9.11.; Johann **Kumpait**, ein lutherischer deutscher *Mann* von einem Holzfloß aus Polen (unl.) (unl.) (unl.) Schillelen; *Nervenfieber*; 18 Jahre;

264/129; Paleiten; 14.11.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowid **Gennys** und der Elzke, geb. **Szeimike**; Husten; 2 1/2 Jahre;

265/130; Graszten; 8.11.; Gryta, eheliche Tochter des Köllmers Ansas **Kairaitis** und der Gryta, geb. **Grätsch**; Husten; 1 Jahr;

266/136; Barzdehnen; 16.11.; Friedrich August, ehelicher Sohn des Fährmanns Friedrich **Bormann** und der Gertrude, geb. **Stantin**; unbekannt; 19 Wochen;

267/131; Spukken; 21.11.; Gryta, geb. **Buddrike**, Ehefrau des Losmanns Johann Ewald, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Wassersucht; 45 Jahre;

268/132; Girreninken; 22.11.; Sophia, geb. **Westphal**, Ehefrau des Losmanns George Macik; Nervenfieber; 34 Jahre;

- 51 l. 269/133; Katrynikaiten; 27.11.; Ennike, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Dowidaitis** und der Katryne, geb. **Klimaitike**; Masern; 5 Jahre 2 Wochen;
- 270/134; Katrynikaiten; 28.11.; Gryta, eheliche Tochter des Gärtners Dowid **Szöpszt** und der Annike, geb. **Dowidaitike**; Masern; 5 Jahre;
- 271/135; Palleiten; 26.11.; Amalie, uneheliche Tochter des Losmanns Johann **Weininger** und der Charlotte Caroline, geb. **Hahn**; Abzehrung; 5 Jahre;
- 272/137; Paleiten; 27.11.; Dowids **Szilloks**, Häusler, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; Abzehrung; 42 Jahre;
- 273/138; Katrynikaiten; 1.12.; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Dowidaitis** und der Katryne, geb. **Klimaitike**; Masern; 2 Jahre;
- 274/136; Akmeniszken; 18.12.; Mutte, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Labbaitis** und der Mutte, geb. **Labbaitike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 275/139; Wyzaiten; 22.12.; Annussis **Ojius**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder, 2 Töchter und 3 Söhne; Abzehrung; 54 1/2 Jahre; (*Bei der Zahl „6“ handelt es sich wohl um eine nachträgliche Korrektur; zuvor war wohl von fünf hinterbliebenen Kindern die Rede, ohne dass – nach der Korrektur der Gesamtzahl – auch die Aufschlüsselung korrigiert worden wäre*);
- 276/137; Schilgallen; 24.12.; Sophie Charlotte, geb. **Ernst**, Ehefrau des Wirths Friedrich Engelcke, hinterlässt den Mann und 7 Kinder; Kolik; 53 1/2 Jahre;

277/140; Karkeln; 11.12.; Mikkel, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Betait** und der Anne **Stancelikke**; Durchfall; 3 Jahre;

278/141; Tramiszen; 17.12.; Maurus **Pfeifferis**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Altersschwäche; 52 Jahre;

279/142; Schneiderende; 25.12.; Mikkel, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Auszra** und der Urte, geb. **Labkaitike**; Husten; 4 Jahre;

## 1832

- 51 r. 1/1, Wyzaiten; 6.1.; Busze, geb. **Kliszike**, Ehefrau des Wirths Jons Pallazdys, hinterlässt den Mann und 6 Kinder, Nervenfieber; 56 Jahre;
- 2/2; Jodiszken; 6.1.; Gryta, geb. **Kujelike**, verwitwete Bendikene, eine Bettelsfrau, hinterlässt einen Bruder bey Russ; Altersschwäche; 60 Jahre;
- 3/3; Akmeniszken; 18.1.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Dows **Wazna** und der Elzke, geb. **Prussike**; Nervenfieber; 23 Jahre;
- 4/4; Abszrey; 19.1.; Marie Louise, geb. **Gerlach**, Ehefrau des Gärtners Johann Reimer, hinterlässt den Mann und 7 Kinder; in den Wochen; 36 Jahre;
- 5/5; Schneiderende; 20.1.; Johane Heinriette, eheliche Tochter des Wirths Lorenz **Mertins** und der Erdmutter, geb. **Stantien**; Krämpfe; 6 Wochen;
- 6/6; Akmeniszken; 19.1.; Maryke, geb. **Macaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Eigenkättners N. N. Guddaitis, hinterlässt niemand; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 7/1; Schneiderenden; 16.1.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Szonpetras** und der Maryke, geb. **Zirnikaitike**, fast nach Geburt; unbekannt; 1 Stunde;
- 8/2; Mikut Schudraiten; 28.1.; Tomszus **Bendig**, auf seiner Rückreise in Ruß im Rußstrom, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; ertrunken; 37 1/2 Jahre;
- 9/7; Girreningken; 31.1.; Ennike, geb. **Baczlike**, Ehefrau des Altsitzers Kristups Bruisze, hinterlässt ihren Mann ohne Kinder; Altersschwäche; 52 Jahre;
- 10/3; Schuderaiten; 3.2.; Heinrich, ehelicher Sohn des Köllmers Herrn (*Vorname nicht angegeben*) **Fergel** und der Friederike, geb. **Daehn**; Hals-

Krankheit; 1 1/3 Jahre; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Heinrich Wilhelm“*)

11/4; Karkeln; 17.1.; August, ehelicher Sohn des Schlossers Ferdinand **Günther** und der Caroline, geb. **Wohlgemuth**; Bräune; 1 1/4 Jahre;

12/8; Trammiszen; 2.2.; Urte, geb. **Trammiszike**, Ehefrau des Bettlers Losmann Kristups Girgzdys, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;

13/9; Akmeniszken; 10.2.; Gryta, geb. **Audejaitike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Podzus, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Abzehrung; 60 Jahre;

14/10; Akmeniszken; 5.2.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns David **Meuszt** und der Gryta, geb. **Balandike**; Bräune; 4 Jahre;

15/11; Akmeniszken, 21.2.; Erdmutter, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Macaitis** und Gryta, geb. **Ogike**; Bräune; 3 1/2 Jahre;

16/12, Wyzaiten; 27.2.; Juliane, geb. **Westphal**, Ehefrau des Schneiders Daniel Kombarzky, hinterlässt den Mann und 1 Kind; Abzehrung; 29 Jahre;

17/13, Spukken; 1.3.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Buskys** und der Urte, geb. **Dennulike**; Bräune; 1 Jahr 4 Wochen;

18/14; Szakunellen; 2.3.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Spudaitis** und der Maryke, geb. **Pallokike**, unbekannt; 7 Wochen;

19/5; Wyzaiten; 2.3.; Kristups, ein unehelicher Sohn der Magd Maryke **Bruiszike**; Epilepsie; 10 Wochen;

20/15; Schakuhnen; 5.3.; Johanne Juliane, geb. **Tramp**, Ehefrau des Krügers Herrn Gottfried Kröhnert; in den Wochen; 27 Jahre 3 Wochen;

21/16; Akminge; 7.2.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Palkus** und der Annusze, geb. **Szmaulike**; unbekannt; 1/4 Jahr;

22/6; Karkeln; 12.2.; Dows, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Erdmons **Girtaitis** und der Urte, geb. **Bruzzinike**; Durchfall; 8 Jahre;

23/17; Parungaln; 12.2.; Susanne Wilhelmine, eheliche Tochter des Chatullers Daniel **Kroll** und der Elisabet, geb. **Klein**; unbekannt; 10 Wochen;

24/18, Parungaln; 12.2.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Mankus** und der Elze, geb. **Kalniskike**; Krämpfe; 10 Wochen;

- 52 1. 25/7; Karkeln; 14.2.; Gottfried, Sohn des Losmanns Johann Daniel **Brandt** und der Anne Marie, geb. **Lau**; Nervenfieber; 26 Jahre;
- 26/19; Akminge; 16.2.; Dorothea Elisabet, Ehefrau des Losmanns Mertin Zander, geb. **Ritter**, (*sc. hinterlässt*); Mann und 2 Kinder; Altersschwäche; 79 Jahre: (*Das „geb. Ritter“ bezieht sich offenbar auf die Verstorbene*);
- 27/20; Karkeln; 14.2.; Gryta, geb. **Kurszaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Kristups Warnait, hinterlässt 2 Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 28/8; Auksteglienen; 17.2.; Wirth Gottfried **Höckrig**, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder, Nervenfieber; 43 Jahre;
- 29/21; Karkeln; 20.2.; Amalie, eheliche Tochter des Schuhmachers Carl **Behrendt** und der Erdmutter, geb. **Bikeleit**; Scharlach; 5 Jahre;
- 30/22; Karkeln; 2.3.; Ewa, eheliche Tochter des Losmanns Miks **Wyrelis** und der Busze, geb. **Drezike**; unbekannt; 15 Wochen;
- 31/9; Girgzden; 3.3.; Altsitzer Mikkel **Tirkszlaitis**, hinterlässt nur einen Sohn; Altersschwäche; 78 Jahre;
- 32/10; Nausseden; 4.3.; Johann Wilhelm **Dahlmann**, ein Junggeselle, hinterlässt 2 Brüder (unl.) *anderwärts*; Wassersucht; 32 Jahre;
- 33/11; Labben; 11.3.; Erdmons **Mertinaitis**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder; Nervenfieber; 35 Jahre;
- 34/12; Osznuggaren; 10.3.; Aszmys **Sellenaitis**, Losmann, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Nervenfieber; 35 Jahre;
- 35/23; Barzdehnen; 15.3.; Ragyne, eheliche Tochter des Eigenkättners Erdmons **Warzait** und der Maryke, geb. **Gudaitike**; unbekannt; 14 Jahre;
- 36/24; Girgzden; 17.3.; Ennusze, geb. **Annusseitike**, Ehefrau des Altsitzers Anskus Storims; Nervenfieber; 49 1/2 Jahre;
- 37/13; Akmeniszken; 21.3.; Jons, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Macaït** und der Gryte, geb. **Ogike**; Fieber; 5 3/4 Jahre;
- 38/25; Trammiszen; 4.3.; Annike, geb. **Szösz**, Ehefrau des Losmanns Annussis Paulingys, hinterlässt den Mann; Stiche; 29 Jahre;
- 39/26; Karkeln; 9.3.; Maryke, geb. **Strazdike**, Ehefrau des Wirths Jurs Willumaitis, hinterlässt den Mann und 5 Kinder, Krämpfe; 60 Jahre;

- 40/27; Karkeln; 10.3.; Wilhelmine, uneheliche Tochter der Dorothea **Linck**, die einst mit (*Vorname nicht angegeben*) **Neumann** procl(amiert) war; Masern; 6 Jahre;
- 41/14; Karkeln; 12.3.; Miks, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Miks **Stasseit** und der Ennike, geb. **Mikkaitike**; Nervenfieber; 21 Jahre;
- 42/15; Graszten; 13.3.; Knecht Mertin **Mikkaitis**, diente bey (*Vorname nicht angegeben*) **Kairatis**; Schwindsucht; 45 Jahre;
- 43/28; Karkeln; 17.3.; Erdmutter, geb. **Buttkus**, hinterbliebene Witwe des Wirths Friedrich Wiechert; Nervenfieber; 53 Jahre;
- 44/29; Karkeln; 29.3.; Anne Caroline, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Carl **Linck** und der Charlotte, geb. **Balck**; Bräune; 2 1/4 Jahre;
- 45/16; Karkeln; 31.3.; Johann **Rhesa**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 2 Töchter; Altersschwäche; 60 Jahre;
- 46/30; Spucken; 23.3.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Maurus **Stuinys** und der Annike, geb. **Malonike**; Husten; 3 1/2 Jahre;
- 47/31; Nausseden, 5.4.; Elzke, geb. **Barkaitike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Kristups Urboneitis, hinterlässt 4 Kinder; Altersschwäche; 61 Jahre;
- 52 r. 48/17; Schakunellen; 5.4.; ward die Ennike, geb. **Ogaitike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis **Peteraitis**, von einem toten Sohn entbunden;
- 49/18; Nausseden; 6.4.; Bernhard, ehelicher Sohn des Losmanns Bernhard **Westphal** und der Justine, geb. **Heydeck**; Fieber; 3 1/2 Jahre;
- 50/19; Wyzaiten; 18.2.; ward die Maryke, geb. **Labbaitike**, Ehefrau des Losmanns Dowid Bendik, von einem toten Sohn entbunden;
- 51/20; Abszrey; 13.4.; Jurge **Lunczyns**, ein Köllmer, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Abzehrung; 40 Jahre;
- 52/21; Abszrey; 17.4.; Wilhelm **Henning**, ein Köllmer, hinterlässt 3 Söhne und 1 Tochter; Kolik; 59 1/2 Jahre;
- 53/32; Akmeniszken; 22.4.; Katryne, geb. **Mazurike**, Ehefrau des Losmanns Endrik Ginnuttis, hinterlässt den Mann und eine Tochter; Fieber; 30 Jahre;
- 54/33; Wyzeiten; 22.4.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Paulaitis** und der Gryta, geb. **Kliszike**; Abzehrung; 23 Jahre;

55/34; Schuderaiten; 26.4.; Elzke **Goerkike**, eine lose Person, die mit einem gewissen verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Sakkauskis** in wilder Ehe lebte, hinterlässt 2 Kinder, Krämpfe; 30 Jahre;

56/35; Karkeln; 5.4.; Charlotte, geb. **Kombartzky**, Witwe des verstorbenen Wirths (*Vorname nicht angegeben*) Mertins in Baltruszkehnen, hinterlässt eine Tochter; Nervenfieber; 60 Jahre;

57/36; Karkeln; 7.4.; Elze, geb. **Warnaitike**, hinterbliebene Witwe des Wirths Aszmys Dehlins, hinterlässt 1 Sohn; Altersschwäche; 68 Jahre;

58/22; Karkeln; 7.4.; Altsitzer Gottlieb **Kuhncke**, hinterlässt eine Tochter; Stiche; 60 Jahre;

59/23; Karkeln; 7.4.; Jons, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Willems **Sakkuts** und der Urte **Kaulitzkike**; Nervenfieber; 9 Jahre;

60/27; Karkeln; 14.4.; Gottfried, ehelicher Sohn des Losmanns Michel **Völckner** und der Wilhelmine, geb. **Balck**; Masern; 1 1/4 Jahre;

61/37; Parungeln; 19.4.; Erdmutter, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Wittaitis** und der Ennike, geb. **Anspreikszike**; Krämpfe; 5 Wochen;

62/38; Spukken; 9.5.; Gryta, geb. **Macikike**, Ehefrau des Wirths Anas Szwelnus, hinterlässt den Mann allein; Krämpfe; 27 Jahre;

52/39; Schakuhnen; 10.5.; Katryne, geb. **Zogige**, Ehefrau des Gärtners Dowids Sangals, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Wassersucht; 30 Jahre;

64/25; Jaekiszken; 11.5.; Losmann Erdmann **Pfeiffer**, ein Bettler und Ortsarmer, auch ein armer Lazarus, (unl.) Mutter wilde Ehe, 2 uneheliche Kinder; Gicht; 36 Jahre;

65/40; Tirkszlen; 11.5.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Awizzus** und der Annike, geb. **Szulmeiszike**; unbekannt; 13 Wochen;

66/26; Karkeln; 10.5.; erkrank Wirth Adams **Dehlins** beym Fischen im Hafe, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder; ertrunken; 30 Jahre;

67/27, Jaekiszken; 14.5.; Jons **Lewenowskis**, ein Losmann, auch ein armer Lazarus und Kreuzesträger, Abzehrung; 55 Jahre;

68/28; Akmeniszken; 17.5.; Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Posins** und der Erdmutter, geb. **Deiwiki**; Masern; 4 Jahre;

69/29; Nausseden; 18.5.; Kristups **Ogaitis**, ein Gärtner, hinterlässt 1 Sohn;  
Nervenfieber; 65 1/2 Jahre;

- 53 l. 70/30; Baubeln; 23.5.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Endrik **Wyrelis**  
und der Ragine, geb. **Ogaitike**; Erbrechen; 3 3/4 Jahre 13 Tage;
- 71/41; Schakunellen; 23.5.; Katryne, geb. **Kalwaitike**, hinterbliebene Witwe  
des Eigenkättners Mertins Pleikys, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche;  
65 Jahre;
- 72/31; Akmeniszken; 25.5.; Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons  
**Buskys** und der Ennike, geb. **Truczkiye**; Geschwulst; 4 Jahre;
- 73/42; Labben; 2.6.; Maryke Propokowitzene, eines Soldaten Witwe,  
hinterlässt 2 Töchter; Nervenfieber; 64 Jahre;
- 74/32; Schakuhnen; 6.6.; Friedrich Ferdinand, ehelicher Sohn des Glöckners  
Friedrich **Görcke** und der Justine, geb. **Maeding**; unbekannt; 9 Wochen;
- 75/33; Katrynigkaiten; 7.6.; Carl August, ehelicher Sohn des Köllmers Johann  
Gottlieb **Wiesenberg** und der Juliane, geb. **Mierwald**; unbekannt; 9 Tage;
- 76/43; Parungeln; 22.5.; Wilhelmine, uneheliche Tochter der Johanne Lotte,  
geb. **Schödler** und des Friedrich **Schütz**; Abzehrung; 18 1/2 Jahre;
- 77/44; Karkeln; 29.5.; Erdmutter, geb. **Kliszike**, Ehefrau des Losmanns Anas  
Kikillus, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; in den Wochen; 38 Jahre;
- 78/34; Akminge; 29.5.; Mikkel, Sohn des Losmanns Jurge **Palkus** und der  
Ennusze, geb. **Szmaulike**; in einem Graben ertrunken; 4 Jahre;
- 79/45; Karkeln; 1.6.; Dorothea, geb. **Urban**, Ehefrau des Losmanns Peter  
Kuhberg, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; ertrunken; 45 Jahre;
- 80/46; Karkeln; 7.6.; Erdmutter, eheliche Tochter des Losmanns Anas **Kikillus**  
und der Erdmutter, geb. **Kliszike**; unbekannt; 3 Wochen;
- 81/47, Schakunellen; 25.6.; Ennike, geb. **Biggike**, Ehefrau des Wirths Dowid  
Cirullys, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Altersschwäche; 61 Jahre;
- 82/48; Spukken; 28.6.; Elzke, eheliche Tochter des Gärtners Anas **Naujoks**  
und der Busze, geb. **Sturike**; Nervenfieber; 13 Jahre;
- 83/49; Schakuhnen; 9.7.; Erdmutter, geb. **Maszinsky**, hinterbliebene Witwe des  
verstorbenen Glöckners George Gührcke; Altersschwäche, 67 Jahre;

84/50; Girgzden; 7.7.; Erdmutter, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Erdmons **Bruneit** und der Gryta, geb. **Junkeraitike**, Stieftochter des Wirths Dowid **Szwelnus**; unbekannt; 1/2 Jahr;

85/35; Tewellen; 8.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Endrikis **Purkus** und der Gryta, geb. **Kundraitike**; Fieber; 12 Jahre;

86/51; Jodraggen; 18.7.; Gryta, geb. **Stancikike**, Ehefrau des Gärtners Jurgis Klimait, hinterlässt den Mann und 4 Kinder; Abzehrung; 47 1/2 Jahre;

87/52; Akmeniszken; 25.7.; Busze, geb. **Warzike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Endrik Karszys, hinterlässt 3 Kinder; Altersschwäche; 79 Jahre;

88/36; Karkeln; 1.7.; erkrankte Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Krizzas **Budwets** und der Erdmutter, geb. **Knurbinike**; ertrunken; 1 1/2 Jahre;

89/37; Schakuhnen; 4.8.; Kristups **Greinus**, unverheiratet, Sohn des Eigenkättners Erdmons **Greinus** und der Gryta, geb. **Sziksznaite**; im Strom ertrunken; 29 Jahre;

90/38; Tewellen; 6.8.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Markszaitis** und der Elzke **Lorenczike**; Bräune; 2 1/2 Jahre;

91/53; Stalczen; 7.8.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Pupliks** und der Ennike, geb. **Szneideraitike**; Fieber; 9 3/4 Jahre;

53 r. 92/54; Wyzaiten; 8.8.; Gryta, uneheliche Tochter des Dowid **Killait** und der Maryke **Killaitike**; unbekannt; 10 Monate;

93/39; Tewellen; 14.8.; Dowid, ehelicher Sohn des Wirths Jurge **Lorenczeit** und der Ennike, geb. **Joniszkike**; Masern; 3 1/2 Jahre;

94/55; Girreningken; 17.8.; Mutter, geb. **Remeikike**, Ehefrau des Altsitzers Maurus Braszkys, hinterlässt den Mann und 7 Kinder; Altersschwäche; über 60 Jahre;

95/56; Nausseden; 20.8.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Dowid **Ligait** und der Gryta, geb. **Hübszike**; Schwäche gleich nach Geburt;

96/40; Karkeln; 12.8.; Elias, ehelicher Sohn des Losmanns Friedrich **Schenck** und der Jette, geb. **Ewald**; unbekannt; 4 Wochen;

97/41; Paleiten; 11.9.; Eigenkättner Jurgis **Repszys**, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder, Abzehrung; 60 Jahre;

98/42; Spukken; 14.9.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Buskys** und der Urte, geb. **Dennulaitike**; Epilepsie; 5 Jahre 8 Wochen;

99/43; Barzdehnen; 18.9.; Kristups **Zentiks**, ein unverheirateter Mensch, hinterlässt Mutter und Geschwister; Nervenfieber; 35 Jahre;

100/57; Jodiszken; 18.9.; Elzke, geb. **Bendikaitike**, Ehefrau des Wirths Kristups Lorenczeit, hinterlässt den Mann und 5 Kinder; Nervenfieber; 58 Jahre;

101/44; Thewellen; 22.9.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Jodaitis** und der Erdmutter, geb. **Grossike**, Geschwulst; 3 1/2 Jahre;

102/45; Wyzaiten; 25.9.; Jurgis **Walluttis**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Abzehrung; 52 Jahre;

103/46; Jaekiszken; 30.9.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Jodaitis** und der Urte, geb. **Petkaitike**; unbekannt; 1 1/4 Jahre;

104/58; Schakuhnen; 7.10.; Johanna Heinriette, eheliche Tochter des Schuhmachers Johann Friedrich **Grube** und Juliane Jette **Szerwait**; Nervenfieber; 4 1/2 Jahre;

105/59; Stalczen; 7.10.; Anne Maryke, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Ogius** und der Elzke, geb. **Puttinike**; unbekannt; 16 Wochen;

106/60; Paleiten; 6.10.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Jurgis **Buskys** und der Urte, geb. **Biczkike**; ertrunken; 1 3/4 Jahre; (*Innerhalb des Eintrag stehen in Klammern das Datum „8. Oct.“ sowie eine unverständliche Abkürzung – offenbar das Datum, an dem die Leiche gefunden wurde*);

107/47; Girgzden; 17.10.; Erdmons **Stanciks**, ein Witwer ohne Kinder; Abzehrung; 40 Jahre;

108/48; Paleiten; 11.10.; Erdmann **Malone**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe allein; Abzehrung; 49 Jahre; (*Siehe auch unten Eintrag Nr. 112/63*);

109/49; Wyzaiten; 13.10.; Endrikis, ehelicher Sohn des Losmanns Ansas **Lekszas** und Katryne **Engelike** (sic!); unbekannt; 3 1/2 Jahre; (*Im Taufeintrag ist der Name der Kindesmutter mit „Gengelike“ vermerkt*);

110/61; Paleiten; 16.10.; Ennusze, eheliche Tochter des Losmanns Mikkell **Waiczys** und der Maryke **Storimike**; unbekannt; 4 Wochen;

- 111/62; Jodiszken; 29.10.; Sophie, geb. **Gröger**, Ehefrau des Losmanns Martin Klunck, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Wassersucht; 48 1/2 Jahre;
- 112/63; Paleiten; 23.10.; Erdmutter, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Erdmann **Malone** und der Annike, geb. **Warzike**; Abzehrung; 19 Wochen; (*Siehe auch oben Eintrag Nr. 108/48*);
- 54 l. 113/50; Akmeniszken; 2.11.; Erdmons, unehelicher Sohn des Wirths Maurus **Sellowa** und der Ennike, geb. **Ogaitike**; unbekannt; 7 Wochen;
- 114/51; Karkeln; 22.10.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Martin **Ristau** und der Caroline, geb. **Schenck**; Krämpfe; 16 Jahre;
- 115/52; Karkeln; 26.10.; Dowids **Ewalks**, ein Eigenkätthner, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Nervenfieber; 63 Jahre;
- 116/64; Schakuhnen; 3.11.; Johanne, eheliche Tochter des Gottlieb **Hahn** und der Regine, geb. **Grünhagen**; Verstopfung; 13 Jahre;
- 117/65; Barzdehnen; 4.11.; Wilhelmine, eheliche Tochter des Wirths Friedrich **Friederici** und der Dorothea, geb. **Raudys**; Nervenfieber; 5 Jahre;
- 118/53; Jodiszken; 4.11.; Mikkel **Szwelnus**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinderchen; Abzehrung; 48 Jahre;
- 119/66; Schudraiten; 7.11.; N. N. **Koszinskische**, eine alte Dorfarme ohne Erben; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 120/54; Spukken; 4.11.; Johann Friedrich **Westphal**, ein gewesener Pfliegewirth, hinterlässt 6 Kinder; Altersschwäche; 83 Jahre;
- 121/67; Schakuhnen; 9.11.; Justine, geb. **Kessler**, verwitwete Stallmeister Johann Janitzky, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 52 Jahre;
- 122/55; Paleiten; 12.11.; Mertins **Falks**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder; Abzehrung; 48 Jahre;
- 123/56; Barzdehnen; 14.11.; Mikkel **Urbons**, ein Knecht, der angeblich aus Tattemiszken gebürtig, Erben unbekannt; Abzehrung; 29 Jahre;
- 124/68; Labben, 23.11.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Anas **Buskys** und der Busze, geb. **Wilnike**; unbekannt; 11 Wochen;
- 125/57; Wyzaiten; 29.11.; Mikkel, ein unehelicher Sohn der Maryke **Wyrelike**; unbekannt; 18 Wochen;

126/69; Szakunellen; 1.12.; Regine, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Plonus** und der Gryta, geb. **Pallaksztike**; unbekannt; 5 Jahre;

127/58; Nausseden, 6.12.; Mertins, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Ploksztys** und der Maryke, geb. **Szwelnike**; unbekannt; 2 Jahre 7 Wochen;

128/70; Schilgallen; 7.12.; Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Lunks** und der Annike, geb. **Lorenczaitike**; unbekannt; 16 Wochen;

129/71; Karkeln; 19.11.; Christine, geb. **Gronau**, Ehefrau des Losmanns Johann Preuss, hinterlässt den Mann; unbekannt; 53 Jahre;

130/59, Karkeln; 26.11.; Heinrich August, ehelicher Sohn des Köllmers Franz **Krüger** und der Esther, geb. **Nötzel**; Krämpfe; 3/4 Jahr;

131/72; Karkeln; 23.12.; Maryke, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Dows **Smailus** und der N. N. (unverheiratet); Abzehrung; 32 Jahre;

132/60; Schakuhnen; 12.12.; Mikkelis, unehelicher Sohn des Dowids **Kiaups** und der Gryta **Niksztaitike**; unbekannt; 1 1/2 Wochen;

## 1833

- 54 r. 1/1; Karkeln; 1.1.; Katryne, geb. **Mazrimmike**, Ehefrau des Losmanns Anas Mostait aus Tawe; Altersschwäche; 79 Jahre;
- 2/1; Nausseden; 19.1.; Kristups **Lipkis**, ein Altsitzer von Swaren, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; Altersschwäche; 90 Jahre;
- 3/2; Labben; 20.1.; Busze, geb. **Oswaltike**, Ehefrau des Karkelschen Eigenkättners Annussis Wallukait; Abzehrung; 51 Jahre;
- 4/2; Lutken; 21.1.; Aszmys **Bendiks**, Altsitzer in Wirballen, hinterlässt 2 Kinder; Nervenfieber; 51 1/2 Jahre;
- 5/3; Wyzaiten; 21.1.; Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkil **Killait** und der Gryta, geb. **Zeimike**; Abzehrung; 22 1/2 Jahre;
- 6/3; Stalczen; 23.1.; ward die Ewe, geb. **Kuhrau**, Ehefrau des Wirths Heinrich **Reimer**, von einer Tochter entbunden, welche sogleich nach der Geburt 1/4 Stunde alt starb;
- 7/4; Akmeniszken; 22.1.; Maryke, geb. **Szwelnike**, Ehefrau des Losmanns Aszmys Barkait, (*sc. hinterlässt*) Mann und 2 minderjährige Söhne; Nervenfieber; 50 Jahre;

8/5; Paleiten; 28.1.; Erdmutter, geb. **Kliszike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Dowids Kukullys in Wytziszken, hinterlässt 1 Tochter; Altersschwäche; 77 Jahre;

9/4; Karkeln; 28.1.; Altsitzer Indrus **Barkauskis**, hinterlässt seine Witwe; Stiche, 62 Jahre;

10/6; Spukken; 9.2.; ward die Ester, geb. **Schmidt**, Ehefrau des pensionierten Grenzaufsehers Ludwig **Bredull**, von einer toten Tochter entbunden;

11/5; Lutken; 10.2.; Maurus, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Zeimys** und der Gryta, geb. **Oszpaltike**; unbekannt; 2 Jahre;

12/6; Wyzaiten; 13.2.; Erdmons **Lutkus**, Knecht bei Guza, hinterlässt 1 Schwester und 1 Bruder, alle minderjährig; in der (unl.) erstickt; 20 Jahre;

13/7; Akmeniszken; 13.2.; Maurus **Cirullys**, Eigenkätchner aus Akmeniszken, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder; in der (unl.) erstickt; 45 Jahre;

14/8; Pelletkallen; 11.2.; ohne Taufe ein ehelicher Sohn des Losmanns Carl **Engelcke** und der Maryke, geb. **Saunike**; Schwäche; 8 Stunden;

15/9; Akmeniszken; 18.2.; Dowids, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Aszmys **Sellenaitis** und der Ragine, geb. **Kikillike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

16/10; Schilgallen; 20.2.; Losmann Ephraim **Dömcke**, hinterlässt seine Witwe und 3 Töchter, *davon* 2 minderjährig; Schlagfluss; 65 Jahre;

17/11; Trammiszen; 6.2.; Losmann Mikkel **Mellait**, katholisch, hinterlässt seine Frau und 3 unmündige Kinder; Entkräftung; 50 Jahre;

18/12; Karkeln; 14.2.; Tischler Carl Lebrecht **Wolst**, katholisch, hinterlässt Witwe und 12 Kinder, von denen nur 1 major (= volljährig); Nervenfieber; 53 Jahre;

19/7; Akminge, 14.2.; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Podzus** und der Maryke, geb. **Joszczike**; unbekannt; 2 Wochen;

20/8; Tewellen; 23.2.; Gryta Girgzdene, geb. **Stanceleitike**, eine alte Witwe, hinterlässt 4 Kinder; Wassersucht; 70 Jahre;

21/9; Toms Stallys; 23.2.; Sophie **Ulf**, eine blödsinnige Bettels-Person, Tochter des verstorbenen Schullehrers Ulf in Wyzaiten; Nervenfieber; 50 Jahre;

22/13; Spukken; 1.2.; war die unverehelichte Maria **Kuhncke** von einem unehelichen toten Sohn entbunden;

- 55 l. 23/14; Abszrey; 26.2.; Losmann Jons **Dobilys**, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; Abzehrung; 58 Jahre;
- 24/15, Labben; 28.2.; Anskus, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Pagallys** und der Maryke, geb. **Jogminike**; Schwäche, 3/4 Jahre;
- 25/10; Barzdehnen; 1.3.; Maryke **Niklowaitike**, in wilder Ehe mit (*sc. dem*) verstorbenen Erdmons **Lebbedys**, hinterlässt 1 erwachsenen Sohn; Stiche; 63 Jahre;
- 26/16; Spukken; 2.3.; Jurgis **Lunczyns**, Wirth, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; Schlagfluss; 36 Jahre;
- 27/17; Schneiderenden; 5.3.; Eigenkätthner und Lotse Mikkel **Killait**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter; Abzehrung; 53 Jahre;
- 28/18; Schilgallen; 9.3.; Dowids **Dobilaitis**, Eigenkätthner, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, Nervenfieber; 64 Jahre;
- 29/19, Labben; 11.3.; Dowid **Tirkszlaitis**, Gärtner, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; Auszehrung; 50 Jahre;
- 30/11; Katrynikaiten; 12.3.; Anna Dorothea, geb. **Kramp**, hinterbliebene Witwe des Köllmers Gottfried Selz, hinterlässt 2 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 82 Jahre;
- 31/12; Barzdehnen; 17.3.; Anne, eheliche Tochter des Erdmons **Stulgaitis** und der Annike, geb. **Mazurike**; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 32/20; Lebbeden; 15.3.; Wirth Kristups **Bannatis**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 58 Jahre 4 Wochen;
- 33/21, Paleiten; 14.3.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Waldzus** und der Busze, geb. **Girrullike**; unbekannt; 22 Wochen;
- 34/22; Schilgallen; 16.3.; Eigenkätthner Kristups **Mauriczas**, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder; Nervenfieber; 65 Jahre;
- 35/13; Schilgallen; 16.3.; Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkätthners Kristups **Mauriczas** und der Ennike, geb. **Simonaitike**; Nervenfieber; 9 1/2 Jahre;
- 36/23; Spukken; 16.3.; Altsitzer Jons **Kalwaitis**, hinterlässt seine Witwe und 1 erwachsene Tochter; Altersschwäche; 88 Jahre;

- 37/14; Karkeln; 10.3.; Johanne Louise, eheliche Tochter des Losmanns  
(*Vorname nicht angegeben*) **Völckner** und der Elze, geb. **Poczkike**; Krämpfe;  
14 Wochen;
- 38/24; Karkeln; 16.3.; Losmann Johann **Fluhr**, hinterlässt seine Witwe und  
2 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 54 Jahre;
- 39/25; Trammiszen; 15.3.; Losmann Bettler Kristups **Girgzdys**, hinterlässt  
2 erwachsene und 1 minderjähriges Kind; Altersschwäche; 75 Jahre;
- 40/26, Oznuggaren; 19.3.; Jurgis **Dowidaitis**, ein Altsitzer, hinterlässt seine  
Witwe und 1 minderjährigen Sohn; Nervenfieber; 80 Jahre;
- 41/27; Barzdehnen; 20.3.; Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jo(n)s  
**Buskys** und der Ennike, geb. **Klossike**; unbekannt; 2 Jahre;
- 42/28, Girgzden, 17.3.; Annussis **Awizzus**, ein (unl.) Mensch, hinterlässt  
seinen Bruder; Nervenfieber; 18 Jahre;
- 43/29, Jodiszken; 20.3.; starb der schon geborene Sohn des Wirths Christian  
**Raebner** und der Jule, geb. Raebner (sic!), von der Hebamme Carl Ludwig  
getauft; unbekannt; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete tatsächlich*  
*„Gröger“*);
- 44/38, Lebbeden; 24.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Kristups  
**Mikuteit** und der Ennike, geb. **Pluszike**; Husten; 15 Wochen;
- 55 r. 45/15; Nausseden; 26.3.; Maryke, geb. **Kurauike**, Ehefrau des Gärtners  
Erdmann Barkaitis, hinterlässt den Mann ohne Kinder; 43 Jahre;
- 46/16; Paleiten; 30.3.; ohne Taufe die Tochter des Köllmers Jurge **Jozelis** und  
der Madlyne, geb. **Szlegaitike**, gleich nach der Geburt;
- 47/17; Stalczen; 31.3.; Sophie, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Paetzel**  
und der Lowise, geb. **Mahl**; Nervenfieber; 10 Jahre;
- 48/18; Schilgallen; 20.3.; Ennike, Ehefrau des *bereits* verstorbenen  
Eigenkättners Kristups Mauriczas, eine geb. **Simmaitike**; (*sc. hinterlässt*)  
niemand; Nervenfieber; 50 Jahre; (*Über das „niemand“ ist – vermutlich*  
*nachträglich – mit schwächerer Schrift das Wort „Schwester“ gesetzt*);
- 49/19; Katrynikaiten; 1.4.; Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Dowid  
**Szöpszt** und der Annike, geb. **Dowidaitike**; Nervenfieber; 15 1/4 Jahre;

50/20; Barzdehnen; 4.4.; Erdmutter, geb. **Guddaitike**, Ehefrau des Losmanns Erdmons Lebbedys, hinterlässt den Mann und 2 minderjährige Kinder, in den Wochen; 34 Jahre;

51/31; Lebbeden; 12.4.; George Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Heinrich **Schenck** und der Louise, geb. **Göhrcke**; Husten; 3/4 Jahr;

52/21; Graszten; 17.2.; Gryta, geb. **Graeczait**, Ehefrau des Köllmers Anas Kairat, hinterlässt ihn und 3 minderjährige Kinder; in den Wochen; 30 Jahre;

53/32; Karkeln; 20.3.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Dowidait** und der Edelcke, geb. **Kliszike** von Luckerort; Krämpfe; 1/4 Jahr;

54/33; Karkeln; 21.3.; Miks, ehelicher Sohn des Wirths Miks **Kerszeit** und der Barbe, geb. **Bonaitike**; Husten; 2 1/2 Jahre;

55/22, Parungeln; 17.3.; Ennike, geb. **Wilkike**, Ehefrau des Wirths Dowids Kalniskys, hinterlässt ihn (*sc. und*) 1 erwachsenes und 1 minderjähriges Kind; Nervenfieber; 54 Jahre;

56/23; Trammiszen; 24.3.; Katryne, geb. **Szedwillike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Maurus Pfeiffer, (*sc. hinterlässt*) 1 erwachsenes und 4 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 55 Jahre;

57/34; Karkeln; 25.3.; Miks, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Szadags** und der verstorbenen Ennusze, geb. **Willumaitike**; Abzehrung; 16 Jahre;

58/35; Karkeln; 25.3.; Losmann Bettler Christian **Huldrich**, hinterlässt seine Witwe und 2 unmündige Kinder; Altersschwäche; 50 Jahre;

59/36; Karkeln; 27.3.; Bettler Mertin **Bernot**, hinterlässt unseres Wissens niemanden; Altersschwäche; 89 Jahre;

60/24; Karkeln; 27.3.; Ennike, geb. **Lippikike**, Ehefrau des Losmanns Ancas Jokszy, hinterlässt Mann; Abzehrung; 51 Jahre;

61/37; Karkeln; 29.3.; Endrik, ehelicher Sohn des Wirths Dowid **Burnus** und der Maryke, geb. **Zizdraitike**; Abzehrung; 2 1/4 Jahre;

62/38; Karkeln; 29.3.; Johann, ehelicher Sohn des Losmanns Johann **Prawitz** und der Anne Barbara, geb. **Rosenberg**; Nervenfieber; 16 Jahre;

63/25; Trammiszen; 29.3.; Regine, geb. **Pujelike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Endrik Jodait, hinterlässt 4 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 63 Jahre;

64/39; Parungaln; 2.4.; Altsitzer Johann **Schödler**, hinterlässt Geschwister; Nervenfieber; 58 Jahre;

65/26; Labben; 11.4.; Erdmutter, geb. **Tirkszlaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Kristups Joniszkis. (*sc. hinterlässt*) ihre zwei Brüder; Nervenfieber; 56 Jahre;

- 56 l. 66/40; Katrynikaiken; 18.4.; Friedrich August, ehelicher Sohn des Köllmers Friedrich **Müller** und der Amalie **Bendik**; unbekannt; 4 Wochen;
- 67/41, Labben; 17.4.; Losmann Dowids **Mazurs**, hinterlässt die Witwe ohne Kinder, Nervenfieber; 55 Jahre;
- 68/42, Jodiszken; 17.4.; Losmann Dowid **Lab bait**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, Nervenfieber; 29 Jahre;
- 69/43; Schakuhnen; 14.4.; Ferdinand **Engel**, Wachtmeister und Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 7 Kinder; Nervenfieber; 53 Jahre;
- 70/44; Girreninken; 21.4.; Maurus **Braszkys**, ein Altsitzer, hinterlässt seine 4 erwachsenen Kinder; Nervenfieber; 80 Jahre;
- 71/27; Katrynikaiken; 23.4., Elisabet, geb. **Maeding**, Ehefrau des Köllmers Gottfried Schaar, hinterlässt den Mann ohne Kinder; Brustbeschwerden; 50 Jahre;
- 72/28, Spukken; 15.4.; Wilhelmine, eheliche Tochter des Schreibers Friedrich Wilhelm **Mertins** und der Wilhelmine, geb. **Fideus**; Nervenfieber; 3 Jahre;
- 73/45; Labben; 15.4.; Gärtner Johann **Reimer**, ein Witwer, hinterlässt 5 Kinderchen; Nervenfieber; 40 Jahre;
- 74/46, Jodiszken; 28.4.; Annussis **Tammoszus**, ehelicher Sohn des Altsitzers Kristups **Tammoszus** – ein unverheirateter Wirth, Nervenfieber; 23 1/2 Jahre;
- 75/47; Tewellen; 29.4.; Losmann Jurgis **Ambrassis**, hinterlässt 1 Sohn, der Wirth in Girreninken; Abzehrung; 60 Jahre; (*Trotz der nicht ganz eindeutigen Formulierung dürfte es sich bei dem „Wirth in Girreninken“ um den Sohn des Verstorbenen handeln*);

76/48; Schakuhnen; 2.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Kristups **Szlegaitis** und der Elzke, geb. **Kaiserike**, 3.5. J(ustiz) A(mt) ange(ezeigt); im Graben ertrunken; 2 Jahre;

77/49; Girreninken; 2.5.; Annussis **Dennullis**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 9 Kinder, Abzehrung; 72 Jahre;

78/29, Jaekiszken; 2.5.; Susanne, geb. **Frischmuth**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths (*Vorname nicht angegeben*) Urban, hinterlässt 2 Töchter; Altersschwäche; 81 Jahre 8 Monate;

79/30, Parungeln; 12.4.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Mankus** und der Elze, geb. **Kalniskike**; Husten; 11 Wochen;

80/31, Karkeln; 14.4.; Augusta Friedrike, geb. **Wohlgemuth**, Ehefrau des Herrn Johann Mattern, hinterlässt ihn und 1 minderjährigen Sohn; Nervenfieber; 21 Jahre;

81/32, Jaekiszken; 15.4.; Anne Sophie, eheliche Tochter des zu Bareliszken verstorbenen Köllmers Christian **Kuntz**, eine ledige Person; Nervenfieber; 23 Jahre;

82/33; Schilgallen; 15.5.; Christyne Dorothea, geb. **Westphal**, hinterblieben Witwe des verstorbenen Friedrich Zerrath (5 minderjährige Kinder); Wassersucht, 53 Jahre;

83/34; Girreninken; 16.5.; Elzke, geb. **Tumaitike**, Ehefrau des Wirths Annussis Dommasza, hinterlässt ihn und 1 minderjährige Tochter; Abzehrung; 53 Jahre;

84/35; Girgzden; 26.5.; Urte, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Sziloks** und der Ennike, geb. **Butkike**; unbekannt; 1 Jahr 2 Wochen;

85/50, Wyzaiten; 30.5.; Johann Ludwig **Böhncke**, Schuhmacher, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder, Abzehrung; 42 Jahre;

86/36; Lebbeden, 15.4.; Gryta, geb. **Niklowaitike**, Ehefrau des Wirths Kristups Bruneit von Toms Stalys, Nervenfieber; 40 Jahre;

56 r. 96/51; Paleiten; 27.5.; Mikkelis **Waiczys**, Eigenkättner, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder; Abzehrung, 51 Jahre;

87/36; Jaekiszken; 5.6.; Erdmutte, geb. **Gebbenike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Pagallys, hinterlässt ihn ohne Kinder, Altersschwäche; 75 Jahre;

88/52; Paleiten; 5.6.; Jurgis **Kalweitis**, ein Gemeinde Armer und Bettler, hinterlässt 2 Töchter, Altersschwäche; 78 Jahre;

89/53; Stalczen; 6.6.; Altsitzer Jurgis **Ojius**, hinterlässt seine Witwe und 7 erwachsene Kinder; Abzehrung; 64 Jahre;

90/37, Karkeln; 1.5.; Barbe, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Jons Ewalk, hinterlässt 1 erwachsene Tochter und 1 minderjährigen Sohn; Altersschwäche, 62 Jahre;

91/54; Trammiszen; 2.5.; Mikkel, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Baczkus** und der Erdmutte, geb. **Pfeifferin**; Husten; 1/4 Jahr;

92/55; Karkeln; 3.5.; Alexander, ehelicher Sohn des Losmanns Johann Daniel **Ewald** und der Caroline, geb. **Werba**; unbekannt, 1 Tag;

93/56; Karkeln; 15.5.; Gottfried, unehelicher Sohn der Charlotte **Völkner** und des Gottfried **Rosenberg**; Nervenfieber; 9 Jahre;

94/38, Lutken; 21.6.; ward die Maryke, geb. **Szwelnike**, Ehefrau des Erdmons **Ginnuttis**, von einer toten Tochter entbunden;

95/39, Ibenhorst; 28.6.; Louise, eheliche Tochter des Gärtners Gottlieb **Heydeck** und der Elzke, geb. **Kurszelike**, Krämpfe; 1 3/4 Jahre;

96/40; Oznuggaren; 23.6.; Annike, eheliche Tochter des Pächters Ensys **Pylips** und der Annike geb. **Dommaszike**; unbekannt; 4 Wochen;

97/57; Labben; 25.6.; Mikkel, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Pagallys** und der Maryke, geb. **Jogminike**; unbekannt; 1 Jahr 8 Wochen;

98/58; Jodiszken; 2.7.; Johann Kristups, unehelicher Sohn des Ephraim **Böttcher** und der Urte, geb. **Gulbinike**; unbekannt; 3 Wochen;

99/59; Toms Stallys, 6.7.; Jurgis **Pagallys**, Eigenkätner, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder;

100/60; Schilgallen; 22.7.; Leopold Andreas, ehelicher Sohn des Züchners Johann **Henning** und der Juliane, geb. **Boneik**; Krämpfe; 8 1/2 Jahre;

101/61; Wyzaiten; 24.7.; Dowids, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Annussis **Ojius** und der Ennike, geb. **Ojike**; Nervenfieber; 5 Jahre 4 Wochen;

102/62; Jaekiszken; 29.7.; Jurgis **Pagallys**, Altsitzer, hinterlässt nur Brüder majores; Nervenfieber; 61 Jahre; („major“ = lat. „der größere“ dürfte hier nicht in dem vom Registerführer gemeinten Sinne von „erwachsen, mündig“ zu

*verstehen sein, weil die Brüder eines 61jährigen, so sie noch leben, stets volljährig sein dürften, sondern vielmehr im Sinne von „der ältere“; natürlich kann es sich mit diesem Zusatz auch um einen bloßen Lapsus handeln);*

103/63; Karkeln; 19.6.; Losmann Jurs **Jurys**, hinterlässt seine Witwe und eine minderjährige Tochter; Krebs-Schaden; 50 Jahre;

104/64; Karkeln; 30.6.; Dowid, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Poczka** und der Busze, geb. **Wannagike**; Nervenfieber; 5 Jahre;

105/41, Karkeln; 26.7.; Wilhelmine, eheliche Tochter des Eigenkättners Gottlieb **Eichholtz** und der Elisabet, geb. **Schnee**; Nervenfieber; 24 Jahre;

106/65, Schakunellen; 4.8.; Mikkel **Spudaitis**, Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder, Abzehrung; 55 Jahre 6 Wochen;

107/42; Oznuggaren; 4.8.; Friederike, eheliche Tochter des Wirths Gottfried **Götzie** und der Anne Marie, geb. **Haupt**; im Graben ertrunken; 1 2/3 Jahre;

57 l. 108/43; Akmeniszken; 27.8.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Podzus** und der Gryta, geb. **Audejaitike**; Gicht; 30 Jahre;

109/66; Perkuhnen; 27.8.; Erdmann Friedrich, unehelicher Sohn der unverehelichten Magd Anne **Stanczike**; unbekannt; 3/4 Jahr;

110/44; Spukken; 5.8.; Louise Dorothea Auguste, eheliche Tochter des Schullehrers Johann Ludwig **Rohde**; Krämpfe; 8 1/2 Jahre;

111/45; Toms Stallys; 12.8.; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Zemait** und der Elzke, geb. **Bittinnike**; unbekannt; 2 3/4 Jahre;

112/67, Lebbeden; 15.8.; Mikkel, ehelicher Sohn des Losmanns Dowid **Enseleitis** und der Maryke, geb. **Gryga**; Krämpfe; 3 Wochen;

113/68; Girreningken; 22.8.; Endrikis **Matkaitis**, ein alter Eigenkättnher, hinterlässt seine Witwe und 3 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;

114/69; Spukken; 24.8.; Johann Hermann, ehelicher Sohn des Pächters Johann **Strantz** und der Anne Sophie, geb. **Bluhm**; Scharlachfieber; 5 3/4 Jahre;

115/70; Karkeln; 28.7.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Willumeit** und der Elze, geb. **Betait**; ertrunken; 2 1/2 Jahre;

116/71; Karkeln; 1.8.; Friedrich Wilhelm, unehelicher Sohn des Losmanns Ferdinand **Otto** und der Barbara **Gurck**; Krämpfe; 10 Wochen;

117/46; Karkeln; 15.8.; Urte, geb. **Dowidaitike**, Ehefrau des Losmanns Endrik Kairys, hinterlässt den Witwer und 3 minderjährige Kinder; Abzehrung; 60 Jahre;

118/72; Girreningken; 26.8.; ertrank der Wirth Mikkel **Storims**, hinterlässt seine Witwe und eine minderjährige Tochter, eodem die (*lat. = am selben Tag*) d(em) J(ustiz) A(mt); ertrunken; 46 Jahre;

119/47, Wyzaiten; 27.8.; Gryta, *unverehelicht*, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Saunus** und der Maryke, geb. **Peteraitike** (unl.) (unl.); Abzehrung; 36 1/4 Jahre;

120/48, Labben; 7.9.; Busze, eheliche Tochter des Losmanns Endrik **Maedingis** und der Bergsze, geb. **Jurkszaitike**; Abzehrung; 13 Jahre;

121/49; Karkeln; 23.8.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Jurys** und der Busze, geb. **Budwetike**; Nervenfieber; 11 1/2 Jahre;

122/73; Trammiszen; 1.9.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Malone** und der Elze, geb. **Bendikike**; Nervenfieber; 10 1/2 Jahre;

123/50; Labben; 8.9.; Maryke, geb. **Trammiszike**, Ehefrau des Wirths Kristups Kalwait, hinterlässt ihn und 4 Kinder; Nervenfieber; 56 Jahre;

124/51; Schakunellen; 11.9.; Gryta, geb. **Gedwillike**, Ehefrau des Altsitzers Ensyes Ginnuttis, hinterlässt ihn und 4 erwachsene Kinder; Nervenfieber; 67 Jahre;

125/74; Schneiderenden; 14.9.; Mikkelis, ein unehelicher Sohn der Magd Urte **Guddaitikke**; Hals-Krankheit; 1/2 Jahr;

126/52; Schakuhnen; 19.9.; Gryta **Kujelike**, Ehefrau des Eigenkättners Erdmons Tirkszlait, hinterlässt ihn und 2 Söhne min(orenn); Geschwulst; 5 1/3 Jahre;

127/53; Labben; 21.9.; Elzke, geb. **Oswaltike**, Ehefrau des Wirths Kristups Krums, hinterlässt ihn und 4 minderjährige Kinder; Geschwulst; 46 Jahre;

128/75; Akmeniszken; 17.9.; ward die Gryta, geb. **Ambrassike**, von Zwillingen entbunden, von denen das Söhnlein tot zur Welt kam;

129/76; Karkeln; 23.9.; Friedrich Leopold, ehelicher Sohn des Köllmers Franz **Krüger** und der Ester, geb. **Nötzel**; Krämpfe; 1 Woche;

- 57 r. 130/77; Girreningken; 5.10.; Wirth Mikkelis **Tumaitis**, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder; Schwindsucht; 56 Jahre;
- 131/78; Schakuhnen; 8.10.; Daniel **Bendig**, Schmidt und Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 6 Kinder, 2 erwachsen; Abzehrung; 63 Jahre;
- 132/57; Barzdehnen; 11.10.; Amalie, eheliche Tochter des Schuhmachers Michael **Zonn** und der Jette, geb. **Burchardt**; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 133/79; Girreningken; 13.10.; Mikkelis **Killait**, ein gewesener Wirth, hinterlässt seine 2 Söhne; Abzehrung; 75 Jahre;
- 134/55; Labben, 21.10.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Ensyes **Bendiks** und der Elzke, geb. **Kundrike**, Zahnsbruch; 3/4 Jahr;
- 135/80; Schakunellen; 9.10.; war die Gryta, geb. N. N., Ehefrau des Hirthen Ludwig Krause, von einem toten Sohn entbunden;
- 136 und 137/81 und 82; Schudreiten; 18.10.; ward die Wilhelmine, geb. **Kuhrau**, Ehefrau des Köllmers Carl **Grose**, von Zwillingen-Söhnen entbunden, welche gleich nach der Geburt gestorben;
- 138/56; Akminge; 6.10.; Anne, geb. **Girrullis**, hinterbliebene Witwe des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Schlicht, hinterlässt 2 erwachsene Töchter; Altersschwäche; 91 Jahre;
- 139/83; Karkeln; 10.10.; Losmann Friedrich **Schenck**, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder, Nervenfieber; 53 Jahre;
- 140/84; Akminge; 11.10.; Kristups, ehelicher Sohn des verstorbenen Köllmers Jurge **Lunczyns** und der Elze, geb. **Dommaszike**, Krämpfe; 8 Wochen;
- 141/85; Karkeln; 17.10.; Gottlieb Heinrich, unehelicher Sohn des Losmanns Heinrich **Hanau** und der Dore, geb. **Krause**, Krämpfe; 1/2 Jahr;
- 142/86, Naussedden, 31.10.; Mikkelis **Sellowa**, ein alter Husar und Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Töchter; Abzehrung; 63 3/4 Jahre;
- 143/57; Mikut Schudreiten; 1.11.; Heinriette, eheliche Tochter des Schmidts Heinrich **Boye** und der Dorothea, geb. **Hochleitner**; Bräune; 2 1/2 Jahre;
- 144/58; Tewellen; 7.11.; Gryta, geb. **Pluppinike**, Ehefrau des Losmanns Mikkil Girgzdys, hinterlässt den Witwer allein; Bräune; 36 Jahre;

145/59; Schakuhnen; 12.11.; Katryne **Ploksztike**, eine Tochter des verstorbenen Losmanns Jurge **Ploksztys**, eine lose, (unl.) Bettels-Person; Brustschmerz; 59 Jahre;

146/87; Paleiten; 11.11.; Mikkelis **Palaksztis**, ein Losmann, hinterlässt die Witwe und 3 Kinder; Brustschmerz; 60 Jahre;

147/88; Mitzken; 17.11.; Wirth und Witwer Mikkell **Bernots**, hinterlässt zwei erwachsene Kinder; Nervenfieber; 80 Jahre;

148/60; Schakunellen; 18.11.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkell **Bernots** und Maryke **Szneiderait**; Husten; 16 Wochen;

149/61; Wyzaiten; 23.11., Urte, geb. **Deiwick**, Ehefrau des Losmanns Erdmons Palazdys, hinterlässt ihn und 1 erwachsenen Sohn und 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 61 1/2 Jahre;

150/89; Perkuntalwen; 23.11.; Johann Tobias **Stasseit**, Wirth und Schulze, hinterlässt seine Witwe und 6 minderjährige Kinder; innere Verletzung; 45 Jahre 10 Wochen;

151/90; Auksteglien; 20.10.; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Köllmers Michel **Heckrig** und der Jette, geb. **Friederici**; Nervenfieber; 3 1/2 Jahre;

58 l. 152/62; Akminge; 23.10.; Elze, eheliche Tochter des Eigenkättners Jurs **Woska** und der Erdmutter, geb. **Gedwillike**; unbekannt; 1 Woche;

153/91; Karkeln; 6.11.; Wirth Ansa **Wobsaitis**, hinterlässt seine Witwe und 5 minderjährige Kinder; Stiche; 60 Jahre;

154/92; Karkeln; 22.11.; Friedrich Wilhelm **Werba**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 27 Jahre;

155/63; Karkeln; 23.11.; Mare, eheliche Tochter des Wirths Jurs **Stasseitis** und der Guste, geb. **Kuhncke**; schlimmer Hals; 4 Jahre;

156/64; Spukken; 9.12.; Heinriette Emilie, eheliche Tochter des Schullehrers Johann Ludwig **Rohde**; Zahnausbruch; 2/3 Jahre;

157/93; Karkeln; 18.11.; Friedrich **Alzuhn**, Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und eine erwachsene Tochter; Nervenfieber; 62 Jahre;

158/94; Stalczen; 12.12.; Mikkelis, unehelicher Sohn der Busze **Stanczike**, einer losen Person; unbekannt; 3/4 Jahr;

159/95; Naussedén; 18.12.; Mertins, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Briczins** und der Ennike, geb. **Trutnauike**; unbekannt; 8 Wochen;

160/65, Mikut Schudraiten; 20.12.; Juliane, geb. **Serrowsky**, Ehefrau des Wirths Christoph Engellien, hinterlässt den Mann; Abzehrung; 53 Jahre;

161/66; Abszrey; 21.12.; Annike, geb. **Vogtike**, Ehefrau des Köllmers Altsitzers Jurge Lunczyns, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Altersschwäche; 74 Jahre;

162/67; Girreningken; 20.12.; Katryne, geb. **Baltruszike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Annussis Vogts, hinterlässt 1 erwachsene Tochter; Altersschwäche; 62 Jahre;

163/96; Lutken; 22.12.; Mikkelis **Dommaszia**, ein unverheirateter Losmann, hinterlässt unbekannte Erben; Altersschwäche; 68 Jahre;

164/68; Barzdehnen; 18.12.; Regine, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Girrullis** und der Elzke, geb. **Gobertike**, unverehelicht, ohne Kinder; Abzehrung; 26 Jahre;

165/69; Spukken; 24.12.; Urte, eheliche Tochter des Gärtners Ansas **Naujoks** und der Gryta, geb. **Gurklike**; unbekannt; 18 Wochen;

166/97; Trammisszen; 10.12.; Dovid, ehelicher Sohn des Wirths Mikkell **Bernots** und der Gryta, geb. **Plonike**; Husten; 14 Wochen;

167/70; Karkeln; 14.12.; Erdmutte, geb. **Lazaitike**, Ehefrau des Losmanns Erdmann Wyzeikis, Krämpfe; 30 Jahre;

168/71; Auksteglien; 25.12.; Caroline Jette, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Mikel **Mellait** und der Johanna Juliane, geb. **Müller**; schlimmer Hals; 1 Jahr;

169/98; Karkeln; 28.12.; Dowid **Ewalks**, Sohn des verstorbenen Jons Ewalks und der Barbe, geb. N. N.; Nervenfieber; 21 Jahre;

170/99; Karkeln; 29.12.; Losmann Miks **Kaspars**, hinterlässt seine Witwe; Ruhr; 47 1/2 Jahre;

171/72, Graszten; 30.12.; Elze, geb. **Jodexnike**, Ehefrau des zu Wirballen verstorbenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Klimatis; Schwäche; 60 Jahre;

## 1834

- 58 r. 1/1; Girgzden; 5.1., Losfrau Ennike, geb. **Jodaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) Kalniskys, hinterlässt den Wirth Kalniskys; Nervenfieber; Nervenfieber; 56 Ennike; (*Der Eintrag ist inhaltlich unklar, da die Verstorbene einerseits den „Wirth Kalniskys“ hinterlassen, andererseits selbst eine „Witwe des Kalniskys“ gewesen sein soll*);
- 2/2, Labben; 2.1.; Ennusze **Oswaltike**, eine alte unverehelichte Prachersche, hinterlässt 3 uneheliche Töchter; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 3/1; Spukken; 13.1.; Friedrich Wilhelm **Fideus**, unverheiratet, ein Schulz, hinterlässt seine Mutter und 1 Schwester; Abzehrung; 38 Jahre;
- 4/2; Karkeln; 12.1.; Carl Friedrich, ehelicher Sohn des Wirths Carl **Kuhncke** und der Heinriette, geb. **Balck**; Krämpfe; 3 Jahre 6 Wochen;
- 5/3; Schakuhnen; 12.2.; Annike, Geb. **Saunike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Eigenkättners Kristups Zemait (3 Kinder); Altersschwäche; 79 Jahre;
- 6/3; Trammiszen; 25.1.; Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Bernots** und der Ennike, geb. **Zonnike**; Krämpfe; 2 1/2 Wochen;
- 7/4; Graszten, 1.2.; Jurgis, ehelicher Sohn des Köllmers Ansas **Kairait** und der verstorbenen Gryta, geb. **Graetschate**; Krämpfe, 1 Jahr;
- 8/4; Trammiszen; 25.1.; Urte, geb. **Girgzdike**, Witwe des verstorbenen Losmanns Dovid Smailus, Erben unbekannt; Altersschwäche; 75 1/2 Jahre;
- 9/5; Barzdehnen; 9.2.; Jurge **Meszka**, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Mikkell **Meszka** und der Maryke **Stulgaitike** (ledig); gelbe Sucht; 26 Jahre;
- 10/5; Barzdehnen; 18.2.; Urte, geb. **Labbeitike**, Ehefrau des Wirths Kristups Pagallys (6 Kinder); Abzehrung; 70 Jahre;
- 11/6; Stalczen; 26.2.; Elzke, geb. **Puttinike**, Ehefrau des Wirths Annussis Ojius, (*sc. hinterlässt*) Mann und 4 Kinder; Abzehrung; 29 1/2 Jahre;
- 12/7; Baubeln; 28.2.; Eyphrosine, geb. **Engelcke**, Ehefrau des Köllmers Christoph Engelke, hinterlässt Mann und 9 Kinder; Abzehrung; 47 Jahre 2 Wochen;
- 13/8; Jaekiszken; 3.3.; Juliane **Schaar**, eine lose blödsinnige (unl.) Person (Erbe die Mutter Priewen); Abzehrung; 33 1/2 Jahre;

- 14/9; Labben; 8.3.; Anne Marie, uneheliche Tochter des Jokub **Göritz** und der Erdmutter, geb. **Beinertike**; unbekannt; 5 1/2 Wochen;
- 15/10; Karkeln; 21.2.; Ennusze, geb. **Grinnike**, verwitwete Losmann Jurs Willumeit, 2 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 16/6; Karkeln; 26.2.; Ferdinand **Günther**, ein Schuhmacher, hinterlässt Witwe und 3 minderjährige Kinder; in der (unl.) erstarrt gefunden; 33 Jahre;
- 17/11; Akmeniszken; 14.3.; Maryke, geb. **Gobertike**, Ehefrau des Wirths Endrik Karszys, hinterlässt den Mann und 2 Kinder; Abzehrung; 45 Jahre;
- 18/12; Schilgallen; 15.3.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Strunkys** und der Ennike, geb. **Lunkike**; schlimmer Hals; 1/2 Jahr;
- 19/7; Schneiderenden; 15.3.; Erdmons, ehelicher Sohn des Krügers Mikkel **Jogmins** und der Erdmutter, geb. **Bruiszike**; Nervenfieber; 22 1/2 Jahre;
- 20/13; Schuderaiten; 21.3.; Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Mikkel **Raukuttis** und der Annike, geb. **Dikszike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 21/14; Schilgallen; 28.3.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Lunks** und der Annike, geb. **Lorenzeit**; unbekannt; 10 Wochen;
591. 22/15; Labben; 15.4.; Maryke, geb. **Baczike**, Ehefrau des Altsitzers Endrik Woska, hinterlässt den Mann und 2 erwachsene Kinder, Nervenfieber; 59 1/2 Jahre;
- 23/16; Wyzaiten; 21.4.; Regine, geb. **Gröger**, hinterbliebene Witwe des Wirths Christian Daniel Westphal (4 erwachsene Töchter); Abzehrung; 62 Jahre 6 Wochen;
- 24/17, Schakuhnen; 28.4.; Anne Regine Juliane, uneheliche Tochter der Eyphrosine **Böttcher**, einer Magd; unbekannt; 1 3/4 Jahre;
- 25/18; Abszrey; 29.4.; Erdmutter, eheliche Tochter des Gärtners Mikkel **Mantwills** und der Gryta, geb. **Stanceleit**; unbekannt; 1 Jahr;
- 26/8; Naussedon; 2.5.; Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkel **Jodeksnis** und der Maryke, geb. **Bruiszike**; unbekannt; 15 Wochen;
- 27/9; Girreningken; 9.5.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Daugils** und der Gryta, geb. **Cibberionike**; Würmer; 5 1/2 Jahre;
- 28/19; Akmeniszken; 17.5.; Annike, eheliche Tochter des Wirths Maurus **Sellowa** und der Annike, geb. **Ogaitike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

29/10; Akmeniszken; 20.5.; Wirth Jurgis **Macaitis**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn; Nervenfieber; 35 Jahre;

30/11; Spukken; 26.5.; Wirth Mikkelis **Buskys**, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Söhne; Abzehrung; 72 Jahre;

31/20, Girreningken; 28.5.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Matkaitis** und der Ennike, geb. **Witteitike**; unbekannt; 1 Jahr;

32/21; Tirkszlen; 31.5.; Urte, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Lygmoms** und der Raggyne, geb. **Balnike**; unbekannt; 1/3 Jahr;

33/12; Akmeniszken; 9.6.; Ansas **Azsmoms**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn; Abzehrung; 60 Jahre;

34/13; Wyzaiten; 9.6.; gebar Anna Marie, geb. **Macik**, Ehefrau des Pächters Carl Mertins, einen Sohn der 24 Stunden darauf, ohne Taufe, starb;

35/14; Barzdehnen; 15.6.; Kristups **Kliszys**, ein Knecht beim Wirth **Stanczus**, hinterlässt seine Eltern in Gaidellen; ertrunken; 19 Jahre;

36/22; Spukken; 21.6.; Heinriette, geb. **Frantz**, Ehefrau des Wirths Annussis Baltuttis von Girreninken, hinterlässt den Mann und eine minderjährige Tochter; Wassersucht; 27 Jahre;

37/15; Girreningken; 3.7.; Losmann Erdmons **Matkaitis**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Auszehrung; 30 Jahre;

38/23; Wyzaiten; 9.7.; Louise, geb. **Döring**, hinterbliebene Witwe des Wirths Gottfried Kombarzky, hinterlässt 3 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 68 Jahre;

38/16; Szakunellen; 9.7.; Wirth Annussis **Szlemu**, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder; Epilepsie; 40 Jahre; *(Die Nr. 38 wurde vom Registerführer – offenbar irrtümlich – zweimal vergeben)*;

39/17, Schakuhnen; 12.7.; Friedrich **Gluth**, vormals Oberschulz, hinterlässt 4 Tochter und 1 Sohn, erwachsen und minderjährig; Altersschwäche, 68 Jahre; *(Nr. 40 ist ausgelassen, offenbar um den Irrtum bei Nr. 38 zu korrigieren)*;

41/24; Akmeniszken; 12.7.; Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Aszmys **Barkaitis** und der Maryke, geb. **Powileitike**; unbekannt; 1 1/2 Wochen 4 Tage; *(Das Kind war am 1.7. geboren, also beim Tod 1 Woche und 4 Tage alt)*;

- 59 r. 42/18; Wyzaiten; 14.7.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Dowid **Bendiks** und der Maryke, geb. **Labbaitike**; Schwäche; 2 Wochen;
- 43/19; Tewellen; 13.7.; Eigenkätthner Dowids **Klowaitis**, unverehelicht, hinterlässt 2 Brüder und 1 Schwester; Abzehrung; 33 Jahre;
- 44/25; Paleiten; 25.7.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Baczkus** und der Gryta, geb. **Plonike**; unbekannt; 4 Wochen;
- 45/26; Schakuhnen; 26.7.; Erdmutter, geb. **Butweik**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Heinrich Trudrung; Altersschwäche; 88 Jahre;
- 46/20; Labben; 5.8.; Kristups **Mertins**, Wirth, hinterlässt seine Witwe und 2 Kinder, erwachsen und minderjährig; Wassersucht; 50 Jahre;
- 47/27; Stalczen; 14.8.; Elzke, geb. **Kosike**, Ehefrau des Eigenkätthners Dowids Nikloweit, (*sc. hinterlässt*) Mann und Kinder; Nervenfieber; 47 Jahre;
- 48/21; Spukken; 17.8.; Carl, ehelicher Sohn des Müllers Daniel **Lemcke** und der Justine, geb. **Maeding**; Nervenfieber; 14 Jahre;
- 49/28; Schakunellen; 22.8.; Katryne, eheliche Tochter des Losmanns Mikkell **Szlemu** und der Ennike, geb. **Plonike**; unbekannt; 6 Wochen;
- 50/22; Mitzken; 28.8.; Kristups **Labbaitis**, hinterlässt 3 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 39 Jahre;
- 51/29; Ibenhorst; 28.8.; Maryke, eheliche Tochter des Pächters Maurus **Lebbedys** und der Maryke, **Bruiszike**; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 52/23; Barzdehnen; 29.8.; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Lebbedys** und der Erdmutter, geb. **Guddaitike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 53/30; Girgzden; 30.8.; Maryke, geb. **Willumeitin**, Ehefrau des Losmanns Endrik Kujelis, hinterlässt ihn; Gicht; 60 Jahre;
- 54/24; Akmeniszken; 8.9.; Dorfsarmer Mikkelis **Puttins**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Altersschwäche; 75 Jahre;
- 55/31; Jodiszken; 8.9.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Budriks** und der Maryke, geb. **Vogtike**; Schwäche; 6 Wochen;
- 56/32; Jodiszken; 11.9.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Budriks** und der Maryke, geb. **Vogtike**; Schwäche; 6 Wochen;
- 57/33; Lebbeden; 11.9.; Annike, eheliche Tochter des Gärtners Dowids **Jozupeit** und der Urte, geb. **Ogaitike**; Erbrechen; 1 Jahr 2 Wochen;

- 58/25; Schuderaiten; 12.9.; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Cirullys** und der Maryke, geb. **Klausike**; unbekannt; 2 Wochen;
- 59/26; Paleiten; 13.9.; Mikkelis **Klimmaitis**, ein Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 10 Kinder, 7 erwachsen und minderjährig; Altersschwäche; 67 1/2 Jahre; (*Gemeint ist offenbar, dass die restlichen – also drei – Kinder beim Tod des Vaters noch minderjährig waren*);
- 60/27; Labben; 21.9.; Wirth Jurgis **Rittins**, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 31 Jahre;
- 61/28; Barzdehnen; 22.9.; Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Anskis **Uszpelkatis** und der Regine, geb. **Warzike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 60 l. 62/34; Nausseden; 23.9.; Annike, geb. **Trutnauike**, Ehefrau des Gärtners Dowids Briczins, hinterlässt den Mann und 2 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 31 Jahre;
- 63/35; Lebbeden; 29.9.; Elzke, eheliche Tochter des Schneiders Ansas **Herrmanns** und der Elzke, geb. **Niklowaitike**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 64/29; Paleiten; 2.10.; Mikkelis **Vossas**, ein Häusler, hinterlässt 5 mündige Kinder; Nervenfieber; 58 Jahre;
- 65/30; Barzdehnen; 2.10.; Mikkelis Petkaitis, ein Häusler, hinterlässt seine Witwe und eine erwachsene Tochter; Nervenfieber; 62 Jahre;
- 66/36; Jodreggen; 3.10.; Elisabet **Krohn**, eine alte Jungfer, hinterlässt unbekannt, bei *Meckelns*; Altersschwäche; 85 Jahre;
- 67/37; Barzdehnen; 4.10.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Warzait** und der Madlyne, geb. **Lekszike**; unbekannt; 4 Wochen;
- 68/38; Schakunellen; 10.10.; Busze, geb. **Susike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Aszmys Kliszys, hinterlässt 2 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 64 Jahre;
- 69/31, Schakunellen; 10.10.; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Spudait** und der Maryke, geb. **Pallokike**; unbekannt; 4 1/2 Wochen;
- 70/32; Schakuhnen; 15.10.; Mikkelis **Pallakszt**, ein Altsitzer von Schakuhnen, hinterlässt seine Witwe allein; Nervenfieber; 45 Jahren;
- 71/39; Labben; 11.10.; Elze, geb. **Trammiszike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Mantwill, hinterlässt den Mann und 3 Kinder; Abzehrung; 60 Jahre;

- 72/33; Barzdehnen; 16.10.; Eigenkätchner Kristups **Mikkuteitis**, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder; Abzehrung; 42 Jahre;
- 73/40, Schakuhnen; 17.10.; ward die Barbara, geb. **Stähr**, Ehefrau des Fleischers Johann **Eyding**, von einer lebenden Tochter entbunden, welche nach einigen Augenblicken starb;
- 74/41; Lebbeden; 21.10.; Anne Maryke, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Girgzdys** und der Urte, geb. **Bannaitike**; unbekannt; 4 Tage;
- 75/37; Girgzden, 28.10.; Mertins **Pagallys**, ein Altsitzer, hinterlässt 3 Brüder; Abzehrung; 55 Jahre;
- 76/42; Schilgallen; 30.10.; Eleonore **Gerlach**, eine unverheiratete Orts Arme, hinterlässt 1 minderjährige Tochter; Epilepsie; 44 Jahre;
- 77/35; Akmeniszken; 30.10.; Carl **Riechert**, Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe allein; Abzehrung; 51 Jahre;
- 78/36; Schneiderenden; 31.10.; Mikkelis **Mertineitis**, ein Bettler, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 79/37; Spukken; 9.11.; Altsitzer Jurgis **Gebennus**, hinterlässt seine Witwe und 6 minderjährige Kinder; Altersschwäche; 71 1/2 Jahre;
- 80/38; Girgzden; 11.11.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Jons **Ogaitis** und der Ennike, geb. **Grossike**; Bräune; 3 Jahre;
- 81/39; Paleiten; 16.11.; Heinrich **Bartsch**, ein Losmann, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Abzehrung; 24 Jahre;
- 60 r. 82/40; Spukken; 21.11.; Johann Friedrich **Niencke**, Schuhmacher, hinterlässt seine Witwe und 6 *mel.* Kinder; Dampf; 63 Jahre;
- 83/43; Schneiderenden; 22.11.; Urte, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Balandis** und der Elzke, geb. **Szielike**; unbekannt; 4 Wochen;
- 84/41; Schakunellen; 22.11.; Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Jozelis** und der Madlyne, geb. **Szlegaitike**; unbekannt; 1 Woche;
- 85/42; Lebbeden; 26.11.; ungetauft ehelicher Sohn des Gärtners Johann **Matthes** und der Ernestine, geb. **Schwetzler**; unbekannt; 1 Tag;
- 86/43; Paleiten; 5.11.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Prachers Dowids **Lehneit** und der Ennike, geb. **Kalwaitike**; Gebrechen; 15 Jahre;

87/44; Schakunellen; 10.12.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Peteraitis** und der Ennike, geb. **Ogaitike**; unbekannt; 15 Wochen;

88/45; Paleiten; 5.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Czeppaitis** und der Maryke, geb. **Ansaitike**; Abzehrung; 19 Jahre;

89/46; Schakuhnen; 15.12.; Gottfried, ehelicher Sohn des Gärtners Michael **Totz** und der Gryta, geb. **Peteraitike**; Masern; 1 Jahr;

90/47; Schakuhnen; 21.12.; August, ehelicher Sohn des Riemers Benjamin **Braese** und der Jette, geb. **Niklaus**; Masern; 1/4 Jahr;

91/44; Spukken; 18.12.; Regine, geb. **Cirullike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Schmidts Daniel Franz (5 Kinder); Altersschwäche; 64 Jahre;

92/45; Schakuhnen; 1.9.; Maryke, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*), Ehefrau des Losmanns Annussis Jokullis, hinterlässt ihn allein; Nervenfieber; 50 Jahre;

93/48; Schakuhnen; 23.12.; Annussis **Jokullis**, Losmann, Gemeinde-Armer und Witwer (Geschwister); Nervenfieber; 45 Jahre;

94/46; Tirkszlen; 24.12.; Ragine, geb. **Wasnike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Gärtners Kristups Mazullis (2 erwachsene Töchter); Wassersucht; 50 Jahre;

95/47; Tewellen; 24.12.; Annike, geb. **Bruiszike**, Ehefrau des Wirths Ertmons Ambrassis, hinterlässt ihn und 4 *mel.* Kinder; Nervenfieber; 60 Jahre;

96/49; Jodiszken; 25.12.; Kristups **Tammoszus**, Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder *mel.*; Abzehrung; 60 3/4 Jahre;

## 1835

- 61 1. 1/1; Abszrey; 2.1.; Maryke, geb. **Grygike**, Ehefrau des Gärtners Dowids Enzeleitis, hinterlässt ihn allein; Geschwulst; 25 Jahre;
- 2/1; Abszrey; 5.1.; Ephroms **Enzeleitis**, ein unverheirateter loser Mensch (Erben 2 Brüder); Abzehrung; 18 Jahre 5 Wochen;
- 3/2; Labben; 5.1.; Mikkelis **Joniszkis**, Stiefsohn des Wirths Kristups **Kalweit** (*sc. hinterlässt*) seine Geschwister; Abzehrung; 19 1/4 Jahre;
- 4/3; Lebbeden; 6.1.; Hancas **Herrmanns**, Eigenkätthner, hinterlässt seine Witwe mit 2 minderjährigen Töchtern; Abzehrung; 55 Jahre;

5/4; Akmeniszken; 9.1.; ward die Urte, geb. **Mikkaitike**, Ehefrau des Eigenkättners Jons **Jokszys**, von einem toten Sohn entbunden;

6/2; Schilgallen; 7.1.; Elzke, geb. **Puttinike**, Ehefrau des Eigenkättners Ansas Czekkys, hinterlässt ihn allein; Abzehrung; 58 Jahre;

7/5; Paleiten; 20.1.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Skerys** und der Maryke **Niksztaitike**; Leibschmerz; 10 Wochen;

8/3; Girgzden; 21.1.; Urte, geb. **Szillokike**, Ehefrau des Wirths Endrik Bannaitis, hinterlässt ihn und 1 minderjährigen Sohn; Nervenfieber; 29 Jahre;

9/4; Paleiten; 21.1.; Szule **Tramiszike**, eine unverheiratete krüppelige Bettels Person von Bökszen (Geschwister); Verkrüppelung; 28 Jahre;

10/5; Akmeniszken; 25.1.; Annike, geb. **Aszmonike**, verwitwete Altsitzerin Endrik Budrikene von Russ, (*sc. hinterlässt*) 3 minderjährige Kinder; Abzehrung; 51 Jahre;

11/6; Nausseden; 29.1.; Losmann Endrikis **Ploksztys**, ein Dorfs Armer, hinterlässt 3 *mel.* Töchter; Altersschwäche; 78 Jahre;

12/7; Katrynikaiten; 28.1.; Carl Adolf, ehelicher Sohn des Krämers Johann Gottfried **Wiesenberg** und der Juliane **Mierwaldt**; Nervenfieber; 12 Jahre;

12/8; Schakunellen; 3.2.; Wirth Ertmons **Spudaitis**, hinterlässt seine Witwe und 2 Söhne und 1 Tochter, *mel.*; Abzehrung; 60 1/2 Jahre;

14/9; Spukken; 5.2.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Gailus** und der Maryke **Gibennike**; Masern; 2 Jahre;

15/6; Nausseden; 4.2.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Szapals** und der Gryta, geb. **Warnaitike**; Masern; 3 1/2 Wochen;

16/10; Labben; 6.2.; Ertmons, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Jurgis **Rittins** und der Annike, geb. **Kalniskike**; Masern; 3/4 Jahr;

17/7; Paleiten; 9.2.; Gryta, eheliche Tochter des Kristups **Mertins** und der Maryke, geb. **Peteraitike**; Erbrechen; 1 1/4 Jahre;

18/8; Pelletkallen; 11.2.; Dorothea, eheliche Tochter des Köllmers Andreas **Rosenberg** und der Jette, geb. **Rosenberg**, Nervenfieber; 20 1/2 Jahre;

19/11; Schakuhnen; 12.2.; Daniel **Schwerdt**, hinterlässt seine Witwe und eine erwachsene Tochter; Verstopfung; 71 Jahre;

- 61 r. 20/12; Barzdehnen; 16.2.; Wirth Michael **Schlenther**, hinterlässt seine Witwe und 5 *mel.* Kinder; ertrunken; 49 Jahre;
- 21/12; Nausseden; 18.2.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Szapals** und der Gryta, geb. **Warnaitike**; Masern, 3 1/2 Jahre;
- 22/9; Toms Stallys; 15.2.; Ertmutter, geb. **Klimmaitike**, Ehefrau des Wirths Mikkelis Czekkys; Abzehrung; 54 1/2 Jahre;
- 23/14, Schuderaiten; 20.2.; Herr Heinrich **Fergel**, Köllmer und Kirchen-Vorsteher, hinterlässt seine Witwe und eine minderjährige Tochter; Verstopfung; 38 Jahre;
- 24/10; Girreningken; 20.2.; Gryta, geb. **Sellowike**, Ehefrau des Wirths Anskus Pfeifferis, hinterlässt ihn und 5 minderjährige Kinder; in den Wochen; 40 Jahre;
- 25/15; Nausseden; 21.2.; Kristups, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Goberts** und der Marike, geb. **Dennukaitike**; Masern; 1 Jahr;
- 26/11; Pelletkallen; 22.2.; Heinriette, eheliche Tochter des Köllmers Andreas **Rosenberg** und der Jette **Rosenberg**; Nervenfieber; 22 Jahre;
- 27/16; Wyzaiten; 23.2.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowids **Kukuraitis** und der Maryke, geb. **Killaitike**; unbekannt; 5/6 Jahr;
- 28/17; Pelletkallen; 27.2.; Köllmer Andreas **Rosenberg**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter und 2 erwachsene Stiefkinder; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 29/12; Akmeniszken; 1.3.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Ertmons **Buskys** und der Annike, geb. **Truczkike**; Abzehrung; 3 1/4 Jahre;
- 30/18, Katrynikaiten; 1.3.; Christoph **Müller**, ein gewesener Mensch in Kuppeln, hinterlässt seine Witwe und 5 erwachsene Kinder; Abzehrung; 65 Jahre;
- 31/19; Wyzaiten; 2.3.; ward die Caroline **Heydmann**, Ehefrau des Pächters Martin **Trutnau**, von einem toten Sohn entbunden;
- 32/13; Paleiten; 2.3.; Lotte **Bendikike**, eine unbekannte Bettels Person; Kolik; 30 Jahre;
- 33/14; Schakunellen; 4.3.; Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Annussis **Szlemu** und der Gryta, geb. **Mauraitike**; Masern; 11 1/4 Jahre;

34/15; Girreningken; 5.3.; Urte, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Annuss **Simmuteit** und der verstorbenen N. N., hinterlässt 2 Schwestern, Geschwüre; 20 Jahre;

35/16; Girreningken; 3.3.; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Willems **Tydmons** und der Mutter, geb. **Kubillike**; 1/4 Jahr;

36/17; Jodiszken; 6.3.; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke, geb. **Gailike**; Masern; 1 5/12 Jahr;

37/20; Schakuhnen; 8.3.; Jurgis **Kikillus**, Gärtner, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn; Geschwulst; 60 Jahre;

38/18; Paleiten; 22.2.; Annike, geb. **Szneidereitike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Szapals, hinterlässt ihn und 2 minderjährige Kinder; 48 Jahre;  
*(Anmerkung; Über das „Szneidereitike“ steht – in Klammern gesetzt und mit einem Fragezeichen versehen – der Name „Smailikke“);*

62 1. 38/18; Schakuhnen; 6.3.; ward die Juliane, geb. **Jacknau**, Ehefrau des Tischlers Ertmann **Schneider**, von einer toten Tochter entbunden; (*Offenbar versehentlich wurde die laufende Nr. 38/18 zweimal vergeben*);

39/19; Girreningken; 9.3.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Prussas** und der Annike, geb. **Romeikike**; Bräune; 2 Jahre;

40/21; Barzdehnen; 11.3.; Christian, ehelicher Sohn des Losmanns Christian **Schlenter** und der Gryta, geb. **Kulins**; Epilepsie; 23 Jahre;

41/20; Baubeln; 12.3.; Friedrike, eheliche Tochter des Wirths Friedrich **Haupt** und der Eyphrosine, geb. **Trutnau**; Masern; 2 Jahre;

42/22; Labben; 17.3.; Jurgis, ehelicher Sohn des Mittel **Betait** und der N. N. **Stancelaitike**; Masern; 4 Jahre;

43/21; Schakunellen, 16.3.; Losfrau, Witwe Anna Bartsch, geb. **Poohs**, hinterlässt 2 erwachsene Töchter; Altersschwäche; 85 Jahre;

44/22; Schneiderenden; 18.3.; Maryke, geb. **Storimike**, Ehefrau des Losmanns Mikkell Bigga, hinterlässt ihn und eine erwachsene Tochter; Wassersucht; 60 Jahre;

45/23; Stalczen; 21.3.; Ewa, geb. **Schödler**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Gottlieb Stein, hinterlässt 4 *mel.* Kinder; Nervenfieber; 60 Jahre;

- 46/24; Spukken; 25.3.; Annike, geb. **Ambrassike**, Ehefrau des Wirths Mikkel Meszkait, hinterlässt ihn und 2 Kinder; in den Wochen; 32 Jahre;
- 47/25; Wyzaiten; 25.3.; Maryke, geb. **Killait**, Ehefrau des Eigenkättners Dowid Kuckoreit, hinterlässt ihn; Abzehrung; 28 1/3 Jahre;
- 48/26; Schilgallen; 28.3.; Esther, geb. **Heydeck**, Ehefrau des Gärtners Ludwig Böhncke, hinterlässt ihn und 4 Kinder; in den Wochen; 26 1/4 Jahre;
- 49/23; Spukken; 30.3.; Jurgis, ehelicher Sohn des Pächters Dowid **Kliszys** und der Elze, geb. **Putzike**; Masern; 1 Jahr;
- 50/24; Schakunellen; 4.4.; Christlieb, ehelicher Sohn des Eigenkättners Johann **Schultz** und der Jette, geb. **Liedtke**; Durchfall; 2 1/2 Jahre;
- 51/23; Schneiderenden; 8.4.; Altsitzer (unbekannt: und Witwer) Jurge **Prussas**, hinterlässt 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 55 Jahre; (*Ursprünglich hieß es im Eintrag wohl „Altsitzer und Witwer“, das „Witwer“ wurde aber dann in Klammern gesetzt und darüber „unbekannt:“ vermerkt*);
- 52/27; Akmeniszken; 10.4.; Mutte **Stangaitike**, eheliche Tochter des verstorbenen Gärtners Jokub **Stang** und der Ertmutter **Naujokike**; (unl.); 20 Jahre;
- 53/26; Schilgallen; 30.3.; Carl Ludwig, ehelicher Sohn des Gärtners Ludwig **Böhncke** und der verstorbenen Ester, geb. **Heydeck**: unbekannt; 11 Tage;
- 54/27; Perkuhnen; 15.4.; Endrikis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Prussait** und der Maryke, geb. **Laurinike**; Bräune; 3 Jahre;
- 55/28; Jaekiszken; 19.4.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Lorenzeit** und der Maryke, geb. **Markszait**; Masern; 1 1/2 Jahre;
- 62 r. 56/29; Abszrey; 23.4.; Herr Bernhart **Engelcke**, ein köllmischer Altsitzer; (*sc. hinterlässt*) Witwe, 3 erwachsene Söhne; Altersschwäche; 73 2/3 Jahre;
- 57/28; Tewellen; 26.4.; Gryta, geb. **Kliszike**, Ehefrau des Wirths Endrik Ambrassis, hinterlässt ihren Mann und 1 Tochter; Altersschwäche; 58 Jahre; (*Im Originaltext heißt es – offenbar infolge eines Flüchtigkeitsfehlers – „hinterlässt seinen Mann“*);
- 58/29; Jodiszken; 2.5.; Maryke, geb. **Szappalike**, Ehefrau des Wirths Ansas Butkus, hinterlässt ihn und 1 minderjährigen Sohn; Nervenfieber; 36 5/12 Jahre;

59/30; Schakuhnen; 2.5.; Gottlieb Eduard **Gluth**, unehelicher Sohn der Heinriette **Gluth**, ein unverheirateter Mensch; Abzehrung; 21 Jahre;

60/30; Mitzken; 3.5.; Amalie, eheliche Tochter des Wirths Christian **Maeding** und der Rahel, geb. **Westphal**; Nervenfieber; 9 Jahre 6 Wochen;

61/31; Paleiten, 6.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Gawena** und der Gryta, geb. **Jauczike**; Nervenfieber; 9 Jahre;

62/32; Spukken; 7.5.; Wilhelm Ludwig, ehelicher Sohn des Altsitzers Johann **Blok** und der Sophie, geb. **Westphal**; Abzehrung; 19 1/2 Jahre;

63/33; Rewellen; 10.5.; Mikkelis, ehelicher Sohn des verstorbenen Gärtners Mikkelis **Ogait** und der Elzke, geb. **Kiaukike**; Geschwulst; 10 1/4 Jahre;

64/34; Lebbeden; 9.5.; ward die Johanne Dorothea, geb. **Heuer**, Ehefrau des Losmanns Kristups Petereit, von einem toten Sohn entbunden;

65/31; Schakuhnen; 11.5.; Sophie **Trudrung**, eine unverheiratete Krüppel, arme Person; Nervenschlag; 50 Jahre;

66/32; Tewellen; 17.5.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Jodaitis** und der Ertmutte, geb. **Grossike**; Abzehrung; 12 1/2 Jahre;

67/33; Barzdehnen; 18.5.; Elzke, geb. N. N., verwitwete Losfrau N. Mazuttene, hinterlässt niemand; Altersschwäche; 70 Jahre;

68/34; Paleiten; 22.5.; Annike, geb. **Niklowaitike**, Ehefrau des Losmanns Mikkel Kaulitzkis, hinterlässt ihn und 1 minderjährige Tochter; Kolik; 50 Jahre;

69/35; Lebbeden, 25.5.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Mikkait** und der Elzke, geb. **Klaczike**; Bräune; 4 Jahre 10 Wochen;

70/36; Stalczen; 31.5.; Willems, unehelicher Sohn der Magd Gryta **Kiaukike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

71/37, Abszrey; 3.6.; Kristups, ehelicher Sohn des Köllmers Kristups **Raiszuk** und der Gryta, geb. **Aszmutait**; unbekannt; 7/12 Jahr;

72/35; Pelletkallen; 4.6.; Juste **Gerlach**, eine lose und ledige Person mit vielen unehelichen Kindern (3 am Leben); Nervenfieber; 45 Jahre;

73; Spukken; 6.6.; Franz Lebrecht, ehelicher Sohn des Böttchers Wilhelm **Göhring** und der Wilhelmine, geb. **Plewe**; Epilepsie; 1/4 Jahr;

- 63 1. 74/39; Akmeniszken; 7.6.; Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Heyrich** und der Elzke, geb. **Mazuttike**; unbekannt; 9 Wochen;
- 75/40; Nausseden; 7.6.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Endrikis **Lekszas** und der Urte, geb. **Didrugike**; ertrunken; 1 1/2 Jahre;
- 76/36; Schneiderenden; 10.6.; Ewa, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Kayrys** und der Marie, geb. **Baron**; Abzehrung; 17 Jahre;
- 77/41; Tewellen; 23.6.; Mikkell **Rapillus**, ein Stiefsohn des Wirths Kristups **Mazurs**; Nervenfieber; 11 3/4 Jahre;
- 78/42; Schakunellen; 28.6.; Martin **Schultz**, Eigenkätchner und Krüger, hinterlässt seine Witwe und 6 erwachsene Kinder; Nervenfieber; 51 Jahre;
- 79/37; Stalczen; 2.7.; Johane Auguste, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Reimer** und der Ewa, geb. **Kuhrau**; Zahnen; 1 Jahr 1 Woche;
- 80/43; Kuppem; 24.6.; Wirth Friedrich **Mertins**, hinterlässt seine Witwe mit 3 Kindern; hat sich selbst erhängt; 30 Jahre;
- 81/38; Paleiten; 18.7.; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkätchners Jokub **Kiszkis** und der Urte, geb. **Waldzike**; unbekannt; 4 Wochen;
- 82/44; Girgzden, 29.7.; Endrikis **Palazdys**, ein Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Schlagfluss; 56 1/2 Jahre;
- 83/45; Girreningken; 10.8., früh; Annussis, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Deiwiks** und der Maryke, geb. **Szinkoraitike**; Abzehrung; 18 Jahre;
- 84/46; 15.8., abends; Endrikis, unehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Naruisz** und der Maryke **Palazdike**; unbekannt: 1 Tag;
- 85/47; Schneiderenden; 17.8., vormittags; Ansys **Skerys**, Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 8 *mel.* Kinder; Nervenfieber; 64 Jahre;
- 86/39; Perkuhtalwen; 18.8., vormittags; Anne Charlotte, geb. **Haupt**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Gottfried Heiwill (5 erwachsene Kinder); Altersschwäche; 70 Jahre;
- 87/40; Lutken; 19.8., nachmittags; Maryke, geb. **Czekike**, Ehefrau des Altsitzers Kristups Szwelnus, 4 erwachsene Kinder; 63 Jahre;
- 88/48; Barzdehnen; 19.8., abends; Ernst **Boss**, Radmacher, hinterlässt seine Witwe und 6 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 60 Jahre;

- 89/49; Paleiten; 16.8., abends; Johann Joseph, ein Sohn der Anne **Miszlewicz**, geb. **Kalweit**; Wassersucht; 17 Jahre;
- 90/41; Nausseden; 21.8., nachmittags; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkel **Jodeksnis** und der Maryke, geb. **Bruisziike**; unbekannt; 18 Tage;
- 91/50; Stalczen; 23.8., mittags; Mikkel **Pagallys**, Wirth, starb in Akmeniszken, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder; Abzehrung; 37 Jahre;
- 63 r. 92/42; Schuderaiten, 25.8., morgens; Anne, eheliche Tochter des Gärtners Jons **Kubaitis** und der Ennike **Lenkaitike** (unverehelicht); Nervenfieber; 29 Jahre;
- 93/43, Girgzden, 25.8., abends; Ennike, geb. **Palazdike**, Ehefrau des verlaufenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Bruisze**, hinterlässt 2 Töchter; Nervenfieber; 40 Jahre;
- 94/51; Girreningken; 26.8., früh; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Endrik **Kupprait** und der Gryta, geb. **Braszkike**; unbekannt; 17 Wochen;
- 95/52; Labben; 28.8., abends; Dowids, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Jurgis **Rittins** und der Ennike, geb. **Kalniskike**; Nervenfieber; 6 1/2 Jahre;
- 96/53; Wyzaiten; 28.8., abends; Anskys **Walenczus**, ein Altsitzer, hinterlässt seine Geschwister Kinder; Nervenfieber; 57 1/2 Jahre;
- 97/54; Schakuhnen; 31.8., nachmittags; Jurgis **Naujoks**, ein Gärtner, hinterlässt seine Witwe mit 5 minderjährigen Kindern; Abzehrung; 55 Jahre;
- 98/44; Labben; 3.9., früh morgens; Busze, geb. **Pagallike**, Ehefrau des Wirths Annussis Kalniskys, hinterlässt ihn und 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 60 1/2 Jahre;
- 99/45; Barzdehnen; 12.9., früh morgens; Ennike, eheliche Tochter des verstorbenen Altsitzers Dowids **Jodait** und der Bergsze, geb. **Kalwaitike** (Mutter); Nervenfieber; 33 Jahre;
- 100/46; Stalczen; 14.9, abends.; Ernestine Ertmutte, geb. **Ernst**, hinterbliebene Witwe des Altsitzers Friedrich Heydmann (*(sc. hinterlässt)* Großk(ind)); Altersschwäche; 83 Jahre;
- 101/55; Jodiszken; 16.9., abends; ungetaufter Sohn des Wirths Kristups **Labbaitis** und der Maryke, geb. **Zeimike**; starb sogleich;

102/47, Barzdehnen; 17.9., abends; Katryne, geb. **Kubbosike**, Ehefrau des  
Altsitzers Erdmons Pleikys (3 erwachsene Kinder); Altersschwäche; 85 Jahre;

103/56; Nausseden, 18.9., früh; Kristups, ehelicher Sohn des verstorbenen  
Losmanns Jurgis **Barnowskis** und der Annike, geb. **Joniszkike**; Nervenfieber;  
9 3/4 Jahre;

104/48; Schuderaiten; 21.9.; Gryta **Dulkike**, eine Magd, deren Vater  
augenblicklich in Uszleknen; Nervenfieber; 28 Jahre;

105/49; Labben; 22.9., morgens; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns  
Endrik **Szmits** und der Maryke, geb. **Baczike**; unbekannt; 10 Wochen;

106/57, Nausseden; 22.9.; nachmittags; Ansas **Woska**, ein Häusler, hinterlässt  
seine Witwe und 2 erwachsene Stieftöchter, Abzehrung; 54 Jahre;

107/50; Schneiderende; 4.10.; Ertmutter, geb. **Bruiszike**, Ehefrau des Krügers  
Mikkel Jogmins (7 Kinder *mel.* und (unl.)); Abzehrung; 51 8/12 Jahre;

108/51; Tewellen; 8.10.; Maryke, geb. **Bruiszike**, hinterbliebene Witwe des  
verstorbenen Wirths Jons Bruisze (3 erwachsene Kinder); Altersschwäche;  
80 Jahre;

109/52; Schakunellen; 11.10.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners  
Kristups **Stanczus** und der Maryke, geb. **Strazdike**; ertrunken; 16 Jahre;

110/53; Akmeniszken; 24.10.; Florentine Emilie, eheliche Tochter des  
Schullehrers August **Kaiser** und der Elisabeth **Gröger**; unbekannt; 9 Wochen;

641. 111/58; Spukken; 27.10.; Julius Albert, ehelicher Sohn des Schullehrers  
Ludwig **Rohde**; Zahnen; 1 Jahr;

112/59; Wyzaiten; 31.10., morgens; Ertmons **Saunus**, Altsitzer, Witwer,  
hinterlässt 2 Töchter und 1 Sohn, erwachsen; Altersschwäche; 70 Jahre;

113/54; Nausseden; 2.11.; Ennike, uneheliche Tochter des Gärtners Kristups  
**Naruisz** und der Maryke, geb. **Buskike**, *verwittwete Genullene*; unbekannt;  
7 Wochen;

114/60; Perkuhnen; 8.11., abends; Carl Daniel, ehelicher Sohn des  
Eigenkättners Daniel **Beyer** und der Dorothea, geb. **Westphal**; Zahnen;  
2/3 Jahr;

115/55; Tewellen; 4.11., abends; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns  
Mikkel **Jodeksnis** und der Gryta, geb. **Kliszike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

116/61; Paleiten; 9.11., abends; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Bolzas** und der Ennike **Tillibike**; unbekannt; 1/2 Jahr;

117/56; Akmeniszken; 9.11., morgens; Maryke, geb. **Warzike**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Jurgis Kubillus (2 erwachsene Kinder); Altersschwäche; 85 Jahre;

118/57, Schilgallen; 18.11., 10 Uhr vormittags; Katryne, geb. **Baack**, hinterbliebene Witwe des Schusters (*Vorname nicht angegeben*) Tarrowisky (2 minderjährige Kinder); Kopfschmerz; 51 Jahre;

119/62; Lebbeden, 19.11., vormittags; Altsitzer Jurge **Storims**, hinterlässt seine Witwe und 4 *mel.* Kinder; Dampf; 74 Jahre;

120/63; Lutken; 29.11., morgens; Bettler Kristups **Dommiks**, Witwer von Kaukehmen, hinterlässt angeblich 2 Kinder; Altersschwäche; 73 Jahre;

121/64; Jodiszken; 1.12., morgens 7 Uhr; Altsitzer Kristups **Lorenczaitis**, hinterlässt 4 erwachsene und 1 minderjähriges Kind; Abzehrung; 62 Jahre;

122/65; Schakuhnen; 5.12., früh; Carl Ludwig, ehelicher Sohn des verstorbenen Johann Friedrich **Krause** und der Justine, geb. **Blaesner**; Geschwulst; 17 1/3 Jahr;

123/66; Akmeniszken; 5.12., früh; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Anskis **Pagallys** und der Ennike, geb. **Labbaitike**; Nervenfieber; 23 1/3 Jahre;

124/67; Akmeniszken; 11.12., früh; Gottfried, ehelicher Sohn des Gottfried **Götzie** und der Anne Marie, geb. **Haupt**; unbekannt; 11/12 Jahr;

125/68; Girreningken; 9.12., abends; Maurus **Lipkes**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, als er von Kaukehmen Markt heimfährt; im Strom ertrunken; 56 Jahre;

126/69; Akmeniszken; 13.12.; Endrikis **Kujelis**, ein verwitweter Losmann (Erben unbekannt); auf dem Feld erstarrt gefunden; 52 Jahre;

127/58; Spukken; 19.12., früh; Johanne Amalie, eheliche Tochter des Schulzen und Wirth Heinrich **Paetzel** und der Dorothea **Grigull**; Zahnen; 1 1/3 Jahre;

128/70; *Klein* Ibenhorst; 20.12.; Ansas **Kurszelis**, Eigenkättner, hinterlässt 3 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 78 Jahre;

129/59; Paleiten; 23.12.; Annike, eine ehelichte Tochter des verstorbenen Losmanns Mikkel **Pallakszt** und der Annike, geb. **Waiskike**; Nervenfieber; 12 Jahre;

- 64 r. 130/71; Schuderaiten; 27.12.; Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Köllmers Carl **Gross** und der Myne **Kuhnke**; Zahnen; 1 Jahr 5 Wochen;
- 131/72; Girgzden, 27.12., abends; Jurgis **Kairys**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder; Abzehrung; 57 5/12 Jahre;
- 132/60; Rieliszken; 30.12., früh; Marie Elisabet, geb. **Gröger**, Ehefrau des Köllmers Andreas Beyer (Mann und 5 *mel.* Kinder); Nervenfieber; 58 Jahre;
- 133/61; Paleiten; 30.12., abends; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Bolzas** und der Maryke, geb. **Bertullike**; unbekannt; 1 Woche;
- 134/73; Naussedon; 31.12., abends; Eduard, ehelicher Sohn des Köllmers Wilhelm **Trutnau** und Wilhelmine, geb. **Engelcke**; Krämpfe; 1/4Jahr;
- 135/62; Stalczen; 31.12., abends; Altsitzer-Witwe Elzke Sellenaitene, Witwe des gewesenen Wirths Lorenz Sellenait von Lyzeiten, hinterlässt 2 minderjährige Kinder (1 Sohn und 1 Tochter); Nervenfieber; 47 Jahre;
- 136/74; Schakuhnen; (*Eintrag nicht komplettiert*);

## 1836

- 65 l. 1/1; Schakuhnen; 4.1., früh; Emilie Amalie, eheliche Tochter des Schmidts Gottlieb **Bendig** und der Sophie, geb. **Paetzel**; Krämpfe; 1/4 Jahr;
- 2/1; Girreningken; 4.1., früh; Ertmons, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Szonnelis** und der Ennike, geb. **Matkaitike**; Krämpfe; 1/4 Jahre;
- 3/2; Akmeniszken; 9.1., nachts; Wirths-Witwe Maryke **Lunczynene**, hinterlässt 5 *mel.* Kinder; Nervenfieber; 55 Jahre;
- 4/3, Paleiten; 9.1., tags; Ennike, geb. **Waiskike**, Witwe des verstorbenen Losmanns Mikkel Pallakszt; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 5/4; Schakunellen; 9.1., abends; Charlotte, geb. **Schulz**, Witwe des verstorbenen Eigenkättners Johann Schulz (3 erwachsene Kinder); Altersschwäche; 88 Jahre;

6/5; Akmeniszken; 10.1., früh; Anne, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Szapals** und der Gryta, geb. **Warnaitike**; unbekannt; 1 Jahr;

7/2; Barzdehnen; 12.1., vormittags; Altsitzer, Witwer Kristups **Pagallys** (6 erwachsene Kinder); Altersschwäche; 72 1/2 Jahre;

8/6; Spukken; 12.1., abends; Maryke, eheliche Tochter des Altsitzers Annussis **Sangals** und der Ragine, geb. **Zeimike**; Scharlach; 1 Jahr;

9/3; Schakuhnen; 13.11., abends; Eigenkätchner Friedrich **Haupt**, hinterlässt die Witwe mit 4 *mel.* Kindern; Nervenfieber; 61 Jahre;

10/7; Stalczen; 22.1., mittags; Albertine, eheliche Tochter des Pächters Heinrich **Ernst** und der Caroline, geb. **Ernst**; Bräune; 3 Jahre;

11/4; Schneiderenden; 27.1., morgens; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Bernhard **Schlittke** und der Heinriette **Wolff**, unbekannt; 3 Wochen;

12/5; Lutken; 28.1., abends; Wirth Jurgis **Zeimys**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Krämpfe; 29 1/2 Jahre;

13/8; Barzdehnen; 29.1., Vesper; Schule, geb. **Tillybike**, Ehefrau des Altsitzers Kristups Plonus, hinterlässt ihn und eine Tochter; Abzehrung; 75 Jahre;

14/6; Girgzden; 30.1., früh; Mikkel, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Ruddys** und der Gryta, geb. **Ogaitike**; unbekannt; 2/3 Jahr.

15/7; Paleiten; 31.1., früh; Dowids, unehelicher Sohn des Losmanns Jurs **Gellezaitis** und der Elzke **Aszmutaitike**; Abzehrung; 11 Jahre;

16/9; Spukken; 2.2.; Justine Jule, geb. **Kannegiesser**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Schusters Johann Fridrich Niencke, Nervenfieber; 55 Jahre;

17/8; Wyzaiten; 11.2., abends; Mikkel, unehelicher Sohn der Maryke, geb. **Bruiszike**; unbekannt; 20 Wochen;

18/9; Stalczen; 11.2., abends; George Wilhelm **Westphal**, ein unverheirateter Altsitzer (Erbe Trutnau); Abzehrung; 60 Jahre;

65 r. 19/10; Schilgallen; 12.2., abends; Johanne Juliane, eheliche Tochter des Wirths Carl **Heckrig** und der Sophie, geb. **Gröger**; Schwäche; 7 Stunden;

20/10; Schilgallen; 13.2., früh; Mikkel, ehelicher Sohn des Gärtners Mertins **Mikkait** und der Ertmutter, geb. **Karklinike**; unbekannt; 6 Jahre;

21/11; Labben; 17.2., abends; Dowids **Girrullis**, Losmann und gewesener Wirth, hinterlässt seine Witwe, 1 minderjährige Tochter; Dampf; 34 Jahre;

22/11; Mikut Schuderaiten; 18.2., morgens; Anne Sophie, eheliche Tochter des verstorbenen Köllmers Benjamin **Kopp** und der Ester, geb. **Zerrat**; Epilepsie; 24 Jahre 2 Monate;

23/12; Katrynikaiten; 23.2., abends; Ertmutter, geb. **Kuprike**, verwitwete Losmann Jurgis Szneiderait, 2 erwachsene Kinder; Schlagfluss; 78 Jahre;

24/13; Jodiszken; 24.2., abends; Szule, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke **Gailike**; unbekannt; 6 Wochen;

25/14; Giringenken; 29.2., früh; Annike, geb. **Dennulike**, Ehefrau des Wirths Anskus Smailus (er und 1 Kind); Nervenfieber; 34 Jahre;

26/12; Schakunellen; 7.3., vormittags; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Walukait** und Gryta **Kyrike**; unbekannt; 2 Wochen;

27/13; Jaekiszken; 9.3.; ward die Annike **Kiaukike**, Magd, von einem unehelichen Sohn entbunden, der nach 2 Stunden starb ohne Taufe;

28/15; Akmeniszken; 9.3.; Busze, geb. **Guddaitike**, Ehefrau des Altsitzers Endrik **Trammiszus** (er allein); Nervenfieber; 58 Jahre;

29/14; Schakunellen; 8.3.; Friedrich Leopold, ehelicher Sohn des Franz Leopold **Herrmann** und der Ephrosina **Kombarzky**; unbekannt; 1 Woche;

30/15; Barzdehnen; 14.3., nachmittags; Wirth Ertmons **Kayserris**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn; Schwindsucht; 58 1/2 Jahre;

31/16; Schakuhnen; 28.3.; Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowids **Mikkelaitis** und der Ennike **Raudike**; unbekannt; 4 Jahre;

32/17, Schakunellen; 30.3.; Eigenkättner Ertmons **Dabilys**, hinterlässt seine Witwe und 1 Sohn; Schwindsucht; 55 Jahre;

33/16; Lebbeden; 1.4., nachts; Gryta, geb. **Awizzike**, Ehefrau des Altsitzers Mikkel Ogait (er und 4 minderjährige Kinder); Schwindsucht; 68 Jahre;

34/17; Jaekiszken; 2.4., nachmittags; die unverehelichte Annike **Kiaukike**, eine lose Person; in den Wochen; 20 Jahre;

35/18; Barzdehnen; 12.4., früh; Maryke, geb. **Stulgaitike**, Ehefrau des Wirths Mikkel Peldzus (er und 2 *mel.* Kinder); Nervenfieber; 55 Jahre;

36/18; Schneiderenden; 15.4., früh; Eigenkättner Jurgis **Szlegaitis**, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 45 Jahre;

- 66 l. 37/19; Lutken; 23.4., abends; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Szwelnus** und der Urte, geb. **Pretzike**; Schwäche; 1 Woche;
- 38/20; Schneiderenden; 25.4.; ward der Leichnam des Eigenkättners Jurgis **Strazdaitis** in Skirwyt gefunden; er war den 26.3. im Rußstrom zu Ruß aus dem Kahn gefallen und ertrunken, Maryke, geb. Bruiszike, seine Witwe und 1 Sohn; ertrunken; 30 Jahre;
- 39/19; Lutken; 28.4., vormittags; Urte, geb. **Pretzike**, Ehefrau des Wirths Jurgis Szwelnus, hinterlässt ihn und eine minderjährige Tochter; in den Wochen; 31 Jahre;
- 40/20; Schneiderenden; 6.5., morgens; Annike, eheliche Tochter des Lotsen Bernhard **Kurps** und der Mutte **Killaitike**; unbekannt; 1/3 Jahr;
- 41/21; Schneiderenden; 7.5., morgens; Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowid **Kikillus** und der Gryta, geb. **Bendikike**; unbekannt; 7 Tage;
- 42/21; Lebbeden; 6.5., nachmittags; Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Carl **Engelcke** und der Maryke, geb. **Saunike**; unbekannt; 13 Wochen;
- 42/22; Rewellen; 8.5., morgens; Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Johann **Matthes** und der Ernestine **Schwetzler**; unbekannt; 4 Wochen;
- 44/22; Akmeniszken; 9.5., morgens; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Pauperis** und der Gryta, geb. **Karszike**; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 45/23; Wyzaiten; 10.5., morgens; Ludwig, ehelicher Sohn des Losmanns Daniel **Gluth** und der Ertmutter, geb. **Lack**; Zahnausbruch; 1 Jahr;
- 46/24; Schakunellen; 11.5., früh; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Jozelis** und der Madlyne, geb. **Szlegaitike**; unbekannt; 7 Wochen;
- 47/23; Nausseden; 15.5., vormittags; Anna Dorothea, geb. **Gluth**, Ehefrau des Eigenkättners Friedrich Skalwait, (*sc. hinterlässt*) 2 erwachsene Kinder; Wassersucht; 50 Jahre;
- 48/24; Mitzken; 17.5., früh; Friedrike, eheliche Tochter des Wirths Christian **Maeding** und der Rahel, geb. **Westphal**; Krämpfe; 4 Jahre;
- 49/25; Wyzaiten; 23.5., nachts; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Jons **Palazdys** und der Ennike, geb. **Kalwaitike**; Pocken; 8 Jahre;

- 50/25; Schilgallen; 27.5., abends; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Lunk** und der Ennike **Lorenczeitike**; Pocken; 9 Jahre;
- 57/26; Spukken; 28.5., vormittags; Friedrike, eheliche Tochter des Schulmeisters Friedrich **Beinert** und Juliane, geb. **Franz**; Schwindsucht; 1/4 Jahr;
- 52/27; Akmeniszken; 6.6., nachmittags; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Aszmys **Barkait** und Maryke **Powilaitike**; Pocken, 5/6 Jahr;
- 66 r. 53/26; Stalczen; 8.6., abends; Christian **Heuer**, ein Losmann und Dorfsarmer, hinterlässt bloß 2 erwachsene Kinder; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 54/28; Spukken; 14.6., abends; Wilhelmine, eheliche Tochter des Schusters Ludwig **North** und der Charlotte **Plewe**; Pocken; 1 3/4 Jahre;
- 55/27; Perkuhnen; 17.6., morgens; August, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ludwig **Wiesenberg** und der Lotte, geb. **Mack**; Pocken; 4 Jahre 9 Wochen;
- 56/28; Tirkszlen; 19.6., abends; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Lygmoms** und der Ragyne, geb. **Balnike**; Pocken; 17 Jahre 8 Wochen;
- 57/29; Akmeniszken; 24.6.; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Klimaitis** und der Annike, geb. **Gailike**; Pocken; 6 1/2 Jahre;
- 58/30; Spukken; 25.6.; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Gailus** und der Maryke, geb. **Gibennike**; Pocken; 5 Jahre;
- 59/29; Labben; 26.6., abends; Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Ansas **Deiwiks** und der Annike, geb. **Skaliszike**; Pocken; 10 Jahre;
- 60/31; Ibenhorst; 28.6.; Ragyne, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Annussis **Walukait** und der Maryke, geb. **Kurszelike**; Pocken; 1/2 Jahr;
- 61/32; Lutken; 29.6., abends; Annike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Szwelnus** und der Urte, geb. **Pretzike**; unbekannt; 11 Wochen;
- 62/30; Toms Stallys; 30.6., nachts; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Heyrikys** und der N. N.; Pocken; 10 Jahre;
- 63/31; Spukken; 30.6., morgens; Mikkel, unehelicher Sohn der unverehelichten Losfrau Gryta **Lebbedike**; Pocken; 5 1/2 Jahre;
- 64/33; Nausseden; 2.7., früh; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Urboneit** und der Maryke, geb. **Susike**, unbekannt; 1/2 Jahr;

65/34; Schuderaiten; 2.7., vormittags; Gryta, eheliche Tochter des Gärtners Mikkel **Raukuttis** und der Annike, geb. **Dikszike**; Pocken; 1 1/2 Jahre;  
 66/32, Akmeniszken, 2.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Markszait** und der Ermutte, geb. **Wallukaitike**; Zahnsbruch; 1 3/4 Jahre;  
 67/33, Barzdehnen; 4.7.; Carl, ehelicher Sohn des verstorbenen Radmachers Ernst **Boss** und der Ann Marie, geb. **Bartsch** (Mutter); ertrunken; 23 Jahre;  
 68/35; Barzdehnen; 4.7.; Elzke, geb. **Lunkike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Jurkaitis, hinterlässt ihn mit 3 minderjährigen Kindern; ertrunken; 50 Jahre;  
 69/34; Barzdehnen; 4.7.; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Jurkaitis** und der Elzke, geb. **Lunkike**; ertrunken; 13 1/2 Jahre;  
 (Diese 3 ertrunken im Rußstrom, als sie bei stürmischem Wetter in einem schlechten Kahn übersetzten);

- 67 l. 70/36; Katrynikaiten; 4.7.; Gryta, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Dowidaitis** und der Katryne, geb. **Klimmaitike**; Pocken; 1 2/3 Jahre;  
 71/37; Osznuggaren; 6.7.; Mutte, eheliche Tochter des Wirths Abrom **Göritz** und der Ennike, geb. **Letzkike**; Pocken; 2 Jahre;  
 72/38; Schilgallen; 38; Euphrosyne, geb. **Böttcher**, verwitwete Züchner Johann Henning (1 Sohn und 1 Tochter, erwachsen); Altersschwäche; 73 Jahre;  
 73/35; Lebbeden; 14.7., morgens, Johann Christian, eheliche Tochter des Wirths Johann **Stassel** und der Hanne Lotte, geb. **Lau**; Pocken; 8 1/2 Jahre;  
 74/39; Schneiderenden; 18.7., mittags, Maryke, geb. N., verwitwete Poczkene, hinterlässt 2 erwachsene Töchter; Altersschwäche; 70 Jahre;  
 75/36; Spukken; 19.7., nachts; Mikkelis, unehelicher Sohn der Magd Annike, geb. **Grygalaitike**; Pocken; Pocken; 4 Jahre;  
 76/37; Schneiderenden; 22.7., mittags, Losmann Kristups **Kairys**, hinterlässt seine Witwe (*sc. und*) erwachsene Kinder; Dampf; 60 Jahre;  
 77/40; Spukken; 29.7., abends, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Johann **Nebelis** und der Maryke, geb. **Tewelike**; Pocken; 5 Wochen;  
 78/41; Katrynikaiten, 8.8., morgens, Sophia, eheliche Tochter des Gärtners Carl **Ellert** und der Katryne, geb. **Kliszike**; Pocken; 1/2 Jahr 4 Wochen;  
 79/42; Labben; 42; 9.8., abends, Busze, eheliche Tochter des Wirths Anas **Buskys** und der Busze, geb. **Wilnike**; Fieber; 2 Jahre;

- 80/38; Barzdehnen; 8.8., abends, Friedrich August, ehelicher Sohn des Schusters Michel **Szonn** und der Jette, geb. **Burchart**; unbekannt; 1/3 Jahre;
- 81/39; Schneiderenden; 12.8., Vesper; Eigenkätthner Dowids **Maskolus**, hinterlässt seine Witwe und 6 *mel.* Kinder; Nervenfieber; 58 1/4 Jahre;
- 82/40; Wyzaiten; 16.8., früh; Ertmons, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Molis** und der Elzke, geb. **Szleiwike**; Pocken; 4 Jahre 8 Wochen;
- 83/43; Barzdehnen; 16.8., vormittags; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Spudait** und der Ennike, geb. **Witteszike**; Abzehrung; 16 5/6 Jahre;
- 84/41; Akmeniszken; 16.8., mittags; Carl Ludwig, ehelicher Sohn des Schneiders Ludwig **Brozeit** und der Maria Erdmuth **Heydmann**; ertrunken; 2 1/2 Jahre;
- 85/42; Girreningken; 10.8., früh; Jurgis, unehelicher Sohn der Urte **Sunnike**; Pocken; 5 Jahre;
- 86/44; Girreningken; 18.8., früh; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Tolizsus** und der Mutte, geb. **Laurinike**; Pocken; 1/2 Jahr;
- 87/45; Barzdehnen; 18.8., abends, Gryta, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Kubbaitis** und der Elzke **Mitzkaitike**; Abzehrung; 1 Jahr 4 Tage;
- 67 r. 88/43; Wyzaiten; 18.8., abends; Gottlieb Eduart, ehelicher Sohn des Schusters Eduart **Wylander** und Regine **Lukat**; Pocken; 4 5/6 Jahre;
- 89/46; Girreningken; 22.8., früh; Anne, eheliche Tochter des Losmanns Jons **Daugils** und der Gryta, geb. **Ziberionike**; Pocken; 4 Jahre;
- 90/47; Girreningken; 18.8., abends; Maryke, uneheliche Tochter des Losmanns Mikkil **Zons** und der Maryke, geb. **Skerike**; Pocken, 2 Jahre;
- 91/48; Schakuhnen; 1.9., früh; Elisabeth, geb. **Warzait**, hinterbliebene Witwe des Wirths Anskus Kalweit von Spukken; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 92/44; Schakunellen; 1.9., früh; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkätthners Ertmons **Letzas** und der Szule, geb. **Zemaitike**; Blutsturz, 17 Jahre;
- 93/49; Wyzaiten; 23.8., nachts; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Maurus **Zeimys** und der Elze, geb. **Strunk**; Pocken; 8 Jahre;
- 94/45; Paleiten; 26.8.; ward die Wilhelmine, geb. **Stock**, Ehefrau des Losmanns Mikel **Joniskait**, von einem toten Sohn entbunden;

- 95/46; Nausseden; 25.8., nachts; war die Anne Juliane, geb. **Müller**, Ehefrau des Losmanns Johann **Schubert**, von einem toten Sohn entbunden;
- 96/50; Girreningken; 4.9., früh; Urte, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Ambrassis** und der Urte, geb. **Skerike**; Pocken; 2 Jahre;
- 97/47; Wyzaiten; 7.9., nachts; Mertins, unehelicher Sohn der Magd Maryke **Kutiningike**; unbekannt; 1 Jahr;
- 98/51; Abszrey; 8.9., morgens; Friedrike, eheliche Tochter des Böttchers Wilhelm **Göhring** und der Wilhelmine, geb. **Plewe**; unbekannt; 1 1/2 Jahre;
- 99/52; Perkuhnen; 8.9.; Johanne Florentine, eheliche Tochter des Eigenkättners Ludwig **Wiesenberg** und Charlotte, geb. **Mack**; unbekannt; 2 Wochen;
- 100/53; Wyzaiten; 9.9., abends; Caroline, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Kombarzky** und Ester, geb. **Artschwager**, Pocken; 5 3/4 Jahre;
- 101/48; Girgzden; 9.9.; Ertmons, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Jurgis **Kairys**, Pocken; 20 Jahre;
- 102/49; Spukken; 19.9., abends; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Buskys** und der Urte, geb. **Dennullike**; Nervenfieber; 4 Jahre (4 Tage);
- 103/54; Wyzaiten; 21.9., vormittags; Heinriette, eheliche Tochter des Gottlieb **Ernst** und der Johanne, geb. **Westphal**; Pocken; 1 Jahr 4 Wochen;
- 104/50; Girreningken; 23.9.; Dowid, ehelicher Sohn des Wirths Dowid **Ambrassis** und der Urte, geb. **Skerike**; Pocken; 6 Jahre;
- 105/55; Lebbeden; 24.9.; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Endrik **Jodtka** und der Maryke **Brakuttike**; Bräune; 1/2 Jahr;
- 68 l. 106/51; Schneiderenden; 24.9., abends; Losmann, Witwer Kristups **Jurgelaitis**, hinterlässt 1 Sohn und 2 Töchter, minderjährig; Nervenfieber; 82 Jahre;
- 107/52; Akmeniszken; 27.9., früh; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ertmons **Szwelnus** und Gryta **Ambrass**; unbekannt; 4 Wochen;
- 108/56; Tirkszlen; 27.9., früh; Elze, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Buskys** und der Maryke **Kalniskike**; Skrofulen; 10 1/2 Jahre;
- 109/57; Schakunellen; 28.9., mittags; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Kurmys** und Maryke **Maurait**; unbekannt; 14 Wochen;

- 110/53; Barzdehnen; 30.9., nachts; der Wirth Anskis **Pleikys**, (*sc. hinterlässt*) Witwe und 4 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 40 Jahre;
- 111/58, Schneiderenden; 30.9., früh; Heinriette, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Paetzel** und Louise **Mohl**; Bräune; 2 Jahre 3 Wochen;
- 112/54; Schakunellen; 30.9., vormittags; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Kukullys** und Maryke **Kurpike**; Nervenfieber; 18 Jahre;
- 113/59; Schakuhnen; 7.10., nachts; Rahel, geb. **Geschwender**; Ehefrau des Schusters Johann Hennig, (*sc. hinterlässt*) den Ehemann und 7 minderjährige Kinder; in den Wochen; 42 Jahre;
- 114/53; Girgzden; 9.10., früh; Mikkell, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkell **Girgzdys** und der Szule **Putzike**; unbekannt; 11 Wochen;
- 115/56; Wyzaiten; 14.10., morgens; der Altsitzer Annussis **Witteszis**, hinterlässt 4 erwachsene Töchter; Abzehrung; 71 Jahre 1 Woche;
- 116/60; Katrynikaiken; 19.10., morgens; Johanne Wilhelmine, eheliche Tochter des Köllmers Friedrich **Müller**; unbekannt; 1 Woche;
- 117/61; Abszrey; 23.10., früh; Ertmutte, eheliche Tochter des Gärtners Annussis **Lenkaitis** und der Ennike **Pagalike**; Masern; 6 Jahre;
- 118/62; Barzdehnen; 24.10., abends; Charlotte, eheliche Tochter des verstorbenen Rademachers Ernst **Boss** und der Hanne, geb. **Bartsch**; Pocken; 16 Jahre;
- 119/63; Abszrey; 29.10., abends; Ennike, eheliche Tochter des Gärtners Annussis **Lenkait** und der Ennike **Pagallike**; Masern; 4 1/2 Jahre;
- 120/57; Girreninken; 30.10., nachmittags; der unverehelichte Mikkellis **Ambrasis** (*sc. hinterlässt*) Eltern; Nervenfieber; 20 Jahre;
- 121/64; Kuppenn; 30.10., abends; Busze, geb. **Jodaitike**, Ehefrau des Altsitzers Annussis Zeimys; Nervenfieber; 64 Jahre;
- 122/58, Jodreggen; 5.11., nachts; Adolph, unehelicher Sohn der Emilie **Steinwender**; erdrückt; 4 Wochen;
- 68 r. 123/59; Barzdehnen; 10.11., abends; der Wirth Ertmons **Warzeitis**, hinterlässt seine Witwe und eine erwachsene Tochter; Nervenfieber; 56 Jahre;
- 124/65; Wyzaiten; 14.11., mittags; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Guze** und der Gryta, geb. **Petereitike**; Nervenfieber; 18 Jahre;

125/60; Girreningken; 16.11., abends; Mikkel, ehelicher Sohn des Wirths Endrik **Ambrass** und der Ennike, geb. **Laurinike**; Scharlach; 4 Jahre 8 Wochen;

126/61, Naussededen; 15.11., abends; Endrik, ehelicher Sohn des Wirths Endrik **Lekszas** und der Urte, geb. **Didrukike**; Scharlach; 4 Jahre;

127/62; Spukken; 20.11., nachts; Gärtner Mikkel **Podzus**, hinterlässt die Witwe ohne Kinder; Wassersucht; 43 Jahre;

128/66; Naussededen; 13.11., abends; Busze, geb. **Pagallike**, Witwe des verstorbenen Eigenkättners Mikkel Sellow (2 erwachsene Töchter); Wassersucht; 61 Jahre;

129/67; Akmeniszken; 21.11., mittags; Anne, geb. **Hubsz**, Witwe des verstorbenen Losmanns Anas Aszmons, (*sc. hinterlässt*) 1 Sohn und 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 60 Jahre;

130/68; Schneiderenden; 28.11., vormittags; Magd Elzke **Plowike**, hinterlässt 1 minderjährigen Sohn, unehelich; Pocken; 32 Jahre;

131/63; Paleiten; 28.11., mittags; Friedrich **Ewald**, Sohn der Witwe Ester Schlechter, Nervenfieber; 12 1/2 Jahre; (Der Mädchenname der Witwe lautete „**Bötcher**“);

132/69; Schakunellen; 30.11., nachts; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Dowids **Kurmis** und der Maryke, geb. **Maurait**; Pocken; 5/12 Jahr;

133/64; Jaekiszken; 30.11., morgens; Carl, unehelicher Sohn der Charlotte **Schuster**; Schwäche; 4 1/2 Wochen;

134/65; Naussededen; 5.12.; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Bruisze** und der Gryta, geb. **Bannait**; unbekannt; 19 Tage;

135/66; Girreninken; 6.12.; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Ambrassis** und der Gryta, gab. **Baltrusz**; Erbrechen; 3 1/2 Jahre;

136/70; Tirkszlen; 8.12.; Maryke, geb. **Gawenike**, Ehefrau des Losmanns Jokubs Szulmeizas, hinterlässt ihn und 5 Kinder, erwachsene und minderjährige; Geschwulst; 60 Jahre;

137/71; Jodiszken; 8.12.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Tammoszus** und der Ertmutter, geb. **Lutkike**; schlimmer Hals; 2 3/4 Jahre;

- 138/72; Schakunellen; 10.12.; Anne, geb. **Ogaitike**, Ehefrau des Eigenkättners Jurgis Peteraitis, hinterlässt ihn; Abzehrung; 36 Jahre;
- 139/73; Labben; 11.12.; Maryke, geb. **Kiaukike**, Ehefrau des Gärtners Dowid Labbait, hinterlässt den Mann; Nervenfieber; 45 Jahre;
- 69 1. 140/74; Abszrey; 12.12.; Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Macik** und der Elzke **Markszeit**; Bräune; 1/2 Jahr;
- 141/67, Spukken; 12.12.; Friedrich, unehelicher Sohn des Losmanns Friedrich **Wohlgemuth** und der Jette **Nienke**; Husten; 3/4 Jahr;
- 142/75; Schakuhnen; 15.12., abends; Dorothea, geb. **Maeding**, Ehefrau des Färbers Wilhelm Lardon (er und 7 Kinder); Abzehrung; 50 Jahre;
- 143/68; Ibenhorst; 16.12.; Moritz, ehelicher Sohn des Herrn Oberförsters (*Vorname nicht angegeben*) **Krüger**; Krämpfe; 10 Jahre;
- 144/69; Spukken; 18.12., mittags; Christoph **Bendig**, Knecht, unverheiratet, hinterlässt 1 Schwester; Krämpfe; 26 Jahre;
- 145/70; Schuderaiten; 19.12.; Johann Wilhelm, ehelicher Sohn des verstorbenen Schusters Ludwig **Böhncke** und der Sophie, geb. **Maeding**; Pocken; 4 Jahre;
- 146/76; Mitzken; 23.12., früh; Johanne Friedrike, uneheliche Tochter der Ewa **Gluth**; unbekannt; 2 Wochen;
- 147/77; 21.12.; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Tomszus **Zimmermons** und der Anne **Kioszike**; unbekannt; 2 Wochen;
- 148/71; Girreningken; 20.12., früh; war die Gryta, geb. **Braszkike**, Ehefrau des Wirths Endrik **Kupprait**, von einem toten Sohn entbunden;
- 149/78; Perkuhnen; 24.12., mittags; Busze, geb. **Petrikike**, abgeschiedene Dowid **Schukkys**, hinterlässt 7 Kinder; Abzehrung; 74 Jahre;
- 150/72; Schakuhnen; 27.12.; Kristups **Peteraitis**, Eigenkättner, hinterlässt seine Witwe und 3 *mel.* Kinder; Kolik; 69 2/3 Jahre;
- 151/73; Paleiten; 27.12.; Eigenkättner Dowids **Gennys**, hinterlässt seine Witwe und 7 minderjährige Kinder; Schwindsucht; 60 Jahre;
- 152/74; Schneiderenden; 28.12., mittags; Daniel **Galley**, hinterlässt die Witwe mit 2 Kindern (*mel.*); Husten; 63 Jahre;

153/79; Schakuhnen; 28.12., abends; Caroline, eheliche Tochter des Schusters Johann **Henning** und der verstorbenen Rahel, geb. **Geschwender**; unbekannt; 1/4 Jahr;

153/80; Schneiderenden; 24.12., abends; Anna Christine, uneheliche Tochter des Losmanns Johann Gottfried **Scheller** und der Anne Christine **Lamp**; Husten; 3 1/2 Jahre;

## 1837

- 69 r. 1/1; Schakunellen; 1.1.; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Czeppaitis** und der Caroline, geb. **Gutfelt**; Husten; 1/2 Jahr;
- 2/1; Tirkszlen; 2.1.; Leopold, unehelicher Sohn der Juliane, geb. **Heiss**, jetzt verehelichte Tischler Ferdinand **Schneider**; Engbrüstigkeit; 19 Jahre;
- 3/2; Katrynikaiken; 1.1., abends; erkrankte der Köllmer Ansa **Butkus** (unl.) nach Hause kommend, Bruder in Payt; ertrunken; 39 Jahre;
- 4/2; Schakunellen; 3.1., mittags; Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Aszmys **Bernots** und der Maryke **Kuk**; Husten; 1 Jahr 5 Wochen;
- 5/3; Abszrey; 11.1., abends; köllmischer Altsitzer Jurgis **Lunczyns** (1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen); Altersschwäche; 78 Jahre;
- 6/4; Mitzken; 11.1., abends; Johann Heinrich, ehelicher Sohn des Gärtners Friedrich **Linsau** und der Sophie **Pfennig**; Scharlach; 4 1/2 Jahre;
- 7/5; Tirkszlen; 15.1., vormittags; Jokub **Szulmeiszas**, ein Dorfsarmer, Witwer (5 Kinder); Altersschwäche; 63 Jahre;
- 8/3; Schakunellen; 18.1.; Dorothea, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Maehring** und der Lotte, geb. **Bartsch**; Krämpfe; 3 1/2 Jahre;
- 9/4; Barzdehnen; 18.1.; Gryta, uneheliche Tochter der Annike **Meyerike** (Magd); Pocken; 11 Wochen;
- 10/5; Barzdehnen; 21.1., morgens; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Jons **Buskys** und der Ann, geb. **Klussin**; Husten; 1 3/4 Jahre;
- 11/6; Tirkszlen; 25.1., morgens; Mikkel **Endzullis**, armer Drescher aus dem Prökulsschen (unbekannt); Brustentzündung; 50 Jahre;
- 12/7; Akmeniszken; 21.1., abends; Ertmons, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Dejoks** und der Ennike **Szneideraitike**; Geschwulst; 4 1/2 Jahre;

- 13/8; Toms Stallys; 31.1., abends; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Ertmons **Zemaitis** und Elzke, geb. **Bittinike**; unbekannt; 6 Wochen;
- 14/6; Stalczen; 1.2., nachmittags; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Ojius** und der Elzke, geb. **Buddrikike**; unbekannt; 16 Wochen;
- 15/9; Akmeniszken; 3.2., vormittags; Altsitzer Endrik **Trammiszus**, hinterlässt niemand; Geschwulst; 56 Jahre;
- 16/7; Schilgallen; 4.2., nachts; Wilhelmine, eheliche Tochter des Wirths Carl **Heckrig** und der Sophie, geb. **Gröger**; Bräune; 4 Jahre;
- 17/10; Schakuhnen; 4.2., abends; Kristups, unehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Wittesch** und der Gryta **Frischmutike**; Zähnen; 3/4 Jahr;
- 70 1. 18/8; Stalczen; 8.2., früh; Anne, uneheliche Tochter der Katryne **Ogike**, eine Wirths-Tochter; unbekannt; 3 Jahre;
- 19/9; Stalczen; 5.2., früh; Gryta, geb. **Stanczike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Ansas Jokubeit; Nervenfieber; 65 Jahre;
- 20/11; Schneiderenden; 6.2.; Wirth Jons **Anspreikszas**, hinterlässt seine Witwe und 6 *mel.* Kinder; Wassersucht; 60 Jahre;
- 21/10, Nausseden; 5.2.; Magd Gryta **Lawiszkike**, dient bei Herrn (*Vorname nicht angegeben*) **Schaack**, (*sc. hinterlässt*) (Geschwister); Nervenfieber; 22 Jahre;
- 22/11; Stalczen; 7.2., abends; Anne, uneheliche Tochter der Elzke Sellenaitene, Witwe, geb. **Swarike**; unbekannt; 6 Jahre;
- 23/12; Tewellen; 10.2., abends; Dowids, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Annussis **Cirullys** und der Maryke, geb. **Szlopsznike**; Pocken; 1 1/2 Jahre;
- 24/13; *Klein Ibenhorst*; 12.2., morgens; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Putzas** und der Gryta, geb. **Szwelnike**; unbekannt; 6 Wochen;
- 25/14; Spukken; 23.2., vormittags; Wirth Kristups **Maciks**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; Dampf; 41 Jahre;
- 26/15; Toms Stallys; 25.2., früh; Wirth Kristups **Pagallys**, hinterlässt seine Witwe und 9 *mel.* Kinder; Nervenfieber; 63 Jahre;
- 27/16; Paleiten; 26.2.; Dowid **Schillok**, Stiefsohn des Eigenkättners Endrik **Wossylus**; Abzehrung; 8 Jahre;

- 28/12; Schakunellen; 27.2., Vesper; Gryta, uneheliche Tochter der Busze **Macaitike**; Husten; 5 1/2 Jahre;
- 29/17; Tewellen; 27.2., früh; Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkättners Endriks **Bannaitis** und der Mutter, geb. **Klowait**; Pocken; 1 Jahr;
- 30/18; 28.2., nachmittags; Dowids **Barszketis**, Stiefsohn des Eigenkättners Mikkel **Lebbedys** und der Gryta **Klemmike**; Schwindsucht; 17 Jahre;
- 31/13; Schakuhnen, 1.3., abends; Gryta, geb. **Laugalaitike**, Ehefrau des Eigenkättners Ertmons Szlegait; (*sc. hinterlässt*) Mann und 2 erwachsene Kinder; Abzehrung; 69 Jahre;
- 32/14; Akmeniszken; 4.3., früh; Gryta, geb. **Lutkike**, Ehefrau des Eigenkättners Ertmons Kubillus, hinterlässt ihn ohne Kinder; Nervenfieber; 57 Jahre;
- 33/19; Schilgallen; 4.3., abends; Eigenkättner, Witwer Ansa **Czekkys**, hinterlässt 1 unehelichen minderjährigen Sohn; Abzehrung; 57 Jahre;
- 34/15; Kuppfern; 7.3., früh; Annike, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Pujelis** und der Annike, geb. **Dulkike**; Keuchhusten; 3 Jahre;
- 70 r. 35/20; Nausseden; 10.3., früh; Kristups, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Junkereit** und der Maryke, geb. **Stanczike**; Bräune; 1 1/2 Jahre;
- 36/21; Akmeniszken; 10.3., mittags; Ferdinands, unehelicher Sohn der Lotte **Prussike**, Magd; Epilepsie; 6 Wochen;
- 37/22; Kuppfern; 10.3., abends; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Dowid **Pujelis** und der Anne, geb. **Dulkike**; Keuchhusten; 1 Jahr;
- 38/16; Jaekiszken; 10.3., abends; Annike, uneheliche Tochter des Kristups **Gryga** und der Gryta, geb. **Pagallike**; unbekannt; 1/2 Jahr 4 Wochen;
- 39/23; Spukken; 12.3., nachts; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Maurus **Stuinys** und der Annike, geb. **Malone**; Abzehrung; 2 1/3 Jahre;
- 40/17; Stalczen; 10.3., abends; Elisabet, geb. **Gluth**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Köllmers Martin Mierwald in Warszillen, 4 erwachsene Kinder; Nervenfieber; 76 Jahre;
- 41/18, Girgzden; 15.3., abends; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Sziloks** und der Annike, geb. **Butkike**; Husten; 10 Wochen;

42/19; Lebbeden; 16.3., mittags; Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Mikkuteit** und Annike **Pluszike**; Husten; 3/4 Jahr;

43/20; Mitzken; 17.3., früh; Hanne, eheliche Tochter des Gärtners Andres **Reinhold** und der Caroline, geb. **Pfenning**; unbekannt; 4 Wochen;

44/21; Spukken; 21.3., mittags; Florentine, eheliche Tochter des Schullehrers (*Vorname nicht angegeben*) **Beinert** und der Juliane, geb. **Franz**; Keuchhusten; 2 2/3 Jahre;

45/22; Schakuhnen; 21.3., abends; Dorothea, geb. **Gluth**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Friedrich Haupt, hinterlässt 4 *mel.* Kinder; Abzehrung; 53 Jahre;

46/23; Spukken; 23.3., abends; Katryne, geb. **Pylipike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Mikel Buzkys. (*sc. hinterlässt*) 2 erwachsene Söhne; Altersschwäche; 69 Jahre;

47/24; Stalczen; 25.3.; Florentine, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*); Ehefrau des Altsitzers Christian Gluth, hinterlässt 2 erwachsene Töchter; Altersschwäche; 68 Jahre;

48/24; Labben; 3.4., früh; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Podzus** und der Maryke **Joszczike**; unbekannt; 2 Wochen;

49/25; Stalczen; 3.4., vormittags; Kristups, unehelicher Sohn der Urte **Dulkike**, einer Magd; unbekannt; 1 1/4 Jahre;

50/25; Girreningken; 3.4., nachts; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Mikel **Dulks** und der Elzke, geb. **Giedrike**; Erbrechen; 2 Jahre 8 Wochen;

51/26; Jodiszken; 5.4., mittags; Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Radmachers Johann **Kahnau** und der Jette, geb. **Hübsz**; Epilepsie; 1/4 Jahr;

52/27, Wyzaiten; 8.4., morgens; Ertmons, unehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Palazdys** und der Sophie **Niemantike**; Epilepsie; 1 Jahr;

71 l. 53/28; Rewellen; 9.4.; war die Ernestine, geb. **Schwetzler**, Ehefrau des Gärtners Johann **Matthes** von einem toten Sohn entbunden;

54/29; Stalczen; 9.4., nachmittags; Carl Heinrich, ehelicher Sohn des Wirths Heinrich **Reimer** und der Ewa, geb. **Kuhrau**; Brustkrampf; 8 1/4 Jahre;

55/30; Wyzaiten; 15.4.; Mikkell, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Szwelnus** und der Maryke, geb. **Lorenczaite**; Zahnen; 3/4 Jahr;

56/31; Schilgallen; 19.4.; Christian, unehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Enzeleit** und der Susanne, geb. **Hintz**; unbekannt; 4 Tage;

57/26; Schakunellen; 21.4., abends; Anne Marie, geb. **Below**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Jurgoleit, hinterlässt den Mann und 6 minderjährige Kinder; in den Wochen; 40 Jahre;

58/32; Schakunellen; 24.4., morgens; Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Jurge **Jurgelaite** und der verstorbenen Anna Marie, geb. **Belau**; unbekannt; 12 Tage;

59/27; Perkuhnen; 25.4., nachmittags; Amalia, eheliche Tochter des Wirths Christian **Besmer** und der Rahel, geb. **Heydeck**, Fieber; 5 1/3 Jahre;

60/33; Labben; 26.4., abends; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Anas **Buskys** und der Busze, geb. **Wilkike**; Husten; 5/12 Jahr;

61/34; Schneiderenden; 30.4.; der Altsitzer Mikkelis **Klonaitis** (sic!), Witwer, hinterlässt 2 erwachsene Söhne; Altersschwäche; 99 1/2 Jahre; (*Der Verstorbene hieß vermutlich nicht „Klonaitis“, sondern „Klowaitis“*);

62/35; Toms Stallys; 3.5., früh; Ertmons, unehelicher Sohn der Ertmutter **Pagallike**; Husten; 12 Wochen;

63/36; Schneiderenden; 3.5., nachmittags; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Bernhard **Kurps** und der Mutter **Killaitike**; unbekannt; 8 Tage;

64/28; Paleiten; 3.5., nachts; Katryne, eheliche Tochter des Eigenkättners Danjels **Frantz** und der Katryne, geb. **Plonike**; Bräune; 3/4 Jahr;

65/37; Spukken; 6.5., vormittags; Johann Danjel, unehelicher Sohn der Erdmutter, geb. **Krutinnike**; unbekannt; 1/3 Jahr;

66/29; Akmeniszken; 8.5., abends; Ennike, geb. **Lutkike**, Ehefrau des Altsitzers Enselis Buskys, hinterlässt ihn und 2 erwachsene Töchter; Abzehrung; 62 1/2 Jahre;

67/38; Schakuhnen; 11.5., Vesper; Mertin **Mertins**, ein Pächter, hinterlässt seine Witwe und 7 *mel.* Kinder; Engbrüstigkeit; 61 Jahre;

68/39; Schakunellen; 17.5., früh; Losmann Anas **Kyrs**, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder; Engbrüstigkeit; 60 Jahre;

69/40; Abszrey; 18.5., mittags; Ferdinand Franz, unehelicher Sohn der Juliane **Bernowsky**; Zahnsbruch; 1 1/2 Jahre;

- 70/41; Toms Stallys; 21.5., nachts; Mertins **Butkus**, ein unverheirateter  
Dienstmann (*sc. hinterlässt*) (Mutter in Beckszen); Nervenfieber; 50 Jahre;
- 71 r. 71/42; Nausseden; 24.5., nachmittags; Jurgis, unehelicher Sohn der  
unverehelichten Elzke **Bernotike**; Krämpfe; 4 Jahre
- 72/30, Lebbeden; 26.5., früh; Maryke, eheliche Tochter des gewesenen Wirths  
Annussis **Kalniskys** von Labben; Nervenfieber; 18 Jahre;
- 73/43; Valtinkratsch; 7.6., abends 9 Uhr; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn  
des Wirths Friedrich **Schultz** und der Heinriette, geb. **Heywill**, evangelisch,  
begraben 16.6.; Zehrfieber; 24 1/4 Jahre;
- 74/31; Schakuhnen; 10.6., 6 Uhr nachmittags; Albertine, eheliche Tochter des  
verstorbenen Pächters Martin **Mertins** und der Sophie, geb. **Wentzel**, (unl.)  
begraben 16.6.; Nervenfieber; 15 1/2 Jahre;
- 75/32; Akmeniszken; 11.6., nachmittags 1 Uhr; Juliane Emma, eheliche  
Tochter des Herrn Oberjägers Friedrich August **Geitner** und der Amalie, geb.  
**Schreiber**, evangelisch, beerdigt den 15.6.; unbekannt; 7 Wochen;
- 76/44; Wyzaiten; 14.6., abends 9 Uhr; August, ehelicher Sohn des Pächters  
Wilhelm **Lemcke** und der Dorothea, geb. **Engels**, evangelisch, begraben den  
20.6.; schlimmer Hals; 1 1/2 Jahre;
- 77/33; Schneiderenden; 17.6., morgens 9 Uhr; Annike, geb. **Sellowike**, Ehefrau  
des Losmanns Jurgis Aszmons, hinterlässt 1 minderjährige Tochter,  
evangelisch, begraben den 22.6.; Wassersucht; 36 Jahre;
- 78/34; Wyzaiten; 20.6., früh 4 Uhr; Mutte, eheliche Tochter des Losmanns  
Dowids **Klauss** (evangelisch) und der Ennike, geb. **Witteszike**, begraben den  
25.6.; Husten; 1/2 Jahr;
- 79/45; Schakuhnen; 18.6., 4 Uhr morgens; Gustav Julius Adolf, ehelicher Sohn  
des evangelischen Pfarrers Friedrich August **Prellwitz** und der Wilhelmine,  
geb. **Trudrung**, beerdigt den 22.6.; Schwäche; 1/3 Jahr;
- 80/46; Akmeniszken; 24.6., 7 Uhr morgens; Jons, ehelicher Sohn des  
Eigenkättners Jons **Jokszys** und der Urte, geb. **Mikkaitike**, evangelisch,  
beerdigt den 28.6.; Husten; 1/2 Jahr;

81/47; Mikut Schuderaiten; 30.6., Mitternacht, 1 Uhr; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Schneiders Friedrich Wilhelm **Zerrath** und der Justine Wilhelmine, geb. **Hopp**, evangelisch, beerdigt 3.7.; Epilepsie; 17 Wochen;

82/48, Wyzaiten; 30.6., abends 6 Uhr; ungetauft ein ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Walenczus** und der Ennike, geb. **Gailike**, den anderen Tag nach der Geburt, evangelisch, beerdigt den 5.7.; unbekannt; 1 1/2 Tage;

83/35; Tirkszlen; 2.7., mittags; Christine, geb. **Kohn**, hinterbliebene Witwe des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg in Karkel, hinterlässt 5 Kinder; evangelisch, begraben den 7.7.; Altersschwäche; 76 1/2 Jahre;

- 72 1. 84/49; Katrynikaiken; 9.7., nachts 2 Uhr; Frantz, ehelicher Sohn des evangelischen Köllmers Mertin **Seltz** und der Ester, geb. **Engelcke**, begraben den 14.7.; Keuchhusten; 1/2 Jahr;
- 85/36; Lutken; 9.7., abends 9 Uhr; Erdmutter, geb. **Woskike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Endrik Junkeris, hinterlässt 2 erwachsene Kinder; evangelisch, begraben den 14.7.; Altersschwäche; 65 Jahre;
- 86/50; Schakuhnen; 19.7., morgens 9 Uhr; der alte Schuster Carl **Baack**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Kinder (beerdigt den 23.7.); Altersschwäche; 87 1/3 Jahre;
- 87/57; Perkuhnen; 12.7., früh morgens 3 Uhr; Johann Heinrich, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Saunus** und der Dorothea **Bekint**, evangelisch, beerdigt den 16.7.; unbekannt; 5 Wochen 3 Tage;
- 88/52; Abszrey; 24.7., vormittags 9 Uhr; George Wilhelm **Kuhrau**, ein Köllmer, evangelischer Religion, hinterlässt seine abgeschiedene Frau und 6 erwachsene Kinder (3 söhne und 3 Töchter), begraben den 26.7.; Verschleimung; 78 Jahre;
- 89/53; Akmeniszken; 1.8., mittags; Jons, ehelicher Sohn des Wirths Maurus **Sellows** und der Ennike, geb. **Ogaitike**, evangelisch, beerdigt den 6.8.; unbekannt; 8 Wochen;
- 90/37; Schuderaiten; 1.8., morgens 5 Uhr; Hermine Bertha, eheliche Tochter des Köllmers Herrn William **Ruppel** und der Wilhelmine, geb. **Schönwald**, evangelisch, beerdigt den 6.8.; Fieber; 1 Jahr 12 Wochen;

91/54; Tirkszlen; 5.8., abends; Jokubs **Ziegis**, ein evangelischer Losmann, hinterlässt seine Witwe und 5 minderjährige Kinder, beerdigt den 10.8.; Nervenfieber; 60 Jahre;

92/38; Jodiszken; 6.8., früh 6 Uhr; Ermtutte, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Labbait** und der Annyke, geb. **Nebelike**, evangelisch, beerdigt den 12.8.; Schwäche; 11/12 Jahr;

93/55; Schakuhnen; 11.8., 11 Uhr abends; Johann **Görizt**, ein Leinweber und Eigenkätchner, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, evangelischer Religion, beerdigt den 17.8.; Verstopfung; 39 Jahre;

94/56; Paleiten; 8.8., Vesper; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Bolz** und der Maryke, geb. **Bertulike**, evangelisch, beerdigt den 13.8.; unbekannt; 12 Wochen;

95/39; Jodiszken; 17.8., 11 Uhr abends; Maryke, geb. **Zeimike**, Ehefrau des Wirths Kristups Labbaitis, evangelisch, hinterlässt den Mann und 6 Kinder, erwachsene und minderjährige, beerdigt den 23.8.; Nervenfieber; 43 1/2 Jahre;

96/57; Spukken; 19.8., abends 8 Uhr; Johann Gottlieb, ehelicher Sohn des evangelischen Blattbinders Johann Gottlieb **Getting** und der Sophie, geb. **Kiehn**, beerdigt den 24.8.; unbekannt; 5/12 Jahr;

- 72 r. 97/38; Girreningenken; 18.8., mittags; Jurgis Dikszus, ein Knecht des Herrn Ruppel in Schuderaiten, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Kristups **Dikszus** und der Elzke, geb. **Zuggerike**, evangelisch, ertrank beim Bach bey Klokten, ward gefunden den 22.8. und beerdigt den 24.8.; ertrunken; 19 Jahre;
- 98/59; Nausseden; 25.8., 6 Uhr morgens; Dawid, ehelicher Sohn des Gärtners Friedrich **Kröhnert** und der Dorothea, geb. **Lipke** (evangelisch), beerdigt den 29.8.; Krämpfe; 1/3 Jahr;
- 99/40; Spukken; 27.8., 10 Uhr vormittags; Dorothea, geb. **Lessing**, hinterbliebene Witwe des Schullehrers Ludwig Judeus (evangelisch), hinterlässt 1 erwachsene Tochter, beerdigt den 1.9.; Abzehrung; 73 Jahre;
- 100/41; Jaekiszken; 1.9., 3 Uhr nachmittags; Emilie, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Ernst** und der Caroline, geb. **Ernst** (evangelisch), beerdigt den 8.9.; Durchfall; 1/2 Jahr;
- 101/42; Lebbeden; 5.9., 5 Uhr morgens; Maryke, geb. **Lutkike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mertins Walluttis (evangelisch), hinterlässt

1 erwachsenen Sohn und 2 minderjährige Töchter, beerdigt den 16.9.;  
Wassersucht; 55 Jahre;

102/60; Nausseden; 10.9., 4 Uhr morgens; Ansas **Lizzus**, ehelicher Sohn des  
Altsitzers Jurgis **Lizzus**, eines Schneiders von Norwaiszen (evangelisch),  
unverheyrathet, beerdigt; Gicht; 40 Jahre;

103/61, Lebbeden; 12.9., 2 Uhr nachmittags; Friedrich Wilhelm **Praetorius**,  
ein Losmann, Altsitzer bei **Sahmel** in Wyzaiten, hinterlässt 2 erwachsene  
Kinder (evangelisch), beerdigt 17.9.; Nervenfieber; 75 Jahre;

104/62; Szakunellen; 14.9., 10 Uhr abends; ward die Elzke, geb. **Ogaitike**,  
Ehefrau des Eigenkättners Jurgis **Peteraitis**, von einem toten Sohn entbunden,  
beerdigt den 16.9.;

105/43; Nausseden; 14.9., 4 Uhr nachmittags; Annike, geb. **Mikkelaityke**,  
Ehefrau des Altsitzers Jurgis Sellowa, evangelisch, hinterlässt den Mann ohne  
Kinder; Abzehrung; 86 Jahre;

106/44; Mikut Schudereiten; 16.9., mittags; war die unverehelichte Gryta  
**Ogike**, Magd bey Herrn **Kopp**, von einer toten Tochter entbunden (dem 18.9.  
Justiz Amt);

107/45; Barzdehnen; 16.9., 10 Uhr abends; Gryta, eheliche Tochter des Wirths  
Dowids **Girrullis** und der Urte **Stanczike**; Epilepsie; 2 Tage;

108/63; Nausseden; 16.9., 10 Uhr nachts; Mikkelis **Barszketis** (evangelisch),  
hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, beerdigt den 21.9.; Cholera; 39 Jahre;

73 l. 109/64; Stalczen; 30.9., nachts; Losmann Wilhelm **Zerrath**, evangelischer  
Religion, hinterlässt seine Witwe und minderjährige Kinder, beerdigt den  
6.10.; Kolik; 37 Jahre;

110/46; Girgzden; 7.10., mittags; Maryke, geb. **Dejokike**, Ehefrau des Wirths  
Annussis Lorenczait, hinterlässt ihn und 1 Sohn minderjährig, evangelisch,  
beerdigt den 13.10.; Abzehrung; 60 Jahre;

111/47; Spukken; 20.10., Mitternacht; Annike, eheliche Tochter des Wirths  
Jurgis **Zemaitis** und der Annike, geb. **Bernotike**, evangelisch, zu beerdigen  
den 28.10.; Husten; 6 Wochen;

112/65; Spukken; 17.10., früh; Altsitzer Annussis **Baltuttis**, evangelisch,  
hinterlässt 2 erwachsene Kinder, beerdigt den 23.10.; Wassersucht; 70 Jahre;

113/66; Akmeniszken; 17.10., früh; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowid **Stanczait** (evangelisch) und der Maryke **Juraitike**, beerdigt den 23.10.; unbekannt; 4 Wochen;

114/47; Stalczen; 6.10., nachts; ward die Johanne Regine, geb. **Westphal**, Ehefrau des Losmanns Daniel Gottlieb Ernst, evangelisch, von einem toten Sohn entbunden;

115/68; Labben; 24.10., 5 Uhr morgens; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Waldaitis** und der Annike **Lorenczike**, evangelisch, beerdigt den 29.10.; unbekannt; 2 3/4 Jahre;

116/48; Stalczen; 24.10., 6 Uhr abends; Maryke, geb. **Joniszkaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Mikkel Ambrassis, evangelisch, beerdigt den 30.10.; Wassersucht; 74 Jahre;

117/69; Stalczen; 28.10., früh; Losmann Kristups **Stanczus**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 7 *mel.* Kinder; beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Nervenfieber; 80 Jahre;

118/70; Schneiderenden; 30.10., abends 11 Uhr; Mikkelis, unehelicher Sohn der Annike **Jogminike**, evangelischer Konfession, zu beerdigen den 10.11.; unbekannt; 8 Wochen;

119/49; Jaekiszken; 2.11., mittags; Katryne, geb. **Gawenike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Lorenczait, evangelisch, hinterlässt ihn, 1 Sohn und 2 Töchter, erwachsen, beerdigt den 11.11.; Altersschwäche; 70 Jahre;

120/50; Labben; 12.11., früh 8 Uhr; Ennike, geb. **Greinike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Jurgis Dowidaitis, evangelisch, 3 *mel.* Kinder, beerdigt den 20.11.; Nervenfieber; 60 Jahre;

73 r. 121/51; Schneiderenden; 12.11., abends 9 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowids **Kikillus** und der Gryta, geb. **Bendikike** (evangelisch), beerdigt 16.11.; Krämpfe; 9 Wochen;

122/52; Paleiten; 28.11., 10 Uhr abends; Jette, eheliche Tochter des Losmanns Abraham **Poczka** und der Lewise, geb. **Rahn** (evangelisch), beerdigt, den 3.12.; Nervenfieber; 14 1/2 Jahre;

123/71; Girreninken; 1.12., 2 Uhr nachmittags; Wirth Ensys **Laurins** (evangelisch), hinterlässt seine Witwe, 2 Töchter und 1 Sohn, *mel.*, beerdigt den 10.12.; Abzehrung; 56 Jahre;

124/53; Labben; 10.12., Mitternacht; Dorothea, eheliche Tochter des Losmanns Carl **Haupt** und der Wilhelmine, geb. **Schütz** (evangelisch), beerdigt den 15.12.; Epilepsie; 1 Woche;

125/72; Labben; 11.12., 10 Uhr nachts; Mikelis, ehelicher Sohn des Dowids **Lehnerts** und der Elzke, geb. **Krumike** (evangelisch), beerdigt den 16.12.; Epilepsie; 14 Tage;

126/73; Paleiten; 6.12., früh; Losmann Jurgis **Gellezaitis**, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder (evangelisch), beerdigt den 17.12.; Dampf; 70 Jahre;

127/74; Akmeniszken; 15.12., gegen Abend; ward der Eigenkätthner Kristups **Szwelnus** (evangelisch) auf dem Schakuhnschen Felde tot gefunden, ohne Spuren äußerer Verletzung (hinterlässt 1 Sohn und 1 Tochter, erwachsen), zu beerdigen den (unl.) 24.12.; erstarrt; 70 Jahre;

128/75; Tewellen; 15.12., nachmittags; Ertmons **Letzkis**, ehelicher Sohn des Eigenkätthners Mikel **Letzkis** und der Ennike, geb. **Awizike** (evangelisch), ertrank im Karkel-Strom, beerdigt den 20.12.; ertrunken; 19 Jahre;

129/54; Tirkszlen; 9.12., 1/2 7 Uhr abends; Annike, geb. **Macikike**, Ehefrau des Wirths Annussis Stanczus (evangelisch), hinterlässt ihn und 1 minderjährigen Sohn, zu beerdigen den 21.12.; Nervenfieber; 48 Jahre;

130/76; Paleiten; 18.12., 6 Uhr morgens; Wilhelm Eduard, ehelicher Sohn des evangelischen Eigenkätthners Carl **Bartsch** und der Sophie, geb. **Gross**, beerdigt den 24.12.; Husten; 2 1/2 Jahre;

131/55; Schakuhnen; 29.12., 5 Uhr morgens; Charlotte, uneheliche Tochter der Elise **Rudau** von Russ (evangelisch), zu beerdigen den 5.1.; Husten; 5 Wochen;

## 1838

741. 1/1; Labben; 2.1., nachmittags 1 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Maurus **Lab bait** und der Elzke, geb. **Grikszaitike**, uneheliche, beerdigt den 15.1.; unbekannt; 1 Jahr;

2/2; Paleiten; 15.1., morgens früh; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Aszmys **Kikillus** und der Szule, geb. **Naussedike**, evangelisch, beerdigt den 20.1.; unbekannt; 2 1/2 Wochen;

3/1; Katrynikaiten; 15.1., 4 Uhr nachmittags; Maryke, geb. **Juszka**, verwitwete Lutkene, lebte in wilder Ehe mit dem Losmann Peter Jakulis, evangelisch; Nervenfieber; 61 Jahre;

4/2; Schakunellen; 13.1., morgens; Dorothea, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Jurgeleit** und der verstorbenen Maryke, geb. **Bylowike**, beerdigt den 20.1.; unbekannt; 4 Jahre;

5/3; Akmeniszken; 16.1., 4 Uhr abends; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Aszmys **Barkait**, evangelisch, und der Maryke, geb. **Powilait**, beerdigt den 22.1.; Epilepsie; 11/12 Jahr;

6/4; Paleiten; 19.1., 10 Uhr abends; Johannes, ehelicher Sohn des Gärtners Kristups **Stepputtis** und der Dore, geb. **Szultze**, evangelisch, zu beerdigen den 28.1.; Abzehrung; 3 Jahre;

7/5; Schakuhnen; 21.1., Mitternacht; der Altsitzer Christian **Mertins**, hinterlässt seine Witwe und keine Kinder, evangelisch, beerdigt den 26.1.; Altersschwäche; 88 Jahre;

8/3; Labben; 20.1., mittags; Gryta **Skulczike**, eine evangelische Bettelsperson, unbekannt, beerdigt den 25.1.; Schwäche; 67 Jahre;

9/6; Labben; 20.1., mittags; Ferdinand **Gröger**, ein Knecht, evangelisch, hinterlässt 1 Bruder und 1 Schwester; Nervenfieber; 26 Jahre;

10/4; Akmeniszken; 23.1., nachts 1 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Mikkil **Pauperis** und der Gryta, geb. **Karszike**, beerdigt den 30.1.; Husten; 15 Wochen;

11/5; Schilgallen; 23.1., 11 Uhr nachts; Losfrau Urte, geb. **Juszkike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mikkil Strazdait, hinterlässt 1 Sohn und 2 Töchter, minderjährig, evangelisch, beerdigt den 30.1.; Nervenfieber; 56 Jahre;

12/6; Tirkszen; 29.1., 1 Uhr mittags; Maryke, geb. **Szwelnike**, Ehefrau des Gärtners Jurgis Klimaitis, evangelisch, hinterlässt ihn ohne Kinder, beerdigt den 2.2.; Nervenfieber; 48 Jahre;

- 13/7; Schakuhnen; 2.2., 1 Uhr nachts; August Traugott, ehelicher Sohn des Züchners Johann **Görizt** und der Antoinette, geb. **Janitzky**, evangelisch, beerdigt den 10.2.; unbekannt; 1/3 Jahr;
- 74 r. 14/7; Spukken; 3.2., 4 Uhr morgens; Elzke, eheliche Tochter (*sc. des*) des Wirths Mikkel **Poczka** und der Elzke, geb. **Czekike** (evangelisch), beerdigt den 10.2.; Husten; 1 Jahr 3 Wochen;
- 15/8; Labben; 2.2., 10 Uhr abends; Mikkel, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Guddait** und der Gryta, geb. **Kurszaitike** (evangelisch), beerdigt den 10.2.; unbekannt; 1 1/3 Jahre;
- 16/8; Akmeniszken; 3.2., 6 Uhr morgens; Maryke, geb. **Szonnike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Kristups Skrandys, hinterlässt 1 minderjährigen Sohn; Durchfall; 52 Jahre;
- 17/9; Schilgallen; 5.2., abends 9 Uhr; Johann August, ehelicher Sohn des Wirths Carl **Heckrig** und der Sophie, geb. **Gröger** (evangelisch), beerdigt den 11.2.; Krämpfe; 7 Wochen;
- 18/10; Jaekiszken; 7.2., nachts 12 Uhr; der evangelische Altsitzer Witwer Jurgis **Lorenzeit**, hinterlässt 1 Sohn und 2 Töchter, erwachsen, beerdigt den 15.2.; Altersschwäche; 87 Jahre;
- 19/9; Schakuhnen; 11.2., 10 Uhr abends; Regine, geb. **Joniszkike**, Ehefrau des evangelischen Eigenkättners Mikel Mankus, hinterlässt den Witwer und 2 Söhne und 1 Tochter, minderjährig, beerdigt den 15.2.; Wassersucht; 59 Jahre;
- 20/10; Akmeniszken; 12.2., 7 Uhr morgens; Barbe Anne, geborene **Jesau**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Schusters Christian Götzie, hinterlässt 2 erwachsene Söhne, evangelisch, beerdigen per 18.2.; Abzehrung; 76 Jahre;
- 21/11; Labben; 14.2., 4 Uhr nachmittags; Maria **Keil**, evangelisch, eine hier unbekannte Bettels Person, nach ihrem Pass von Stolbek, zu beerdigen den 19.2.; Nervenfieber; 50 Jahre;
- 22/11; Schakuhnen; 22.2., 4 Uhr nachmittags; Gottlieb Ferdinand, ehelicher Sohn des Schmidts Gottlieb **Bendig** und der Sophie, geb. **Paetzel** (evangelisch), beerdigt den 2.3.; Epilepsie; 1 1/2 Jahre;

23/12; Schilgallen; 25.2., gegen Abend; Elzke, geb. **Cirulike**, Ehefrau des Losmanns Peter Aszaks, evangelisch, hinterlässt ihn und 6 minderjährige Kinder; Abzehrung; 52 Jahre;

24/12; Barzdehnen; 23.2., 3 Uhr morgens; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Mikel **Kubbaitis** und der Elzke, geb. **Mitzkaitike** (evangelisch), beerdigt den 28.2.; unbekannt; 1 Jahr;

25/13; Schneiderenden; 24.2., 7 Uhr morgens; Annike, geb. (*Nachname nicht angegeben*), Ehefrau des evangelischen Losmanns Ansa Szwartz, hinterlässt ihn und 1 Tochter, beerdigt den 28.2.; Abzehrung; 69 Jahre;

26/13; Girreninken; 27.2., Sonnenuntergang; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkel **Gailus** und der Annike, geb. **Kurpike**, evangelisch, beerdigt den 4.3.; Erbrechen; 2 Jahre;

75 1. 27/14; Schneiderenden; 2.3., 2 Uhr nachts; der evangelische verabschiedete Gens d'armes und Eigenkätchner Johann **Ambrasejus**, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder, zu beerdigen den 10.3.; Abzehrung; 55 Jahre;

28/15; Schakunellen; 4.3., 3 Uhr morgens; Ensys **Ginnuttis**, ein Losmann von Algawiszken, evangelisch, hinterlässt 2 Söhne und 2 Töchter, erwachsen, beerdigt den 10.3.; Altersschwäche; 96 Jahre 8 Wochen;

29/14; Akmeniszken; 4.3., abends; Maryke, eheliche Tochter des Eigenkätchners **Szwelnus** und der Gryta, geb. **Ambrassike**, evangelisch, beerdigt den 13.3.; unbekannt; 1/2 Jahr;

30/15; Schakuhnen; 17.3., 1 Uhr nachmittags; Kataryne, geb. **Barkofsky**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen evangelischen Altsitzers Christian Mertin, hinterlässt 5 Kinder; Altersschwäche; 80 Jahre;

31/16; Schneiderenden; 8.3., Vesper; war die Ertmutter, geb. **Killaitike**, Ehefrau des evangelischen Lotsen Bernhard **Kurp** von einer toten Tochter entbunden;

32/16; Barzdehnen; 30.3., 10 Uhr vormittags; Wirth Ertmons **Stulgaitis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn; zu beerdigen den 8.4.; Nervenfieber; 45 Jahre;

33/17; Girreningken; 1.4., 3 Uhr nachmittags; Maryke, geb. **Szinkoraitike**, Ehefrau des Wirths Dowid Deiwiks, evangelisch, hinterlässt ihren Mann und 2 minderjährige Kinder; zu beerdigen den 6.4.; Nervenfieber; 44 Jahre;

34/17; Lebbeden; 1.4., 4 Uhr abends; ward die Dorothea, geb. **Westphal**, Ehefrau des Schneiders Daniel **Beyer**, von einem toten Sohn entbunden:

35/18; Tewellen; 4.4., früh 9 Uhr; Endrik **Ambrassis**, ein Altsitzer, hinterlässt niemand (Witwer), evangelisch, zu beerdigen den 11.4.; Altersschwäche; 67 Jahre;

36/19, Paleiten; 4.4., 11 Uhr vormittags; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Barwa** und der Elzke, geb. **Szapalike**, evangelisch, beerdigt den 13.4.; unbekannt; 3/4 Jahr;

37/18; Wyzaiten; 6.4., 10 Uhr abends; Elzke **Witteszike**, eine Losfrau, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, beerdigt den 12.4.; Nervenfieber; 55 Jahre;

38/20; Barzdehnen; 9.4., 10 Uhr abends; der evangelische Losmann Johanns (sic!) **Belau**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, zu beerdigen den 16.4.; Gicht; 65 Jahre;

39/21; Schilgallen; 17.4., Vesper; Kristups **Lunk**, ein Eigenkätner, Altsitzer, evangelisch, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, zu beerdigen den 26.4.; Altersschwäche; 75 Jahre;

40/22; Wyzaiten; 5.3., morgens 6 Uhr; Johann Ludwig **Albrecht**, ein evangelischer Losmann, hinterlässt seine Witwe und 6 minderjährige Kinder; Abzehrung; 52 Jahre;

75 r. 40/22; Wyzaiten; 16.4., früh morgens; Mikkelis Stanczus, ehelicher Sohn des verstorbenen evangelischen Wirths Mikkil **Stanczus** und der Annike, geb. **Putzike**, hinterlässt Mutter und 2 minderjährige Schwestern, zu beerdige den 24.4.; Abzehrung; 26 Jahre; (*Offenbar versehentlich wurde die laufende Nr. 40/22 zweimal vergeben*);

41/23; Paleiten; 15.4., 2 Uhr nachmittags; Gärtner Kristions **Pöze**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe mit minderjährigen Kindern, zu beerdigen den 25.4.; Abzehrung; 50 Jahre;

42/19; Wyzaiten; 19.4., 2 Uhr nachmittags; Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Annussis **Ogius** und der Ennike, geb. **Ogike**, evangelisch, beerdigt den 27.4.; Nervenfieber; 7 Jahre;

43/20; Schneiderenden; 21.4., 4 Uhr nachts; Ragyne, geb. **Ginnuttike**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Kurszelis, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsenen Sohn

und 1 minderjährigen Sohn, beerdigt den 31.4. (sic!); Nervenfieber;  
64 1/2 Jahre;

44/21; Schakuhnen; 21.4., 4 Uhr morgens; Erdmutter, geb. **Jurkszaitike**,  
Ehefrau des Müllers Leopold Blank, hinterlässt den Mann und 2 minderjährige  
Söhne; Engbrüstigkeit; 54 Jahre;

45/24; Lebbeden; 27.4., früh 5 Uhr; ward die Gryta, geb. **Galbrastike**, Ehefrau  
des evangelischen Wirths Mikel **Gigga**, von einem Sohn vor der Zeit  
entbunden, der 1/4 Stunde nach der Geburt starb, beerdigt den 25.4. abends;

46/22; Tewellen; 27.4., Mittag; Annike, geb. **Cibbedike**, hinterbliebene Witwe  
des verstorbenen Altsitzers Kristups Rapillus, hinterlässt 1 erwachsene  
Tochter, beerdigt de 4.5.; Altersschwäche; 90 Jahre;

47/25; Labben; 2.5., nachmittags 4 Uhr; der Wirth Ansas **Petkaitis**,  
evangelisch, unverheiratet, zu beerdigen den 10.5.; Stiche; 29 Jahre;

48/23; Schakuhnen; 9.3., 10 Uhr vormittags; Ertmutter, geb. N. N.,  
hinterbliebene Witwe des Losmanns David Nakszys und evangelische  
Gemeinde-Arme, hinterlässt 2 erwachsene Söhne; Altersschwäche; 78 Jahre;

49/24; Labben; 10.5., 4 Uhr morgens; Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen  
Losmanns Endrikis **Medingis** und der Bergsze, geb. **Jurkszaitike**, eine  
unverehelichte Person, evangelisch, hinterlässt Mutter und 1 Bruder und  
2 Schwestern, beerdigen den 16.5.; Nervenfieber; 28 Jahre;

50/25; Schilgallen; 12.5., 10 Uhr vormittags; Maryke, eheliche Tochter des  
Eigenkättners Kristups **Czekkys**, evangelisch, und der Gryta, geb. **Bozikike**,  
zu beerdigen den 18.5.; Bräune; 2 Jahre 4 Wochen;

51/26; Tewellen; 15.6.; Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Endrik  
**Bannaitis** und der Mutte **Klowaitike**; unbekannt; 1 1/2 Wochen;

761. 51/26; Stalczen; 13.5., 3 Uhr nachmittags; Gryta, uneheliche Tochter der Anne  
**Kiaukike**, evangelisch, zu beerdigen den 20.5.; Pocken; 1 Jahr; (*Offenbar  
versehentlich wurde die laufende Nr. 51/26 zweimal vergeben*);

52/27; Abszrey; 13.5., mittags; Maryke, geb. **Zeimike**, hinterbliebene Witwe  
des verstorbenen Gärtners Jurgis Naujoks, evangelisch, hinterlässt  
5 minderjährige Kinder, beerdigt den 16.5., Dorfsarme; Abzehrung; 50 Jahre;

53/26; Schneiderenden; 18.5., mittags; der evangelische Wirth Lorentz **Mertins**, hinterlässt seine Witwe und 7 minderjährige Kinderchen, beerdigt den 25.5.; Verstopfung; 44 Jahre;

54/27; Girreningken; 27.5., 4 Uhr Vesper; der Altsitzer Kristups **Stoczka**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Töchter, beerdigt den 1.6.; Altersschwäche; 70 Jahre;

55/28; Mitzken; 27.5., Vesper; der gewesene Wirth Kristups **Balrus** von Kiauken, Witwer, evangelisch, hinterlässt 2 minderjährige Kinder; beerdigt den 1.6.; Abzehrung; 40 Jahre;

56/28; Schakunellen; 28.5., morgens 8 Uhr; Wilhelmina, eheliche Tochter des verstorbenen Schullehrers **Herrmann**, unverheiratet, und Stieftochter des Wirths Ferdinand **Butweg**, evangelisch, zu beerdigen den 4.6.; Abzehrung; 22 Jahre 7 Wochen;

57/29; Schakuhnen; 31.5., Mitternacht; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Rimkus** und der Maryke, geb. **Rettaitike**, evangelisch, beerdigt den 8.6.; unbekannt; 9 Wochen;

58/30; Paleiten; 30.5., Mitternacht; Maryke, geb. **Powilaitike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Jokub Kiskis, hinterlässt ihn und zwei erwachsene Kinder, zu beerdigen den 4.6.; Altersschwäche; 58 Jahre;

59/29; Spukken; 13.6., 4 Uhr morgens; Kristups **Witteszis**, ein Altsitzer, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn; zu beerdigen den 19.6.; Dampf; 55 Jahre;

60/21; Schakuhnen; 18.6., 1 Uhr; Emilie, eheliche Tochter des Losmanns Johann Ertmann **Grünhagen** und der Friedrike, geb. **Kaiser**, evangelisch, zu beerdigen den 25.6.; Schwäche; 3/4 Jahr;

61/30; Girreningken; 16.6., Vesper; Losmann Kristups **Braszkys**, unverehelicht, evangelisch, hinterlässt 2 Schwestern und 1 Bruder, zu beerdigen den 21.6.; Abzehrung; 40 Jahre;

62/31; Akmeniszken; 20.6., mittags; der evangelische Losmann Jurge **Podzus**, hinterlässt 3 erwachsene Kinder; Nervenfieber; 63 Jahre;

63/32; Abszrey; 21.6., mittags; der evangelische Köllmer Altsitzer Kristups **Aszmuteit**, hinterlässt Witwe und 2 erwachsene Töchter, beerdigt den 26.6.; Wassersucht; 58 Jahre;

- 64/33; Schakunellen; 21.6., 8 Uhr abends; der evangelische Altsitzer Jurgis **Spudait**, unverehelicht, hinterlässt seine Schwester, (unl.), beerdigt den 28.6.; Altersschwäche; 66 Jahre;
- 76 r. 65/32; Schuderaiten; 26.6., 6 Uhr nachmittags; Amalie, eheliche Tochter des verstorbenen evangelischen Losmanns Daniel **Galley** und der Charlotte, geb. **Wiesenberg**, zu beerdigen den 2.7.; Nervenfieber; 16 1/2 Jahre;
- 66/34; Stalczen; 27.6., 5 Uhr nachmittags; Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Juzzas** (evangelisch) und der Annike, geb. **Galbrastike**, zu beerdigen den 3.7.; unbekannt; 5 Wochen;
- 67/33; Akmeniszken; 28.6., mittags; Urte, geb. **Buskike**, Ehefrau des Wirths Ensys Saunus, evangelisch, hinterlässt ihn ohne Kinder, beerdigt den 3.7.; Nervenfieber; 33 Jahre 8 Wochen;
- 68/34; Girreninken; 7.7., abends 8 Uhr; Altsitzerin Ennusze, geb. **Prepenike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers N. Szinkoreitis, evangelisch, hinterlässt (unl.) ihre Tochter (Deiwikene), beerdigt den 13.7.; Altersschwäche; 71 Jahre;
- 69/35; Girreningken; 8.7., morgens 4 Uhr; Wirth Kristups **Balrus** (evangelisch), hinterlässt seine Witwe und 5 minderjährige Kinder, beerdigt, 13.7.; Nervenfieber; 40 Jahre;
- 70/36; Toms Stallys; 13.7., abends 7 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Ertmons **Zemait** (evangelisch) und der Elzke, geb. **Bittinike**, zu beerdigen den 18.7.; unbekannt; 17 Wochen;
- 71/37; Jaekiszken; 23.7., 4 Uhr nachts; Mertins, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Krutins** (evangelisch) und der Annike, geb. **Gedwillike**, zu beerdigen den 27.7.; unbekannt; 2/3 Jahr;
- 72/38; Schuderaiten; 23.7., 4 Uhr morgens; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Kristups **Brinkmons** (evangelisch) und der Gryta, geb. **Pauperike**, zu beerdigen den 27.7.; unbekannt; 7/12 Jahr;
- 73/35; Lebbeden; 29.7., Vesper; Johanne Augustine, eheliche Tochter des Losmanns Jurge **Saunus** und der Dorothea **Bekint**, evangelisch; unbekannt; 4 Wochen;
- 74/39; Labben; 30.7., abends 8 Uhr; war die Elzke, geb. **Kiaukike** (weiland gewesene **Ogaitene**), Ehefrau des Losmanns Jurgis Naujoks (evangelisch), von

Zwillingssöhnen entbunden, von denen der jüngere 2 Stunden nach der Geburt ohne Taufe starb (Dowid), beerdigt den 3.8.; Schwäche;

75/40; Schilgallen; 4.8., 9 Uhr morgens; Eduart, ehelicher Sohn des Pächters Gottlieb **Engelcke** und der Heinriette, geb. **Zerrath** (evangelisch), zu beerdigen den 11.8.; Husten; 1/3 Jahr 4 Tage;

771. 76/41; Spukken; 4.8., 10 Uhr; George **Mansau**, ein Wirth von *Verlorweg*, Popelkscher Parochie, kam zu seinem Schwager, Martin **Westphal**, zu Besuch und erhängte sich, hinterlässt Witwe und 4 minderjährige Kinder, evangelisch, beerdigt den 8.8., J(ustiz) amtliches Attest vom 4.8.; erhängt; 48 Jahre;
- 77/42; Girgzden; 5.8., früh morgens; Ertmons, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Buskys** und der Elzke, geb. **Kalniskike**, evangelisch, beerdigt den 9.8.; Nervenfieber; 2 3/4 Jahre;
- 78/43; Wyzaiten; 8.8., morgens 4 Uhr; Samuel **Gerau**, ein Maurergeselle von Groß Schirrau, Pliebiszkenscher Parochie, evangelisch, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, zu beerdigen den 15.8.; Nervenfieber; 26 Jahre;
- 79/36; Schakuhnen; 10.8., 11 Uhr abends; Auguste Heinriette Albertine, eheliche Tochter des evangelischen Eigenkättners Kristups **Peteraitis** und der Ertmuth Dorothea, geb. **Heuer**, zu beerdigen den 15.8.; unbekannt; 1 Jahr 3 Wochen;
- 80/44; Lebbeden; 12.8., abends 7 Uhr; Altsitzer Mikkelis **Girgzdys**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Töchter, zu beerdigen den 17.8.; Altersschwäche; 76 Jahre 5 Wochen;
- 81/45; Osznuggaren; 26.8., 9 Uhr morgens; Altsitzer Jons **Kiauka**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 1 erwachsenen Sohn, zu beerdigen den 2.9.; Altersschwäche; 83 Jahre;
- 82/46; Nausseden, 28.8., 5 Uhr morgens; Losmann Mikkil **Wannags**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe, zu beerdigen den 2.9.; Nervenfieber; 67 Jahre;
- 83/47; Stalczen; 12.9., 3 Uhr nachts; August Ferdinand, ehelicher Sohn des Wirths Ferdinand **Engelcke** und der Emilie, geb. **Latsch**, evangelisch, beerdigt den 16.9.; Schwäche; 2 Wochen;

84/48; Schakuhnen; 14.9., abends 10 Uhr; Sattler Johann Friedrich **Braun**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Nervenfieber; 61 Jahre;

85/49; Paleiten; 12.9., abends 7 Uhr; Bettler Ansas **Zielys** von *Bamblinen*, Plaschkenscher Parochie, evangelisch, hinterlässt 2 minderjährige Kinder, Anzeige macht Albrecht **Zonns**, beerdigt den 15.9.; Altersschwäche; 60 Jahre;  
;

86/37; Schneiderenden; 19.9., nachmittags 1 Uhr; Urte, geb. **Spudaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Kristups Balandys, hinterlässt 2 Söhne und 4 Töchter, alle erwachsen, zu beerdigen den 23.9., Anzeige durch den Sohn. Wirth Kristups Balandys aus Snidrugallen; Altersschwäche; 68 2/3 Jahre;

77 r. 87/38; Jaekiszken; 19.9., 5 Uhr morgens; Amalie Lucinde, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Ernst** und der Caroline, geb. **Ernst**, evangelisch, zu beerdigen den 23.9., Anzeige durch *die mater* selbst; Krämpfe; 10 Wochen;

88/50; Wyzaiten; 17.9., morgens 5 Uhr; war die Regina, geb. **Ogaitike**, Ehefrau des Losmanns Endrikis **Wyrelis**, von einem Sohn entbunden, der eine Stunde darauf ohne Taufe starb, evangelisch, zu beerdigen den 20.9.; Schwäche;

89/51; Wyzaiten; 20.9., morgens 3 Uhr; Eigenkätchner Jurgis **Kelnoreitis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Kinder, Anzeige Tochter, beerdigt den 25.9.; Altersschwäche; 73 Jahre;

90/52; Girreninken; 2.10., 6 Uhr morgens, Eigenkätchner Jurgis **Cirullys** (evangelisch), hinterlässt seine Witwe und 3 erwachsene Kinder, zu beerdigen den 7.10.; Kolik; 64 Jahre;

91/39; Lebbeden; 4.10., morgens 5 Uhr, ohne Taufe, eine Stunde nach ihrer Geburt, die eheliche Tochter des Losmanns Mertins **Naujoks** und der Ennike, geb. **Girgzdike**, verwitwet gewesene Girrullene, evangelisch, zu beerdigen den 7.10.; Schwäche; 1 Stunde;

92/40; Stalczen; 23.10., abends 11 Uhr; Charlotte, geb. **Lebbys**, hinterbliebene Witwe des Wirths Heinrich Gross in Akelninken, lebte in wilder Ehe mit dem Altsitzer Christian Gluth in Stalczen, evangelisch, hinterlässt 3 Söhne und 1 Tochter, *mel.*, beerdigt 1.11.; Nervenfieber; 53 Jahre;

93/53; Nausseden; 23.10., abends 1/2 9 Uhr; Wirth Dowid **Legaitis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe (Gryta, geb. Huebsch) mit 3 minderjährigen Kindern, zu beerdigen den 31.10.; Abzehrung; 29 Jahre;

94/41; Schneiderende; 26.10., abends 8 Uhr; Gryta, geb. **Klemmike**, Ehefrau des Eigenkättners Mikkel Lebbedys, evangelisch, hinterlässt Mann und 4 *mel.* Kinder, beerdigt den 4.11.; Nervenfieber; 55 Jahre;

95/42; Akmeniszken; 29.10., morgens 3 Uhr; Caroline, geb. **Geschwender**, Ehefrau des Wirths Wilhelm Skalweit, evangelisch, hinterlässt den Mann und 1 minderjährige Tochter, zu beerdigen den 6.11.; Abzehrung; 40 Jahre;

96/43; Stalczen; 30.10., 1 Uhr nachts; Eleonora, geb. **Schenck**, Ehefrau des Schneiders Johann Bedarf, hinterlässt ihn und 1 erwachsene Tochter, evangelisch, beerdigt den 6.11.; Abzehrung; 57 Jahre;

781. 97/54; Barzdehnen; 26.10., mittags 12 Uhr; ward die Maryke, geb. **Endrutaitike**, Ehefrau des evangelischen Wirths Kristups **Szlegaitis**, von einem toten Sohn entbunden;
- 98/55; Perkuhnen; 7.11., morgens 4 Uhr; der Köllmer evangelischer Konfession, Michael **Endrutait**, von Skuldeinen, starb bei Herrn **Schillok** und hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, zu beerdigen den 14.11.; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 99/44; Barzdehnen; 12.11., nachmittags 1 Uhr; Elzke, geb. **Gobertike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Girrullis, evangelisch, hinterlässt den Witwer und 3 erwachsene Kinder, angezeigt vom Sohn, beerdigt den 20.11.; Altersschwäche; 78 Jahre;
- 100/45; Mitzken; 13.11., morgens 8 Uhr; Emilie **Gluth**, *eheliche* Tochter des verstorbenen Oberschulz (Vorname nicht angegeben) **Gluth** von Schakuhnen und der Johanna Barbara **Engels**, und Stieftochter des Wirths Daniel **Kuhrau**, evangelisch; Abzehrung; 28 Jahre;
- 101/46; Girgzden; 12.11., Vesper 1/2 4 Uhr; Elzke, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Jokub **Ziegis** und der Ennike, geb. **Peteraitike**, evangelisch, Anzeige durch die Mutter, beerdigt (*Datum nicht angegeben*); (*sc. hinterlässt*) Eltern; Stiche; 19 Jahre;

102/47; Schneiderenden; 20.11., abends 6 Uhr; Urte, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Kristups **Saunus** und der Gryta, geb. **Jogminike**, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 26.11.; unbekannt; 10 Wochen;

103/48; Girreningen; 17.11., abends 8 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des Wirths Annussis **Dommaszis** und der Maryke, geb. **Ploksztike**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, zu beerdigen den 24.11.; Krämpfe; 14 Wochen;

104/56; Schilgallen; 23.11., 6 Uhr morgens; Wilhelms **Mikkuteit**, ein Altsitzer und Eigenkätbner, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder; beerdigt den 30.11., Attest vom 26.11.; in der *Bruchstube* erstickt; 40 Jahre;

105/57; Barzdehnen; 23.11., mittags; Altsitzer Jurgis **Girrullis**, evangelisch, hinterlässt 2 Töchter und 1 Sohn, beerdigt den 28.11.; Altersschwäche; 60 1/4 Jahre;

106/49; Schakunellen; 21.11., abends 7 Uhr; Annike, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Macait** und der Szule, geb. **Niksztaitike**, evangelisch, beerdigt den 30.11.; unbekannt; 16 Wochen;

107/58; Akmeniszken; 4.12., morgens 6 Uhr; Maurus **Sellowa**, ein Wirth, hinterlässt seine Witwe und 4 Kinder, alle minderjährig, evangelisch, beerdigt den 11.12., Anzeige macht die Witwe; Abzehrung; 75 Jahre;

78 r. 108/59; Schakuhnen; 8.12., abends 8 Uhr, Johann Wilhelm **Lardon**, Färber und Eigenkätbner (evangelisch), hinterlässt seine Witwe und 7 *mel.* Söhne, Anzeige macht der Sohn, beerdigt den 18.11. (sic!); Abzehrung; 51 Jahre; (*Die Angabe des Monats beim Sterbedatum erfolgte nachträglich; bei dem angegebenen Beerdingungsdatum dürfte es sich um einen offenkundigen Fehler handeln*);

109/60; Wyzaiten; 19.12., 10 Uhr abends; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Killait** und der Gryta, geb. **Zeimike**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, zu beerdigen den 26.12.; Abzehrung; 24 Jahre;

110/61; Girreninken; 17.12., 1 Uhr nachmittags; Mikkelis, ehelicher Sohn des Mikkel **Naujoks** und der Bergsze, geb. **Kliszike**, evangelisch; ertrunken; 17 1/2 Jahre;

111/62; Akmeniszken; 21.12., mittags 1 Uhr; Altsitzer Enselis **Buskys**, Witwer, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter; Abzehrung; 67 Jahre;

112/63; Schneiderenden; 22.12., Mittag; Dawids **Ozakkys**, ein Losmann, unverheiratet, evangelisch (*sc. hinterlässt*) 1 Schwester; Dampf; 55 Jahre;

113/64; Akmeniszken; 25.12., abends 5 Uhr; Jurgis **Buskys**, unverheiratet, evangelisch, hinterlässt seine 2 erwachsenen Brüder, beerdigt den 8.1.; Abzehrung; 53 Jahre;

114/65; Girgzden; 28.12., 10 Uhr abends; Losmann Aszmys **Gawena**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder, Anzeige macht Mikkel **Ogait**, sein Schwager, beerdigt den 6.1.; Fieber; 67 Jahre;

115/50; Barzdehnen; 29.12., Mitternacht; Ertmutter, geb. **Serrenskike**, Ehefrau des Hirthen Jurgis Antonawicz (evangelisch), hinterlässt Witwe und 1 erwachsenen Sohn, beerdigt den 4.1., Anzeige macht der (unl.) Mann; Altersschwäche; 64 Jahre;

116/66; Perkuhnen; 31.12., 11 Uhr mittags; Carl Ferdinand, ehelicher Sohn des evangelischen Schmidts Ferdinand **Paetzel** und der Amalie, geb. **Lorentz**, zu beerdigen den 4.1.; Abzehrung; 2 Jahre 4 Wochen;

117/(ohne Nummer); Tewellen; in der Nacht vom 10. zum 11.3. starb im Gefängnis zu Ragnit der Losmann Ertmons **Sturys**, vide Acta lit. Nr. 5; Altersschwäche; 60 Jahre;

## 1839

791. 1/1; Schneiderenden; 4.1., 7 Uhr morgens; Gryta, geb. **Bozukike**, Ehefrau des Eigenkättners Kristups Czekkys, evangelisch, hinterlässt den Mann und 2 minderjährige Kinder, Anzeige Großvater Mikkel **Czekkys**, beerdigt den 11.1.; Nervenfieber; 31 Jahre;

2/2; Akmeniszken; 5.1., 1 Uhr nachts; Maryke, geb. **Krumike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Kristups Meuszts, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, Anzeige Annussis Labbait, beerdigt den 13.1.; Altersschwäche; 77 3/4 Jahre;

3/1; Schakunellen; 10.1., nachmittags 3 Uhr; Mikkelis, unehelicher Sohn des Mikkel **Kanczaitis**, evangelischer Losmann, und der Gryta **Lekszike** (wilde Ehe), zu beerdigen den 13.1.; unbekannt; 2 Wochen;

4/3; Girreningken; 10.1., 6 Uhr abends; Katryne, geb. **Baczkiye**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Mikkel Bruisze, evangelisch, 2 erwachsene Kinder, beerdigt den 18.1., Anzeige macht Sohn Ertmons Bruisze; Altersschwäche; 78 Jahre;

5/4; Barzdehnen; 10.1., 2 Uhr nachmittags; Elzke, geb. **Mazeikike**, verwitwete Altsitzer Mikkel Buskys, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, beerdigt den 18.1., Anzeige macht Wirth Ansas Smailus; Altersschwäche; 70 Jahre;

6/5; Girreningken; 8.1., 4 Uhr abends; Ertmutter, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Kristups **Balnus** und der Maryke, geb. **Stoczka**, evangelisch, beerdigt den 13.1., Anzeige macht Wirth Mikkel Prussas; unbekannt; 13 Jahr;

7/2; Schakunellen; 16.1., abends 10 Uhr; der Bettler Heinrich **Haack**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 3 *mel.* Kinder, Anzeige macht die Frau, zu beerdigen den 20.1.; Altersschwäche; 75 Jahre;

8/3; Schneiderenden; 16.1., abends 5 Uhr; Daniel **Hochbaum**, evangelisch, ein Hausierer von Tiegenhoff, Marienburger Kreises, sonst unbekannt, Anzeige macht Mikel **Jogmin**, beerdigt den 18.1.; Schwindsucht; 47 Jahre;

9/6; Schakunellen; 17.1., mittags; Enike, geb. **Mauriczike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Mikkelis Plonus, evangelisch hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige macht der Sohn Jurgis Plonus, beerdigt den 26.1.; Altersschwäche; 78 Jahre;

79 r. 10/4; Girreningken; 15.1., 1 Uhr nachts; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Dows **Butkereit**, evangelisch, und der Gryta **Drezike**, beerdigt den 20.1., Anzeige macht die Mutter; unbekannt; 3 Jahre;

11/7; Schneiderenden; 25.1., 1 Uhr nachts; Ennike, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Czekkys** und der Gryta, geb. **Bozeit**, evangelisch, Anzeige macht der Großvater, Mikkel **Czekkys**; unbekannt; 12 Wochen;

12/8; Osznuggarn; 25.1., abends 6 Uhr; Ertmutter, geb. (*Nachname nicht angegeben*), hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Stangaitis, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige macht der Sohn Jokub, evangelisch, beerdigt den 30.1.; Nervenfieber; 50 Jahre;

13/9; Schakunellen; 27.1., morgens 5 Uhr; Maryke, geb. **Herrmannike**, Ehefrau des Losmanns Friedrich Plotys, evangelisch, hinterlässt den Mann ohne Kinder, beerdigt den 31.1.; Nervenfieber; 70 Jahre;

14/10; Tewellen; 26.1., abends 7 Uhr; Johanne Julie, eheliche Tochter des evangelischen Schuhmachers Ludwig **Nort** und der Charlotte, geb. **Plewe**, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 3.2.; Schwäche; 1 1/2 Jahre;

15/5; Schakunellen; 1.2., 6 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Anas **Markszaitis** und der Maryke, geb. **Plonike**, evangelisch, beerdigt den 7.1., Anzeige der Vater; unbekannt; 2 1/2 Jahre;

16/6; Labben; 1.2., 1 Uhr nachts; Kristups **Krums**, ein Wirth und Witwer, hinterlässt 4 *mel.* Kinder, evangelisch, beerdigt den 7.2., Anzeige macht der Schwiegersohn Lehnerts von daselbst; Abzehrung; 55 Jahre;

17/7; Mikut Schudereiten; 6.2., 1/4 4 nachmittags; der evangelische Schneider Friedrich Wilhelm **Zerrath**, hinterlässt seine Witwe mit 2 minderjährigen Kindern, Anzeige macht die Schwester Sophie, beerdigt den 12.2.; Abzehrung; 34 2/3 Jahre;

18/11; Tewellen; 10.2., 8 Uhr abends; Mariane, eheliche Tochter des evangelischen Schumachers Ludwig **Nort** und der Charlotte, geb. **Plewe**, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 15.2.; Abzehrung; 1 1/2 Jahre;

19/12; Schakuhnen; 14.2., morgens 7 Uhr; Anne Justine, uneheliche Tochter des Losmanns Ertmons **Kupprait** und der Maryke **Wyrelike**, evangelisch, Anzeige macht die Elisabet **Stobbe**, beerdigt den 20.2.; unbekannt; 8 Wochen;

80 l. 20/13; Schakuhnen; 14.2., abends 11 Uhr; Ertmutter, geb. **Naujokike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Dowids Jozupaitis, evangelisch, hinterlässt 6 *mel.* Kinder, Anzeige macht der Sohn Dowids, beerdigt den 20.2.; Abzehrung; 57 Jahre;

21/8; Schakunellen; 15.2., 10 Uhr abends; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkil **Spudaitis** und der Ennike, geb. **Ambrassike**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 22.2.; Husten; 6 1/2 Jahre;

22/14; Schakuhnen; 21.2., nachmittags 2 Uhr; Ertmutter, geb. **Ploksztike**, Ehefrau des Gärtners Jons Jodzems, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, welche diese Anzeige macht; beerdigt den 25.2.; Gicht; 64 Jahre;

23/15; Schakuhnen; 22.2., 2 Uhr nachts; Witwe Annike, geb. **Ogaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Eigenkättners Ansys Raudys, evangelisch, hinterlässt 2 erwachsene Kinder, Anzeige macht David Mikkeleit, beerdigt den 28.2.; Gicht; 65 Jahre;

24/9; Abszrey; 24.2., abends 9 Uhr; Ansas, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Storim** und der Maryke, geb. **Mazuttike**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 1.3.; Nervenfieber; 5 Jahre;

25/10; Schakuhnen; 26.2., abends 10 Uhr; Gärtner und Witwer Jons **Jodzems**, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, welche die Anzeige macht; Altersschwäche; 75 Jahre;

26/11; Tirkszlen; 4.3., abends 7 Uhr; Friedrich, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Priewe** und der Marie Elisabeth, geb. **Schaar**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 12.3.; Krämpfe; 2 Jahre 9 Wochen;

27/12; Perkuhnen; 5.3., 4 Uhr morgens; Ansas, ehelicher Sohn des Wirths Ansas **Pretzas** und der Gryta, geb. **Plonike**, evangelisch, vom Vater angezeigt, beerdigt den 12.3.; unbekannt; 4 Wochen;

28/13; Stalczen; 5.3., 10 Uhr abends; ward die Johanne, geb. **Westphal**, Ehefrau des Häuslers Gottlieb **Ernst**, auf der (unl.) von einem toten Sohn entbunden, angezeigt vom Mann;

80 r. 29/16; Schneiderenden; 9.3., 8 Uhr abends; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowid **Kikillus** und der Gryta, geb. **Bendikike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 16.3.; unbekannt; 4 1/2 Wochen;

30/14; Perkuhnen; 10.3., abends 5 Uhr; der Wirth Annussis **Brassait**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 *mel.* Töchter, Anzeige durch Schulz Niklowait, beerdigt den 22.3.; Nervenfieber; 53 Jahre;

31/17; Mitzken; 11.3., 2 Uhr nachts; Gryta, geb. **Stanczike**, Ehefrau des Wirths Kristups Brassaitis, hinterlässt den Mann (evangelisch) mit 2 erwachsenen Töchtern, Anzeige durch Kristups Kioszia, beerdigt den 20.3.; Nervenfieber; 63 Jahre;

32/18; Schilgallen; 11.3., 10 Uhr vormittags; Dorothea, geb. **Kaufmann**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Ephraim Dömcke, evangelisch, Losmann, hinterlässt 3 erwachsene Töchter, angezeigt von (*Vorname nicht angegeben*) Kuhncke, beerdigt den 20.3.; Dampf; 69 Jahre;

33/19; Perkuntalwen; 12.3., Vesper 5 Uhr; Elzke, geb. **Saunike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen evangelischen Eigenkättners Dows Maskolus zu Schneiderenden, hinterlässt 2 erwachsene Töchter, Anzeige durch den Wirth (*Vorname nicht angegeben*) Klenait, beerdigt den 18.3.; Altersschwäche; 84 Jahre;

34/15; Labben; 14.3., morgens 4 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Naujoks** und der Elzke, geb. **Kiaukike**, evangelisch, angezeigt vom Vater, beerdigt den 19.3.; Leibschneiden; 1/2 Jahr;

35/20; Abszrey; 16.3., morgens 8 Uhr; Ennike, geb. **Frösike**, Ehefrau des Gärtners Mikel Gryga, evangelisch, hinterlässt ihn und 3 *mel.* Kinder, beerdigt 22.3.; Wassersucht; 53 Jahre;

36/21; Perkuhnen; 14.3., Vesper 1/2 4 Uhr; Anne Barbara, geb. **Böck**, Ehefrau des oben verstorbenen Wirths Annussis Brassait, evangelisch, hinterlässt 2 *mel.* Töchter, angezeigt vom Wirth (*Vorname nicht angegeben*) Brasseit in Joneiten, beerdigt den 22.3.; Nervenfieber; 47 Jahre; (*Siehe oben Eintrag Nr. 30/14*);

37/22; Abszrey; 18.3., morgens 3 Uhr; Urte, geb. **Stuinike**, Ehefrau des Gärtners Dowid Bartaitis, hinterlässt ihn mit 6 minderjährigen Kindern (evangelisch), Anzeige vom Mann, beerdigt den 24.8.; Nervenfieber; 38 Jahre;

81 1. 38/23; Barzdehnen; 21.3., morgens 6 Uhr; Heinrietta, eheliche Tochter des Losmanns Friedrich **Schubert** und der Dorothea, geb. **Müller**, evangelisch, angezeigt durch den Vater, beerdigt den 25.3.; Bräune; 10 Jahre;

39/24; Schneiderenden; 28.3., Vesper 4 Uhr; Ertmutter, geb. **Bernowsky**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen evangelischen Losmanns Christoph Gröger, hinterlässt 2 erwachsene Söhne, Anzeige durch den Sohn, beerdigt den 4.4.; Altersschwäche; 68 Jahre;

40/24; Girreninken; 29.3., morgens 5 Uhr; Urte, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Mikkil **Stoczka** und der Katryne, geb. **Czeppaitike**, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 4.4.; unbekannt; 13 Jahre; (*die Nr. 24 für weibliche Geburten wurde offenbar versehentlich zweimal vergeben*);

41/16; Nausseden; 30.3., mittags; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Urboneit** und der Annike, geb. **Storimike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, begraben den 6.4.; Husten; 1/2 Jahr;

42/17; Abszrey; 31.3., nachmittags 3 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Dowids **Bartaitis** und der Urte, geb. **Stuinike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 6.4.; unbekannt; 5 1/2 Wochen;

43/18; Wyzaiten; 4.4., mittags; Annussis **Kiauka**, ein Wirth, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 3 erwachsene Kinder, angezeigt durch den Sohn Annussis, beerdigt den 12.4.; Abzehrung; 74 Jahre;

44/25; Wyzaiten; 5.4., 5 Uhr nachmittags; Gryta, geb. **Budrikike**, Ehefrau des Altsitzers Mikkel Zeimys, evangelisch, hinterlässt ihren Mann und 7 erwachsene Kinder, angezeigt durch den Mann, beerdigt den 12.4.; Nervenfieber; 70 Jahre;

45/26; Schneiderenden; 7.4., morgens 6 Uhr; Ester, geb. **Maeding**, evangelisch, Ehefrau des Losmanns Johann Borchert, hinterlässt den Mann und 4 minderjährige Kinder, Anzeige durch den Mann, beerdigt den 12.4.; Nervenfieber; 56 Jahre;

46/27; Labben; 8.4., morgens 6 Uhr; Elzke, geb. **Lutkike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Friedrikis Augustas, hinterlässt den Mann ohne Kinder, beerdigt den 16.4.; Nervenfieber; 56 Jahre;

47/19; Schudereiten; 15.3., morgens 3 Uhr; ward die unverehelichte Magd Elzke **Lepkojis** von Schilleninken, bei (*Vorname nicht angegeben*) **Schwanner**, von einem Sohn entbunden, der gleich darauf gestorben;

81 r. 47/19; Tewellen; 8.4., 11 Uhr mittags, Kristups, ehelicher Sohn des Jurgis **Lorenczait** und der Maryke, geb. **Markszaitike**, evangelisch, angezeigt vom Vater; beerdigt eodem die (= *lat. „am selben Tag*); ertrunken; 4 Jahre 6 Wochen; (*die laufende Nr. 47 wurde zweimal vergeben, möglicherweise in Korrektur des Zählfehlers auf der vorhergehenden Seite*);

48/29; Barzdehnen; 7.4., 11 Uhr mittags; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des evangelischen Schmidts Johann **Knoll** und de Friedrike, geb. **Szedlowsky**, Anzeige der Vater und beerdigt den 13.4.; Zahnen; 1/2 Jahr 4 Wochen;

49/20; Spukken; 13.4., morgens 2 Uhr; Martin Gustav Albert, ehelicher Sohn des Wirths Martin Daniel **Mertins** und der Barbara, geb. **Bartait**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 19.4.; Husten; 2/3 Jahr;

50/30; Schneiderenden; 13.4., 3 Uhr nachmittags; ward die Ertmutter, geb. **Stantien**, Ehefrau des evangelischen Wirths Wilhelm **Engelcke**, von einer

Tochter zu früh entbunden, welche gleich darauf starb, beerdigt den 13.4. abends;

51/31; Schneiderenden; 16.4., früh morgens 4 Uhr; Frau Ertmutter, geb. **Stantien**, Ehefrau des evangelischen Wirths Wilhelm Engelcke, hinterlässt den Mann und 7 minderjährige Kinder, Anzeige Herr Westphal, beerdigt, den 22.4.; Nervenfieber; 35 Jahre;

52/21; Tewellen; 20.4., abends 5 Uhr; Losmann Mikkelis **Mazuttis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 *mel.* Söhne, angezeigt durch den Sohn, beerdigt den 30.4.; Dampf; 69 1/2 Jahre;

53/22; Katrynik(ait)en; abends 8 Uhr; Losmann Endrikis **Durbons**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 6 minderjährige Kinder, Anzeige durch sie, beerdigt den 30.4.; Stiche; 50 Jahre;

54/23; Girgzden; 23.4., mittags; Losmann Endrikis **Ogait**, evangelisch, hinterlässt die Witwe mit 3 erwachsenen Kindern; Anzeige durch den Sohn, beerdigt den 1.5.; Dampf; 68 Jahre;

55/32, Stalczen, 23.4., nachmittags 3 Uhr; Juliane, uneheliche Tochter des Gärtners George **Schorning** und der Heinriette, geb. **Wiesenberg**, evangelisch, angezeigt durch den Vater, beerdigt den 1.5.; Zahnen; 1 1/2 Jahre;

56/24; Stalczen; 25.4., 10 Uhr vormittags; Davids, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Jurgis **Szwelnus** und der Maryke, geb. **Wittaitike**, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 1.5.; Hals-Krankheit; 1/2 Jahr 1 Woche;

82 l. 57/25; Toms Stallys; 27.4., morgens 7 Uhr; Losmann Mikkelis **Pagallys**, evangelisch, unverheiratet, Anzeige gemacht durch den Vater, beerdigt den 3.5.; Stiche; 61 Jahre;

58/46; Labben; 27.4., abends 1/2 9 Uhr; Losmann, unverehelicht, Jurgis **Labbaitis**, evangelisch, hinterlässt Geschwister, Anzeige Bruder Maurus, beerdigt den 3.5.; Dampf; 55 Jahre; (*Offenbar infolge eines Versehens sind diese Nummer – und die nachfolgenden Nummern – für männliche Geburten um 20 zu hoch angesetzt*);

59/47; Schuderaiten; 29.4., morgens 5 Uhr; Gärtner Dowid **Sangals**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Söhne, Anzeige durch die Frau, beerdigt den 6.5.; Nervenfieber; 50 Jahre;

60/48; Akmeniszken; 2.5., nachmittags 4 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Mikkil **Buddriks** und der Gryta, geb. **Lunczynike**, Vater zeigt an, beerdigt den 8.5.; unbekannt; 1 3/4 Jahre;

61/49; Spukken; 7.5., 12 Uhr nachts; Müller und Krüger Daniel **Lomcke**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe mit 9 *mel.* Kindern, beerdigt den 13.5., Anzeige Sohn; Nervenfieber; 59 Jahre 5 Monate;

62/50; Schneiderenden; 8.5., nachmittags 2 Uhr; ward die Maryke, geb. **Zimikaitike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Szonpetras, von einem toten Sohn entbunden, Anzeige Vater;

63/51; Schilgallen; 9.5., morgens 5 Uhr; Erdmann Eduard, ehelicher Sohn des Carl **Heckrig** und der Sophie, geb. **Gröger**, angezeigt vom Vater, evangelisch, beerdigt den 15.5.; Krämpfe; 4 Jahre;

64/52; Wyzaiten; 11.5., nachts 3/4 12 Uhr; Jurgis, ein unehelicher Sohn der unverehelichten evangelischen Wirths-Tochter Gryta **Killaitike**, Anzeige Wirt (*Vorname nicht angegeben*) **Killait**, beerdigt den 20.5.; unbekannt; 11/12 Jahr;

65/33; Schuderaiten; 14.5., früh 1/2 2 Uhr; Dorothea Christine, geb. **Faack**, Ehefrau des Köllmers Friedrich Kuhrau, evangelisch, hinterlässt den Mann mit 3 *mel.* Töchtern, Anzeige macht Andreas Kuhrau, beerdigt den 21.5.; Engbrüstigkeit; 52 Jahre;

66/34; Spukken; 16.5., nachmittags 2 Uhr; Elzke **Lygmonike**, eine unverheiratete Person, evangelisch, hinterlässt eine uneheliche erwachsene Tochter, Anzeige macht der Bruder, Wirth in Tirkszlen, beerdigt den 22.5.; Nervenfieber; 60 Jahre;

82 r. 67/33; Lutken; 17.5., 5 Uhr Vesper; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Szwelnus** und der Maryke, geb. **Pretzike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 22.5.; Husten; 1/2 Jahr 13 Tage; (*An dieser Stelle wird der Zählfehler der vorangegangenen Seite stillschweigend korrigiert, ohne dass dort ebenfalls eine Korrektur erfolgt wäre*);

68/34; Jodiszken; 19.5., vormittags 10 Uhr; Eduart, ehelicher Sohn des Radmachers Johann **Kahnau** und der Heinriette, geb. **Hübsz**, evangelisch, Angezeigt vom Vater, beerdigt den 27.5.; Pocken; 1 Jahr 4 Wochen;

69/35; Perkuhnen; 26.5., morgens 4 Uhr; Elzke, uneheliche Tochter der Annike, geb. **Krunnike**, abgeschiedene **Lutkene** (evangelisch), Anzeige durch die Mutter, beerdigt den 1.6.; Abzehrung; 15 Jahre 2 Wochen;

70/35, Paleiten; 28.5., vormittags 10 Uhr; Eigenkätthner Mikkel **Czurraitis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe 2 Söhne und 2 Töchter, *mel.*, Anzeige die Frau, beerdigt den 2.6.; Nervenfieber; 61 Jahre;

71/36; Stalczen; 1.6., nachts 1/4 1 Uhr; Ertmons, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Ojius** und der Elzke, geb. **Budrikike**, evangelisch, beerdigt den 5.6.; unbekannt; 1 1/2 Jahre;

72/37; Asznuggaren; 30.5., Vesper; ward der unverehelichte evangelische Ertmons **Urbons**, ehelicher Sohn des verstorbenen Soldaten Ertmons **Urbons** und der Maryke, geb. **Szwelnike** (Mutter lebt), vom Gewitter in der Stube erschlagen, wobei das Haus des Wirths Niklowait abbrannte, Anzeige die Mutter beerdigt 7.6., 31.5. L(and) G(ericht) angezeigt, vom Blitz erschlagen; 19 Jahre;

73/36; Girgzden; 1.6., nachmittags 1 Uhr; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Lorenzait** und der Maryke, geb. **Zunnike** (evangelisch), Anzeige die Mutter, beerdigt den 7.6.; unbekannt; 9 Wochen;

74/38; Toms Stallys, 4.6., Vesper 4 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Jakstaitis** und der Urte, geb. **Giggike**, evangelisch, Anzeige durch die Mutter, beerdigt den 9.6.; unbekannt; 5 Wochen;

75/39; Lebbeden; 4.6., 11 Uhr nachts; Willems **Wittesz**, ein Eigenkätthner, evangelisch, Witwer, (*sc. hinterlässt*) 2 erwachsene Kinder, beerdigt den 9.6.; Nervenfieber; 65 1/4 Jahre;

83 l. 76/40; Schakuhnen; 6.6., nachmittags 4 Uhr; Johann, ehelicher Sohn des Pächters Johann **Libbe** und der Eyphrosine, geb. **Rosenfeld**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 11.6.; Zahnen; 1/2 Jahr;

77/37; Akmeniszken; 7.6., morgens 5 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Maurus **Sellowa** und der Annike, geb. **Ogaitike**, evangelisch, angezeigt durch die Mutter, beerdigt den 12.6.; unbekannt; 4 Wochen;

78/71; Nausseden; 8.6., morgens 7 Uhr; Losmann und Witwer Dowids  
**Szlopsna**, evangelisch, hinterlässt 3 *mel.* Kinder, Anzeige der Sohn Dowids,  
beerdigt den 12.6.; Nervenfieber; 63 Jahre 4 Wochen;

79/42; Schakunellen; 11.6., früh 4 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths  
Mikel **Kubboteit** und der Elzke, geb. **Wittaitike**, evangelisch, Anzeige vom  
Vater, beerdigt den 17.6.; unbekannt; 8 Wochen;

80/43; Girreningen; 12.6., morgens 7 Uhr; der evangelische Wirth Jurgis  
**Swars**, hinterlässt seine Witwe mit 6 minderjährigen Kindern, Anzeige macht  
Dowids Cirullys, Losmann, daselbst; beerdigt den 16.5.; Abzehrung; 50 Jahre;

81/44; Mitzken; 18.6., mittags 11 Uhr; Wirth und Witwer Kristups **Brassait**,  
evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, Anzeige Schwiegersohn  
(*Vorname nicht angegeben*) **Kiosza**, beerdigt den 24.6.; Abzehrung; 62 Jahre;

82/45; Schilgallen; 28.6., mittags; Kristups, unehelicher Sohn der  
evangelischen Fritzas **Naruns**, Losmann, der mit der Anne, geb. **Grygalaite**, in  
wilder Ehe lebt, Anzeige die Mutter, beerdigt den 1.7.; unbekannt; 1/2 Jahr;

83/46; Barzdehnen; 28.6., Vesper; ward die evangelische Annike, geb.  
**Buskike**, Ehefrau des Wirths Kristups **Stanczus**, von einem toten Sohn  
entbunden, Anzeige des Vaters, beerdigt den 31.6.;

84/38; Tewellen; 17.6., morgens 4 Uhr; Ertmutter, geb. **Grossike**, Ehefrau des  
evangelischen Wirths Kristups Jodait, hinterlässt den Mann mit  
5 minderjährigen Kindern. Anzeige der Mann, beerdigt den 24.6.;  
Nervenfieber; 40 Jahre;

83 r. 85/47; Lutko Manscheit; 30.6., nachmittags 4 Uhr; der Altsitzer Wirth Kristups  
**Szwelnus**, evangelisch, ist Witwer und hinterlässt 3 erwachsene Kinder,  
Anzeige durch den Sohn, beerdigt den 5.7.; Abzehrung; 65 Jahre 6 Wochen;

86/48; Akmeniszken; 15.7., 3 Uhr morgens; Adam, unehelicher Sohn der  
unverehelichten Magd Anne **Martineitin**, die Mutter zeigt an, beerdigt den  
19.8.; unbekannt; 1 Woche;

87/39; Schneiderenden; 17.7., abends 7 Uhr, Gryta, geb. **Osslike**, Ehefrau des  
Eigenkättners Kristups Strazdait, evangelisch, hinterlässt den Mann und  
2 erwachsene Töchter, Anzeige Schwiegersohn **Anspreuksz**, beerdigt den  
21.7.; Nervenfieber; 71 Jahre;

88/49; Schakunellen, 18.7., mittags 10 Uhr; der Losmann Benjamin **Zander**, evangelisch, hinterlässt seine Frau ohne Kinder, Anzeige der Frau, beerdigt den 24.7.; Blutsturz; 49 Jahre;

89/50; Schakunellen; 20.7., nachmittags 3 Uhr; Losmann Jurge **Jurgeleit**, evangelisch, Witwer, hinterlässt 4 minderjährige Kinder, Anzeige der Sohn, beerdigt 23.7.; Nervenfieber; 50 Jahre;

90/51; Perkuhnen; 23.7., nachmittags 3 Uhr; *Schulz* und Eigenkätthner Dowids **Niklowaitis**, evangelisch, hinterlässt Witwe und 5 *mel.* Kinder, beerdigt den 29.7.; Nervenfieber; 56 Jahre;

91/52; Mitzko Mantwill; 8.8., abends 7 Uhr; Johann Friedrich **Linsau**, ein Gärtner, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, Anzeige Wirth (*Vorname nicht angegeben*) Mäding, begraben 12.5.; Nervenfieber; 42 Jahre; (*Die hinterlassene Witwe hieß „Sophie Pfennig“*);

92/53; Paleiten; 9.8., abends 6 Uhr; der evangelische pensionierte Torfwärter Gottlieb **Letat**, hinterlässt 6 *mel.* Kinder, Anzeige durch Schwiegertochter, beerdigt den 14.8.; Nervenfieber; 65 Jahre;

93/40; Schilgallen; 15.8., morgens 3 Uhr; Heinriette, uneheliche Tochter des Knechts Michel **Strunkait** und der Sophie **Kairike**, Anzeige der Vater, beerdigt 21.8.; unbekannt; 3/4 Jahr;

94/54; Wyzaiten; 15.8., morgens 4 Uhr; Losmann Jurgis **Deiwiks**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 4 *mel.* Kinder, Anzeige der Witwe, beerdigt den 18.8.; Abzehrung; 60 Jahre 8 Wochen;

84 l. 95/41; Perkuhnen; 22.8., vormittags 10 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Szermoms** und der Gryta, geb. **Stanczike**, evangelisch, angezeigt durch den Vater, beerdigt den 27.8.; Abzehrung; 1 1/2 Jahre;

96/55; Tewellen; 27.8., morgens 4 Uhr; der evangelische Losmann Jurgis **Kliszys**, ein Witwer, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, deren Mann die Anzeige gemacht, beerdigt den 2.9.; Altersschwäche; 70 Jahre;

97/42; Spukken; 29.8., vormittags 10 Uhr; die evangelische Katryna, geb. **Jakstait**, Ehefrau des evangelischen Wirths Jurgis Mauricz, hinterlässt den Mann und 1 minderjährigen Sohn, Anzeige durch Jurge Jakstait, beerdigt den 6.9.; Abzehrung; 50 Jahre;

98/56; Abszrey; 30.8., nachmittags 3 Uhr; der evangelische Losmann Kristups **Prussaitis**, hinterlässt seine Witwe, die die Anzeige macht, und 2 minderjährige Kinder, beerdigt den 4.9.; Abzehrung; 45 Jahre;

99/43; Girreninken; 1.9., morgens 4 Uhr; die gemeindearme evangelische Losfrau Szule, geb. **Butkike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Lenaitis, Erben die (*Vorname nicht angegeben*) Wannagene in Girren(inken); die die Anzeige macht, beerdigt den 8.9.; Alterschwäche; 92 Jahre;

100/44; Jaekiszken; 1.9., morgens 7 Uhr; Annike, geb. **Kliszike**, Ehefrau des Pächters Mikkelis Killaitis, evangelisch, hinterlässt Gatten und 2 minderjährige Kinder, Anzeige der Mann, beerdigt den 6.9.; Nervenfieber; 47 Jahre;

101/45; Girgzden; 2.9., abends 7 Uhr; Elzke, geb. **Butkike**, Ehefrau des evangelischen Wirths Annussis Mikkait, der die Anzeige macht, hinterlässt den Witwer und 1 minderjährigen Sohn, beerdigt den 8.9.; Nervenfieber; 51 Jahre;

102/57; Girgzden; 4.9., abends 9 Uhr; der evangelische unverehelichte Wirth Ertmons **Grygalaitis**, hinterlässt die verwitwete Mutter und 2 minderjährige Brüder, von denen der Jurgis die Anzeige macht, beerdigt den 8.9.; Nervenfieber; 32 Jahre;

103/46; Mikkut Schuderaiten; 6.9., abends 9 Uhr; Maryke, geb. **Joszczike**, Ehefrau des evangelischen Gärtners Jurgis Podzus, hinterlässt den Anzeigenden Mann und 3 minderjährige Kinder, beerdigt den 11.9.; Nervenfieber; 38 Jahre;

84 r. 104/58; Spukken; 6.9., 7 Uhr abends; Altsitzer und Witwer Jons **Lauraitis** von Paszisen, evangelisch, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige macht der Sohn Jurgis **Lauraitis**, beerdigt den 15.9.; Altersschwäche; 87 Jahre;

105/47, Abszrey; 11.9., 6 Uhr morgens; Anne, geb. **Stanczike**, evangelisch, Ehefrau des Bettlers Losmanns Isidor Dargys, der die Anzeige macht, hinterlässt ihn und 2 minderjährige Kinder, beerdigt den 15.9.; in den Wochen; 31 Jahre;

106/59; Katrynikaiten; 16.9., nachts 1 Uhr; der evangelische Losmann Christian **Krause**, hinterlässt die Witwe und 8 minderjährige Kinder, beerdigt den 25.9.; Nervenfieber; 54 Jahre;

107/48; Schakuhnen; 20.9., morgens 7 Uhr; Elisabet, geborene **Haupt**, Ehefrau des Wirths Christoph Engelcke, evangelisch, starb zu Baubeln, Anzeige durch den hinterbliebenen Mann, beerdigt den 27.9.; Altersschwäche; 69 Jahre;

108/60; Jaekiszken; 20.9., abends 8 Uhr; Adolf, ehelicher Sohn des Wirths Heinrich **Ernst** und der Caroline, geb. **Ernst**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 27.9.; unbekannt; 6 Wochen;

109/49; Naussedden; 24.9., 3 Uhr nachmittags; Maryke, geb. **Rattaitike**, Ehefrau des evangelischen Eigenkättners Jurgis Bruisze, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, angezeigt durch den Schwiegersohn Jurkszait, beerdigt den 29.9.; Altersschwäche; 75 Jahre;

110/50; Paleiten; 28.9., abends 6 Uhr; Maryke, geb. **Kasparike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mertins Lehnert, evangelisch, hinterlässt 1 minderjährigen Sohn, der anzeigt, (*sc. beerdigt den*) 3.10.; Altersschwäche; 65 Jahre;

111/61; Spukken; 29.9., morgens 10 Uhr; Losmann Witwer Mikkel **Warzait**, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, die anzeigt, (*sc. beerdigt den*) 4.10.; Altersschwäche; 70 Jahre;

112/57; Schakuhnen; 29.9., abends 11 Uhr; Eleonora, eheliche Tochter des evangelischen Krugbesitzers Herrn Ferdinand **Westphal** und der Johanne, geb. **Stantien**, Anzeige durch de Vater, beerdigt den 4.10.; Zahnen; 3/4 Jahr;

113/52; Wyzaiten; 15.10., abends 7 Uhr; Wilhelmine, uneheliche Tochter der Magdalene **Heydeck** und des Losmanns Ludwig **Böttcher**; Abzehrung; 12 Jahre;

85 l. 113/52; Schilgallen; 6.10., morgens 6 Uhr; Caroline Ernestine, eheliche Tochter des Eigenkättners Ludwig **Broszeit**, evangelisch, und der Marie Ermtute, geb. **Heydemann**, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 12.10.; Nervenfieber; 14 Jahre 6 Wochen; (*Offenbar versehentlich ist die laufende Nummer 113/52 zweimal vergeben worden*);

114/53; Lebbeden; 8.10., morgens 6 Uhr; Johanne Wilhelmine, eheliche Tochter des Losmanns Heinrich **Praetorius** und der Elisabeth, geb. **Paetzel**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 13.10.; unbekannt; 22 Wochen;

- 115/62; Girreninken; 11.10., abends 5 Uhr; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Deiwiks** und der Maryke, geb. **Szinkoraitike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 16.10.; Nervenfieber; 15 Jahre;
- 116/63; Schakunellen; 19.10., abends 5 Uhr; Eigenkätchner Mikkelis **Bernots**, evangelisch, hinterlässt 2 minderjährige Kinder, Anzeige macht der Bruder, beerdigt den 25.10.; Wassersucht; 40 Jahre;
- 117/54; Schakuhnen; 26.10., mittags 11 Uhr; war die Frau Wilhelmine, geb. **Zigahn**, Ehefrau des Fleischers Friedrich Wilhelm **Weide**, von einer toten Tochter durch den Arzt entbunden;
- 118/64; Mikut Schuderaiten; 21.10.; ward die Amalie, geb. **Lemcke**, Ehefrau des Krügers Ertmann **Besemer**, von einem toten Sohn entbunden;
- 119/65; Schilgallen; 3.11., vormittags 9 Uhr; der invalide und unverehelichte evangelische verabschiedete Jäger Friedrich **Josupait**, hinterlässt 1 minderjährigen Sohn, beerdigt den 6.11.; Abzehrung; 67 Jahre;
- 120/55; Spukken; 5.11., morgens 10 Uhr; Friederike Auguste, eheliche Tochter des Schneiders Daniel **Pleyer** und der Dorothea, geb. **Westphal**, evangelische, Anzeige durch den Vater, begraben den 10.11.; unbekannt; 1/2 Jahr;
- 121/56; Akmeniszken; 5.11., Vesper 5 Uhr; Katryne, geb. **Pauricke**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Eigenkätchners Jurgis Mitzkait, evangelisch, Anzeige durch den Kristups Kairait, Erben unbekannt, beerdigt den 10.11.; Altersschwäche; 100 Jahre;
- 122/57; Mitzken; 9.11., 5 Uhr morgens; von der Hebamme „Maryke“ getauft, die eheliche Tochter des Wirths Kristups **Kioszis** und der Annike, geb. **Brassaitike**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, beerdigt 13.11.; unbekannt; 2 Tage;
- 85 r. 123/58; Wyzaiten; 14.11., mittags 11 Uhr; Urte, geb. **Dalike**, Ehefrau des Altsitzers Kristups Szwelnus, evangelisch, hinterlässt den Mann mit 4 erwachsenen Kindern, Anzeige der Mann, beerdigt 21.11.; Altersschwäche; 73 Jahre;
- 124/66; Labben; 18.11., vormittags 10 Uhr; Wirth Aszmys **Petkait**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 4 *mel.* Kinder, Anzeige der Sohn, beerdigt den 22.11.; Verstopfung; 60 Jahre 20 Wochen; (*Der Verstorbene war am 5.6.1779 in Labben geboren*);

125/67; Paleiten; 19.11., morgens 7 Uhr; Jurgis, unehelicher Sohn des Losmanns Mikel **Jonukait** und der Katryne **Peteraitike**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 25.11.; unbekannt; 1/4 Jahr;

126/59; Schneiderenden; 23.11., abends 6 Uhr; Katrine Elisabet, geb. **Maeding**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Züchners Gottlieb Sommerfeld von Kaukehnen, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, beerdigt den 29.11.; Altersschwäche; 67 Jahre;

127/68; Schilgallen; 25.11., morgens 7 Uhr; Mikkil, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowid **Dobils** und der Ertmutter, geb. **Zunnike**, evangelisch, Anzeige durch die Mutter, beerdigt den 1.12.; unbekannt; 7 Wochen;

128/69; Schakuhnen; 27.11., abends 1/2 10 Uhr; Eigenkättner Kristups **Wazna**, evangelisch, hinterlässt 2 erwachsene Kinder, Anzeige der Sohn, beerdigt den 5.12.; Abzehrung; 68 Jahre 8 Wochen;

129/70; Spukken; 27.11., abends 7 Uhr; Wirth Ansas **Szwelnus**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, Anzeige Jons **Dysselis**, beerdigt den 4.12.; Bandwurm; 41 Jahre;

130/71; Barzdehnen; 21.11., abends 8 Uhr; Altsitzer und Witwer Christian **Schlenther**, evangelisch, starb zu Kantoriszken bei der Tochter, hinterlässt 2 erwachsene Kinder, Anzeige der Sohn, beerdigt den 1.12.; Altersschwäche; 103 Jahre;

131/60; Barzdehnen; 28.11., morgens 4 Uhr; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Kubbaitis** und der Elze, geb. **Mitzkaitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 5.12.; unbekannt; 5/12 Jahr;

86 l. 132/61; Akmeniszken; 2.12., mittags 12 Uhr; ward die Heinriette Wilhelmine, geb. **Berg**, Ehefrau des Eigenkättners Friedrich **Löper**, von einer Tochter entbunden, die 4 Tage drauf, den 6.12., abends 7 Uhr, ohne Taufe starb, die Hebamme taufte sie Lisette, Anzeige die Mutter, beerdigt den 10.12.; unbekannt; 4 Tage;

133/72; Schneiderenden; 8.12., nachts 2 Uhr; Mertins, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Dikszus** und der Gryta, geb. **Gross**, evangelisch, Anzeige der Großvater **Gross**, beerdigt den 13.12.; unbekannt; 3 Wochen;

134/62; Katrynikaiten; 18.12., 4 Uhr abends; Juliane, geb. **Müller**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Christian Krause, hinterlässt

8 *mel.* Kinder, Anzeige macht (*Vorname nicht angegeben*) Tüntzer, beerdigt den 27.12.; Abzehrung; 53 Jahre;

135/73; Schneiderenden; 19.12., abends 7 Uhr; Losmann Kristups **Strazdait**, Witwer, evangelisch, hinterlässt 2 erwachsene Töchter, Anzeige macht der Mikkel **Czekkys**, beerdigt den 28.12.; Altersschwäche; 65 Jahre;

136/77; Nausseden; 21.12., abends 10 Uhr; Ludwig Herrmann, ehelicher Sohn des Köllmers Wilhelm **Trutnau** und der Wilhelmine **Engelcke**, evangelisch, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 30.12.; Krämpfe; 16 Tage;

137/63; Mikut Schuderaiten; 22.12., nachmittags 3 Uhr; Wilhelmine Amalie, eheliche Tochter des Schmidt Gottlieb **Bendig** und der Sophie, geb. **Paetzel**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 26.12.; Husten; 1 Jahr 4 Wochen;

138/75; Tewellen; 21.12., morgens 8 Uhr; Losmann Mikkelis **Dikszus**, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 27.12.; Fieber; 37 Jahre;

139/76; Girreninken; 23.12., mittags; Eigenkätchner Ansa **Lorenczeit**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 3 *mel.* Kinder, Anzeige der Sohn Jurgis, beerdigt den 30.12.; Engbrüstigkeit; 60 Jahre;

140/77; Schakuhnen; 29.12.; war die Dorothea, geb. **Henning**, Ehefrau des Schuster Johann Gustav **Deicke**, von einem toten Sohn zu früh entbunden;

86 r. 140/77; Spukken; 22.12., abends 3/4 12 Uhr; der unverehelichte Wilhelm **Lemcke**, evangelisch, hinterlässt 2 Geschwister, Anzeige durch Wirth Leopold **Besmer**, beerdigt den 29.12.; Nervenfieber; 23 Jahre; (*Die laufende Nummer 140/77 ist zweimal vergeben, wobei der entsprechende – letzte – Eintrag auf der vorhergehenden Seite offenbar nachträglich erfolgt ist*);

141/78; Abszrey; 29.12., 1 Uhr mittags, Eduard Ludwig, ehelicher Sohn des Köllmers Carl **Gross** und der Wilhelmine, geb. **Kuhrau**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 6.1.; Krämpfe; 5 1/2 Monate;

## **1840**

(86 r.) 1/1; Nausseden; 1.1., vormittags 11 Uhr; Gryta, uneheliche Tochter des evangelischen Gärtners Kristups **Naruisze** und der Maryke, geb. **Buskike** (ungetraut), angezeigt Vater, beerdigt 5.1.; unbekannt; 9 Tage;

2/1; Kuppfern; 4.1., nachmittags 3 Uhr; der Altsitzer Annussis **Szeimys**, evangelisch, Witwer, hinterlässt 4 erwachsene Töchter, Anzeige macht Dowid **Pujelis**, beerdigt den 10.1.; Altersschwäche; 79 Jahre;

3/2; Jodiszken; 7.1., nachts 1 Uhr; Urte, eheliche Tochter des Wirths Aszmys **Paulait** und der Busze, geb. **Labbeitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 12.1.; unbekannt; 5/12 Jahr;

4/3; Spukken; 9.1., 4 Uhr morgens; Rahel, eheliche Tochter des Ephraim **Fehlau** und der Dorothea, geb. **Löper**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 14.1.; Husten; 4 1/2 Jahre;

5/2; Nausseden; 15.1., früh 6 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Endrik **Jurkszait** und der Maryke, geb. **Bruisze**, evangelisch, angezeigt durch den Vater, beerdigt den 24.1.; Bräune; 1/3 Jahr;

6/4; Akmeniszken; 14.1., abends 10 Uhr; Witwe Ewa, geb. **Bertull**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Schullehrers Friedrich Wilhelm Gutfeld von Wyzaiten (evangelisch), hinterlässt 5 erwachsene Kinder, Anzeige durch die Tochter Jette Caroline, beerdigt den 23.1.; Abzehrung; 61 Jahre;

87 1. 7/3; Abszrey; 15.1., mittags 1 Uhr; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Köllmers Carl **Grooss** und der Wilhelmine, geb. **Kuhrau**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 21.1.; Krämpfe; 1/2 Jahre;

8/4; Schakuhnen; 16.1., 8 Uhr abends; Eigenkättner Mikkelis **Zemaitis**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, evangelisch, Anzeige durch die Witwe, beerdigt den 22.1.; Abzehrung; 56 Jahre;

9/5; Stalczen; 18.1., abends 6 Uhr; Losmann und Witwer Carl **Fliege** von Neukirch, war hier als Schneider beschäftigt, starb bei (*Vorname nicht angegeben*) **Reimer**, der die Anzeige macht; (*sc. hinterlässt*) 5 Kinder, beerdigt den 25.1.; Nervenfieber; 45 Jahre;

10/5; Akmeniszken; 19.1., abends 5 Uhr; Maryke, geb. **Malonike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Jons Stancelis, evangelisch, hinterlässt 5 erwachsene Töchter, Anzeige macht Mertins Wittauskis von Kalwary, beerdigt den 28.1.; Altersschwäche; 62 Jahre;

11/6; Girreningken; 17.1., morgens 4 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkil **Gailus** und der Annike, geb. **Kurpike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 28.1.; Krämpfe; 6 1/2 Jahre;

12/6; Akmeniszken; 20.1., nachts 6 Uhr; Witwe Urte Waznene, eine Losfrau, evangelisch, hinterlässt unbekannte Erben, Anzeige macht der Eigenkätchner Jons Jokszys, beerdigt den 1.2.; Altersschwäche; 66 Jahre;

13/7; Schilgallen; 30.1., morgens 5 Uhr; eine ungetaufte Tochter des Schusters Leopold **Gualk** und der Johanne, geb. **Timm**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 9.2.; Krämpfe; 2 Tage;

14/8; Abszrey; 31.1., mittags; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Dowid **Enzeleit** und der Elzke, geb. **Girgzdike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 2.2.; Krämpfe; 11 Wochen;

15/9; Jaekiszcken; 30.1., nachts 1 Uhr; Ertmutter, eheliche Tochter des Wirths Mikel **Krutins** und der Annike, geb. **Gedwillait**, evangelisch, beerdigt den 4.2., Anzeige macht der Vater; Krämpfe; 3/4 Jahr;

16/10; Wyzaiten; 30.1., abends 6 Uhr; Anne Sophie, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Palazdys** und der Sophie, geb. **Niemantike**, evangelisch; Krämpfe; 9 Wochen;

87 r. 16/10; Paleiten; 1.2., morgens 5 Uhr; Annike, uneheliche Tochter der Gryta **Kaminskike**, katholisch, (unl.) hier *getauft*, Anzeige der Großvater, beerdigt, den 9.2.; unbekannt; 3/4 Jahr; (*Die laufende Nr. 16 ist – offenbar versehentlich – zweimal vergeben*);

17/11; Szakunellen; 1.2., morgens 8 Uhr; Katryne, geb. **Eglike**, Ehefrau des Losmanns Ensys Masselskis, evangelisch, hinterlässt ihn und 2 erwachsene Kinder, Anzeige durch den Mann, beerdigt den 9.2.; Dampf; 75 Jahre;

18/12; Akmeniszken; 3.2., morgens 8 Uhr; Sophie Ernestine, eheliche Tochter des evangelischen Pächters Heinrich **Nötzel**, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 9.2.; Krämpfe; 7/12 Jahr;

19/13; Lutken; 2.2., mittags; Ertmutter, eheliche Tochter des Wirths Ansa **Buskys**, evangelisch, und der Busze, geb. **Wilnike**, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 9.5.; Krämpfe; 11/12 Jahr;

20/7; Wyzaiten; 7.2., morgens 3 Uhr; Friedrich Daniel, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Buskys** und der Urte **Jogminike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 13.2.; Husten; 1/2 Jahr;

21/14; Paleiten; 13.2., abends 10 Uhr; Anne, eheliche Tochter des Eigenkätchners Johann Christoph **Dauter** und der Katryne **Tillybike**,

evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 20.2.; unbekannt;  
7 Wochen;

22/15; Schilgallen; 15.2., nachts 1 Uhr; Frau Dorothea, geb. **Gennert**,  
hinterbliebene Witwe des verstorbenen Sattlers Friedrich Braun (evangelisch),  
hinterlässt 4 minderjährige Kinder, Anzeige macht der älteste Sohn Friedrich  
Ludwig, beerdigt den 21.2.; Abzehrung; 53 Jahre;

23/16; Stalczen; 15.2., abends 5 Uhr; Wilhelmine Augustine, eheliche Tochter  
des evangelischen Wirths Mertin **Trutnau** und der Caroline, geb. **Heydemann**,  
Anzeige der Vater, beerdigt 21.2.; Nervenfieber; 2/3 Jahr;

24/17; Schakunellen; 15.2., 4 Uhr nachmittags; Frau Anne Katryne, geb.  
**Bartsch**, Ehefrau des evangelischen Wirths Ferdinand Butweg, hinterlässt ihn  
und 5 Kinder, *mel.*, beerdigt den 21.2.; Nervenfieber; 48 Jahre;

88 1. 25/18; Wyzaiten; 18.2., morgens 2 1/2 Uhr; Elzke, eheliche Tochter des Wirths  
Kristups **Kliszys** und der Gryta, geb. **Paulait**, evangelisch, Anzeige der älteste  
Bruder Willems, beerdigt den 24.2.; Abzehrung; 17 Jahre 7 Monate;

26/8; Akmeniszken; 21.2., morgens 6 Uhr; ein ehelicher Sohn ungetauft des  
Losmanns Friedrich **Hohendorf** und der Amalie, geb. **Hassenberg**,  
evangelisch, starb 7 Tage alt, angezeigt vom Vater, beerdigt den 26.2.;  
unbekannt; 7 Tage;

27/19; Spukken; 17.2.; abends 6 Uhr; Annike **Ziegike**, eine Tochter des  
verstorbenen Jacob **Ziege**, evangelisch und unverehelicht, Anzeige der Bruder  
David, beerdigt den 23.2.; Wassersucht; 26 Jahre;

28/20; Jodiszken; 23.2., 1 Uhr nachts; Marie Katryne, eheliche Tochter des  
evangelischen Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke, geb. **Gailike**,  
Anzeige der Vater, beerdigt den 28.2.; Husten; 1/4 Jahr;

29/21; Katrynikaiten; 26.2., abends 10 Uhr; Elzke, eheliche Tochter des  
Losmanns Annussis **Zogs** und der Elzke, geb. **Puttinike**, Vater evangelisch,  
Mutter katholisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 4.3.; unbekannt; 3 Wochen;

30/9; Girreningken; 29.2., mittags 1/2 12 Uhr; Altsitzer Kristups **Bruisze**,  
evangelisch, hinterlässt seine Tochter Maryke Bruiszene, er war Witwer,  
Anzeige die Tochter, beerdigt den 8.3.; Verstopfung; 78 Jahre;

31/22; Girgzden; 17.3.; abends 7 Uhr; Charlotte, geb. **Plewe**, Ehefrau des Schusters Ludwig Nord, evangelisch, hinterlässt den Mann und 1 minderjährigen Sohn, beerdigt den 25.3.; Nervenfieber, 45 Jahre;

32/10; Schakuhnen; 19.3., morgens 5 Uhr; Ertmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ertmons **Mankus** und der Maryke, geb. **Kiszkike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 1.4.; unbekannt; 1/3 Jahr;

33/23; Girreningen; 13.3., abends 10 Uhr; die Soldaten-Witwe Busze **Koslene**, geb. **Braszkike**, hinterbliebene Witwe des Soldaten Annussis Koslar, der angeblich bei Leipzig geblieben ist, Erben unbekannt, beerdigt den 20.3., evangelisch, Anzeige macht der *Schoppe* Kristups Prusas; Engbrüstig(keit); 52 Jahre;

88 r. 34/11; Osznuggaren; 14.3., morgens 6 Uhr; Losmann Jurge **Dommasz**, evangelisch, Erbe unbekannt, Jurge **Saunus** macht Anzeige, beerdigt den 22.3.; Altersschwäche; 55 Jahre;

35/12; Tewellen; 15.3., abends 7 Uhr; Eigenkättner evangelisch Mikkel **Letzkis**, hinterlässt 1 Sohn und 2 Töchter, Anzeige macht die Tochter Maryke, beerdigt den 22.3.; Nervenfieber; 67 Jahre;

36/13; Schakunellen; 16.3., morgens 6 Uhr; Dowid, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Kubboteit** und der Ennike, geb. **Wittait**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 22.3.; Bräune; 3 1/2 Jahre;

37/14; Stalczen; 23.3., morgens 4 Uhr; Altsitzer Mikkel **Buskys**, hinterlässt seine Witwe und *mel.* 6 Kinder (4 minderjährig), Anzeige der End(*rikis*) Strunkys. Beerdigt den 30.3.; Abzehrung; 55 Jahre;

38/15; Schuderaiten; 23.3., morgens 5 Uhr; Herr Gottfried **Bogdahn**, ein evangelischer unverheirateter köllmischer Losmann, Erben *sind* drei Brüder, Anzeige Herr **Bogdahn** in Schudereiten, beerdigt den 3.3.; Kolik; 66 Jahre 2 Wochen;

39/24; Akmeniszken; 25.3., abends 10 Uhr; Frau Ertmutter, geb. **Walukaitike**, Ehefrau des Losmanns Jons Markszaitis, hinterlässt ihn, der die Anzeige macht, und 2 minderjährige Kinder, evangelisch, beerdigt den 29.3.; Abzehrung; 37 Jahre;

40/16; Spukken; 25.3., morgens 7 Uhr; der Schmidt und Witwer Carl Ludwig **Paetzel**, evangelisch, hinterlässt 6 erwachsene Kinder, Anzeige (*Vorname nicht angegeben*) **Breckau**, beerdigt 3.4.; Abzehrung; 75 1/4 Jahre;

41/25; Girreninken; 8.4., früh 5 Uhr; Katryne, geb. **Bankowike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths und *Buschwächters* Kristups Urbons von Kampiniszken, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, deren Mann, Dowids Jokszys, die Anzeige macht, beerdigt den 16.4.; Nervenfieber; 56 Jahre;

42/26; Perkuhnen; 10.4., abends 7 Uhr; Dowids **Powilaitis**, evangelisch, hinterlässt 4 *mel.* Kinder, Anzeige der Tochter Elzke, beerdigt den 16.4.; Wassersucht, 67 Jahre;

89 1. 43/17; Schakunellen; 13.4., morgens 5 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Macaitis** und der Szule, geb. **Nikszaitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 26.4.; Nervenfieber; 9 Wochen;

44/27; Schneiderenden; 14.4., morgens 3 Uhr; Ennike, geb. **Storimike**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Dowids Plaktys, sie ist evangelisch, hinterlässt 2 erwachsene Kinder, Anzeige der Dowids Auszra, beerdigt den 20.4.; Kolik; 60 Jahre;

45/18; Jaekiszken; 17.4., abends 5 Uhr; Davids, ehelicher Sohn des Losmanns Christian **Preuss** und der Gryta, geb. **Szillokike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 20.4.; Bräune; 5 1/4 Jahre;

46/28, Jodiszken; 19.4., nachmittags 5 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Budriks** und der Maryke, geb. **Vogtike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.4.; unbekannt; 1 Jahr 15 Tage;

47/19; Girreningken; 22.4., morgens 5 Uhr; Wirth Dowids **Schwarzas**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, Anzeige Kristups Dommaszis, beerdigt den 28.4.; Kopfgeschwür; 41 1/2 Jahre;

48/20, Schilgallen; 21.4., abends 10 Uhr; der Eigenkättner Wilhelm **Hahn**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 4 minderjährige Kinder; Anzeige die Witwe, beerdigt den 25.4.; Abzehrung; 53 Jahre;

49/21; Schneiderenden; 23.4., morgens 5 Uhr; Losmann Witwer Maurus **Szapals**, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht, beerdigt den 29.4.; Wassersucht; 67 Jahre;

50/29, Perkuhnen; 27.4., morgens 8 Uhr; die evangelische Eigenkätchner-Witwe Anne Katarina Mack, geb. **Stähr**, hinterbliebene Witwe des Eigenkätchners Heinrich Mack, Anzeige der Sohn, 5 erwachsene Kinder, beerdigt den 4.5.; Altersschwäche; 70 1/4 Jahre;

51/22; Paleiten; 6.5., abends 1/2 8 Uhr; der ungetaufte eheliche Sohn des Eigenkätchners Willems **Goldaps** und der Annike, geb. **Brettungike**, starb 1/2 Stunde nach seiner Geburt an Verkrüppelung, Anzeige der Vater, beerdigt den 10.5.; Schwäche; 1/2 Stunde;

89 r. 52/23; Schneiderenden; 8.5., früh 1 Uhr; der evangelische Altsitzer Jurgis **Bartuzzis**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, Anzeige macht Mikkel Szapals, beerdigt den 16.5.; Stiche, 37 Jahre 2 Wochen;

53/24; Schakuhnen; 9.5., 4 Uhr morgens; der evangelische Eigenkätchner Ensys **Mattejus**, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, Anzeige macht die Witwe, beerdigt den 16.5.; Obstruktion; 45 Jahre;

54/30; Nausseden; 18.5., morgens 5 Uhr; Urte **Bruiszike**, verwitwete Losfrau Jurgis Raiszüks, hinterlässt 2 erwachsene Kinder, Anzeige Tochter (Vorname nicht angegeben) Bernowskene, beerdigt den 22.5.; Nervenfieber; 80 Jahre;

55/25; Schakunellen; 18.5., mittags 12 Uhr; Jurgis, unehelicher Sohn der Elzke **Kanczaitike**, Anzeige die Mutter, evangelisch, beerdigt den 22.5.; unbekannt; 8 Wochen;

56/26; Girgzden; 20.5., morgens 10 Uhr; der evangelische Altsitzer **Mikkel Stanciks**, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, Anzeige macht sein Schwager Kristups Szilloks, zu beerdigen den 27.5.; Abzehrung; 50 Jahre;

57/31; Paleiten; 1.6., nachmittags 3 Uhr; Ertmutter, eheliche Tochter des Jurgis **Masselskis** und der Annike, geb. **Tillybike**, Anzeige die Mutter, evangelisch, beerdigt den 10.6.; unbekannt; 3 1/2 Jahre;

58/27; Tirkszlen; 4.6., morgens 8 Uhr; Altsitzer Witwer Ensys **Kalnizskis**, evangelisch, hinterlässt 4 erwachsene Kinder, Anzeige Wirth Mikel Kosa, beerdigt den 12.6.; Altersschwäche; 86 Jahre;

59/28; Akmeniszken; 1.6., mittags 11 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Ertmons **Szwelnus** und der Gryta, geb. **Ambrassike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 8.6.; unbekannt; 1/3 Jahr;

- 60/29; Lebbeden; 13.6., morgens 9 Uhr; Losmann Mertin **Naujok**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter, Anzeige macht Gärtner Kristups Rupszas, beerdigt den 19.6.; Abzehrung; 28 Jahre;
- 90 1. 61/32; Akmeniszken; 9.6., morgens 9 1/2 Uhr; Anne, eheliche Tochter des Wirths Mikkel **Pauperis** und der Gryta **Karszike**, evangelisch, Anzeige Vater, beerdigt, den 14.6.; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 62/33; Lutken; 14.6., nachts 1 Uhr; Elske, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Szwelnus**, evangelisch, und der Maryke **Pretzike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 19.6.; unbekannt; 5 Wochen;
- 63/34, Schneiderenden; 18.6., mittags; Annike, uneheliche Tochter des Losmanns Annussis **Kossmanns** und der Urte **Jokubaitike**, evangelisch, anzeige der Vater, beerdigt den 22.6.; unbekannt; 3 Wochen;
- 64/35; Akmeniszken; 20.1., nachts 9 Uhr; ward die Marie, geb. **Mitzkus**, Ehefrau des Wirths Johann Mertins, evangelisch, von einer Tochter entbunden, die 1 Stunde darauf aus Schwäche starb, Anzeige der Vater, beerdigt den 21.6.; Schwäche; 1 Stunde;
- 65/36; Perkuhnen; 22.6., nachmittags 5 Uhr; Annike, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Ansas **Pretzas** und der Gryta, geb. **Plonike**, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 26.6.; unbekannt; 11 Tage;
- 66/30; Jodiszken; 24.6., morgens 3 Uhr; der evangelische Losmann George **Macik**, Witwer ohne Kinder, Erben unbekannt, Anzeige gemacht der Praetor von Jodiszken, beerdigt den 28.6.; Abzehrung; 48 Jahre;
- 67/31; Girreningken; 26.6., mittags; starb im Feld der Dorfsarme Kristups **Sunnus**, evangelisch, Anzeige der *Kristups* **Prussas**, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, beerdigt den 30.6., Anzeige dem Landgericht den 27.6.; Altersschwäche; 97 Jahre;
- 68/32; Valtin Kratsch; 2.7., nachmittags 5 Uhr; ist der Johann August, unehelicher Sohn der Elisabeth **Heydeleit**, im Teiche ertrunken, Anzeige durch Friedrich **Heywill**, Anzeige dem Landgericht den 3.7., beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); ertrunken; 3 Jahre;
- 69/37, Akmeniszken; 7.7., abends 7 Uhr; Augustine, eheliche Tochter des Losmanns Wilhelm **Göhring** und der Wilhelmine, geb. **Plewe**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 12.7.; Husten; 1 1/2 Jahre;

- 90 r 70/33; Schilgallen; 10.7., Vesper; Gottfried Heinrich, ehelicher Sohn des evangelischen Leinwebers Johann **Henning** und der Juliana, geb. **Boneicke**, Anzeige der Vater, beerdigt den 15.7.; Abzehrung; 5 1/4 Jahre;
- 71/38; Szakunellen; 10.7., nachmittags 2 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Jurgis **Spudait** und der Heinriette, geb. **Schlenther**, Anzeige der Vater, beim Landgericht angezeigt den 10.6.; ertrunken; 1 3/4 Jahre;
- 72/34; Spukken; 28.7., 1/2 5 Uhr morgens; Annussis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Lauraitis** und der Elzke, geb. **Dennullike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 3.8.; Bräune; 1 Jahr;
- 73/35; Schakuhnen; 5.8., 1/2 12 Uhr mittags; der Schuhmacher Friedrich **Niske**, hinterlässt seine Witwe und 1 erwachsene Tochter, evangelisch, Anzeige der Bruder, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Obstruktion; 60 1/2 Jahre;
- 74/39; Barzdehnen; 7.8., abends 8 Uhr; Elzke, geb. **Warzaitike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Jurgis Jurkaitis, evangelisch, Anzeige des Sohnes, hinterlässt 2 erwachsene Söhne, beerdigt den 12.8.; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 75/36; Krakiszken; 9.8., 1/2 9 Uhr morgens; der Wirth Annussis **Buskys**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 3 *mel.* Kinder, Anzeige der Sohn Annuss, beerdigt den 13.8.; Nervenfieber; 63 1/2 Jahre;
- 76/37; Girreningken; 15.8., 4 Uhr abends; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Stoczka**, evangelisch, und der Katryne, geb. **Czeppaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 20.8.; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 77/40; Spukken; 20.8., abends 7 Uhr; Mutte **Jakamike**, eine evangelische Magd; Abzehrung; 24 Jahre;
- 78/41; Schakunellen; 25.2.; Emilie, uneheliche Tochter der verstorbenen Charlotte Amalie **Butweg**, Anzeige des Wirths Ferdinand **Butweg**; Krüppel; 11 Jahre;
- 78/41; Stalczen; 22.8., morgens 6 Uhr; Hermine, eheliche Tochter des Wirths Reinhard **Adeberg** und der Ester, geb. **Engelcke**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 28.8.; unbekannt; 1/2 Jahr; (*Offenbar irrtümlicherweise wurde die laufende Nummer 78/41 zweimal vergeben*);

- 91 1. 79/42; Girreningken; 29.8., abends 8 Uhr; Maryke **Skerike**, eine lose Person, die in wilder Ehe lebte mit dem Losmann Mikkel **Zons**, evangelisch, hinterlässt 4 minderjährige Kinder; Anzeige er selbst, beerdigt den 4.9.; in den Wochen; 45 Jahre;
- 80/43; Akmeniszken; 29.8., abends 10 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Ensys **Saunus** und der Maryke, geb. **Reidike**, Anzeige die Mutter, beerdigt den 4.9.; Bräune; 3/4 Jahr;
- 81/38; Barzdehnen; 3.9., abends 6 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Kristups **Warzait** und der Madlyne, geb. **Lekszike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 7.9.; Krämpfe; 1 1/2 Wochen;
- (Im räumlichen Zusammenhang mit vorstehendem Eintrag – unterhalb der links ausgerückten Angaben zu Registernummer und Ort – stehen die Angaben „Vater: Mikkel Ambrass in Willeiken, Mutter: Urte, geb. Aszmuteitike“. Ein inhaltlicher Zusammenhang ist nicht erkennbar, doch dürfte ein solcher mit dem nachfolgenden Eintrag bestehen, auch wenn die Einzelheiten nicht ganz klar sind);*
- 82/39; Jodiszken; 7.9., vormittags 10 Uhr; Kristups **Ambrassis**, ein junger evangelischer Mensch aus dem Werdenschen, jetzt bei Wirth Jons **Aszmutait**, der die Anzeige macht; Abzehrung; 21 1/2 Jahre;
- 83/40; Girreningken; 8.9., abends 7 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Dommasz** und der Maryke **Ploksztike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 13.9.; Scharlach; 11 Tage;
- 84/44; Labben; 14.9., morgens 5 Uhr; Ertmutter, geb. **Petkaitike**, Ehefrau des Eigenkättners Kristups Smelszus, evangelisch, hinterlässt 3 minderjährige Kinder, Anzeige der Mann, beerdigt den 19.9.; Abzehrung; 40 Jahre;
- 85/45; Girreninken; 17.9., abends 8 Uhr; Maryke, geb. **Cirpinike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Jurgis Paulait, lebte zuletzt in wilder Ehe mit dem verstorbenen Kristups Bruisze, Altsitzer bei Dommasz, hinterlässt 3 erwachsene Söhne, Anzeige macht die Tochter Elze Eydikene; Altersschwäche; 60 Jahre;
- 86/41; Labben; 24.9., nachts 2 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Lutkus** und der Busze, geb. **Aszpaltike**, Anzeige macht die Mutter, evangelisch, beerdigt den 28.9.; unbekannt; 2 Wochen;

- 91 r. 87/42; Szakunellen; 29.9., nachmittags 2 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Aszmys **Bernots** und der Maryke **Kukulike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 4.10.; unbekannt; 8 Wochen;
- 88/43; Schilgallen; 30.9., morgens 6 Uhr; Losmann evangelisch Endrikis **Petereitis**, hinterlässt seine Witwe und 3 *mel.* Kinder, Anzeige macht die Witwe, beerdigt den 4.10.; Nervenfieber; 64 Jahre;
- 89/46; Schakuhnen, 1.10., abends 9 Uhr; Louise Auguste, eheliche Tochter des Schmidts Eduard **Bendig** und der Louise Wilhelmine, geb. **Heydemann**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 8.10.; Krämpfe; 4 Wochen;
- 90/47; Schakuhnen; 5.10., morgens 5 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des evangelischen Gärtners Jurgis **Bigga** und der Maryke, geb. **Leidingike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 11.10.; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 91/48/Spukken; 6.10., morgens 6 Uhr; Elzke, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Jurgis **Guddaitis** und der Ewa, geb. **Bittoklaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 11.10.; Erbrechen; 3 Jahre 3 Wochen;
- 92/44; Girreningken; 7.10., morgens 6 Uhr; Dowids, unehelicher Sohn des Losmanns Mikel **Zons** und der verstorbenen Maryke, geb. **Skerike**, evangelisch, Anzeige des Vaters, beerdigt den 11.10.; unbekannt; 5 Wochen;
- 93/45; Paleiten; 7.10., abends 11 Uhr; Jurgis **Bendiks**, ein evangelischer Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, Anzeige der Witwe, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Nervenfieber; 65 Jahre;
- 94/49; Jodiszken; 11.10., morgens 1 Uhr; Maryke, geb. **Ogike**, hinterbliebene Witwe des Altsitzers Kristups Vogts, evangelisch, Anzeige Wirth Jurgis Buddriks, hinterlässt 5 erwachsene Kinder, beerdigt den 20.10.; Altersschwäche; 66 Jahre;
- 95/50; Schakunellen; 12.10., um Vesper; ertrank in einem Dorfbach Anmaryke, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Jurgis **Markszait** und der Ertmutter **Plonike**, von *Joturand*, hier bei Plonus, Anzeige die Mutter, den 14.10. Landgericht angezeigt; ertrunken; 4 1/2 Jahre;
- 92 l. 96/46; Jaekiszken; 14.10., mittags 12 1/2 Uhr; ward die Caroline, geb. **Kresien**, von einem Sohn entbunden, Vater der Wirth Gottfried **Schaar**, evangelisch, der von der Hebamme (*Vorname nicht angegeben*) **Göritz** den

Namen Friedrich Wilhelm erhalten, und dann starb, Anzeige der Vater,  
beerdigt den 17.10.; Krämpfe; 6 Stunden;

97/51; Schilgallen; 16.10., abends 8 Uhr; Scharlotte, geb. **Jesau**, Ehefrau des  
Losmanns Christian Butkereit, evangelisch, hinterlässt den Witwer und 3 *mel.*  
Kinder, beerdigt den 20.10., Anzeige der Mann; Nervenfieber; 50 Jahre;

98/52; Kuppfern; 20.10., morgens 4 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des  
evangelischen Wirths Dowid **Pujelis** und der Ennike, geb. **Dulkike**, Anzeige  
der Vater, beerdigt den 25.10.; Epilepsie; 14 Wochen;

99/47; Nausseden; 21.10., nachmittags 3 Uhr; Christoph **Heydeck**, ein  
Eigenkätbner auf Pflege, hinterlässt 5 erwachsene Kinder, Anzeige der Sohn,  
evangelisch, beerdigt den 29.10.; Altersschwäche; 83 1/2 Jahre;

100/48, Tewellen; 22.10., morgens 6 Uhr; Ertmons **Ambrassis**, Altsitzer,  
Wirth, Witwer, evangelisch, hinterlässt 7 erwachsene Kinder, beerdigt den  
29.10.; Altersschwäche; 70 Jahre;

101/53; Schakunellen; 23.10., 5 Uhr abends; Johanne Sophie, eheliche Tochter  
des verstorbenen evangelischen Wirths Gottfried Andreas **Göritz** und  
Stieftochter des dito Friedrich **Bormann** und der Gertrude, geb. **Stantien**,  
Anzeige Herr (*Vorname nicht angegeben*) **Westphal**, wird hier beerdigt den  
30.10.; Abzehrung; 16 3/4 Jahre;

102/49; Katrynikaiten; 3.11., morgens 5 Uhr, Friedrich Wilhelm, ehelicher  
Sohn des Losmanns Samuel **Passke** und der Dorothea, geb. **Krauss**,  
evangelisch, Anzeige der Vater selbst, beerdigt den 10.11.; unbekannt;  
13 Wochen;

103/50; Tirkszlen; 4.11., abends 7 Uhr, der Bettler Endrikis **Vetter**, ein  
unverheirateter Mann ohne Verwandte, starb bei Jons **Kosa**, (*sc.: der*) die  
Anzeige macht; Religion unbekannt, beerdigt den 7.11.; Nervenfieber;  
50 Jahre;

92 r. 104/51; Nausseden; 5.11., 5 Uhr morgens; der Eigenkätbner Christian  
**Heydeck**, hinterlässt seine Witwe mit 3 minderjährigen Kindern, Anzeige  
macht B. Hahn, evangelisch, beerdigt den 11.11.; Nervenfieber; 48 Jahre;

105/54; Barzdehnen; 6.11., mittags; Dorothea, eheliche Tochter des Losmanns  
Gottfried **Krüger** und der Juliane, geb. **Kudwien**, evangelisch, Anzeige der  
Vater, beerdigt den 12.11.; Epilepsie; 1 1/4 Jahre;

106/55; Schakuhnen; 7.11., morgens 7 Uhr; Amalie, eheliche Tochter des Losmanns Johann Ertmann **Grünhagen**, evangelisch, und der Friedrike, geb. **Kayser**, Anzeige der Vater, beerdigt den 13.11.; unbekannt; 1/4 Jahr;

107/56; Tirkszlen; 6.11., Vesperzeit; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Jurgis **Dommaszis** und der Ennike, geb. **Lebbedike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 11.11.; unbekannt; 1 Jahr 9 Wochen;

108/57; Paleiten; 14.11., vormittags 10 Uhr; Katryne, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Welus** und der Maryke **Bendikaitike**, evangelisch, Anzeige der Vaters, beerdigt den 20.11.; Nervenfieber; 3 Jahre;

109/58; Labben; 29.11., abends 9 Uhr; die unverehelichte lose Person Gryta, geb. **Sellowike**, evangelisch, Anzeige macht ihr Bräutigam, Peter **Jakullis**, beerdigt den 1.12., hinterlässt 1 minderjährige Tochter; Nervenfieber; 36 Jahre;

110/59; Spukken; 25.11., nachmittags 3 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Ertmons **Kiauka** und der Gryta, geb. **Uszletike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 1.12.; Gicht; 1/2 Jahr;

111/60; Akmeniszken; 24.11., nachmittags 4 Uhr; Wilhelmine **Heydeck**, eheliche Tochter des Eigenkättners Gotthard **Heydeck**, evangelisch und auch ehelicht, Anzeige macht die Schwester Jette, beerdigt den 1.12.; Stiche; 25 Jahre;

93 l. 112/61; Spucken; 29.11., 4 Uhr morgens; Augustine Amalie, eheliche Tochter des Losmanns Ertmann **Besmer** und der Amalie, geb. **Lemcke**, evangelisch, Anzeige Christian Besmer, beerdigt den 4.12.; Krämpfe; 10 Wochen;

113/52; Akmeniszken; 25.11., abends 4 Uhr; ertrank bei Labben im Strom der Wirth Mikkell **Pauperis**, evangelisch, sein Leichnam ward den 1.12. gefunden, Anzeige macht der Endrik **Karszis**, Anzeige dem Gericht den 2.12., beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); ertrunken; 32 Jahre; (*Der Eintrag enthält den Zusatz: „die landgerichtliche Beerdigungsverfügung ist vom 5.12.40*);

114/62; Katrynikaiten; 2.12., morgens 4 Uhr; Katryne, geb. **Kliszike**, Ehefrau des Gärtners Carl Ellert, hinterlässt den Witwer und 5 minderjährige Kinder, evangelisch, Anzeige der Mann, beerdigt den 10.12.; Wassersucht; 40 Jahre;

115/63; Labben; 20.12., morgens 4 Uhr; Urte, geb. **Kurszaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Gärtners Carl Szlozys, hinterlässt 2 *mel.* Töchter,

evangelisch, Anzeige der Schwiegersohn (*Vorname nicht angegeben*) Guddeit, beerdigt den 10.12.; Nervenfieber; 54 Jahre;

116/64; Jodiszken; 2.12., nachmittags 2 Uhr; Maryke, geb. **Pleikike**, Ehefrau des Altsitzers Mikkel Labbaitis, evangelisch, hinterlässt den Witwer und einen erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht; beerdigt den 10.12.; Nervenfieber; 69 Jahre; (*Neben und unter dem letzten Eintrag steht am Rand nachstehender – nachträglich eingefügter – Sterbevermerk:*)

In Paleiten starb am 4.12.1840 Christoph **Gillzaitis**, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Jurgis **Gilzeit** und der verstorbenen Elske **Aszmutikke**, angeblich 42 Jahre alt. Dieser Todesfall ist am 25.1.1852 auf Angabe des Michael Anton Welus, Mikkel Kubbait und des Kristup Pleikys eingetragen;

117/65; Schillgallen; 1.12., morgens 6 Uhr, Frau Juliane, geb. **Boneicke**, Ehefrau des Züchners Johann Henning, evangelisch, Anzeige der Mann, hinterlässt 4 minderjährige Kinder, beerdigt den 8.12.; Abzehrung; 45 Jahre;

118/66; Paleiten; 9.12., nachmittags 6 Uhr; Gryta **Tummosaitike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Zemaitis, evangelisch, Anzeige er selbst, hinterlässt den Mann und 3 erwachsene Kinder, beerdigt den 15.12.; Wassersucht; 80 Jahre;

119/67; Labben; 13.12., morgens 5 Uhr; Maryke, geb. N., hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mertins Naujoks, evangelisch, Anzeige der Sohn Jurgis, hinterlässt 2 *mel. Kinder*; beerdigt den 18.12.; Nervenfieber; 50 Jahre; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete – wohl – „Woskate“*);

93 r. 120/53; Spukken; 13.12., mittags; Ferdinand, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths und Schmidts Ludwig **Frantz** und der Rahel, geb. **Fehlau**, Anzeige der Vater, beerdigt den 18.12.; unbekannt; 2 1/2 Jahre;

121/54; Tewellen; 11.12., abends 5 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Maurus **Skerys** und der Gryta, geb. **Langike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 18.12.; unbekannt; 13 Wochen;

122/55; Girgzden; 14.12., morgens 6 Uhr; Altsitzer Ansas **Storims**, ein Witwer, evangelisch, hinterlässt niemand, Anzeige Wirth Danjels Wallutt, beerdigt den 20.12.; Altersschwäche; 90 Jahre;

123/56; Labben; 16.12., vormittags 10 Uhr; Losmann Dawid **Petkaitis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe mit 3 minderjährigen Kindern, Anzeige die Witwe, beerdigt den 24.12.; Nervenfieber; 38 Jahre;

124/57; Szakunellen; 18.12., abends 7 Uhr; der Altsitzer Annussis **Szlemu**, evangelisch, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige Wirth Annussis **Baltutt**, beerdigt den 24.12.; Altersschwäche; 95 Jahre;

125/68; Schakuhnen; 18.12., 4 Uhr morgens; ohne Taufe eine eheliche Tochter des evangelischen Tischlers Friedrich **Itau** und der Juliane, geb. **Haupt**, Anzeige der Vater, beerdigt den 25.12.; Schwäche; 4 Tage;

126/69; Paleiten; 22.12., 3 Uhr nachmittags; Regine, geb. **Ogaitike**, Ehefrau des Losmanns Jurge Skerys, hinterlässt 2 *mel.* Kinder, Anzeige der Sohn **Niksztaitis**, beerdigt den 1.1.; Wassersucht; 60 Jahre;

127/58; Girreningken; 7.11., abends 8 Uhr; ertrank im Memelstrom der Wirth Endrik **Kurps**, hinterlässt seine Witwe und 3 minderjährige Kinder, Anzeige der Witwe und 2 Zeugen, 1. Wirth Mikel Stoczka und Anskus Petereit, Protokoll vom 4.6.1840; 35 Jahre;

128/59; Labben; 14.11., 1 Uhr nachts; ertrank der Wirth Kristups **Pagallys** auf seiner Reise nach Tilse im Memelstrom, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn, der Leichnam nicht gefunden, Zeuge sein Knecht Johann Herrmann; ertrunken; 36 Jahre;

## 1841

- 94 1. 1/1; Tewellen; 1.1., 10 Uhr morgens, Dowids, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Maurus **Skerys** und der Gryta, geb. **Langike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 6.1.; Bräune; 4 Jahre;
- 1/1; Tewellen; 4.1., abends 6 Uhr, Anne, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Maurus **Skerys** und der Gryta, geb. **Langike**, Anzeige Vater, begraben den 10.1.; Bräune; 5 Jahre;
- 3/2; Schakunellen; 12.1., abends 8 Uhr, der Losmann, Witwer Jons **Pukys**, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsene Tochter, Anzeige macht der Mann Kristups Kiaups, beerdigt den 19.1.; Altersschwäche; 80 Jahre;

*(Neben und unter dem letzten Eintrag steht am Rand nachstehender – nachträglich eingefügter – Sterbevermerk:)*

Anfang Januar 1841 ist zu Nausseden der Losmann Jurgis **Bauze**, Ehemann der Katryne, geb. Stangit, etwa 56 Jahre alt, an Verstopfung gestorben *und* hat 2 minderjährige Kinder – 1 Sohn und 1 Tochter – hinterlassen. Aufgrund der Angabe der Ehefrau und des Gutsbesitzers (*Vorname nicht angegeben*) Trutnau ist dieser Todesfall am 22.9.1861 nachträglich eingeführt;

4/2; Nausseden; 12.1., nachmittags 2 1/2 Uhr, Frau Gryta, geb. **Ginnuttike**, Ehefrau des Wirths Ertmons Bernots, evangelisch, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, und 1 minderjährige Tochter, beerdigt den 22.1.; Krämpfe; 27 Jahre;

5/3; Tewellen; 14.1., mittags 12 Uhr; Mertins, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Gerullis** und der Urte, geb. **Pellaitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 20.1.; Husten; 1 Jahr 8 Wochen;

6/4; Lebbeden; 16.1., abends 8 Uhr, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Poczka** und der Maryke, geb. **Lorenczaitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 20.1.; Zahnen; 1/2 Jahr;

7/3; Wyzaiten; 20.1., mittags; ohngetaufte und eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Kristups **Dowidait** und der Edilke, geb. **Kliszike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.1.; unbekannt; 3 Tage;

8/5; Perkuhnen; 28.1., nachmittags 4 Uhr; der Losmann, Gemeindearme Gottfried **Schweitzler**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 4 erwachsene Kinder, Anzeige macht der Schwiegersohn (*Vorname nicht angegeben*) Petereit, beerdigt den 3.2.; Altersschwäche; 80 Jahre;

9/6; Girgzden; 1.2., morgens 4 Uhr; Jokub, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Lorenzeit** und der Maryke, geb. **Zonnike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 6.2.; unbekannt; 1/2 Jahr;

94 r. 10/4; Abszrey; 4.2., abends 5 Uhr; Dorothea, eheliche Tochter des Zimmermanns Michel **Dausien** und der Louise, geb. **Grünberg**, Anzeige der Vater, evangelisch, beerdigt 9.2.; Nervenfieber; 20 Jahre;

11/7; Paleiten; 4.2., mittags 11 Uhr; ward die Urte, geb. **Walenczike**, Ehefrau des Eigenkättners Jokub **Kiszkis**, von einem toten Sohn entbunden; (*In*

*anderen Einträgen ist der Mädchenname der Mutter mit „Waldzike“ angegeben);*

12/5; Schuderaiten; 7.2., morgens 1/2 9 Uhr; Louise Marie, eheliche Tochter des Köllmers Herrn Gottlieb **Schwenner** und der Charlotte, geb. **Holstein**, evangelisch, Anzeige George **Kairys**, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*): Krämpfe; 1 3/4 Jahre;

13/6; Schneiderenden; 9.2., morgens; war die Dorothea **Sommerfeld**, Ehefrau des Schuhmachers Johann Haupt (evangelisch) erfroren (unl.) (unl.) gefunden, das sie abends vorher von Schakuhnen nach Hause ging, hinterlässt (unl.) Witwer und 4 minderjährige Kinder, Anzeige der Mann, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); erfroren; 45 Jahre;

14/7; Schneiderenden; 13.2., abends 9 Uhr; eine Tochter des Eigenkättners Dowids **Auszra** und seiner Ehefrau, der Ennike, geb. **Plaktike**, war den 8.2. abends 8 Uhr geboren worden, starb ohne Taufe an Schwäche, den 13.2. beerdigt; Schwäche; 5 Tage;

15/8; Schuderaiten; 12.2., mittags; Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Gurklys** und der Elzke, geb. **Macik**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 16.2.; unbekannt; 7 Tage;

16/9; Akmeniszken; 15.2., morgens 7 Uhr; Maryke, geb. **Ploksztike**, eine Magd, hinterlässt 2 Kinder minderjährige Söhne, wozu der Dowids **Sangals** sich als Vater bekennt und die Anzeige macht, evangelisch, beerdigt den 19.2.; Wassersucht; 45 Jahre;

17/8; Labben; 15.2., morgens 9 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Petkait** und der Ennike, geb. **Puplikike**, evangelisch, Anzeige (Vorname nicht angegeben) Smelczus; unbekannt; 1/2 Jahr;

- 95 1. 18/10; Nausseden; 19.2., morgens 5 Uhr; Urte, geb. **Didrugike**, Ehefrau des Wirths Endrikis Lekszas, evangelisch, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, und 3 minderjährige Kinder, beerdigt den 25.2.; Abzehrung; 37 Jahre;
- 19/11; Wyzaiten; 18.2., morgens 4 Uhr; gebar die Gryta **Plaktike**, eine evangelische Magd, eine uneheliche Tochter, welche am selbigen Tage, 2 Stunden nach der Geburt starb, Anzeige macht die Losfrau Annike Palazdene von Wyzaiten;

20/9; Spukken; 21.2., nachts 1 Uhr; der evangelische Wirth Jurgis **Briczins**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn, Anzeige Mikkel Bigga von Labben, beerdigt den 28.2.; Nervenfieber; 24 Jahre;

21/12; Girreningken; 23.2., morgens 6 Uhr; Busze, geb. **Urbonike**, Ehefrau des Wirths Dowid Jokszyz, evangelisch, hinterlässt den Mann, der anzeigt, mit 3 minderjährigen Kindern, beerdigt den 28.2.; Nervenfieber; 31 Jahre;

22/13; Girgzden; 23.2., morgens 6 Uhr; Ennike, geb. **Palazdike**, hinterbliebene Witwe des Eigenkättners Endrik Ogaitis, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, von denen der Sohn Mikkel die Anzeige macht, evangelisch; 28.2.; Altersschwäche; 85 Jahre;

23/14; Lebbeden; 24.2., vormittags 10 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Ludwig **Rupszas** und der Gryta, geb. **Pozike**, evangelisch, Vater zeigt an, beerdigt den 28.2.; Krämpfe; 1 Jahr 10 Wochen;

24/10; Schneiderenden; 1.3., morgens 3 Uhr, Kristups, unehelicher Sohn der Magd Anne **Juraitike**, evangelisch, die die Anzeige macht, beerdigt den 6.3.; unbekannt; 1/2 Jahr;

25/15; Schakuhnen; 3.3., morgens 3 Uhr; Kataryne, geb. **Barkowsky**, verwitwete Müller Johann Schlegel, evangelisch, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige durch den Riemer (*Vorname nicht angegeben*) Braese, beerdigt den 9.3.; Altersschwäche; 75 Jahre;

95 r. 26/16; Schneiderenden; 3.3., mittags; Gryta **Ogike**, eine unverehelichte evangelische Person, Erbe die Halbschwester, Anzeige der (*Vorname nicht angegeben*) Swars; Nervenfieber; 31 Jahre;

27/11; Abszrey; 4.3., 9 Uhr abends; Ferdinand Ludwig **Hopp**, unverheirateter evangelischer Losmann, hinterlässt 3 erwachsene Geschwister, Anzeige die Schwester (*Vorname nicht angegeben*) Zerrath; Abzehrung; 42 Jahre;

28/12, Schneiderenden; 3.3., nachmittags 1 Uhr; ward die Gryta **Jogminike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Saunus (evangelisch, macht die Anzeige) von einem toten Sohn entbunden, beerdigt den 7.3.;

29/17, Akmeniszken; 5.3., Vesper 3 Uhr; Ennike, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Stanczus** (evangelisch) und der Maryke, geb. **Peteraitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 9.3.; Husten; 2 Wochen;

30/18; Tewellen; 6.3., nachmittags 4 Uhr; Annike, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Ertmons **Ojius** und der Elske, geb. **Ambrassike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 12.3.; Husten; 3/4 Jahr;

31/13; Schakunellen; 7.3., morgens 5 Uhr; ward die unverehelichte Magd Elzke **Fleiszerike** von einem Pärchen entbunden, von dem das Söhnchen sogleich darauf ohne Taufe starb, die Anzeige durch die Mutter, beerdigt den 9.3.;

32/19; Schakunellen; 7.3., abends 10 Uhr; Hendriyette, eine uneheliche Tochter der Elzke, geb. **Fleiszerike**, evangelisch, Anzeige macht die Hebamme, beerdigt den 13.3.; Schwäche; 24 Stunden;

33/14; Stalczen; 9.3., 8 Uhr abends; Carl Heinrich, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Heinrich **Reimer** und der Ewa, geb. **Kuhrau**, Anzeige der Vater, beerdigt den 16.3.; Krämpfe; 2 Wochen;

96 l. 34/15; Abszrey; 10.3., morgens 6 Uhr; Mikkelis, unehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Jaksztaitis** und der Urte, geb. **Giggike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 16.3.; Kolik; 15 Wochen;

35/16; Barzdehnen; 11.3., morgens 2 Uhr; Mertins, ehelicher Sohn des Wirths Ansas **Uszpelkatis** und der Regine, geb. **Warzaitike**, evangelisch, Anzeige durch den Vater, beerdigt den 16.3.; Ruhr; 18 Wochen;

36/17; Mitzken; 12.3., abends 7 Uhr; der evangelische Wirth Johann Christian **Maeding**, hinterlässt seine Frau *mit* 2 minderjährigen Kindern, Anzeige der Wirth (*Vorname nicht angegeben*) Preuss, beerdigt den 19.3.; Durchfall; 44 Jahre;

37/20; Girgzden; 13.3., Vesper; ward die Urte **Kliszike**, Ehefrau des Losmanns Kristups **Lutkus** von einer toten Tochter entbunden, evangelisch;

38/21; Girgzden; 17.3., Mitternacht; Elzke, eheliche Tochter des Wirths Mikkil **Buskys** und der Elzke, geb. **Kalniskike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.3.; unbekannt; 3/4 Jahr 3 Wochen;

39/22; Paleiten; 16.3., morgens 3 Uhr; Annike, eheliche Tochter des evangelischen Eigenkättners Jurgis **Massalskis** und der Annike **Tillibike**, Anzeige Vater, beerdigt den 23.3.; Krämpfe; 2 1/2 Wochen;

40/23; Lebbeden; 24.3., abends 8 Uhr; ward die Urte **Kikillike**, welche mit dem evangelischen Eigenkätchner Jons **Luttkus** in wilder Ehe lebt, von einer toten Tochter entbunden, bestellt vom Vater;

41/24; Stalczen; 25.3., abends 1/2 12 Uhr; Frau Wilhelmine Elisabet, geb. **Gluth**, Ehefrau des Wirths Christoph Maeding, evangelisch, Anzeige der Sohn Emil, hinterlässt den Mann und 3 *mel.* Kinder, beerdigt den 2.4.;  
Brustentzündung; 53 1/2 Jahre;

42/18; Mitzken; 8.4., mittags; Gottfried **Maeding**, ein Altsitzer, evangelisch, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige der Gärtner (*Vorname nicht angegeben*) **Reinholt**, beerdigt den 19.4.; Altersschwäche; 83 Jahre;

- 96 r. 43/19; Schakuhnen; 9.4., abends 10 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des evangelischen Häuslers Ansas **Lehnert** und der Gryta, geb. **Storimike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 16.4.; unbekannt; 1/4 Jahr 2 Wochen;
- 44/25; Girreningken; 8.4., morgens 5 Uhr; Urte, geb. **Ogaitike**, hinterbliebene Witwe des Altsitzers Martin Peteraitis, evangelisch, hinterlässt 1 erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht, beerdigt den 15.4.; Abzehrung; 81 Jahre;
- 45/20; Nausseden; 16.4., abends 3 Uhr; Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Gottlieb **Skalweit** und der Ernestine, geb. **Häckrig**, evangelisch, Anzeige der Großvater, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Masern; 2 Jahre;
- 46/26; Akmeniszken; 20.4., mittags 1 Uhr; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Willems **Leidingis** und der Annike, geb. **Baczkiye** (evangelisch), Anzeige der Vater, beerdigt den 25.4.; Krämpfe; 1/4 Jahr;
- 47/21; Schakuhnen; 21.4., abends 6 Uhr; war die Ester, geb. **Raebner**, Ehefrau des Schmidt Michael **Bastikait**, von einem Sohn entbunden, der gleich nach der Geburt ohne Taufe starb; Anzeige der Vater, beerdigt 25.4.; Schwäche;
- 48/22; Spukken; 22.4., abends 7 1/2 Uhr; Christian **Belau**, evangelisch, ein Häusler, hinterlässt seine Witwe mit 6 minderjährigen Kindern, Anzeige Wirth Jurgis Kosas, beerdigt den 30.4.; Abzehrung; 47 Jahre;
- 49/27; Lebbeden; 29.4., 10 Uhr vormittags; Busze, geb. **Kiaukike**, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Labbaitis, evangelisch, Anzeige der Mann, der Hinterbliebene und 2 erwachsene Kinder unter dem Namen Mikkuteit, so hieß ihr 1. Mann, beerdigt den 7.4.; Abzehrung; 75 Jahre;

- 97 l. 50/28; Schilgallen; 1.5., mittags; die Gemeindearme (evangelisch) Lowise **Maurintike**, eine unverehelichte Person, Erbe die Armen Kassa, sonst niemand, Anzeige der Losmann Kristups **Bloze**, beerdigt den 7.5.; Dampf; 65 Jahre;
- 51/23; Schakunellen; 5.5., morgens 4 Uhr; Ertmons, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Dulkis** und der Elzke, geb. **Gedrike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 10.5.; Krämpfe; 3 Jahre 12 Wochen;
- 52/24; Schakunellen; 9.5., abends 10 Uhr; der evangelische Losmann Mikkelis **Cirullys**, hinterlässt Witwe und 2 erwachsene Töchter, Anzeige macht der Schwiegersohn Jurgis Powilait, beerdigt den 14.5.; Dampf; 67 Jahre;
- 53/25; Spukken; 13.5., morgens 8 Uhr; der evangelische Wirth Mikkell **Dowidaitis**, hinterlässt seine Witwe Busze, geb. Paulaitike, mit 4 erwachsenen Kinder, beerdigt den 20.5., Anzeige der Sohn; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 54/26; Labben; 12.5., morgens 1 Uhr; Dowids, unehelicher Sohn der Maryke **Lorenzaitike**, evangelisch, Anzeige Wirth Dowids Waldait von Lebbeden, beerdigt den 20.5.; unbekannt; 1/4 Jahr;
- 55/29; Tirkszlen; 17.5., vormittags 10 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des Tischlers Jokub **Boss** und der Ennike **Lygmonike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 22.5.; Nervenfieber; 2 1/4 Jahre;
- 56/27; Tewellen; 22.5., abends 11 Uhr; der evangelische Losmann Maurus **Klisyys**, hinterlässt 2 Kinder, 1 erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht, und 1 minderjährige Tochter, beerdigt den 29.5.; Bruch; 64 Jahre;
- 57/30, Jaekiszken; 26.5., morgens 3 Uhr; Frau Annike, geb. **Gedwillike**, evangelisch, Ehefrau des Wirths Mikkell Kruttins, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, und 5 minderjährige Kinder; Nervenfieber; 45 Jahre;
- 58/31; Toms Stallys; 27.5., morgens 8 Uhr; Ertmutte, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Ertmons **Zemaitis** und der Elzke, geb. **Bittinike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 1.6.; unbekannt; 14 Wochen;
- 97 r. 59/28; Akmeniszken; 11.6., morgens 3 Uhr, der evangelische Eigenkätchner Jurgis **Saunus**, hinterlässt seine Witwe und 4 *mel.* Kinder und 3 *mel.* Stiefkinder Kuprait, Anzeige macht Gryta Smailene von Algawiszken, beerdigt den 16.6.; 62 1/2 Jahre;

60/32; Wyzaiten; 14.6., abends 9 Uhr, Frau Heinriette, geb. **Kwalik**, Ehefrau des Schusters Friedrich Götting (evangelisch), hinterlässt den Mann ohne Kinder, Anzeige der Losmann (*Vorname nicht angegeben*) Kaminsky, beerdigt den 18.6.; Abzehrung; 36 Jahre;

61/33; Barzdehnen; 18.6., abends 7 Uhr; Gryta, geb. **Kulinike**, Ehefrau des Altsitzers Christian Schlenter, hinterlässt den Mann und 3 minderjährige Kinder; Anzeige der Mann, beerdigt den 24.6.; Abzehrung; 45 Jahre;

62/34; Labben; 19.6., Vesper; Maryke, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Kristups **Pagallys** und der Maryke, geb. **Jogminike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 24.6.; unbekannt; 7/12 Jahr;

63/29; Spukken; 21.6., abends 5 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Jurgis **Mauricz** und der Katryne, geb. **Jakstaitike**, wahnsinnig, (*keine weiteren Angaben*); Abzehrung; 25 Jahre;

64/35; Girgzden; 23.6., nachts 1 Uhr; Amalie, eheliche Tochter des Losmanns Christoph (*Vorname nicht angegeben*) **Nienke** und der Elisabet, geb. **Preuck**, Anzeige die Mutter (evangelisch), beerdigt den 1.6.; unbekannt; 7/12 Jahr;

65/30; Paleiten; 27.6., abends 9 Uhr; war die Ennike, geb. **Rimkike**, Ehefrau des Losmanns Ansa **Deiwiks**, von einem Sohn entbunden, der 2 Stunden darauf ohne Taufe starb; Anzeige der Vater:

66/31; Girreningken; 2.7., abends 1/2 9 Uhr; Mikkelis, unehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Lebbedys** (evangelisch) und der Gryta, geb. **Tumaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 8.7.; Krämpfe; 2/3 Jahr;

981. 67/35; Schneiderenden; 9.7., abends 11 Uhr; Ertmutter, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowids **Kikillus** und der Gryta, geb. **Bendikike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 14.7.; Zahnen; 11/12 Jahr;

68/37; Lebbeden; 10.7., abends 9 Uhr; Anne, geb. **Platzike**, Ehefrau des Eigenkättners Kristups Mikkuteit, evangelisch, hinterlässt ihren Mann und 2 minderjährige Kinder, Anzeige der Mann, beerdigt den 15.7.; Nervenfieber; 40 Jahre;

69/38; Toms Stallys; 11.7., morgens 7 Uhr; Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Dowidait** und der Edilke, geb. **Kliszike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 16.7.; unbekannt; 3 Jahre 7 Wochen;

- 70/39; Osznuggaren; 12.7., abends 9 Uhr, Ennike, geb. **Waisznorike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Tomszus Meuszts, hinterlässt einen unehelichen Sohn des Wirths Abraham Görtz, dessen Frau die Anzeige, beerdigt den 20.7.; Altersschwäche; 87 Jahre;
- 71/32; Lebbeden; 16.7., Mitternacht; der evangelische Eigenkätner Kristups **Mikkuteit**, hinterlässt 2 minderjährige Kinder, Anzeige Mertin **Wittesz**, beerdigt den 19.7.; Kolik; 45 Jahre;
- 72/40; Schneiderenden; 24.7., mittags; war die unverehelichte evangelische Maryke **Kikillike** von einer Tochter entbunden, welche 1/2 Stunde darauf ohne Taufe starb, Anzeige macht die Frau des Dowid **Kikillus**; Schwäche;
- 73/33; Spukken; 3.8., morgens 9 Uhr; Herrmann Albert, ehelicher Sohn des pensionierten Grenz-Aufsehers Reinhard **Müller** und der Emilie, geb. **Ziegler**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 6.8.; Skrofulen; 9 Jahre;
- 74/34; Schneiderenden; 13.8., abends 8 Uhr; der Bettler N. **Grobs**, angeblich aus Memel und Witwer, evangelisch, hinterlässt niemand, Anzeige macht der Losmann Johann Rehberg, beerdigt den 16.8.; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 98 r. 75/41; Wyzaiten; 22.8., vormittags 10 Uhr; Gryta, geb. **Zeimike**, Ehefrau des Wirths Mikkelis Killaitis, der Anzeige macht, hinterlässt ihn und 3 *mel.* Kinder, beerdigt den 26.8.; Nervenfieber; 59 Jahre;
- 76/42; Akmeniszken; 27.8., nachmittags; ertrank in der Kaul die Anna Dorothea, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Johann **Albrecht** und der Sophie, geb. **Nebel**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); ertrunken; 7 Jahre 12 Wochen;
- 77/43; Tewellen; 29.8., abends 8 Uhr; Szule, geb. **Grygalaitike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Losmanns Mikel Mazuttis, hinterlässt 2 *mel.* Söhne, Anzeige der Sohn Kristups, evangelisch, beerdigt den 3.9.; Altersschwäche; 70 Jahre;
- 78/44; Barzdehnen; 1.9., abends 7 Uhr; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Kubbaitis** und der Elzke, geb. **Mitzkaitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 5.9.; unbekannt; 11 Tage;
- 79/45; Schakuhnen; 4.9., nachmittags 4 Uhr; ward die Barbe, geb. **Stähr**, Ehefrau des Fleischers Johann **Eyding**, von einer toten Tochter entbunden, Anzeige Vater;

80/46; Schneiderenden; 5.9., abends 7 Uhr; Anna, uneheliche Tochter der Anne **Jurgleitike**, evangelisch, Anzeige macht die Anne Barkmannike, beerdigt den 9.9.; Abzehrung; 2 1/2 Jahre;

81/47; Schakuhnen; 16.9., Vesper; Elzke, geb. **Kuppraitike**, Ehefrau des Schneiders Mikkelis Tirkszlaitis, evangelisch, hinterlässt den Mann und 1 minderjährigen Sohn, Anzeige durch den Mann, beerdigt den 21.9.; Krebs; 38 Jahre;

82/48; Girreninken; 20.9., morgens 10 Uhr; ward die Katryne, geb. **Czeppaitike**, Ehefrau des Wirths Mikkell **Stoczka**, von Zwillingen entbunden, von denen die 1 Tochter tot geboren, Anzeige Vater;

83/35; Schakuhnen; 27.9., morgens 2 Uhr; Eigenksthner Ertmons **Mitzkaitis**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe ohne Kinder, die die Anzeige macht, beerdigt den 2.10.; Nervenfieber; 50 Jahre;

99 l. 84/36; Paleiten; 29.9., abends 6 Uhr; war die unverehelichte Annike **Gennike**, evangelisch und maj(orenn) bei der Mutter, von einem toten Sohn entbunden, Anzeige die Schwester Maryke **Guddait**, den 30. Gericht angezeigt;

85/37; Wyzaiten; 30.9., abends 11 Uhr; Jurgis, unehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Geddiks** und der Maryke **Jaksztike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 3.10.; unbekannt; 4 Wochen;

86/49; Akmeniszken; 2.10., morgens 7 Uhr; Gryta, geb. **Karszike**, hinterbliebene Witwe des Wirths Mikkell Pauperis, evangelisch, hinterlässt den Vater, der Anzeige macht, beerdigt den 8.10.; Abzehrung; 24 5/12 Jahre;

87/38; Schilgallen; 2.10., abends 10 Uhr; Ludwig Franz, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Carl **Heckrig** und der Sophie, geb. **Gröger**, Anzeige der Vater, beerdigt den 8.10.; unbekannt; 6 Wochen;

88/39; Wyzaiten; 9.10., morgens 9 Uhr; Losmann Ansas **Lekszas**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 1 erwachsenen Sohn, Anzeige die Witwe, beerdigt den 14.10.; Nervenfieber; 67 Jahre;

89/50; Tirkszlen; 15.10., morgens 6 Uhr; ward die Annike, geb. **Lebbedike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Jurge **Dommaszis**, der die Anzeige macht, von einer toten Tochter entbunden;

90/40; Schakunellen; 17.10., nachts 1 Uhr; war die Katryne, geb. **Lekszike**, Ehefrau des Losmanns Endrik **Adomeit**, evangelisch, von einem toten Sohn entbunden, Anzeige die Witwe, beerdigt den 18.10.;

91/51; Mitzken; 29.10., nachts 11 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Endrik **Szapals** und der Maryke, geb. **Kalniskike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 4.11.; Krämpfe; 5/6 Jahr;

92/41; Schneiderenden; 30.10., vormittags 10 Uhr; erkrankte der Kristups Auszra, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ensys **Auszra**, evangelisch, Anzeige der Bruder Dowids; ertrunken; 16 2/3 Jahre;

99 r. 93/42; Schakuhnen; 2.11., abends 10 Uhr; Ludwig, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths und Schmidts Heinrich **Paetzel** und der Dorothea, geb. **Grigull**, Anzeige der Vater, beerdigt den 6.11.; Wassersucht; 9 Jahre;

94/43; Jodiszken; 7.11., mittags; Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Pagallys** und der Maryke **Gailike**, Anzeige der evangelische Vater, beerdigt den 12.11.; Husten; 1/2 Jahr;

95/44; Schuderaiten; 10.11., abends 1/2 11 Uhr; Knecht Friedrich **Schmikkat**, (unl.), evangelisch, ein Sohn des Friedrich **Schmikkat** und der Maryke **Rudmonate** von Gaidellen, dient bei Heydemann, beerdigt den 15.11.; Lungenfieber; 20 Jahre;

96/52; Girreningken; 9.11., abends 9 Uhr; Lotte, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Stoczka** und der Katryne, geb. **Czeppaitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 14.11.; unbekannt; 7 Wochen;

97/53; Paleiten; 11.11., abends 7 Uhr; Katryne, geb. **Barszketike**, Ehefrau des Eigenkättners Dowids Balandis, der die Anzeige macht, hinterlässt Mann und 2 erwachsene Kinder, beerdigt den 18.11.; Krebs; 83 Jahre;

98/54; Tewellen; 13.11., 8 Uhr morgens; Ennike, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkil **Vossas** und der Urte, geb. **Puttinike**, Anzeige die Mutter, evangelisch, beerdigt den 18.11.; unbekannt; 1/2 Jahr;

99/45; Spukken; 20.11., abends 6 Uhr; ward die Juliane, geb. **Gluth**, Ehefrau des Losmanns Carl Trutnau, evangelisch, macht die Anzeige, von einem toten Sohn entbunden;

- 100/55; Spukken; 1.12., morgens 5 Uhr; Mutter, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Mikkel **Meszkaitis** und der Mutter, geb. **Labaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 6.12.; unbekannt; 1/4 Jahr;
1001. 101/46; Jodiszken; 10.12., morgens 3 Uhr; der evangelische Losmann Jurgis **Storims**, hinterlässt seine Witwe mit 5 minderjährigen Kindern, Anzeige die Witwe, beerdigt den 17.12.; Abzehrung; 44 Jahre;
- 102/56; Schakuhnen; 16.12., nachmittags 3 Uhr; Amalie, eheliche Tochter des evangelischen Fleischers Friedrich **Weide** und der Wilhelmine **Zigahn**, Anzeige der Vater, beerdigt den 26.12.; Abzehrung; 5 1/2 Jahre;
- 103/47; Girreningken; 16.12., 3 Uhr nachmittags; der evangelische Wirth Mikkel **Bruisze**, hinterlässt seine Witwe, die die Anzeige macht, mit 2 minderjährigen Kindern, beerdigt den 21.12.; Abzehrung; 30 Jahre;
- 104/48; Schakuhnen; 21.12., nachts 1 Uhr; der evangelische Eigenkätchner Dowid **Mikkelaitis**, hinterlässt seine Witwe, welche die Anzeige macht, und 2 minderjährige Kinder, beerdigt den 2.1.; Abzehrung; 36 Jahre;
- 105/57; Paleiten; 22.12., morgens 2 Uhr; Anne, eheliche Tochter des evangelischen Eigenkätchners Jurgis **Peteraitis** und der Elzke, geb. **Ogaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 27.12.; unbekannt; 1 Jahr;
- 106/58; Valtin Kratsch; 24.12., morgens 5 Uhr; Sophie, geb. **Kühn**, Ehefrau des Losmanns Gottlieb Götting, evangelisch, hinterlässt den Mann, der Anzeige macht, und 7 minderjährige Kinder, beerdigt den 2.1.; in den Wochen; 41 Jahre;
- 107/59; Labben; 26.12., morgens 9 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Endrik **Lutkus**, der die Anzeige macht, beerdigt den 2.1.; Bräune; 4 Jahre;
- 108/60; Schakuhnen; 27.12., abends 8 Uhr; Elise, eine uneheliche Tochter der Wilhelmine **Engel**, Anzeige die Großmutter, beerdigt den 2.1.; Epilepsie; 5 Wochen;
- 109/61; Schuderaiten; 28.12., mittags; Maryke **Stanczike**, evangelisch, Ehefrau des Gärtners Jurgis Junkeraitis, hinterlässt den Mann, der Anzeige macht, und 4 minderjährige Kinder; beerdigt den 2.1.; Wassersucht; 35 Jahre;

- 100 r. 110/49; Schakuhnen; 28.12., morgens 4 Uhr; Losmann und unverehelichter Nachtwächter Friedrich **Kemnitz**, evangelisch, hinterlässt niemand, Anzeige des *Dorfgerichts*, beerdigt den 31.12.; Epilepsie; 22 Jahre;
- 111/50; Girreningken; 17.11., abends; ertrank der Wirth Endrikis **Kuppraitis**, evangelisch, im Teich, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährigen Sohn, die Leiche wurde den 30.12. gefunden und den 6.1.1842 beerdigt, ertrunken; 45 Jahre;
- 112/51; Girreninken; 3.2.; der Endrikis **Baczkus**, verstorben laut Verhandlung des Landgerichts Kaukehnen vom 6.9.1843; unbestimmt; 30 Jahre;

## 1842

- (100 r.) 1/1, Akmeniszken; 4.1., 3 Uhr nachmittags; Carl Heinrich, ehelicher Sohn des Wirths Ensys **Saunus** und der Maryke **Reidike**, Anzeige der Vater, evangelisch, beerdigt den 9.1.; Husten; 1 Jahr 4 Wochen;
- 2/2; Valtin Kratsch; 5.1., morgens 5 Uhr; Johann Carl, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Gottlieb **Götting** und der verstorbenen Sophie, geb. **Kuhn**, Anzeige der Vater; unbekannt; 2 Wochen;
- 3/1; Valtin Kratsch; 5.1., morgens 5 Uhr; Dorothea, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Gottlieb **Götting** und der verstorbenen Sophie, geb. **Kuhn**, Anzeige der Vater, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); unbekannt; 2 Wochen;
- 4/2, Paleiten; 9.1., morgens 5 Uhr; Anne, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Mertins **Ranga** und der Gryta, geb. **Nausedike**, Anzeige der Vater, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); unbekannt; 8 Wochen;
- 5/3; Akmeniszken; 9.1., mittags; Elzke, eine eheliche und unverheiratete Tochter des verstorbenen Losmanns Jurgis **Deiwiks** und der Urte, geb. **Palazdys**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 15.1.; Abzehrung; 24 Jahre;
- 6/3; Schneiderenden; 13.1., morgens 10 Uhr; der evangelische Losmann Mikkelis **Selleneitis**, unverehelicht, hinterlässt als Eben den Wirth **Swars** in Schneiderenden, der die Anzeige macht, beerdigt den 18.1.; Nervenfieber; 29 Jahre;

- 101 l. 7/4; Osznuggaren; 14.1., mittags 12 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Kristups **Nikloweit**, der die Anzeige macht, und der Busze, geb. **Niklowaitike**, unverehelicht, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Abzehrung; 21 Jahre 8 Wochen;
- 8/4; Wyzeiten; 14.1., abends 8 Uhr; Ertmutter, eheliche Tochter des Losmanns Endrik **Saunus** und der Maryke, geb. **Spudaitike**, evangelisch, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); unbekannt; 14 Wochen; (*Im Vermerk ist über dem Wort „Losmann“ das Wort „Wirth“ gesetzt, ohne dass das eine oder das andere durchgestrichen wäre*);
- 9/5; Abszrey – Spukken; 17.1., morgens 7 Uhr; Mikkel, unehelicher Sohn der Magd Elzke **Szeimike**, evangelisch, Anzeige durch Erdmutter Bendeikene; Masern; 7 Wochen;
- 10/6; Akmeniszken; 18.1., morgens 6 Uhr; Johann Eduard, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Gottfried **Götzie** und der Anne Marie, geb. **Haupt**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.1.; Masern; 3 1/4 Jahre;
- 11/7; Barzdehnen; 18.1., nachmittags 3 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Girrullis** und der Urte **Stanczike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 27.1.; Krämpfe; 9 Wochen;
- 12/5; Katrynikaiken; 19.1., morgens 6 Uhr; Caroline, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Dowids **Deiwiks** und der Anne, geb. **Hassenberg**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.1.; Masern; 4 Jahre;
- 13/8; Jodiszken; 20.1., abends 6 Uhr; Friedrich August, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Siegfried **Engelcke** und der Johanna **Bedarf**, Anzeige der Vater, beerdigt den 26.1.; Krämpfe; 1 1/2 Wochen;
- 14/9; Schakuhnen; 24.1., abends 5 Uhr; Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns und Schneiders Carl **Ott** und der Heinriette, geb. **Boneike**, die die Anzeige macht, beerdigt den 1.2.; Masern; 9 3/4 Jahre;
- 15/10; Jodiszken; 25.1., abends 9 Uhr; Heinrich Ludwig, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Jacob **Dörcks** und der Anne Brigitta, geb. **Trutnau**, Anzeige der Vater, beerdigt den 1.2.; Masern; 18 Jahre;
- 101 r. 16/11; Girreningken; 27.1., abends 9 Uhr; der Losmann Ertmons **Gedra**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 2 erwachsene Kinder (Töchter), Anzeige der Mikkel Dulks, beerdigt den 1.2.; Schlagfluss; 67 Jahre;

17/12; Barzdehnen; 28.1., abends 7 Uhr; Mikkelis, unehelicher Sohn des Wirths Jons **Zentiks** und der Gryta **Preukszate**, Anzeige der evangelische Vater, beerdigt den 6.2.; unbekannt; 1/4 Jahr;

18/13; Barzdehnen; 1.2., abends 7 Uhr; Ertmons, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Szlegait**, der die Anzeige macht, und der Maryke, geb. **Endrutatike**, beerdigt den 9.2.; Krämpfe; 2 Jahre;

19/6; Spukken; 3.2., morgens 4 Uhr; Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Kosa** und der Urte, geb. **Macikike**, Anzeige der Bruder Kosa, beerdigt den 8.2.; Masern; 1 Jahr;

20/14; Paleiten; 4.2., abends 11 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Endrik **Wossylus** und der Maryke, geb. **Mossineke**, Anzeige der Vater, beerdigt 10.2.; Masern; 22 Jahre;

21/7; Paleiten; 4.2., morgens 7 Uhr; ward die Charlotte, geb. **Schultz**, Ehefrau des Gärtners Carl **Hirsching**, von einer toten Tochter entbunden, Anzeige der Vater;

22/15; Girgzden; 30.1., abends 10 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Dowid **Kliszys** und der Elzke, geb. **Putzike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 8.2.; Stiche; 13 1/2 Jahre;

23/16; Tirkszlen; 6.2., nachmittags 5 Uhr; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jokub **Bossas** und der Ennike, geb. **Lygmonike**, Anzeige der evangelische Vater, beerdigt den 14.2.; Bräune; 1/2 Jahr 2 Wochen;

24/17; Schakuhnen; 8.2., abends 10 Uhr; Friedrich Eduard, ehelicher Sohn des evangelischen Tischlers Ertmann **Schneider** und der Jule **Jacknau**, die die Anzeige macht, beerdigt den 12.2.; Masern; 6 Jahre;

25/8; Akmeniszken; 8.2., 10 Uhr vormittags; Gryta, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Mikel **Lunczyns**, der Anzeige macht, und der Maryke, geb. **Buddrikike**, beerdigt den 15.2.; Husten; 4 1/2 Jahre;

- 102 l. 25/8; Schakuhnen; 13.2., morgens 8 Uhr; Florentine Amalie, eine eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Julius **Kuhncke** und der Katarine Elisabeth, geb. **Dömcke**, Anzeige der Vater, beerdigt den 18.2.; Masern; 1 1/2 Jahre; (*Offenbar versehentlich ist die laufende Nummer 25/8 zweimal vergeben worden*);

26/9; Spukken; 13.2., morgens 1/2 5 Uhr; Elzke, geb. **Vogtike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Wirths Jurgis Szwelnus, evangelisch, Anzeige der Sohn, hinterlässt 2 erwachsene Söhne, beerdigt den 18.2.; Altersschwäche; 74 Jahre 4 Wochen;

27/18; Nausseden; 14.2., 11 Uhr vormittags; Mikkel, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Adoms **Brinkmanns** und der Gryta, geb. **Pauperike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 18.2.; Masern; 1/2 Jahr;

28/19; Girreningken; 10.2., 6 Uhr abends; Daniel, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Dowids **Stassus** und der Maryke **Witteszike**, Anzeige Vater, beerdigt 18.2.; Masern; 5 Jahre;

29/20; Nausseden; 16.2., morgens 5 Uhr; Carl Leopold, ein unehelicher Sohn des Losmanns Johann **Klein**, evangelisch, und der Tryne, geb. **Klauss**, Anzeige der Vater, beerdigt den 22.2.; Masern; 1 Jahr 10 Wochen;

30/10; Labben; 15.2., morgens 4 Uhr; ward die evangelische unverehelichte Anne, geb. **Baczike**, von einer Tochter entbunden, die den 17.2. morgens 4 Uhr ohne Taufe gestorben, Anzeige der Frau Elzke Lenertene, geb. Krumike;

31/11; Lebbeden; 21.2., abends 9 Uhr; Johanne Charlotte, eheliche Tochter des Losmanns Friedrich **Mertins** und der Caroline, geb. **Stassel**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 28.2.; Masern; 7/12 Jahr 2 Wochen;

32/21; Schakunnen; 20.2., abends 6 Uhr; Jons, unehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Jurgis **Bigga** und der Urte, geb. **Puraitike**, die die Anzeige macht, beerdigt den 27.2.; Masern; 1 1/2 Jahre;

102 r. 33/12; Schakunellen; 21.2., abends 5 Uhr; Elzke, geb. **Kalniskike**, lebte in wilder Ehe mit dem Losmann Aszmys **Kaczaitis**, der die Anzeige macht, evangelisch, hinterlässt 6 erwachsene Söhne und 1 minderjährige Tochter, beerdigt den 4.3.; Nervenfieber; 60 Jahre;

34/13; Nausseden; 24.2., 1/2 5 Uhr morgens; Gryta, geb. **Sellowike**, Tochter des Wirths Mikkel **Bernots**, evangelisch, hinterlässt ihren Mann ohne Kind, beerdigt den 1.3., Anzeige der Bruder; Krämpfe; 41 Jahre;

35/22; Lebbeden; 24.2., abends 10 Uhr; der evangelische Wirth Dowids **Waldaitis**, hinterlässt seine Witwe mit 2 minderjährigen Kindern, Anzeige die Witwe, beerdigt den 4.3.; Abzehrung; 42 Jahre;

36/23; Wyzaiten; 28.2., morgens 2 Uhr; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns evangelisch Kristups **Palazdys** und der Sophie, geb. **Niemantike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 4.3.; Masern; 1 Jahr;

37/14; Lebbeden; 8.3., morgens 1 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Mikkel **Kerait**, Anzeige Vater, beerdigt den 12.3.; Masern; 4 Jahre 4 Wochen;

38/24; Schilgallen; 16.3., morgens 4 Uhr; Carl Ferdinand, unehelicher Sohn der Heinriette **Gutfeld**, evangelisch, die die Anzeige macht; Masern; 7 Jahre;

39/15; Osznuggarn; 19.3., abends 8 Uhr; Madlyne, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Abraam (sic!) **Göritz** und der Annike, geb. **Letzkike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.3.; Masern; 4 Jahre;

40/16; Nausseden; 19.3., morgens 8 Uhr; Anne Marie, uneheliche Tochter der Magd Maryke **Szlopsnike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 24.3.; Masern; 2 1/2 Jahre;

103 l. 41/17; Labben; 22.3., mittags 2 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Dowids **Nebelis** und der Gryta, geb. **Nebelike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 31.3.; Masern; 1/2 Jahr;

42/18; Schakuhnen; 26.3., nachmittags 4 Uhr; Matilde Amalie Wilhelmine, eheliche Tochter des evangelischen Fleischers Wilhelm **Eyding** und der Matilde, geb. **Lambrecht**, Anzeige der Vater, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Krämpfe; 1 Jahr;

43/25; Schakuhnen; 27.3., abends 8 Uhr; der gewesene Registrator Johann Ferdinand Theodor **Kloss**, angeblich evangelisch (geschieden), (*sc. hinterlässt*) 4 minderjährige Kinder, Anzeige der Ansas Zags, beerdigt den 3.4.; Schlagfluss; 50 Jahre;

44/19; Schakunellen; 29.3., mittags; Urte, geb. **Ogaitike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Dowids Jozupaitis, hinterlässt den Mann mit 6 minderjährigen Kindern, Anzeige der Mann, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); in den Wochen; 36 Jahre;

45/26; Schakunellen; 22.3., mittags; Kristups, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Dowids **Jozupaitis** und der Urte, geb. **Ogaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Masern; 2 1/2 Jahre;

46/27; Schilgallen; 30.3., abends 7 Uhr; Johann Gottlieb, ehelicher Sohn des evangelischen Züchners Johann **Henning** und der Juliane, geb. **Stobbe**, Anzeige der Vater, beerdigt den 5.4.; Epilepsie; 1 Woche;

47/28; Paleiten; 25.3., mittags; Eigenkätchner Kristups **Rimkus**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe, die die Anzeige macht, mit 6 minderjährigen Kindern, beerdigt den 5.3.; Dampf; 52 Jahre; (*Das Beerdigungsdatum dürfte tatsächlich der 5.4. gewesen sein*);

48/20; Spukken; 6.4., Vesper, 4 Uhr; Friede, uneheliche Tochter der evangelischen Magd Ermtute **Wallutike**, die die Anzeige macht, beerdigt den 12.4.; Bräune; 4 Jahre 11 Wochen;

103 r. 49/29; Schakunellen; 6.4., abends 6 Uhr; Ansas, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Jozupaitis** (evangelisch) und der verstorbenen Urte, geb. **Ogaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 8.4.; unbekannt; 11 Tage;

50/21; Labben; 9.4., abends 10 Uhr; Maryke **Klimaitike**, eine evangelische Magd bei Mikel **Petkait** in Labben, der die Anzeige macht, hinterlässt niemand; Nervenfieber; 27 Jahre;

51/22; Schakunellen; 9.4., mittags; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Losmanns Dowids **Jozupaitis** und der verstorbenen Urte, geb. **Ogaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 12.4.; unbekannt; 14 Tage;

52/30; Perkuhnen; 10.4., abends 7 Uhr; Ferdinand, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Ludwig **Wiesenberg** und der Charlotte, geb. **Mack**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 17.4.; Masern; 2 1/4 Jahre;

53/23; Tewellen; 10.4., abends 4 Uhr; Urte **Puttinike**, Ehefrau des Eigenkätchners Mikkel Vossas, evangelisch, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, und 4 minderjährige Kinder, beerdigt den 15.4.; Nervenfieber; 48 Jahre;

54/31; Schilgallen; 12.4., morgens 10 Uhr; Johann Julius Albert, ehelicher Sohn des Müllers Ludwig **Haefke** und der Wilhelmine, geb. **Schlenter** (evangelisch), ertrank im Brunnen, Anzeige der Vater, Landgericht angezeigt eodem die (*lat. = am selben Tag*) Nr. 59, beerdigt den 17.4. in Perkuhnen; ertrunken; 4 Jahre 8 Wochen;

- 55/32; 14.4., mittags; der evangelische Losmann Mertin **Kuppraitis**, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter, Anzeige seine Schwester Busze, beerdigt 20.4.; Geschwulst; 26 Jahre;
- 56/24; Schneiderenden; 15.4., morgens 9 Uhr; Annike, eheliche Tochter des evangelischen Eigenkättners Mikel **Balandys** und der Elzke **Anspreukszike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 20.4.; Krämpfe; 1 1/2 Jahre;
- 104 l. 57/33; Lebbeden; 18.4., abends 10 Uhr; der evangelische Wirth Christian Daniel **Westphal**, hinterlässt seine Witwe mit 5 Söhnen und 1 Tochter, alle minderjährig, Anzeige der Sohn Friedrich, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*) auf dem Lebbeder Kirchhof; Abzehrung; 57 Jahre 2 1/2 Wochen;
- 58/25; Perkuhnen; 19.4., abends 10 Uhr; Amalie, eheliche Tochter des evangelischen Eigenkättners Ludwig **Wiesenberg** und der Charlotte, geb. **Mack**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.4.; Masern; 5 1/2 Jahre;
- 59/26; Schakuhnen; 19.4., Vesper; Gryta, eheliche Tochter des evangelischen Häuslers Ansa **Kikillus** und Busze, geb. **Letzike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.4.; Epilepsie; 6 Wochen;
- 60/27; Barzdehnen; 21.4., mittags 2 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des evangelischen Häuslers Jurgis **Nikszczus** und der Maryke, geb. **Trammiszike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 26.4.; Masern; 15 Jahre;
- 61/28; Spukken; 26.4., abends 9 Uhr; ward die Elzke, geb. **Dennulike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Jurgis **Lauraitis**, von einer toten Tochter entbunden, Anzeige der Vater, beerdigt den 3.5.;
- 62/29; Schakuhnen; 30.4., mittags 2 Uhr; Wilhelmine, eheliche Tochter des evangelischen Fleischers Friedrich Wilhelm **Weyde** und der Wilhelmine, geb. **Zigahn**, Anzeige der Vater, beerdigt den 4.5.; unbekannt; 3/4 Jahr;
- 63/30; Szakunellen; 1.5., morgens 5 Uhr; Annike, geb. **Lymontike**, Ehefrau des evangelischen Losmanns Mikkell Geddiks, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, und 1 erwachsenen Sohn und 1 minderjährige Tochter, beerdigt den 6.5.; Abzehrung; 45 Jahre;
- 104 r. 64/31; Wyzaiten; 2.5., morgens 3 Uhr; Gryta, geb. **Smailike**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Altsitzers Wirths Jurgis Oszpalts, Anzeige Wirth

Annessis Lutkus, hinterlässt 3 erwachsene Töchter, beerdigt den 10.5.;  
Altersschwäche; 74 Jahre;

65/32; Nausseden; 5.5., morgens 2 Uhr; Elzke, geb. **Sturate**, hinterbliebene  
Witwe des verstorbenen Wirths Ansas Lekszas, hinterlässt 5 erwachsene  
Kinder, Anzeige macht der Sohn Endrik Lekszas, evangelisch, beerdigt den  
13.5.; Altersschwäche; 84 1/4 Jahre;

66/33; Kuppem; 5.5., mittags 1 Uhr; Annike, geb. **Dulkike**, Ehefrau des Wirths  
Dowids Pujelis, evangelisch, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, mit  
3 minderjährigen Kindern, beerdigt den 13.5.; Kolik; 34 Jahre;

67/34; Akmeniszken; 5.5., nachmittags 4 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des  
Losmanns Jurgis **Pletait** und der Ertmutter, geb. **Kuppraitike**, Anzeige der  
Vater, beerdigt den 10.5.; unbekannt; 8 1/2 Wochen;

68/34; Schakunellen; 6.3., abends 7 Uhr; Jons, ehelicher Sohn des  
evangelischen Losmanns Dowid **Jozupait** und der Urte, geb. **Ogaitike**,  
Anzeige die Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krüger, beerdigt den 9.5.;  
Epilepsie; 6 Wochen;

69/35; Schakuhnen; 8.5., abends 5 Uhr; Altsitzer Gottlieb **Grünhagen**,  
hinterlässt seine Witwe mit 1 erwachsenen und 1 minderjährigen Sohn,  
evangelisch, Anzeige der Sohn Ertmann, beerdigt den 13.5.; Schlagfluss;  
57 1/2 Jahre;

70/35; Lebbeden; 9.5., abends 11 Uhr; Carl Emil, ehelicher Sohn des  
evangelischen Wirths Salomo **Lorenszaitis** und der Urte, **Lorenszaitike**,  
Anzeige der Vater, beerdigt den 13.5.; unbekannt; 1 Jahr 7 Tage;

71/36; Perkuhnen; 12.5., morgens 3 Uhr; Dowids, ehelicher Sohn des  
evangelischen Wirths Jons **Strunkys** und der Urte, geb. **Zemaitike**, Anzeige  
der Vater, beerdigt den 16.5.; unbekannt; 5 Wochen;

- 105 l. 72/36; Mitzken; 12.5., morgens 3 Uhr; Wilhelmine, eheliche Tochter des  
evangelischen Losmanns Johann Ferdinand **Genner** und der (*Vorname nicht  
angegeben*), geb. **Kröhnert**, Anzeige der Vater, beerdigt den 17.5.; unbekannt;  
6 Wochen; (*Im Vermerk ist über das Wort „Losmann“ das Wort  
„Schuhmacher“ gesetzt, ohne dass das eine oder das andere Wort gestrichen  
worden wäre*);

73/37; Schakuhnen; 17.5., morgens 8 Uhr; der Bettler Mikkel **Czekkys**, hinterlässt seine Witwe und 1 erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht, evangelisch, beerdigt den 22.5.; Altersschwäche; 67 Jahre;

74/37; Schakuhnen; 17.5., 10 Uhr vormittags; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Wazna** und der Maryke, geb. **Brinkike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 22.5.; unbekannt; 1/2 Jahr 6 Tage;

75/38; Spukken; 21.5., abends 8 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des evangelischen Altsitzers Annussis **Sangals** und der Ragyne, geb. **Szeimike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 25.5. auf dem Spukkener Kirchhof; Nervenfieber; 10 1/4 Jahre;

76/39; Barzdehnen; 22.5., morgens 10 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Ansas **Ploksztys** und der Busze **Pagallike**, Anzeige der Vater, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); unbekannt; 1/4 Jahr 2 Wochen;

77/38; Akmeniszken; 19.5., abends 7 Uhr; ward die Gryta, geb. **Szlopsnike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis **Jurgelaitis**, von einer toten Tochter entbunden;

78/40; Paleiten; 29.5., morgens 2 Uhr; der evangelische Losmann Endrikis **Wossylus**, hinterlässt 1 erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Altersschwäche; 80 Jahre;

79/39; Spukken; 30.5., vormittags 11 Uhr; Ertmutter, geb. **Urban**, Ehefrau des evangelischen Wirths Friedrich Prieue, hinterlässt den Mann mit 2 erwachsenen Söhnen, Anzeige der Mann, beerdigt den 3.6. auf dem Spukkener Kirchhof; Altersschwäche; 67 Jahre;

80/41; Schakuhnen; das Königliche Land- und Stadtgericht zu Tilse zeigt unter dem 25.5. an, dass der Losmann David **Göhrcke** von hier den 14.4. dort im Gefängnis gestorben ist; Krankheit und Alter ist nicht angegeben;

105 r. 81/40; Stalczen; 15.6., morgens 4 Uhr; Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowid **Nikloweit** und der Maryke, geb. **Welike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 20.6.; Krämpfe; 2 1/4 Jahre;

82/41; Stalczen; 16.6., mittags 1 Uhr; Herrmine, eheliche Tochter des evangelischen Wirths Heinrich **Reimer** und der Eva, geb. **Kuhrau**, Anzeige der Vater, beerdigt den 24.6.; Nervenfieber; 10 2/3 Jahre; (*Als Vorname des verstorbenen Kindes stand wohl zunächst „Johanne“, was dann wohl mit „Caroline“ überschrieben wurde, ehe – wohl – der ganze Name*

*durchgestrichen wurde; da das Durchstreichen nur Teile betrifft, kann es auch sein, dass der Name „Caroline“ stehen bleiben sollte. Der Name „Hermine“ ist nicht etwa hoch gesetzt, sondern folgt dahinter in üblicher Höhe der Zeile);*

83/42; Schakuhnen; 20.6., Vesper; Carl Gottlieb, ehelicher Sohn des Eigenkättners Johann **Meyer** und der Gryta **Lehnert**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 26.6.; ertrunken; 17 2/3 Jahre;

84/43; Schakuhnen; 20.6., Vesper; Mertin **Schröderis**, ein evangelischer Losmann, hinterlässt seine Witwe, die die Anzeige macht, ohne Kinder, beerdigt den 27.6.; ertrunken; 29 2/3 Jahre;

85/44; Schakunellen; 25.6., morgens 4 Uhr; Johann **Fleiszeris**, ein Losmann Witwer, der sich in wilder (*sc. Ehe*) mit und bei der Häusler-Witwe Ertmutter Kurmene aufhielt, die die Anzeige macht, hinterlässt 3 minderjährige Kinder; Wassersucht; 62 1/2 Jahre;

86/42; Akmeniszken; 26.6., morgens 6 Uhr; die Altsitzer-Witwe, evangelisch, Gryta, geb. **Szwelnike**, hinterbliebene Witwe des Wirths Jurgis Buskys, hinterlässt 2 erwachsene Söhne, die die Anzeige machen, beerdigt den 31.6.; Altersschwäche; 83 Jahre;

87/45; Akmeniszken; 29.6., morgens 5 Uhr; Jons, ehelicher Sohn des evangelischen Wirths Mikkil **Lunczyns** und der Maryke, geb. **Budrik**, Anzeige der Vater, beerdigt den 5.7. auf dem Akmeniszker Kirchhofe; Krämpfe; 8 Wochen;

88/43; Nausseden; 7.7., 1/2 5 Uhr abends; Helene, geb. **Niksztait**, evangelische Ehefrau des Gärtners Carl Wytzky, hinterlässt den Witwer, der die Anzeige macht, ohne Kinder, beerdigt den 10.7. auf dem dortigen Kirchhof; Nervenschwäche; 64 Jahre;

106 1. 89/44; Akmeniszken; 11.7., Vesper, 4 Uhr; Annike, eheliche Tochter des Losmanns Ertmons **Zamaitis** und der Maryke **Mertinaitike**, evangelische, Anzeige die Mutter, beerdigt den 15.7. daselbst; Krämpfe; 6 Wochen;

90/45; Schakuhnen; 13.7., morgens 3 Uhr; Louise, geb. **Schlenther**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Schmiedemeisters Johann Daniel Bendig, hinterlässt 6 erwachsene Kinder; Diarrhöe; 68 Jahre;

- 91/46 und 92/47; Nausseden; 19.7., früh 8 Uhr; Jurgis und Kristups, uneheliche Zwillingssöhne der Anne **Wossylike**, Anzeige der Kristups **Ogait**, beerdigt den 24.7.; unbekannt; 6 Wochen;
- 93/48; Spukken; 12.6.; starb zu Insterburg in der Strafanstalt, laut Anzeige des Landgerichts zu Kaukehnen vom 23.6.1842, der Wirth Dowid **Szwelnus** zu Spukken, der von seiner Frau geschieden war; 40 Jahre; (*Siehe auch Vermerk Nr. 141/79*);
- 94/46; Perkunen; 23.7., morgens 4 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jokub **Pellaitis** und der Ennike, geb. **Kairike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 29.7.; Abzehrung; 14 1/4 Jahre;
- 95/47; Lebeden; 26.7., morgens 4 Uhr; Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkel **Strunkys** und der Ennike, geb. **Ignotowiczike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 1.8. Lebeden; Krämpfe; 1 1/2 Jahre;
- 96/48; Jaekiszken; 28.7., morgens 4 Uhr; Johanne Juliane, eheliche Tochter des Losmanns Daniel **Lemcke** und der Anne, geb. **Jodait**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 1.8. in Spukken; Krämpfe; 18 Wochen;
- 97/49; Akmeniszken; 29.7., mittags; Endrikis, unehelicher Sohn der evangelischen Ennike **Szlopsnike**, jetzt verehelichte Kristups **Puttinene**, Anzeige der **Puttins**, beerdigt den 9.8.; Stiche; 4 3/4 Jahre;
- 106 r. 98/50; Jaekiszken; 29.7., abends 10 Uhr; Rudolph, ehelicher Sohn des Wirths Heinrich **Ernst** und der Caroline, geb. **Ernst**, evangelisch, Anzeige macht der Gurge Macik, beerdigt den 2.8. in Spukken; Krämpfe; 4 1/2 Wochen;
- 99/51; Akmeniszken; 9.8., mittags 11 Uhr; ward die Maryke, geb. **Peteraitike**, Ehefrau des Losmanns Ertmons Aszmons, evangelisch, von einem toten Sohn entbunden;
- 100/52; Paleiten; 9.8., Vesper; Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Niksztaitis** und der Annike, geb. **Plonike**, Anzeige der Vater, evangelisch, beerdigt den 12.8.; unbekannt; 6 Wochen;
- 101/53; Schakuhnen; 20.8., morgens 9 Uhr; der evangelische Tischler und Häusler Carl **Schrader**, hinterlässt seine Witwe, Maria Dorothea, geb. Lardong, mit 5 minderjährigen Kindern; Anzeige die Witwe, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Verstopfung; 66 1/2 Jahre;

102/54; Jodiszken; 28.8., morgens 4 Uhr; Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkel **Labbait** und der Annike, geb. **Nebelike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 2.9.; unbekannt; 1/4 Jahr;

103/55; Schakuhnen; 31.8., nachmittags 5 Uhr; ward die Dorothea, geb. **Henning**, Ehefrau des Schusters Johann Gustav **Deike**, von einem toten Sohn entbunden, Anzeige der Vater, beerdigt den 3.9.;

104/56; Katrynikaiten; 14.7., starb in der Strafanstalt zu Insterburg der Losmann Maurus **Nikszczus**, weiter nichts angezeigt; Schwindsucht; 55 Jahre;

105/49; Schneiderenden; 9.9., abends 10 Uhr; Ertmutter, eheliche Tochter des evangelischen Eigenkättners Mikkel **Anspreukszas** und der Ennike, geb. **Strazdaitike**, die die Anzeige macht, beerdigt den 14.9.; unbekannt; 1/2 Jahr;

1071. 106/50; Spukken; 16.9., morgens 3 Uhr; Florentine, eheliche Tochter des Wirths Christian **Besmer** und der Rahel, geb. **Heydeck**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 20.9. daselbst; Abzehrung; 1/3 Jahr;

107/51; Jodiszken; 17.9., morgens 5 Uhr; Auguste Jette, eheliche Tochter des Schuhmachers Eduard **Wylander** und der Regine, geb. **Lukat**, evangelisch, anzeige der Vater, beerdigt den 22.9. Schuderaiteiner Kirchhof; Epilepsie; 2 Jahre;

108/57; Girreningken; 21.9., morgens 6 Uhr; der Wirth Jurgis **Matkaitis**, evangelisch, Anzeige die Witwe, die er ohne Kinder hinterlässt, beerdigt den 30.9. dort; Abzehrung; 39 Jahre;

109/58; Abszrey; 1.10., morgens 7 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Stanczus** und der Ennike, geb. **Peteraitike**, evangelisch, Anzeige der Vater, beerdigt den 5.10. auf dem Spukkschen Kirchhof; Nervenfieber; 4 3/4 Jahre;

110/52; Katrynikaiten; 3.10., morgens 8 Uhr; Elzke, geb. **Pluppinike**, evangelisch, Ehefrau des Losmanns Jokub Stangaitis, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, mit 2 minderjährigen Kindern, beerdigt den 9.10.; Auszehrung; 46 Jahre;

111/59; Stalczen; 27.9., abends 10 Uhr; Ferdinand Herrmann, ehelicher Sohn des Pächters Johann **Harms** und der Rahel, geb. **Lessing**, Anzeige der Vater, evangelisch, beerdigt den 5.10. in Schneiderenden; unbekannt; 2 Wochen;

- 112/60; Jodiszken; 4.10., 5 Uhr nachmittags; der Altsitzer Mikkel **Labbaitis**, ein Witwer, hinterlässt 1 erwachsenen Sohn, der die Anzeige macht, evangelisch, beerdigt den 12.10. auf Spukken; Altersschwäche; 74 Jahre;
- 113/61; Tirkszlen; 6.10., morgens 5 Uhr; Ertmons, ehelicher Sohn des Losmanns Jokub **Boss** und der Ennike, geb. **Lygmonike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 12.10. auf dem Spukkenschen Kirchhof; Keuchhusten; 6 Jahre 3 Wochen;
- 107 r. 114/62; Osznuggaren; 11.10., mittags; Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Guddaitis**, evangelisch, und der Maryke, geb. **Krausike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 15.10. Lebbeden; Epilepsie; 1 1/2 Tage;
- 115/63; Stalczen; 11.10., nachmittags 1/2 1 Uhr; Eduard, unehelicher Sohn der Juliane **Gröger**, evangelisch, Anzeige macht Ludwig **Kuhrau**, beerdigt den 12.10.; Krämpfe; 3 3/4 Jahre;
- 116/53; Akmeniszken; 12.10., morgens 6 Uhr; Annike, geb. **Truczkiye**, Ehefrau des Häuslers Ertmons Buskys, evangelisch, hinterlässt den Mann, der die Anzeige macht, mit 4 minderjährigen Kindern; Nervenfieber; 35 Jahre;
- 117/64; Schuderaiten; 14.10., morgens 3 Uhr; Johann Gottfried, ehelicher Sohn des Johann Gottfrid **Mattern** und der Friedrike **Heydmann**, die die Anzeige macht, evangelisch, beerdigt den 19.10. in Schuderaiten; Bräune; 4 1/2 Jahre;
- 118/65; Stalczen; 10.10., morgens 9 Uhr; Julius Reinhold, ehelicher Sohn des evangelischen Pächters Johann **Harms** und der Rahel, geb. **Lessing**, Anzeige der Vater, beerdigt den 21.10.; Krämpfe; 3 1/2 Wochen;
- 119/66; Perkuntalwen; 21.10., morgens 8 Uhr; der Altsitzer Wirth Kristups **Kioszia**, hinterlässt seine Witwe und 3 *mel.* Kinder, Anzeige der Sohn Kristups Kioszia von Mitzken, beerdigt den 28.10.; Nervenfieber; 60 Jahre;
- 120/67; Barzdehnen; 22.10., morgens 6 Uhr; Altsitzer Ertmons **Malone**, hinterlässt seine Witwe und 4 *mel.* Kinder; Anzeige die Witwe, evangelisch, beerdigt auf ihrem Kirchhof; Dampf; 70 Jahre;
- 108 l. 121/68; Girgzden; 25.10., morgens 6 Uhr; Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Jurg **Grygalaitis**, evangelisch, und der Annike **Ambrassike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 30.10. zu Spukken; unbekannt; 3 Wochen;

122/54; Valtin Kratsch; 26.10., abends 11 Uhr; Justine, geb. **Gängel**, hinterbliebene Witwe des verstorbenen Tischlers Michael Bautz, hinterlässt 2 Söhne und 2 Töchter, alle erwachsen, Anzeige macht der Sohn Ferdinand, evangelisch, beerdigt den 2.11. in Perkuhnen; Wassersucht; 70 Jahre 8 Wochen;

123/55; Barzdehnen; 26.10.; ward auf dem Barzdehnschen Stromufer der weibliche Leichnam eines Kindes von etwa 6–7 Jahren alt, vom Wasser ausgeworfen, gefunden, der hier ganz unbekannt ist, Landgerichts-Attest vom 27.10., beerdigt auf dem Barzdehnschen Kirchhof; ertrunken; 7 Jahre; (*Siehe auch Vermerk Nr. 142/63*);

124/56; Spukken; 30.10., morgens 7 Uhr; Elzke **Waznike**, hinterbliebene Witwe des Losmanns Jurgis Podzus von Jodiszken, eine Dorfsarme, Anzeige macht der Dawid Dommasz von daselbst, beerdigt den 8.11; Altersschwäche; 80 Jahre;

125/69, Akmeniszken; 9.11., abends 7 Uhr; Kristups, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Jons **Markszaitis** und der Ertmutter, geb. **Wallukaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 15.11.; Kopfentzündung; 11 Jahre;

126/70; Wyzaiten; 14.11., abends 8 Uhr, der evangelische Wirth und Witwer Mikkel **Killaitis**, hinterlässt 2 erwachsene und 1 minderjähriges Kind, Anzeige Sohn Ansas, beerdigt den 22.11. in Perkuhnen; Bruchschaden; 62 Jahre;

127/71; Nausseden; 18.11., abends 10 Uhr; Jurgis, unehelicher Sohn der Magd Urte **Biggike**, die selbst die Anzeige macht, evangelisch, beerdigt den 25.11. daselbst; unbekannt; 3/4 Jahr;

128/72; Osznuggaren; 20.11., abends 5 Uhr; der Altsitzer Aszmys **Kiauka**, hinterlässt seine Witwe und 1 erwachsenen Sohn, evangelisch, Altersschwäche; 73 Jahre;

108 r. 129/57; Girreninken; 21.11., Vesper; Gryta, uneheliche Tochter des Wirths Mikkel **Lebbedys** und der Gryta, geb. **Tumaitike**, Anzeige der Vater, beerdigt den 25.11.; Krämpfe; 1/4 Jahr;

130/73; Schakuhnen; 27.11., mittags 11 Uhr; Altsitzer Johann **Stantien**, Witwer, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige der Sohn George,

evangelisch, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Altersschwäche; 73 Jahre  
2 1/2 Wochen;

131/74; Schilgallen; 28.11., abends 5 Uhr; der Krüger Wilhelm **Gluth**,  
evangelisch, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter, Anzeige der  
Kristups Lunk, beerdigt den (*Datum nicht angegeben*); Wassersucht; 45 Jahre;  
132/58; Spukken; 27.11., nachmittags 5 Uhr; ward die Juliane, geb. **Gluth**,  
Ehefrau des Wirths Carl **Trutnau**, von einer toten Tochter entbunden, Anzeige  
der Vater, evangelisch, beerdigt den 2.12. daselbst;

133/75; Schakunellen; 11.11., abends 12 Uhr; Mikkel **Ginnuttis**, ein  
unverheirateter Mensch, ist in der *Jauge* erstickt gefunden, Anzeige der Wirth  
Endrikis **Willaitis**, Gericht 15,12, zur Beerdigung Erlaubnis gegeben, beerdigt  
19.11.; erstickt; 48 Jahre;

134/59; Jodiszken; 17.12., abends 4 Uhr; Johanne Augustine, Tochter des  
Bernhard **Praetorius** und der Johanne Sophie, geb. **Gluth** (evangelisch),  
Anzeige der Vater, beerdigt den 23.12. zu Spukken; unbekannt; 3 1/2 Wochen;

135/60; Paleiten; 16.12., abends 5 Uhr; Busze, geb. **Kraujeitike**, Witwe des  
verstorbenen Altsitzers Annussis Buskys, evangelisch, hinterlässt 7 erwachsene  
Kinder, Anzeige der Annussis Hübsz, beerdigt den 30.12.; Altersschwäche;  
90 Jahre;

136/61; Schakuhnen; 24.12., totgeborene Tochter des Losmanns Leopold  
**Böhncke** und der Lotte, geb. **Szerwait**, evangelisch, Anzeige Vater;

109 l. 137/62; Schakuhnen; 23.12., morgens 5 Uhr; Emilie, eheliche Tochter des  
Drechsler-Meisters Carl **Aramowitz**, evangelisch, zu Tilse, hier in Pension  
beim Riemer (*Vorname nicht angegeben*) Brasede, der die Anzeige macht,  
beerdigt den 30.12. auf dem hiesigen Kirchhof; Bräune; 1/2 Jahr;

138/76; Schakunellen; 22.12., Vesper 3 Uhr; der evangelische Losmann  
Ertmons **Kalweit**, hinterlässt seine Witwe Anne, geb. Geddikike, die die  
Anzeige macht, und 3 minderjährige Töchter, beerdigt den 30.12. dort;  
Brustentzündung; 56 Jahre;

139/77; Naussedden; 24.12., abends 8 Uhr; Friedrich August, unehelicher Sohn  
des Losmanns George **Festerling**, evangelisch, und der Barbutte **Taureck**,  
Anzeige der (*Vorname nicht angegeben*) Szerweit von hier; unbekannt;  
1 1/2 Jahre;

140/78; Krakiszken; 30.12., nachts 12 Uhr; Losmann Mikkel **Smailus**, evangelisch, hinterlässt seine Witwe mit 2 *mel.* Kindern, Anzeige macht (*Vorname nicht angegeben*) Pukys, beerdigt den 6.1.; Fieber; 64 Jahre;

141/79; Spucken; 12.6.; David **Schwellnus**, Sträfling zu Insterburg, in der Strafanstalt verstorben, nach Anzeige des Predigers Jablonowsky; Gelbsucht; unbekannt; (*Siehe auch Vermerk Nr. 93/48*);

142/63; Schakunellen; 25.10.; Erdmutter **Jozupaitike**, eheliche Tochter des Losmanns Dowids **Jozupaitis**, von ihrem Vater im Ruß-Strom ersäuft; gewaltsam umgekommen; 5 Jahre; (*Siehe auch Vermerk Nr. 123/55 sowie Nr. 58 aus 1845*);

## 1843

- 109 r. 1/1; Schakunellen; 3.1., abends 8 Uhr; Friedrich **Bormann**, evangelischer Wirth und Fährmann, hinterlässt seine Witwe und 1 minderjährige Tochter, beerdigt den 10.1.; Nervenfieber; 37 Jahre;
- 2/2; Osznuggarn; 4.1., abends 11 Uhr; Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Stanczus** und der Ennike, geb. **Zemaitaitike**, evangelisch, Anzeige die Mutter, beerdigt den 9.1.; Husten; 1 1/2 Jahre;
- Von hier ab sind folgende während der Vacanz von Präsentor Zinnau eingetragen. (*Die nachfolgenden Einträge sind in einer anderen – sehr „gemalten“ – Schrift geschrieben*);
- 3/3; Perkuhnen, 14.1., morgens 5 Uhr; Erdmons, ehelicher Sohn der Witwe Marike Storim, geb. **Matzaitike** (sic!), Anzeige macht die Mutter, beerdigt den 20.1.; Auszehrung; 1 1/2 Jahre; (*In mehreren Taufeinträgen ist der Mädchenname der Mutter mit „Mazuttike“ angegeben*);
- 4/4; Palleiten; 17.1., morgens 8 Uhr; August **Bergau**, hinterlässt seine Witwe und eine Tochter, Anzeige macht Herr (*Vorname nicht angegeben*) Frenkel, beerdigt den 27.1.; Lungenentzündung; 38 Jahre;
- 5/5, Jodischken; 23.1.; vormittags, 10 Uhr; Annussis, ehelicher Sohn des Wirths Aszmys **Pagallys**, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 28.1.; Husten; 19 Jahre;

6/6; Schakunellen; 20.1., vormittags 11 Uhr; Carl **Schulz**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und Anzeige macht die Witwe; Nervenfieber; 38 Jahre;

*(Ab hier neue Schrift)*

- 110 l. 7/7; Spucken; 25.1., abends 10 Uhr; Mikkil **Podszka**, Wirth, hinterlässt seine Witwe, Anzeige macht Jurgis Ostwalt; Auszehrung; 46 Jahre;
- 8/1; Schakunellen; 25.1., abends 9 Uhr; Witwe Anne Lebedene, hinterlässt zwei erwachsene Töchter, Anzeige macht Jurgis Dumas; Altersschwäche; 65 Jahre;
- 9/2; Barsdehnen; 28.1.; Altsitzer-Witwe Ane Kikkilene, geb. **Masuhr**, hinterlässt 3 erwachsene Töchter, Anzeige macht der Wirth (*Vorname nicht angegeben*) Friedritz; Altersschwäche; 80 Jahre;
- 10/8; Katrinigkeiten; 29.1., morgens 3 Uhr; Johann **Gross**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 5 Kinder, Anzeige macht die Tochter; Altersschwäche; 56 Jahre;
- 11/3; Abschrey; 31.1., 8 Uhr abends; Anike, Tochter des Losmanns Mikel **Budriks**, die Anzeige macht der Vater; Husten; 3 Wochen;
- 12/9; Osznugaren; 4.2., 6 Uhr morgens; Ensys **Philipps**, Wirth, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder, Anzeige macht der Sohn Daniel, beerdigt künftigen Sonntag; Krämpfe; 69 Jahre;
- 13/10; Girreningenken; 28.1., 8 Uhr abends; Erdmons **Ambrass**, Eigenkätthner, hinterlässt eine Witwe, 3 Kinder – 2 Töchter, 1 Sohn, Anzeige macht der Schullehrer (*Vorname nicht angegeben*) Kaiser; Auszehrung; 50 Jahre;
- 14/11; Jodischken; 10.2., 3 Uhr morgens; Wirth Annussis **Lohrentsheit**, hinterlässt eine Witwe, 2 Söhne, Anzeige macht Mikel Lohrentsheit; Auszehrung; 37 Jahre;
- 110 r. 15/4; Barsdehnen; 15.2., 10 Uhr abends; Busze Gabertene, geb. **Auzrike**, hinterlässt ihren Mann und eine erwachsene Tochter, Anzeige macht der Wirth Pagallys; Auszehrung; 86 Jahre;
- 16/5; Labben; 16.2., 2 Uhr nachmittags; uneheliche Tochter Annike der Elske **Ignawiczike**, Anzeige macht die Mutter; Husten; 20 Wochen;

17/6; Ackmeniszken; 18.2., 4 Uhr morgens; Altsitzer Witwe Anike Czepaitene, geb. **Baczlike**, hinterlässt 2 mündigen Alters Töchter, Anzeige macht der Schwiegersohn Anas Stoczka, beerdigt künftigen Montag; Altersschwäche; 79 Jahre;

18/7; Schudereiten; 18.2., 2 Uhr nachmittags; Frau Auguste Amal(i)e **Wenzel**, geborene **Kuhrau**, Cöllmer, hinterlässt den Mann, Anzeige macht der Witwer; Auszehrung; 23 1/4 Jahre;

19/12; Schakuhnen; 17.2., 4 Uhr nachmittags; Eigenkätchner Johann **Nebel**, keine Erben, Anzeige macht Siegfried **Nebel**, beerdigt den 24.2.; Auszehrung; 68 Jahre;

20/8; Asznugarn; 24.2., 9 Uhr morgens; Marike Nikluwait, geb. **Simmaitike**, Witwe, hinterlässt einen Sohn, Anzeige macht Jurgis Brenoth (sic!); Altersschwäche; 93 Jahre; (*Der Nachname des Anzeigenden lautete tatsächlich „Bernoth“*);

- 111 l. 21/9; Jodiszken; 26.2., 9 Uhr vormittags; Frau Gertrude Charlotte **Kroehnert**, geb. **Hoffmann**, hinterlässt den Mann und 5 Kinder, 2 erwachsen und 3 minderjährig, Anzeige macht der Witwer; hitziges Brustfieber; 60 Jahre;
- 22/13; Schakunellen; 28.2.; Aszmys **Matzait**, Altsitzer, hinterlässt seine Witwe und 2 minderjährige Kinder, Anzeige macht der Jurgis Margis von daselbst; erfroren; 50 Jahre;
- 23/10; Schakuhnen; 8.3., 9 3/4 Uhr; M(ademoiselle) Heinriette, Tochter des Schmiedt Gottlieb **Bendig**, Anzeige macht der Vater; Nervenfieber; 3 Jahre;
- 24/11; Wyszeiten; 12.3., 5 Uhr abends; Caroline Wilhelmine, Tochter des Losmanns Ludwig **Gängel**, Anzeige macht der Vater; Pocken; 1/2 Jahr;
- 25/12; Perkuhnen; 9.3., 2 Uhr nachmittags, Gryte, Tochter des Wirths Anssas **Precas**, Anzeige macht der Vater, beerdigt den 14.3.; Krämpfe; (unl.) Tage;
- 26/14; Mitzken; 13.3., 6 Uhr abends; David **Raudies**, Knecht, Anzeige machen die Endrukaitischen Eheleute von Schakuhnen; geschwollene Füße; 28 Jahre;
- 111 r. 27/13; Ackmeniszken; 15.3., 11 Uhr abends; Altsitzer Frau Juliane Mack, geb. **Müller**; hinterlässt den Mann und 3 erwachsene Töchter, Anzeige macht der Witwer; Altersschwäche; 65 Jahre; (Randbemerkung: Ehefrau des Altsitzers Wilhelm Mack);

28/15; Jodiszken; 16.3., 10 Uhr abends; Andreas **Blaesner**, Losmann, hinterlässt seine Witwe und 3 Kinder, 1 Sohn und 2 Töchter, erwachsen, Anzeige macht der Sohn; Altersschwäche; 73 Jahre;

29/16; Ackmeniszken; 24.3., 4 Uhr abends; Heinrich, Sohn des Ziegelbrenners (*Vorname nicht angegeben*) **Wolff**, Anzeige macht der Bruder des Verstorbenen; Auszehrung; 9 Jahre;

30/17; Tewellen; 23.3., 9 Uhr abends; August, Sohn des Schuhmachers Johann **Nisske**, Anzeige macht der Vater; Husten; 2 Jahre 8 Wochen;

31/18; Jodiszken; 27.3., 11 Uhr vormittags; der Wirth Kristups **Lorentszaitis**, (*sc. hinterlässt*) seine Witwe und 3 Kinder, 2 Töchter einen Sohn, noch minderjährig, Anzeige macht der Bruder des Verstorbenen; Kopfschmerzen; 39 Jahre 3 Wochen;

1121. 32/14; Schakuhnen; 28.3., 5 Uhr; Frau Gryte Totz, geborene **Petereit**, hinterlässt den Mann und 2 minderjährige Töchter, Anzeige macht Christoph Petereit, Vater der Verstorbenen; Auszehrung; 37 Jahre;

33/15; Schakunellen; 26.3., 8 Uhr morgens; Gryta, Tochter der Anike **Spudait**, Anzeige macht der Wirth (*Vorname nicht angegeben*) **Baltuttis**; Husten; 1 Jahr 12 Wochen;

34/19; Schakuhnen; 1.1., 1 Uhr mitternachts; Losmann Gottlieb **Schirwait**, hinterlässt seine Witwe, Anzeige macht der Executor (*Vorname nicht angegeben*) Grube; Auszehrung; 41 Jahre;

35/16; Ackmeniszken; 1.4., 6 Uhr morgens; lose Person Gryta **Junkeraut**, Anzeige macht der Eigenkätchner Erdmons **Kubbillus** von daselbst; Altersschwäche; 60 Jahre;

36/20; Mitzken; 2.4., 3 Uhr nachmittags; Dows, Sohn des Wirths Endrikis **Szapals**, Anzeige macht der Vater; Krämpfe; 3/4 Jahr;

37/21; Schakuhnen; 5.4., 4 Uhr nachmittags; unehelicher Sohn Michael Ferdinand der Gryte **Pugellike**, Anzeige macht ihre Mutter; Krämpfe; 4 Wochen;

38/22; Girreningken; 3.4., 4 Uhr morgens; Losmann Dowids **Sallowsky**, hinterlässt seine Witwe und ein minderjähriges Kind, Anzeige macht die Schwiegermutter der Verstorbenen; 27 Jahre;

- 112 r. 39/17; Schakuhnen; 8.4., 11 Uhr vormittags; Louise, Tochter des Fleischer Meisters (*Vorname nicht angegeben*) **Weide**, Anzeige macht der Vater; Krämpfe; 7 Wochen;
- 40/18, Jaekiszken; 11.4., 10 Uhr vormittags; Marike, uneheliche Tochter der Marike, geb. **Biggikke**, Anzeige macht der Wirth Mikkel Krutins; Keuchhusten; 2 Wochen 3 Tage;
- 41/23; Asznugaren; 13.4., 3 Uhr morgens; Mikkellis, Sohn des Losmanns Friedrich **Neumann**, Anzeige macht der Vater; Krämpfe; 3 Tage;
- 42/19; Schudereiten; 13.4., 9 Uhr vormittags; Justine Albertine, Tochter des Cöllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Heydemann**, Anzeige macht der Sohn Wilhelm Heydemann, beerdigt den 21.4.; Husten; 2 Jahre 5 Wochen;
- 43/20; Spucken; 17.4., 8 Uhr morgens; Marike, Tochter des Wirths Endrikis **Jurgleitis**, Anzeige macht der Vater; Krämpfe; 16 Wochen;
- 44/21; Ackmeniszken; 24.4., 5 Uhr nachmittags; Annikke, Tochter des Wirthen Mikel **Lunczins**, Anzeige macht der Sohn des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) Lunczyns, beerdigt den 30.4.; Krämpfe; 3 Wochen;
- 113 l. 45/22; Katrinigkaiten; 27.4., 2 Uhr morgens; Losfrau, Witwe Marike Gross, geb. **Pallasdike**, hinterlässt 5 Kinder, Anzeige macht die Tochter; Auszehrung; 53 Jahre;
- 46/24; Nausseden; 28.4., 11 Uhr vormittags; Altsitzer Jurgis **Bruisze**, hinterlässt 3 erwachsene Kinder, Anzeige macht der Schwiegersohn Endrikis **Jurgszaitis**, künftigen Freitag Beerdigung; Altersschwäche; 80 Jahre;  
(*Unter und neben den vorstehenden Eintrag ist mit Datum vom 5.5.1863 und Unterschrift des seinerzeitigen Pfarrers Hassenstein, der folgende Sterbevermerk nachgetragen worden*);
- Nach Angabe des Vaters am 5.5.1863 ist Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Ludwig **Reinke** und der Erdmutter **Czurraitikke**, zu Paleiten, etwa 2 1/2 Jahre alt, im April 1843 verstorben;
- 47/23; Tirkszlen; 29.4., 6 Uhr abends; Frau Juliane Dorothea **Engelke**, geb. **Lemke**, hinterlässt den Mann und 5 minderjährige Kinder; Folge der Sechswochen; 42 Jahre;

- 48/25; Tumstallies; 2.5., 11 Uhr vormittags; Michael **Schekies**, Wirth, hinterlässt 2 Brüder als nächste Erben, Anzeige macht der Bruder-Sohn Endrik Schekies aus Perkuhnen; Brustentzündung; 44 Jahre;
- 49/24; Tewellen; 5.5., Albertine, Tochter des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Priebe**, Anzeige durch den Fleischer Wilhelm Eiding aus Schakuhnen; unbekannt; 2 Jahre 3 Wochen;
- 50/26; Palleiten; 3.5.; Wilhelm, unehelicher Sohn der Juliane, geb. **Stock**, Tochter des Losmanns Johann **Stock**, Anzeige macht die Mutter; Krämpfe; 6 Wochen;
- 113 r. 51/27; Schakuhnen; 6.5., 7 Uhr morgens; unehelicher Sohn Martin der Annike **Leidingikke**, Anzeige macht die Großmutter des Kindes; Krankheit unbekannt; 24 Wochen;
- 52/28, Schakunellen; 5.5., 5 Uhr morgens; Altsitzer Aszmys **Bernoht**, hinterlässt nichts, Ortsarmer, Anzeige macht der Sohn Aszmys Bernoht von daselbst; Altersschwäche; 89 Jahre;
- 53/25; Wyszeiten; 6.5., 9 Uhr abends; Wilhelmine, Tochter des Wirths Bernhard **Trutnau**, Anzeige macht der Vater; Auszehrung; 3 Jahre;
- 54/26; Tewellen; 14.5., 4 Uhr nachmittags; Florentine Mathilde, Tochter des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Priebe**, Anzeige macht der Vater; Verstopfung; 6 Jahre; (*Siehe Eintrag Nr. 57/29*);
- 55/27; Girgszden; 12.5., 5 Uhr morgens; Busze, geb. **Stanczus**, Ehefrau des Eigenkättners Daniel Walluttis, hinterlässt den Mann und 3 Kinder, 2 erwachsen, 1 Kind minderjährig, die Anzeige (*sc. macht*) der Witwer; Altersschwäche; 62 Jahre;
- 56/28; Schakunellen; 10.5., 12 Uhr Mitternacht; Anike Bernoht, geb. **Brantzkike**, Altsitzerwitwe des Aszmys Bernot, hinterlässt einen Sohn, Anzeige macht der Sohn Aszmys; Altersschwäche; 75 Jahre;
- 114 l. 57/29; Tewellen; 14.5., 4 Uhr nachmittags; Florentine Mathilde, Tochter des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Priebe**, Anzeige macht der Vater; Verstopfung; 6 Jahre; ist Nr. 54 eingetragen, also doppelt;
- 58/30; Palleiten; 17.5., nachmittags 1 Uhr; Busze, Tochter des Eigenkättners Aszmys **Ballandis**, Anzeige macht der Vater; Husten; 1/2 Jahr;

- 59/31; Asznugaren; 16.5., 4 Uhr nachmittags, Marike, Tochter des Wirths Jurgis **Philipps**, Anzeige Elske Zyrullene; Auszehrung; 1/2 Jahr;
- 60/32; Lebbeden; 21.5., 8 Uhr vormittags; Erdmutter, Tochter des Losmanns Mikkelis **Keraitis**, Anzeige macht der Vater; schlimmer Hals; 1/2 Jahr;
- 61/33; Schudereiten; 23.5., 11 Uhr abends; Gryte, Tochter des Cöllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Storim**; Anzeige macht der Vater; Keuchhusten; 1 Jahr 18 Wochen;
- 62/34; Girreningenken; 22.5., 6 Uhr abends; Erdmutter, Tochter des Wirths Mikkell **Prussaitis**, Anzeige macht der Vater; Husten; 2 3/4 Jahr;
- 63/29; Barsdehnen; 29.5., 8 Uhr morgens, Dovid, Sohn des Altsitzers Jons **Zentiks**, Anzeige macht der (*Angabe nicht komplettiert*); Husten; 7 Jahre;
- 114 r. 64/35; Wyzeiten; 1.6., 6 Uhr *abends*; Friederike Wilhelmine **Heckerich**, eheliche Tochter des Erbfreien Friedrich **Heckerich** und der Wilhelmine, geb. **Samel**, Angeber ist der Vater; Keuchhusten; 1/2 Jahr;
- 65/30; Paleiten; 6.6., 11 Uhr morgens; Ensys **Massersky** (sic!), Bettler, hat 2 erwachsene Söhne hinterlassen, der Sohn ist der Angeber; Altersschwäche; 76 Jahre; (*Möglicherweise lag beim Nachnamen des Verstorbenen ein Hörfehler vor und lautete sein Name tatsächlich „Massalsky“*);
- 66/36; Wyzeiten; 7.6., 4 Uhr morgens; Ennike **Kleszikke**, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Kleszys** und der Gryta, geb. **Keleiticke**, der Vater hat angegeben; Hitzekrankheit; 1/2 Jahr; (Randbemerkung: außer der Ehe gezeugt);
- 67/37; Perkuhnen; 7.6., 11 Uhr vormittags; Ertmutter **Storimicke**, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Jurgis **Storims** und der Marycke, geb. **Mazuticke**, die Mutter hat angegeben; Keuchhusten; 4 Jahre;
- 68/38; Abszrey; 11.6., 12 Uhr nachts; Amalia **Griksch**, uneheliche Tochter der Esther **Griksch**, Magd, Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross ist der Angeber; (unl.); 23 Jahre;
- 69/31; Palleiten; 11.6., 3 Uhr morgens; Kristups Szugsdys, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Szugsdys** und der Erdmutter, geb. **Dummaszicke**, der Vater ist der Angeber; Hitz-Kr(ankheit); 12 Wochen;

70/32; Tirkszlen; 14.6., 2 Uhr morgens; Johan Adolph **Priewe**, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Priewe** und der Maria Elisabeth, geb. **Schaar**, der Vater ist Angeber; Keuchhusten; 2 1/2 Jahre;

*(Ab hier erstrecken sich die Vermerke zeilenweise über zwei Seiten);*

- 115 l./r. 71; Akmeniszken; 16.6., 8 Uhr abends; **Szöpszt**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowids **Szöpszt** und der Ennike, geb. **Dowidaitike**; Vater; Eltern; 24 Jahre; Abzehrung;
- 72; Toms Stallys; 19.6., 6 Uhr abends; **Zamaitis**, Erdmons, Wirth; Frau; Witwe und 2 minderjährige Töchter; 42 Jahre; Brustentzündung;
- 73; Schneiderende; 20.6., 4 Uhr nachmittags; **Szlops**, Johann, Schuster und Wirth; *Schwager*; Witwe und 7 Kinder, 1 erwachsen, 7 minderjährig; 49 Jahre; Brustkrämpfe;
- 74; Spucken; 22.6., 10 Uhr abends; **Bundel**, Erdmuth, eheliche Tochter des Losmanns Mikkil **Bundel** und der Erdmuth, geb. **Lorenczicke**; Vater; Eltern; 1 Jahr; Schwäche;
- 75; Kratiszken; 26.6., 6 Uhr abends; **Buskys**, Busze, geb. **Tursikke**, Ehefrau des Kölmmers Annussis Buskys; Mann; Witwe; 26 Jahre; Wochenbett;
- 76; Labben; 1.7., 8 Uhr abends; **Florin**, Christian, Losmann; Kristups Wannags; unbekannt; 60 Jahre; Brustkrämpfe;
- 77; Wyzaiten; 3.7., 8 Uhr abends; **Petkaitene**, Gryta, Bettlerin; XY Lutkus; keine; 90 Jahre 7 Wochen; Altersschwäche;
- 78; Mitzken; 5.7., 11 Uhr abends; **Strunkys**, Mikkelis, Sohn des Wirths Jurgis **Strunkys** und der Urte, geb. **Planicke**; Vater; Eltern; 7 Jahre; Halsentzündung;
- 79; Wyzaiten; 12.7., 5 Uhr nachmittags; **Heckerich**, Carl August, ehelicher Sohn des (unl.) Friedrich Wilhelm **Heckerich** und Wilhelmine **Samel**; (unl.); Eltern; 3 1/2 Jahre; lange Krankheit;
- 80; Perkuntalwen; 13.7.; 6 Uhr abends; Zimmermanns, Anne, Ehefrau des Wirths Tumszus Zimmermanns, geb. **Kiosze**; Mann; Witwer und 2 minderjährige Kinder; 27 Jahre; Hals-Schwindsucht;
- 81; Kalwarie; 19.7., 1 Uhr mittags; **Sangalyte**, Maryke, geb. **Mickutaiticke**, Wirthin; Mann; Witwer und 1 Sohn, 1 Tochter, minderjährig; 25 Jahre; Hals-Schwindsucht;

- 82; Lutku Manszait; 19.7., 11 Uhr vormittags; **Zamait**, Jurgis, Altsitzer; (unl.); keine; 68 Jahre; hitzige Krankheit;
- 83; Akmeniszken; 22.7., 6 Uhr vormittags; **Sztokszka** (sic!), Maryke, eheliche Tochter des Wirths Anas **Sztotszka** (sic!) und der Maryke, geb. **Szepaiticke**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Keuchhusten;
- 84; Girgzden; 21.7.; 1 Uhr mittags; die Tochter des Wirths Kristups **Waluttis** und der Maryke, geb. **Branaiticke**, ohne Taufe; Vater; Eltern;
- 85; Barzdehnen; 24.7., 3 Uhr morgens; Regina **Plochsszty**, eheliche Tochter des Wirths Hansas **Plochsstys** und der Busze **Pagallyte**; Vater; Eltern; 1/4 Jahr; Hitz-Krankheit;
- 86; Rewellen; 25.7., 10 Uhr morgens; **Enzolat**, Dawids, ehelicher Sohn des Losmanns Dawid **Enzoleit** und der Elzke, geb. **Girgzdyte**; Vater; Eltern; 8 Wochen; Brustkrämpfe;
- 87; Naussednen; 26.7.; 1 Uhr mittags; **Taenzer**, Friedrich, Gärtner; Frau; Witwe, 1 minderjähriger Sohn; 48 Jahre; lange Krankheit;
- 88; Palaiten; 27.7., 5 Uhr morgens; **Goldap**, Friedrich, Eigenkätner; (unl.); Witwe, 2 minderjährige Söhne, 1 minderjährige Tochter; Pocken;
- 89; Jaekiszken; 27.7., 2 Uhr morgens; **Priewe**, Amalia Bertha, eheliche Tochter des Wirths Carl **Priewe** und der Caroline, geb. **Gabriel**; Vater; Eltern; 1 Jahr; Keuchhusten;
- 90; Osznugarren; 28.7., 8 Uhr abends; Mazurene, Erdmuthe, geb. **Baltuticke**, Losfrau; (unl.); niemand; 69 Jahre; Altersschwäche;
- 91; Schakunellen; 6.8., 8 Uhr abends; Guddaitene, Gryta, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Guddait** und der Ennicke, geb. **Ambrassicke**; Vater; Eltern; 6 Wochen; Abzehrung; (*Der Nachname der verstorbenen Tochter dürfte tatsächlich „Guddaite“ gelautet haben*);
- 92; Schakuhnen; 13.8.; **Mey**, Maria, uneheliche Tochter der Magd Anna Julianna **Mey**; Großvater; Mutter; 1/2 Jahr; Keuchhusten;
- 93; Perkuniszken; 13.8., 4 Uhr nachmittags; **Kalinowsky**, Friedrich Wilhelm, unehelicher Sohn der Maria **Kalinowsky**; Michael Pallakszt; Mutter; 16 1/2 Jahre; unbekannt;

- 94; Perkuntalwen; 14.8., 2 Uhr mittags; **Zimmermanns**, Jons, Sohn des Wirths Dumszus **Zimmermanns** und der Anne, geb. **Kiosze**; Vater; Vater; 6 Wochen; Schwäche; (*Die Mutter war bereits verstorben, siehe oben Eintrag Nr. 80*);
- 95; Perkuhnen; 17.8., 4 Uhr morgens; **Boss**, Maryke, eheliche Tochter des Tischlers Jokubs **Boss** und der Ennike **Liegmannicke**; Vater; Eltern; 1/4 Jahr; lange Krankheit;
- 116 l./r. 96; Schakunellen; 22.8., 4 Uhr morgens; **Griga**, Erdmons, ehelicher Sohn des Wirthen Erdmons **Griga** und der Elzke, geb. **Greinicke**, Vater; Eltern; 8 Wochen: Hitz-Krankheit;
- 97; Akmeniszken; 24.8, 8 Uhr morgens; **Buskys**, Erdmons, Eigenkätner; Sohn; 2 Söhne, 2 Töchter (1 Tochter erwachsen, 3 minderjährig); 56 Jahre; lange Krankheit;
- 98; Stalczen; 28.8., 2 Uhr nachmittags; **Schulz**, Johann, Knecht; (*keine Angabe*); keine; 23 Jahre; ertrunken;
- 99; Girreninken; 28.8., mittags; **Pfeifferis**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Pfeifferis**; Vater; Eltern; 14 Jahre; ertrunken; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Anskus“, die Mutter hieß Gryta „Sellowike“*);
- 100; Jodischken; 5.9., 3 Uhr mittags; Rebner, Euphrosine, geb. **Schnee**, Altsitzerwitwe; Sohn; 5 erwachsene Kinder; 79 Jahre 4 Wochen; Altersschwäche;
- 101; Paleiten; 3.9., 3 Uhr mittags; **Pusbaczkus**, Ermuth, eheliche Tochter des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Pusbaczkus**; Vater; Eltern; 3 Jahre; Keuchhusten;
- 102; Schakunellen; 7.9., 1 Uhr nachts; **Gailus**, Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkätners Davids **Gailus** und der Erdmutter **Annuzaiticke**; Vater; Eltern; 1/4 Jahr; Hitz-Krankheit;
- 103; Schakuhnen; 14.9., 5 Uhr nachmittags; **Engelien**, Carl, ehelicher Sohn des Eigenkätners Christian **Engelien** und der Heinriette, geb. **Westphal**; Grube; Eltern; 8 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 104; Barzdehnen; 15.9., 2 Uhr nachmittags; **Kubbaiticke**, Elzke, eheliche Tochter des Wirths Mikkell **Kubbaitis** und der Elzke, geb. **Miczkaitike**; Mutter; Eltern; 6 Wochen; Keuchhusten;

105; Schakuhnen; 16.9., 1 Uhr nachts; **Schneider**, Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Tischlers Erdmann **Schneider** und der Juliane, geb. **Jachnau**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Keuchhusten;

106; Girreninken; 21.9., 6 Uhr morgens; **Ambrassis**, Erdmons, Altsitzer; Sohn; 5 Söhne, 1 Tochter, erwachsen; 102 Jahre; Altersschwäche;

107; Schakuhnen; 25.9., 6 Uhr morgens; die eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Raukutt** und der Annicke **Diksicke**, ohne Taufe verstorben;

108; Naussedon; 2.10., 6 Uhr morgens; **Matthes**, Ernstine, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Matthes**; Vater; Eltern; 1 Jahr 20 Wochen; Keuchhusten;

109; Schakunellen; 24.9., 8 Uhr abends; **Franz**, Carl, Maurer-Bursche bei Papendik in Stalczen; Papendik; Mutter; 27 Jahre; ertrunken;

110; Schillgallen; 11.10., 6 Uhr abends; Jutcene, Erdmutter, geb. **Stoinike** (sic!), Ehefrau des Losmanns Mertin Jutcas, Mann; Witwer, 2 Töchter, 1 erwachsen, 1 minderjährig; 60 Jahre; Hitz-Krankheit; (*Der Mädchennamen der Mutter wurde üblicherweise „Stuinike“ geschrieben*);

111; Akmeniszken; 13.10., 11 Uhr morgens; **Aszmonaitike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmons **Aszmonait** und der Gryta, geb. **Peteraitike**; Vater; Eltern; 7 Wochen; Hitz-Krankheit;

112; Schakuhnen; 16.10., 2 Uhr morgens; **Mankike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Mankus** und der Gryta, geb. **Fleischerike**; Vater; Eltern; 1 Woche; Krämpfe;

113; Schakunellen; 21.10., 8 Uhr morgens; **Storims**, Kristups, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Mikel **Storims** und der Elzke, geb. **Kikillike**; Bruder; Mutter, 1 Bruder, 1 Schwester; 21 Jahre; ertrunken in der (unl.);

114; Paleiten; 22.10., 8 Uhr morgens; **Plonene**, Elzke, geb. **Kurpaitike**, Losfrau; Schwester; Witwer; 50 Jahre; lange Krankheit;

115; Paleiten, 22.10., 8 Uhr morgens; Szoreitene (sic!), Maryke, geb. **Waldzike**; Schwiegersohn; 2 Töchter, 2 Söhne, 1 erwachsen, 3 minderjährig; 60 Jahre; Schlagfluss; (*Der Nachname der Mutter wurde üblicherweise „Czuraitene“ geschrieben*);

- 116; Nausseden; 23.10., 2 Uhr nachmittags; **Jurkszaitike**, Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Endrikis **Jurkszaitis** und der Maryke **Bruiszike**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Keuchhusten;
- 117; Nausseden, 5.11., 9 Uhr nachmittags; **Bernowskene**, Ennicke, geb. **Raiszukike**, Witwe; Tochter; 1 minderjährige Tochter; 52 Jahre; Wassersucht;
- 118; Schakunellen, 8.11., 9 Uhr abends; **Powils**, Kristups, Eigenkättner, Sohn; Witwe, 1 Stiefsohn, 1 Sohn minderjährig; 60 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 119; Perkuniszken, 12.11., 10 Uhr abends; **Wiesenberg**, Adolph, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ludwig **Wiesenberg** und der Charlotte **Mack**; Vater; Eltern; 2 Wochen; Engbrüstigkeit;
- 120; Girreninken, 15.11., 6 Uhr morgens; **Aszmonaitike**, Urte, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Aszmonait** und der Katryna, geb. **Gintautike**; Vater; Eltern; 2 Wochen; Hitz-Krankheit;
- 121; Labben, 15.11., 1 Uhr nachts; **Zeimicke**, Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Kristup **Zeimys** und der Ennicke **Krutinicke**; Vater; Eltern; 8 Wochen; Krämpfe;
- 117 l./r. 122; Barzdehnen; 16.11., 4 Uhr nachmittags; **Szlegait**, Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Szlegait** und der Maryke **Endrutaitike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Bräune;
- 123; Jaekischken; 19.11., 3 Uhr nachmittags; **Jodaitike**, Annike, eheliche Tochter des Wirths; Mikkelis **Jodait** und der Maryke **Junkeraitike**; Vater; Eltern; 9 Wochen; Keuchhusten;
- 124; Schakunellen; 23.11., 10 Uhr morgens; Froese, Justine, geb. **Arendts**, Ehefrau des Wirths Wilhelm Froese; Mann; Witwer, 5 erwachse, 1 minderjährige Sohn; 63 Jahre; Wassersucht;
- 125; Nausseden; 27.11., 8 Uhr morgens; **Kristupait**, Maryke, des *verstorbenen* Losmanns Jurgis **Kristupait** und der Maryke, geb. **Schroeder**; Vater; Eltern; 8 Wochen; hitzige Krankheit;
- 126; Girreninken; 7.12., 4 Uhr nachmittags; **Baczkene**, Elzke, geb. **Skörike**, Eigenkättners-Witwe; (unl.); 2 Töchter, 1 Sohn, 1 erwachsen, 2 minderjährig; 58 Jahre; Brust-(unl.);

127; Barzdehnen; 12.12., 7 Uhr abends; **Stanczus**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Stanczus** und der Annike, geb. **Buskike**; Vater; Eltern; 1 Jahr; Krämpfe;

128; Schakunellen; 13.12., 3 Uhr morgens; **Auszra**, Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Auszra** und der Maryke, geb. **Stanczus**, Vater; Eltern; 2 Wochen; Krämpfe;

129; Akmeniszken, 14.12., 1 Uhr nachts; **Heideck**, Justine, geb. **Lambrecht**, Altsitzerin; Sohn; Witwer, 7 erwachsene Kinder; 87 Jahre; Abzehrung;

130; Akmeniszken; 15.12., 1 Uhr morgens; **Wasnene**, Busze, geb. **Prussike**, Losfrau, Witwe; Sohn; 3 erwachsene Söhne, 1 minderjähriger; 67 Jahre; Abzehrung;

131; Schakunnen; 16.12.; 5 Uhr morgens; **Gatters**, Jokubs, Losmann aus *Bertalprecaimo* (Kintisches Kirchspiel); Czekkys; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 40 Jahre; ertrunken;

132; Wyzaiten; 23.12.; 3 Uhr morgens; **Kiaukene**, Gryta, geb. **Titceitike**, Altsitzerin; Sohn; 3 erwachsene Söhne; 80 Jahre; Altersschwäche;

133; Jodischken; 24.12., 3 Uhr morgens; **Westphal**, Wilhelm, Wirth; Sohn; Witwe, 3 Söhne, 1 Tochter, minderjährig; 62 Jahre; Wassersucht;

134; Schakunnen; 25.12., 3 Uhr morgens; **Weide**, Lina, eheliche Tochter des Fleischers Friedrich **Weide** und der Wilhelmine, geb. **Zigan**; Vater; Eltern; 12 Jahre; lange Krankheit;

135; Perkuhnen; 27.12., 15 Uhr morgens; **Schwetzler**, Ewa, Kirchspiels-Arme; Peterreit; keine; 66 Jahre; Altersschwäche;

136; Schneiderenden; 28.12., 6 Uhr morgens; **Kurpike**, Maryke, Los-Mädchen (ungetraut); Sohn; 1 erwachsener Sohn; 67 Jahre; Hitz-Krankheit;

137; Valtinkratsch; 18.12.; **Dobelaitike**, Maryke, Losmädchen; Bauz; keine; 60 Jahre; Altersschwäche;

138; Mitzken; 18.12.; **Mussienike**, Anne, Losmädchen, Tochter des Erdmons **Mussins** und der Maryke **Berzinike**; Vater; Eltern und 1 Kind; 31 Jahre; Engbrüstigkeit;

139; Paleiten; 6.11.; **Balandies**, Mikkelis, Losmann, ein (unl.), zu Tapiau verstorben; Frau; Wittwe, 5 Kinder, minderjährig; 37 Jahre; *Knochenfraß*  
140; Paleiten; 4.11.; (*keine weiteren Angaben*);

## 1844

*(Von hier ab gibt es – hinter Datum und Uhrzeit des Todesfalls – eine weitere Rubrik zum Tag der Beerdigung);*

- 118 l./r. 1; Nausseden; 1.1., 9 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kristupaitike**, Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Kristupait** und der Maryke, geb. **Schroederike**; Vater, 18.9.; Eltern; 2 Jahre; Krämpfe;
- 2; Girreninken; 1.1., 12 Uhr nachts; 10.1.; Tumaitene, Ennike, geb. **Guddiszkike**, Altsitzerin; Sohn; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 63 Jahre; Altersschwäche;
- 3; Akmeniszken; 2.1., 4 Uhr morgens; 7.1.; **Wazna**, Dowids, Losmann und Witwer; Sohn; 1 Sohn, 3 Töchter, erwachsen; 68 Jahre; lange Krankheit;
- 4; Lebbeden; 3.1., 11 Uhr abends; 7.1.; **Goering**, Friedrich, ehelicher Sohn des Losmanns Wilhelm **Goering** und Wilhelmine, geb. **Plehwa**; Vater; Eltern; 7 Jahre (sic!); (*Die Zahlenangabe zum Sterbealter ist in die falsche Spalte eingetragen, tatsächlich war der Sohn bei seinem Tod erst 7 Monate alt*);
- 5; Tewellen; 4.1., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Jodait**, Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Kristup **Jodait** und Maryke, geb. **Ojus**; Priebe; Eltern; 2 Wochen; Husten;
- (ohne Nummer); Valtinkratsch; vide vorseitig; (*Siehe Nr. 137/1843*);
- 6; Lebbeden; 7.1., 4 Uhr abends; (*keine Angabe*); Mikkutaitene, Annike, geb. (*Geburtsname nicht angegeben*), Loswitwe; Dauksz; keine; 80 Jahre; Altersschwäche;
- 7; Paleiten; 7.1., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); von einer toten Tochter entbunden ward Katryna, Frau des Losmanns Mikkelis **Jonikait**, geb. **Petereitike**; Mann;
- 8; Girreninken; 12.1., 1 Uhr nachmittags; 19.1.; **Lippikike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Lippiks** und Regina, geb. **Lekczike**; Vater; Eltern; 20 Wochen; Schlagfluss;

9; Akmeniszken; 16.1., 4 Uhr abends; 21.1.; 21.1.; **Skrandys**, Kristups, Losmann; Sohn; 2 Söhne 1 Tochter (1 Sohn, 1 Tochter minderjährig); 60 Jahre; lange Krankheit;

10; Schakuhnen; 17.1., 9 Uhr abends; 21.1.; von einem toten Sohn entbunden ward Dorothea, geb. **Hennig**, vom Schuster Gustav **Deike**; Mann;

11; Schakuhnen; 18.1., 4 Uhr morgens; 26.1.; **Deike**, Dorothea, geb. **Henning**, Frau des Schuhmachers Gustav **Deike**; Mann; Witwer; 29 Jahre; Sechswochen;

12; Schakunellen; 20.1., 7 Uhr abends; 28.1.; **Czeidike**, Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Annussis **Czeidys** und der Gryta, geb. **Letcike**; Vater; Eltern; 3 Jahre; Halsentzündung;

13; Schakunellen; 24.1., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Falkike**, Maryke, von einem toten Sohn entbunden; Uka;

14; Tewellen; 25.1., 6 Uhr morgens; 30.1.; **Sturike**, Gryta, uneheliche Tochter der Elzke **Sturyke**, Losmädchen; Mazutt; Mutter; 1 Jahr; Abzehrung;

15; Schakuhnen; 29.1., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Haefke**, Robert, ehelicher Sohn des Losmanns Carl Ludwig **Haefke** und der Wilhelmine **Schlenther**; Vater; Eltern; 2/3 Jahr; Krämpfe;

16; Jäkiszken; 30.1., 4 Uhr morgens; 4.2.; **Lemke**, Albert Julius, ehelicher Sohn des Wirths Daniel **Lemke** und Anna **Jodeit**; Vater; Eltern; 4 Wochen; hitzige Krankheit;

17; Labben; 31.1., 6 Uhr morgens; 4.2.; **Zamaitike**, Annike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Zameit** und der Annike **Bernotike**; Vater; Eltern; 8 Wochen; (unl.);

18; Spucken; 1.2., 10 Uhr abends; 4.2.; **Szulcike**, Annike, eheliche Tochter des Losmanns Gottlieb **Schulz** und der Annike, geb. **Meszkaitike**; Vater; Eltern; 4 Wochen; Krämpfe;

19; Schilgallen; 8.2., 6 Uhr abends; 13.2.; **Brozeit**, Maria, geb. **Mertins**, Kirchspielsarme; Tochter; 1 Sohn 1 Tochter, erwachsen; 70 Jahre; Altersschwäche;

20; Abszrey; 14.2., 1 Uhr nachts; 18.2.; **Naujoks**, August, ehelicher Sohn des Losmanns des Mikkelis **Naujoks** und Heinriette, geb. **Heydeck**; Vater; Eltern; 28 Wochen; Husten;

- 21; Girreninken; 13.2., 11 Uhr nachts; 18.2.; Daugilene, Maryke (Geburtsname unbekannt), Bettlerin; Sohn; 1 erwachsener Sohn; 103 Jahre; Altersschwäche; (*Das „unbekannt“ ist eine Feststellung des Registerführers*);
- 22; Jodischken; 18.2., 9 Uhr morgens; (*keine Angabe*); von einer toten Tochter entbunden die Frau des Jurgis **Buddriks**, Maryke, geb. **Vogtike**; Vater;
- 119 l./r. 23; Spucken; 21.2., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Bendeikis**, Ermons, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Bendeikis** und Erdmutter **Zeimike**; Onkel; Eltern; 2 1/2 Jahre; unbestimmt;
- 24; Schakuhnen; 21.2., 3 Uhr nachmittags; 24.2.; **Szonpetrene**, Gryta, Kirchspielsarme; Pujelis; 2 erwachsene Söhne; 70 Jahre; Bruchschaden;
- 25; Akmeniszken; 24.2., 4 Uhr abends; 29.2.; **Heideck**, August Ferdinand, unehelicher Sohn der Heinriette **Heideck**; Gluth; Mutter; 2 Jahre 20 Wochen; Brustkrankheit;
- 26; Jodragen; 27.2., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Guddeitike**, Anna, Magd; Klemmene; niemand; 37 Jahre; Schlagfluss;
- 27; Schakuhnen; 29.2., 12. Uhr nachts; 7.3.; **Endrikait**, Erdmons, ehelicher Sohn des Altsitzers Dovidis **Endrikait** und Anne, geb. **Raudike**; Mutter; Eltern; 29 Wochen; Bräune;
- 28; Spucken; 2.3., 4 Uhr morgens; 10.3.; **Goeritz**, Wilhelm Albert, ehelicher Sohn des verstorbenen Leinwebers Johann **Goeritz** und der Antoinette Juliane **Ginnitzki**; Mutter; Mutter; 9 Jahre 1 Woche; Bräune;
- 29; Perkuntalwen; 4.3., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Toluszene, Erdmutter Catharina; Raiszuk; 1 minderjährige Tochter; 44 Jahre; lange Krankheit;
- 30; Osznugarren; 7.3., 7 Uhr abends; 14.3.; **Kleszies**, Jurgis, Wirth; Tochter; Witwe, 1 erwachsene Tochter; 67 Jahre; lange Krankheit;
- 31; Spucken; 9.3., 4 Uhr morgens; 17.3.; **Bendeiks**, Dovidis, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Bendeiks** und der Erdmutter, geb. **Zeimike**; Mutter; Eltern; 7 Jahre; Halsentzündung;
- 32; Girreninken; 17.3.; 1 Uhr morgens; 24.3.; **Gailus**, Dovidis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Gailus** und Annike, geb. **Kurpike**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Halsentzündung;

33; Tewellen; 16.3.; 4 Uhr nachmittags; 25.3.; Bundelene, Erdmutter, geb. **Lorenczike**, Losfrau; Mann; Wittwer, 2 minderjährige Kinder; 37 Jahre; Wassersucht;

34; Schillgallen; 20.3., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Schwelnene, Elzke, geb. **Pleikike**, eine Loswitwe; Tochter; 2 Töchter, 1 erwachsen, 1 Minderjährig; 65 Jahre; Wassersucht;

35; Perkuhnen; 28.3., 6 Uhr morgens; 31.3.; **Storimike**, Ennike, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Jurgis **Storims** und der Maryke **Mazutike**; Mutter; Mutter; 14 Jahre; (unl.);

36; Perkunischken; 3.4., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Strunkike**, Elzke, eheliche Tochter des Wirths Jons **Strunkis** und der Urte, geb. **Zemaitike**; Vater; Eltern; 2 Stunden;

37; Paleiten; 2.4., 12 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Bigga**, Ansas, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Bigga** und der Urte, geb. **Pelleitike**; Vater; Eltern; 8 Jahre; Halsentzündung;

38; Naussedem; 6.4., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); der Sohn des Gärtners Adams **Brinkmanns** und der Anne, geb. **Meisztike**, ohne Taufe verstorben; Vater; Eltern;

39; Perkuhnen; 12.4., 6 Uhr abends; 17.4.; **Petereitene**, Maryke, geb. **Szneidereitike**, Losfrau; Tochter; 1 Tochter, 2 Söhne, erwachsen; 67 Jahre; Brustkrampf;

40; Tewellen; 15.4., 9 Uhr abends; 21.4.; **Zieges**, Jurgis, Losmann, Ehemann der Annike Ziegene, geb. Dejokike; (unl.); Witwe, 1 Sohn, 1 Tochter, minderjährig; 40 Jahre; lange Krankheit;

41; Paleiten; 23.4., 4 Uhr morgens; 28.4.; **Masselskis**, Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Masselski** und der Annike, geb. **Tolibike**; Mutter; Eltern; 2 Jahre 7 Wochen; lange Krankheit; Brustentzündung;

42; Mitzko Mantwill; 27.4., 3 Uhr morgens; 6.5.; **Kuhrau**, Daniel, Altsitzer; Hoppe; (*keine Angabe*); 56 Jahre; hitzige Krankheit;

43; Schillgallen; 27.4., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Brozinsky**, Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Carl **Brozinsky** und Erdmutter **Kalwaitike**; Dejoks; Eltern; 5 Wochen; hitzige Krankheit;

- 44; Schakunellen; 30.4., 8 Uhr morgens; 5.5.; **Masselskis**, Elzke, Frau des Eigenkättners Jons **Masselski**, geb. **Junkerike**; Mann; Witwer, 3 Kinder, minderjährig; 51 Jahre;
1201. /r. 45; Labben; 1.5., 10 Uhr morgens; 5.5.; **Lutkus**, Endrikis, Gärtner; (unl.); Witwe, 2 Kinder, minderjährig; 54 Jahre; lange Krankheit;
- 46; Paleiten; 6.5., 10 Uhr nachmittags; 12.5.; **Gennies**, Kristups, unehelicher Sohn des *Losmädchens* Ennike **Gennike**; Mutter; Mutter; 6 Wochen; Masern;
- 47; Barzdehnen; 19.5., 9 Uhr morgens; 27.5.; **Girrulieke**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Girrullis** und Urte, geb. **Stanczike**; Vater; Eltern; 40 Wochen; lange Krankheit;
- 48; Rewellen; 19.5., 10 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Rosenberg**, Christian, königlicher Förster und Köllmer; Sohn; Witwe, 6 Kinder, minderjährig; 54 Jahre; Auszehrung;
- 49; Jaeckischken; 22.5., 2 Uhr mittags; ; 25.5.; **Priebe**. Friedrich August, ehelicher Sohn des Wirths Carl Ephraim **Priebe** und Caroline Heinriette, geb. **Gabriel**; Vater; Eltern; 3 Jahre; ertrunken;
- 50; Akmeniszken; 23.5., 4 Uhr nachmittags; 27.5.; **Dovidait**, Anussas, Eigenkättner; Sohn; 3 erwachsene Kinder; 75 Jahre; Abzehrung;
- 51; Schneiderende; 3.6., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Anspreiksz** (**Balandis**), Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkil **Anspreiksz** (**Balandis**) und Ennike, geb. **Strasdaitike**; Vater; Eltern; 23 Wochen; Brustkrampf;
- 52; Akmeniszken; 4.6., 6 Uhr abends; 9.6.; **Grigalait**, Erdmons, Knecht: **Schmidt**; Schwestern; 18 Jahre; Auszehrung;
- 53; Spucken; 6.6., 3 Uhr morgens; 11.6.; **Mueller**, Johanna, eheliche Tochter des Grenz-Aufseherpensionärs Reinhard **Mueller** und Emilie, geb. **Ziegler**; Vater; Eltern; 14 Jahre; Skrophel;
- 54; Nausseden; 10.6., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kayser**, Johanna Augustine, eheliche Tochter des Eigenkättners August **Kayser** und Maryke **Letzkike**; Vater; Eltern; 2 Wochen; Schwäche;
- 55; Akmeniszken; 24.5.; (*keine Angabe*); **Dannullis**, Dowids, Knecht, in der Strafanstalt Insterburg verstorben; Landgericht; unbekannt; unbekannt;

56; Osznuggaren; 6.7., 4 Uhr morgens; 9.7.; **Neumann**, Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Losmanns Friedrich **Neumann** und Maryke, geb. **Bernotike**; Vater; Eltern; 8 Tage, Schwäche;

57; Girgzden; 8.7., 12 Uhr nachts; 11.7.; Waluttike, Gryta, eheliche Tochter des Wirths Kristups **Waluttis** und Maryke, geb. **Bruneitike**; Vater; Eltern; 2 Tage; Schwäche;

58; Wyzaiten; 8.7., 11 Uhr nachts; 11.7.; **Zander**, Johann, Losmann, (unl.); **Bender**; keine; 38 1/2 Jahre; Epilepsie;

59; Mitzken; 15.7., 3 Uhr morgens; 21.7.; **Mussins**, Mertins, ehelicher Sohn des Gärtners Erdman **Mussins** und der Maryke, geb. **Berzinike**; Vater; Eltern; 17 Jahre; Nervenfieber;

60; Schneiderenden; 15.7., 1 Uhr nachmittags; 19.7.; **Mertineit**, Carl Julius, ehelicher Sohn des (unl.) Michael **Mertineit** und Anne, geb. **Jochmin**; Vater; Eltern; 7 Wochen; hitzige Krankheit;

61; Valtinkratsch; 16.7., 10 Uhr morgens; 21.7.; **Bauz**, Augustine Wilhelmine, eheliche Tochter des Wirths Ferdinand **Bauz** und Wilhelmine, geb. **Pfenning**; Vater; Eltern; 1 Jahr; Auszehrung;

62; Schakunellen; 23.7., 3 Uhr morgens; 28.7.; **Spudaitike**, Busze, Losmädchen auf Pflege beim Wirth Mikkelis **Spudait**; (unl.); keine; 78 Jahre; Nervenfieber;

63; Schakuhnen; 25.7., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Tramp**, Johann Ferdinand, Dorfrichter, Oberschulz und Köllmer; Sohn; Witwe, 6 Kinder – 3 Söhne, 3 Töchter (2 minderjährig); 62 Jahre; Wassersucht;

64; Spucken; 27.7., 5 Uhr morgens; 31.7.; **Lehmann**, Albert Eduard, ehelicher Sohn des Lehrer Eduard Julius **Lehmann** und der Wilhelmine Heinriette, geb. **Engelke**; Vater; Eltern; 8 Wochen; Brustkrampf;

65; Barzdehnen; 30.7., 3 Uhr morgens; 4.8.; **Schubert**, Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Friedrich **Schubert** und der Dorothea, geb. **Mueller**; Vater; Eltern; 4 Wochen; lange Krankheit;

66; Spucken; 31.7., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); von einem toten Sohn ist entbunden Gryta **Macikike**, Losmädchen; Jurgis Macik;

- 67; Schakuhnen; 1.8.; (*keine Angabe*); **Bigga**, Jurgis, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Bigga** und der Maryke, geb. **Leidingike**; Mutter; Eltern; 6 Wochen; hitzige Krankheit;
- 68; Jodiszken; 12.8., 10 Uhr abends; 15.8.; **Dirks**, Heinrich Ferdinand, unehelicher Sohn der Wirths Tochter Johanna Florentine **Dirks**; Großvater; Mutter; 8 Wochen; Krämpfe;
- 69; Girreninken; 15.8., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Kutkaitis**, Mertins, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Kutkaitis** und der Erdmutter, geb. **Bendikike**; Vater; Eltern; 3 Jahre; lange Krankheit;
- 121 l./r. 70; Perkuhnen; 19.8., 7 Uhr morgens; 23.8.; **Pretzas**, Jons, Invalide, Ehemann der Annike, geb. Petereitike; Bruder; Witwe, 3 minderjährige Söhne; 53 Jahre; Auszehrung;
- 71; Girreninken; 19.8., 12 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kutkait**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Kutkait** und Erdmutter, geb. **Bendikike**; (unl.); Eltern; 8 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 72; Schillgallen; 13.8., 6 Uhr morgens; 16.8.; **Butkus**, Johann Erdmann, ehelicher Sohn des evangelischen Losmanns Erdmons **Butkus** und der katholischen Maryke **Kalwait**; Vater; Eltern; 11 Wochen; Brustkrampf;
- 73; Paleiten; 22.8., 4 Uhr morgens; 24.8.; **Junkereitike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Junkeraitis** und der Elzke, geb. **Gurgzdike**; Vater; Eltern; 6 Wochen; Hitz-Krankheit;
- 74; Jaekiszken; 22.8., 4 Uhr morgens; 24.8.; der Sohn des Wirths Mikkelis **Jodeit** und der Maryke, geb. **Junkereitike**, ohne Taufe verstorben; Vater; Eltern;
- 75; Schneiderenden; 21.8., 12 Uhr nachts; 24.8.; **Keddys**, Bernhard, ehelicher Sohn des Schusters Endrikis **Keddys** aus Memel und der Dorothea, geb. (*Nachname nicht angegeben*); Vater; Eltern; 1 Jahr; lange Krankheit;
- 76; Girreninken; 23.8., 3 Uhr nachmittags; 28.8.; **Dummaszike**, Elzke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Dummasz** und der Ennike, geb. **Kairike**; Mutter; Eltern; 5 Jahre; lange Krankheit;
- 77; Schakuhnen; 29.8.; 2.9.; verstarb ohne Taufe eheliche Tochter des Eigenkättners Jons **Strunkys** und Gryta, geb. **Baskike**; Vater; Eltern; 24 Stunden;

78; Schakuhnen; 4.9., 11 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Grube**, Friederike Amalia, eheliche Tochter des *Oberschulz* Johann Friedrich **Grube** und der Julianne, Heinriette, geb. **Scherweit**; Vater; Eltern; 12 Jahre; Auszehrung;

79; Lebbeden; 11.9., 4 Uhr morgens; 17.9.; **Poczkene**, Maryke, geb. **Gennetike**, des verstorbenen Wirths Jokubs **Poczka** aus Trumpeiten, Witwe und Altsitzerin; Sohn; 2 erwachsene Söhne; 79 Jahre; Wassersucht;

80; Katrinigkaiten; 21.7., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); starben **Krueger**, Franz und Johann, eheliche Söhne, Gemelli (*lat. = Zwillinge*), des Gutsbesitzers Franz **Krueger** und der Amalia, geb. **Noetzel**; Vater; Eltern; nach der Geburt;

81; Schakunellen; 20.9., 6 Uhr abends; 27.9.; **Stanczus**, Kristups, Losmann, Witwer; Tochter; 1 erwachsene Tochter; 70 Jahre; Abzehrung;

82; Schakunellen; 28.9., 3 Uhr morgens; 3.10.; **Griga**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkell **Griga** und der Busze, geb. **Zameiteitike**; Vater; Eltern; 18 Wochen; Halsentzündung;

83; Schakuhnen; 2.10.; 6.10.; **Szlopsznike**, Maryke, uneheliche Tochter des Losweibes Maryke **Szlopsznike**, und des Eigenkättners Michael **Tirkszlait** aus Schakuhnen; Tirkszlait; Mutter; 31 Wochen; Krämpfe;

84; Wyzaiten; 4.10., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Heidemann**, George, Schuhmacher, Ehemann der Sophie, geb. Meding; Frau; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 37 Jahre; Unglücksfall;

85; Barzdenen; 15.10., 6 Uhr abends; 20.10.; **Kubbaitike**, Szule, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Kubbait** und der Elzke, geb. **Mitzkaitike**; Vater; Eltern; 7 Wochen; Hitz-Krankheit;

86; Schakunellen; 18.10., 11 Uhr abends; 25.10.; **Pleikys**, Mikkelis, Eigenkättner, Ehemann der Erdmutter, geb. Pleikike; Frau; Witwe und 3 Kinder, minderjährig; 45 Jahre; Engbrüstigkeit;

87; Schakuhnen; 19.10., 6 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Lambrecht**, Leopold, Fleischergeselle, ehelicher Sohn des verstorbenen Friedrich **Lambrecht** und Charlotte, geb. **Dunkel**; Mutter; Mutter; 22 Jahre; ertrunken;

88; Schakunellen; 31.10., 5 Uhr morgens; 3.11.; **Poweleitike**, Elzke, eheliche Tochter des Eigenkättners Endrik **Poweleitis** und der Szule, geb. **Olezike**; Vater; Eltern; 1 Tag; (*keine Angabe*);

- 89; Spucken; 29.10., 3 Uhr morgens; 3.11.; **Engelke**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Gottlieb **Engelke** und Johanna Heinriette, geb. **Zerrath**; Vater; Eltern; 1 Woche; Krämpfe;
- 90; Nausseden; 1.11.; (*keine Angabe*); **Taurick**, Erdmuth, Tochter des verstorbenen Losmanns Christlieb **Taurick**, in wilder Ehe lebend mit dem Losmann George **Festerling**; Schwester; keine; 34 Jahre; Auszehrung;
- 91; Girgzden; 4.11., 12 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Szilloks**, Ansas, Losmann, (unl.); Cirulies; keine; 75; Hitz-Krankheit;
- 92; Spucken; 6.11., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Zeimys**, Mikkelis, Ortsarmer; **Palasdiess**; keine; 78; Altersschwäche;
- 122 l./r. 93; Mitzken; 11.11., 4 Uhr nachmittags; 17.11.; **Strunkies**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Strunkies** und Urte, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 11 Wochen; Hitz-Krankheit;
- 94; Schakunellen; 11.11., 6 Uhr abends; 17.11.; **Druskis**, Jurgis, Bettler, Ehemann der Gryta, geb. Waiczike; Frau; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 64 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 95; Schakunellen; 14.11., 6 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Poweleitene, Szule, geb. **Olezike**; Ehefrau des Häuslers Endrik Poweleit; Mann, Witwer; 28 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 96; Mitzken; 16.11., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kalniskene**, Ennike, geb. **Kiaukike**, Altsitzerin; Schwiegersohn; 3 erwachsene Kinder; 73 Jahre; Altersschwäche;
- 97; Schneiderenden; 19.11., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kurps**, Bernhard, Eigenkätthner und *Lootse*; Frau; Witwe und 1 minderjährige Tochter; 40 Jahre; Auszehrung;
- 98; Abszrey; 21.11., 9 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Enderteitene, Erdmutter, geb. **Greiczike**, Losfrau, Witwe; Mertins; 1 minderjährige Enkelin; 76 Jahre; Abzehrung;
- 99; Paleiten; 25.11., 5 Uhr abends; 30.11.; **Niksztaitike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkätthners Jurgis **Niksztait** und Ennike, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 2 Wochen; Hitz-Krankheit;

100; Paleiten; 19.11., 4 Uhr morgens; 30.11.; **Uka**, Ennike, eheliche Tochter des Losmanns Dowids **Uka** und Erdmutter, geb. **Wesylike**; Nikszait; Eltern; 1 Woche; Krämpfe;

101; Schakunellen; 30.11., 2 Uhr morgens; 5.12.; **Bernots**, Aszmies, ehelicher Sohn des Eigenkättners Aszmies **Bernotis** und Maryke, geb. **Kukulike**; Mutter; Eltern; 18 Wochen; Pocken;

102; Akmeniszken; 2.12., 7 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; **Puttinike**, Maryke, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Mikkelis **Puttins** und Elske, geb. **Pallasdike** und des Wirths Jurgis Lebbedys aus Akmeniszken Stieftochter; Stiefvater; Stiefvater und Mutter; 38 Jahre; lange Krankheit;

103; Schillgallen; 2.12., 9 Uhr abends; 8.12.; **Schneider**, Amalia, eheliche Tochter des Tischlers Erdmann **Schneider** und Julianne **Jaknau**; Mutter; Eltern; 1/2 Jahr; lange Krankheit;

104; Wyzaiten; 3.12., 5 Uhr morgens; 8.12.; **Buskys**, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Buskys** und Urte, geb. **Jochminike**; Mutter; Eltern; 2 1/2 Jahre; lange Krankheit;

105; Labben; 3.12., 10 Uhr abends; 8.12.; **Baunaitene**, Gryta, geb. **Ambrassike**, Altsitzerin; **Wozka**; 1 erwachsene Tochter; 70 Jahre; lange Krankheit;

106; Akmeniszken; 4.12., 12 Uhr mittags; 8.12.; **Goetzie**, Carl August, ehelicher Sohn des Schusters Gottfried **Goetzie** und Anne Maria **Haupt**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Epilepsie;

107; Paleiten; 3.12., 9 Uhr abends; 8.12.; **Junkerike**, Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Junkeris** und Elzke **Gurgzdaite**; Vater; Eltern; 22 Wochen; Hitz-Krankheit;

108; Wyzaiten; 6.12., 6 Uhr abends; 13.12.; **Groeger**, Bernhard, Altsitzer; Sohn; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 63 Jahre; Auszehrung;

109; Schneiderenden; 7.12., 7 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; Maeding, Anna Maria, Ehefrau des Losmanns George Maeding, geb. **Druskike**; Mann; Witwer und 3 Kinder, minderjährig; 38 Jahre; Hitz-Krankheit;

110; Schakunellen; 5.12., 4 Uhr abends; *(keine Angabe)*; **Dulkis**, Mikkelis, Losmann, Ehemann der Elzke, geb. Gedrike; Frau; Witwe und 2 minderjährige Kinder, 33 Jahre; ertrunken;

111; Girreninken; 9.12., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Lauriene**, Annike, geb. **Laurins**, eine Bettlerin; **Baltuttis**; keine; 80 Jahre; Altersschwäche;

112; Mitzko Mantwill; 14.12., 9 Uhr morgens; 22.12.; **Hopp**, Franz Ludwig, ehelicher Sohn des Wirths Bernhard **Hopp** und Eva, geb. **Gluth**; Vater; Eltern; 6 Wochen; Krämpfe;

113; Schneiderenden; 17.12., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Wittesz**, Anussas, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Wittesz** (Uzlieken) und Maryke, geb. **Jurksaite**; Gurlklys; Vater; 18 Jahre; Hitz-Krankheit;

114; Schakunellen; 17.12., 5 Uhr morgens; 26.12.; **Griga**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Griga** und Elzke, geb. **Greinike**; Vater; Eltern; 10 Wochen; Hitz-Krankheit;

115; Wyzaiten; 18.12., 10 Uhr vormittags; 25.12.; **Walluttis**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Gärtners Jurgis **Walluttis** und Urte, geb. **Ogaitike**; Vater; Eltern; 10 Tage; Krämpfe;

116; Akmeniszken; 21.12., 6 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Lebbedene, Elzke, geb. **Pallasdike**, und Ehefrau des Wirths Jurgis Lebbadies; Mann; Witwer und 4 Kinder, 3 erwachsene, 1 minderjähriges; 61 Jahre; Dampf;

117; Girreninken; 20.12., 12 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Reinatis**, Endrikis, Invalide aus Russ; *Koslas*; 3 uneheliche Kinder; 70 Jahre; *Kriegswunden*;

118; Paleiten; 19.12., 8 Uhr morgens; 26.12.; **Kuester**, Dietrich, Losmann (unl.); Eringsen; keine; 30 Jahre; Nervenfieber;

119; Jodiszken; 22.12., 12 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Poczka**, Mikkelis, Bettler; **Zons**; keine; 68 Jahre; lange Krankheit;

120; Girgzden; 25.12., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Lorenzeit**, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Lorenzeit** und Maryke, geb. **Zonnike**; Vater; Eltern; 7 Jahre 6 Wochen; Hitz-Krankheit;

123 l. /r. 121; Labben; 25.12., 11 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Semansky**, Friedrich Herrmann, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Carl **Semansky** und der Caroline, geb. **Kuehl** aus Münchenwalde (Mehlau); Mutter; Eltern; 2 Jahre 26 Wochen; Krämpfe;

122; Akmeniszken; 29.12., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kubillus**, Erdmons, Eigenkätthner; **Sabrowsky**; keine; 65 Jahre; Wassersucht;

123; Tirkszlen; 29.12., 1 Uhr morgens, 6.1.; Kosene, Elzke, geb. **Lundczike**, Altsitzersfrau des Jons **Kosa**; Sohn; Witwer und 4 Söhne 2 Töchter (5 minderjährig); 58 Jahre; Abzehrung; Wassersucht;

124; Spucken; 31.12., 3 Uhr morgens; 2.1.; Wisbarene, Elzke, Losfrau und des verstorbenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Wisbar hinterlassene Witwe, Sohn; 1 Sohn, erwachsen; 66 Jahre;

## 1845

124 l./r. 1; Osznugarren; 3.1., 6 Uhr abends; (*keine Angabe*); Kiaukene, Maryke, geb. **Bartaitike**, Ehefrau des Wirths Ansas Kiauka; Bendiks; Witwer und 3 minderjährige Kinder; 49 Jahre; Engbrüstigkeit;

2; Spucken; 8.1., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Trudtnau**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Carl **Trudtnau** und der Juliane, geb. **Gluth**; Vater; Eltern; 1 Jahr; Krämpfe;

3; Schudereiten; 11.1.; (*keine Angabe*); **Paetzel**, Johanne Friederike, eheliche Tochter des Schmidts Heinrich **Paetzel** und Johanne Sophie, geb. **Hegewald**; Vater; Eltern; 18 Jahre; Nervenfieber;

4; Stalczen; 12.1., 12 Uhr mittags; 21.1.; **Wiesenberg**, Emilie Elisabeth, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Johann **Wiesenberg** und der Julianne, geb. **Mierwald**; Mutter; Mutter; 8 Jahre 28 Wochen; Auszehrung;

5; Nausseden; 13.1., 12 Uhr mittags; 21.1.; **Daussin**, Michael, Zimmermann, Invalide und Ehemann der Catharina, geb. Skalwait; Sohn; Witwe, 1 erwachsener Sohn, 1 minderjährige Tochter; 61 Jahre 12 Wochen; Leberentzündung;

6; Lebbeden; 18.1., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Szwelnike**, Maryke, eheliche Tochter des Eigenkätthners Jurgis **Szwelnus** und der Gryta, geb. **Poczkike**; Kristups Niklowait; Eltern; 1/2 Jahr; Schwäche;

7; Schakuhnen; 18.1., 3 Uhr morgens; 21.1.; **Szlegait**, Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkätthners Kristups **Szlegait** und der Elzke **Kaysrike**; Vater; Eltern; 18 Jahre 8 Wochen; Abzehrung;

- 8; Naussedon; 19.1., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kurszeit**, Mikkelis, Losmann, Ehemann der Elzke, geb. Kobelike; Jurgeleit; Witwe; 82 Jahre; Altersschwäche;
- 9; Jaekischken; 19.1., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Pagallis**, Aszmies, Altsitzer, Ehemann der Szule, geb. Baltutike; Jurgeleit; Witwe, 4 minderjährige Kinder; 61 Jahre; Altersschwäche;
- 10; Osznugarren; 19.1., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Göritz**, Friederike, uneheliche Tochter der Wirthstochter Elisabeth **Göritz** und des Schuhmachers Wilhelm **Mack**; Vater; Mutter; 6 Wochen; Schwäche;
- 11; Spucken; 25.1., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Buskies**, Jurgis, Wirth, Ehemann der Urte, geb. Dennull; Macik; Witwe, 4 Kinder, sämtliche minderjährig; 42 1/2 Jahre; Nervenfieber;
- 12; Wyzaiten; 27.1., 1 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Dehn**, Erdmuth, geb. **Szlopsnike**, des verstorbenen Losmanns Bernhard **Dehn** hinterlassene Witwe; Smailike, Wilhelmine; keine; 72 Jahre; lange Krankheit;
- 13; Rewellen; 27.1., 4 Uhr abends; 31.1.; Rosenberg, Johanne Justine, geb. **Beck**, Witwe, Ehefrau des verstorbenen (unl.) Christian Rosenberg; (unl.); Witwe und 5 Kinder (1 erwachsen, 4 minderjährig); 44 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 14; Lebbeden; 28.1., 1 Uhr nachmittags; 5.2.; **Lutkus**, Jons, Wirth, Ehemann der Urte, geb. Kikillike; Frau; Mutter und 4 minderjährige Kinder; 53 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 15; Labben; 1.2.; (*keine Angabe*); Baczkene, Ennike, geb. **Bruiczike**, eine Altsitzerin, Witwe; Tochter; 4 erwachsene Kinder; 93 Jahre; Altersschwäche;
- 125 l./r. 16; Schillgallen, 3.2., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Jokczies**, Jurgis, Eigenkätthner, Ehemann der Szule, geb. Matticike; Frau; Witwe; 45 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 17; Girreninken; 3.2., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); von einer toten Tochter entbunden, Katharina, geb. **Gentutike** (sic!), Ehefrau des Erdmons Aszmutait, Wirth; Vater; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter wird in anderen Einträgen mit „Gintautike“ angegeben*);
- 18; Osznugarren; 5.2., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Leczkiye**, Regina, des Losmanns Carl Weiss aus Osznugarren Konkubine; Weiss; 5 Kinder, minderjährig; 60 Jahre; Hitz-Krankheit;

19; Perkuhnen; 7.2., 1 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Guddait**, Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Guddait** und Maryke, geb. **Krausike**; Mutter; Eltern; 7 Jahre; Hitz-Krankheit;

20; Lebbeden; 8.2., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Wiese**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Wirths Friedrich Wilhelm **Wiese** und der Heinriette, geb. **Ginnut**; Vater; Eltern; 1 Tag; Schwäche;

21; Wyzaiten; 11.2., 10 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Kleszies**, Kristups, Altsitzer, Ehemann der Gryta, geb. Paulaitike, verhelichte Stanczene; Sohn; Witwe und 4 Kinder (1 Tochter minderjährig); 60 Jahre 20 Wochen; Abzehrung;

22; Akmeniszken; 12.2., 5 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Herrmann**, Johann August, ehelicher Sohn des Tischlers Franz **Herrmann** und der Euphrosine, geb. **Kumbarzki**; Vater; Eltern; 1 3/4 Jahre; Hitz-Krankheit;

23; Paleiten; 17.2., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Jozelis**, Mikkelis, Wirth und Ehemann der Maryke, geb. Witteszike; J. Wittesz; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 57 Jahre; lange Krankheit;

24; Labben; 16.2., 9 Uhr abends; 24.2.; **Nebelike**, Annike, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Nebel** und der Gryta, geb. **Nebelike**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Hitz-Krankheit;

25; Schakuhnen; 17.2., 9 Uhr abends, (*keine Angabe*); Zamaitene, geb. **Balnike**, und Witwe; Wyrelis; 1 erwachsene Tochter; 78 Jahre; Hitz-Krankheit;

26; Tewellen; 17.2., 3 Uhr nachmittags; 23.2.; **Bruisz**, Mikkelis, Losmann und Ehemann der Gryta, geb. Brakutike; Frau; Witwe; 66 Jahre; Hitz-Krankheit;

27; Schakuhnen; 18.2., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Tirkszlait**, Erdmons, Altsitzer, Ehemann der Gryta, geb. Ogike; Sohn; Wittwe und 2 erwachsene Söhne; 62 Jahre; Altersschwäche;

28; Schillgallen; 21.2., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Sellenat**, Kristups, Losmann, Ehemann der Elzke, geb. Prussike; Frau; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 45 Jahre; Hitz-Krankheit;

29; Schakuhnen; 22.2., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); eine tote Tochter, geboren von Ennike, geb. **Krutinnike**, Ehefrau des Losmanns Wilhelm **Leidig**; Vater;

- 30; Jodiszken; 23.2., 7 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Ambrassene, Elzke, geb. **Raudesike**, Witwe des *Annussis* Ambrassis, Altsitzerin; (unl.); keine; 58 Jahre; Altersschwäche;
- 126 l./r. 31; Girreninken; 22.2., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Baltuttis**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Baltuttis** und der Urte, geb. **Szwarcike**; Vater; Eltern; 1 Woche; Schwäche;
- 32; Akmeniszken; 23.2., 4 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Ogait**, Mikkelis, Altsitzer und Invalide, Ehemann der Maryke, geb. Meisztike; Petriks; Witwe; 59 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 33; Schillgallen; 23.2., 10 1/2 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Spalwies**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Spalwies** und der Annike, geb. **Karbauzkike**; Vater; Eltern; 2 Jahre; lange Krankheit;
- 34; Abszrey; 25.2., 3 Uhr morgens; **Schorning**, Friederike, eheliche Tochter des Losmanns George **Schorning** und der Heinriette, geb. **Wiesenberg**; Vater; Eltern; 7 Wochen; Schwäche;
- 35; Paleiten; 25.2., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Dulkis**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Friedrich **Dulkis** und der Busze, geb. **Skoerike**; Vater; Eltern; 3 Wochen; Schwäche;
- 36; Akmeniszken; 25.2., 6 Uhr abends; 5.3.; Lutkene, Urte, geb. **Jurzeitike**, Ehefrau des Losmanns Dowids Lutkus; Skalwaitene; Witwer; 53 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 37; Schillgallen; 28.2., 6 Uhr abends; (unl.); **Czekkene**, Busze, geb. **Witteszike**, Witwe und Kirchspielsarme; Sohn; 1 Sohn, erwachsen; 74 Jahre; Altersschwäche;
- 38; Schakunellen; 28.2., 4 Uhr nachmittags; (unl.); **Spudaitis**, Jurgis, Altsitzer, Ehemann der Maryke, geb. Pallokike; Szeps; Witwe und 1 minderjährige Tochter; 41 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 39; Katrinigkaiten; 1.3.; (*keine Angabe*); **Schaar**, Gottfried, Altsitzer, Ehemann der verstorbenen Elisabeth Meding; Mueller; keine; 70 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 40; Schakunellen; 2.3., 8 Uhr abends; 10.3.; Plonene, Gryta, geb. **Pallakszdike**, Ehefrau des Altsitzers Erdmons Plonus; Sohn; Witwer und 1 minderjähriger Sohn, 1 erwachsene Tochter; 52 Jahre; Hitz-Krankheit;

- 41; Akmeniszken; 1.3., 9 Uhr nachmittags; (unl.); **Skrandys**, Mikkelis, Losmann, Ehemann der Annike, geb. Kliszike; Saunus; Witwe und 2 minderjährige Söhne; 30 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 42; Akmeniszken; 4.3., 9 Uhr abends; (unl.); Zameitene, Maryke, geb. **Wallukaitike**, Los-Witwe; Skalwait; 2 minderjährige Söhne; 75 Jahre; Altersschwäche; (*Es verbleibt angesichts des ausdrücklichen Eintrags die Frage, wie eine 75 Jahre alte Frau zu – eigenen? – minderjährigen Kindern kommt*);
- 43; Osznugarren; 6.3., 6 Uhr morgens; 14.3.; Nikloweitene, Erdmutter, geb. **Nikloweitike**, Ehefrau des Ansas Nikloweit; Mann; Witwer und 3 erwachsene Kinder; 70 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 44; Stalczen; 6.3., 10 Uhr morgens; (unl.); **Strunkies**, Jurgis, Altsitzer. Ehemann der verstorbenen Maryke, geb. Klastike; Zeimys; 1 erwachsene Tochter; 79 Jahre; Altersschwäche;
- 45; Stalczen; 6.3., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Trudtnau**, Mertin, Wirth, Ehemann der Caroline, geb. Heydemann; Vater; Witwe und 2 minderjährige Söhne; 41 Jahre; Nervenfieber;
- 46; Jodiszken; 8.3., 10 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Koszubike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Koszubs** und der Annike, geb. **Bendeikike**; Vater; Eltern; 6 Wochen; Hitz-Krankheit;
- (Ab hier ist die Rubrik für das Datum der Beerdigung wieder in Fortfall gekommen)*

127 l.r. 47; (*Aufgrund eines offenkundigen Übertragungsfehlers ist die laufende Nr. 47 ausgelassen*);

- 48; Osznugarren; 9.3., 7 Uhr morgens; **Kiauka**, Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Ansas **Kiauka** und der verstorbenen Maryke, geb. **Bartait**; Vater; Vater; 2 Jahre 26 Wochen; Hitz-Krankheit;
- 49; Jodraggen; 11.3., 4 Uhr morgens; **Paulait**, Heinriette, eheliche Tochter des Losmanns Christoph **Paulait** und der Dorothea, geb. **Pekow**; Mutter; Eltern; 20 Wochen; Krämpfe;
- 50; Girreninken; 9.3., 12 Uhr abends; **Szukat**, Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Dowids **Szukat** und Anne, geb. **Joniszkike**; Vater; Eltern; 6 Jahre 17 Wochen; Hitz-Krankheit;

51; Barzdehnen; 11.3., 12 Uhr nachts; Willuwait, Christine, geb. **Schenk**, Ehefrau des Losmanns Wilhelm Willuwait; Mann; Witwer, 2 minderjährige Kinder; 50 Jahre; Hitz-Krankheit;

52; Schillgallen; 13.3., 6 Uhr abends; **Czekies**, Kristups, Losmann; Dummikene; 1 minderjähriger Sohn; 33 Jahre; Wassersucht;

53; Schakuhnen; 15.3., 11 Uhr abends; **Biermann**, Caroline Friederike, uneheliche Tochter des Losmädchens Emilie **Biermann**; Großvater; Mutter; 1 Jahr 28 Wochen; Krampf;

54; Labben; 16.3., 4 Uhr nachmittags; **Tirkszlait**, Jurgis, unehelicher Sohn des Losmädchens Anna **Tirkszlaitike**; Schmidt; Mutter; 8 Wochen; Schwäche;

55; Abszrey; 17.3., 12 Uhr morgens; **Stanczus**, Anussas, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Stanczus** und Ennike, geb. **Petereitike**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Bräune;

56; Schakuhnen; 18.3., 3 Uhr morgens; **Puknus**, Friedrich, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Puknus** und der Anne, geb. **Buzukike**; Redauzkene; Eltern; 3/4 Jahr; Schwäche;

57; Perkuhnen; 17.3., 10 Uhr abends; **Mecklenburg**, Daniel, Eigenkätchner und Ehemann der Elisabeth, geb. Westphal; Frau; Witwe; 54 Jahre; Hitz-Krankheit;

58; Schakunellen; 15.3.; **Jozupait**, Dowids, Losmann, ist als Mörder seiner Tochter in der Nähe des Dorfes durch das Beil hingerichtet; Landgericht; 1 minderjähriges Kind; *unbekannt*; geköpft; (*Siehe auch Vermerke Nr. 123/55 sowie Nr. 142/63 aus 1842*);

59; Paleiten; 20.3., 7 Uhr abends; **Butkike**, Maryke, uneheliche Tochter der Maryke **Butkike**, Konkubine des Losmanns Jurgis Poweleit; Mutter; Mutter; 16 Wochen; Schwäche;

60; Schakuhnen; 22.3., 7 Uhr morgens; **Puknus**, Mikkelis, Losmann und Ehemann der Anne, geb. Buzukike; Redauzkene; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 38 Jahre; Nervenfieber;

61; Schakuhnen; 22.3., 11 Uhr nachts; Nakczies, Lenore, geb. **Grikszis**, Ehefrau des Losmanns Dawid Nakszies aus Schakuhnen; Mann; Witwer und 1 minderjährige Tochter; 63 Jahre; lange Krankheit;

62; Paleiten; 24.3., 6 Uhr morgens; **Balandis**, Dowids, Altsitzer, Ehemann der Ennike, geb. Czepaitike; Aszmutaitene; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 60 Jahre; Hitz-Krankheit;

63; Schakunellen; 24.3., 8 Uhr morgens; **Ewalds**, Jons, Losmann und Ehemann der Gryta, geb. Lebbedike; Frau; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 89 Jahre; Altersschwäche;

64; Abszrey, 25.3., 10 Uhr abends; **Stanczus**, Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Stanczus** und Ennike, geb. **Petereitike**; Vater; Eltern; 10 Jahre; Bräune;

65; Osznugarren; 26.3., 10 Uhr morgens; **Niklowait**, Ansas, Wirth und Witwer; *Grikczaitene*; 2 Söhne und 1 Tochter, erwachsen; 63 Jahre; Hitz-Krankheit;

128 l./r. 66; Wyzaiten; 27.3., 4 1/2 Uhr Abends; **Trudtnau**, Martin, ehelicher Sohn des Wirths Bernhard **Trudtnau** und der Sophia, geb. **Trudtnau**; Vater; Eltern; 20 Jahre 26 Wochen; Auszehrung;

67; Naussedén; 27.3., 7 Uhr morgens; Hein, Lovise, geb. **Mierwald**, Ehefrau des Losmanns Friedrich Hein; Mann; Witwer, 1 erwachsene Tochter; 69 Jahre 26 Wochen; lange Krankheit;

68; Schakunellen; 28.3., 9 Uhr morgens; **Jokczike**, Gryta, uneheliche Tochter des Losmädchens Elzke **Jokczike**; Mutter; Mutter; 13 Wochen; lange Krankheit;

69; Schneiderende; 31.3., 2 Uhr morgens; **Lab bait**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Wilhelm **Lab bait** und der Maryke, geb. **Paetzeli ke**; Vater; Eltern; 2 Jahre; lange Krankheit;

70; Spucken; 30.3., 10 Uhr abends; **Trudtnau**, Mertin, Altsitzer und Witwer; Sohn; 5 erwachsene Kinder, 1 minderjähriges Kind; 73 Jahre; Nervenfieber;

71; Akmeniszken; 1.4., 10 Uhr morgens; Haupt, Elisabeth, geb. **Preuss**, Frau des Losmanns Erdmann **Haupt** aus Akmeniszken; Mann; Witwer, 7 Kinder, 1 erwachsen, 6 minderjährig); 30 Jahre; Nervenfieber;

72; Akmeniszken; 1.4., 2 Uhr nachmittags; **Westphal**, Bernhard, Losmann und Ehemann der Justine, geb. Heideck; Frau; Witwe und 4 Kinder (3 minderjährig); 38 Jahre; Hitz-Krankheit;

73; Lebbeden; 3.4., 7 Uhr abends; Niklowaitene, Busze, Ehefrau des Losmanns Kristups Niklowait und geb. **Nikloweitike**; Mann; Witwer, 1 erwachsene Tochter; 59 Jahre; Hitz-Krankheit;

74; Akmeniszken; 3.4., 4 Uhr nachmittags, Skrandene, Anne, geb. **Kliszike**, Witwe des verstorbenen Losmanns Mikkelis Skrandies; Lenkait; 2 minderjährige Kinder; 30 Jahre; Hitz-Krankheit;

75; Klein Osznugarren; 5.4.; 9 Uhr abends; **Niklowait**, Ansas, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Ansas **Niklowait** und der verstorbenen Erdmutter, geb. **Niklowaitike**; Peldzus; 4 minderjährige Kinder; 40 Jahre; 40 Jahre; Nervenfieber; *(Die vorliegenden Angaben haben ihre Richtigkeit, sind aber gleichwohl missverständlich: Die verstorbenen Eltern des Ansas Niklowait waren ihrerseits schon sehr betagt, als sie – ebenfalls 1845 – starben; die erwähnten vier minderjährigen Kinder können also ohne Weiteres solche des Verstorbenen sein; allerdings fehlen jegliche – sonst übliche – Hinweise auf die Ehefrau, von der diese Kinder stammen; ausweislich des Taufregisters hieß die Ehefrau „Ertmutter Kliszike“);*

76; Wyzaiten; 5.4., 4 Uhr nachmittags; **Trudtnau**, George Wilhelm, Pächter (unl.) Grundstücks aus Mazerimmen, Ehemann der Sophie, geb. Wiesenberg; Westphal; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 43 Jahre; Nervenfieber;

77; Akmeniszken; 6.4., 7 Uhr abends; Szulmeizene, Annike, Frau des Eigenkättners Jokubs **Szulmeizis**, geb. **Witteszike**; Wittesz; Witwer; 45 Jahre; Nervenfieber;

78; Paleiten; 3.4., 7 Uhr morgens; totgeborener Sohn des Losmanns Mikkelis **Jonikait** und der Katryna, geb. **Petereitike**; Vater; Eltern;

79; Girreninken; 10.4., 6 Uhr morgens; Bendikene, Elzke, geb. **Gedwilike**, Witwe; Dannullis; 1 erwachsene Tochter, ein minderjähriger Sohn; 60 Jahre; Nervenfieber;

80; Girreninken; 8.4., 6 Uhr morgens; Cirulene, Maryke, geb. **Killaitike**, Witwe; Kukait; 3 erwachsene Kinder; 70 Jahre; Nervenfieber; *(Oberhalb des Vornamens befindet sich – ergänzt – der Name „Katryne“, wobei es sich offenbar um eine Korrektur handelt; am Ende des Eintrags heißt es entsprechend „der richtige Name soll Katryne sein“);*

- 81; Kratiszken; 10.4., 6 Uhr morgens; **Buskike**, Erdmutter, eheliche Tochter des (unl.) Anussas **Buskies** und der Elzke, geb. **Swarike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Bräune;
- 82; Akmeniszken; 10.4., 12 Uhr morgens; **Wazna**, Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowids **Wazna** und der Gryta, geb. **Grigulaitike**; Vater; Eltern; 3 Jahre; Auszehrung;
- 83; Schakunnen; 10.4., 3 Uhr nachmittags; **Westphal**, Friederike Wilhelmine, eheliche Tochter des Gutsbesitzers Ferdinand **Westphal** und der Johanne, geb. **Stantin**; Vater; Eltern; 28 Wochen; Abzehrung;
- 84; Akmeniszken; 12.4., 2 Uhr nachmittags; **Herrmann**, Friedrich Eduard, ehelicher Sohn des Tischlers Franz **Herrmann** und der Euphrosine, geb. **Kumbarzki**; Kumbarzki; Eltern; 1 3/4 Jahre; lange Krankheit;
- 129 l./r. 85; Spucken; 13.4., 11 Uhr nachmittags; **Beyer**, Carl Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Daniel **Beyer** und der Dorothea, geb. **Westphal**; Vater; Eltern; 17 Wochen; Nervenfieber;
- 86; Perkuntalwen; 16.4., 11 Uhr nachmittags; **Zimmermons**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Tumszus **Zimmermons** und der Maryke, geb. **Kioszike**; Vater; Eltern; 38 Wochen; Nervenfieber;
- 87; Akmeniszken; 19.4., 2 Uhr nachmittags; **Dowideit**, Anselis, Eigenkättnner und Ehemann der Busze, geb. Gawenike; Frau; Witwer, 3 minderjährige Kinder; 41 Jahre; lange Krankheit;
- 88; Schakunellen; 19.4., 4 Uhr morgens; **Spudaitene**, Gryta, geb. **Raudike**, Altsitzerin, Witwe; Sohn; 5 erwachsene Kinder; 64 Jahre 4 Wochen; Wassersucht;
- 89; Osznugarren; 15.4., 12 Uhr mittags; **Nikloweitike**, Elske, eheliche Tochter des Wirths Ansas **Nikloweit**, verstorben, und der Erdmutter, geb. Nikloweitike (sic!); Peldzus; Eltern; 4 Wochen; Schwäche; (*Beim Mädchennamen der Mutter ist dem Registerführer ein Irrtum unterlaufen: Die Ehefrau hieß mit Nachnamen „Kliszike“*);
- 90; Akmeniszken; 20.4., 2 Uhr morgens; Lundczene, Maryke, geb. **Budrik**, Ehefrau des Wirths Mikkelis Lundczien; Mann; Witwer, 3 minderjährige Kinder; 33 Jahre; lange Krankheit;
- 91; Paleiten; 19.4.; diese Angabe gehörte nach Werden, *wie später ermittelt ist*;

92; Girreninken; 14.4., 9 Uhr morgens; **Kumetz**, Benjamin, Losmann, Ehemann der Anne Justine, geb. Neumann; Frau; Witwer und eine erwachsene Tochter; 65 Jahre; lange Krankheit;

93; Osznugarren; 22.4., 2 Uhr morgens; **Kliszene**, Regina, geb. **Gressike**, Wirthin, Frau des verstorbenen Jurgis **Kliszies**; Nikloweitene; 1 erwachsene Tochter; 70 Jahre; Nervenfieber;

94; Stalczen; 22.4., 6 3/4 Uhr morgens; **Kuhrau**, Andreas, gewesener Gutsbesitzer, zuletzt auf Pflege bei **Reimer**; Sohn; 6 erwachsene Kinder (5 Söhne, 1 Tochter); 91 Jahre; Altersschwäche;

95; Schakuhnen; 23.4., 3 Uhr nachmittags; **Pugell**, Jurgis, Eigenkätthner und Ehemann der Maryke, geb. Maskolike; Frau; Witwe, 2 Töchter, 1 Sohn (2 erwachsen, 1 minderjährig); 55 Jahre; Nervenfieber;

96; Lebbeden; 25.4., 1 Uhr nachmittags; **Lutkike**, Erdmutte, eheliche Tochter des Wirths Jons **Lutkus** und der Urte, geb. **Kikillike**; Mutter; Mutter; 9 Jahre; Nervenfieber;

97; Jodiszken; 27.4., 3 Uhr morgens; **Lemke**, Albert Ferdinand, ehelicher Sohn des Losmanns Wilhelm **Lemke** und der Amalia, geb. **Trudtnau**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Nervenfieber;

98; Abszrey; 27.4., 7 Uhr abends; **Galleisch**, Charlotte, geb. **Wiesenberg**, Los-Witwe, Kirchspielsarme; Tochter; 2 erwachsene Töchter; lange Krankheit;

99; Schakuhnen; 28.4., 11 Uhr vormittags; **Szlopsnike**, Maryke, Losweib und Konkubine des Eigenkätthners Mikkelis **Tirkszlait**; Tirkszlait; keine; 32 Jahre; ertrunken;

100; Girreninken; 28.3.; 11 Uhr vormittags; **Kentrike**, Elzke, uneheliche Tochter des Losmädchens Anne **Kentrike**, Tochter des Losmanns Dowids **Kentra**, Mutter; Mutter; 3 Wochen; Nervenfieber;

101; Girreninken; 19.4., 3 Uhr nachts; **Kentrike**, Anna Maryke, uneheliche Tochter des Losmädchens Gryta **Kentrike**, Konkubine des Losmanns Ferdinand **Loeper**; Mutter; Mutter; 1 Jahr 12 Wochen; Nervenfieber;

102; Akmeniszken; 30.4.; Warzene, Marike, Loswitwe, geb. **Naruisz**; Mikkelis Maceit; 1 erwachsener Sohn; Nervenfieber;

- 130 l./r. 103; Wyzaiten; 28.4., 9 Uhr abends; **Paulait**, Anussas, Altsitzer und Witwer, Jurg **Sturys**; keine; 76 Jahre; ertrunken;
- 104; Spucken; 3.5., 10 1/2 Uhr vormittags; **Jakstaitis**, Jurgis, Altsitzer und Ehemann der Maryke, geb. Griwenkike; Dows Gawena; Witwe, 1 erwachsener Sohn; 59 Jahre; Wassersucht;
- 105; Schakuhnen; 3.5., 11 3/4 nachts; Schneider, Julianne, geb. **Jaknau**, Witwe und Kirchspiels-Arme; Sohn; 4 erwachsene Söhne; 76 Jahre; Wassersucht;
- 106; Schakunellen; 3.5., 6 Uhr abends; **Wolf**, Ernstine Amalia, eheliche Tochter des Losmanns Gottlieb **Wolf** und der Amalia, geb. **Hermann**; Vater; Eltern; 9 Wochen; Schwäche;
- 107; Spucken; 7.5., 3 Uhr nachmittags; **Goerke**, Michael, Bettler, ist beim Wirth Endrikis **Jurgeleit** gestorben; Jurgeleit; unbekannt; 60 Jahre; lange Krankheit;
- 108; Kuppeln; 7.5., 2 Uhr nachmittags; **Kalwaitike**, Ennusze, eines Losmanns (*nicht näher erläutert*), beim Wirth Dowids **Pujelis** verstarb; Pujelis; keine; 60 Jahre; lange Krankheit;
- 109; Nausseden; 8.5., 11 Uhr nachts; **Paske**, Charlotte, eheliche Tochter des Losmanns Samuel **Paske** und der Dorothea, geb. **Krausike**; Vater; Eltern; 5 Wochen; Schwäche;
- 110; Schakuhnen; 10.5., 10 Uhr vormittags; Pugellene, Maryke, geb. **Maskolike**, Eigenkätchner-Witwe; Dummasz; 1 Sohn 2 Töchter (1 minderjährig); 55 Jahre; Nervenfieber;
- 111; Labben; 10.5., 2 Uhr morgens; **Szwelnus**, Kristups, Wirth und Ehemann der Annike, geb. Vogtike; Voigt; Witwe und 1 minderjähriger Sohn; 44 Jahre; Nervenfieber;
- 112; Schneiderenden; 14.5., 11 Uhr abends; **Saunike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkätchners Kristups **Saunus** und der Gryta **Jochminike**; Vater; Eltern; 3 Jahre 12 Wochen; Nervenfieber;
- 113; Schakuhnen; 15.5., 6 Uhr abends; **Petereitis**, Kristups, Altsitzer und Ehemann der Maryke, geb. Ambrassegike; Tochter; Witwe und 3 Söhne, erwachsen, und 2 Töchter (1 minderjährig); 57 Jahre; Nervenfieber;

114; Girreninken; 19.5., 10 Uhr vormittags; **Tummait**, Anussas, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Tummait** und der Urte, geb. **Voigtike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 16 Wochen; Nervenfieber;

115; Schakuhnen; 20.5., 10 1/2 Uhr abends; **Muellner**, Ephraim Friedrich, Amtmann und (unl.)-Kommissarius, geb. 6.10.1761; (*keine Angabe*); 1 erwachsener Sohn; 83 2/3 Jahre; Altersschwäche;

116; Wyzaiten; 27.5., 8 Uhr morgens; **Smailus**, Heinriette, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Smailus** und der Wilhelmine, geb. **Tarowski**; Mutter; Eltern; 7 Wochen; Nervenfieber;

117; Schakunellen; 31.5., 3 Uhr morgens; **Kleszies**, Mikkelis, Altsitzer und Ehemann der Elzke, geb. Jurkaitike; Frau; Witwe; 54 Jahre; Wassersucht;

118; Akmeniszken; 3.6., 5 Uhr morgens; Mitzkus, Maria, geb. **Mitzkait**, Ehefrau des pensionierten Försters Andreas Mitzkus, Altsitzers; Mann; Witwer und 2 erwachsene Kinder (unl.) 1 Tochter; 61 Jahre; Gelbsucht;

119; Girreninken; 9.6., 3 Uhr morgens; **Pfeiffer**, Ansas, Losmann, Witwer; Sohn; 3 minderjährige Kinder; 50 Jahre; Dampf;

120; Jodiszken; 8.6., 2 Uhr nachmittags; Tammoszene, Erdmutter, Ehefrau des Wirths Aszmies Tammoszus, geb. **Lutkike**; Mann; Witwer, 5 minderjährige Kinder (2 Söhne, 3 Töchter); 34 Jahre; lange Krankheit;

131 l./r. 121; Girreninken; 14.6., 4 Uhr morgens; Dummaszene, Anne, Ehefrau des Wirths Jurgis Dummasch, geb. **Kairike**; Erdmons Auszra; Witwer, 2 Kinder, 1 Sohn, 1 Tochter, minderjährig; 46 Jahre; Nervenfieber;

122; Stalczen; 25.6., 11 Uhr nachts; Kiaukene, Katryna, geb. **Mikloweitike**, Eigenkättnerswitwe; Tochter; 3 erwachsene Kinder; 60 Jahre; Nervenfieber;

123; Wyzaiten; 16.6., 12 Uhr nachts; **Mussins**, Jurgis, Gärtner und Ehemann der Maryke, geb. Tidmonike; Vater; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 26 Jahre; Nervenfieber;

124; Schakuhnen; 18.6., 4 Uhr nachmittags; **Gluth**, Juliane, Losmädchen; Tochter; 1 erwachsene Tochter; 61 Jahre; Nervenfieber;

125; Akmeniszken; 19.6., 3 Uhr morgens; **Stoczka**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Anskus **Stoczka** und der Maryke, geb. **Szepaitike**; Vater; Eltern;

6 Wochen; Schwäche; (*Der Vorname des Verstorbenen ist eingeklammert, darüber steht „Kristups laut Tauf-Register“*);

126; Girreninken; 24.6., 3 Uhr morgens; **Auszrike**, Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowids **Auszra** und der Ennike, geb. **Plakdike**; Mutter; Eltern; 3 Wochen; Schwäche;

127; Schakuhnen; 26.6., 9 Uhr abends; **Braese**, Benjamin, Sattler und Ehemann der Heinriette, geb. Niklaus; Frau; Witwe und 1 minderjährige Tochter; 50 Jahre; Wassersucht;

128; Girreninken; 28.6., 3 Uhr morgens; **Rampa**, Mikkelis, Altsitzer und Ehemann der Busze, geb. Killaitike; Frau; Witwe und 3 erwachsene Kinder, 1 minderjährig; 66 Jahre; lange Krankheit;

129; Paleiten; 1.7., 10 Uhr morgens; **Loepolds** (sic!), Mikkelis, Losmann und Ehemann der Ennike, geb. Kukullike; Frau; Witwe und 5 minderjährige Kinder; 56 Jahre; Nervenfieber;

130; Schillgallen; 30.6., 5 Uhr morgens; **Macaitis**, Erdmons, Losmann und Ehemann der Maryke, geb. Bartaitike; Dobelene; Witwe; 70 Jahre; Nervenfieber;

131; Akmeniszken; 30.6., 10 Uhr abends; **Saunus**, Ensies, Wirth und Ehemann der Maryke, geb. Raidies; Mertins; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 32 Jahre; ertrunken:

132; Labben; 3.7., 10 Uhr vormittags; **Kalniskis**, Anussas, ehelicher Sohn des Altsitzers Anussas **Kalniskis** und der Ennutte (sic!), geb. **Runkike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 26 Wochen; ertrunken;

133; Schneiderenden; 4.7., 9 Uhr abends; **Mertineit**, Friedrich Albert, ehelicher Sohn des Krugbesitzers Michael **Mertin** und der Anna, geb. **Jochmin**; Vater; Eltern; 10 Jahre; lange Krankheit; 10 Wochen;

134; Schakunellen; 11.7., 2 Uhr morgens; Macaitene, Elzke, geb. **Kudkaitike**, Altsitzerin und Witwe des verstorbenen Wirths Aszmies Macait; Tochter; 2 erwachsene Kinder (1 Sohn, 1 Tochter); 70 Jahre; lange Krankheit;

135; Spucken; 13.7., 1 Uhr nachmittags; Jaksztaitene, Ennike, geb. **Pallakstike** aus Naussedon (Lap(ienensches) K(irch)-S(piel)), (*sc.: Ehefrau des* Endrikis Jaksztait; Butkus; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 74 Jahre; lange Krankheit; (Randbemerkung: bei Mauricz verstorben);

- 136; Schillgallen; 15.7., 3 Uhr nachmittags; **Zonnetis**, Kristups, Eigenkätner und Ehemann der Ennike, geb. Buddrikike; Saunus; Witwe und 1 Sohn, 1 Tochter, minderjährig; 45 Jahre; Nervenfieber;
- 137; Jodiszken; 17.7., 6 Uhr abends; **Westphal**, Ludwig, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Wilhelm **Westphal** und der Sophie, geb. **Macik**, gestorben beim Herrn (*Vorname nicht angegeben*) Lemke; Stiefvater; Mutter; 19 Jahre; Abzehrung;
- 138; Abszrey; 18.7., 11 1/2 Uhr nachts; **Schaak**, Amalia Florentina, eheliche Tochter des Kölmmers Carl Leopold **Schaak** und der Elisabeth, geb. **Lunczien**; Vater; Eltern; 4 Tage; Schwäche;
- 132 l./r. 139; Paleiten; 22.7., 12 Uhr mittags; **Balandis**, Jurgis, Sohn des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Balandies** und der Annike, geb. **Heirikike**; Mutter; Mutter; 5 Jahre; Schlagfluss;
- 140; Barzdehnen; 24.7., 1 Uhr nachts; **Mikkelowskike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Mikkelowski** und der Annike, geb. **Waitczike**; Vater; Eltern; 14 Wochen; Schwäche;
- 141; Perkuhnen; 25.7., 1 Uhr morgens; **Nikszaitike**, Maryke, uneheliche Tochter der Losmagd Gryta **Nikszaitike**; Mutter; Mutter; 8 Tage; Schwäche;
- 142; Schakunellen; 26.7., 7 Uhr abends; **Kubbotaitis**, Mikkelis, Wirth und Ehemann der Elzke, geb. Wittaitike; Frau; Witwe, 6 Kinder (4 Töchter, 2 Söhne), minderjährig; 40 Jahre; Nervenfieber;
- 143; Akmeniszken; 6.8., 10 Uhrmorgens; **Barkait**, Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkätners Aszmies **Barkeit** und der Maryke, geb. **Poweleitike**; Mutter; Eltern; 9 Wochen; Schwäche;
- 144; Spucken; 1.8., 5 Uhr morgens; tot geborener Sohn des Mühlen- und *Krugbesitzers* Ferdinand **Hennig** und der Sophie Augustine, geb. **Schaar**; Engelke; Vater;
- 145; Spucken; 1.8., 3 Uhr morgens; Hennig, Sophia Augustine, geb. **Schaar**, Ehefrau des Krug- und Mühlenbesitzers Ferdinand Hennig; Engelke; Witwer; 24 Jahre; Entbindung;
- 146; Jodiszken; 3.8., 3 Uhr morgens; **Stanczus**, Anne, eheliche Tochter des Eigenkätners Maurus **Stanczus** und Gryta, geb. **Pagallike**; Vater; Eltern; 8 Tage; Schwäche;

147; Stalczen; 11.8., 12 Uhr morgens; **Wiesenberg**, Friedrike Hermine, uneheliche Tochter des Losmädchens Wilhelmine **Wiesenberg**; Mutter; Mutter; 1/2 Jahr; Schwäche;

148; Labben: 14.8., 2 Uhr morgens; **Lemke**, Ernstina Friederike, eheliche Tochter des Losmanns Daniel **Lemke** und der Annike, geb. **Jodeit**; Vater; Eltern; 8 Wochen; Schwäche;

149; Schakunellen; 14.8., 4 Uhr morgens; **Wittaitike**, Maryke, uneheliche Tochter des Losmädchens Elzke **Wittaitike**; Zameit; Mutter; 1 Tag; Schwäche;

150; Barzdehnen; 16.8., 3 Uhr morgens; **Pleikies**, Erdmons, Altsitzer und Witwer; Peldzus; keine; 88 Jahre; Halsgeschwür;

151; Paleiten; 12.8., 2 Uhr nachmittags; **Kröhnert**, Eduard, ehelicher Sohn des Kutschers Eduard **Kröhnert** und der Dorothea, geb. **Böhnke**; Eringsen, Amalia; Eltern; 8 Tage; Schwäche;

152; Valtinkratsch; 17.8., 4 Uhr morgens; Schulz, Heinriette, geb. **Eywill**, Ehefrau des Wirths Friedrich Schulz; Sohn; Witwer, 1 erwachsener Sohn; 62 Jahre; Nervenfieber;

153; Schneiderende; 20.8., 3 Uhr morgens; **Szerwinsky**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Szerwinsky** und der Annike, geb. **Kikillike**; Vater; Eltern; 1/4 Jahr; kalter Brand;

154; Katrinigkaiten; 26.8., 4 Uhr nachmittags; **Stein**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Gärtners Carl **Stein** und der Julianne, geb. **Butkereit**; Vater; Eltern; 2 Jahre 27 Wochen; ertrunken;

155; Schneiderende; 31.8., 3 Uhr morgens; **Wittaitike**, Annike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Wittait** und der Elzke, geb. **Barnowskike**; Mutter; Eltern; 5 Wochen; Abzehrung;

155; Akmeniszken; 31.8., 10 Uhr vormittags; **Gailike**, Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Gailus** und der Elzke, geb. **Grigike**; *Beuden*; Mutter; 18 Jahre; Wassersucht; (*Offenbar versehentlich wurde die Nr. 155 zweimal vergeben*);

133 l./r. 156; Schakuhnen; 2.9., 12 Uhr mittags; **Weide**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Fleischers Friedrich **Weide** und der Wilhelmine, geb. **Ziegen**; Mutter; Eltern; 2 1/2 Jahre; Abzehrung;

157; Perkuhnen, 4.9., 7 Uhr morgens; Paskarba, Maryke, geb. **Plaktike**, Ehefrau des Losmanns Mikkelis Gedik, *Kahnbauer; Kladik*; Witwer, 1 minderjähriger Sohn; 38 Jahre; Wochenbett;

158; Jodiszken, 4.9., 4 Uhr nachmittags; **Lemke**, Emilie Friedrike, eheliche Tochter des Losmanns Wilhelm **Lemke** und der Amalia, geb. **Trudtnau**; Vater; Eltern; 28 Wochen; lange Krankheit;

159; Lebbeden; 3.9., 1 Uhr morgens; Poczkene, Maryke, Ehefrau des Wirths Kristups Poczka, geb. **Lorenczaitike**; Mann; Witwer und 1 minderjähriger Sohn; 43 Jahre 16 Wochen; Abzehrung; Abzehrung;

160; Mitzken; 5.9., 3 1/2 Uhr nachmittags; Meding, Rahel, des verstorbenen Erbsaaßen Christian Meding hinterlassene Witwe, geb. **Westphal**; Sohn; 2 Söhne (1 erwachsen, 1 minderjährig); 54 Jahre; Brustentzündung;

161; Akmeniszken; 5.9., 11 Uhr vormittags; Tirkszlaitene, Gryta, geb. **Ogike**; des verstorbenen Altsitzers Erkmoms **Tirkszlait** hinterlassene Witwe; Sohn; 1 erwachsener Sohn; 55 Jahre; Nervenfieber;

162; Labben; 11.9., 9 Uhr morgens; **Lutkus**, Anussas, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Endrikis **Lutkus** und Elzke, geb. **Oswaltike**; **Groeger**; Mutter; 12 Jahre; (unl.) Hals;

163; Schneiderende; 13.9., 2 Uhr morgens; **Gurklike**, Urte, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Gurklys** und der Maryke, geb. **Jurkszaitike**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr; (unl.) Hals;

164; Schillgallen; 17.9., 3 Uhr nachmittags; **Gutfeld**, Johanne Wilhelmine, eine lose Person, unverheiratet; Schwester; 1 minderjährige Tochter; 27 Jahre; Abzehrung;

165; Schneiderende; 26.9., 5 Uhr morgens; **Ginnuttis**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Ginnuttis** und der Annike, geb. **Anspreikszike**; Vater; Eltern; 3 Wochen; Schwäche;

166; Lebbeden; 28.9., 4 Uhr morgens; **Hinz**, Dorothea, uneheliche Tochter der Susanne Gutfeld, geb. **Hinz**, Loswittwe; Mutter; Mutter; 2/3 Jahr; Schwäche;

167; Barzdehnen; 30.9., 4 Uhr morgens; **Jurkait**, Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns **Jurkait** und der Urte, geb. **Sunnike**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Bräune;

168; Labben; 4.9., 6 Uhr abends; **Lutkus**, Endrikis, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Endrikis **Lutkus** und der Elze, geb. **Oswaltike**; Nebel;

Mutter; 9 Jahre; Nervenfieber; (*Vermutlich liegt hier ein Schreibfehler vor, sodass es auch 4.10. heißen könnte*);

169; Akmeniszken; 5.10., 11 Uhr vormittags, Petereitene, Ennusze, geb.

**Maiszt**, Altsitzerin und Witwe des verstorbenen Mikkelis Petereit; Stanczus; 2 erwachsene Töchter; (*Alter nicht angegeben*); Krampf;

170; Spucken; 4.10.; **Wischinski** (sic!), Friedrich August Albert, unehelicher Sohn des Friedrich **Stantien** und der Heinriette **Wiszinski** (sic!); Beyer; Mutter; 1 Jahr; Krampf;

171; Tirkszlen; 6.10., 12 Uhr mittags; **Liegmons**, Anussas, ehelicher Sohn des Altsitzers Anussas **Liegmons** und der Regina, geb. **Balnike**; Vater; Eltern; 31 Jahre; lange Krankheit;

172; Spucken; 7.10., 2 Uhr nachmittags; **Besmer**, Caroline Florentine, eheliche Tochter des Losmanns Johann Erdmann **Besmer** und der Amalia, geb. **Lemke**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; lange Krankheit;

173; Stalczen; 7.10., 4 Uhr nachmittags; **Saunus**, Mertins, unehelicher Sohn des Losmädchens und Taubstumme Annike **Saunike**; Smailus; Mutter; 1 1/2 Jahre; Krämpfe;

134 l./r. 174; (*Die laufende Nr. 174 ist nicht belegt, wobei dahingestellt sein mag, ob dies versehentlich geschehen ist oder zum – stillschweigenden – Ausgleichs des Fehlers bei der Doppelvergabe der Nr. 155, sieht oben*);

175; Akmeniszken; 9.10., 1 Uhr nachmittags; **Mertins**, Johann Herrmann, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Mertins** und der Maria, geb. **Mitzkus**; Vater; Eltern; 4 Wochen; Krämpfe;

176; Stalczen; 10.10., 4 Uhr nachmittags; **Trudtnau**, Johann Julius, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Martin **Trudtnau** und der Caroline, geb. **Heydemann**; Mutter; Mutter; 14 Wochen; Entkräftung;

177; Schakunellen; 10.10., 1 Uhr morgens; **Gailus**, Daniels, Eigenkätchner und Ehemann der Erkmutter, geb. Annuszike; Frau; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 34 Jahre; ertrunken;

178; Akmeniszken; 12.10., 6 Uhr abends; **Sellowa**, Moritz, ehelicher Sohn des Losmanns Maurus **Sellowa** und der Heinriette, geb. **Schwender**; Vater; Eltern; 1/3 Jahr 3 Wochen; Schwäche;

179; Girreninken; 11.10., 5 Uhr morgens; **Cirulies**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Cirulies** und der Elzke Cirulene, geb. **Baltutike**; Vater; Eltern; 3 1/2 Jahre; Nervenfieber;

180; Spucken, 15.10., 3 Uhr nachmittags; **Zeimys**, Erdmons, unehelicher Sohn der Elzke **Zeimike**, Losmädchen; Bendiksin; Mutter; 1 Jahr; Hitz-Krankheit;

181; Mitzken; 20.10., 6 Uhr abends; **Gengel**, Johann Ludwig, ehelicher Sohn des Losmanns Carl Ludwig **Gengel** und der Charlotte, geb. **Lau**; Mutter; Eltern; 8 Wochen; lange Krankheit;

182; Schakuhnen, 21.10., 6 Uhr abends; **Otto**, Friedrich Carl, Schneider und Ehemann der Heinriette, geb. Bonneik; Frau, Mutter und 5 Kinder (2 erwachsen, 2 minderjährig); 61 1/4 Jahre; lange Krankheit;

183; Katrynigkaiten; 22.10., 5 Uhr morgens; **Prussait**, Johann, Invalide, Häusler und Ehemann der Charlotte, geb. Klauss; Frau; Witwe und 1 erwachsene Tochter; 50 Jahre; Schlagfluss;

184; Girreninken; 22.10., 5 Uhr nachmittags; Puknene, Elzke, Losfrau und Ehefrau des Losmanns Kristups Puknus; Mann, Witwer und 3 minderjährige Kinder; 75 Jahre; Hitz-Krankheit; (*Die Angaben erscheinen zweifelhaft, da unklar ist, wie eine 75 jährige Verstorbene drei – eigene – minderjährige Kinder hinterlassen kann*);

185; Tewellen; 24.10., 1 Uhr nachmittags; **Vossas**, Mikkelis, Eigenkätchner und Ehemann der Elzke, geb. Szilokike; Tochter; Witwe und 4 Kinder (1 erwachsenes); 48 Jahre; Nervenfieber;

186; Akmeniszken; 26.10., 4 Uhr morgens; Durbonene, Maryke, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*), Loswitwe; Herrmann; 4 Kinder, erwachsen; 60 Jahre; lange Krankheit;

187; Schakunellen; 26.10., 10 Uhr vormittags; **Plonus**, Erdmons, Altsitzer und Witwer; Sohn; 2 Kinder, erwachsen; 53 Jahre; lange Krankheit;

188; Schudereiten; 27.10., 1 Uhr nachmittags; **Blazike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Blaz** und der Elzke, geb. **Storimike**; Vater; Eltern; 21 Jahre; Hitz-Krankheit;

189; Barzdehnen; 1.11., 3Uhr morgens; **Kubbaitike**, Busze, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Kubbait** und der Elzke, geb. **Mitzkaitike**; Vater; Eltern; 18 Tage; Schwäche;

- 190; Katrinigkaiten; 15.11., 3 Uhr morgens; **Mueller**, Ida Constantine  
Wilhelmine, eheliche Tochter des Köllmers Friedrich **Mueller** und der Amalia,  
geb. **Bendik**; Onkel; Eltern; 28 Tage; Krämpfe;
- 191; Schudereiten; 16.11., 1 Uhr morgens; Toluszene, Annike, geb.  
**Nelawiczkike**, eine alte Loswitwe; Tochter; 6 erwachsene Kinder; 70 Jahre;  
Altersschwäche;
- 192; Lebbeden; 16.11., 1 Uhr nachmittags; **Bauz**, Gottfried, Losmann und  
Ehemann der Julianne, geb. Haupt; Frau; Witwe; 28 1/2 Jahre; Auszehrung;
- 135 l./r. 193; Schakunellen; 18.11.; totgeborene Tochter des Wirths Erdmons **Griga**  
und der Elzke, geb. **Greinike**; Vater;
- 194; Labben; 25.11., 11 1/2 Uhr abends; **Semling**, Gottfried, Wirth und  
Ehemann der Gryta, geb. Petkaitike; Schwager; Witwe und 1 minderjährige  
Tochter; 30 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 195; Barzdehnen; 1.12., 3 Uhr nachmittags; Gedrene, Maryke, geb. **Storimike**,  
Ehefrau des Eigenkättners Anussas Gedra; Mann; Witwer und 3 Kinder  
(2 erwachsene Töchter, 1 minderjähriger Sohn); 59 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 196; Stalczen; 2.12., 10 3/4 Uhr vormittags; Meding, Julianne, geb.  
**Heydemann**; Ehefrau des Wirths Emil Meding; Witwer; Witwer; 26 2/3 Jahre;  
Krebs;
- 197; Jodiszken; 6.12., 2 Uhr nachmittags; Poplikene, Ennike, geb.  
**Szneideritike**, Ehefrau des Altsitzers Aszmies Popliks; Witwer; Witwer und  
1 minderjährige Tochter; 58 Jahre; lange Krankheit;
- 198; Barzdehnen; 10.12., 5 Uhr nachmittags; **Goberts**, Mertins, Altsitzer und  
Witwer; Schwiegersohn; 1 erwachsene Tochter; 95 Jahre; Altersschwäche;
- 199; Akmeniszken; 12.12., 4 Uhr morgens; Szulmeizene, Gryta, geb. **Buskike**,  
Ehefrau des Eigenkättners Jokubs Szulmeizis; Mann; Witwer; 27 Jahre; lange  
Krankheit;
- 200; Katrinigkaiten; 13.12., 1 Uhr morgens; Dowidaitene, Katryna, Ehefrau  
des Eigenkättners Jurgis Dowidaitis, geb. **Klimmaitike**; Mann; Witwer und  
2 minderjährige Kinder; 47 Jahre; lange Krankheit;

201; Barzdehnen; 14.12., 2 Uhr morgens; **Friederici**, Emilie Heinriette, eheliche Tochter des Wirths Christian **Friederici** und der Johanne, geb. **Eywill**; Vater; Eltern; 6 Wochen; Krämpfe;

202; Akmeniszken, 14.12., 7 Uhr morgens; **Sabrowskies**, Dovids, Eigenkätchner und Ehemann der Annike, geb. Kairike; M. Bernot; Witwe und 1 minderjährige Tochter; 45 Jahre; lange Krankheit;

203; Paleiten; 17.12., 2 Uhr morgens; **Petereit**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Kristups **Petereit** und der Elzke, geb. **Mokulike**; Vater; Eltern; 3 Wochen; Krampf;

204; Barzdehnen; 16.12., 4 Uhr morgens; Tummul, Anna Regina, geb. **Wohlgemuth**, Ehefrau des Losmanns Wilhelm Tummul; Mann; Witwer und 5 Kinder (minderjährig); 62 Jahre 8 Wochen; Dampf;

205; Barzdehnen; 25.12., 9 Uhr morgens; **Zag**, Ludwig Emil, ehelicher Sohn des Wirthes George **Zag** und der Julianne, geb. **Meding**; Vater; Eltern; 1 3/4 Jahre; lange Krankheit;

206; Schakuhnen; 25.12., 11 Uhr vormittags; **Strunkike**, Annike, eheliche Tochter des Eigenkätchners Endrikis **Strunkies** und der Annike, geb. **Buskike**; Mutter; Eltern; 21 Wochen; lange Krankheit;

## 1846

136 l./r. 1; Schakuhnen; 5.1.; des Eigenkätchners Jurgis **Stanczus** und der Gryta **Mankike** eheliche Tochter ohne Tauf verstorben; Vater; Eltern;

2; Schakuhnellen; 1.1.; **Ploties**, Friedrich, Losmann und Ehemann der Lovisa, geb. Simmatike; Frau; Witwe; 70 Jahre; erfroren auf dem Feld;

3; Jodiszken; 3.1., 5 Uhr morgens; **Praetorius**, Carl Friedrich, unehelicher Sohn des Losmädchens Justine Wilhelmine **Praetorius**; Großvater; Mutter; 1 1/2 Jahre; Abzehrung;

4; Schakunellen, 11.1., 10 Uhr vormittags; Boek, Caroline, geb. **Schulz**, Ehefrau des Losmanns Friedrich Boek; (unl.); Witwer; 50 Jahre; Dampf;

5; Schakuhnen; 14.1., 3 1/2 Uhr morgens; **Klein**, Carl Herrmann, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Emil **Klein** und der Heinriette, geb. **Lehnert**; Vater; Eltern; 10 Wochen; Krampf;

- 6; Barzdehnen; 14.1., 11 Uhr vormittags; **Schlenther**, Christian, Losmann und Witwer; *Bruder-Sohn*; 3 minderjährige Kinder; 75 Jahre; lange Krankheit;
- 7; Stalczen; 15.1., 1 1/2 Uhr nachts; Mikkutaitene, Gryta, geb. **Gailike**, Ehefrau des Wirths Erdmons Mikkutait; Mann; Witwer und 2 Söhne, 1 Tochter (minderjährig, 1 Sohn erwachsen); 54 1/2 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 8; Schillgallen; 13.1., 10 Uhr abends, **Brozait**, Ludwig, (unl.) und Eigenkätchner, Ehemann der Maria Erdmutter, geb. Heydemann; Frau; Witwe und 1 minderjährige Tochter; 46 Jahre; Nervenfieber;
- 9; Paleiten; 18.1., 4 Uhr nachmittags; **Nikszait**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Jurgis **Nikszait** und Ennike, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 6 Wochen; lange Krankheit;
- 10; Akmeniszken; 21.1., 5 Uhr morgens; Lau, Christine, geb. **Schirrmann**, Ehefrau des Losmanns Friedrich Lau; Mann; Witwer und 5 Kinder (1 Tochter minderjährig); 59 Jahre; Abzehrung;
- 11; Schakuhnen; 21.1., 10 Uhr abends; tot geboren eine Tochter des Zimmermanns Mikelis **Ojius** und der Maryke, geb. **Nikloweitike**; Vater;
- 12; Paleiten; 22.1., 6 Uhr abends, **Mokelike**, Annike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Mokels** und der Gryta, geb. **Kulinike**; Mutter; Eltern; 6 Jahre; Abzehrung;
- 13; Paleiten; 23.1., 7 Uhr abends; Tochter des Schneiders Herrmann Julius **Neumann** und Gryta, geb. **Bratungs**, ohne Taufe verstorben; Vater; Eltern; 2 Tage; Schwäche;
- 14; Schakunellen; 24.1., 9 Uhr abends; Hermann, Anna Barbara, geb. **Kayser**, Witwe; Schwiegersohn; 1 Sohn, erwachsen, 1 Tochter minderjährig; 73 Jahre; Altersschwäche;
- 15; Schakuhnellen; 26.1.; **Szlemmu**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Szlemu** und der Ennike, geb. **Spudait**; Vater; Eltern; 12 Tage; Hitz-Krankheit;
- 16; Paleiten; 26.1., 5 Uhr abends; **Mokels**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Mokels** und der Gryta, geb. **Kulinike**; Mutter; Eltern; 1 1/2 Jahre; Abzehrung;

- 137 l./r. 17; Katrinigkaiten; 31.1., 10 Uhr abends; Bruiszene, Gryta, geb. **Lutkike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Bruisch; Mann; Witwer; 71 1/2 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 18; Spucken; 31.1., 11 Uhr abends; **Kruttin**, Mikkelis, unverheirateter Losmann; Wisbar; keine; 37 Jahre; lange Krankheit;
- 19; Labben; 5.2., 1 Uhr morgens; **Anzelaitike**, Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Dowids **Anzelaitis** und der Elzke, geb. **Gurgzdike**; Mutter; Eltern; 1 Jahr 4 Wochen; lange Krankheit;
- 20; Tewellen; 4.2., 2 Uhr mittags; Briczinnene, Ennike, geb. **Jeniszkike**, Ehefrau des Wirths Mikkell Briczin; Mann; Witwe und 1 erwachsener Sohn; 59 Jahre; Abzehrung;
- 21; Akmeniszken; 7.2., 9 Uhr abends; **Poerschke**, Amalia, Auguste, eheliche Tochter des Eigenkättners Carl **Poerschke** und der Maria, geb. **Tolusch**; Vater; Eltern; 2 Jahre 11 Wochen; Bräune;
- 22; Barzdehnen; 11.2., 10 Uhr abends; **Nikczus**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Häuslers Jurgis **Nikszus** und der Maryke, geb. **Tramiszike**; Vater; Eltern; 23 Jahre 16 Wochen; lange Krankheit;
- 23; Paleiten; 5.2., 6 Uhr abends; **Juzzas**, Michael, Losmann und Ehefrau (sic!) der Heinriette, geb. **Erichson**; Frau; Witwe und 7 minderjährige Kinder; 55 Jahre; lange Krankheit;
- 24; Paleiten; 12.2. 10 Uhr abends; toter Sohn des Losmanns Jons **Labotekis** und der Busze, geb. **Naussedike**; Kikillus; Eltern;
- 25; Perkuntalwen; 26.2., 4 Uhr morgens; Zimmermonene, Maryke, geb. **Kioszike**, Ehefrau des Wirths Tumszas Zimmermons; Mann; Witwer; 20 Jahre; lange Krankheit;
- 26; Lebbeden; 22.2., 5 Uhr morgens; Brakuttene, Elzke, geb. **Szneidereit**, Altsitzerin, Witwe; Mertineit; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 78 Jahre; Entkräftung;
- 27; Wyzaiten; 27.2., 10 Uhr vormittags; Kosene, Maryke, geb. **Witteszike**, Ehefrau des Witwers Jurgis Kosa, Mann; Witwer; 55 Jahre; Wassersucht;
- 28; Mitzken; 2.3., 7 Uhr morgens; Gengel, Ana Barbara, geb. **Borofski**, Ehefrau des Losmanns Martin Gengel; Reinhold; Witwer und 4 erwachsene Kinder; 68 Jahre; Wassersucht;

- 29; Tirkszlen; 4.3., 12 1/2 Uhr morgens; **Liegmons**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Liegmons** und der Gryta, geb. **Killaitike**; Vater; Eltern; 2 1/2 Wochen; Hitz-Krankheit;
- 30; Schakuhnen; 5.3., 8 Uhr abends; **Rosenfeld**, Louise Friederike, eheliche Tochter des Wirths Wilhelm **Rosenfeld** und der Amalia, geb. **Tramp**; **W. Tunnat**; Eltern; 4 Wochen; Schwäche;
- 31; Schneiderende; 20.3.; **Kikillus**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Ansa **Kikillus** und der Busze, geb. **Lezike**; Vater; Eltern; 10 3/4 Jahre; Nervenfieber;
- 32; Akmeniszken; 21.3., 4 Uhr morgens; **Barkait**, Friederike, uneheliche Tochter der Magd Maryke **Barkaitike**; Großvater; Mutter; 3/4 Jahr; Hitz-Krankheit;
- 138 l./r. 33; Wyzaiten; 20.3., 9 Uhr abends; **Westphal**, Georg Wilhelm, Invalide, Unteroffizier, unverheiratet; Frau Kumbarzky; keine; 51 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 34; Girreninken; 27.3., 7 Uhr abends; **Aszmenike**, Maryke, uneheliche Tochter der Ennike **Aszmonike** und des Losmanns Jurgis **Grigalait**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 35; Schakuhnen; 29.3., 2 Uhr nachmittags; Stradsene, Annike, geb. **Szlegaitike**, eine Loswitwe; Bruiszene; 1 erwachsener Sohn; 45 Jahre; lange Krankheit;
- 36; Girreninken; 3.4., 6 Uhr morgens; Aszmutaitene, Elzke, geb. **Jurgelaitike**, Altsitzers-Witwe; Mix Stoczka; 5 erwachsene Kinder (3 Söhne, 2 Töchter); 73 Jahre; Altersschwäche;
- 37; Stalczen; 11.4., 11 Uhr vormittags; **Kalniskis**, Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Erdmons **Kalniskis** und der Gryta, geb. **Kiaukike**; Mutter; Eltern; 1 Jahr 29 Wochen; Nervenfieber;
- 38; Spucken; 15.4., 4 Uhr morgens; Pujehl, Katharina, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*), eine alte Loswitwe, Ortsarme; Macik; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 90 Jahre; Altersschwäche;
- 39; Schneiderende; 16.4., 4 Uhr morgens; **Baltuttis**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Baltuttis** und der Ennike, geb. **Swirblike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; lange Krankheit;

40; Schakuhnen; 20.4., 4 Uhr vormittags; Eiding, Barbara, geb. **Stehr**, Ehefrau des Fleischers Johann Eiding; Mann; Witwer, 3 minderjährige Kinder; 40 Jahre; Schlagfluss;

41; Tumsstallies; 22.4., 3 Uhr nachmittags; Pagallene, Busze, geb. **Zeimike**, Altsitzers-Witwe; Sohn; 9 Kinder (5 Söhne, 4 Töchter), 2 minderjährig; 65 Jahre; lange Krankheit;

42; Schakuhnen; 23.4., 11 Uhr vormittags; **Westphal**, Heinrich Gustav, ehelicher Sohn des Gutsbesitzers Ferdinand **Westphal** und der Johanne, geb. **Stantin**; Vater; Eltern; 2 Wochen; Schwäche;

43; Tewellen; 22.4.; Letzkene, Anne, geb. **Awizzus**, Altsitzers-Witwe; *Daussin*; 2 Kinder, erwachsen; 60 Jahre; Dampf;

44; Barzdehnen; 24.4., 10 Uhr vormittags; Belowene, Elzke, geb. **Karczike**, Loswitwe und des verstorbenen Losmanns Johann Belau hinterlassene Frau; Sohn; 1 erwachsener Sohn; 68 Jahre; lange Krankheit;

45; Paleiten; 25.4., 12 Uhr Mitternacht; **Aszmutait**, Jurgis, unehelicher Sohn des Losmädchens Maryke **Aszmutaitike**; Mutter; Mutter; 19 Wochen; lange Krankheit;

46; Katrinigkaiten; 24.4., 10 Uhr morgens; **Pagallike**, Maryke, Losmädchen, eine arme Waise; Szapals; 1 minderjährige Tochter; 25 Jahre; tot gefunden in der (unl.);

47; Jodiszken; 27.4., 9 Uhr abends; **Engelke**, Heinriette Friederike, eheliche Tochter des Wirths Gottlieb **Engelke** und der Heinriette, geb. **Zerrath**; Vater; Eltern; 18 Wochen; Krämpfe;

48; Lebbeden; 28.4., 3 Uhr morgens; Goerke, Erkmutter, geb. **Skrodolike**, eine arme Loswitwe; Tochter; 4 erwachsene Kinder; 88 Jahre; Altersschwäche;  
*(Von der nächsten Seite an gibt es wieder eine Spalte für das Datum der Beerdigung)*

139 l./r. 49; Lebbeden; 28.4., 10 Uhr vormittags; 3.5.; **Jakulow**, Peter, Losmann, in wilder Ehe lebend mit der Katharina Baudzene, geb. **Stangike**; Stangike; keine; 73 Jahre; Altersschwäche;

50; Lebbeden; 29.4., 6 Uhr morgens; 3.5.; **Stangait**, Christoph, unehelicher Sohn der Katharina **Stangike**, verehelicht gewesene Baudzene, vom Jakulow; Stangike; Mutter; 3 Jahre; lange Krankheit;

51; Akmeniszken; 30.4., 10 Uhr morgens; 6.5.; Reinhold, Juliane, geb. **Gengel**, Loswitwe; Frau Masz; 2 Söhne, 1 Tochter; 75 Jahre; lange Krankheit;

52; Naussedens; 1.5., 1 Uhr morgens; 7.5.; **Bernots**, Dowids, gewesener Unterförster und Altsitzer, Ehemann der Gryta, geb. Ogike; Sohn; Witwe, 3 Söhne, 1 Tochter erwachsen; 73 Jahre 4 Wochen; Abzehrung;

53; Akmeniszken; 30.4., 11 Uhr nachts; 3.5.; **Buddrikike**, Urte, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Buddrik** und der Gryta, geb. **Lunczinike**; Vater; Eltern; 28 Wochen; lange Krankheit;

54; Mitzken; 2.5., 4 Uhr abends; 8.5.; **Gengel**, Martin, Losmann und Witwer; Reinhold; 4 erwachsene Kinder; 68 Jahre; Wassersucht; (*unter dem Namen des Verstorbenen steht – offenbar nachträglich eingefügt – der Vermerk „die Verstorbene hieß Ana Barbara“, womit die vorverstorben Ehefrau gemeint ist, vgl. Eintrag Nr. 28/1846*);

55; Barzdehnen; 29.4., 1 Uhr morgens; 3.5.; **Willumait**, Wilhelm, unbekannter, herumgehender Bettler; H. Boss; 2 minderjährige Kinder; 55 Jahre; im Stall tot gefunden;

56; Schneiderende; 3.5., 2 Uhr morgens; 10.5.; **Saunike**, Annike, eheliche Tochter des Häuslers Kristups **Saunus** und der Gryta, geb. **Jochminike**; Vater; Eltern; 1 Jahr 25 Wochen; Masern;

57; Schakuhnen; 3.5., 11 Uhr nachts; 10.5.; **Hennig**, Johann Ludwig, ehelicher Sohn des Tischlers Johann Friedrich **Hennig** und der Euphrosine, geb. **Westphal**; Vater; Eltern; 1 Jahr 10 Wochen; Abzehrung;

58; Spucken 28.4.; 2 Uhr nachts; 3.5.; **Kaninke**, August, unehelicher Sohn der Witwe Wilhelmine Jakomeit, geb. **Kaninke**; Lemke; Mutter; 1 Woche; unbestimmt;

59; Paleiten; 5.5., 8 Uhr abends; 10.5.; **Tillibs**, Endrik, Eigenkättner und Ehemann der Urte, geb. Plonike; Sohn; Witwe und 4 Kinder (1 minderjähriges); 76 Jahre; Altersschwäche;

60; Akmeniszken, 6.5., 3 Uhr nachmittags; 10.5.; Mertinaitene, Annike, geb. **Poczkike**, Loswitwe; Zamaitene; keine; 88 Jahre; Altersschwäche;

61; Paleiten; 1.5.; (*keine Angabe*); **Mokels**, Jurgis, Losmann und Ehemann der Gryta, geb. Kulinike; Frau; Witwe; 32 Jahre; Wassersucht;

62; Schneiderende; 9.5., 8 Uhr morgens; 12.5.; **Barszkettike**, Maryke, Losmagd; **Barszketis**; keine; 60 Jahre; lange Krankheit;

63; Schillgallen; 12.5., 11 Uhr nachts; 17.5.; **Labbait**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Labbait** und der Elzke, geb. **Maskolike**; Vater; Eltern; lange Krankheit; 10 Wochen;

140 l./r. 64; Wyzaiten; 13.5.; (*keine Angabe*); Tochter des Losmanns Kristups **Buskies**, und der Urte, geb. **Jochmin**, ohne Taufe verstorben; Vater; Eltern; 1 Tag;

65; Szakuhnen; 16.5., 12 Mitternacht; 21.5.; **Szlegait**, Erdmons, Altsitzer und Witwer; Sohn; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 76 Jahre; Altersschwäche;

66; Schneiderende; 20.5., 3 Uhr morgens; 23.5.; **Maskolike**, Maryke, uneheliche Tochter des Losmädchens Maryke **Maskolike**; Zemaitis; Mutter; 3 Wochen; Schwäche;

67; Jodiszken; 18.5., 2 1/2 Uhr morgens; 25.5.; Tammoszene, Gryta, geb. **Baltutike**, eine alte Altsitzerwitwe; Schwiegersohn; 5 erwachsene Kinder (1 Sohn, 4 Töchter); 70 Jahre; Altersschwäche;

68; Paleiten; 19.5., 1 Uhr nachmittags; 27.5.; **Bendikike**, Elzke, uneheliche Tochter des Losmädchens Maryke **Bendikike**; Mutter; Mutter; 7 Wochen; unbestimmt;

69; Akmeniszken; 31.5., 12 Uhr morgens; 5.6.; **Wittesz**, Martins, Wirth und Ehemann der Maryke, geb. Kuppraitike; Schwiegersohn; Wittwe und 4 Kinder (1 erwachsenes und 3 minderjährige); 45 Jahre; Nervenfieber;

70; Wyzaiten; 2.6., 1 Uhr nachmittags; 7.6.; Labotekene, Erdmutter, geb. **Mikkelowskike**, Ehefrau des Losmanns Kristups Labotekis; Mann; Witwer; 30 Jahre; lange Krankheit;

71; Wyzaiten; 6.6., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Michalowsky**, Johann, Invalide und Losmann, Ortsarmer; Schwiegersohn; Witwe und 1 erwachsener Sohn; 65 Jahre; Wunden;

72; Schakuhnen; 5.6., 5 Uhr nachmittags; 7.6.; **Engelke**, Friedrich, Altsitzer und Witwer; Sohn; 7 erwachsene Kinder; 79 Jahre; Altersschwäche;

73; Spucken; 6.6., 11 Uhr vormittags; 12.6.; **Stobbe**, Amalia, eheliche Tochter des Wirths Johann **Stobbe** und der Heinriette, geb. **Mertins**; Vater; Eltern; 12 Jahre 8 Wochen; Schlagfluss;

74; Schneiderende; 9.6., 10 1/4 Uhr vormittags; 11.6.; **Mertineit**, Caroline Charlotte, eheliche Tochter des Eigenkättners Michael **Mertineit** und der Anne, geb. **Jochminike**; Vater; Eltern; 10 Wochen; Masern;

75; Perkuhnen, 12.6., 11 Uhr vormittags; 17.6.; **Pretzike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Wirths Ansa **Pretzas** und der Gryta, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 15 Tage; Krämpfe;

76; Stalczen; 14.6., 11 Uhr vormittags; 22.6.; **Buddriks**, Jurgis, Wirth und Ehemann der Ennike, geb. Voigtike; Sohn; Witwe und 1 minderjähriger Sohn; 56 Jahre; lange Krankheit;

77; Katrinigkaiten; 15.6., 7 Uhr morgens; 21.6.; **Dowidait**, Jurgis, Eigenkättnner und Witwer; Schwager; 2 minderjährige Kinder; 47 Jahre; hitzige Krankheit;

78; Schakuhnellen; 16.6., 2 Uhr nachmittags; 21.6.; **Auszrike**, Ennike, eine *lose* Waise; Schwägerin; keine; 27 Jahre; lange Krankheit;

79; Schakuhnen; 18.6., 9 Uhr morgens; 22.6.; **Blasy**, Franz Adolph, ehelicher Sohn des Gendarmen Johann August **Blasy** und der Heinriette Emilie, geb. **Michall**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Zahnausbruch;

141 l./r. 80; Schakuhnen; 20.6., 11 Uhr nachmittags; 25.6.; **Westphal**, Robert Wilhelm, ehelicher Sohn des Gutsbesizers Ferdinand **Westphal** und der Johanne, geb. **Stantin**; Vater; Eltern; 9 Wochen; lange Krankheit;

81; Perkuhnen, 21.6., 4 Uhr morgens; 26.6.; Wiesenberg, Euphrosine Charlotte, geb. **Mack**, Ehefrau des Eigenkättners Ludwig Wiesenberg; Mann; Witwe und 5 Kinder (4 minderjährige); 44 Jahre 6 Wochen; Wochenbett;

82; Perkuhnen; 21.6., 12 1/2 Uhr nachts; 26.6.; **Czekies**, Kristups, Hirtsjung und arme Waise, Sohn des verstorbenen Losmanns Kristups **Czekies**; Endrik Czekies; keine; 10 Jahre; Nervenfieber;

83; Schakuhnellen; 22.6., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Plonus**, Mikkelis, Losmann und Ehemann der Elzke, geb. Falkike, Stiefvater; Witwe und 1 Tochter, minderjährig; 25 Jahre 5 Wochen; ertrunken;

- 84; Schakuhnellen; 23.6., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Klimans**, Mikkelis, unehelicher Sohn der Losmagd Maryke **Klimancike**; Großmutter; Mutter; 8 Tage; unbestimmt;
- 85; Paleiten; 30.6., 3 Uhr morgens; 5.7.; **Balandike**, Annike, eheliche Tochter des verstorbenen Häuslers Mix **Balandis** und der Annike, geb. **Heurikike**; Mutter; Eltern; 9 Jahre; Nervenfieber;
- 86; Labben; 2.7., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Petkait**, Kristups, Losmann und Ehemann der Urte, geb. Brunaitike; Bruder; Witwe; 33 Jahre; Abzehrung;
- 87; Perkuhnen; 3.7., 2 Uhr morgens; 5.7.; **Wiesenberg**, Franz, ehelicher Sohn des Eigenkätlners Ludwig **Wiesenberg** und der Charlotte, geb. **Mack**; Vater; Eltern; 3 Wochen; unbestimmt;
- 88; Paleiten; 2.7., 10 Uhr abends; 5.7.; **Dauter**, Johann, Losmann und Ehemann der Katryna, geb. Tillibike; Schwiegermutter; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 35 Jahre; Nervenfieber;
- 89; Akmeniszken; 5.7., 1 1/2 Uhr morgens; 9.7.; **Kenzewitz**, Carl August, ehelicher Sohn des Försters Fr(iedrich) Leopold **Kenzewitz** und der Caroline, geb. **Seek**; Mutter; Eltern; 1 3/4 Jahre; Masern;
- 90; Paleiten; 6.7., 9 Uhr vormittags; 10.7.; **Dauter**, Christoph, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Johann **Dauter** und der Kathryna, geb. **Tillibike**; Tillibs; Mutter, 4 Jahre; lange Krankheit;
- 91; Tirkszlen; 9.7., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Aszmons**, Mikkelis, Bettler, unverheiratet; **Kohsa**; keine; 50 Jahre; lange Krankheit;
- 92; Schillgallen; 13.7., 3 Uhr morgens; 16.7.; **Rimkus**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Johann Michael **Rimkus** und der Jule, geb. **Ticike**; Mutter; Eltern; 10 1/2 Jahre; Gelbsucht;
- 93; Schakuhnellen; 14.7., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Prusait**, Kristups, ehelicher Sohn der Witwe Maryke Prusaitene, geb. **Laurinike**; Mutter; Mutter; 23 Jahre; Nervenfieber;
- 94; Wyzaiten; 15.7.; 19.7.; **Urbszike**, Annike, Losmädchen und Waise; Schwester; 1 minderjähriges Kind; 28 Jahre; Wochenbett;

- 95; Jaekiszken; 25.7., 10 Uhr abends; 30.7.; **Jodeit**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Jodeit** und der Maryke, geb. **Junkereitike**; Vater; Eltern; 12 Tage; unbestimmt;
- 142 l./r. 96; Barzdehnen; 27.7., 11 Uhr vormittags; 2.8.; **Buskies**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Jons Buskies und der Ennike, geb. **Plosike** (sic!); Vater; Eltern; 8 Jahre; (*Im Heinratseintrag sowie in mehreren Taufregistereinträgen ist der Mädchenname der Kindesmutter mit „Klossike“ angegeben*);
- 97; Lebbeden; 29.7., 9 Uhr vormittags; 2.8.; **Lenke**, Wilhelm, Losmann und Ehemann der Amalia, geb. Trudtnau; *Kerith*; Witwe; 33 Jahre;
- 98; Wyzaiten; 28.7., 10 Uhr abends; 3.8.; **Kohsa**, Jurgis, Wirth und Witwer; Saunus; keine; 49 Jahre;
- 99; Schakuhnen; 2.8., 3 Uhr morgens, 4.8.; **Schneider**, Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Tischlers Erdmann **Schneider** und der Julianne, geb. **Jaknau**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr;
- 100; Girreninken; 3.8.; 9.8.; **Auszrike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowids **Auszra** und der Ennike, geb. **Plaktike**; Mutter; Eltern; 2 Wochen;
- 101; Schudereiten; 5.8.; 8.8.; **Junkereit**, Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Junkereit** und der Maryke, geb. **Girrulike**; Vater; Eltern; 15 Wochen;
- 102; Schudereiten; 4.8., 8 Uhr abends; 9.8.; **Praetorius**, Friedrich Julius, unehelicher Sohn der Schneiderwitwe Wilhelmine Nebel, geb. **Praetorius**; Mutter; Mutter; 7 Jahre 20 Wochen;
- 103; Schakuhnen; 9.8., 4 Uhr nachmittags; 14.8.; **Strunkike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkättners Endrikis **Strunkies** und der Annike, geb. **Buskike**; Vater; Eltern; 4 Jahre 8 Wochen;
- 104; Barzdehnen; 14.8., 4 Uhr nachmittags; 17.8.; **Susa**, Erdmons, Losmann und Ehemann der Erdmutter, geb. Storistike; Sohn; Witwe und 3 Kinder (1 erwachsen, 2 minderjährig); 56 1/2 Jahre;
- 107; Girgzden; 20.8., 1 1/2 Uhr nachmittags; 24.8.; **Mikkaitike**, Maryke, eheliche Tochter des Altsitzers Anussas **Mikkait** und der Ennike, geb. **Walluttike**; Vater; Eltern; 3 3/4 Jahre;

108; Akmeniszken; 23.8., 10 1/2 Uhr abends; 28.8.; **Lundczien**, Ansas, Wirth und Ehemann der Maryke, geb. Strangalike; Schwiegersohn; 4 Kinder (2 minderjährig), Witwe; 59 Jahre;

109; Wyzaiten; 25.8., 2 Uhr morgens; 28.8.; **Kukullike**, Mutter, uneheliche Tochter der Losmagd Elzke, geb. **Kukullike**; Mutter; Mutter; 20 Wochen;

110; Schakuhnellen; 25.8., 2 Uhr morgens; 28.8.; **Kurmike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Eigenkättners Dowids **Kurmies** und der Maryke, geb. **Maureitike**; Großmutter; Eltern; 4 Wochen;

111; Schakuhnellen; 24.8., 4 Uhr nachmittags; 30.8.; Kiaupene, Katryna, Ehefrau des Losmanns Kristups Kiaups, geb. **Pukike**; Mann; Witwer, 3 minderjährige Kinder; 51 Jahre;

143 l./r. 112; Schakuhnellen; 26.8., 8 Uhr abends; 30.8.; **Klyszies**, Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Anskus **Klyszies** und der Erdmutter, geb. **Kosla**; Vater; Eltern; 16 Tage; Hitz-Krankheit; (*Im zugehörigen Taufeintrag des verstorbenen Kindes ist der Mädchennamen der Mutter mit „Kurpikė“ angegeben*);

113; Labben; 2.9., 11 Uhr vormittags, 6.9.; **Nebelike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Nebel** und der Justine, geb. **Groeger**; Vater; Eltern; 2 Wochen; unbestimmt;

114; Stalczen; 3.9., 2 Uhr morgens; 6.9.; **Ogius**, Ansas, ehelicher Sohn des Wirths Anussas **Ogius** und der Elzke, geb. **Buddrikike**; Vater; Eltern; 4 Tage; unbestimmt;

115; Schakuhnellen; 5.9., 6 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Tirkszlait**, Mikkelis, Eigenkättners, unverheiratet, Witwer; Plakties; 1 minderjähriger Sohn; 35 Jahre; Ruhr;

116; Schakuhnellen; 7.9., 7 Uhr abends; 11.9.; **Joniszkis**, Dowids, Losmann, Ehemann der Maryke, geb. Lebedike; Frau; Witwe; 33 Jahre; lange Krankheit;

117; Girgzden; 9.9., 7 Uhr morgens; 14.9.; **Buskies**, Mikkelis, Wirth und Ehemann der Elzke, geb. Kalniszkike; Bruder; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 46 Jahre; Hitz-Krankheit;

118; Girreninken; 8.9., 7 Uhr morgens; 17.9.; **Bigga**, Jurgis, Losmann und Ehemann der Urte, geb. Pelleitike; Frau; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 59 Jahre; Hitz-Krankheit;

119; Schakuhnellen; 11.9., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); Spudaitene, Maryke, Witwe, Altsitzerin (mit Tirkszlait proklamiert); Szeps; 1 minderjährige Tochter; 40 Jahre; Hitz-Krankheit;

120; Jaekiszken; 10.9., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); tot geborener Sohn des Heinrich **Ernst** und der Caroline, geb. **Ernst**; Vater;

121; Schakuhnellen; 13.9., 2 Uhr morgens; 17.9.; **Krueger**, Gottlieb, ehelicher Sohn des Losmanns Gottfried **Krueger** und der Julianne, geb. **Kudwin**; Vater; Eltern; 20 Wochen; Ruhr;

122; Akmeniszken; 13.9., 7 Uhr abends; 16.9.; Gailene, Elzke, geb. **Grigike**, Altsitzerin und Witwe; Jaksteit; 1 Sohn, 1 Tochter, erwachsen; 66 Jahre; Schlagfluss;

123; Akmeniszken; 14.9., 6 Uhr abends; 17.9.; **Pagallies**, Ansas, Altsitzer und Ehemann der Annike, geb. Labbeitike; Storim; Witwe und 2 Töchter, erwachsen; 70 Jahre; Hitz-Krankheit;

124; Schakuhnellen; 15.9., 3 Uhr morgens; 18.9.; Girrulene, Maryke, geb. **Lekczike**, Ehefrau des Losmanns Endrikis Girrullis, Mann; Witwer und 4 Kinder (1 erwachsen, 3 minderjährig); 47 Jahre; Nervenfieber;

125; Mitzken; 17.9., 3 Uhr morgens; 21.9.; Deiwikene, Urte, geb. **Pallasdike**, Loswitwe; Bruder; 3 erwachsene Söhne; 71 Jahre; Altersschwäche;

126; Krakiszken; 17.9., 10 Uhr abends; 25.9.; Buskene, Erdmutter, geb. **Biggike**, Altsitzerin, Witwe; Petrikike; 1 Sohn, 2 Töchter, erwachsen; 82 Jahre; Altersschwäche;

127; Paleiten; 17.9., 11 Uhr abends; 22.9.; **Toliszike**, Maryke, verhelichte Brettung, Ehefrau des Losmanns Wilhelm Brettung; Mann; Witwer und 2 minderjährige Kinder; 30 Jahre; unbestimmt;

144 l./r. 128; Akmeniszken; 18.9., 9 Uhr abends; 24.9.; Stoczkene, Maryke, geb. **Czepaitike**, Ehefrau des Losmanns Anskus Stoczka; Mann; Witwer und 6 minderjährige Kinder; 36 Jahre; Wochenbett;

- 129; Wyzaiten; 19.9., 12 Uhr morgens; 23.9.; **Urbszike**, Ennike, uneheliche Tochter des verstorbenen Losmädchens Ennike **Urbszike**; Wallutt; keine; 16 Wochen; Pocken;
- 130; Lebbeden; 19.9., 10 Uhr abends; 24.9.; Labbaitene, Gryta, geb. **Junkerike**, Ehefrau des Wirths Jurgis Labbait; Mann; Witwer; 44 Jahre; Nervenfieber;
- 131; Schakuhnellen; 20.9., 7 Uhr abends; 24.9.; **Tamoszike**, Ennike, eheliche Tochter des Wirths Mertins **Tamoszus** und der Busze, geb. **Kalwaitike**; Storims; Eltern; 1 Jahr 8 Wochen; Ruhr;
- 132; Schneiderende; 24.9., 10 Uhr vormittags; 29.9.; **Gurklike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Gurklys** und der Maryke, geb. **Jurkczaitike**; Vater; Eltern; 11 Jahre 12 Wochen; Keuchhusten;
- 133; Osznugarren; 26.9., 10 Uhr abends; 5.10.; Mikkutaitene, Elzke, geb. **Kalniskike**, Ehefrau des Wirths Friedrich Mikkutait; Mann; Witwer; 58 3/4 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 134; Schakuhnellen; 29.9., 1 Uhr morgens; 4.10.; **Jozelis**, Jurgis, unehelicher Sohn des Losmädchens Annike **Jozelike**; Mutter; Mutter; 2 1/2 Jahre; Bräune;
- 135; Schakuhnen; 30.9., 10 Uhr vormittags, 4.10.; **Seefeld**, Friederike Amalia, eheliche Tochter des Zimmermanns Carl **Seefeld** und der Sophie, geb. **Noetzel**, Vater; Eltern; 28 Wochen; Bräune;
- 136; Wyzaiten; 1.10., 10 1/2 Uhr morgens; 9.10.; **Lutkike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Lutkus** und der Elzke, geb. **Pauleitike**; Mix Lutkus; Eltern; 45 Wochen; unbestimmt;
- 137; Schakuhnellen; 2.10., 9 Uhr vormittags; 9.10.; **Stantin**, George, Kahnschiffer und Eigenkätbner, Ehemann der Ennike, geb. Spudaitike; Frau; Witwer; 45 Jahre; Ruhr;
- 138; Akmeniszken; 3.10., 1 Uhr nachmittags; 9.10.; **Stoczka**, Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Anskus **Stoczka** und der Maryke, geb. **Czepaitike**; Vater; Vater; 16 Tage; unbestimmt; (*Die Mutter war vorverstorben, siehe oben Nr. 128*);
- 139; Akmeniszken; 12.9.; (*keine Angabe*); **Zameit**, Erdmons, Sträfling, in der Strafanstalt Insterburg verstorben, Landgericht laut Schrift vom 21.9.; Ruhr;

- 140; Akmeniszken; 5.10., 3 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; **Dowidait**, Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Eigenkättners Anselis **Dowidait** und der Busze, geb. **Gawenike**; Frau; Mutter; 10 Jahre; Ruhr;
- 141; Schakuhnellen; 7.10., 2 Uhr nachmittags; 12.10.; **Plonike**, Anne, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Plonus** und der Elzke, geb. **Falkike**; Petkaitis; Mutter; 1 1/2 Jahre; Ruhr;
- 142; Schakuhnen; 8.10., 9 Uhr vormittags; 12.10.; **Tirkszlait**, Erdmons, Eigenkättnner und Ehemann der Maryke, geb. Tirkszlaitike; Frau; Witwe; 42 Jahre; lange Krankheit;
- 143; Jodiszken; 9.10., 8 Uhr abends; 13.10.; **Stanczike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Maurus **Stanczus** und der Gryta, geb. **Pagallike**; Vater; Eltern; 7 Tage; unbestimmt;
- 145 l./r. 144; Labben; 15.10., 8 Uhr morgens; 19.10.; Petkaitene, Maryke, geb. **Buskike**, Altsitzerin und Witwe; Sohn; 2 erwachsene Söhne, 1 erwachsene Tochter; 63 1/2 Jahre; lange Krankheit;
- 145; Schneiderende; 16.10., 2 Uhr morgens; 19.10.; die Frau des Wirths Kristups **Balandis**, Elzke, geb. **Zielike**, vom toten Sohn entbunden; Mutter;
- 146; Abszrey; 6.10., 4 Uhr morgens; 13.10.; **Mertens**, Christoph, Altsitzer, Ehemann der Ermuth Lundczien, geb. Graetsch; Schwiegersohn; Witwe, 4 minderjährige Kinder; 42 Jahre; lange Krankheit;
- 147; Spucken; 25.10., 10 Uhr vormittags; *(keine Angabe)*; Kruttinene, Maryke, geb. **Pfeifferike**, Loswitwe; Schwiegersohn; 3 Töchter, erwachsen, 1 Sohn, minderjährig; 62 Jahre; lange Krankheit;
- 148; Stalczen; 27.10., 2 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; Ojene, Ennike, geb. **Dummaszike**, Altsitzerin, Witwe; Sohn; 2 Söhne, 4 Töchter, erwachsen; 80 Jahre; Altersschwäche;
- 149; Schakuhnellen; 23.10., 12 Uhr mittags; *(keine Angabe)*; tot geborene Tochter des Eigenkättners Wilhelm **Goldap** und der Ennike, geb. **Bratungike**; Vater;
- 150; Schneiderende; 27.10., 4 Uhr nachmittags; *(keine Angabe)*; **Bigga**, Mertins, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Jurgis **Bigga** und der Urte, geb. **Pellaitike**; Mutter; Eltern; 3 1/2 Jahre; lange Krankheit;

- 151; Schakuhnen; 6.11., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Strunkies**, Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Strunkies** und der Urte, geb. **Zemaitike**; Vater; Eltern; 10 Jahre; ertrunken;
- 152; Mitzken; 6.11., 9 Uhr morgens; 13.11.; **Meding**, Johann Carl, Wirth und Ehemann der Ernstine Friedrike, geb. Schaar; Schwiegervater; Witwe; 25 1/4 Jahre; Nervenfieber;
- 153; Nausseden; 5.11., 11 3/4 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Scheer**, Carl Ernst Emil, ehelicher Sohn des Forst-Rend(anten) (unl.) Eduard **Scheer** und der Maria Mathilde Pauline, geb. **Kiewel**; Vater; Eltern; 2 3/4 Jahre; Bräune;
- 154; Lebbeden; 8.11., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Lustenberg, Johanne, geb. **Heinowski**, Bettlerin; Sabrowski; 1 minderjähriger Sohn; (*sc. Alter*) unbekannt; Stiche;
- 155; Akmeniszken; 8.11., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Karsch**, Endrikis, Altsitzer und Witwer; Petrie; 1 minderjährige Tochter; 66 1/2 Jahre; Wassersucht;
- 156; Schneiderende; 10.11., 8 Uhr nachts; 17.11.; Kiaukene, Maryke, geb. **Mauraitike**, Altsitzerin, Ehefrau des Eigenkättners Kristups Kiauk; Mann; Witwer, 1 erwachsene Tochter; 55 Jahre; lange Krankheit;
- 157; Wyzaiten; 11.11., 3 Uhr morgens; 16.11.; **Spilgies**, Erdmons, Altsitzer und Witwer; Kliszies; 2 erwachsene Töchter; Altersschwäche;
- 158; Schakuhnen; 16.11., 3 Uhr morgens; 22.11.; **Bigga**, Mikkelis, Altsitzer aus Tumstallies, Witwer; Kruttinnait; 3 erwachsene Töchter; 72 Jahre; lange Krankheit;
- 159; Girreninken; 16.11., 10 Uhr abends; 22.11.; Gedrene, Elzke, geb. **Koslike**, Loswitwe; Tochter; 2 erwachsene Töchter; 62 Jahre; lange Krankheit;
- 146 l./r. 160; Stalczen; 22.11., 10 Uhr abends; 30.11.; **Arendt**, Christian Wilhelm, Losmann und Ehemann der Dorothea, geb. Brock; Frau; Witwe und 6 minderjährige Kinder; 51 1/2 Jahre; Abzehrung;
- 161; Perkuhnen; 24.11., 1 Uhr morgens, 29.11.; **Kukoratis**, Milkus, Altsitzer und Ehemann der Gryta, geb. Kiauk; Witwe; Witwe und 1 Sohn, erwachsen; 81 Jahre; Altersschwäche;

161; Akmeniszken; 28.11., 1 1/2 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; tot geborene Tochter des Wirths Andreas **Eywill** und der Charlotte, geb. **Tramp**; Mann; *(Die laufende Nr. 161 ist offenbar versehentlich zweimal vergeben worden)*;

162; Schakuhnen; 30.11., 1 Uhr morgens; 6.12.; **Petereit**, Erdmons, ehelicher Sohn des verstorbenen Altsitzers Kristups **Petereit** und der Maryke, geb. **Ambrasike**; Bruder; Mutter; 22 Jahre; Abzehrung;

163; Schneiderende; 29.11., 1 Uhr nachmittags; 6.12.; **Kentra**, Mikkelis, unehelicher Sohn der Losmagd Busze **Kentrike**; Mutter; Mutter; 1/2 Jahr; lange Krankheit;

164; Labben; 1.12., 6 Uhr morgens; 7.12.; Mertinene, Maryke, geb. **Labbaitike**, Altsitzerin und Witwe; Bruder; 1 minderjähriger Sohn; 60 3/4 Jahre; Altersschwäche;

165; Jodiszken; 29.11., 4 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; ein unbekannter, alter Bettler, in der (unl.)-Stube zu Jodiszken während der Nacht gestorben; Pauleit; unbekannt; unbekannt; unbestimmt;

166; Wyzaiczen; 2.12., 11 Uhr nachmittags; *(keine Angabe)*; **Lutkus**, Kristups, Altsitzer und Ehemann der Ennike, geb. Aszpaltike; Ansas Lutkus; Witwe, 4 Söhne (1 erwachsen, 3 minderjährig); 50 Jahre; Abzehrung;

167; Labben; 3.12., 7 Uhr abends; 9.12.; **Schmidt**, Maryke, eheliche Tochter des *Schmieds* Mikkelis **Schmidt** und der Annike, geb. **Paulaitike**; Vater; Eltern; 8 Wochen; Nervenfieber;

168; Schillgallen; 3.12., 7 Uhr abends; *(keine Angabe)*; **Zobries**, Friederike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Zobries** und der Heinriette, geb. **Bauz**; Mutter; Eltern; 6 1/2 Jahre; unbestimmt;

169; Schakunellen; 5.12., 11 Uhr vormittags; *(keine Angabe)*; Plotene, Lovise, Loswitwe; Buddriks; keine; 50 Jahre; unbestimmt;

170; Akmeniszken; 14.12., 8 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; **Panskus**, George, Gärtner und Ehemann der Maria, geb. Konslivius; S. Weiss; Witwer und 4 minderjährige Kinder; 38 Jahre 24 Wochen; lange Krankheit;

171; Perkuhnen; 14.12., 11 Uhr vormittags; *(keine Angabe)*; **Nikloweit**, Friederike Rosalie, uneheliche Tochter der Erkmutter **Nikloweitike**; Mutter; Mutter; 11 Wochen; Pocken;

172; Akmeniszken; 15.12., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Strasdike**, Urte, uneheliche Tochter der in wilder Ehe lebenden Kristups **Lolait** und Urte **Strasdike**; Mutter; Mutter; 5 Wochen; lange Krankheit;

173; Stalczen; 17.12., 5 Uhr abends, 23.12.; **Szwelnike**, Urte, eheliche Tochter des Wirths George **Szwelnus** und der Maryke, geb. **Witdait**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Bräune;

174; Katrinigkaiten; 21.12., 8 Uhr morgens; **Gross**, Wilhelmine Justine, uneheliche Tochter des Losmädchens Juliane **Gross**; Bruder; Mutter; 1 Woche; unbestimmt;

147 l./r. 175; Akmeniszken; 21.12., 12 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Macaitis**, Ansas Dangels, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Macait** und der Elzke, geb. **Kelnoreitike**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr; Pocken;

176; Akmeniszken; 22.12., 9 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Konschewitz**, Johanna, eheliche Tochter des Försters Johann Leopold **Konschewitz** und Caroline, geb. **Seek**; Bolz; Eltern; 45 Minuten; Schwäche;

177; Girgzden; 27.12., 4 1/2 abends; 4.1.; **Mikkait**, Anussas, Altsitzer und Ehemann der Annike, geb. Walluttike; Sohn; Witwe, 1 erwachsener, 1 minderjähriger Sohn; 61 Jahre; lange Krankheit;

178; Schakuhnellen; 30.12., 2 Uhr morgens; 3.1.; **Cirulies**, Dowids, Altsitzer und Witwer; Tramp; keine; 68 Jahre; Altersschwäche;

179; Tewellen; 26.12., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); Sturene, Elzke, geb. **Bernotike**, Loswitwe; Tochter; 4 Kinder (2 minderjährig); 60 Jahre; lange Krankheit;

180; Naussedden; 31.12., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); Biggene, Bergcze, geb. **Puratike**, Ehefrau des Losmanns Jurgis Bigga; Mann; Witwer, 4 erwachsene Kinder; 80 Jahre; Altersschwäche;

## 1847

148 l./r. 1; Schakuhnellen; 1.1.; (*keine Angabe*); eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Spudait** und der Heinriette, geb. **Schlenther**, ohne Taufe verstorben; Vater; Eltern; 1/2 Stunde; Schwäche;

2; Spucken; 3.1., 2 Uhr nachmittags; 10.1.; Besmer, Rahel, Ehefrau des Wirths Dorfrichters Christian Besmer, geb. **Heydek**; Mann; Witwer, 7 minderjährige Kinder; 43 Jahre 40 Wochen; Abzehrung;

3; Jodraggen; 3.1., 8 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Knoop**, Ludwig, köllmischer Gutsbesitzer, Ehemann der Emilie, geb. Meklenburg; Bruder; Witwer und 2 Kinder; 29 Jahre; Nervenfieber; Dampf;

4; Jodiszken; 3.1., 2 Uhr nachmittags; 8.1.; Blaesner, Anna Barbara, geb. **Gluth**, Loswitwe und Kreisarme; Sohn; 3 erwachsene Kinder; 71 Jahre 9 Wochen; Altersschwäche;

5; Barzdehnen; 6.1., 12 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Strepeik**, Ansa, Loswitwe und Bettler, Schwiegersohn; 1 erwachsene Tochter; 78 Jahre; Wassersucht;

6; Spucken; 6.1., 6 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Seefeld, Sophia, geb. **Beersch**, Loswitwe; Sohn; 3 Kinder (1 minderjährig); 61 Jahre; Altersschwäche;

7; Girgzden; 7.1., 6 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Grigalaitene, Erkmutter, geb. **Laczaitike**, Altsitzerin, Witwe; Sohn; 2 erwachsene Söhne; 63 Jahre; Pocken;

8; Labben; 8.1., 1 Uhr morgens; 12.1.; **Raisgies**, Dowids, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Dowids **Raisgies** und der Erkmutter, geb. **Tramisizike**; Mutter; Mutter; 23 1/2 Jahre; Pocken;

9; Akmeniszken; 14.1., 5 Uhr morgens; 18.1.; **Lundczinike**, Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Jurgis **Lundzien** und der Annike, geb. **Silike**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr; Pocken;

10; Paleiten; 16.1., 1 Uhr nachts; 20.1.; **Letat**, Ferdinand, ehelicher Sohn des Eigenkättners Lebrecht **Letat** und der Gryta, geb. **Kairike**; Mutter; Eltern; 5 Jahre; Scharlach;

11; Paleiten; 16.1., 6 Uhr morgens; 20.1.; **Letat**, Julius, ehelicher Sohn des Eigenkättners Lebrecht **Letat** und der Gryta, geb. **Kairike**; Mutter; Eltern; 3 Jahre; Scharlach;

12; Perkuhnen; 17.1., 12 Uhr nachts; 25.1.; **Zeimike**, Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Zeimies** und der Ennike, geb. **Krutinike**; Mutter; Eltern; 2 3/4 Jahre; Pocken;

- 13; Nausseden; 18.1., 8 Uhr morgens; 23.1.; **Mikkelaityke**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Mikkelaity** und der Maryke, geb. **Warzike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 40 Wochen; Masern;
- 14; Spucken; 21.1., 1 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Mertins**, Sophie, geb. **Wenzel**, Losmutter; Schwiegersohn; 6 Kinder (1 minderjährig); 66 Jahre 9 Wochen; Hitz-Krankheit;
- 15; Schakuhnen; 21.1., 9 3/4 Uhr vormittags; **Zinnau**, Siegmund Emil Hugo, ehelicher Sohn des Präz(entor)-Adj(unct)s Eduard **Zinnau** und der Charlotte, geb. **Wiese**; Vater; Eltern; 6 Jahre 9 Wochen; Abzehrung;
- 16; Rewellen; 20.1., 11 Uhr abends; 24.1.; **Brinkmonike**, Anna, eheliche Tochter des Gärtners Adoms **Brinkmons** und der Anne, geb. **Meisztike**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 149 l./r. 17; Katrinigkaiten; 20.1., 6 1/2 Uhr abends, 24.1.; **Nausseds**, Mertins, ehelicher Sohn des Gärtners Mertin **Nausseds** und der Ennike, geb. **Waznike**; Vater; Eltern; 47 Wochen; unbestimmt;
- 18; Akmeniszken; 22.1., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); uneheliche Tochter der Maryke Kupprait, geb. **Pallasdike**, ohne Taufe verstorben; *H.* Heydek; Mutter; 1 1/2 Stunden; unbestimmt;
- 19; Paleiten; 23.1., 7 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Kikillus**, Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkättners Aszmys **Kikillus** der der Szule, geb. **Naussedike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; unbestimmt;
- 20; Schillgallen; 25.1., 12 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Ligwons**, Mertin, unehelicher Sohn der Maryke **Ligwonike** und des verstorbenen Petras **Azaks**, Losmann; Mutter; Mutter; 5 Jahre; langwierige Krankheit;
- 21; Akmeniszken, 25.1., 12 Uhr nachts; (*keine Angabe*); Tewellene, Erkmutter, geb. **Lebbedike**, Frau des Wirths Erdmons **Tewellis**, Tochter ohne Taufe verstorben; Mann; Eltern; 1/2 Stunde; Schwäche;
- 22; Schakuhnen; 27.1., 10 Uhr abends; 2.2.; Gluth, Maria Elisabeth, geb. **Engelke**, Loswitwe und Kirchspielsarme; Mankus; 2 erwachsene Töchter; 77 Jahre 24 Wochen; Altersschwäche;
- 23; Tewellen; 30.1., 6 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Fehlau, Dorothea, geb. **Loeper**, Ehefrau des Losmanns Ephraim Fehlau; Mann; Witwer und 1 minderjährige Tochter; 49 Jahre; Wassersucht;

- 24; Akmeniszken; 31.1., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Strasdaitike**, Maryke, uneheliche Tochter der Losmagd Gryta **Strasdaitike**; Urte Strasdis; Mutter; 2 Jahre; Pocken;
- 25; Schakuhnellen; 2.2., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); Tochter des Wirths Erdmons **Griga** und der Elzke, geb. **Greinike**, ohne Taufe; Vater; Eltern; 1/2 Stunde; unbestimmt;
- 26; Stalczen; 3.2., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Schlittke**, Wilhelmine Charlotte, eheliche Tochter des Losmanns Bernhard **Schlittke** und der Heinriette, geb. **Wolf**; Vater; Eltern; 7 3/4 Jahre; Scharlach;
- 27; Kuppern; 4.2., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Krepszitike**, Friederike, uneheliche Tochter der Gryta **Krepszitike**, in wilder Ehe mit George **Meding**; **Meding**; Mutter; 4 Wochen; unbestimmt;
- 28; Schillgallen; 4.2., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); Hahn, Charlotte, geb. **Goetzie**, Loswitwe und Altsitzersfrau; Bruder, 1 Tochter, 3 Söhne (2 minderjährig); 59 Jahre; Abzehrung;
- 29; Naussedem; 5.2., 5 Uhr abends; 13.2.; **Mikkeleit**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Mikkeleit** und der Urte, geb. **Wallukaitike**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; Masern;
- 30; Akmeniszken; 31.1., 2 Uhr nachmittags, 7.2.; **Lundczinike**, Annike, eheliche Tochter des verstorbenen Wirths Christoph **Lundczien** und der verstorbenen Maryke, geb. **Jokszike**; Bruder; keine; 19 Jahre; Pocken;
- 31; Paleiten; 6.2.; (*keine Angabe*); Neumann, Heinrich Herrmann, ehelicher Sohn des Schneiders Julius **Neumann** und der Gryta, geb. **Bratungike**; Vater; Eltern; 1 Woche; unbestimmt;
- 32; Schneiderende; 7.2., 4 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Anspreikczike**, Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Anspreikczas** und der Ennike, geb. **Strasdaitike**; Vater; Eltern; 12 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 150 l./r. 33; Schneiderende; 8.2., 10 Uhr abends, (*keine Angabe*); **Anspreiksziike**, Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Anspreikczas** und der Ennike, geb. **Strasdaitike**; Vater; Eltern; 7 Jahre 6 Wochen; Masern;
- 34; Stalczen; 9.2., 6 Uhr abends, 14.2.; **Engelke**, Ferdinand Rudolph, ehelicher Sohn des Wirths Ferdinand **Engelke** und der Emilie, geb. **Latsch**, Vater; Eltern; 1 Woche; unbestimmt;

- 35; Jaekischken; 11.2., 8 1/4 Uhr abends; 16.2.; **Boettcher**, Justine Emilie, eheliche Tochter des Wirths Johann Gottfried **Boettcher** und der Eva Susanne, geb. **Liedtke**; Vater; Eltern; 3 Wochen; unbestimmt;
- 36; Naussedden; 11.2., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); Stanceleit, Katryna, geb. **Toliszike**, Loswitwe; Tochter; 2 erwachsene Töchter; 65 Jahre; lange Krankheit;
- 37; Katrinigkaiten; 14.2., 1 Uhr morgens; 21.2.; **Deiwiks**, Franz, ehelicher Sohn des Gärtners Dowids **Deiwiks** und Anne, geb. **Hasselberg**; Vater; Eltern; 1 1/4 Jahre; Pocken;
- 38; Katrinigkaiten; 14.2., 1 Uhr morgens; 21.2.; **Stanczike**, Gryta, eheliche Tochter des Gärtners Mikkelis **Stanczus** und der Ennike, geb. **Petereitike**; Vater; Eltern; 15 Wochen; Pocken;
- 39; Spucken; 14.2., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Grigull**, Johanne Friederike, eheliche Tochter des Schneiders Friedrich Wilhelm **Grigull** und der Johanne Eleonore, geb. **Paetzel**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Hitz-Krankheit;
- 40; Katrinigkaiten; 14.2., 4 Uhr nachmittags; 21.2.; **Deiwiks**, August, ehelicher Sohn des Gärtners Dowids **Deiwiks** und der Anne, geb. **Hasselberg**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Pocken;
- 41; Jodraggen; 15.2., 6 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Kristupait**, Dawids, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Kristupait** und der Maryke, geb. **Schroederike**; Mutter; Eltern; 1 Jahr; Auszehrung;
- 42; Stalczen; 19.2., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Wittig**, Daniel Gottlieb, Eigenkätbner, unverheiratet; Schmick; keine; 50 Jahre; Bräune;
- 43; Barzdehnen; 20.2., 11 Uhr abends; 23.2.; **Gailike**, Anna Maria, uneheliche Tochter des Losmädchens Annike **Gailike**; Mutter; Mutter; 1/4 Jahr; unbestimmt;
- 44; Lebbedden, 21.2., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Labbait**, Jurgis, Altsitzer, Witwer; Schwenter; keine; 64 Jahre; Schlagfluss;
- 45; Schudereiten; 21.2., 12 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Wazna**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Gärtners Kristups **Wazna** und der Annike, geb. **Brinkike**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; unbestimmt;

46; Schakuhnen; 17.2., 12 Uhr nachts; 23.2.; **Hinz**, Friedrich Rudolph, ehelicher Sohn des Tischlers Rudolph(h) **Hinz** und der Maria Rosalie, geb. **Bolz**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; unbestimmt;

47; Osznugarren; 23.2., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Nikloweitike**, Anne, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Nikloweit** und der verstorbenen Busze, geb. **Nikloweit**; Vater; Vater; 25 Jahre; lange Krankheit;

48; Tirkszlen; 23.2., 12 1/2 nachmittags; 2.3.; **Stanczus**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Anussas **Stanczus** und der Gryta, geb. **Jodaitike**; Vater; Eltern; 3 1/2 Jahre; lange Krankheit;

151 l./r. 49; Schneiderende; 23.2., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Anspreikczike**, Annike, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Anspreikszas** und der Maryke, geb. **Gennutike**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr 3 Wochen; Masern;

50; Akmeniszken; 24.2., 11 Uhr nachts; (*keine Angabe*); tot geborene Tochter des Eigenkättners Mertins **Bernots** und der Urte, geb. **Kairike**;

51; Akmeniszken; 25.2., 10 Uhr abends; 7.3.; **Hohndorf**, Johann Friedrich, ehelicher Sohn des Losmanns Johann Friedrich **Hohndorf** und der Amalia, geb. **Hasselberg**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; Pocken;

52; Lebbeden; 27.2., 1 Uhr nachmittags; 3.3.; **Ellert**, Friederike, uneheliche Tochter des Losmädchens Ennike **Ellert**; Großvater; Mutter; 1 1/2 Wochen; unbestimmt;

53; Jodiszken; 28.2., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Wylander**, Eduard, Schuhmacher und Ehemann der Regina, geb. Lukkat; (unl.); Witwer und 3 Kinder, minderjährig; 39 Jahre 24 Wochen; Nervenfieber;

54; Schneiderende; 1.3., 4 Uhr nachmittags; 7.3.; **Skerike**, Gryta, eheliche Tochter des verstorbenen Eigenkättners **Ensies** Skeries und der Urte, geb. **Siberjonike**; Mutter; Mutter; 28 Jahre; Unglücksfall;

55; Lebbeden; 8.3., 8 1/2 Uhr morgens; 14.3.; Bauz, Wilhelmine, Frau des Losmanns Ferdinand Bauz, geb. **Pfenning**; Mann; Witwer, 1 minderjähriges Kind; 38 Jahre 4 Wochen; Ruhr;

56; Lebbeden; 9.3., 4 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Bauz**, Friederike Caroline, eheliche Tochter des Losmanns Ferdinand **Bauz** und der verstorbenen Wilhelmine, geb. **Pfenning**; Vater; Vater; 1 Jahr 11 Wochen; Husten;

57; Akmeniszken, 10.3., 12 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Lorenz**, Benjamin, Losmann und Witwer; Sohn; 4 Kinder, 1 minderjährig; 55 Jahre; lange Krankheit;

58; Akmeniszken; 13.3., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Gurklies**, Jurgis, Losmann und Ehemann der Elzke, geb. Macikike; Frau; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 50 Jahre; lange Krankheit;

59; Schakuhnen; 13.3., 9 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Strunkies**, Jons Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Strunkies** und der Gryta, geb. **Buskike**; Mutter; Eltern; 14 Wochen; Krämpfe;

60; Paleiten; 16.3., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Joniszkait, Katryna, geb. **Petereitike**, Ortsarme und Ehefrau des Mikkelis Jonischkait; Petereit; Witwer, 2 minderjährige Kinder; 35 Jahre; Wassersucht;

61; Spucken; 16.3., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Ojius**, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Erdmons **Ojius** und der Elzke, geb. **Ambrassike**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Masern;

62; Paleiten; 19.3., 9 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Deiwiks**, Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Anskus **Deiwiks** und der Ennike, geb. **Rimkike**; Mutter; Eltern; 8 Jahre; Masern;

63; Schakuhnellen; 18.3., 7 Uhr abends; 21.3.; **Kurszaitike**, Gryta, ehelicher Tochter des Losmanns Endrikis **Kurszaitis** und der Regine, geb. **Bajorike**; Mutter; Eltern; 25 Jahre; lange Krankheit;

64; Naussedon; 14.3., 11 Uhr vormittags; 22.3.; **Kaiser**, Wilhelmine Friederike, eheliche Tochter des Eigenkättners Carl August **Kaiser** und der Maria geb. **Letzke**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Hitz-Krankheit;

152 l./r. 65; Wyzaiten; 17.3., 4 Uhr nachmittags; 23.3.; **Praetorius**, Friederike Amalie, eheliche Tochter des Händlers Bernhard **Praetorius** und der Johann Sophia, geb. **Gluth**; Vater; Eltern; 1/4 Jahr; Pocken;

66; Perkuhnen; 20.3., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); Kunz, Katryna, geb. **Schaar**, Eigenkättnerin und Witwe; Kunz; 3 erwachsene Kinder; 80 Jahre; Altersschwäche;

67; Spucken; 20.3., 8 1/2 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Ojus**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Ojus** und der Elzke, geb. **Ambrassike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahre; Masern;

68; Spucken; 22.3., 10 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Stantien**, Friederike Leenore (sic!), uneheliche Tochter der Wirths-Tochter Friederike **Stantien**; Luzzus; Mutter; 3/4 Jahr; Schwäche;

69; Schakuhnellen; 24.3., 2 1/2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Bormann**, Julianne Eleonore, Tochter des verstorbenen Friedrich **Bormann** und Gertrude, geb. **Stantin**; Ferdinand Tramp, Stiefvater; Mutter und Stiefvater; 5 Jahre; Masern;

70; Osznugarren, 25.3., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Nikloweit**, Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Wirths Ansas **Nikloweit** und Erdmutter, geb. **Kliszike**; Daniel Philip, Stiefvater; Mutter und Stiefvater; 6 Jahre 8 Wochen; Masern;

71; Spucken; 24.3., 12 Uhr nachts; 29.3.; **Witteszike**, Elzke, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Wittesz** und der Szule, geb. **Diszereitike**; Vater; Eltern; 10 Wochen; unbestimmt;

72; Tirkszlen; 25.3., 5 Uhr nachmittags, 31.3.; **Stanczus**, Anussas, ehelicher Sohn des Wirths Anussas **Stanczus** und der Gryta, geb. **Jodeitike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Nervenfieber;

73; Spucken; 27.3., 6 Uhr morgens; 2.4.; **Stobbe**, Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Wirths Johann **Stobbe** und der Heinriette, geb. **Mertins**; Vater; Eltern; 15 Wochen; unbestimmt;

74; Girgzden, 27.3., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Ogaitis**, Jokubs, ehelicher Sohn des Losmanns Hans **Ogaitis** und der Ennike, geb. **Gressike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; unbestimmt;

75; Schudereiten; 28.3., 10 1/2 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Knobike**, Maryke, uneheliche Tochter der Losmagd Elzke **Knobike**; Mutter; Mutter; 16 Jahre; Pocken;

76; Schakuhnellen; 24.3., 3 Uhr morgens; 4.4.; **Kanczaitis**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns und Witwers (Vorname nicht angegeben) **Kanczait** und der Gryta, geb. **Lekczike**; Miks Kanczait; Witwer; 5 Jahre 10 Wochen; Hitz-Krankheit;

77; Schakuhnen; 28.3., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Letait**, Friedrich Wilhelm, unehelicher Sohn der Amalia **Letait** und David **Naczies**, Losmann; Mutter; Eltern; 9 Wochen; unbestimmt;

78; Perkuntalwen; 30.3., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Guddait**, Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Guddait** und der Maryke, geb.

**Krausike**; Vater; Eltern; 10 Wochen; unbestimmt;

79; Paleiten; 27.3., 9 Uhr abends; 1.4.; **Endrulate**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Endrulatis** und der Anne, geb. **Jodzuwaite**; Vater; Eltern; 7 3/4 Jahre; Pocken;

80; Barzdehnen; 24.3., 2 nachmittags; 5.4.; **Uszpelkait**, Dowids, ehelicher Sohn des Wirths Ansas **Uszpelkaitis** und der Regina, geb. **Warzaitike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 2 Wochen; Masern;

153 l./r. 81; Jodiszken; 31.3., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Labbait**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Labbait** und der Katryna, geb. **Puplike**; Großvater; Eltern; 1 Jahr 1 Woche; unbestimmt;

82; Lebbeden; 4.4., 8 Uhr morgens; 11.4.; **Jodka**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Endrikis **Jodka** und der Maryke, geb. **Brakutike**; Schwiegersohn; Eltern, 2 Söhne (sic!); 8 3/4 Jahre; Masern; (*Zutreffend ist, dass Mikelis Jodka bei seinem Tod acht Jahre alt war; mit den „zwei Söhnen“ als Erben sind vermutlich weitere Söhne der Eltern gemeint, die freilich aus dem Taufregister nicht nachweisbar sind*);

83; Jodiszken; 7.4., 1 Uhr morgens; 11.4.; Lipke, Friederike, eheliche Tochter des Müllers Friedrich **Lipke** und der Wilhelmine, geb. **Kröhnert**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Hitz-Krankheit;

84; Schillgallen; 7.4., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Selleneit**, Ansas, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Kristups **Selleneit** und Elzke, geb. **Prussike**; Mutter; Mutter; 15 Jahre; Hitz-Krankheit;

85; Lebbeden; 7.4., 8 Uhr abends, 12.4.; Macaitene, Maryke, geb. **Jodkike**, Ehefrau des Schneiders Mikkelis Macaitis; Mann; Witwer; 22 1/2 Jahre; Masern;

86; Paleiten; 3.4., 4 Uhr morgens; 11.4.; **Kikillike**, Maryke, eheliche Tochter des Häuslers Aszmies **Kikillus** und der Szule, geb. **Naussedike**; Vater; Eltern; 3 Jahre; Masern;

87; Schakuhnen; 8.4., 2 Uhr nachmittags; 11.4.; Baak, Euphrosine, geb. **Heydemann**, Loswitwe; Grube; 2 erwachsene Töchter; 84 Jahre; Altersschwäche;

- 88; Stalczen; 10.4., 3 Uhr morgens, (*keine Angabe*); Buddrikene, Ennike, geb. **Voigtike**, Altsitzer-Witwe; Sohn; 2 erwachsene Söhne; 53 Jahre: lange Krankheit;
- 89; Naussedem; 4.4., 3 Uhr nachmittags, 11.4.; **Klaus**, Carl Rudolph, unehelicher Sohn der Catharina **Klaus** und des Böttchers Johann **Klein**; Schwester; Eltern; 1 Jahr 6 Wochen; Masern;
- 90; Lebbeden; 4.4., 8 Uhr abends; 13.4.; **Jodkike**, Anne, eheliche Tochter des Eigenkättners Endrikis **Jodka** und der Maryke, geb. **Brakutike**; **Macait**; Eltern; 19 Jahre; Masern;
- 91; Perkuntalwen; 11.4., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Getting**, Johann Gottlieb, Blattbinder, Ehemann der Sophia, geb. Kühn; **Macait**; Witwe und 5 *minderjährige* Kinder; 52 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 92; Krakiszken, 10.4., 8 Uhr morgens; 16.4.; **Buskies**, Anussas, ehelicher Sohn des Wirths Anussas **Buskies** und der Elzke, geb. **Swarike**; Vater; Eltern; 1 Jahr 4 Wochen; Masern;
- 93; Akmeniszken; 11.4., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); tot geborenes Kind der Magd Anne **Baczike**; Stoczka;
- 94; Tewellen; 11.4., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Szulmeizis** und der Maryke, geb. **Skaliczike**, ohne Taufe; Vater; Eltern;
- 95; Schillgallen; 12.4., 9 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Selleneit**, Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Selleneit** und der Elzke, geb. **Wosylike**; Mutter; Eltern; 5 1/2 Jahre; Masern;
- 96; Tewellen; 14.4., 5 Uhr nachmittags, 17.4.; ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Szulmeizis** und der Maryke, geb. **Skaliczike**, ohne Taufe; Vater; Eltern; 3 Wochen; Schwäche;
- 154 l./r. 97; Akmeniszken; 15.4., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Kikillene, Gryta, geb. **Jokubaitike**, Ehefrau des Losmanns Erdmons Kikillus; Mann; Witwe, 1 minderjähriger Sohn; 51 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 98; Schillgallen; 15.4., 2 Uhr morgens; 18.4.; **Rimkus**, Johanna Julianna, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Rimkus** und der Jule Rosette, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*); Kibbesz; Eltern; 7 Jahre; Masern;

99; Jodiszken; 16.4., 4 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Kioszubike**, Erkmutter, eheliche Tochter des Wirths Erdmons **Kioszubs** und der Annike **Bendeikike**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr; Brust-(unl.);

100; Schakuhnellen; 17.4., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Kuppries**, Kristups, Wirth und Ehemann der Ennike, geb. Giggike; Sohn; Witwe und 1 minderjähriger Sohn; 46 Jahre; Hitz-Krankheit;

101; Wyzaiten, 17.4., 8 Uhr abends; 25.4.; **Kumbarzki**, Julianne Florentine, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Kumbarzki** und der Esther, geb. **Artschwager**; Vater; Eltern; 1 Jahr 28 Wochen; Scharlach;

102; Schudereiten; 18.4., 11 Uhr vormittags, 25.4.; **Heyer**, Julianne, uneheliche Tochter des Losmädchens Dorothea **Heyer**; Mutter; Mutter; 4 Jahre; Pocken;

103; Schakuhnen; 18.4., 11 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Schorning**, Hermann Eduard, ehelicher Sohn des Losmanns George **Schorning** und der Heinriette, geb. **Gallei**; Vater; Eltern; 2 Wochen; unbestimmt;

104; Paleiten; 19.4., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Brettong**, Wilhelm, Altsitzer und Ehemann der Katryna, geb. Sabalike; Witwe; Witwe und 5 minderjährige Kinder; 70 Jahre; Schlagfluss;

105; Schillgallen; 19.4., 11 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Rimkus**, Johann Michael, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Rimkus** und der Jule Rosette, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*); Kibbesz; Eltern; 13 1/2 Jahre; Masern;

106; Wyzaiten, 21.4., 12 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Matschukait**, Katryna, eheliche Tochter des verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Matschukait**, Losmanns, und der Christine, geb. **Jodait**; Semmeninkene; Mutter; 9 Jahre; Masern;

107; Girgzden; 22.4., 11 Uhr abends; 26.4.; **Klemait**, Jurgis, Losmann, Invalide und Ehemann der Anne, geb. Cirulike, verheiratete Brozaitene; *Kristups Kloweit*; Witwe und 4 Kinder (2 minderjährig, 2 erwachsen); 72 Jahre; lange Krankheit;

108; Schillgallen; 22.4., 6 Uhr abends; 28.4.; **Szwelnus**, Aszmies, Losmann und Witwer; Tochter; 2 erwachsene Töchter; 60 Jahre; lange Krankheit;

- 109; Schakuhnen; 25.4., 9 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Hennig**, Johanne Friedrike, eheliche Tochter des Wirths Johann **Hennig** und der Euphrosine, geb. **Westphal**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr;
- 110; Schneiderende; 26.4., 3 Uhr nachmittags; 1.5.; **Macaitis**, Kristups, ehelicher Sohn des Gärtners Endrikis **Macaitis** und der Anne, geb. **Lepkojke**; Mutter; Eltern; 3 Jahre 3 Wochen;
- 111; Schillgallen; 27.4., 12 Uhr mittags; 1.5.; **Selleneitike**, Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Selleneit** und der Elzke, geb. **Wosylike**; Mutter; Eltern; 2 1/2 Jahre;
- 112; Girreninken; 27.4., 9 1/2 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Kurps**, Endrikis, Stiefsohn des Wirths Endrikis **Petereit** und der Katryna **Kurpene**, geb. **Gurklike**; Stiefvater; Eltern; 12 Jahre;
- 155 l./r. 113; Spucken; 28.4., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Leschke**, Johann Leopold, ehelicher Sohn des Schuhmachers Wilhelm **Leschke** und der Erdmutter, geb. **Krutin**; Mutter; Eltern; 6 Wochen; Masern;
- 114; Girreninken; 29.4., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Kudkate**, Ennike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Kudkat** und der Erdmutter, geb. **Bendikike**; Vater; Eltern; 2 1/2 Jahre; Masern;
- 115; Spucken; 30.4., 3 1/2 Uhr morgens; 2.5.; **Wisbar**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn des Losmanns Gottfried **Wisbar** und der Maryke, geb. **Krutin**; Vater; Eltern; 2 Jahre; Scharlach;
- 116; Schneiderende; 27.4., 7 Uhr abends; 2.5.; **Macaitike**, Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Endrikis **Macaitis** und der Anne, geb. **Lepkojike**; Mutter; Eltern; 7 1/4 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 117; Akmeniszken; 30.4.; (*keine Angabe*); **Skrandies**, Mikkelis, eine arme Waise, ehelicher Sohn des verstorbenen Mix **Skrandies** und der Anne, geb. **Kliszike**; An(ne) Labbait; keine; 6 Jahre; Masern;
- 118; Schakuhnen; 3.5., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Maeding**, George, Losmann aus Baubeln und Witwer; (unl.); 3 minderjährige Kinder; 51 Jahre; lange Krankheit;
- 119; Jaekischken; 2.5., 7 Uhr abends, 9.5.; **Krutins**, Jurgis, ehelicher Sohn des Altsitzers Mikkelis **Krutins** und der Maryke, geb. **Begike**; Mutter; Eltern; 5 Wochen; Hitz-Krankheit;

120; Akmeniszken; 5.5., 5 Uhr morgens; 9.5.; **Puttins**, Jurgis, Losmann und Ehemann der Busze, geb. Naujokike; Frau; Witwe; 21 Jahre 8 Wochen (sic!); lange Krankheit; (*Der Verstorbene war tatsächlich 21 Jahre und 10 Monate alt*);

121; Spucken; 4.5., 8 Uhr abends; 9.5.; Bendeikene, Ennike, geb.

**Dummaszike**, Ehefrau des Losmanns Tumszus Bendeik; Mann; Witwer, 1 minderjährige Tochter; 35 Jahre 10 Wochen; lange Krankheit;

122; Nausseden; 4.5., 6 Uhr abends; (*keine Angabe*); Naruiszene, Maryke, geb. **Gazonike**, Loswitwe aus Uszlieken; Schwiegertochter; 3 erwachsene Kinder; 73 Jahre; Hitz-Krankheit;

123; Paleiten; 2.5.; (*keine Angabe*); Mertins, Gryta, geb. **Burgelik(e)**, Ehefrau des Losmanns Gottfried Mertins; Witwer; Witwer, 1 erwachsener Sohn; 60 Jahre; lange Krankheit;

124; Wyzaiten; 3.5.; (*keine Angabe*); **Kuhrau**, Johanne Eva, eheliche Tochter des *Dammgeschworenen* Carl Ludwig **Kuhrau** und der Julianne, geb. **Froese**; Eltern; Eltern; 7 1/2 Jahre; Scharlach;

125; Paleiten; 5.5., 8 Uhr abends; 9.5.; Fritz, Catharina, geb. **Wohlgemuth**, Loswitwe; Sohn; 4 erwachsene Söhne; 75 Jahre; Altersschwäche;

126; Girgzden; 5.5., 6 Uhr abends; 14.5.; **Lorenczeit**, Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Lorenczeit** und der Maryke, geb. **Zonnike**; Vater; Eltern; 3 Jahre; lange Krankheit;

127; Spucken; 9.5., 3 Uhr morgens; 14.5.; **Macikike**, Erdmutter, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Maciks** und der Busze, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 3 Wochen; Masern;

128; Tirkszlen; 9.5., 10 Uhr abends; 13.5.; **Maeding**, Anne, eheliche Tochter des Losmanns Endrikis **Maeding** und der Busze, geb. **Pellnike**; Vater; Eltern; 20 Wochen; Pocken;

156 l./r. 129; Girgzden, 12.5., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Ogait**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Ogait** und der Ennike, geb. **Grossike**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Masern;

130; Barzdehnen; 11.5., 7 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Gorkike**, Elzke, ein armes Losmädchen; **Mikalowsky**; keine; 32 Jahre; Pocken;

131; Wyzaiten; 11.5., 7 Uhr abends, (*keine Angabe*); **Mussinike**, Maryke, eheliche Tochter der Loswitwe Maryke, Mussinene, geb. **Tidmonike**; Mutter; Mutter; 2 Jahre; *Hunger*;

132; Schakuhnellen; 13.5., 8 Uhr morgens; 16.5.; **Jauczus**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Aszmies **Jauczus** und der Regina, geb. **Zemaitike**; Mutter; Eltern; 1 1/2 Jahr; lange Krankheit;

133; Osznugarren; 11.5., 10 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Mantwils**, Kristups, Losmann, unverheiratet; Bruder; keine; 30 Jahre; lange Krankheit;

134; Tirkszlen; 14.5., 12 Uhr mittags, 16.5.; **Maeding**, Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Endrikis **Maedings** und der Busze, geb. **Pellenike**; Vater; Eltern; 3 3/4 Jahre; Pocken;

135; Schakuhnen; 14.5., 7 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Kannapinike**, Maryke, uneheliche Tochter der Losmagd Regina **Kannapin**; Gryta *Kannz*; Mutter; 2 1/2 Jahre; unbestimmt;

136; Tewellen; 12.5., 10 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Jozelis**, Friederike, eheliche Tochter des Eigenkättners Kristups **Jozelis** und der Ennike, geb. **Lezkike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 6 Wochen; lange Krankheit;

137; Schneiderende; 16.5., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Balandis**, Kristups, Wirth und Ehemann der Elzke, geb. Zelike; Witwe; Witwe und 8 Kinder, minderjährig; 51 Jahre; Hitz-Krankheit;

138; Abszrey, 16.5., 9 Uhr abends, 25.5.; Gross, Catharina, Elisabeth, geb. **Arendt**, Altsitzerwitwe; Sohn; 6 erwachsene Kinder; 68 Jahre; lange Krankheit;

139; Schakuhnellen, 16.5., 5 Uhr nachmittags, 21.5.; **Goldapike**, Ennike, eheliche Tochter des Eigenkättners Wilhelms **Goldap** und der Ennike, geb. **Bradungike**; Vater; Eltern; 28 Jahre; Masern;

140; Girreninken; 17.5., 6 Uhr abends; 21.5.; **Baurat**, Daniel, unehelicher Sohn des Losweibes Elisabeth **Baurat** vom Losmann David **Lebbedics**; Mutter; Mutter; 5 Wochen; Pocken;

141; Wyzaiten; 19.5., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Semmenink**, Wilhelmine, eheliche Tochter des Losmanns Gottlieb **Semmenink** und der Gryta, geb. **Uzslaitike**; Mutter; Eltern; 1 1/2 Jahre; Masern;

142; Wyzaiten; 21.5., 4 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Klaussas**; Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Klausas** und Annike, geb. **Witteszike**; Vater; Eltern; 4 1/2 Jahre; Fieber;

143; Barzdehnen; 21.5., 11 Uhr vormittags; 27.5.; **Beirath**, Herrmann, unehelicher Sohn der Heinriette **Beirath** vom Losmann Emmanuel **Rammoser** aus Tilsit, auf dem Kahn gestorben; Vater; Mutter; 1 Jahr 12 Wochen; Masern;

144; Wyzaiten; 21.5., 4 Uhr morgens; 25.5.; **Raudike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Raudies** und Annike, geb. **Cirulike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Masern;

157 l./r. 145; Kalwary; 24.5., 12 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Heideleit**, Friedrich Heinrich, unehelicher Sohn des Losmädchens Louise **Heideleit**; Mutter; Mutter; 5 1/2 Jahre; Masern;

146; Wyzaiten; 25.5., 5 Uhr morgens; 30.5.; **Pallasdike**, Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Dowids **Pallasdies** und der Gryta, geb. **Zeimike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 4 Wochen; Masern;

147; Paleiten; 22.5., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Deiwikike**, Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Ansas **Deiwiks** und der Ennike, geb. **Rimkike**; Vater; Eltern; Krämpfe;

148; Schakuhnellen; 25.5., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Pallasdike**, Annike, uneheliche Tochter des Losmädchens Erdmutte **Pallasdike**; Budriks; Mutter; 8 Wochen; unbestimmt;

149; Schneiderende; 27.5., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); Maskolene, Annike, geb. **Zeimike**, Altsitzerwitwe; Schwiegersohn; 6 erwachsene Kinder (4 Töchter, 2 Söhne); 64 Jahre; lange Krankheit;

150; Spucken; 26.5., 7 Uhr abends; 30.5.; Lunkene, Urte, geb. **Szwelnike**, Kirchspielsarme und Loswitwe; Tochter; 2 erwachsene Töchter; 93 1/4 Jahr; Altersschwäche; (*Es dürfte sich bei der Verstorbenen um die am 28.8.1753 in Spucken geborene Tochter Urte der Eheleute Kristups Szwelnus und Regina Jauczaitte gehandelt haben; die errechnete Altersangabe liegt nur um ein halbes Jahr falsch*);

151; Wyzaiten; 29.5., 10 Uhr vormittags; 1.6.; **Pallasdies**, Kristups, ehelicher Sohn des Gärtners Dowids **Pallasdies** und der Gryta, geb. **Zeimike**; Vater; Eltern; 4 Jahre 16 Wochen; Masern;

- 152; Schakuhnen; 25.5., 10 Uhr vormittags; 30.5.; Grigoleitene, Annike, geb. **Fuchs**, Ehefrau des (unl.) George Grigoleit; Schwiegersohn; Witwer, 3 erwachsene Kinder; 65 Jahre; Altersschwäche;
- 153; Labben; 30.5., 5 Uhr nachmittags; 4.6.; **Labbait**, Maurus, ehelicher Sohn des Wirths Maurus **Labbait** und der Gryta, geb. **Jurkczeitike**; Vater; Eltern; 3 3/4 Jahre; Masern;
- 154; Tewellen; 2.6., 7 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Jodeksnike**, Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Jodeksnis** und der Gryta, geb. **Kliczike**; Vater; Eltern; 2 1/2 Jahre; Masern;
- 155; Osznugarren; 3.6., 10 Uhr abends; 10.6.; **Joniszkis**, Annussas, ehelicher Sohn des Wirths Annussis **Joniszkis** und der Anne, geb. **Lorenczeitike**; Mutter; Eltern; 1 Jahr; Fieber;
- 156; Paleiten; 5.6., 10 Uhr abends; 13.6.; **Bratungs**, Erdmons, ehelicher Sohn des Altsitzers Wilhelm **Bratung** und der verstorbenen Maryke, geb. **Mikkulait**; **Neumann**; Vater; 3 1/2 Jahre; Pocken;
- 157; Tewellen; 5.6., 7 Uhr abends; 9.6.; **Jodeksnike**, Annike, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Jodeksnis** und der Gryta, geb. **Kliszike**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr; Masern;
- 158; Girreninken; 7.6., 10 Uhr abends; 13.6.; Kuslene, Gryta, geb. **Baltruzike**, Altsitzerwitwe; Petereit; 3 erwachsene Söhne; 85 Jahre; Altersschwäche;
- 159; Tirkszlen; 12.5., 5 Uhr morgens; 16.6.; **Kosa**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Jons **Kosa** und der Maryke, geb. **Macikike**; Vater; Eltern; 5 Wochen; Schwäche;
- 160; Akmeniszken; 9.5.; (*keine Angabe*); Haack, Johanne Barbara, geb. **Ritter**, Loswitwe, in der Strafanstalt Wartenburg gestorben laut (unl.) des Landgerichts Kaukehnen vom 7.6.; (*keine Angabe*);
- 158 l./r. 161; Labben; 15.6., 2 1/2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Guddait**, Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Guddait** und der Gryta, geb. **Kurszeitike**; Vater; Eltern; 3 1/2 Jahre; *geschwollen*;
- 162; Tirkszlen; 15.6., 7 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Szulmeizis**, Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Szulmeizis** und der Maryke, geb. **Skaliczike**; Vater; Eltern; 2 1/2 Jahre; Masern;

163; Spucken; 16.6., 2 Uhr nachmittags; 22.6.; Westphal, Esther, geb. **Mansau**, Ehefrau des Wirths Martin Westphal; Mann; Witwer, 6 Kinder (3 minderjährig); 55 Jahre 15 Wochen; Kolik;

164; Lebbeden; 17.6., 9 Uhr morgens; 20.6.; **Poczkike**, Maryke, unverehelichtes Losmädchen; Tochter; 2 minderjährige Kinder; 56 Jahre; lange Krankheit;

165; Tirkszlen; 18.6., 6 1/2 Uhr abends, 23.6.; **Kosike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Kosa** und der Gryta, geb. **Buskike**; Vater; Eltern; 5 1/2 Jahre; Masern;

166; Stalczen; 19.6., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Walther**, Friederike Auguste, eheliche Tochter des pensionierten Unterförsters Friedrich **Walther** und der Julianne Amalia, geb. **Wiesenberg**; E. Wiesenberg; Eltern; 3 Wochen; Krämpfe;

167; Perkuhnen; 20.6., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Blazene, Maryke, geb. **Kiaukike**, Altsitzerwitwe; Tochter; 2 erwachsene Töchter; 80 Jahre; Altersschwäche;

168; Akmeniszken; 20.6., 10 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Getting**, Amalia, uneheliche Tochter des *Schumachers* Friedrich **Getting** und der Amalia **Semert** (in wilder Ehe); **Westphal**; Eltern; 4 1/2 Jahre; Pocken;

169; Schakuhnen; 21.6., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Engelien**, August, ehelicher Sohn des Eigenkättners Christian **Engelien** und der Heinriette, geb. **Westphal**; Vater; Eltern; 9 1/4 Jahre; lange Krankheit;

170; Schakuhnellen; 22.6., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Aszmutaitike**, Maryke, uneheliche Tochter des Losmädchens Gryta **Aszmutaitike**; Mutter; Mutter; 6 Wochen; lange Krankheit;

171; Tewellen; 23.6., 3 Uhr morgens; 27.6.; **Jodeksnis**, Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Jodeksnis** und der Gryta, geb. **Kliczike**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Masern;

172; Tirkszlen; 25.6., 6 Uhr abends; 29.6.; **Kosa**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Kosa** und der Gryta, geb. **Buskike**; Vater; Eltern; 2 Jahre 18 Monate; Masern;

173; Labben; 26.6., 5 Uhr morgens, (*keine Angabe*); **Guddait**, Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Guddait** und der Gryta, geb.

**Kurszaitike**; Vater; Eltern; 8 3/4 Jahre; *geschwollen*;

174; Spucken; 25.6.; 30.6.; **Beyer**, Jacob Ferdinand, ehelicher Sohn des Häuslers Daniel **Beyer** und der Dorothea, geb. **Westphal**; Vater; Eltern; 16 Wochen; Krämpfe;

175; Schakuhnen; 26.6., 11 1/2 Uhr vormittags; 2.7.; **Kroehnert**, Caroline Rosalie, eheliche Tochter des Gutsbesitzers Gottfried **Kroehnert** und der Johanne Heinriette, geb. **Tramp**; Vater; Eltern; 2 1/2 Jahre; Hitz-Krankheit;

176; Tewellen; 27.6., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Mazuttike**, Annike, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Mazuttis** und der Elzke, geb.

**Vossike**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Masern;

159 l./r. 177; Tewellen; 27.6.; 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Mazuttis**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Mazuttis** und der Elzke, geb. **Vossike**; Vater; Eltern; 3 1/2 Jahre; Masern;

178; Schakuhnen; 28.6.; 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); uneheliche Tochter des Losmädchens Heinriette **Ott**, ohne Taufe; Großvater; Mutter; 6 Tage; (*keine Angabe*);

179; Tirkszlen; 30.6., 1 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Aszmutait**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Aszmutait** und der Maryke, geb. **Szulmeizike**; Vater; Eltern; 5 Tage, unbestimmt;

180; Schakuhnellen; 30.6., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Krause**, Friedrich, Losmann und *Ehemann* der Gryta, geb. Dangeleitike; Frau; Witwe; 50 Jahre; Wassersucht;

181; Nausseden; 30.6., 1 Uhr nachmittags; 4.7.; **Dikczus**, Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Dikszus** und der Gryta, geb. **Grossike**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; lange Krankheit;

182; Paleiten; 2.7., 3 Uhr morgens; 8.7.; Petereitene, Gryta, geb. **Bozukike**, Loswitwe; Schwiegersohn; 3 erwachsene Kinder (2 Söhne, 1 Tochter); 77 Jahre; Wassersucht;

183; Paleiten; 2.7., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Bratung**, Regina, eheliche Tochter des verstorbenen Altsitzers Wilhelm **Bratung** und der Katryna, geb. **Sabalike**; Mutter; Mutter; 1 1/2 Jahre; unbestimmt;

- 184; Schakuhnen; 4.7., 9 1/2 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Kroehnert**, Eduard, ehelicher Sohn des Gutsbesitzers Gottfried **Kroehnert** und der Johanne Heinriette, geb. **Tramp**; Vater; Eltern; 2/3 Jahr; Ruhr;
- 185; Schakuhnellen; 6.7., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Lecas**, Erdmons, Altsitzer, Eigenkätchner; Schwiegersohn; Witwe und 4 erwachsene Kinder (3 Söhne, 1 Tochter); 78 Jahre; Altersschwäche;
- 186; Akmeniszken; 6.7., 3 Uhr morgens; 11.7.; Lipkene, Urte, geb. **Putzike**, Loswitwe; Schwiegersohn; 4 erwachsene Töchter; 106 Jahre; Altersschwäche;
- 187; Katrinigkaiten; 8.7., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Buttkereit**, Christian, Losmann und Witwer; Tochter; 3 erwachsene Kinder; 63 Jahre; Ruhr;
- 188; Perkuhnen; 9.7., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Mertinkus**, Elzke, ein Bettelkind aus Kanteriszken, bei Ansa **Szekies** gestorben; **Szekies**; Vater; 10 Jahre; Fieber;
- 189; Perkuhnen; 12.7., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Raukuttike**, Katryne, eheliche Tochter des Losmanns Mikkelis **Raukuttis**, und der Ennike, geb. **Dikczike**; Mutter; Eltern; 1/2 Jahr; Hitz-Krankheit;
- 190; Labben; 11.7., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Haupt**, Johann Carl, Losmann und Ehemann der Wilhelmine, geb. Schütz; Frau; Witwe, 9 Kinder (f minderjährig); 76 Jahre; Altersschwäche;
- 191; Schakuhnellen; 12.7., 11 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Jauczike**, Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Aszmies **Jauczus** und der Regina, geb. **Zemaitike**; Mutter; Eltern; 4 Jahre; unbestimmt;
- 192; Girreninken; 8.7., 10 Uhr vormittags; 14.7.; **Herrmann**, Carl Ludwig, ehelicher Sohn des Losmanns Johann **Herrmann** und der Elisabeth, geb. **Lehmann**; Mutter; Eltern; 11 1/2 Jahre; lange Krankheit;
- 160 l./r. 193; Girreninken; 11.7., 2 Uhr morgens; 14.7.; **Herrmann**, Johann Ferdinand, Sohn des Losmanns Johann **Herrmann** und der Elisabeth, geb. **Lehmann**; Mutter; Eltern; 7 1/3 Jahre; Bräune;
- 194; Schakuhnen; 14.7., 4 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Kroehnert**, Emilie, eheliche Tochter des Gutsbesitzers Gottfried **Kroehnert** und der Johanna Heinriette, geb. **Tramp**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Ruhr;

195; Schakuhnen, 15.7., 11 1/2 Uhr vormittags; 18.7.; **Suessmit**, Pauline Marie, eheliche Tochter des Gärtners Johann Gottlieb **Suessmit** und der Anna Dorothea, geb. **Kämmer**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; Krämpfe;

196; Paleiten; 15.7.; (*keine Angabe*); **Junkereit**, Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Junkereit** und der Elzke, geb. **Gurgzdike**; Mutter; Eltern; 5 1/2 Jahre; ertrunken;

197; Girgzden; 15.7., 7 Uhr abends; 20.7.; **Lorenzeit**, Jurgis Danjels, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Lorenzeit** und der Maryke, geb. **Zonnike**; Vater; Eltern; 4 1/2 Jahre; Bräune;

198; Girreninken; 18.7., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Sellenait**, Dowids, Eigenkätthner und Ehemann der Maryke, geb. Grigike; Frau; Witwe und 7 Stiefkinder (5 minderjährig); 60 Jahre; (unl.);

199; Labben; 19.7., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Ensuleit**, Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Dowids **Ensuleit** und der Elzke, geb. **Girgzdike**; Chris. **Enzuleit**; Eltern; 6 Jahre; unbestimmt;

200; Akmeniszken; 20.7., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Aszmann**, Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Erdmann **Aszmann** und der Maryke, geb. **Petereitike**; Mutter; Eltern; 1 3/4 Jahre; Masern;

201; Akmeniszken; 21.7., 1 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Bredull**, Ludwig, pensionierter Grenz-Aufseher, Ehemann der Esther Schmidt; Frau; Witwe und 1 minderjährige Tochter; 70 Jahre; Brustkrampf;

202; Jodraggen; 21.7., 9 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Boettcher**, Justine, Witwe aus Kerstwethen (Kirchspiel Coadjuthen); Krause; 6 Kinder (4 erwachsen, 2 minderjährig); 59 Jahre; Hitz-Krankheit;

203; Girreninken; 21.7., 1 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Griga**, Jurgis, unehelicher Sohn der *Losmagd* Maryke **Grigike** und des Jurgis **Kasparis**; Mutter; Mutter; 2 Tage; unbestimmt;

204; Spucken; 22.7., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Mertins**, Auguste, uneheliche Tochter der Witwe Mertins, geb. **Fidejus**; Mutter; Mutter; 1 Jahr; Masern;

205; Wyzaiten; 25.7., 4 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Wiesenberg**, Johanne Friederike, eheliche Tochter des Wirths Wilhelm **Wiesenberg** und der

- Euphrosine, geb. Westphal; Stiefvater Friedrich Kumbarzki; Mutter; 21 Jahre; (unl.)-Fieber;
- 206; Stalczen; 29.7., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Luzzus**, Annussis, Eigenkätchner und Ehemann der Katryna, geb. Pezuk; Witwe; Witwe und 5 minderjährige Kinder; 36 1/4 Jahre; Ruhr;
- 207; Mitzken; 30.7., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Strunkies**, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Strunkies** und der Urte, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 1 1/2 Jahre; Masern;
- 208; Katrinigkaiten; 30.7., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); Bruiszene, Maryke, geb. **Auszrike**, Ehefrau des Eigenkätchners Kristups Bruisz; Mann; Witwer, 1 minderjähriges Kind; 30 Jahre; Ruhr;
- 161 l./r. 209; Spucken; 31.7., 11 1/2 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Luzzike**, Gryta, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Luzzus** und der Maryke, geb. **Dowidaitike**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Masern;
- 210; Lebbeden; 3.8., 5 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Gigga**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Gigga** und der Gryta, geb. **Galbrastike**; Vater; Eltern; 21 Jahre (sic!); Ruhr; (*Die Zahl beim Sterbealter ist in die falsche Rubrik geraten; Jurgis Gigga war ein Kind und bei seinem Tod 21 Monate alt*);
- 211; Spucken; 6.8., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Trudtnau**, Friedrich August, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Wilhelm **Trudtnau** und der Sophia, geb. **Wiesenberg**; Mutter; Mutter; 3 1/2 Jahre; Ruhr;
- 212; Girreninken; 10.8., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Mielenz**, Kristups, Losmann und Ehemann der Urte, geb. Bendikike; Witwe; Witwe und 2 Kinder; 50 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 213; Jodiszken; 14.8.; (*keine Angabe*); **Labotike**, Annike, uneheliche Tochter der Bettlerfrau Annike Labotikene (von *Joniszken*, Werden(sches) K(irch)-S(piel)); (*keine Angabe*); Mutter; 17 Jahre; unbestimmt;
- 214; Schakuhnellen, 14.8., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Markczaitis**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Ansas **Markczaitis** und der Maryke, geb. **Plonike**; Mutter; Eltern; 14 Jahre; Ruhr;
- 215; Schneiderende; 11.8., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Kikillus**, Dowids, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Dowids **Kikillus** und der Gryta, geb. **Bendikike**; Vater; Eltern; 5 Jahre; ertrunken;

216; Schakuhnen; 14.8., 11 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Henning**, Johann, Schuhmacher und Ehemann der verstorbenen Rahel, geb. Geschwenden; Sohn; 4 Kinder, minderjährig; 66 Jahre; Ruhr;

217; Schakuhnellen; 14.8., 6 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Szillok**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Szillok** und der *Tusze*, geb. **Waisnike**; Mutter; Eltern; 2 Jahre; Ruhr;

218; Spucken; 14.8., 7 Uhr abends; 17.8.; **Naruiszike**, Urte, Dorfsarme, Waise, beim Wirthe (*Vorname nicht angegeben*) **Wohlgemuth**; Wohlgemuth; keine; 13 Jahre; Ruhr;

219; Schakuhnen; 10.8., 11 Uhr vormittags; 15.8.; **Dejokike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Dejoks** und der Anne, geb. **Spalwike**; Mutter; Eltern; 32 Wochen; Ruhr;

220; Schillgallen; 15.8., 10 Uhr abends; 20.8.; **Loeper**, Julianne, eheliche Tochter des Eigenkättners Friedrich **Loeper** und der Heinriette Wilhelmine, geb. **Berg**; Vater; Eltern; 12 1/2 Jahre; Pocken;

221; Paleiten; 16.8., 12 Uhr mittags; 20.8.; **Baczkus**, Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Baczkus** und der Gryta, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Ruhr;

222; Schneiderende; 17.8., 5 Uhr morgens; 22.8.; **Balandis**, Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Balandis** und der Elzke, geb. **Anspreikszike**; Vater; Eltern; 50 Wochen; Ruhr;

223; Schakuhnen; 18.8., 4 Uhr morgens; 19.8.; **Dejoks**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Dejoks** und der Annike, geb. **Spalwike**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Masern;

224; Spucken, 18.8., 7 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Franz**, Friedrich, ehelicher Sohn des Schmidts Ludwig **Franz** und der Rahel, geb. **Fehlau**; Vater; Eltern; 12 Jahre 12 Wochen; Ruhr;

162 l./r. 225; Schakuhnen, 19.8., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Itau**; Johann Ferdinand, ehelicher Sohn des Tischlers Friedrich **Itau** und der Julianne, geb. **Haupt**; Vater; Eltern; 18 Wochen; Ruhr;

226; Tirkszlen; 19.8., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Block**, Johann, Losmann und Ehemann der Sophia, geb. Westphal; Westphal; Witwe und 1 erwachsene Tochter; 67 Jahre; Ruhr;

227; Barzdehnen; 20.8., 12 Uhr abends; *(keine Angabe)*; **Durszies**, Dowids, Eigenkätchner und Ehemann der Maryke, geb. Deiwikike; Witwe; Witwe und 1 erwachsene Tochter; Ruhr;

228; Stalczen; 20.8., 1 Uhr nachmittags; *(keine Angabe)*; **Kamph**, Johann Gottlieb, ehelicher Sohn des Schuhmachers Johann **Kamph** und der Dorothea, geb. **Sommerfeld**; Meding; Eltern; 21 1/2 Jahre; ertrunken;

229; Schakuhnen; 23.8., 3 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; **Antelmann**, Franz Eduard, ehelicher Sohn des Bäckers Franz **Antelmann** und der Julianne (sic!), geb. Taudien; Vater; Eltern; 10 Jahre; Ruhr; *(Bei mehreren Taufeinträgen ist der Vorname der Kindesmutter mit „Johanne“ angegeben)*

230; Perkuhnen; 23.8., 11 Uhr abends; *(keine Angabe)*; **Liebe**, Friedrich Benjamin, Wirth und Ehemann der Christine, geb. Mauricz; Rosenfeld; Mutter; 60 3/4 Jahre; Krebschaden;

231; Spucken; 25.8., 2 Uhr morgens; 30.8.; **Zonnell**, Amalia Heinriette, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Zonnell** aus Szemaiten und der Dorothea, geb. **Graetsch**; Vater; Eltern; 9 Jahre; Ruhr;

232; Akmeniszken; 26.8., 4 Uhr morgens; *(keine Angabe)*; **Kliszies**, Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Mikkelis **Kliszies** und der Maryke, geb. **Waznike**; Mutter; Eltern; 8 Jahre; Ruhr;

233; Schakuhnen; 28.8., 6 Uhr abends; *(keine Angabe)*; **Henning**, Heinriette Amalia, eheliche Tochter des verstorbenen Schuhmachers Johann Heinrich **Henning** und der verstorbenen Rahel, geb. **Geschwenden**; Bruder; keine; 24 3/4 Jahre; Ruhr;

234; Abszrey; 29.8., 8 Uhr abends; *(keine Angabe)*; **Engelke**, Ephraim, unverehelicht, Losmann; C. Ott; keine; 60 Jahre; Schlagfluss;

235; Schneiderende; 30.8., 11 Uhr mittags; 3.9.; **Kikillike**, Maryke, eheliche Tochter des Losmanns Ansa **Kikillus** und der Busze, geb. **Lecike**; Vater; Eltern; 16 Jahre; lange Krankheit;

236; Schakuhnellen; 30.8., 11 Uhr abends; 3.9.; **Pleikike**, Erdmutter, eheliche Tochter des verstorbenen Eigenkätchners Mikkelis **Pleikies** und der Erdmutter, geb. **Pleikike**; Mutter; Mutter; 15 1 Woche; Ruhr;

- 237; Paleiten; 31.8., 3 Uhr morgens; 3.9.; **Petereit**, Anussas, ehelicher Sohn des Eigenkättners Kristups **Petereit** und der Elzke, geb. **Mokulike**; Mutter; Eltern; 1/2 Jahr; unbestimmt;
- 238; Jaekischken; 31.8., 6 3/4 Uhr abends; 6.9.; Böttcher, Eva Susanne, Ehefrau des Wirths Johann Gottfried Böttcher, geb. **Liedtke**; Witwer; Witwer, 1 minderjähriger Sohn; 27 Jahre; Ruhr;
- 239; Spucken; 1.9., 12 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Szonpetris**, Anussas, Knecht, unverheiratet; Bruder; keine; 34 Jahre; Ruhr;
- 240; Osznugarren; 1.9., 8 Uhr abends; 7.9.; **Bernots**, Jurgis, Altsitzer und Ehemann der Annike, geb. Kalnizkike; Sohn; Witwer, 3 erwachsene Kinder (1 Tochter, 2 Söhne); 54 Jahre; Ruhr;
- 163 l./r. 241; Tirkszlen; 1.9., 4 Uhr abends; 8.9.; **Engels**, Johanne Friederike, eheliche Tochter des Wirths Bernhard **Engels** und der Julianne, geb. **Lemke**, Vater; Vater; 13 Jahre; Ruhr;
- 242; Barzdehnen; 2.9., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Zag**, Auguste, eheliche Tochter des Wirths Jurge **Zag** und der Julianne, geb. **Maeding**; Vater; Eltern; 8 2/3 Jahre; Ruhr;
- 243; Stalczen; 2.9., 1 Uhr morgens; 5.9.; **Beyer**, Michael, Losmann, unverheiratet, auf der Straße bei Kuhlins gefunden; Mueller; keine; 34 Jahre; Ruhr;
- 244; Paleiten; 2.9., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Waitszies**, Jurgis, ehelicher Sohn des verstorbenen Losmanns Mikkelis **Waitszies** und der Maryke, geb. **Plonike**, verehelichte Wosylene; Mutter; Mutter; 20 Jahre; Ruhr;
- 245; Akmeniszken; 2.9., 12 Uhr nachts; 5.9.; **Haupt**, Albertine, eheliche Tochter des Müllers Gottlieb **Lass** und der Florentine **Haupt**; Vater; Mutter; 11 Wochen; Ruhr;
- 246; Akmeniszken; 4.9., 10 Uhr vormittags; 7.9.; **Storims**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Ensies **Storims** und der Annike, geb. **Pagallike**; Mutter; Eltern; 2 1/2 Jahre; Ruhr;
- 247; Schneiderende; 4.9., 11 1/2 Uhr vormittags; 7.9.; **Mertineit**, Heinrich Herrmann, ehelicher Sohn des Wirths Michael **Mertineit** und der Anna, geb. **Jochmin**; Vater; Eltern; 1/4 Jahr 2 Wochen; Keuchhusten;

248; Schudereiten; 3.9., 6 Uhr abends; 8.9.; **Kallop**, Jokubs, Losmann und Ehemann der Gryta, geb. Treidnike; Frau; Witwe, 2 minderjährige Söhne; 76 Jahre; Ruhr;

249; Girreninken; 5.9., 5 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Ambrassike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Ambrassis** und der Urte, geb. **Skerike**; Vater; Eltern; 8 Jahre; Ruhr;

250; Akmeniszken; 6.9., 1 Uhr nachmittags; 12.9.; **Lundczien**, Erdmons, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Lundczien** und der Maryke, geb. **Budrikike**; Vater; Eltern; 7 2/3 Jahre; Ruhr;

251; Tirkszlen; 7.9., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Günther**, Emilie Julianne, eheliche Tochter des sep(arierten) *Gerbers* Robert **Günther** und Juliane, geb. **Hoffmann**, Stieftochter des Wirths Bernhard **Engel**; Stiefvater; Eltern; 1 1/4 Jahre; Ruhr;

252; Perkuhnen; 10.9., 1 Uhr morgens; 12.9.; **Strunkait**, Friederike Amalie, eheliche Tochter des Gärtners Michel **Strunkait** und der Sophie, geb. **Kairike**; Vater; Eltern; 6 Jahre 12 Wochen; Ruhr;

253; Osznugarren; 9.9., 5 Uhr nachmittags; 13.9.; **Rupszike**, Elzke, eheliche Tochter des *Schuhmachers* Ludwig **Rupsch** und der Gryta, geb. **Pezukike**; Mutter; Eltern; 2 Jahre 1 Woche; Ruhr;

254; Spucken; 9.9., 2 Uhr morgens; 15.9.; **Beyer**, Friederike Julianne, eheliche Tochter des Häuslers Daniel **Beyer** und der Dorothea, geb. **Westphal**; Vater; Eltern; 8 Jahre; Ruhr;

255; Schakuhnen; 10.9., 1 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Grünhagen**, Friederike Amalie, eheliche Tochter des Schneiders Johann Erdmann **Grünhagen** und der Friederike, geb. **Kaiser**; Vater; Eltern; 3 Wochen; unbestimmt;

256; Labben; 15.6.; (*keine Angabe*); **Pagalies**, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Aszmies **Pagalies** und der Maryke, geb. **Gailike**, Vater; Eltern; 19 Jahre 4 Wochen; Lungen-Schwindsucht; in Königsberg im Lazarett verstorben laut Militär-Attest vom 15.6.; (*Zu Beginn des Eintrags steht über der Zeile ein „nachträglich“, was sich offenbar darauf bezieht, dass der Sterbefall erst Monate nach seinem Eintritt eingetragen wurde*);

- 164 l./r. 257; Stalczen; 10.9., 11 Uhr abends; 14.9.; **Kunz**, August, ehelicher Sohn des Wirths Carl **Kunz** und der Heinriette, geb. **Heydek**; Vater; Eltern; 5 Jahre; Ruhr;
- 258; Lebbeden; 12.9., 7 Uhr morgens; 17.9.; Girgzdene, Maryke, geb. **Tozike**, Altsitzer-Witwe; Schwiegersohn; 2 erwachsene Töchter; 84 Jahre; Altersschwäche;
- 259; Tirkszlen; 12.9., 12 1/2 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Engels**, Amalia Jacobine, eheliche Tochter des Wirths Bernhard **Engels** und der Julianne, geb. **Lemke**; Vater; Eltern; 7 Jahre 6 Wochen; Ruhr;
- 260; Mitzken; 13.9., 9 1/2 Uhr abends; 25.9.; **Kiauka**, Mikkelis, Wirth und Ehemann der Erdmutter, geb. Pauleitike; Schwiegervater; Witwe und 6 minderjährige Kinder; 44 Jahre; Ruhr;
- 261; Stalczen; 15.9., 9 Uhr morgens; 19.9.; **Lunczinike**, Ennike, eheliche Tochter des Zimmermanns Kristups **Lundczien** und der Ennike, geb. **Kiaukike**; Mutter; Eltern; 3/4 Jahr; Ruhr;
- 262; Katrinigkaiten; 15.9., 4 Uhr nachmittags; 19.9.; **Bruisz**, Kristups, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Bruisz** und der Maryke, geb. **Auszrike**; Vater; Vater; 12 Wochen; Ruhr;
- 263; Girreninken; 15.9., 11 Uhr vormittags, 19.9.; **Jokszies**, Kristups, ehelicher Sohn des Eigenkättners Dowids **Jokszies** und der Busze, geb. **Urbonike**; Vater; Vater; 7 Jahre; Ruhr;
- 264; Schakuhnen; 17.9., 6 Uhr morgens; 20.9.; **Kurmike**, Elzke, eheliche Tochter des Eigenkättners Endrikis **Kurmies** und der Maryke, geb. **Tirkszlaitike**; Vater; Eltern; 2 Tage; unbestimmt;
- 265; Tirkszlen, 17.9., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Engels**, Julianne Dorothea, eheliche Tochter des Wirths Bernhard **Engels** und der Julianne, geb. **Lemke**; Vater; Eltern; 19 Jahre; Ruhr;
- 266; Barzdehnen; 17.9., 1 Uhr nachmittags; 26.9.; Warzaitene, Regina, geb. **Sellowike**, Altsitzer-Witwe; Uszpelkeit; 1 erwachsene Tochter; 80 Jahre; Altersschwäche;
- 267; Katrinigkaiten; 17.9., 11 Uhr abends; 20.9.; **Stanczus** Mertin, Loswitwer; Sohn; 2 erwachsene Söhne; 76 Jahre; Altersschwäche;

268; Girreninken; 18.9., 9 Uhr abends; 26.9.; **Lenertike**, Gryta eheliche Tochter der losen Person Gryta **Lenertike**; Auszrene; Mutter; 14 1/2 Jahre; (soll eigentlich Maryke getauft sei(n)); Ruhr;

269; Labben; 20.9., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Petkait**, Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns (verstorben) Dowids **Petkait** und der Ennike, geb. **Poplikike**; Mutter; Mutter; 14 1/2 Jahre; lange Krankheit;

270; Spucken; 21.9., 2 Uhr morgens; 27.9.; **Meszkait**, Kristups, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Meszkait** und der Erdmutter, geb. **Labbait**; Jurgis Labbait; Eltern; 10 Jahre 8 Wochen; Ruhr;

271; Spucken; 20.9., 8 Uhr morgens; 24.9.; **Macikike**, Elzke, eheliche Tochter des Wirths Mikkelis **Macik** und der Busze, geb. **Plonike**; Vater; Eltern; 2 2/3 Jahre; Friesel;

272; Akmeniszken; 22.9., 1 Uhr morgens, 26.9.; **Panskus**, August, ehelicher Sohn des verstorbenen *Zieglers* George **Panskus** und der Maria, geb. **Konslivius**; Mutter; Mutter; 10 Monate; Krämpfe;

165 l./r. 273; Tirkszlen, 22.9., 10 Uhr vormittags; 24.9.; **Engels**, Herrmann Rudolph, ehelicher Sohn des Wirths Bernhard **Engels** und der Julianne, geb. **Lemke**; Vater; Eltern; 4 1/2 Jahre; Ruhr;

274; Akmeniszken; 23.9., 6 Uhr morgens; 27.9.; **Schmidtke**, Heinriette, eheliche Tochter des (unl.) Erdmann **Schmidtke** und der Heinriette, geb. **Bast**; Bruder; Eltern; 12 1/2 Jahre; Ruhr;

275; Barzdehnen; 25.9., 4 Uhr morgens; 30.9.; **Wittait**, Dowids, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Wittait** und der Elzke, geb. **Doczike**; Mutter; Eltern; 1 Jahr 3 Wochen; Ruhr;

276; Wyzaiten; 25.9., 1 Uhr morgens; 3.10.; Praetorius, Johanna, geb. **Gluth**, Ehefrau des Händlers Bernhard Praetorius; Mann; Witwer und 1 minderjähriger Sohn; 37 Jahre; Nervenfieber;

277; Naussedon, 25.9., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); Endrulene, Elzke, geb. **Bruiszike**, Loswitwe; Rosmann; 1 erwachsene Tochter; 65 Jahre; lange Krankheit;

278; Schakuhnen; 26.9., 4 Uhr nachmittags; 3.10.; **Klausas**, Jurgis, Eigenkätner und (unl.)-Wächter, Ehemann der Ennike, geb. Bruiszike; Frau; Witwe; 45 Jahre 16 Wochen; Nervenfieber;

279; Jaekischken; 28.9., 10 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Preussas**, Kristions, Eigenkätchner und Ehemann der Gryta, geb. Szilokike; Frau; Witwe und 5 Kinder (1 erwachsen, 4 minderjährig); 56 Jahre; Ruhr;

280; Paleiten; 28.9., 6 Uhr abends; 3.10.; **Petrik**, Mikkelis, Eigenkätchner und Ehemann der Ennike, geb. Selleneitike; Mutter; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 34 Jahre; Ruhr;

281; Akmeniszken; 29.9., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Elisaitike**, Maryke, Losmädchen; Jurgis Storims; 1 minderjähriges Kind; 27 Jahre; Ruhr;

282; Akmeniszken; 29.9., 10 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Heideck**, Johanna, eheliche Tochter des Eigenkätchners Gottlieb **Heydek** und der Elzke, geb. **Kurszelike**; Vater; Eltern; 18 1/2 Jahre; Ruhr;

283; Schakuhnellen; 30.9., 1 Uhr Nachts; 3.10.; **Reinke**, Erdmutte, eheliche Tochter des Eigenkätchners Ludwig **Reinke** und der Erdmutte, geb. **Szurrait**; Vater; Eltern; 2 Wochen; Ruhr;

284; Jodiszken; 3.10., 2 3/4 Uhr morgens; 8.10.; **Gulbinike**, Annike, eheliche Tochter des Wirths Jurgis **Gulbins** und der Annike, geb. **Girgzdike**; Vater; Eltern; 3 Jahre; Masern;

285; Spucken; 2.10., 5 Uhr nachmittags; 8.10.; **Briczins**, Annussis, ehelicher Sohn des Wirths (verstorben) Jurgis **Briczins** und der Maryke, geb. **Baltutike**, Stiefsohn des Wirths Endrik Jurgeleit; Stiefvater; Eltern; 6 Jahre; Ruhr;

286; Schakuhnellen; 3.10., 4 Uhr morgens; 7.10.; **Dulkis**, Ferdinand, ehelicher Sohn des Eigenkätchners Friedrich **Dulkis** und der Busze, geb. **Skerike**; Großvater; Eltern; 11 Monate; unbestimmt;

287; Akmeniszken; 4.10., 4 Uhr morgens; 10.10.; Pagallene, Annike, geb. **Labbeitike**, Altsitzer-Witwe, Tochter; 2 erwachsene Töchter; 70 Jahre; Ruhr;

288; Schillgallen; 5.10., 3 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); **Truczka**, Erdmons, Eigenkätchner und Ehemann der Maryke, geb. Smelczike; Smelczus; Witwe; 53 Jahre;

166 l./r. 289; Spucken; 9.10., 9 Uhr abends, 11.10.; **Jurgelaitike**, Gryta, eheliche Tochter des Wirths Heinrich **Jurgeleit** und der Maryke, geb. **Baltutike**; Vater; Eltern; 43 Wochen; Ruhr;

290; Jaekischken; 6.10., 7 Uhr morgens; 12.10.; **Boettcher**, Heinriette Friederike, eheliche Tochter des Wirths Christoph **Boettcher** und der Julianne, geb. **Trudrung**; Vater; Eltern; 1/2 Jahr; Pocken;

291; Naussedden; 10.10., 4 Uhr morgens; 15.10.; **Mikkelaits**, Jurgis, ehelicher Sohn Losmanns Dowids **Mikkelaits** und der Urte, geb. **Wallukaitike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Ruhr;

292; Jaekiszken; 10.10., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Preussas**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Häuslers (verstorben) Kristions **Preussas** und der Gryta, geb. **Szillokike**; Mutter; Mutter; 19 Jahre 4 Wochen; Ruhr;

293; Spucken; 9.10., 2 1/4 Uhr morgens; 15.10.; **Lehmann**, Ida Amalie, eheliche Tochter des Lehrers Eduard Julius **Lehmann** und der Wilhelmine Heinriette **Engelke**; Vater; Eltern; 16 Wochen; Ruhr;

294; Paleiten; 10.10., 8 Uhr morgens; 17.10.; **Petrikike**, Gryta, Losmädchen; Rimkene; Mutter; 28 Jahre; Ruhr;

295; Lebbeden; 8.10., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Zerrath**, Johann Salomon, Losmann und Ehemann der Charlotte, geb. Plewe; Frau; Witwe; 71 Jahre; lange Krankheit;

296; Jodiszken; 10.10., 2 1/2 Uhr nachmittags; 14.10.; **Gulbins**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Jurgis **Gulbins** und der Annike, geb. **Girgzdike**; Vater; Eltern; 1 1/4 Jahr; Ruhr;

297; Akmeniszken; 11.10., 3 1/2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Poerschke**, Johann Julius, ehelicher Sohn des Eigenkättners Carl **Poerschke** und der Maria, geb. **Tolusz**; Vater; Eltern; 16 Wochen; Scharlach;

298; Girreninken; 15.10., 11 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Staszike**, Erkmutter, eheliche Tochter des Wirths Dowids **Staszus** und der Rahel, geb. **Pluszike**; Vater; Eltern; 1 Jahr 8 Wochen; Nervenfieber;

299; Schakuhnellen; 15.10., 10 1/2 Uhr nachts; 22.10.; **Zameit**, Endrikis, ehelicher Sohn des Wirths Mikkelis **Zameit** und der Annike, geb. **Wittaitike**; Vater; Eltern; 3 Jahre 14 Wochen; Ruhr;

300; Schakuhnen; 18.10., 8 Uhr abends; 26.10.; **Zinnau**, Friedrich Wilhelm, ehelicher Sohn (unl.) Präz(entors) Johann Gottfried **Zinnau** und der Barbara, geb. **Jozupait**; Vater; Eltern; 24 1/2 Jahre; lange Krankheit;

- 301; Paleiten; 19.10., 6 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Petrikene, Annike, geb. **Susa**, Altsitzer-Witwe; Buskys; keine; 73 Jahre; Ruhr;
- 302; Paleiten; 19.10., 6 Uhr morgens; (*keine Angabe*); tot geborener Sohn des verstorbenen Eigenkättners Mikkelis **Petrik** und der Ennike, geb. **Selleneitike**; Buskys;
- 303; Stalczen; 20.10., 3 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Hanau**, Wilhelmine, eheliche Tochter des Maurers Wilhelm **Hanau** und der Dorothea, geb. **Papendik**; Vater; Eltern; 12 Wochen; Bräune;
- 304; Schakuhnen; 20.10., 9 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); Mey, Gryta, geb. **Lenertike**, Ehefrau des Eigenkättners Johann Mey; Mann; Witwer, 5 Kinder (2 minderjährig); 57 Jahre; Nervenfieber;
- 167 l./r. 305; Spucken; 19.10., 11 Uhr vormittags; (*keine Angabe*); **Kerait**, Mikkelis, Losmann, Ehemann der Gryta, geb. Schmidtike; Itau; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 66 Jahre; Ruhr;
- 306; Schillgallen; 25.10., 11 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Bletike** (sic!), Maryke, eheliche Tochter des Eigenkättners Jurgis **Bleets** (sic!) und der Erdmutter **Kuppraitike**; Vater; Eltern; 4 Jahre 16 Wochen; Ruhr;
- 307; Labben; 26.10., 9 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Lehnerts**, Dowids, Wirth und Ehemann der Elzke, geb. Krumike; M. Labbeit; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 62 Jahre; Ruhr;
- 308; Perkuhnen; 26.10., 12 Uhr mittags; 31.10.; **Czekies**, Annike, eheliche Tochter des Wirths Endrikis **Czekies** und der Elzke, geb. **Girrulike**; Vater; Eltern; 24 Wochen; lange Krankheit;
- 309; Schakuhnen; 26.10., 12 Uhr abends; 29.10.; **Scheller**, Anna Christine, eheliche Tochter des Losmanns Johann Gottfried **Scheller** und der Christine, geb. **Lampe**; Vater; Eltern; 6 Jahre; Ruhr;
- 310; Girreninken; 23.10., 5 Uhr abends; (*keine Angabe*); **Jurys**, Annussas, Losmann und Ehemann der Gryta, geb. Dumskike; *Beiwikene*; Witwe; 51 Jahre; Ruhr;
- 311; Naussedden; 29.10., 5 Uhr nachmittags; 5.11.; Wallukaitene, Gryta, geb. **Mazutike**; Loswitwe; Schwiegersohn; 4 erwachsene Kinder; 75 Jahre; Ruhr;

312; Schakuhnellen; 1.11., 11 Uhr abends; 7.11.; Klimaitene, Maryke, geb. **Labotike**, Ehefrau des Eigenkättners Kristups Klimait; Mann; Witwer; 30 Jahre; Ruhr;

313; Stalczen; 2.11., 6 Uhr abends; 6.11.; **Meding**, Johanne Amalia Emma, eheliche Tochter des Wirths Emil **Meding** und der Amalia, geb. **Reimer**; A. Kuhrau; Eltern; 6 Wochen; unbestimmt;

314; Labben; 8.11., 1/2 7 Uhr abends; 18.11.; **Kuppries**, Anussas, Wirth und Ehemann der Gryta, geb. Petkaitike; Mikkelis; Witwe und 2 minderjährige Kinder; 26 Jahre 42 Wochen; Ruhr;

315; Labben; 8.11., 7 Uhr abends; 14.11.; **Peldzus**, Erdmons, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Peldzus** und der Gryta, geb. **Smelczike**; Vater; Eltern; 6 Tage; unbestimmt;

316; Stalczen; 10.11., 1/2 6 Uhr morgens; 17.11.; **Ojjius**, Jurgis, ehelicher Sohn des Wirths Anussas **Ojjius** und der Elzke, geb. **Budrikike**; Vater; Eltern; 5 Jahre 50 Wochen; lange Krankheit;

317; Labben; 13.11., 2 Uhr nachmittags; 15.11.; **Peldzus**, Jurgis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Jurgis **Peldzus** und der Gryta, geb. **Smelczike**; Vater; Eltern; 3 Wochen; unbestimmt;

318; Jodraggen; 15.11., 2 Uhr nachmittags; 21.11.; **Luzzus**, Maryke, eheliche Tochter des Gärtners Kristups Luzzus und der Gryta, geb. Kikillike; Mutter; Eltern; 16 Wochen; Ruhr;

319; Akmeniszken; 9.11., 12 Uhr mittags; (*keine Angabe*); **Herrmann**, Erdmons, Losmann in Inse, plötzlich verstorben; Pfarrer Neiss; Stiche;

320; Barzdehnen; 15.11., 2 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Pagallike**, Maryke, eheliche Tochter des Wirths Annussas **Pagallies** und der Gryta, geb. **Gobertike**; Vater; Eltern; 20 Jahre; lange Krankheit;

168 l./r. 321; Schillgallen, 17.11., 10 Uhr vormittags; 25.11.; **Bon**, Carl Ludwig, Schuhmacher und Ehemann der Caroline, geb. Hinz; Frau; Witwe; 4 Kinder (2 minderjährig); 46 Jahre; Nervenfieber;

322; Schakuhnen; 17.11., 11 Uhr abends; (*keine Angabe*); Scheller, Anna Christine, geb. **Lampin**, Ehefrau des Losmanns Jakob Gottfried Scheller; Mann; Witwer und 1 minderjähriger Sohn; 42 Jahre; Ruhr;

323; Girreninken; 17.11., 4 Uhr morgens; 22.11.; **Szeiteit**, Anussas, unehelicher Sohn der *Losmagd* Anne **Szeiteitike** und des in wilder Ehe lebenden Losmanns Anussas **Domiks**; Mutter; Mutter; 28 Wochen; Ruhr;

324; Tewellen; 20.11., 1 Uhr morgens; 26.11.; Kliszene, Annike, geb. **Purkike**, Ehefrau des Wirths Anussas Kliszies; Erdmons Ambrass; Witwer; 30 Jahre; lange Krankheit;

325; Jodiszken; 20.11., 8 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Zeimys**, Mikkelis Alberts, ehelicher Sohn des Wirths Endrik **Zeimys** und der Annike, geb. **Zemaitike**; Butgereit; Eltern; 3 Wochen; Ruhr;

326; Akmeniszken; 22.11., 2 1/2 Uhr morgens; 24.11.; **Eywill**, Eduard, ehelicher Sohn des Wirthen Andreas **Eywill** und der Charlotte, geb. **Tramp**; Vater; Eltern; 2 Wochen; unbestimmt;

327; Jodiszken; 27.11., 10 Uhr abends, (*keine Angabe*); Haupt, Wilhelmine, geb. **Schütz**, Loswitwe; Wylander; 4 minderjährige Kinder; 55 Jahre; Dampf;

328; Akmeniszken; 28.11., 7 Uhr morgens; (*keine Angabe*); Mueller, Charlotte, geb. **Trudtnau**, Altsitzer-Witwe; Stark; 4 erwachsene Kinder; 72 Jahre; Altersschwäche;

329; Girreninken; 28.11., 8 Uhr morgens, 6.12.; **Jokczies**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirthen Dowids **Jokczies** und der verstorbenen Busze, geb. **Urbanike**; Vater; Eltern; 11 1/4 Jahre; Ruhr;

330; Akmeniszken; 29.11., 2 Uhr morgens; 3.12.; **Budrikike**, Gryta, eheliche Tochter des Eigenkättners Mikkelis **Budriks** und der Gryta, geb. **Lundczike**; Erdmons Lundczien; Eltern; 10 Wochen; unbestimmt;

331; Barzdehnen; 3.12., 3 Uhr morgens; 13.12.; **Bernots**, Ensies, Losmann und Ehemann der Gryta, geb. Butgereitike; Witwe; Witwe und 3 minderjährige Kinder; 34 Jahre; Ruhr;

332; Wyzaiten; 3.12., 3 Uhr morgens; 5.12.; **Augustike**, Elzke, eheliche Tochter des verstorbenen Losmanns Dowids **Augusts** und der Elzke, geb. **Bossike**; Mutter; Mutter; 18 Jahre; Auszehrung;

333; Katrinigkaiten; 29.11., 4 Uhr nachmittags; 8.12.; **Krueger**, Franz, Köllmer und Gutsbesitzer und Ehemann der Amalia, geb. Noetzel; Nebel; Witwe und 6 minderjährige Kinder; 53 Jahre; Brustentzündung;

- 334; Perkuhnen; 4.12.; 11 Uhr abends; (*keine Angabe*); Pretzene, Ennike, geb. **Petereitike**, Altsitzerwitwe; Sohn; 5 erwachsene Kinder; 82 Jahre; Altersschwäche;
- 335; Wyzaiten; 7.12., 9 Uhr morgens; 12.12.; **Zameitike**, Anne, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Zameit** und der Maryke, geb. **Mertineitike**; Vater; Eltern; 3/4 Jahr; Bräune;
- 169 l./r. 336; Girreninken; 7.12., 2 Uhr morgens; 10.12.; **Markszeit**, Erdmons, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Markszeit** und der Erdmutter, geb. **Wallukaitike**; Kuhrau; Vater; 10 1/2 Jahre; Bräune;
- 337; Schakuhnellen; 11.12., 1 Uhr morgens; 17.12.; **Goldap**, Wilhelm, ehelicher Sohn des Eigenkättners Wilhelm **Goldap** und der Ennike, geb. **Bratung**; Vater; Eltern; 4 Jahre; Scharlach;
- 338; Schakuhnen; 10.12., 10 1/2 Uh abends; 17.12.; **Weide**, Friedrich, Fleischer und Ehemann der Wilhelmine, geb. Ziegan; Frau; Witwe und 4 minderjährige Kinder; 42 1/2 Jahre; Hitz-Krankheit;
- 339; Labben; 12.12., 11 Uhr nachts; (*keine Angabe*); **Wannags**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Wirths Kristups **Wannags** und der Maryke, geb. **Jochminike**; Vater; Eltern; 6 Wochen; unbestimmt;
- 340; Jodraggen; 13.12., 5 Uhr abends; 19.12.; **Joksztaitike**, Gryta, eheliche Tochter des Gärtners Jurgis **Jaksztait** und der Urte, geb. **Kigike** (sic!); Mutter; Eltern; 1 Jahr; Ruhr; (*Der Mädchenname der Kindesmutter wurde üblicherweise „Gigige“ geschrieben*);
- 341; Girreninken; 13.12., 5 Uhr abends; 19.12.; Jurene, Gryta, geb. **Dumskike**, Loswitwe; Tochter; 3 erwachsene Kinder; 80 Jahre; Ruhr;
- 342; Schakuhnen; 15.12., 4 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Zinnau**, Friedrich August, ehelicher Sohn des (unl.) Eduard **Zinnau** und der Charlotte Louise, geb. **Wiese**; Vater; Eltern; 2 Jahre 11 Monate; Abzehrung;
- 343; Ibenhorst; 14.12., 4 1/2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*) **Busch**, Robert, ehelicher Sohn des *königlichen* Oberförsters Robert **Busch** und der Heinriette, geb. **Jänisch**; Birkhahn; Eltern; 3 Jahre; Scharlach;
- 344; Schakuhnellen; 14.12., 4 Uhr morgens; 19.12.; **Kiszkis**, Mikkelis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Kiszkis** und der Annike, geb. **Ruddike**; Großvater; Eltern; 6 Jahre; Ruhr;

345; Schakuhnellen; 12.12., 1 Uhr morgens; 19.12.; **Kiszkis**, Endrikis, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikkelis **Kiszkis** und der Annike, geb. **Ruddike**; Großvater; Eltern; 4 Jahre; Ruhr;

346; Schillgallen; 6.12., 4 Uhr nachmittags; 26.12.; **Bleed**, Jurgis, ehelicher Sohn des Jurgis **Bleed** und der Erdmutter, geb. **Kuppraitike**; Vater; Eltern; 20 Wochen; lange Krankheit;

347; Labben; 17.12., 8 Uhr abends; (*keine Angabe*); Raisgene, Erdmutter, geb. **Tramiszus**, Loswitwe, Bettlerin; J. Grikszeit; 1 minderjähriger Sohn; 55 Jahre; Nervenfieber;

348; Paleiten; 18.12., 3 Uhr morgens; 26.12.; **Junkerike**, Szule, eheliche Tochter des Losmanns Kristups **Junkereit** und der Elzke, geb. **Gurgzdaitike**; Vater; Eltern; 2 1/4 Jahr; Bräune;

349; Schneiderende; 21.12., 4 Uhr morgens; 4.1.; Klimaitene, Annike, geb. **Maskolike**, Ehefrau des Wirths Ansas Klimait; Labbeit; Witwer; 74 Jahre; lange Krankheit;

350; Schneiderende; 19.12., 11 Uhr mittags; 26.12.; **Kikillike**, Elzke, eheliche Tochter des Losmanns Ansas **Kikillus** und der Busze **Lecike**; Vater; Eltern; 10 Jahre 5 Wochen; Bräune;

351; Schillgallen; 20.12., 7 Uhr abends; 23.12.; **Albrecht**, Sophie, eheliche Tochter des Losmanns Johann **Albrecht** und der Sophie, geb. **Nebel**; Mutter; Mutter; 17 Jahre; Hitz-Krankheit;

170 l./r. 352; Akmeniszken; 30.12., 10 Uhr abends; 23.12.; **Dowidait**, Mikkelis, Losmann unverheiratet; Grigene; keine; 50 Jahre; Pocken;

353; Barzdehnen; 21.12., 3 Uhr morgens; 27.12.; **Szwelnus**, Amalia Bertha, uneheliche Tochter der Losmagd Wilhelmine **Szwelnus**; Mutter; Mutter; 1 Woche; unbestimmt;

354; Akmeniszken; 23.12., 5 Uhr morgens; 26.12.; **Lau**, Carl, ehelicher Sohn des Losmanns Friedrich Wilhelm **Lau** und der Amalia, geb. **Wolf**; Vater; Eltern; 3 3/4 Jahre; Nervenfieber;

355; Paleiten; 23.12., 9 Uhr morgens; 27.12.; **Kroehnert**, Hermine, eheliche Tochter des Eigenkättners Friedrich **Kroehnert** und der Heinriette, geb. **Juszka**; Vater; Eltern; 1 3/4 Jahre; lange Krankheit;

356; Akmeniszken; 24.12., 6 Uhr abends; 30.12.; **Haupt**, Erdmann, Loswitwer; Sohn; 7 Kinder (4 minderjährig); 52 Jahre; lange Krankheit;

357; Girreninken; 26.12., 6 Uhr morgens; 2.1.; **Tolizsus**, Jurgis, ehelicher Sohn des **Tolizsus**, Annussas, Losmann und Ehemann der Ennike, geb. **Szuikike**; Frau; Witwe; 3 Jahre; lange Krankheit;

358; Paleiten; 28.12., 5 Uhr morgens; (*keine Angabe*); **Junkereit**, Endrikis, ehelicher Sohn des Losmanns Kristups **Junkereit** und der Elzke, geb. **Gurgzdike**; Vater; Eltern; 11 Jahre; lange Krankheit;

359; Spucken; 27.12., 2 Uhr nachmittags; (*keine Angabe*); Bendikene, Elzke, geb. **Kundurike**, Loswitwe; Grigene; keine; 53 Jahre; lange Krankheit;

360; Girreninken; 29.12., 8 Uhr morgens; 2.1.; **Kusla**, Jurgis, Altsitzer und Witwer; Simutait; keine; 85 Jahre; Altersschwäche;

361; Schneiderende; 27.12., 3 Uhr morgens; 2.1.; **Saunus**, Friedrich, unehelicher Sohn der Anne **Saunike**, Losmädchen und des Maurergesell Friedrich **Tessel** (*nicht ausgeführt*); Vater; Eltern; 11 Wochen; Ruhr;

362; Lutko Manszeit; 30.12., 4 Uhr nachmittags; 5.1.; **Buskies**, Jokubs, ehelicher Sohn des Wirths Anas **Buskies** und der Busze, geb. **Wilnike**; Vater; Eltern; 5 Jahre 22 Wochen; lange Krankheit;

363; Wyzaiten; 30.12.; (*keine Angabe*); **Bendig**, Mikkelis, Musqetir, ehelicher Sohn des Losmanns Erdmons **Bendig** und der Erdmuth **Zeimike**, in Königsberg im Lazarett gestorben Vater; Eltern; 22 Jahre 4 Wochen; Lungenschlag;